



5923

Czasopismo



KALENDARZ PRAWDY



1911

Wydawnictwo Biblioteki Uniwersyteckiej „PRAWDA” w KRAKOWIE

F. K. ZIOLKOWSKI SR. P.

„WISŁA“

LUDOWE TOWARZYSTWO
WZAJEMNYCH UBEZPIECZEŃ,
LWÓW, WAŁOWA 14

koncesyon. reskr. ck. Ministerjum spraw wewn. z 9 8 1908 l. 4647. założone w r. 1909 przyjmuje do ubezpieczenia od ognia: budynki, inwentarze martwe i żywe, ruchomości domowe, towary i zapasy, oraz wszelkie ziemioślody w słoimie i ziarnie, pod możliwie najdogodniejszymi warunkami.

»WISŁA« ubezpiecza w Galicyi, w Wielkim Księstwie Krakowskiem, na Bukowinie i na Śląsku.

»WISŁA« przyjmuje ubezp. ruchomości, inwentarzy, towarów, zboża i paszy bez względu, gdzie są na razie ubezpiecz. budynki.

»WISŁA« pośredniczy również w ubezpieczeniu ziemioślodów od gradu

»WISŁA« ma agentów po wsiach i miastach. Siedziby agentów uwiadcniają godła agenc.: biały orzeł piast. w czerw. polu.

W sprawach ubezpieczeń od ognia i gradu w tych gminach, gdzie niema jeszcze agencji, należy zwracać się wprost do Dyrekcyi »WISŁY«.

ZAKŁAD KATOL. NAUKOWO-WYCHOWAWCZY DE NOTRE DAME

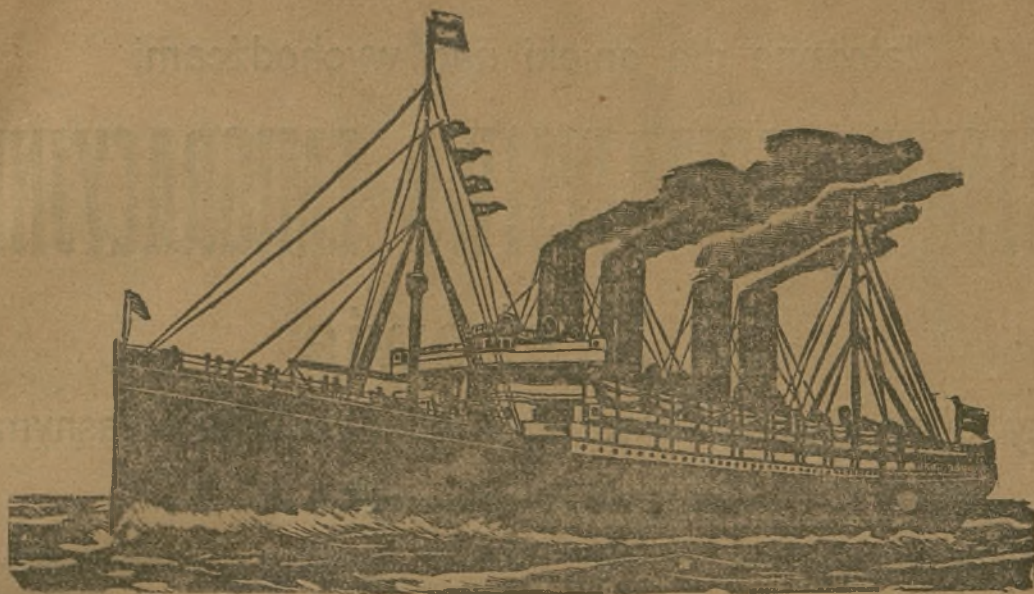
W STRUMIENIU (SCHWARZWASSER) NA ŚLĄSKU AUSTRYACKIM

O typie szkół ludowych i wydziałowych, z wzorową szkołą gospodarstwa domowego — przyjmuje wychowanki na każdy czas. Obok nauki, objętej programem szkolnym, zakład udziela nauki języków: angielskiego i francuskiego, dalej nauki buchaltery, stenografii, muzyki fortepianowej i skrzypiec.



Zakład położony w zdrowej lesistej okolicy, odpowiada wszystkim wymaganiom higieny. Językiem wykładowym jest niemiecki. Języka polskiego, dziejów Polski i literatury polskiej, jako przedmiotów obowiązkowych, udziela fachowo uzdolniona naucz. Polka, w języku polskim.

INFORMACyj UDZIELA: PRZEŁOŻONA DE NOTRE DAME
W STRUMIENIU, POWIAT BIELSKO, ŚLĄSK AUSTRYACKI.



Polsko-czeska firma

KARESZ i STOCKI

Bremen, Bahnhofstrasse 29.

przeprawia pasażerów

DO AMERYKI

**i do wszystkich innych zamorskich krajów
po bardzo niskich cenach**

bezpiecznymi, znakomicie urządzonymi okrętami wprost bez przesiadania się.

Doskonały, zdrowy wikt.

Rzetelna, uprzejma usługa.

Podróż oceanem trwa tylko 5 1/2 dni, cesarskimi, pospiesznymi okrętami:

„Kaiser Wilhelm II“

„Kronprinz Wilhelm“

„Kaiser Wilhelm der Grosse“

„Kronprinzessin Cecilie“

Korespondencya we wszystkich językach.

Wszelkie zapytania załatwia odwrotnie i bezpłatnie a pò otrzymaniu 20 koron zadatku, wysyła kartę okrętową i dokładne pouczenie do podróży

KARESZ i STOCKI, Bremen, Bahnhofstrasse 29.

Ktoby chciał pośredniczyć, niechaj się zgłosi listownie.

Założone dla opieki nad wychodźcami

POLSKIE TOWARZYSTWO EMIGRACYJNE

w Krakowie

przy ulicy Radziwiłłowskiej l. 21 (w domu własnym)

prowadzi we własnym zarządzie

przez c. k. Namiestnictwo
koncesyonowane

Biuro podróży

sprzedające karty okrętowe na rozmaite porty europejskie, do wszystkich portów półn. i południowej



przez c. k. Namiestnictwo
koncesyonowane

Biuro pośrednictwa pracy

ułatwiający robotnikom rolnym, którzy postanowili wyruszyć za zarobkiem na obczyznę, znalezienie pracy na korzystnych warunkach

AMERYKI.

Z biurem tem połączona jest oprócz sprzedaży kart okrętowych także sprzedaż biletów kolejowych i wymiana pieniędzy.

Kupujcie Karty okrętowe tylko w biurze Polskiego Tow. Emigracyjnego!

we Francji, Danii, Szwecji, w Czechach, w Austrii Dolnej i Górnej, na Śląsku, w Bawaryi etc.

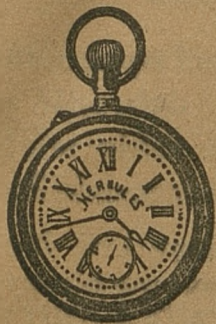
Kto tedy poszukuje pracy na obczyźnie, w krajach europejskich, niech, podając swój wiek i uzdolnienie, pisze zawczasu o kontrakt do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego.

Polskie Towarzystwo Emigracyjne, subwencyonowane przez Sejm Krajowy i c. k. Ministerstwo spraw wewnętrznych, utrzymuje nadto przy głównem swem biurze w Krakowie bezpłatne BIURO INFORMACYJNE W SPRAWACH WYCHODŹTWA ZAMORSKIEGO, bezpłatne BIURO PORADY PRAWNEJ DLA WYCHODŹCÓW, bezpłatną WYPOŻYCZALNIĘ KSIĄŻEK dla Polaków, przebywających na obczyźnie, schronisko noclegowe dla wychodźców w Krakowie; wydaje własne gazety, poświęcone sprawom wychodźstwa («POLSKI PRZEGLĄD EMIGRACYJNY»), ułatwia wychodźcom nabywanie książek, wypisywanie gazet, zakładanie towarzystw oraz załatwianie rozmaitych spraw w kraju, wydaje przewodniki po obcych krajach i słowniki obcych języków, ułożone dla użytku polskich robotników i t. d. i t. d.

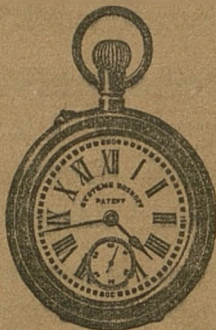
Polskie Towarzystwo Emigracyjne jest instytucją bezpartyjną, mającą na celu wyłącznie dobro polskich wychodźców.

WSPIERAJCIE PRZEMYSŁ KRAJOWY

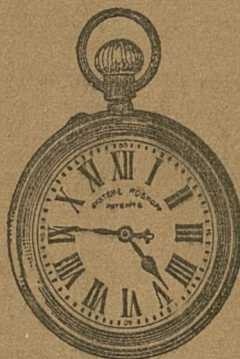
Do każdego lepszego zegarka dołącza się 5-letnią gwarancję.



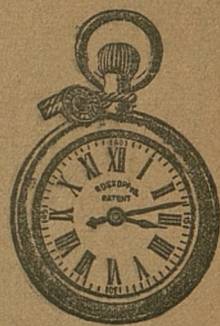
Męski zegarek kieszonkowy „Herkules” w nocy świecący koron 3-50.



Męski ankr. Remontoir mały form., z napis. System Roskopf Pat. k. 3-70, lepszy bardzo dobrze idący k. 4-50, w ciemności świec. cyferblatem k. 5-40.



Męski Syst. Roskopf Patent z najlepszym prawdziwie szwajcarkim werkiem na minutę wyregul. kor. 5-70, z wystającymi cyframi kor. 6-70.



Męski H. Roskopf & Cie, Patent najlepszy istniejący zegarek, koron 13-.



Płyty do gramofonów z najlepszego materiału, z donośnym i naturalnym głosem, 2-stronne, a więc o 2 kawałkach tylko k. 3-.

Na żądanie wysyłam darmo spis najnowszych polskich utworów.



Męski ankr. Remontoir z kolorow. portretem Kościuszki, Mickiewicza lub godłem i orłem polskim, pięknie wyk. k. 3-90, lepsze bardzo dobrze idące koron 5-40.



Męski Remont. bogato grawir. podw. kryty o 3 kop. 7-., lepszy bardzo dobrze idący 7-50, najlepszy kor. 8-50.



Męski ankr. Remontoir z wizer. cesarza Franciszka Józefa I koron 4-60, lepszy bardzo dobrze idący koron 5-10.



Zegar pendułowy z pół godzinnym biciem, pięknie rzeźbiony w różnych wzorach k. 9- z wież. biciem k. 11-50.

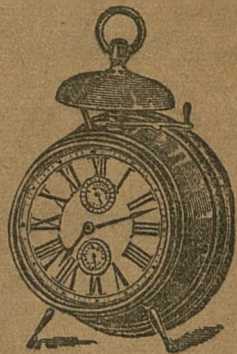


Przecinacz z dyamentem do szkła k. 2-20, lepszy kor. 2-80, najlepszy k. 5-30.



Okaryna kor. 1-30, trzy sztuki koron 3-.

Każdy potrafi grać piękne melod. według dołączonej szkoły.



Budzik w nikl. szafce na minutę wyregul. kor. 2-60, ten tam jasno świecący k. 3-., z kalend. k. 3-90.

Darmo i oplatnie katalog ilustrowany zegarów, zegarków, wyrobów jubilerskich, chińskiego srebra, przyborów, narzędzi zegarmistrzowskich i towarów muzycznych.

F. PAMM W KRAKOWIE, UL. ZIELONA L. 3/508.

Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie podoba zwracam pieniądze.

W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze 3 ogłoszenia tej samej firmy.

NESTLÉGO



MĄCZKA DLA DZIECI.
Z DAWNA WYPRÓBOWANA, NIGDY NIEZAWODNA.

Do Matek!

**Chcesz Pani swe dzieci wychować
czerstwo i zdrowo, ochronić je
przed chorobami, a sobie wiele
trosk i kłopotów oszczędzić?**

To odżywiaj je powszechnie znanym i od 45-ciu lat wypróbowanym, zawsze niezawodnym mlecznym wyrobem „NESTLÉGO MĄCZKĄ DLA DZIECI“, przez szwajcarskiego chemika Nestlégo wynalezioną, najlepszej jakości niezbierane mleko w sobie zawierającą, która tylko na wodzie zgotowana, daje smaczną i pożywną potrawę.

Jedna puszka tejeż, na około 28 dań wystarczająca, kosztuje w każdej aptece i drogueryi 1·80 K. Wszędzie do nabycia.

Bezpłatne próbki wysyła na żądanie filia szwajcarskiego domu

Nestlé, Wiedeń I, Rosenbursenstr.

Każdy Kupiec

który umieszczad chce swe ogłoszenia ze skutkiem, niechaj zwróci się do

Ekspedycyi ogłoszeń

Juliusza Leopolda

Budapeszt VII, Erzsébet-körut 41

gdyż tam ogłoszenia we wszystkich pismach i kalendarzach świata załatwione będą ze szczególną znajomością rzeczy sumiennie, punktualnie i po przystępnych cenach. — Zastępstwo przeszło 250 kalendarzy, biuro centr. węgierskich dzienników prowincjonalnych, administracya wielu dzienników. — Wszelkich wyjaśnień udziela się P. T. Inserentom bezpl.

CZYTAJCIE „PRAWDĘ”!

NAJTAŃSZE I NAJPOCZYTNIJSZE PISMO
LUDOWE TYGODNIOWE W GALICYI

PRENUM. ROCZNA 4 K. — ADR. „PRAWDA”, KRAKÓW

SKRZYPCE donauki i koncertowe

tylko najlepsz. wyrobu, w nienagannem wykonaniu.

Skrzypce dla uczni po 4·80, 5·50, 6—, 7·60, 8·60, 11—, 12·50 kor. Koncertowe skrzypce po 14—, 17—, 20·50, 24— kor. Orkiestr. skrzypce o silnym tonie po 28—, 32—, 40— kor. Smyczki do skrzypiec po —·80, 1—, 1·40, 1·80, 2—, 2·40, 2·80, 3·80 kor. i wyż. Etul na skrzypce kor. 3·50, 4·50, 5·40, 6·50, 7—, 9·50, 10·50. Cytry, harmonje ręczne i ustne, gitary, okaryny, klarnety, instrumenty dęte, gramofony etc. w najwielozmny wyborze! — Niema ryzyka! — Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy! —



Przesyłki natencieznie za nadatką lub poprzedniem nadaniem
należności

JAN KONRAD,

e. k. nadworny dostawca w BRÜX nr. 244 (Czechy).
Główny CENNIK z przeszło 3000 rysła, na żądanie każdemu gratis i franko.



Zbawienne rady dla młodych i dorosłych.

**Zebraane przez starego
praktyka na rok 1911.**

Przedruk wzbroniony.

Nadzieja jest zwodniczą, człowiek jednak oddaje się jej chętnie.

Wielkie cierpienia powoduje gościec, reumatyzm, darcie w członkach, kolki, postrzał, zwichnięcia, influenza, paraliż i wszelkie inne bóle głowy, w krzyżach i plecach. Ze wszech stron zachwalają nam jako najlepszy środek lecznicy przeciw tem wszystkim dolegliwościom prawdziwy słynny fluid Fellera z esencji roślin z marką „Elsa-Fluid“, który jest do nabycia tylko u nadwornego aptekarza E. V. Fellera w Stubicy nr. 358 (Kroacya). 12 małych lub 6 podwójnych flaszek 5 Koron franko, 24 małych lub 12 podwójnych 8 Koron 60 halerzy.

Kładź się wcześniej a wstawaj rano, doczekasz się długiego żywota. Wewnętrzne zadowolenie i zdrowa krew stanowi więcej niż największe bogactwa.

Często zapytują nas o jakiś dobry środek na kaszel, chrypkę, katar, zaflegmienie, ból gardła i piersi. Przeciw powyższym dolegliwościom zachwalanem jest ogólnie, tak zewnętrzne, jak i wewnętrzne używanie wonnego fluidu Fellera z marką „Elsa Fluid“, podług przepisu, znajdującego się przy każdej flaszce, (12 małych lub 6 podwójnych flaszek 5 Koron franko, 36 małych lub 18 podwójnych 12 Koron 40 halerzy franko). Dalej bardzo skutecznym jest Zagoryański syrop na piersi i kaszel. 2 flaszki 5 Koron franko — i herbata piersiowa, porcja 1 Koronę. Prawdziwe do nabycia tylko u E. V. Fellera, Stubica numer 358 (Kroacya).

Im więcej uprzyjemnia sobie człowiek życie w młodości, tem cięższem staje się ono dlań często na starość.

Żołądek niezdrowy obrzydził już niejednemu życie. Przeciw wszelkim dolegliwościom żołądka, jak: brak apetytu, niedokrewność, ciśnienie, kurcze, bóleści, niestrawność, wzdęcie, odbijanie się gazów, skłonność do wymiotów, zgaga, twardzina żołądka, obstrukcyja — polecane są przez wszystkich sławne Fellera rabarbarowe pigułki przeczyszczające z marką „Elsapillen“. 6 pudełek kosztuje 4 Korony, 12 pudełek 7 Koron 60 halerzy franko, oraz wzmacniające szwedzkie krople, 3 duże flaszki 5 Koron franko, prawdziwe tylko u E. V. Fellera aptekarza nadwornego w Stubicy nr. 358 (Kroacya).

Nie tylko promienie słońca i deszcz lecz także radość i smutek są błogosławieństwem Bożem.

Ciekawy list czytaliśmy właśnie w święta Bożego Narodzenia od Józefa Kozła z Lesowia. List ten brzmiał: „Byłem długi czas chory, aż razu pewnego czytałem o fluidzie Fellera z marką „Elsa-Fluid“. Postanowiłem więc spróbować jeszcze tego środka i zamówiłem u p. Fellera 6 flaszek podwójnych, czego też

nie żałuję, gdyż pomimo osłabienia, znużenia, zawrotów i wszelkich febrycznych przypadłości, wyzdrowiałem wkrótce. Duszność bicia serca, nerwowość ustąpiły zupełnie i więcej nie kaszle. — Zdziwieni tem moi znajomi, pytali mnie, gdzie znalazłem pomoc, na co im odrzekłem, że prawdziwy fluid Fellera z marką „Elsa-Fluid“, jaki tylko u E. V. Fellera w Stubicy nr. 358 (Kroacya) dostać można, uzdrowił mnie zupełnie. Sąsiad mój Karol Pewny, wychwala znowu dezinfekcyjny, oczyszczający, gojący i ochładzający skutek fluidu Fellera z marką „Elsa-Fluid“ przy użyciu go na rany, zgniecenia, puchliny, wrzody, wyrzuty skórne i gruczoly, zdumiewając się, jak szybko wyciąga ogień i goł. Franciszek Peszteński, maszynista w Michałkowicach (Szląsk austr.) od wielu lat chorował na oczy, nerwy i mięśnie; syn zaś jego Michał narzekał ustawicznie na ból zębów. I oni też zamówili tego Fellerowskiego fluidu z marką „Elsa-Fluid“ 48 małych flaszek za 16 Koron franko i w krótkim czasie wyleczyli się zupełnie. Możemy przeto fluid Fellera z marką „Elsa-Fluid“ każdemu jak najgoręcej polecić, strzedz się tylko przed naśladownictwami i zamówienia adresować dokładnie: E. V. Feller, Stubica nr. 358 (Kroacya).

Staraj się stać na własnych nogach, widzieć własnymi oczyma, mieć swoje własne zdanie i wypowiadać je zawsze odważnie.

Przeciw skrofoułom, niedokrewności i wyrzutom skórnym prawdziwy dorszowy tran wątrobiany Fellera, 2 flaszki 5 Koron franko. Równocześnie używanie „esencji życia“, której 12 flaszek otrzymać można za 3 Korony, 24 flaszek za 5 Koron, jest szczególnie skutecznem.

Wybór dobrego środka domowego jest coraz trudniejszym, gdyż ze wszystkich stron pojawiają się ogłoszenia przeróżnych preparatów. Kto jednakże raz tylko spróbował „Fluidu“ i „pigulek“ Fellera, ten jeszcze tego nie żałował. Aby zaś preparaty te o ile możności jak najwięcej rozpowszechnione być mogły wydano specjalne zarządzenie, na podstawie którego każdy zamawiający takowe wprost u aptekarza nadwornego E. V. Fellera w Stubicy nr. 358 (Kroacya), nie potrzebuje opłacać żadnego porta pocztowego.

Mamy nadzieję, że nasze życziwe rady mające na celu dobro i pożytek naszych kochanych czytelników, spotkają się z zasłużonem uznaniem i znajdą swych zwolenników. — w następnym zaś roku znaczenie rozszerzone zostaną.

A teraz najlepszego zdrowia i szczęśliwego roku 1911 życzy

Wierny doradca.

JÓZEF ANGRABAJTIS

Kraków, ul. św. Tomasza 20. = Największy skład polskich katol. książek do naboż. w rozm. oprawach.

Spis tytułów książek według alfabetu, które dotąd są wydane:

1. „Aniołek Boży“. — Nabożeństwo dla dzieci.
2. „Anioł Stróż“. — W 3-ch wielkościach.
3. „Bóg moją nadzieją“. — W 2-ch wielkościach.
4. „Chwała Bogu“. — W 3 wielkościach.
5. „Chwalcie dzieci Pana“. — W 2-ch wielkościach.
6. „Cześć i uwielbienie Maryi“. — W 2 wielkościach.
7. „Drobne kwiateczki na miesiąc czerwiec“.
8. „Jezus, Marya, Józef, nadzieja nasza“.
9. „Jezus, Marya, Józef, Najświętsza Rodzina w Nazarecie“.
10. „Kwiatek Seraficzny“.
11. „Manualik Tercyarski, czyli Breviarzyk kieszonkowy“.
12. „Matko nie opuszczaj nas!“ — W 2 wielkościach.
13. „Matko Nlepokalana, módl się za nami!“
14. „Mistyczna Manna duszy“.
15. „Najnowszy mały zbiorek modlitw“.
16. „Nauki rekolekcyjne dla Zakonnice“.
17. „Nowenny do Matki Boskiej Nieustającej Pomocy“.
18. „Nowenny do św. Antoniego“. — W 2 wielkościach.
19. „Nowy Złoty Ołtarzyk“. — W 2-ch wielkościach.
20. „O Maryo, Królowo Korony Polskiej, módl się za nami!“
21. „Pamiętka świętej misji“.
22. „Ojcze, bądź wola Twoja!“ — W 3-ch wielkościach.
23. „Ogień miłości Bożej“.
24. „Oto ja służebnica Pańska“.
25. „Pan z Tobą“.
26. „Sam na sam z Panem Jezusem“.
27. „Serdeczne westchnienie do Boga“.
28. „Święta Maryo, módl się za nami!“
29. „U stóp Jezusa i Maryi“. — W 3-ch wielkościach.
30. „Wianuszek Maryi“. — W 3-ch wielkościach.
31. „Wielbij duszo moja Pana“ (majowe nabożeństwo).
32. „Wieniec nabożeństwa“.
33. „Wołanie pozagrobowe o miłosierdzie, czyli nabożeństwo za dusze zmarłych“.
34. „Zdrowaś Maryo!“ — W 4-ech wielkościach.

Różne książeczki broszurowane:

„Nabożeństwo do św. Józefa“ — „Nabożeństwo do Najś. Serca Pana Jezusa“ — „Nabożeństwo ku czci Najśw. Maryi Panny“ — „Piętnaście Modlitw św. Brygidy o Męce Pańskiej“ — „Modlitwa podczas Adoracji Najśw. Sakramentu“ — „Nabożeństwo za dusze w czyśćcu cierpiące“ — Droga Krzyżowa i Gorzkie Żale“.

Przytem posiadam

Wielki skład hurtowny i częściowy artykułów religijnych:

a mianowicie: różańców, krzyżyków, medalików, szkaplerzy, figur, obrazów oprawnych; największy wybór obrazów i obrazków różnych Świętych, wszystkie obrazy i obrazki, jakie dotąd wyrobione są w fabryce Ziółkowskiego i Sp. — Przyjmuję do odmalowania obrazy do ołtarzów, chorągwi i feretronów.

AMATOROM

===== dobrej kawy zbożowej =====

nie służy żaden fabrykat tak dobrze, jak

FRANCKA KAWA ŻYTNIA marki „PERLO“

Kawa ziarnista, ta szlachetna roślina, znalazła rywala, który jednak nie może, ani też nie ma zamiaru wyprzeć jej z używania, dążeniem jego jest jedynie uczynić znosniejszą i lżejszą rozłakę z kawą ziarnistą, tym osobom, które jej z jakiegokolwiek bądź powodu nie mogą używać. — Cóż to za rywal? — „Francka“ perłowe żyto, marki „Perlo“. Ten specjalny wyrób zbożowy odznacza się tak wybornem smakiem, że nawet najwybredniejszy amator kawy z przyjemnością pić go będzie. Przy kosztowaniu trudno rzeczywiście uwierzyć, że te perłowe ziarenka żyta, pochodzące z naszych rodzinnych pól, prażone wedle specjalnego sposobu i następnie zmielone, nie zawierają ani odrobiny kawy ziarnistej; tak łudzaco podobnym jest ich smak, do kawy ziarnistej.

Przyjemna gorycz „Perlra“ czyni smak tego wyrobu przy dłuższem używaniu jeszcze lepszym. Brak mu natomiast tego mdło-słodkawego posmaku kawy jęczmiennej, którą z tego powodu nie można długo ze smakiem spożywać.

Przez dodanie odrobiny znanej i ulubionej „Francka“ przymieszki do kawy w skrzyneczkach lub pakietach, uzyskuje się jeszcze pełniejszy smak i złotawo-brunatną, apetyczną kawę.



ZAKŁAD WODOLECZNI- CZY I SANATORYUM

SPECYALN. CHOR. NERWO-
WYCH DRA B. KUPCZYKA

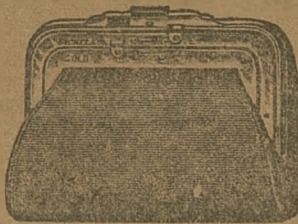
KRAKÓW, UL. SZUJSKIEGO 11. TEL. 695.

Wodolecznictwo, parnia, gorące kąpiele powietrzne ogół. i część., kąpiele świetlno-elekt., wodo-elekt. ogólne i częściowe, gazowe nasycone ciekłym kwasem węglowym (nauheimskie), natryski elektrycz., sztuczne kąpiele mineralne, ciepłe wanny.—Elektryzowanie wszelk. rodzaju. — Masaż ręczny, wibracyjny, elektryczny. — Leczenie dyetetyczne, tuczne, radio-aktywne, — Pokoje dla chorych. — Oświetlenie elektryczne.

WSKAZANIA: Choroby układu nerwowego, żołądka i jelit, reumatyzm, niedokrewność, osłabienie ogólne, otyłość, skaza moczaniowa, cukrzyca. — Choroby serca i naczyń krwionośnych.

Nowość! Sakiewka z tajemniczym zamknięciem. Nowość!

może być otwarta jedynie przez włajemniczoną osobę, wobec czego dołącza się do każdej sakiewki przepis użycia. Sporządzona jest z czarnej skóry, wyłożona również siłą skórą, ma delikatny łęk nikielowy i zawiera wewnątrz 3 zupełnie oddzielne przedziśki, każda osobno otwierająca się, bardzo dogodna do zorientowania się, nadzwyczaj przestronna.



Kor. 1'80. Ta sama z prawdziwej skóry psa morakiego Kor. 2'60. Największy wybór w sakiewkach, portmonetkach, etui na cygara i papierozy w moim cenniku głównym. Rozsyła się za nadesłaniem należności z góry.

C. i k. dostawca nadworny

Jan Konrad, dom rozsyłk. w Brüx nr. 244 (Czechy)

Główny cennik z przeszło 8000 rycin wysyła się każdemu gratis i fr.



Prawdz. czeskie towary trykotowe.

Koszule, kaftanki, dolne okrycia etc. dla Panów, Pań i dzieci w największym wyborze i najlepszej jakości. Koszula męska letnia „Makko“ podług wielkości Kor. 2'40, 2'60, 2'80, 3'—. Zimowa z miękką wełnianą stroną zewnętrzną, podług wielkości Kor. 3'20, 3'40, 3'60, 4'—. Męskie chłopięce koszule, okrycia dolne, damskie koszule, okrycia dolne i gorsety. Okrycia dziecięce t. j. kaftanki z majteczkami w jednej sztuce, letnie K. 1'40, 3'—, zimowe, wewnątrz wełniste, podług wielkości Kor. 1'80 do 3'20. Dokładny opis co do wielkości znajduje się w moim głównym cenniku. Rysyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczeniem lub zapłatą z góry c. i k. nadworny dostawca

Jan Konrad, dom rozsyłk. w Brüx nr. 244 (Czechy)

Bogato ilutr. cennik główny z przeszło 8000 rycin na żądanie gratis

NAJWIĘKSZY SKŁAD PRZYBORÓW KOŚCIELNYCH I ARTYKUŁÓW DEWOCYJNYCH

SZATY KOŚCIELNE, MATERIAŁY LYOŃSKIE, KIELICHY, DZWONKI RÓŻAŃCE, OBRAZKI, FIGURKI, MEDALIKI, KRZYŻYKI ETC. — PO CENACH MOŻLIWIE NISKICH W WIELKIM WYBORZE. — NA ŁASKAWĘ ŻĄDANIE WZORY I PRZEDMIOTY PRZESYŁAM DO WYBORU.

KONSTANTY WITKOWSKI KORDAS

PRZEDTEM: ST. PRZYBYLSKI

KRAKÓW, RYNEK GŁÓWNY LINIA A-B L. 46/5.

Biblioteka Jagiellońska



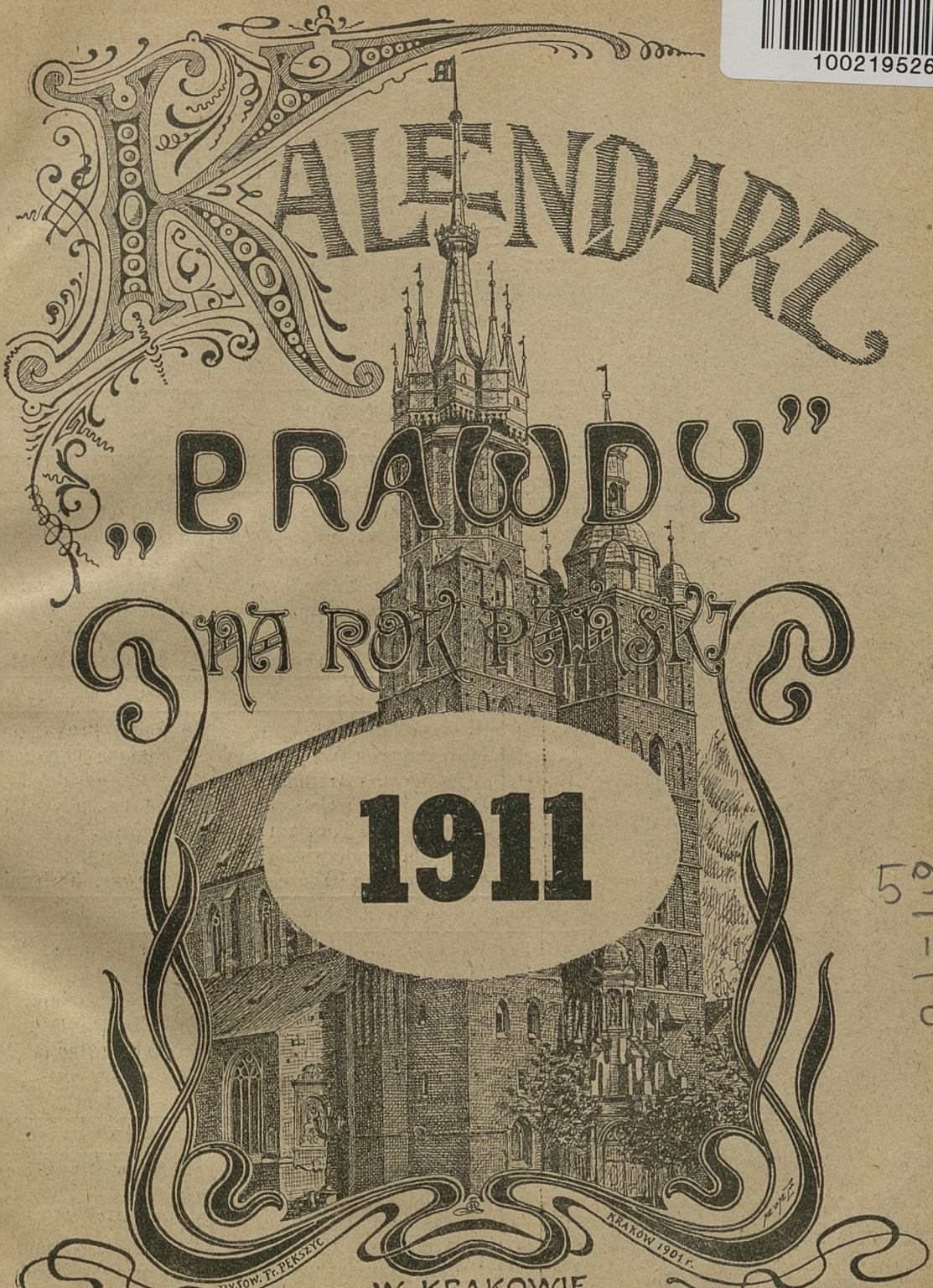
1002195261

CALENDARZ

„PRAWDY”

NA ROK PAŃSKI

1911



RYJOW. Fr. PEKSYC

KRAKOW 1901.

W KRAKOWIE

Nakładem redakcyi „Prawdy”

5923

III

CZASOP

1911

STYCZEŃ

M. G. S. 1902

Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
-----	--------------------------------	-------------------------------

Noworoczna. O obrzezaniu Chrystusa. Łuk. 2.

N.	1 Nowy Rok. Mieczysława	19 Dekabr. N. Sw. Otec.
P.	2 Makarego w. Martyniana	20 Ichnatija.
W.	3 Genowefy p. i Daniela m.	21 Julianiji
Sr.	4 Tytusa b. i Eugeniusza b.	22 Anastazyja m.
Cz.	5 Telesfora p. m. i Emiliany p.	23 10 mucz. krytyckich.
P.	6 Sw. Trzech Króli	24 Naweczerije, Ewheniji
S.	7 Lucyana m. i Juliana	25 Różdest. Chrysta.

1 po 3 król. 12-letni Jezus naucza w kościele. Łuk. 2.

N.	8 Seweryna op. i Maxyma b.	26 Sobor Preśw. Bohorod.
P.	9 Marcyany p. i Witalisa mm.	27 Stefana perwo mucz.
W.	10 Agatona p. i Wilhelma b.	28 20 tysiacz m.
Sr.	11 Hygina p. m. i Honoraty p.	29 14 tys. ubyt. Młodenc.
Cz.	12 Arkadyusza i Tacyana mm.	30 Anysyi.
P.	13 Gotfryda i Leoncyusza b. w.	31 Melaniji.
S.	14 Eufrozyny p. i Hilarego b.	1 Janwar. Obrzanie Hosp.

2 po 3 król. Gody w Kanie Galilejskiej. Jan 2.

N.	15 Pawła I. pustel.	2 Nedila pered Proświsz.
P.	16 Marcelego p. i Włodzimierza	3 Małachiji.
W.	17 Antoniego opata wyzn.	4 Sobor 70 ap.
Sr.	18 Kat. ś. Piotra w Rz. Pryski	5 Wig. do Bohojawłen.
Cz.	19 Ferdyn. Henryka i Kanuta	6 Bohójawłenije Hosp.
P.	20 Fabiana p. i Sebast. mm.	7 Joanna krest.
S.	21 Agnieszki p. i m.	8 Pr. Heorhia (choze)

3 po 3 król. O trędowatym i paralityku. Mat. 8.

N.	22 Wincentego i Anastazego m.	9 N. po Proświszczeniu.
P.	23 Zaślub. N.M.P. Rajm. wyz.	10 Hryhorya ep. nyssyjsk.
W.	24 Tymoteusza b. m.	11 Teodozya prep.
Sr.	25 Nawrócenie ś. Pawła	12 Tatyanny mucz.
Cz.	26 Polikarpa bm. i Pauli wd.	13 Jermyla, Stratonika.
P.	27 Jana Chryzostoma b. w. dk.	14 Sw. Otec w Synai
S.	28 Walerego i Juliana bb.	15 Prep. O. Pawła. Ftyw.

4 po 3 król. O uciszeniu barzy na morzu. Mat. 8.

N.	29 Franciszka Sal. i Sabiniana	16 N.30. Pokł. weryh. ś. Petra
P.	30 Martyny i Hyacynty pp. m.	17 Antonija
W.	31 Piotra wyz. i Marceli wd.	18 Athanazyja i Kiryła

5923

1192

Kalendarz słowiański.

1-go Mieczysław. 2-go Strzeżysław. 3-go Wlastymila. 4-go Dobromir. 5-go Wlastybór. 6-go Bojomir. 7-go Swiatosław. 8-go Mćcisław. 9-go Władymira. 10-go Dobrosław. 11-go Krzesimir. 12-go Czesława. 13-go Bogumir. 14-go Radogost. 15-go Domośław. 16-go Włodzimierz. 17-go Rościsław. 18-go Jaropełk. 19-go Ratymir. 20-go Przeździsław. 21-go Jarosława. 22-go Witosław. 23-go Wróciśława. 24-go Chwalibóg. 25-go Miłosz. 26-go Skarbimir. 27-go Przybysław. 28-go Radomir. 29-go Zdzisław. 30-go Dobrogniewa. 31-go Spitogniew

Jaka będzie pogoda w Styczniu?

Styczeń rozpoczyna się mrozem, następnie pochmurno aż do 16-go; po 16-ym wielkie mrozy przez kilka dni, od 20-go do 27-go śnieg, potem deszcz aż do końca.

Zmiany księżycy.

☾ Pierwsza kwadra: 8-go Stycznia o 7 rano.

☾ Pełnia: 14-go Stycznia o 11 wieczorem.

☾ Ostatnia kwadra: 23-go Stycznia o 7 rano.

☾ Nów: 30-go Stycznia o 11 przed południem.

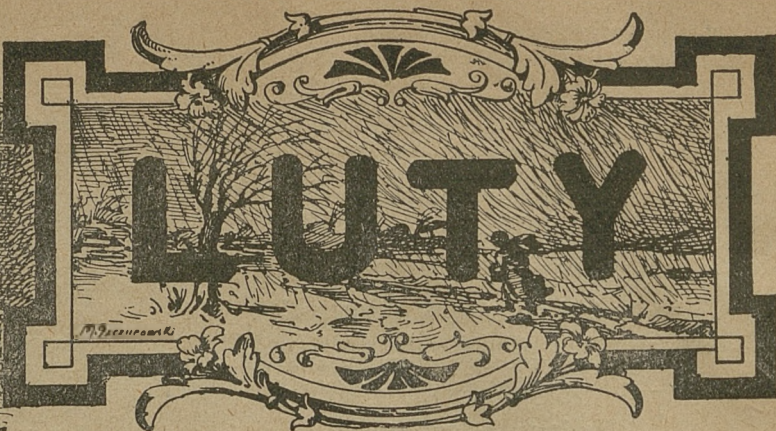
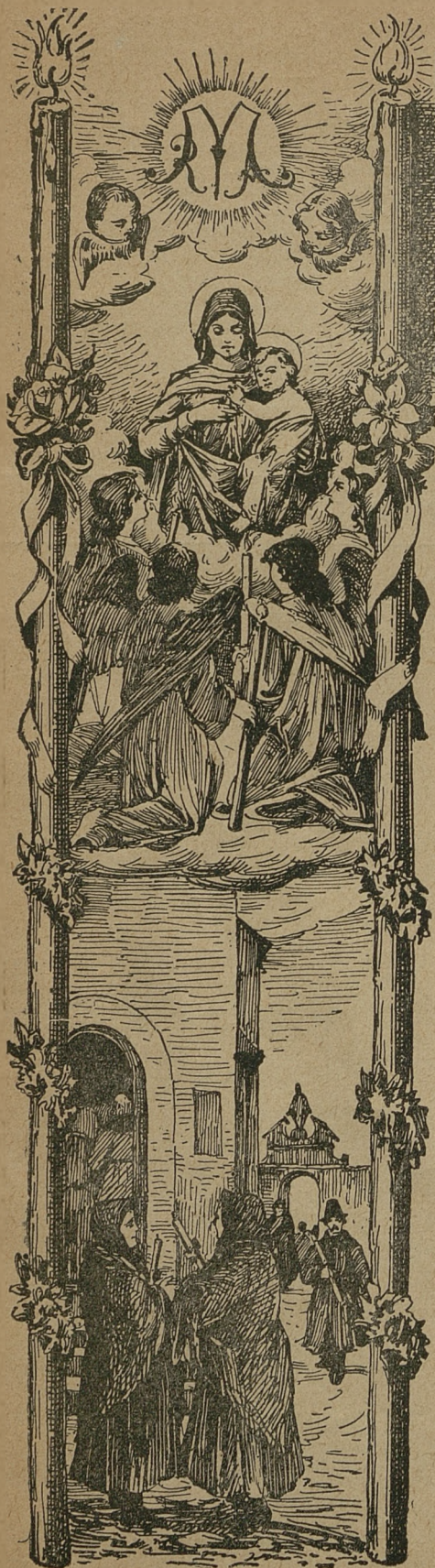
Życie to walka... a walka to życie!
Komu wśród ciężkich prób zabraknie męstwa,
Temu nie marzyć o lepszych dni świcie,
Ani o palmach zwycięstwa...
Bo życie czynne — to trud i znój,
Bo życie czynne — to ciągły bój,
Niemęskim łzom nie wolno lśnić —
Cierpieć — to żyć!

Purpurę ducha, kęs czarnego chleba,
Wszystko wywalczyć człowiek musi trudem,
Wszystko to w życiu zdobywać mu trzeba,
Rozpacznym wysiłków cudem!
Lecz wśród ciernistych, nieznanych dróg,
Podporą, kresem, nadzieją — Bóg,
Gdy rajskich snów zrywa się nieć —
Cierpieć — to żyć!

Zofia Kęczkowska, poetka współczesna.

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
Długość dnia: 7 godz. 53 m.				
8 14	3 53	☾	9 26	4 8
8 13	3 54	☾	10 2	5 19
8 13	3 55	☾	10 29	6 36
8 13	3 57	☾	10 49	7 55
8 13	3 58	☾	11 5	9 15
8 13	3 59	☾	11 18	10 34
8 12	4 0	☾	11 30	11 55
Długość dnia: 8 godz. 4 m.				
8 12	4 2	☾	11 43	rano
8 11	4 3	☾	11 57	1 19
8 11	4 4	☾	12 14	2 46
8 10	4 6	☾	12 38	4 16
8 9	4 7	☾	1 13	5 47
8 9	4 9	☾	2 4	7 10
8 8	4 10	☾	3 13	8 16
Długość dnia: 8 godz. 18 m.				
8 7	4 12	☾	4 36	9 2
8 6	4 14	☾	6 5	9 34
8 5	4 15	☾	7 31	9 55
8 4	4 17	☾	8 52	10 11
8 3	4 18	☾	10 9	10 24
8 2	4 20	☾	11 23	10 35
8 1	4 22	☾	rano	10 46
Długość dnia: 8 godz. 38 m.				
8 00	4 24	☾	12 36	10 58
7 59	4 26	☾	1 49	11 11
7 57	4 27	☾	3 2	11 27
7 56	4 29	☾	4 14	11 49
7 55	4 31	☾	5 25	12 19
7 53	4 33	☾	6 29	1 0
7 52	4 35	☾	7 22	1 56
Długość dnia: 8 godz. 58 min.				
7 50	4 37	☾	8 3	3 5
7 49	4 38	☾	8 33	4 21
7 47	4 40	☾	8 55	5 42

ZAPISKI



Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
Sr.	1 Ignacego b. i m. i Bryg. p.	19 Janwar. Makarya pr.
Cz.	2 NMP. Gromn. Kandyd.	20 Jewymia.
P.	3 Błażeja b. i m. i Hypolita w.	21 Maksyma.
S.	4 Weroniki p. i Ansgar.	22 Tymoftea apost.

4 po 3 król. O kakułu między przenią. Mat. 13

N.	5 Agaty panny męcz.	23 N. 31. Kłymentija j.
P.	6 Doroty p. m. i Tytusa b. w.	24 Kseniji
W.	7 Romualda opata wyz.	25 Hrvhorya Bohosłowa
Sr.	8 Jana z Maty i Cyryaka m.	26 Xenofonta prepod.
Cz.	9 Apolonii i Cyryła	27 Joanna Złatoust.
P.	10 Scholastyki p. i Wilhelma	28 Efrema prep.
S.	11 Obj. NMP. Sewer.	29 Peren. Moszcz. Ihnat.

Starozapustna. O robotnikach w winnicy. Mat. 20.

N.	12 Modesta m. i Eulalii p. m.	30 N. O Myt. i Far. 3 świątyt.
P.	13 Katarzyny R.	31 Kyra i Joanna
W.	14 Walentego kapł. męcz.	1 Fewr. Trylona mucz.
Sr.	15 Faustyna m. i Georgii	2 Sritenije Hospodne.
Cz.	16 Julianny panny i męcz.	3 Symeona i Anny
P.	17 Alexego Faloneri wyz.	4 Izydora
S.	18 Symeona b. m.	5 Agaty mucz.

Mięsopustna. O rozmaitej roli. Łuk. 8.

N.	19 Konrada w. i Mansweta b.	6 N. O Błudnom Syni. Wukoła
P.	20 Leona bw.	7 Prepodobroho Otca. Part.
W.	21 Fortunata m. i Eleonory p.	8 Teodora Stratyłata
Sr.	22 Kat. ś. Piotra w Antyoch.	9 Nykyfora mucz.
Cz.	23 Piotra D. i Florentego	10 Charałampija.
P.	24 Macieja ap. i Serg. m.	11 Własya
S.	25 Zygfyryda b. i Wiktor.	12 Meletya i Mariny diwy

Zapustna. Jezus przepowiada swoją mękę. Łuk. 18.

N.	26 Aleksandra b. Małgorzaty	13 N. Miasopust. Martyniana
P.	27 Juliana i Leand.	14 Teodora, Awksentija.
W.	28 Romana op. i Teofila	15 Onysyma

Kalendarz słowiański.

1-go Zegota. 2-go Miłoslawa. 3-go Scibor. 4-go Witosława. 5-go Dobrochna. 6-go Bohdana bł. 7-go Sulisław bł. 8-go Gniewomir. 9-go Gorysława. 10-go Tomiła bł. 11-go Świętochna. 12-go Radzyn ś. 13-go Jordan ś. 14-go Niemir. 15-go Szczęśław. 16-go Milada bł. 17-go Świętorad. 18-go Wieloslawa. 19-go Czcislawa bł. 20-go Lubomił. 21-go Onoslawa. 22-go Wróciśław. 23-go Przeździśława. 24-go Bogusz. 25-go Sławobój. 26-go Mirosław. 27-go Wiaroslawa. 28-go Tworzymir.

Jaka będzie pogoda w Lutym?

Luty z początku pochmurny i dżdżysty, od 9-go pięknie i łagodnie, następnie kilka dni śnieg, potem zimno aż do 18-go; potem do końca dżdżysto.

Zmiany księżyca.

3 Pierwsza kwadra: 6-go Lutego o 4 po południu.

☾ Pełnia: 13-go Lutego o 12 w południe
☾ Ostatnia kwadra: 21-go Lutego o 5 rano

KTO ZAWSZE TYLKO..

Kto zawsze tylko żół w pustyni,
niechaj nikogo ten nie wini,
że nie podniosą się roz acze,
i tylko nad nim krak zakracze

Kto się nie miał ludzi sprawy,
nie wcielił siebie w bol ich krwawy,
niechaj nie narzeka ten z p d ziemi,
że ludzie nad nim idą niemi.

Kto kochał tylko wiatr i skały,
od skał i wichru u ma prawo
żądać aby go żalowały
kiedy pod ziemią legni trawą.

Każ Tejmajer, poeta współczesny.

Z A P I S K I

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
7 46	4 42	☾	9 12	7 3
7 44	4 44	☾	9 25	8 24
7 43	4 46	☾	9 38	9 45
7 41	4 48	☾	9 50	11 7

Długość dnia: 9 godz. 23 min.

7 39	4 49	☾	10 3	rano
7 38	4 51	☾	10 19	12 32
7 36	4 53	☾	10 40	1 59
7 34	4 55	☾	11 8	3 28
7 32	4 57	☾	11 51	4 52
7 30	4 59	☾	12 51	6 3
7 28	5 1	☾	2 7	6 55

Długość dnia: 9 godz. 48 min.

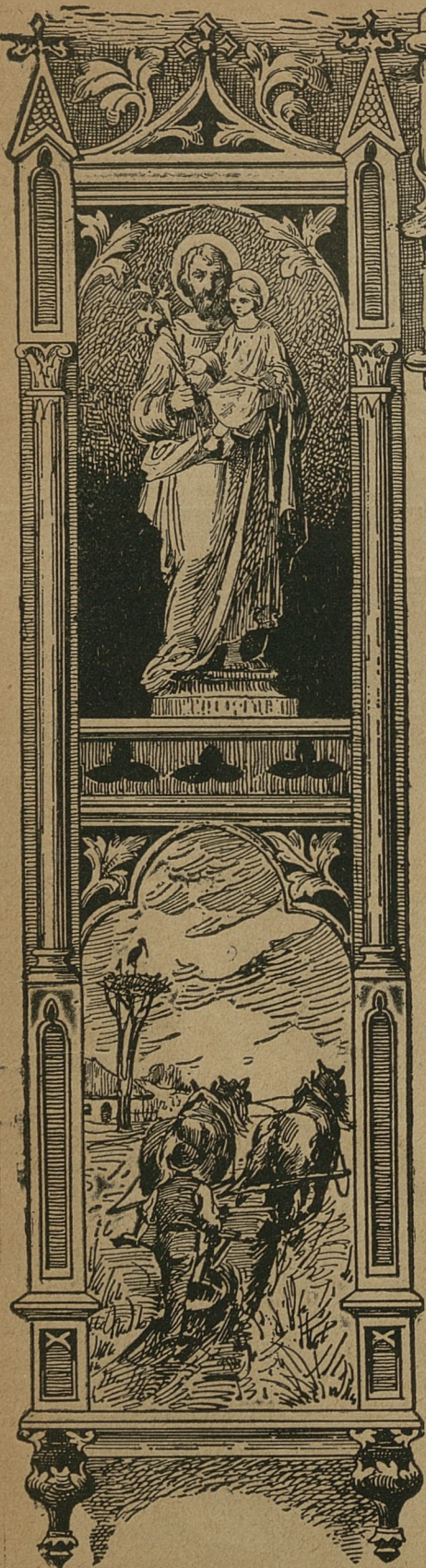
7 27	5 3	☾	3 33	7 32
7 25	5 5	☾	5 1	7 57
7 23	5 7	☾	6 25	8 15
7 21	5 9	☾	7 45	8 29
7 19	5 11	☾	9 2	8 41
7 17	5 13	☾	10 17	8 52
7 15	5 15	☾	11 31	9 3

Długość dnia: 10 godz. 15 min.

7 13	5 16	☾	rano	9 15
7 11	5 18	☾	12 45	9 30
7 9	5 20	☾	1 59	9 50
7 6	5 22	☾	3 11	10 16
7 4	5 24	☾	4 18	10 52
7 2	5 26	☾	5 16	11 42
7 0	5 28	☾	6 1	12 46

Długość dnia: 10 godz. 42 min.

6 58	5 29	☾	6 34	2 0
6 56	5 31	☾	6 59	3 20
6 53	5 33	☾	7 17	4 43



MARZEC

Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
Sr.	1 <i>Popielec.</i> Albina b. i Anton.	16 Panfyła mucz.
Cz.	2 Heleny wd.	17 Fteodora m.
P.	3 Kunegundy ces. i Tycyana	18 Lwa p.
S.	4 Kazimierza w.	19 Archippa apost.

Wstępna (1 postu). O kuszeniu Chrystusa przez diabła. Mat. 4.

N.	5 Gerazym. p. Przen. ś. Wacł.	20 N. Syropustnaja. Lwa ep.
P.	6 Marcyana b. m. i Kolety p.	21 Tymoteja
W.	7 Tomasza z Akw. i Felic.	22 Obr. moszcz. mucz. Ewh.
Sr.	8 Jana Bożego w. i Beaty p. †	23 Połykarpa jep. mucz.
Cz.	9 Franciszki. wd.	24 Obr. Hł. Joanna krestyt.
P.	10 40 Męczen., Makarego †	25 Tarasia ar.
S.	11 Konstantyna w. †	26 Porfyrja archiep.

Sucha (2 postu). O przemienieniu Pańskim. Mat. 17.

N.	12 Grzegorza W. pap. w.	27 N. 1 Posta. Prokopia ar.
P.	13 Katarzyny b. i Krystyny	28 Wasylja
W.	14 Leona b. m. i Matyldy kr.	1 Mart. Teodora Tyrona
Sr.	15 Klemensa Hofb. i Longina	2 Fteodota mucz.
Cz.	16 Cyryla b. i Hilarego bm.	3 Jewtropia m.
P.	17 Gertr. Patryka i Józ. z Ar.	4 Herasyma
S.	18 Gabryela i Cyryla	5 Konona mucz.

Głucha (3 postu). Pan Jezus wypęda diabła. Łuk. 11.

N.	19 JÓZEFA obl. NP. i Amanc.	6 N. 2 Posta. SS. 42 Mucz.
P.	20 Klaudyi, Eufemii i Teodozyi	7 O usop Mucz. w Chers.
W.	21 Benedykta op. i Filemona	8 Theofylakła.
Sr.	22 Katarzyny Szwedz. i Adurn.	9 40 mucz.
Cz.	23 Wiktoryana i Pelagii	10 Kodrata.
P.	24 Tymot. i Szymona z Tryd.	11 Sofronija
S.	25 Zwiastowanie N. M. P.	12 Teofana ispowid.

Śródpostna (4 postu). O nakarmieniu 5000 ludzi. Jan 6.

N.	26 Dyzny i Emanuela m.	13 N. 3 P. Kresto pokłonna.
P.	27 Jana Damask. wd. i Lidyi	14 Wenedykta
W.	28 Jana Kapistr. w. i Sykstusa	15 Ahap. Romyła.
Sr.	29 Wiktoryna i Eustazego op.	16 Sawyna, Juliana
Cz.	30 Zozyma i Jana Klim.	17 Aleksia prep.
P.	31 Kornelii i Balbiny pp.	18 Kiryła archiep.

Kalendarz słowiański.

1-go Budziszław. 2-go Radosław. 3-go Sławomila
4-go Kazimierz św. 5-go Pakosław. 6-go Wojśław
7-go Bogowit bł. 8-go Miłogost. 9-go Mścislawa. 10-go
Bożesław. 11-go Ludosława. 12-go Swiatosz. 13-go
Niecislaw. 14-go Bożena. 15-go Długomir. 16-go Oj-
cosław. 17-go Zbigniewa. 18-go Boguchwał. 19-go
Bohdan. 20-go Polemir. 21-go Błogosław. 22-go Gody-
sław. 23-go Czcimislaw. 24-go Zbislaw. 25-go Lubo-
mira. 26-go Więcysława. 27-go Świętobój. 28-go Bohdar
bł. 29-go Krzesław. 30-go Szukosław. 31-go Dobromira.

Jaka będzie pogoda w Marcu?

Pierwsze dni marca dżdżyste, potem wiatr i śnieg
do 10; od 10—15-go pięknie, około 20-go śnieg, potem
dni piękne aż do końca, choć nocami przymrozki.

Zmiany księżycy.

- ☾ Nów: 1-go Marca o 2 rano.
- ☾ Pierwsza kwadra: 7-go Marca o 12 w nocy.
- ☾ Pełnia: 15-go Marca o 1 rano.

- ☾ Ostatnia kwadra: 23-go Marca o 1 rano.
- ☾ Nów: 30-go Marca o 2 po południu.

K I N G A.

Zagrzmiały dzwony, wieszcząc weselną porę...
Lud do świątyni spieszy w radości szale...
W krakowskim tumie okrzyki grzmia w zapale...
Błyszczą zbroice... lśnią szaty złotowzore.

I rzecze Kinga: „Lubo-ć za męża biore,
K'Niemu się jeno miłością cała palę
I Jego widzę, patrząc w niebiańskie dale,
I wszystkie moje ślę k'Niemu chęci skore.

Chryste! Miłością k'Tobie bez miary gorę...
Duszę i ciało Tobie oddaję całe —
I nikt z śmiertelnych nie dotknie mię zuchwałę.

Wejrzyj litośnie — mówię — na mą pokorę
I oddal — owszem — tę nieprawość zmorę,
Ku Przedwiecznego Boga cześci i chwale!«

Władysław Nawrocki, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
6 51	5 35	☾	7 32	6 6
6 49	5 37	☾	7 45	7 29
6 47	5 39	☾	7 57	8 53
6 45	5 41	☾	8 10	10 19

Długość dnia: 11 godz. 8 m.

6 42	5 43	☾	8 25	11 47
6 40	5 44	☾	8 44	rano
6 38	5 46	☾	9 10	1 16
6 35	5 48	☾	9 46	2 41
6 33	5 50	☾	10 39	3 56
6 31	5 52	☾	11 49	4 53
6 28	5 53	☾	1 11	5 33

Długość dnia: 11 godz. 36 m.

6 26	5 55	☾	2 37	6 1
6 24	5 57	☾	4 1	6 20
6 22	5 59	☾	5 23	6 35
6 19	6 1	☾	6 41	6 47
6 17	6 2	☾	7 57	6 58
6 15	6 4	☾	9 12	7 9
6 12	6 6	☾	10 27	7 21

Długość dnia: 12 godz. 3 m.

6 10	6 8	☾	11 42	7 34
6 8	6 9	☾	rano	7 51
6 5	6 11	☾	12 55	8 14
6 3	6 13	☾	2 5	8 46
6 0	6 15	☾	3 7	9 29
5 58	6 16	☾	3 57	10 27
5 56	6 18	☾	4 34	11 37

Długość dnia: 12 godz. 32 m.

5 53	6 20	☾	5 2	12 54
5 50	6 22	☾	5 22	2 16
5 49	6 23	☾	5 38	3 39
5 46	6 25	☾	5 51	5 3
5 44	6 27	☾	6 3	6 28
5 41	6 29	☾	6 16	7 55

Z A P I S K I

KWIECIEŃ

Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
S. 1	Hugona bw.	19 Chryszta i Dary
Biała (5 postu). O żydach, chcących Chrystusa ukam. Jan 8.		
N. 2	Franciszka z Pauli i Teod.	20 N.4 Posta Prep.O.wOb.S.
P. 3	Ryszarda bw. i Maryi Eg.	21 Jakowa ep.
W. 4	Izydora b. w. d. k.	22 Wasylija Sw. mucz.
Sr. 5	Wincentego Fer. w. i Ireny	23 Nykona prep.
Cz. 6	7 Bol. NMP. Celest. Wilh	24 Zacharya p.
P. 7	Epitaniusza i Rufina mm.	25 Błahowiszczenie Pr.D.M.
S. 8	Dyonizego b.	26 Sonor arch.

Palmowa (6 postu). O wjeździe P. Jez. do Jeruzalem. Mat. 21.

N. 9	Marcel. i Maryi Kl.	27 N.5 Posta. Matrony m.
P. 10	Ezechiela pr. i Mak.	28 Haryona
W. 11	Leona Wielk. pwdk.	29 Marka
Sr. 12	Zencna bm.	30 Maryi Chyp.
Cz. 13	W. Czwartek, Hermenegilda	31 Ipatija
P. 14	W. Piątek, Justyna i Waler.	1 Apr. Maryi Ehypt.
S. 15	W. Sobota, Anastazyi	2 O. Tyta cudotworca

O zmartwychwstaniu Pańskim. Mar. 16.

N. 16	Wielkanoc. Urbana i Julii	3 N. Cwitonosnaja
P. 17	Poniedz. Wielk. Aniceta p.m.	4 Josyfa i Heorhja.
W. 18	Apolloniusza m. i Amid.	5 Teodyła
Sr. 19	Tymona m. i Leona IX p.	6 Jewtychia jepisk.
Cz. 20	Wiktora, Antonina i Agn.	7 Hrehorya prep.
P. 21	Anzelma b. i Anastazego	8 Welykij Piatok. Irydyona
S. 22	Sotera m. i Teodora b.	9 Eupsychia mucz.

Przewodnia. O niewiernym Tomaszu. Jan 20.

N. 23	Wojciecha arc. Jerzego i G.	10 Woskresenje Chr.
P. 24	Fidelisa, Egberta i Bon.	11 Poniedzok swityj.
W. 25	Marka Ewang. i Ermina b.	12 Wtorok swityj.
Sr. 26	NMP. Dobrej Rady, Kleta	13 Artemona J.
Cz. 27	Anastazego p. i Teofila b.	14 Marystana.
P. 28	Pawła od Krzyża i Wital. m.	15 Arystarcha.
S. 29	Piotra m. i Hugona op.	16 Ahapii. Irvnv.

2 po W. N. O dobrym pasterzu. Jan 10

N. 30	Katarzyny p. i Maryana	17 N. 2. Tomyna. Symeona
-------	------------------------	--------------------------



Kalendarz słowiański.

1-go Zbigniew. 2-go Sudomir. 3-go Mnożyślaw.
4-go Wratyślaw. 5-go Bożywój bł. 6-go Świętobór bł.
7-go Przesław. 8-go Radosław 9-go Dobrosława. 10-go
Goryślaw. 11-go Jaromir. 12-go Lubosław. 13-go Prze-
mysław. 14-go Myślimir. 15-go Waclaw bł. 16-go No-
sisław bł. 17-go Krasisław. 18-go Gościsław. 19-go
Władymir. 20-go Czesław. 21-go Drogomił. 22-go
Strzeżymir. 23-go Wojciech ś. 24-go Jerzy ś. 25-go
Jarosław. 26-go Spitymir. 27-go Bogufał. 28-go Zy-
wisław. 29-go Sogosław. 30-go Chwalisława.

Jaka będzie pogoda w Kwietniu?

Od początku aż do 11-go przymrozki. potem łagodnie aż do 20-go; od 20-go śnieg i wiatry, koniec miesiąca piękny.

Zmiany księżycy.

☾ Pierwsza kwadra: 6-go Kwietnia o 7 rano.

☽ Pełnia: 13-go Kwietnia o 4 po południu.

☾ Ostatnia kwadra: 21-go Kwietnia o 8 wieczorem.

☽ Nów: 28-go Kwietnia o 11 wieczorem.

M E K A.

Pusto... Czemu nie przyszedł kto strudzon i pragnie?
Ułomków z pięciu chlebów już sprzątnięte kosze.
Tknęty bezwładem odszedł... wziął na bary nosze...
Czy dziś Pascha?... Oddalcie to płaczące jagnię...
Pożywajcie... To Moja krew, a to Me ciało...
O, nie móżdż znużonemu umrzeć w ciszy!.. Prochu
Bezsilny!.. O, konanie wśród wrzasków motłochu!..
Kur zapiał.. Jak głos rani. Gdzie Piotr? Czasu mało...
Przebaczam winy lotrom i wszetecznej dziewce...
Patrz! Zbiry lśniące ostrza wtykają na drzewce...
Więc już?... Jam gotów.. Wiedźcie mnie.. Pobladęś, Janie?..
Matko... Otrzyj mi czoło... Ściszcie zgrai krzyki...
Uczniu mój... Rozsypujesz w ucieczce srebrniki..
Trzeba... A moc wytrwania słabnie.. Ojczy... Panie...
Leopold Staff, poeta współczesny.

Z A P I S K I

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód	zachód		wschód	zachód
g. m.	g. m.		g. m.	g. m.

5 39 6 30 ☾ 6 30 9 26

Długość dnia: 12 godz. 58 m

5 37	6 32	☾	6 47	10 59
5 34	6 34	☾	7 11	rano
5 32	6 36	☾	7 44	12 29
5 30	6 37	☾	8 33	1 49
5 27	6 39	☾	9 38	2 52
5 25	6 41	☾	10 57	3 37
5 23	6 42	☾	12 21	4 7

Długość dnia: 13 godz. 25 m.

5 21	6 44	☾	1 45	4 28
5 18	6 46	☾	3 6	4 43
5 16	6 48	☾	4 24	4 56
5 14	6 49	☾	5 40	5 7
5 11	6 51	☾	6 55	5 17
5 9	6 53	☾	8 9	5 28
5 7	6 55	☾	9 24	5 40

Długość dnia: 13 godz. 53 m

5 5	6 56	☾	10 40	5 55
5 3	6 58	☾	11 52	6 15
5 0	7 0	☾	rano	6 43
4 58	7 2	☾	12 57	7 21
4 56	7 3	☾	1 52	8 13
4 54	7 5	☾	2 34	9 18
4 52	7 7	☾	3 4	10 31

Długość dnia: 14 godz. 18 m.

4 50	7 9	☾	3 27	11 50
4 47	7 10	☾	3 44	1 11
4 45	7 12	☾	3 57	2 33
4 43	7 14	☾	4 10	3 57
4 41	7 15	☾	4 22	5 23
4 39	7 17	☾	4 35	6 54
4 37	7 19	☾	4 51	8 28

Długość dnia: 7 godz. 45 m.

4 35	7 21	☾	5 11	10 3
------	------	---	------	------



Dni		KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
P.	1	Filipa i Jakóba ap.	18 Joanna Dekap.
W.	2	Atanazego b. i Zygm. kr.	19 Chryszanta i Daryi
Sr.	3	Znal. ś. Krzyża. Aleks. pm.	20 Teodora.
Cz.	4	Floryana m. i Moniki	21 Januaria m.
P.	5	Piusa p. w. i Nar. św. Aug.	22 Teodora ep.
S.	6	Op. ś. Józ. i Jana w Oleju	23 † Heorhia

3 po W. N. Maluczko a nie ujrzycie mnie. Jan 16.

N.	7	Domiceli p. i Bened. pw.	24 N. 3. Myronosyc.
P.	8	Stanisława bisk.	25 Marka Ewang.
W.	9	Grzegorza z Naz. bwdk.	26 Wasylia
Sr.	10	Izydora rol. Ant. i Gord.	27 Symeona jepisk. m.
Cz.	11	Mamerta bw. i Franc. de H.	28 Jasona ap.
P.	12	Pankracego, Nereusza i Ger.	29 9 mucz. kizyk.
S.	13	Serwacego bw.	30 Jakowa ap.

4 po W. N. O odejściu do Ojca. Jan 16.

N.	14	Bonifacego m. i Justyny	1 Maj. N. 4. O Razstaben.
P.	15	Zofii m., Jana Chrzcic.	2 Atanazyja
W.	16	Jana Nepomuc. i Ubalda b.	3 Teodozyja pecz.
Sr.	17	Paschal. w. i Brunona	4 Pełahyi mucz.
Cz.	18	Feliksa, Eryka i Wenant.	5 Iryny m.
P.	19	Piotra, Celest. p. i Iwona	6 Jowa mnohostr.
S.	20	Bernardyna w.	7 Znam. Cz. kr.

5 po W. N. O prawdziwej modlitwie. Jan 16.

N.	21	Julii p. m. i Wiktora m.	8 N. 5. O Samaryanyni.
P.	22	Faustyna, Emila i Heleny	9 Isaiji proroka
W.	23	Andrzeja Bob. i Juliana	10 Symona Zyl.
Sr.	24	Joanny wd.	11 Mokija.
Cz.	25	Wnieb. P. J. Grzegorza VII	12 Jepyfania j.
P.	26	Filipa Ner. w. i Eleuterego	13 Hłykeryi
S.	27	Bedy w. i Jana pap.	14 Isydora mucz.

6 po W. N. O obietnicy zesłania Ducha św. Jan 16.

N.	28	Augustyna bw. i Lucyana	15 N. 6. O Śliporożdennom
P.	29	Mar. Magd. Pazzi i Teod.	16 Teodora
W.	30	Feliksa pm., Ferd. k.	17 Andronika
Sr.	31	Anieli Meric. i Petroneli p.	18 Teod. Konst. i Jeleny

Kalendarz słowiański.

1-go Lubomir. 2-go Witymir. 3-go Świętosława.
4-go Wienieczysław. 5-go Chocisław. 6-go Gościwid bł.
7-go Ludomiła ś. 8-go Stanisław ś. 9-go Bożerad bł.
10-go Cierpimir. 11-go Ludowit. 12-go Wszemił. 13-go
Cichosław. 14-go Dobiesław. 15-go Strzeżysława. 16-go
Wienieczysław. 17-go Sławomił. 18-go Wszesław. 19-go
Krzesosomył. 20-go Bronimir. 21-go Przesława bł. 22-go
Wisława bł. 23-go Budziwój. 24-go Tomira. 25-go
Borysława. 26-go Więcymil. 27-go Rusław. 28-go Jaro-
mir. 29-go Boguchwała. 30-go Sulimir. 31-go Bożesława.

Jaka będzie pogoda w Maju?

W maju pogodnie aż do 8-go; potem pochmurnie,
od 11-go przymrozki, do 20-go zimno, ostatnie dni ciepło
i pogodne.

Zmiany księżycy.

- ☾ Pierwsza kwadra: 5-go Maja o 2 po południu.
☾ Pełnia: 13-go Maja o 7 rano.

- ☾ Ostatnia kwadra: 21-go Maja o 10 przed połud.
☾ Nów: 28-go Maja o 7 rano.

Nocą, gdy sen utuli myśl troską zmęczoną,
Gdy ostatnie drzewy zawrze gospodarz spóźniony,
Gdy wyludnią się pola, zmilkną świątyń dzwony
Modli się za ród ludzki szare ziemi łono..

W górze, gdzie gwiazd świeczniki w chmur draperyach
Rozlewając w krąg lic swych urok nieskończony, [ploną.
A z nizin, z upowitej w lśniące rosy ziemi,
Z cichym liści szelestem, co tęsknoty budzi.

I rozwarłszy ramiona, rękoma mglistemi
Błogosławi z obłoków snom strudzonych ludzi,
A z nizin, z upowitej w lśniące rosy ziemi,
Z cichym liści szelestem, co tęsknoty budzi.

Z gajów, łąk i ugorów, w jasną niebios stronę
Płynie hymn uroczysty: „Pod twoją obronę..“

Wiktor Dzierzanowski, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIĘZYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
4 33	7 22	☾	5 41	11 32
4 31	7 24	☾	6 24	rano
4 29	7 26	☾	7 25	12 45
4 27	7 27	☾	8 42	1 37
4 25	7 29	☾	10 7	2 12
4 23	7 31	☾	11 33	2 35

Długość dnia: 15 godz. 8 m.

4 21	7 32	☾	12 54	2 52
4 20	7 34	☾	2 12	3 5
4 18	7 36	☾	3 28	3 16
4 16	7 37	☾	4 42	3 26
4 14	7 39	☾	5 56	3 37
4 13	7 41	☾	7 10	3 48
4 11	7 42	☾	8 25	4 2

Długość dnia: 15 godz. 30 m.

4 9	7 44	☾	9 39	4 20
4 8	7 45	☾	10 47	4 45
4 6	7 47	☾	11 46	5 19
4 5	7 48	☾	rano	6 5
4 3	7 50	☾	12 32	7 5
4 2	7 51	☾	1 6	8 16
4 0	7 53	☾	1 31	9 32

Długość dnia: 15 godz. 49 m.

3 59	7 54	☾	1 49	10 50
3 58	7 56	☾	2 4	12 9
3 56	7 57	☾	2 16	1 29
3 55	7 59	☾	2 28	2 52
3 54	8 0	☾	2 40	4 19
3 53	8 2	☾	2 54	5 50
3 51	8 3	☾	3 11	7 26

Długość dnia: 16 godz. 5 m.

3 50	8 4	☾	3 36	9 1
3 49	8 6	☾	4 13	10 25
3 48	8 7	☾	5 7	11 28
3 47	8 8	☾	6 21	rano

ZAPISKI



CZERWIEC

M. Szczepanowski.

Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
Cz. 1	Jakoba b. w. i Fortunata	19 Maj. Woznesenije Hospod.
P. 2	Marcelina i Bland.	20 Fłałateja
S. 3	Erazma m. †	21 Konstancyzna i Jeleny

7 po W. N. O zesłaniu Ducha św. Jan 14.

N. 4	Ziel. Święt. Franciszka Car.	22 N. 7. Sw. Otec.
P. 5	Pon. Ziel. S Bonif. bm.	23 Mychała ispow.
W. 6	Norberta i Pauliny	24 Symeona
Sr. 7	Roberta op. w. i Sabiniana †	25 Obr. hł. Joanna krest.
Cz. 8	Medarda i Wilhelma	26 Obr. Hławy ś. Joan.
P. 9	Felicyana m. i Pelagii. †	27 Teraponta Śwm.
S. 10	Małgorzaty kr. †	28 Prep. O. Nykity ep.

1 po Ziel. S. (Ś. Trójcy). O władzy danej Chrystusowi. Mat. 28.

N. 11	Barnaby ap.	29 Soszestw. św. Ducha.
P. 12	Eschila Jana i Onufrego	30 Preświatoj Trojcy.
W. 13	Antoniego z Pad. wyz.	31 Jemaja
Sr. 14	Bazylego b.	1 Ijun. Justyna.
Cz. 15	B. ze Ciało Wita Modesta	2 Nykifora, Alexandra
P. 16	Benona bw., Justyny i Lud.	3 Łukilijana
S. 17	Adolfa b. i Jolanty wd	4 Mitrofana p. Konst.

2 po Z. S. O wezwaniu na wielką ucztę. Łuk. 14.

N. 18	Marka i Marcejana mm.	5 N. 1. Wsich Świętych
P. 19	Juliany Fal. i Gerw. i Prot	6 Wissaryona
W. 20	Sylwerego pm. i Florentyny	7 Teolota
Sr. 21	Alojzego Gonzagi w.	8 Fteodora str.
Cz. 22	Serca Jezus. Paulina m.	9 Kyryla arch.
P. 23	NMP. Nieust. Pomocy. Agrypiny	10 Tymoteja
S. 24	Nar. s. Jana Chrz.	11 Wartołomeja

3 po Z. S. O zgubionej owcy i o groszu. Łuk. 15.

N. 25	Wilhelma op. i Febronii p.	12 N. 2. Preśw Eucharystyji.
P. 26	Jana i Pawła br. mm.	13 Akiliny i Tryfylla
W. 27	Władysława króla w.	14 Jelysseja proroka.
Sr. 28	Leona pap. wyz. †	15 Amosa proroka
Cz. 29	Piotra i Pawła ap.	16 Tychona prepod.
P. 30	Wspom. ś. Pawła i Emiliany	17 Manuila mucz.

Kalendarz słowiański.

1-go Światopełk. 2-go Ratysław. 3-go Bratumiła.
4-go Litomił. 5-go Dobromił. 6-go Cichomir. 7-go
Wisław bł. 8-go Wyszostaw. 9-go Sławój. 10-go Bo-
gumił ś. 11-go Radomił. 12-go Wyszomir. 13-go Cho-
tymir. 14-go Przedzimir. 15-go Wit ś. 16-go Budzimir.
17-go Drogomyśl. 18-go Długosław. 19-go Bożysław.
20-go Bogna św. 21-go Domysław. 22-go Broniwój.
23-go Wanda. 24-go Janisław. 25-go Wlastymił. 26-go
Rozmysław. 27-go Władysław. 28-go Zbroisław. 29-go
Wyszomir. 30-go Cichosława.

Jaka będzie pogoda w Czerwcu?

W czerwcu powietrze zmienne aż do 8-go, potem ciepło i pogodnie; około 20-go deszcz, który z małemi przerwami potrwa aż do 25-go. koniec miesiąca pogodny.

Zmiany księżycy.

☾ Pierwsza kwadra: 3-go Czerwca o 11 wieczorem.

☾ Pełnia: 11-go Czerwca o 11 wieczorem.

☾ Ostatnia kwadra: 19-go Czerwca o 10 wieczorem.

☾ Nów: 26-go Czerwca o 2 po południu.

L A S.

Czy wiesz, co mówią smukłe sosny w starym lesie,
Kiedy wiatr z lekka przerwie tajemniczą ciszę
I z wolna drzew wierzchołki miarowo kołysze
I hasło uroczyste po konarach niesie?

Posłuchaj: sosny szepcą, aby pąć się w górę,
Nie bacząc, że siekiera życie drzewa przerwie,
Nie myśląc że korzenie stoczyć mogą czerwie,
Luo ten wiatr, co kołysze czarną przygna chmurę.

I piorun strzaska czoło dumnie podniesione
Nic to! chociaż niejedna towarzyszka skona.
My śmiało mkniemy w górę, w błękit zapatrzone.

I wzwyl wznosić musimy tysięczne ramiona —
A szaty nasze zawsze m'odzieńczo zielone.
I pieśń nasza zwycięska, górna i natchniona!

Michał Bukowski, poeta współczesny.

SŁONCA			Znaki	KSIEZYCA	
wschód r. m.	zachód g. m.	wschód g. m.		zachód g. m.	
3 46	8 9	☾	7 46	12 11	
3 45	8 10	☾	9 15	12 39	
3 45	8 11	☾	10 40	12 59	

Długość dnia: 16 godz. 19 m.

3 44	8 12	☾	12 1	1 13
3 43	8 13	☾	1 17	1 25
3 42	8 14	☾	2 31	1 35
3 42	8 15	☾	3 45	1 46
3 41	8 16	☾	4 59	1 57
3 41	8 17	☾	6 13	2 10
3 40	8 18	☾	7 27	2 26

Długość dnia: 16 godz. 29 m.

3 40	8 19	☾	8 38	2 48
3 40	8 19	☾	9 40	3 19
3 39	8 20	☾	10 30	4 2
3 39	8 21	☾	11 8	4 58
3 39	8 21	☾	11 35	6 5
3 39	8 22	☾	11 54	7 19
3 39	8 22	☾	rano	8 36

Długość dnia: 16 godz. 32 m.

3 39	8 23	☾	12 10	9 53
3 39	8 23	☾	12 23	11 11
3 39	8 23	☾	12 34	12 30
3 39	8 24	☾	12 45	1 52
3 39	8 24	☾	12 58	3 18
3 39	8 24	☾	1 13	4 50
3 39	8 24	☾	1 34	6 24

Długość dnia: 16 godz. 32 m.

3 40	8 24	☾	2 3	7 54
3 40	8 24	☾	2 48	9 9
3 40	8 24	☾	3 53	10 3
3 41	8 24	☾	5 16	10 39
3 41	8 24	☾	6 48	11 2
3 42	8 24	☾	8 18	11 19

ZAPISKI



		KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
S.	1	Krwi P. J. Rumolda	18 1 jun. Leontija mucz.
4 po Z. Ś. O obfitym połowie ryb. Łuk. 5.			
N.	2	Nawiedz. NMP. Otona b.	19 N. 3. Judy ap.
P.	3	Anatola b.w., Heliodora m.	20 Metodya św.
W.	4	Ireneusza bm. i Uldaryka b.	21 Julijana mucz.
Sr.	5	Anton. Zacc. i Filomen.	22 Jewsewija.
Cz.	6	Izajasza pror. i Dominiki	23 Ahrypiny m.
P.	7	Cyryla i Met., Klaud. bw.	24 Roźdestwo Joanna krest.
S.	8	Jana z Dukli i Elźbiety kr.	25 Feuronyi prep. mucz.
5 po Z. Ś. O sprawiedliwości Faryzeuszów. Mat. 5.			
N.	9	Weroniki i Mikołaja m.	26 N. 4. Dawyda prepod.
P.	10	7 Braci męcz. Aleks. i Amal.	27 Sampsona
W.	11	Piusa p.m., Pelagii i Sabina	28 Kyra i Joann
Sr.	12	Jana Gwałb. i Marcyany	29 Ap. Petra i Pawła.
Cz.	13	Małgorzaty p. i Anakleta	30 SS. 12 Apost.
P.	14	Bonawentury bw. i Marcel.	1 1 juł. Kosmy i Damiana
S.	15	Rozesł. śś. Ap. i Henryka	2 Położ. ryzy Pr. Bohor.
6 po Z. Ś. O nakarmieniu 4000 ludzi. Mar. 8.			
N.	16	Szkaplerza NMP. i Eustach.	3 N. 5. Jakinta mucz.
P.	17	Aleksego w. i Marceliny p.	4 Andreja kryt.
W.	18	Szymona z Lip. i Kamilla	5 Kiryła i Methodya
Sr.	19	Wincentego z Pauli	6 Atanazyja.
Cz.	20	Czesława i Hieronima ww.	7 Ftomy pr.
P.	21	Dan., Praksedy i Wiktoryi	8 Prokopija mucz.
S.	22	Maryi Magdaleny	9 Pankratija.
7 po Z. Ś. O fałszywych prorokach. Mat. 7.			
N.	23	Apolinarego bm. i Liborego	10 N. 6. Sw. Otec 6 sty sob.
P.	24	Krystyny p. i Franc. Sal.	11 Eufymiji, Olhy
W.	25	Jakóba ap. i Krzysztofa	12 Prokła i Ilarya
Sr.	26	Anny, matki NP. i Olimp.	13 Hawryła arch., Stefana
Cz.	27	Pantaleona, Aurelii i Natal.	14 Akyły ap.
P.	28	Wiktora, Innoc. i Botwida	15 † Władymira
S.	29	Kunegundy p.	16 Atynogeny.
8 po Z. Ś. O niesprawiedliwym szafarzu. Łuk. 16.			
N.	30	Abdona i Julity mm.	17 N. 7. Mariay w mucz.
P.	31	Ignacego Loyoli i Heleny	18 Emiliana

Kalendarz słowiański.

1-go Bogusław. 2-go Ojcomir. 3-go Miłosław. 4-go Wielisław. 5-go Prokop. 6-go Izasław. 7-go Krasnroda. 8-go Chwalimir. 9-go Strachota. 10-go Radziwój. 11-go Olcha ś. 12-go Tolimir bł. 13-go Radomiła. 14-go Dobrogost. 15-go Radosław. 16-go Dzierżysława. 17-go Dzierżykraj. 18-go Unisław. 19-go Wodzisław. 20-go Czesław. 21-go Stosław. 22-go Bolesława. 23-go Zelisław. 24-go Lubomira. 25-go Sławosz. 26-go Mirosława. 27-go Wszebór. 28-go Świętomir. 29-go Cierpiśława. 30-go Ludomir. 31-go Zdobysław.

Jaka będzie pogoda w Lipcu?

W lipcu wielkie upały aż do 10-go, potem burze i grzmoty, chłodno aż do 14-go; od połowy miesiąca aż do końca ciepło i pogodnie.

Zmiany księżyca.

☾ Pierwsza kwadra: 3-go Lipca o 10 przed połud.

☽ Pełnia: 11-go Lipca o 2 po południu.

☾ Ostatnia kwadra: 19-go Lipca o 7 rano.

☽ Nów: 25-go Lipca o 9 wieczorem.

Wy nam nie kazać wierzyć w cud,
Coby nas wzwyż podźwignąć mógł,
Wy nas nie wiedźcie w kraje złud,
Na błędne szlaki gwiazdnych dróg —

Ale wciąż mówcie, że jest trud,
Coby nam lepszą przyszłość kuł;
Ze jest zwycięstwa złoty wschód,
I krwawy pot, ciekący z czół..

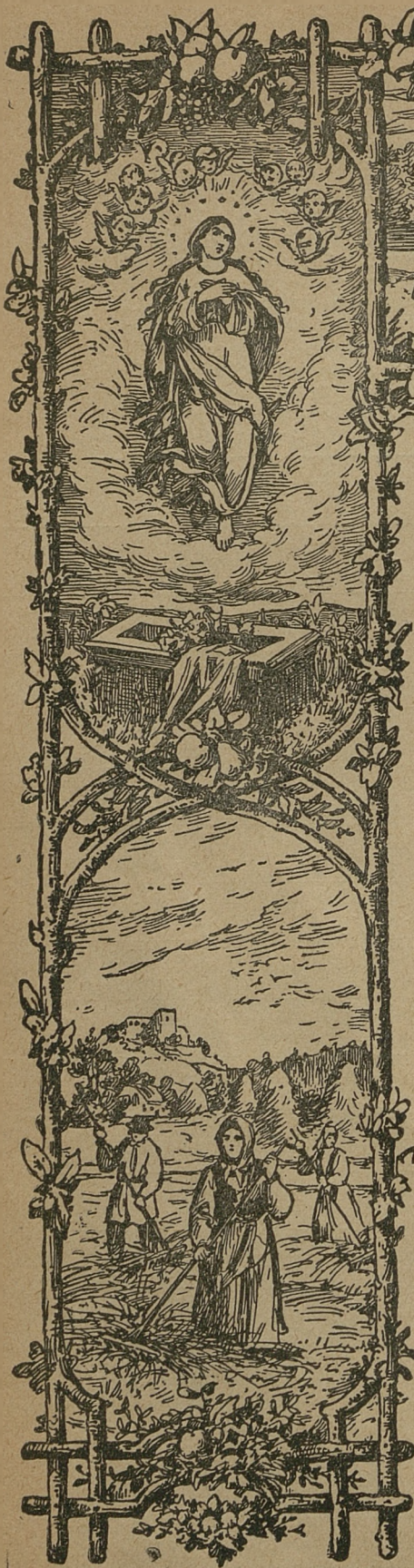
Ale wciąż mówcie: trzeba wprzód,
Zanim się pójdzie w życia bój,
Zamienić w płomień serca chłód
I pierś osłonić stalą zbrój.

Ale nam mówcie, że do wrót,
Gdzie łni niezłomnej Prawdy Krzyż,
Można dojść tylko drogą cnót,
Poprzez hartownej woli spiż..

Zygmunt Różycki, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA		Z A P I S K I
wachód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.	
3 43	8 24	☾	9 43	11 32	
Długość dnia: 16 godz. 27 m.					
3 43	8 24	☾	11 3	11 43	
3 44	8 23	☾	12 19	11 53	
3 45	8 23	☾	1 34	rano	
3 46	8 22	☾	2 48	12 4	
3 46	8 22	☾	4 3	12 17	
3 47	8 21	☾	5 17	12 32	
3 48	8 21	☾	6 28	12 52	
Długość dnia: 16 godz. 17 m.					
3 49	8 20	☾	7 34	1 20	
3 50	8 19	☾	8 28	1 59	
3 51	8 18	☾	9 9	2 51	
3 52	8 18	☾	9 39	3 56	
3 53	8 17	☾	10 0	5 9	
3 54	8 16	☾	10 17	6 25	
3 56	8 15	☾	10 30	7 43	
Długość dnia: 16 godz. 3 m.					
3 57	8 14	☾	10 42	9 0	
3 58	8 13	☾	10 52	10 17	
3 59	8 12	☾	11 4	11 36	
4 1	8 10	☾	11 18	12 58	
4 2	8 9	☾	11 35	2 25	
4 3	8 8	☾	11 59	3 55	
4 5	8 7	☾	rano	5 26	
Długość dnia: 15 godz. 46 m.					
4 6	8 5	☾	12 35	6 47	
4 8	8 4	☾	1 29	7 50	
4 9	8 3	☾	2 44	8 33	
4 10	8 1	☾	4 13	9 2	
4 12	8 0	☾	5 46	9 22	
4 13	7 58	☾	7 15	9 37	
4 15	7 57	☾	8 40	9 49	
Długość dnia: 15 godz. 25 min.					
4 16	7 55	☾	10 0	10 0	
4 18	7 53	☾	11 18	10 11	

SIERPIEŃ



Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
W.	1 Piotra w okowach i Fausta	19 1 juł. Makryny.
Sr.	2 NMP. Anielskiej i Alfonsa	20 Ilyi proroka.
Cz.	3 Znal. ś. Szczepana i Lidyi	21 Symeona pr.
P.	4 Dominika wyzn.	22 Maryi Mahdał.
S.	5 NMP. Snieżnej i Osw.	23 Trofima i Teofyla.

9 po Z. Ś. O zburzeniu Jerozolimy Łuk. 19.

N.	6 Przemienienie Pańskie	24 N 8. Chrystyny mucz.
P.	7 Kajetana w., Don. i Alberta	25 † Uспен. Sw. Anny.
W.	8 Cyryaka i Emiliana b. m.	26 Jermołaja mucz.
Sr.	9 Romana i Juliana mm.	27 Pantelejmona.
Cz.	10 Wawrzyńca ar. i Pauli m.	28 Prochora ap.
P.	11 Tyburcego, Zuzan. i Filom.	29 Kałłynyka mucz.
S.	12 Klary p. i Hilaryi m.	30 Syły i Syłuana.

10 po Z. Ś. O faryzeuszu i celniku. Łuk. 18.

N.	13 Hipolita, i Radegundy	31 N. 9. Eudokij
P.	14 Euzebiusza b. i Atanazyi †	1 Awhust. Proisch Kr.
W.	15 Wniebowzięcie NMP.	2 Pr.moszczej św. Stefana
Sr.	16 Rocha w. i Tarsycyusza m.	3 Isaakya prepod.
Cz.	17 Liberata op. m. i Juliany m.	4 Sedmy Otr.
P.	18 Agapita m. i Firmina b. m.	5 Ewsygnia mucz.
S.	19 Jacka w. i Juliusza m.	6 Preobrażenije Hospodne

11 po Z. Ś. O uzdrowieniu głuchoniemego. Mar. 7.

N.	20 Bernarda op. i Samuela pr.	7 N 10. Dometya.
P.	21 Joanny Franc. de Chant.	8 Emyliana jep.
W.	22 Tymot., Hipol. i Antonina	9 Mathija apost.
Sr.	23 Filipa Benic. w. i Waler.	10 Ławrentya mucz.
Cz.	24 Bartłomieja ap.	11 Jewpła m.
P.	25 Ludwika kr. i Patrycyi p.	12 Fotia mucz.
S.	26 Zefiryna pm.	13 Maksyma ispovid.

12 po Z. Ś. O miłosiernym Samarytaninie. Łuk. 10.

N.	27 Przen. ś. Kaźm. i Józ. Kal.	14 N. 11. Michea proroka.
P.	28 Augustyna bwdk. i Aleks.	15 Uспенije preśw. Bohorod.
W.	29 Ścięcie św. Jana i Sabiny	16 Nerukotwor Obraza H.
Sr.	30 Róży Limańskiej i Feliksa	17 Myrona mucz.
Cz.	31 Rajmunda w. i Paulina bm.	18 Flora i Ław.

Kalendarz słowiański.

1-go Rolisław. 2-go Swiatosława. 3-go Letosław.
4-go Ostromir bł. 5-go Stanisław ś. 6-go Chlebosław.
7-go Olech ś. 8-go Niezamyśl. 9-go Borys i Chleb.
10-go Wawrzyniec. 11-go Włodzimira. 12-go Sława bł.
13-go Rosław. 14-go Dobrowój. 15-go Jaclaw ś. 16-go
Domorad. 17-go Miron ś. 18-go Bronisława. 19-go Bo-
lesław. 20-go Sobiesław. 21-go Kazimira. 22-go Radomił.
23-go Cichomir. 24-go Cieszymir. 25-go Namysław.
26-go Włastymira. 27-go Przedziślaw. 28-go Wyszomir.
29-go Racibor bł. 30-go Szczęsny ś. 31-go Świętosław.

Jaka będzie pogoda w Sierpniu?

Pierwsze dni pogodne, od 5-go ranki mgliste, ale dni piękne i ciepłe; po 12-tym deszcze; od 20-go dni ciepłe i parne, w końcu miesiąca wiatry i deszcze.

Zmiany księżycy.

☾ Pierwsza kwadra: 1-go Sierpnia o 12 w nocy.

☾ Pełnia: 10-go Sierpnia o 4 rano.

☾ Ostatnia kwadra: 17-go Sierpnia o 1 po południu.
☾ Nów: 24-go Sierpnia o 5 rano
☾ Pierwsza kwadra: 31-go Sierpnia o 5 po południu.

Gwiazdy są czyste — dziecko w niebo patrzy
I w każdej gwiazdzie widzi twarz anioła,
I śpiewać będzie, na kolanka padłszy.

I cała ziemia jest jak sad dokoła,
Jezioro ciche, mgły się snują smętne,
I wszystko duszę ma i Boga woła.

A człek, co przyszedł przez ścieżki pokręte
Kamieniem rzucił w toń, zaśmiał się z cudnej
Czystości, rad, że gwiazdy ujrzy mętne.

Zaś gwiazdy czyste były, człek i kamień brudne.

Bron. Biedowicz. poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
4 19	7 52	♄	12 34	10 23
4 21	7 50	♃	1 49	10 37
4 23	7 48	♂	3 4	10 55
4 24	7 47	♂	4 17	11 20
4 26	7 45	♂	5 26	11 55

Długość dnia: 15 godz. 8 min.

4 27	7 43	♂	6 24	rano
4 29	7 41	♂	7 9	12 43
4 30	7 39	♂	7 42	1 44
4 32	7 37	♂	8 6	2 56
4 34	7 36	♂	8 24	4 13
4 35	7 34	♂	8 38	5 32
4 37	7 32	♂	8 50	6 49

Długość dnia: 14 godz. 45 min.

4 39	7 30	♂	9 1	8 7
4 40	7 28	♂	9 12	9 27
4 42	7 26	♂	9 24	10 48
4 44	7 24	♂	9 39	12 11
4 45	7 22	♂	10 0	1 38
4 47	7 20	♂	10 30	3 7
4 49	7 18	♂	11 15	4 30

Długość dnia: 14 godz. 19 min.

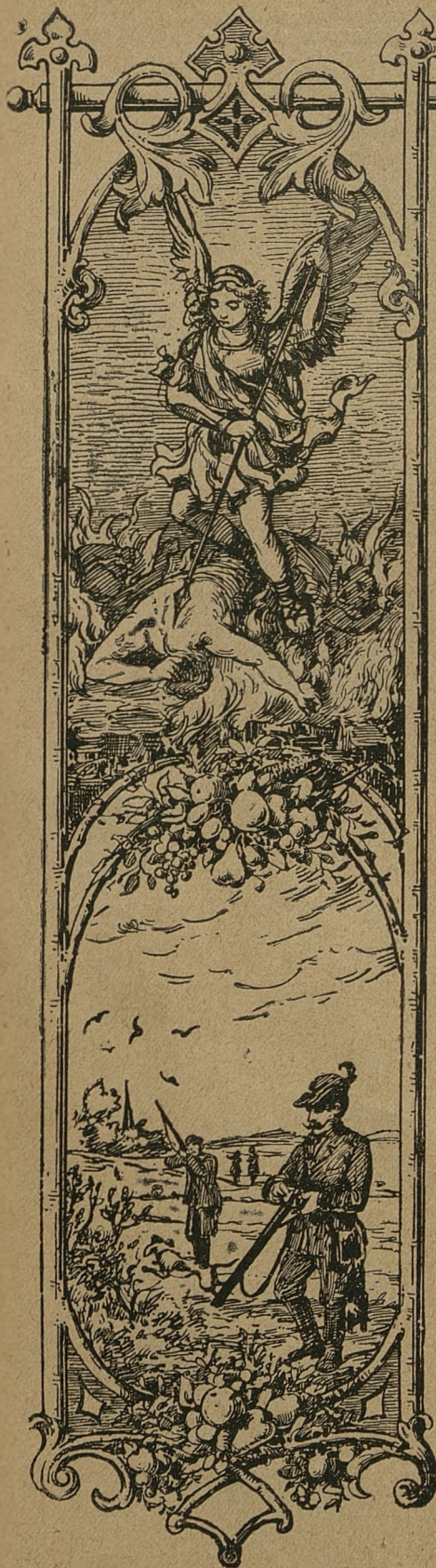
4 50	7 15	♂	rano	5 39
4 52	7 13	♂	12 20	6 28
4 54	7 11	♂	1 42	7 2
4 55	7 9	♂	3 13	7 25
4 57	7 7	♂	4 44	7 41
4 59	7 5	♂	6 12	7 54
5 0	7 2	♂	7 36	8 6

Długość dnia: 13 godz. 54 min.

5 2	7 0	♂	8 56	8 17
5 4	6 58	♂	10 14	8 28
5 6	6 56	♂	11 31	8 41
5 7	6 53	♂	12 48	8 58
5 9	6 51	♂	2 3	9 20

Z A P I S K I

WRZESIEŃ



Dni		KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
P.	1	Bronisławy p. i Idziego op.	19 Awhurst. Andrea Strat. m
S.	2	Joachima w. i Stefana kr.	20 Samuila.

13 po Z. Ś. O dziesięciu trędowatych. Łuk. 17.

N.	3	Zenona i Eufemii p. mm.	21 N. 12. Tadeja apost.
P.	4	Rozalii i Róży Wit. pp.	22 Agatonika mucz.
W.	5	Wawrzyńca i Justynian. b.	23 Łupa mucz.
Sr.	6	Zacharyasza pr. i Eugen.	24 Ewtycha mucz.
Cz.	7	Anastazego i Reginy p. †	25 Warfołom.
P.	8	Narodzenie Najsw. Maryi P.	26 Adrijana m.
S.	9	Gorgoniusza i Sergiusza.	27 O. Pimena Wcl.

14 po Z. Ś. O służeniu Bogu i mamonie. Mat. 6.

N.	10	Mikołaja z Tol. i Pulcher.	28 N. 13. Mojseja muryna.
P.	11	Prota i Jacka mm., Teodory	29 Usikn. głowy Joanna
W.	12	Waleryana m. i Gwidona w.	30 Aleksandra patr.
Sr.	13	Filipa Alex. i Amata b. w.	31 Położenie poj. Bohor.
Cz.	14	Podwyż. św. Krzyża	1 Sentiabr. Symeona.
P.	15	Nikodema m. i Emila	2 Mamanta m.
S.	16	7 bol. NMP., Kornel i Cypr.	3 Antyma i Teoktysta.

15 po Z. Ś. O wskrzeszeniu młodzieńca z Naim. Łuk. 7.

N.	17	Piętn. ś. Franc., Justyn.	4 N. 14. Wawyły
P.	18	Józefa z K., Zofii i Ireny	5 Zachar. pror.
W.	19	Januarego m. i Konst.	6 Czud św. Mychaila arch.
Sr.	20	Eustachego z tow. i Zuz. †	7 Sozanta m., Makarya.
Cz.	21	Mateusza ap. i ew.	8 Różdestwo Preśw. Boh.
P.	22	Tomasza z W. b. †	9 Joakima i Anny.
S.	23	Lina pm. i Tekli p. †	10 Minodory.

16 po Z. S. O uzdrowieniu opuchłego. Łuk. 14.

N.	24	NMP. Wykupu i Gerarda	11 N. 15. P. Wozd. Czes. Krest
P.	25	Ładysława z Giel. i Kl. ofasa	12 Awtonoma mucz.
W.	26	Cypryana p. i Justyny.	13 Kornylija mucz.
Sr.	27	Przen. św. Stan., Kos. i Dam.	14 Wozd. Czes. naho Kresta.
Cz.	28	Wacława m. i Eustachii	15 Nykity m.
P.	29	Michała archanioła.	16 Ewfymiji
S.	30	Hieronima w. i Zofii wd.	17 Sofiji.

Kalendarz słowiański.

1-go Dzierżysław. 2-go Czciobóg. 3-go Przesława ś.
 4-go Rościslawa. 5-go Wodzisław. 6-go Drogowit.
 7-go Domosława. 8-go Radosława. 9-go Sobiebór.
 10-go Władybój. 11-go Iścislaw. 12-go Radzimir. 13-go
 Chronisław. 14-go Ziomomysł. 15-go Budzimił. 16-go
 Sędzislaw. 17-go Drogosław. 18-go Dobrowit. 19-go
 Krzepimir. 20-go Myślisław. 21-go Bożydar. 22-go
 Zelimir. 23-go Bogusława. 24-go Homir. 25-go Święto-
 pelk. 26-go Ładysław bł. 27-go Damian. 28-go Wa-
 cław ś. 29-go Dadzibóg. 30-go Imisław.

Jaka będzie pogoda w Wrześniu?

Wrzesień rozpoczyna się pogodnie; od 5-go powie-
 trze chłodne, lecz około połowy znów ciepło i słonecznie;
 po 20-tym kilka dni deszczów, w końcu piękna pogoda.

Zmiany księżyca.

- ☾ Pełnia: 8-go Września o 5 po południu.
 ☾ Ostatnia kwadra: 15-go Września o 7 wieczorem

- ☾ Nów: 22-go Września o 4 po południu.
 ☾ Pierwsza kwadra: 30-go Września o 12 w nocy.

... Miłość dla Polski z miłością dla lubej
 Dziwnie się w biednym mem sercu kojarzy...
 Łzy się toczyły po jej cudnej twarzy,
 Kiedym wieczyste zaprzysięgał śluby,
 Że bardziej od niej mi Ojczyzna miła,
 Że, gdym jej nie znał, już w duszy się tliła
 Miłość dla Polski...

Miłość dla Polski, jak blask przez zastonę,
 Z poza miłości dla lubej prześwieca...
 Obie są ciężko, potwornie skrzywdzone,
 Obie dostojność cechuje kobieca,
 U obu wielbię mocy ducha granit...
 W mej duszy rośnie, jak płacz Oceanid,
 Miłość dla Polski...

Wacław Wolski, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIĘZYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.

5 10	6 49	♈	3 14	9 50
5 12	6 47	♈	4 17	10 33

Długość dnia: 13 godz. 26 min.

5 14	6 44	♈	5 7	11 30
5 15	6 42	♈	5 44	rano
5 17	6 40	♈	6 11	12 38
5 19	6 37	♈	6 31	1 54
5 20	6 35	♈	6 46	3 13
5 22	6 33	♈	6 58	4 32
5 24	6 30	♈	7 9	5 52

Długość dnia: 13 godz. 1 min.

5 25	6 28	♈	7 20	7 12
5 27	6 26	♈	7 32	8 33
5 29	6 23	♈	7 46	9 58
5 30	6 21	♈	8 4	11 25
5 32	6 19	♈	8 30	12 54
5 34	6 16	♈	9 9	2 19
5 35	6 14	♈	10 6	3 32

Długość dnia: 12 godz. 32 min.

5 37	6 11	♈	11 21	4 27
5 39	6 9	♈	rano	5 4
5 40	6 7	♈	12 48	5 29
5 42	6 4	♈	2 18	5 47
5 44	6 2	♈	3 45	6 1
5 45	6 0	♈	5 9	6 12
5 47	5 57	♈	6 31	6 23

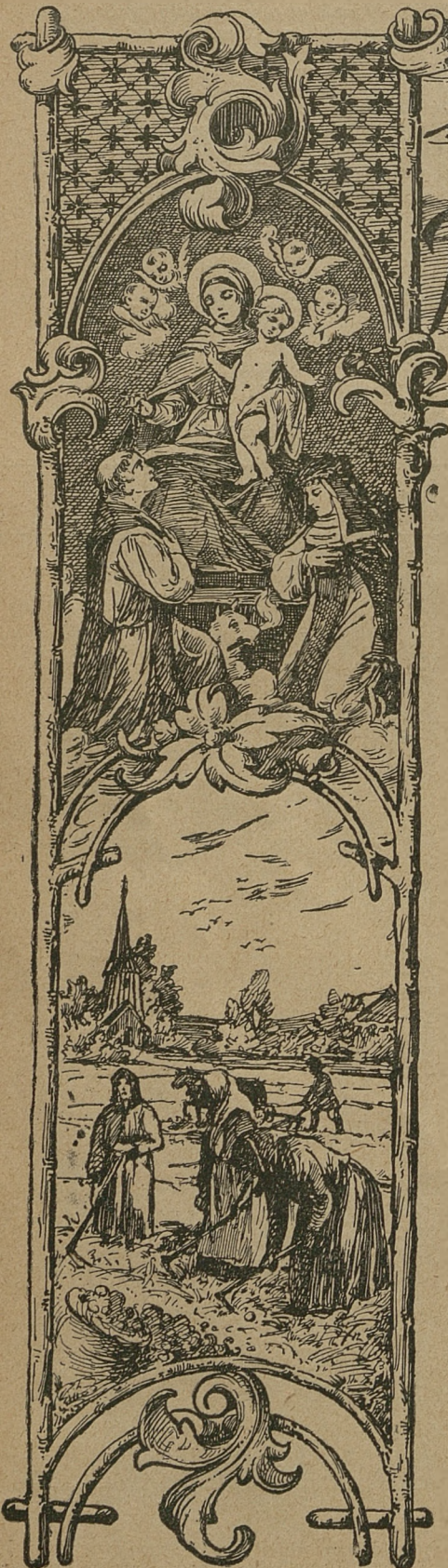
Długość dnia: 12 godz. 6 min.

5 49	5 55	♈	7 51	6 34
5 51	5 52	♈	9 9	6 46
5 52	5 50	♈	10 27	7 1
5 54	5 48	♈	11 45	7 20
5 56	5 45	♈	12 59	7 47
5 57	5 43	♈	2 7	8 25
5 59	5 41	♈	3 2	9 16

ZAPISKI

PAŹDZIERNIK

Dni	KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
17 po Z. S. O najprzedniejszym przykazaniu. Mat. 22.		
N.	1 NMP. Różańc., Remigiusza	18 N.16. PoWozd. Czest. Krest.
P.	2 Aniołów Stróżów i Teofila	19 Trofyma mucz.
W.	3 Kandyda m. i Gerarda op.	20 Eustathia mucz.
Sr.	4 Franciszka Serafickiego	21 Kondrata apost.
Cz.	5 Placyda m. i Flawii p. i m.	22 Foki mucz.
P.	6 Brunona w, Romana	23 Zaczat Joanna Pred.
S.	7 Marka pap. i Julii.	24 Tekly Ap.
18 po Z. S. O uzdrowieniu powietrzem ruszonego. Mat. 9.		
N.	8 Laurencyi i Pelagii.	25 N.17. Eufrosyniji prepod
P.	9 Dyonizego b. i Ludwika w.	26 Joanna Bohosłowa.
W.	10 Franciszka Borg. i Pauliny	27 Kałystrata mucz.
Sr.	11 Germana, Firm. bw. i Zenaj.	28 Charytona.
Cz.	12 Maksymiliana i Eustach.	29 Kyriaka pr.
P.	13 Edwarda kr. i Daniela.	30 Hryhorya mucz.
S.	14 Wincentego Kadłubka	1 Oktiabr. Pokrow Pr. B.
19 po Z. S. O szacie godowej. Mat. 22.		
N.	15 Jadwigi księżn. i Teresy p.	2 N.18. Sw. Otec. 7. Sob.
P.	16 Saturnina m. i Florentyna	3 Dionysya.
W.	17 Wiktora b. w. i Małgorzaty	4 Jerothea jep.
Sr.	18 Łukasza ew. i Tryfonii	5 Charytyny m.
Cz.	19 Piotra z Alk. i Pelagii p.	6 Tomy ap.
P.	20 Przen. św. Wojc. i Ireny.	7 Serhya i Wakha
S.	21 Jana Kantego i Urszuli	8 Pelagiji.
20 po Z. S. O uzdrowieniu syna królewskiego. Jan 4.		
N.	22 Filipa bm. i Korduli p.	9 N.19. Jakowa apost.
P.	23 Ignacego b. w. i Teodora	10 Ewłampija mucz.
W.	24 Rafała arch. i Feliksa.	11 Fylypa apost.
Sr.	25 Chryzanta i Kryspina m.	12 Prowa mucz.
Cz.	26 Ewarysta m. i Lucyana	13 Karpa i P.
P.	27 Sabiny, Florentego i Iwona	14 † Paraskewiji
S.	28 Szymona i Tad. ap.	15 Eutyymia i Łukiana.
21 po Z. S. O dłużniku złośliwym i słudze. Mat. 18.		
N.	29 Zenobiusza i Narcyza b.	16 N.20. Longina mucz.
P.	30 Marcela i Zenobii.	17 Osiji, Andreja
W.	31 Lucyli m. i Antonina †	18 Łuki jew. ap.



Kalendarz słowiański.

1-go Znatysław. 2-go Stanimir. 3-go Siemian. 4-go Bratysław. 5-go Zasław. 6-go Bronisław. 7-go Rosława. 8-go Wojśława. 9-go Dogomost. 10-go Tomił. 11-go Dobromiła. 12-go Grzmisław. 13-go Ziemisław. 14-go Dzierzymir. 15-go Długosława. 16-go Radzisław. 17-go Zytysława. 18-go Bratumił. 19-go Ziemowit. 20-go Budzisława. 21-go Daromiła. 22-go Przybysława. 23-go Włastymir. 24-go Siemisław. 25-go Samomysł. 26-go Lutosław. 27-go Witomił. 28-go Władybóg. 29-go Dalelił. 30-go Przemysława. 31-go Godzimir.

Jaka będzie pogoda w Październiku?

Początek października ciepły i pogodny, potem mgły i szrony aż do 17-go; około 20-go znów ciepło, koniec miesiąca zimny i wietrzny.

Zmiany księżyca.

☾ Pełnia: 8-go Października o 5 rano.

☾ Ostatnia kwadra: 15-go Października o 1 rano.

☾ Nów: 22-go Października o 5 rano.

☾ Pierwsza kwadra: 30-go Października o 8 rano.

Cecorskie pole!.. Gromów hukami grzmią strzały!
Jęk rannych!.. wałą działa!.. tętnią hufce w pędzie!..
Jeszcze chwila — na szali rozstrzygać się będzie,
Kto odzierzy bitewny... krwawy tryumf chwały?..

W wichrowym szumie kraśnych.. podartych sztandarów,
Morderczy piorun wieści leci: — Wojsko tchórzy!
— Szyk łamią!.. — Obóz pusty! — Nie walczyć już dłużej!..
Nieszczęsny niekarności bierze górę narów!..

Żółkiewski, na szablicy krwią ociekłej wsparty,
Nie zachwiał się od gromu... nie poniżył głowy.
— Stać! Tu umrzem! — zawołał — Nie złożymy broni!.. —
— Szaleństwo! szlachta woła. — Jam zginać gotowy! —
Odpowie starzec — lecz szabli wrogom nie dam z dłoni,
Nie zejdeż z posterunku powierzonej warty!..

Adam Dobrowski, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIEŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.

Długość dnia: 11 godz. 39 min.

6 1	5 38	☾	3 44	10 20
6 2	5 36	☾	4 14	11 32
6 4	5 34	☾	4 36	rano
6 6	5 31	☾	4 52	12 50
6 7	5 29	☾	5 5	2 10
6 9	5 27	☾	5 16	3 30
6 11	5 24	☾	5 27	4 50

Długość dnia: 11 godz. 11 min.

6 13	5 22	☾	5 39	6 12
6 14	5 20	☾	5 52	7 38
6 16	5 17	☾	6 9	9 7
6 18	5 15	☾	6 32	10 38
6 20	5 13	☾	7 7	12 7
6 22	5 10	☾	7 59	1 26
6 23	5 8	☾	9 9	2 26

Długość dnia: 10 godz. 45 min.

6 25	5 6	☾	10 32	3 7
6 27	5 4	☾	12 0	3 35
6 29	5 2	☾	rano	3 54
6 31	4 59	☾	1 27	4 9
6 32	4 57	☾	2 51	4 20
6 34	4 55	☾	4 11	4 31
6 36	4 53	☾	5 30	4 41

Długość dnia: 10 godz. 17 min.

6 38	4 51	☾	6 49	4 52
6 40	4 49	☾	8 7	5 6
6 41	4 47	☾	9 25	5 23
6 43	4 45	☾	10 41	5 47
6 45	4 43	☾	11 53	6 20
6 47	4 40	☾	12 54	7 5
6 49	4 38	☾	1 41	8 4

Długość dnia: 9 godz. 52 min.

6 50	4 36	☾	2 15	9 13
6 52	4 34	☾	2 40	10 28
6 54	4 32	☾	2 58	11 45

ZAPISKI



		KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
Sr.	1	Wszyst. Świętych. Juliany	19 Oktabr. Joita pror.
Cz.	2	<i>Dzień Zadusz.</i> Wiktoryna	20 Artemia m.
P.	3	Huberta b. i Sylwii wd.	21 Hariona.
S.	4	Karola b. i Modesty p.	22 Awerkja.

22 po Z. S. O monecie czynszowej. Mat. 22.

N.	5	Zacharyasza i Elżbiety.	23 N. 21. Jakowa apost.
P.	6	Feliksa m. i Leonarda w.	24 Arethy mucz.
W.	7	Amaranta m. i Florentego.	25 Markyana u Martyrya
Sr.	8	Opieki NMP. Sewera i Wikt.	26 Sw. Dymityra mucz.
Cz.	9	Teodora żoł. i Ursyna w.	27 Nestora m.
P.	10	Andrzeja z Aw. Teoktysty	28 Paraskewiji
S.	11	Marcina b. i Felicyana	29 Anastazyi.

23 po Z. S. O wskrzeszeniu córki Jaira. Mat. 9.

N.	12	5 Braci Polaków, Chrystyana	30 N. 22. Zynowija i Zynowiji
P.	13	Stanisława Kost. ¹⁾ , Dydaka	31 Stachja, Narkissa
W.	14	Józafata Kunc. i Weneran.	1 Nojabr. Kosmy i Damian.
Sr.	15	Leopolda w. i Gertrudy p.	2 Akindyna, Pigasya
Cz.	16	Edmunda b. w. i Otmara	3 Josyfa, Heortia, Akepsyny
P.	17	Salomei p. i Grzegorza	4 Joanykia.
S.	18	Anieli Mer. i Romana	5 Hałaktiona.

24 po Z. Ś. O ziarnku gorczycznem. Mat. 13.

N.	19	Elżbiety wd. i Poncyana p.	6 N. 23. Pawła archiep.
P.	20	Feliksa Wal., Eust. i Edm.	7 Jerona, Łazarya
W.	21	Ofiarowanie NMP.	8 Sw. Arch. Mychajła
Sr.	22	Cecylii p. m. i Filemona ²⁾	9 Onysyfora mucz.
Cz.	23	Klemensa pap. i Lukrecyi	10 Eresta ap.
P.	24	Jana od Krzyża, Flory	11 Miny mucz.
S.	25	Katarzyny p. i m.	12 Joana Myłost.

25 po Z. Ś. O okropnem spustoszeniu. Mat. 24.

N.	26	Sylwestra op. i Piotra Aleks.	13 N. 24. Joanna Złatoust.
P.	27	Waleryana i Maksyma.	14 Fylypa apost.
W.	28	Mansweta i Grzegorza III p.	15 Hurya, Samona
Sr.	29	Saturnina m. i Illuminaty	16 Matfтеа ewang.
Cz.	30	Andrzeja ap. i Justyny p.	17 Hryhorya.

¹⁾ Uroczystość kościelna obchodzi się w niedzielę po 13-tym.

²⁾ Dzień modlitwy i pokuty (Bet- und Busstag).

Kalendarz słowiański.

1-go Warcisław. 2-go Witymir. 3-go Chwalisław.
4-go Mściwój. 5-go Sławomir bł. 6-go Wszewład.
7-go Zytomir. 8-go Sędziwój. 9-go Bogodar. 10-go Ludomir.
11-go Spitosław. 12-go Nowosław. 13-go Wszerad.
14-go Wodzimir. 15-go Przebysław. 16-go Radomir.
17-go Zbislawa. 18-go Stanisław. 19-go Drogomira.
20-go Sędzimir. 21-go Sław. 22-go Wszemiła. 23-go Miływój.
24-go Darosław. 25-go Chwalimira. 26-go Lechosław.
27-go Tomir. 28-go Gościsław. 29-go Przemysł.
30-go Ludosław.

Jaka będzie pogoda w Listopadzie?

Aż do 10 poranki zimne, lecz po południu ciepło, potem pochmurno kilka dni i śnieżne zawieruchy; po 15 kilka dni pogodnych, następnie wiatry i zimno do końca.

Zmiany księżycy.

- ☾ Pełnia: 6-go Listopada o 5 po południu.
☾ Ostatnia kwadra: 13-go Listopada o 8 rano.

- ☾ Nów: 20-go Listopada o 10 wieczorem.
☾ Pierwsza kwadra: 29-go Listopada o 3 rano.

Chociaż daleka droga do słońca,
Choć nie zmierzmy nigdy jej końca —
Mimo to w ulud jasnej powodzi,
Złómy swe skrzydła — — pókiśmy młodzi!
Wysoko dźwigać marsowe czoła, —
Kwieciem Nadziei wieńczoną skroń!...
Druhem niech będzie piosnka wesoła,
Kochanką naszą — róż słodka woń!
Idźmy — przesądów łamiąc pawężel!...
Choćby krwią znacząc każdy swój krok —
Jak one Sparty — heleńskie mężę!
Przed siebie — w jutro utkwwszy wzrok!
Niech nas nie straszą ciemne mogiły —
Ni złego groźna — sfinksowa twarz —
My duchy Ognia! — Szaleństwo! — Siły!
My Promoteje! — My przednia straż!

Feliks Gembicki, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIĘŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.
6 56	4 31	☾	3 12	rano
6 58	4 29	☾	3 23	1 4
7 0	4 27	☾	3 34	2 23
7 2	4 25	☾	3 45	3 44

Długość dnia: 9 godz. 27 min.

7 4	4 23	☾	3 57	5 8
7 6	4 21	☾	4 12	6 36
7 7	4 19	☾	4 33	8 9
7 9	4 18	☾	5 4	9 43
7 11	4 16	☾	5 50	11 10
7 13	4 14	☾	6 56	12 20
7 15	4 13	☾	8 18	1 8

Długość dnia: 9 godz. 2 min.

7 17	4 11	☾	9 46	1 40
7 18	4 10	☾	11 14	2 2
7 20	4 8	☾	rano	2 17
7 22	4 7	☾	12 38	2 29
7 24	4 5	☾	1 58	2 40
7 26	4 4	☾	3 16	2 50
7 27	4 2	☾	4 33	3 1

Długość dnia: 8 godz. 42 min.

7 29	4 1	☾	5 51	3 13
7 31	4 0	☾	7 8	3 29
7 33	3 58	☾	8 25	3 50
7 34	3 57	☾	9 39	4 19
7 36	3 56	☾	10 44	4 59
7 38	3 55	☾	11 36	5 53
7 40	3 54	☾	12 15	6 58

Długość dnia: 8 godz. 22 min.

7 41	3 53	☾	12 43	8 11
7 43	3 52	☾	1 3	9 26
7 44	3 51	☾	1 18	10 42
7 46	3 50	☾	1 30	11 59
7 47	3 49	☾	1 41	rano

ZAPISKI

GRUDZIEŃ

PIK. M. SZCZĘCZYŃSKI.



Dni		KALENDARZ rzymsko-katolicki	KALENDARZ grecko-katolicki
P.	1	Eligiusza b. i Natalii w.d.	18 Nojabr. Płatona
S.	2	Bibianny p. i Aurel.	19 Awdja prorok.
1 Adwentu. O znakach na niebie i na ziemi. Łuk. 21.			
N.	3	Franciszka Ksaw. i Hilaryi	20 N. 25. Pr. Wowedenija Hr.
P.	4	Barbary p. i Piotra Chryz.	21 Wowedenije Pr. D. M
W.	5	Anastazego m. i Krysp.	22 Fyłymona apost.
Sr.	6	Mikołaja b. i w.	23 Amfyołochya jep.
Cz.	7	Ambrożego bwdk. †	24 Jekataryny.
P.	8	Niep. Pocz. NMP. i Mak.	25 Kłymenta papy.
S.	9	Leokadyi p. i Waler.	26 Ałypja stołpa.
2 Adwentu. O Janie we więzieniu. Mat. 11.			
N.	10	NMP. Loretańskiej i Julii	27 N. 26. Jakowa mucz.
P.	11	Damazego p. i Sabina	28 Stefana Pr. mucz.
W.	12	Aleksandra i Dyonizyi	29 Paramona mucz.
Sr.	13	Łucyi, Eugeniusza i Otylii	30 Andreja apost.
Cz.	14	Izydora i Spiridyona b.	1 Dekabr. Nauma.
P.	15	Wiktora m. i Waleryana	2 Awwakuma pr.
S.	16	Euzebiusza b. i Albiny	3 Sofonia.
3 Adwentu. O świadectwie św. Jana. Jan 1.			
N.	17	Łazarza b. i Floryana	4 N. 27. Warwary mucz.
P.	18	Oczek. NPM. i Teotyma	5 Sawwy pr. mucz.
W.	19	Tymoteusza i Urbana.	6 Nykołaja Czudotworca
Sr.	20	Teoфіła, Juliusza i Eug. †	7 Amwrosia jep.
Cz.	21	Tomasza ap. i Sewer.	8 Patapia pr.
P.	22	Zenona żołn. i Honor. †	9 Nepor. Zaczatije Boh.
S.	23	Wiktoryi p. i Magdaleny †	10 Myny, Hermogena.
4 Adwentu. O Janie opowiadającym Chryst. Łuk. 3.			
N.	24	Adama i Ewy, Luc.	11 N. 28. Danyła Stołpnyka.
P.	25	Boże Narodzenie	12 Spiridona jep.
W.	26	Szczepana, pierwsz. męcz.	13 Eustratija jepisk.
Sr.	27	Jana apost. i ewang.	14 Fyłymona.
Cz.	28	Młodzianków i Wiktora	15 Jełewterya j.
P.	29	Tomasza Kant. b. i Dawida	16 Ahhea proroka.
S.	30	Sabina i Eug.	17 Danyła prorok.
1 po B. N. O proroczwie symeona i Anny. Łuk. 2.			
N.	31	Sylwestra p. w. i Melanii.	18 N. 29. Praotec. Sewastyana

Kalendarz słowiański.

1-go Samosław. 2-go Szulislawa. 3-go Wiślimir.
4-go Lubomiła. 5-go Spitosława. 6-go Jarogniew. 7-go
Ludomyśl. 8-go Boguwola. 9-go Wyszoslawa. 10-go Ra-
dzislawa. 11-go Wojmir. 12-go Wolidar. 13-go Włady-
sława. 14-go Sławibor. 15-go Wolimir. 16-go Zdzislawa.
17-go Zyrosław. 18-go Wszemir. 19-go Mścigniew. 20-go
Bogumiła. 21-go Tomisław bł. 21-go Drogomir. 23-go
Słowomira. 24-go Godysława. 25-go Grzymisława. 26-go
Wróciwój. 27-go Radomyśl. 28-go Godzistaw. 29-go
Gosław bł. 30-go Ludomił. 31-go Lasota.

Jaka będzie pogoda w Grudniu?

W grudniu mrozy, naprzemian ze śnieżycą aż do
10-go, następnie mroźno i pogodnie; 20-go śnieg, potem
mrozy aż do końca

Zmiany księżycy.

- ☾ Pełnia: 6-go Grudnia o 4 rano,
☾ Ostatnia kwadra: 12-go Grudnia o 7 wieczorem.

- ☾ Now: 20-go Grudnia o 5 po południu
☾ Pierwsza kwadra: 28-go Grudnia o 8 wieczorem.

STARA KOLENDA.

Stara kolenda gdzieś się smęci —
Płyńie zawrotną cichą falą.
Sny niewyśnuione w niej się żalą,
Sny, zagrzebane w niepamięci.

Taka przezczysta, taka święta,
Jak łąz zroszony uśmiech dziecka —
Nieprzeczuwana, niepojęta
Smęci się nuta staroświecka.

Za oknem śnieg srebrzysty prószy
Wicher tumany białe mota — —
...Dziecinnych wspomnień bajka złota
Tęsknotą zapłakała w duszy.

Jan Pietrzycki, poeta współczesny.

SŁOŃCA		Znaki	KSIĘŻYCA	
wschód g. m.	zachód g. m.		wschód g. m.	zachód g. m.

7 49	3 18	☾	1 51	1 17
7 50	3 18	☾	2 2	2 37

Długość dnia: 8 godz. 7 min.

7 52	3 47	☾	2 15	4 1
7 53	3 46	☾	2 33	5 31
7 55	3 46	☾	2 58	7 6
7 56	3 45	☾	3 37	8 39
7 57	3 45	☾	4 35	10 0
8 58	3 45	☾	5 54	11 0
8 0	3 44	☾	7 24	11 40

Długość dnia: 7 godz. 55 min.

8 1	3 44	☾	8 57	12 6
8 2	3 44	☾	10 24	12 24
8 3	3 44	☾	11 47	12 37
8 4	3 44	☾	rano	12 48
8 5	3 44	☾	1 6	12 59
8 6	3 44	☾	2 23	1 9
8 7	3 44	☾	3 39	1 21

Długość dnia: 7 godz. 48 min.

8 8	3 44	☾	4 56	1 35
8 9	3 44	☾	6 12	1 53
8 9	3 44	☾	7 27	2 20
8 10	3 44	☾	8 35	2 57
8 11	3 45	☾	9 32	3 46
8 11	3 45	☾	10 15	4 48
8 12	3 46	☾	10 45	5 59

Długość dnia: 7 godz. 46 min.

8 12	3 46	☾	11 7	7 14
8 12	3 47	☾	11 24	8 29
8 13	3 48	☾	11 36	9 44
8 13	3 49	☾	11 47	10 59
8 13	3 49	☾	11 57	rano
8 13	3 50	☾	12 8	12 15
8 14	3 51	☾	12 19	1 34

Długość dnia: 7 godz. 50 min.

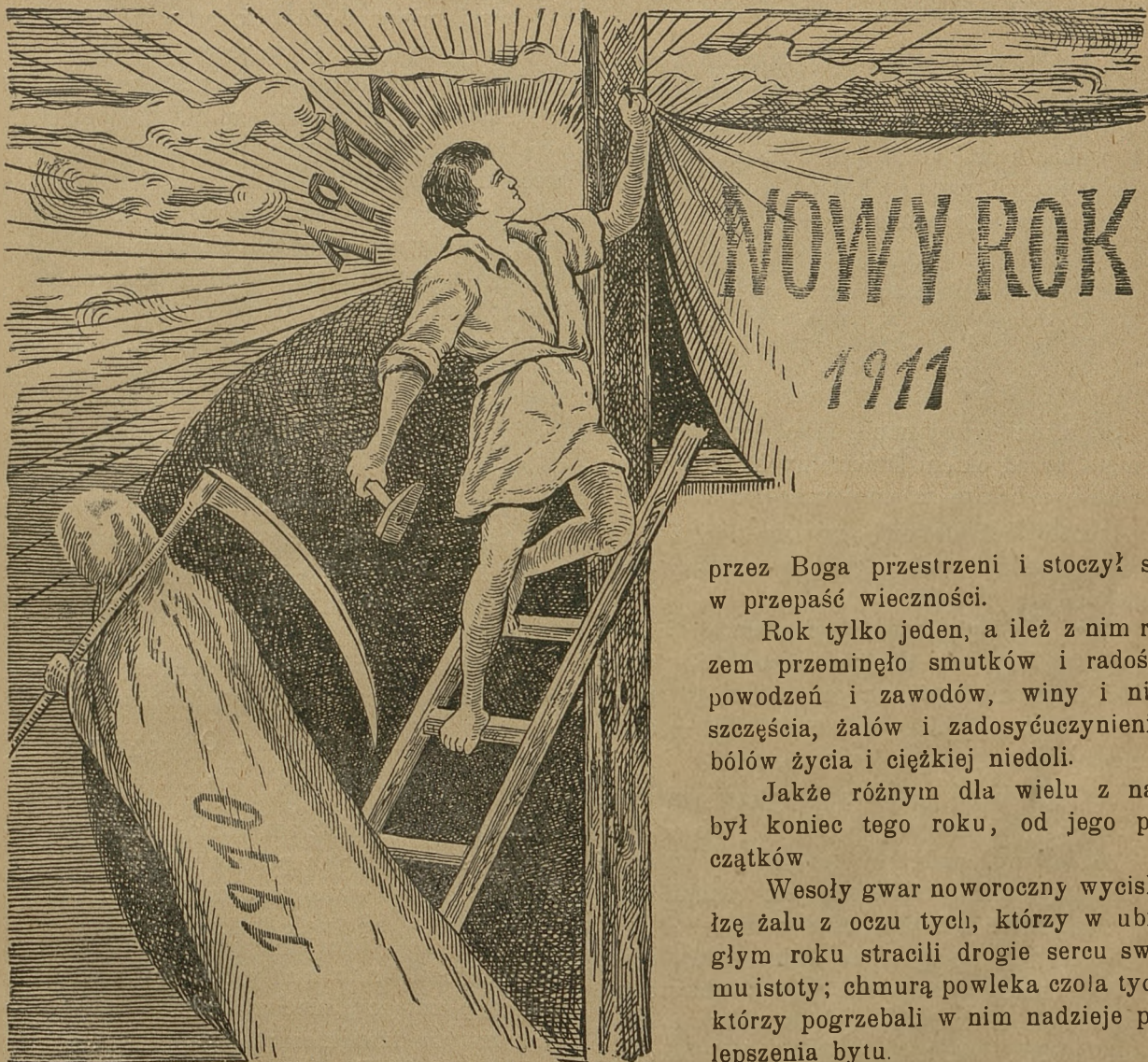
8 14	3 52	☾	12 34	2 58
------	------	---	-------	------

ZAPISKI

WAZNE DNI DLA RODZINY



Wyd. Kł. Br. Walek an.



przez Boga przestrzeni i stoczył się w przepaść wieczności.

Rok tylko jeden, a ileż z nim razem przeminęło smutków i radości, powodzeń i zawodów, winy i nieszczęścia, żalów i zadosyćuczynienia, bólów życia i ciężkiej niedoli.

Jakże różnym dla wielu z nas, był koniec tego roku, od jego początków

Wesoły gwar noworoczny wyciska łąkę żalu z oczu tych, którzy w ubiegłym roku stracili drogie sercu swe mu istoty; chmurą powleka czoła tych, którzy pogrzebali w nim nadzieje polepszenia bytu.

Rok miniony wiele zadał ran i wiele wycisnął łez, tak, jak każdy z jego poprzedników, gdyż ból i łyzy nieodłączne są od życia ludzkiego, a każdy rok nowy jest tylko przypomnieniem, że życie twarde jest, i że więcej w niem jest smutku, niż radości.

Jednakże czas, który wszelką dolę i niedolę z sobą przynosi jest zarazem wielkim pocieszycielem, bo każdy dzień miniony rzuca na smutki zasłonę zapomnienia a na drogę życia naszego pada promień wiary, który przypomina nam, że jest Opatrzność, która wszystkim rządzi i kieruje i której rozporządzeń ludzkim naszym rozumem mierzyć nie możemy, gdyż

„Wszystko się dziwnie plecie,
Na tym Bożym świecie,

Ciemna i zimna noc noworoczna.

Gwiazdy z modrej przestrzeni błyszczą jak haft drogiej szaty i iskry swoje rozsypują po śniegu, a błąd księżyc sunie ku zachodowi i powoli zapada za lasy, za góry.

Czarowna ta noc, a cicha, a straszna!

Majes!at tajemniczej grozy wisi w powietrzu i rozlewa się wokół nad ziemią, rzucając myśl ludzką w załężnienie.

Oto wstępujemy w nowy czasu okres: jedni wśród modłów kościelnych, inni w ciszy samotnej, jeszcze inni wśród wesołego gwaru hałaśliwych tłumów.

A wszystkich przenika jednaka myśl: oto znów rok jeden oderwał się od zakreślonej

A ktoby chciał rozumem wszystkiego dochodzić
I zginie, i nie będzie umiał w to ugodzić.“

I pędzi w wieczność to wielkie kolisko
świata, nie z jakimś ślepym przypadkowym
rozmachem, ale kierowane Rozumną Siłą, tą
Siłą, wobec której atom, proch ziemi mieniający
się człowiekiem, pada na kolana, z uwielbieniem
mówiąc słowami psalmisty:

„Wszchemocny Panie, wiekuisty Boże,
Kto się Twym sprawom wydziwować może?
Kto rozumowi, którym niezmierny
Ten świat stworzony!“

Co też Nowy Rok przyniesie?

Staje on przed nami, jako przyszłość za-
słonięta przed okiem śmiertelnych, usiłujących
choćaby rąbek tej tajemnicy, odsłonić i..

I cóżby człowiekowi przyszło z tego, cho-
ciażby i wiedział, co w ciągu trwania roku no-
wego ma się spełnić?

Czyż nie lepiej, raczej spodziewać się rze-
czy jak najlepszych. Czyż nie lepiej iść w przy-
szłość nieznaną, wzięwszy z sobą za towarzy-
szy: wiarę, miłość i nadzieję a za
pomocników pracę i odwagę?

Na cóż nam bawić się w przepowiednie,
jaki będzie rok nowy?

Alboż my śmiertelni możemy przedrzeć
tajnię przyszłości, którą tak, jak godzinę zgo-
nu, Opatrzność zakryła przed nami?

Wiemy tylko tyle, że żaden dobry czyn,
a nawet ucziwa i zbożna chęć na darmo nie
przypadają. Z każdego posiewu bywa plon
różnie obfity, lecz tej samej jakości: pszenica
wyda pszenicę a z kąkolu tylko chwast wy-
rosnąć może.

Stając przeto na przelomie czasu, życzymy
sobie posiewu zdrowych tylko ziarn, a o plon
możemy być spokojni.

Życzymy sobie:

owej mocy ducha, któraby uzbroiła nas
w siłę i wytrwałność w pracy tak około wła-
snych dóbr duchowych i materyalnych jak
i około dobra powszechnego...

pracy, jakiej wzór dają nam choćby te
mrówki, które gdy im czyto zwierz jaki, czy
człowiek, czy wicher lub ulewa zburzy mro-
wisko, nie rzucają się jedne na drugie, nie gry-
zą się i nie mordują nawzajem, ale, nie tracąc
czasu biorą się znowu do roboty całą rzeszą,
zgodnie a skrętnie znoszą ziarnko po ziarnku,
ździebelko po ździebelku, aż odbudują gniazdo
rodzinne.

Życzymy sobie dalej owego skarbu naj-
większego:

umiłowania ideałów, któreby w życiu by-
ły nam gwiazdą przewodnią, otrząsały nas
z apatii i zwątpienia i czyniły każdy trud ła-
twym, każdą ofiarę miłą i każde brzemie lek-
kiem.

Tymi ideałami zaś, najdroższymi i naj-
wznioślejszymi niechaj będą dla nas:

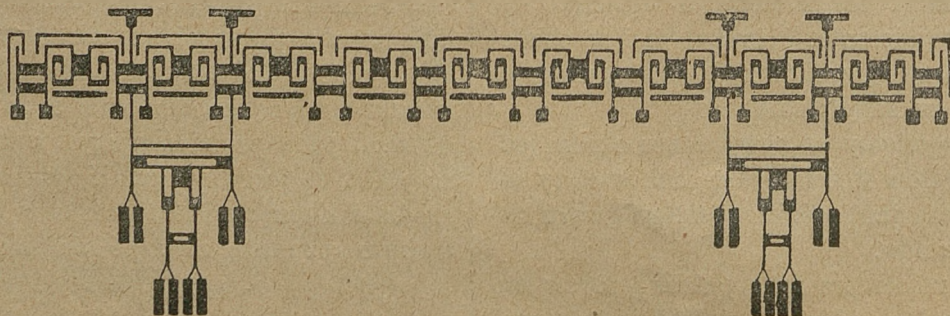
Bóg, Rodzina i Ojczyzna.

* * *

O Roku Nowy! ludziom dobrej woli
Przynies nadzieję na poprawę doli!
Z chwilą, gdy nowe zaświtają zorze,
Szczęść ludziom Boże!

Niechaj brat bratu nie będzie Kainem,
„Miłuj bliźniego“, niechaj będzie czynem,
Nie pustym dźwiękiem; błagamy w pokorze
Spraw to o Boże!

Niech młode lato da młodym otuchę,
Starcom pociechę, ludziom grzesznym skruczę;
Wszystkim zaś wiarę, której nic nie zmoże
W Ciebie, o Boże!



ROK PAŃSKI CZYLI ŚWIĘTA PRACA.



Czy też to prawda, że tam nie trzeba
Pracować ciężko na kawał chleba?
Ze byle swoje zmówić pacierze,
To już tam wszystko samo się bierze?
Opatrzność Boska w niebie dla człeka
Sama słoneczne chleby wypieka,
A potem tylko ręce otwiera,
I chleby rzuca, a święty zbiera?

Trza mu sukienki na przyodziewek,
Zaraz anioły lecą do cewek,
I srebrną lamę, złotem przetkaną
Ze mgły tej robią, co wstaje rano?
Robota idzie szybko; jak pszczołki
Kręcą się, brzęczą owe aniołki:
Ten mgłę naciąga, ten cewkę ślizga,
A nad tem wszystkim zorza rozbryzga?...

— Pod niewymownej okiem dobroci
Pewnie, że w niebie człek się nie spoci,
Ze mu tam wielce słodko i błogo,
Ze mu we wszystkim święci pomogą;
Ale — i w samej jasności nieba
O dziecię moje, pracować trzeba!
Tylko, że tam się najcięższa praca
Jakoś inaczej w rękach obraca.

Jesienną porą pod wieczór szary
Ciekawe chłopię przy babce starej,
Rzuciwszy suche na ogień trzaski,
Z których i ciepło idzie i blaski,
Na jej kolanach złożywszy głowę,
Dawną przebrzmiałą wznawia rozmowę:
— Dobrze to w niebie, mojaście złota,
Tam się już o nic człek nie kłopotą;
Zechce po rajskim ogrodzie biec,
Zechce pod złotą jabłónką leżeć,
To sobie leży, a chce, to chodzi —
To znowu pływa we srebrnej łodzi —
I jeszcze jakich bierze wioślarzyl..
O jasnych skrzydłach, różanej twarzy,
Którzy po gładkiem pędzą jeziorze
Swemi piórami czołenko Boże!

Gdy do niebiańskiej zasiądą strzyżki
Święta Urszula i z towarzyski;
Aż owce idą, jak zajrzeć okiem
Jako się obłok mija z obłokiem;
Ciagną a ciagną po modrem niebie,
Same się potem kładą przed ciebie,
A zostawiwszy z run górę białą,
Zeby je słońce Boże przejrzało,
Lecą maciorki w radosnych skokach,
Jakby wiatr cichy wiał po obłokach.

Kiedy na całej nieba przestrzeni
Wkrąg się zaciemni i zazieleni,
Święci kosarze złotemi kosy
Jeden za drugim sieką niebiosy;

A jak się kamień na drodze nada,
To skra jak piorun na ziemię spada.
A jak posieką, potrząsą siano,
To niebo jasne, jeżeli rano;
A jeśli wieczór, to wóz gwiaździsty,
Wjeżdża na ciemny błękit przeczysty,
I babki za nim wychodzą złote.
A gdy już wszystką skończą robotę,
Zostawią czasem sierp srebrny, biały,
Który na niebie wisi dzień cały.

W niebie się przedza żywota przedzie,
Cokolwiek było, co jeszcze będzie,
Každy najmniejszy kłoseczek żyta,
Tam się zawiąże, a tu rozkwita,
Na każdym pełnym ziarnie pszenicy
Widać obrazek Bogarodzicy.
Wszystko, czem biedna ziemia się szczyci,
Z nieba się ciągnie srebrnymi nici.



ŚWIĘTY JÓZEF.

„Święty Józef — Wiezie trawy wózek.“ [Przysłowie ludowe.]

Kiedy na zimę kraina cała
Pod chłodnym śniegiem zrobi się biała,
A dzionek krótki ledwo się mignie,
Już i w sto koni go nie doścignie,
I każda dusza w sobie się zwinie,
Jak gąsienica w swej pajęczynie; —
Wtedy na niebie dziewczeczka Boża,
Mało pomału dzionka przysporza;
Ta święta panna zowie się Łuca,
Co robi światło i dnia przyrzuca.
Jak Jej to idzie owa robota:
Od tronu Boga naciągnie złota
I po rozległej nieba przestrzeni
Rzuca snopami jasnych promieni:
Na zachód światło rzuci w dolinę,
Jużci przybyło dnia na godzinę;
Na wschód potrząśnie garsteczką słonka,
Już na godzinę przybyło dzionka.

A potem, kiedy dzień się rozpostrze,
Anioł przebiega ku drugiej siostrze,

Która, jak tylko nadciągnie zima,
Pod swoim kluczem skowronki trzyma
Więc gdy już słońca najdzie tak wiele,
Ze na chrzcielnicę pada w kościele,
Wtedy ostrożna święta Agnieszka
Jednego ptaszka wypuszcza z mieszka;
Gdy nie powróci i znaku nie da,
Na ziemi, widać, że już nie bieda.
Wówczas niebieskie brzęczą zawiasy
I ptactwo leci przeróżnej krasy,
Nad świętą wieńcem zatacza koło,
A potem spada na nasze sioło;
A dzieci krzyczą: ho! będzie lato,
Bo już śpiewają ptaki przed chatą!

Wisła, ta nasza rodzinna rzeka,
Za jednym Świętym długo też czeka;
Coraz to oryl dręczony głodem,
Nad brzeg wychodzi, stawa nad lodem:
„Na wierzbach wiszą szronu kożuchy,
Dokoła biało, świat pusty, głuchy;
Wszystko się, czleku, psuje, rozsycha,
A ty Wiselko głucha i cicha?“
Albo: „Hej matko idźmy już w drogę!“
A na to Wisła mówi: nie mogę!
Chociażbym rada, to ani razu,
Z nieba widzicie czekam rozkazu.

Gdy czas potemu, ku świętej radzie,
Gdzie święty Grzegorz siedzi w gromadzie
Biały gołąbek z nieba przyfruwa,
Który nad świętym dzień i noc czuwa,
Na złotym jego ramieniu siada,
I coś perłowem słowem powiada.
Poczem się święty podnosi w radzie,
Infule jasną na głowę kładzie,
I pastorałem srebrnym gdy skinie,
Pękają lody i Wisła płynie.

Wiosenną porą, pogodnym świtem
Pan Jezus gada ze świętym Witem:
„Jakże tam w polu, wszystko zielone?
Już też porosło pewnie na wrone?..
Wczora deszcz przeszedł i wonność słodka,
Toż się tam trawa sypnie jak szcztotka.
No, cóż tam Wicie, już pięćka w życie?“
A Wit po widnym wodząc błękiecie,
Przejrzystą ręką wskaże skowronki,
Które wlatują z nad mokrej łąki,
I wyśpiewują prawie bez końca,
U stóp przeczystych wiecznego słońca;
I rzecze smutny: „Nie słyszę Panie,
Pókąd to ptactwo piąć nie przestanie.“

Więc Anioł Boży dziwnej pogody
Daje znak skrzydłem: głuchną ogrody,
Wiśniowe sady, zielone gaje,
Za jedym razem wszystko ustaje.
Wykołysane pieśniami zboże
Samo już pięknie zabręknąć może,
I po wszym kraju, na wszystkie strony
Owsi szeleszcza, brzęczą jęczmiony;

Pszczół i komarów muzyka przy tem,
Łącząc się w jedno z powiewnem żytem,
Najcienszą nutą wygrywa Panu
Po pieśniach plaków, wielką pieśń łanu.

Przychodzą zbiory, jesień za pasem:
Święty Wawrzyniec chodzi nad lasem,
Nad ciemne bory, głuche parowy,
Gdzie igra z wiatrem orzech laskowy:
Aż kiedy dziewcząt wiejska gromadka,
Ile ich kryje poszyta chatka,
Naraz pszeniczne odbiegnie żniwo,
Za orzechami w gaju co żywo,
Zeby najpierwsza z pracownych żeniec
Z orzechów onych przyniosła wieniec.
Święty znający szczerłość ich duszy
Coraz to ową leszczyną wzruszy;
Dopieroż radość, wesołe śmiechy,
Jak perełki lecą orzechy.

Święty Bartłomiej, gospodarz szczery,
Pod koniec roku ostrzy siekiery:
Padają drzewa stare po lesie,
W dalekie strony głos echo niesie;
Przy cięciu święty pilnuje świadek,
Zeby nie zaszedł jaki przypadek.

Wreszcie w ślad świętych Szymona Judy,
Na świat przychodzą śniegi i grudy,
I święty Marcin na białym koniu
Po zaśnieżonem przyjeżdża błoni,
Patrząc po stronach, na biednych zwłaszcza,
Którym rozdaje po szmacie płaszcz:
Dla każdej nędzy, co przed nim stawa,
Srebrnego płaszcz kawał odkrawa.

I tak się święta praca wciąż snowa,
Jak z ust poczciwych serdeczne słowa.
— To odpoczynku w niebiosach niema,
Tylko wciąż robią, lato, czy zima?
Ani na wilię przy sianku żłóbka
Nie siada żadna srebrna osóbką,
To jakże w niebie?..

— Górą, czy dołem,
W święto się wszystko robi Kościołem;
Niebo się stroi w najbielsze róże,
Anioły w dole, anioły w górze,
W niebieskich szatach przesztych złotem;
Potem biskupi, pasterze potem,
Potem królowie, porówno z kmiećmi,
I matki święte z małemi dziećmi
Wszystko to klęczy na skrawej bieli.
Po bokach wyżej grają anieli:
Są tam i skrzypce, i trąby dęte;
A jacy piękni święci i święte!
Wszyscy się patrzą z dziwną słodyczą,
I całe wieki szczęścia tak liczą.

Na naszą wilię, na Narodzenie
Robi się jakby złote sklepienie;
Jakieś wgłębienia, jasne załamy,
Drzewa z srebrnymi rosną liśćmi;
I wszystkie zmarłe święte pastuszki,
Prawdziwe dzieci, najczystsze duszki

Po jasnem niebie idą a jadą
Taką procesją taką gromadą,
Ze wzrok śmiertelny przejrzeć nie może
Całe to białe Królestwo Boże.

Przy takiej ciźbie, takim natłoku,
Czasem się zrobi otwór w obłoku,
I całe głębie nieba widnieją;
Wtedy to nasze koguty pieją.
W tej też jedynej przez lato porze
Gwarzą ze sobą woły w oborze,
Bieli się w świetle strzecha domowa,
A zły duch w ziemię jak wąż się chowa.

Dla dobrych dzieci w prawdziwej wierze,
Postać dzieciątka Zbawiciel bierze;
Koszulkę prostą, i z matki łona
Słodko spogląda na święte grona;
I na niebiosach, na ziemi wszędy,
Nie słyhać tylko same kolędy.
Biało na ziemi, na niebie biało,
Ziemia i niebo jednym się stało
Snieżysta nasza cała kraina
Jak jedna ustron cicha, jedyna.
Kościół z modrzewia poczernion wiekiem,
Stara dzwonnica, wierzba nad ściekiem,
Kotowrot wiejski i krzyż na boku,
Skaczą na każdym serca podskoku

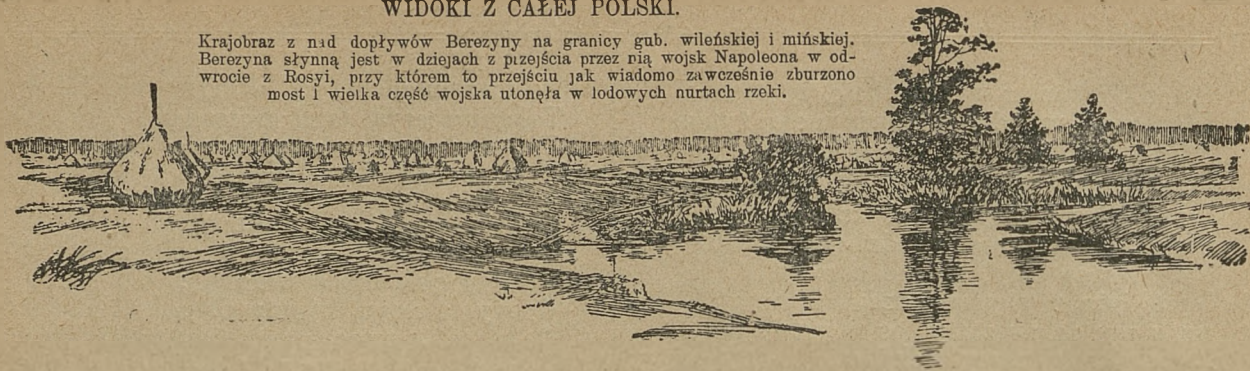
Jak każde święto obchodzą w niebie,
To już Stróż Anioł nauczy ciebie,
I przed ołtarza srebrnem obliczem
Nie będziesz więcej myślał o niczem;
Nie będziesz biegać co prędzej ze myszy
Łamać gałęzi, bżów i czeremszy,
Ale spokojnie złożywszy ręce,
Będziesz paciorki mówił dziecięce,
Mądrości Bożej w książce się uczył,
I po literach palcem powłóczył.

— O tak, będziemy myśleli o tem,
Jak święci chodzą okryci złotem,
Jak wylatują by pszczołki z ula,
Jak perły sieje święta Urszula;
A smutne rzeczy matko kochana!
To już zostawcie do jutra rana. *T. Lenartowicz.*



ŚWIĘTY MARCIN.

Krajobraz z nad dopływów Berezyny na granicy gub. wileńskiej i mińskiej. Berezyna słynną jest w dziejach z przejścia przez nią wojsk Napoleona w odwrocie z Rosyi, przy którym to przejściu jak wiadomo zawczasie zburzono most i wielka część wojska utonąła w lodowych nurtach rzeki.



REGINKA Z SIECIECHOWA.

OPOWIADANIE.

I.

Jako pewna uboga wdowa, przy klasztorze mieszkając, żyła z pracy rąk swoich, i jako miała córkę wielce udatną.

Było to za opactwa ojca Benedykta, za przeorstwa ojca Nikodema, a za mojego zakrystyantstwa. Stał się w mieście Sieciechowie dziwny przypadek, który to pokazuje na oko, że gdzie jak to mówią pobożni, dom Bogu budują, tam, nie mieszkając, szatan stawia sobie kapliczkę, a to ku skażeniu dobrych ludzkich zamiarów.

A jam, wszystko to bacząc, jak i z czego co poszło, ba, i nieraz przyjacielską zabiegając radą, gdy w końcu pocziwa cnota przemogła szatańskie fortele, ku przestrodze następnych, zamierzałem oną przygodę w księdze domowej zapisać.

Owóż za klasztorem, nad sadzawką między drzewami, prawie na pół drogi do miasta, niedaleko dworu opackiego, stała chałupa z ogrodem, i mieszkała w niej Jaglina, wdowa po organiście, Niemka rodem, żyjąc z opierania kościelnej bielizny.

I działo się jej nieźle, jak na biedną niewiastę, albowiem była zabiegłą, skrzętną, to jeno miała w sobie złego, iż była upartą i do gniewu skorą. Co zaś uzbierała grosza, składała w moje ręce na wiano swej jedynaczki, a jam wszystko trzymał dla pewności w zakrystyi, między aparatami.

A owa Reginka, jej córa, była to dziewczynka zrazu zwyczajnie jak inne, potem jeno w nadobną i zręczną wyrosła. Jeszcze lat piętnastu nie doszła, a już matka, polegając na niej z robotą w postarzałych swych leciech, używała wezasa a wolniejszą była kłopotu.

Czy zimą, czy lato, skoro dzwon na jurtrzną uderzył, jużci pobożna dziewczeczka, rzuciwszy na głowę podwijkę płótnianą, biegła do kościoła co żywo, uklękła w kącie i, oddawszy Panu Bogu czas wolny od pracy, wracała do

matki przyrządzić śniadanie i domek ubogi sprawiała.

Ani ją w drodze zatrzymała płochą z sąsiadką rozmowa, ni oko się zwiódło postronnem spojrzeniem, bo prosta i czysta bywała jej droga, od miłości matki, do miłości Boga.

W niedzielę zaś i święta zasiadała po wotywie z rówiennicami ławki niewieście na śpiewanie godzinek. Poznać ją tam było po kruczonych włosach i szykownych ramionach; bo była nad inne piękniej wystrzeloną, a głos jej wdzięczny, jako wczesnej wilgi na wiosnę, przeżyłszy wszystkie słodkością.

Kiedy my z Bogiem, Bóg z nami. Jam to poznawał najlepiej, bywając często dla bielizny w jej domku; i widziałem jako w czystej krynicy, pokój duszy, miłość dla matki i porządek w ubogiem ochędostwie.

I rzekłem nieraz do siebie wychodząc: Bóże! Ty kogo ukochasz, błogosławisz jego pracy, dając mu dostatki i estymę u ludzi; ale ponoś tego najbardziej ukochał, komuś na starość dał pocziwe dziecię.

II.

Jako ojcowie Benedyktyni krzatali się około założenia szkoły, i jako jej naczelnik wziął serce życzliwe ku córce organistej.

I sprowadził w on czas ksiądz opat ze szkoły krakowskiej bakałarza, ku należytemu ćwiczeniu synów i córek parafiańskich, których lik w tę porę był niemały dokoła.

A dawszy onemu przystojne utrzymanie, kazał zapowiadać rodzicom z ambony, ażeby posyłali swe dziatki do szkoły, ku nabywaniu tego, co człowiek chrześcijański wiedzieć i czynić powinien.

I przywozili rodzice dziatki na ćwiczenie, inni zaśi starsi sami się do szkoły garnęli, bacząc dobre ojców staranie, albowiem: iż których na księgi nie stało, dostawali one darmo w klasztorze.

Nie kwoli był onej szkole ojciec przeor, albowiem wielkie szły koszta na księgi i inne naukowe rzeczy, które mu kazał ksiądz opat dostarczać.

A że mieszkania klasztorne były pełne zakonników, musiał bakałarz szukać stancyi za murami; a jako był młodzieniec łagodny, i na wszem przestający, stanął gospodą u wdowy Jagliny.

A nuż się dobrze w Imię Boskie zaczęło ćwiczenie młodzieży; tak, że się i państwo nie wstydziło o mil kilkanaście przywozić swe dziatki, stawiając je gospodą u księży, lub w mieście, ba nawet i dworze opackim.

Pięknież to było patrzyć, jak ordynkiem, po prawicy chłopcy, po lewicy dziewczęta, skromnie z książkami pod pachą, ciągnęły co dzień przed szkołą na służbę Bożą, i w zakrytych nie brakło do mszy służenia.

Ależ bo bakałarz, był to młodzieniec grzechny i miał wszecch rzeczy wiadomość. Skromność i łagodność wyglądała mu z oka; i tak był dobrze w nauce ćwiczony, że go za wielkie uważano lumen (światło).

Cieszyła się zatem matka Reginkowa, że Bóg jej zdarzył komornika takiego, który pod jej okiem nauczy córkę, co jej ku dobremu wiedzieć należy; ale Makary (było imię bakałarza), nie inaczej obiecywał nauczyć dziewczętkę, tylko ażeby wraz z innemi do szkoły chodziła.

I przyłożyła się moja rada ku temu, że matka córkę do szkoły wysłała, a jako dziewczę wielce pojętne, rychło wyprzedziła rówiecnice swoje, i stała się nauczycielką swego pomocnicą.

Ale nie jeno sam umysł ale też i ciało brało pokrzepienie, albowiem w dni wolne od pracy, prowadził Makary młodzież w pole i tam ją puszczał w zapasy.

Tak zaś pożytecznie ręczna i umysłowa postępowała nauka, że czego dotąd nigdy nie bywało, na półroczne pod wielkanoc egzamina, jakby na odpust jaki zjeżdżało się państwo, a niejeden ojciec i matka zalali się łzami z radości, słuchając, jak pięknie ich dziatki zdawały sprawę, ba nawet i nauczyli się od nich tego, o czem nie wiedzieli, jak żyją.

A sam ksiądz opat z starszymi zakonu badał żaki od rana do wieczora, obracał je na wsze strony i rozdawał pilniejszy w księgach i tekach nagrody, i kazał ich imiona i nazwiska w księgę pozłacaną wciągać.

Przy końcu zasię w publicznej oracyi, pochwaliwszy bakałarza, kazał onemu odmierzyć pięć łokci sukna cienkiego na żupan, tyleż kamlotu na letnik i dał mu swą ręką na krawca złotych dwanaście.

Zatem po Te Deum były w auli kapitulnej, co dzień, aż do kwietnej niedzieli dziwne dyalogi, (przedstawienia), a nieprędko tam matka w srogim Kaifaszu, albo Holofernesie poznała milutkiego swojego jedynaka i zapłakała z radości, a wszystko się działo wedle Boga i ucziwych uszu.

III.

Jako duch ciemności, zazdrosny oświecenia ludu, naprawił dziada ku skażeniu domu Bożego, i jako się ona mu nie powiodła sztuczka.

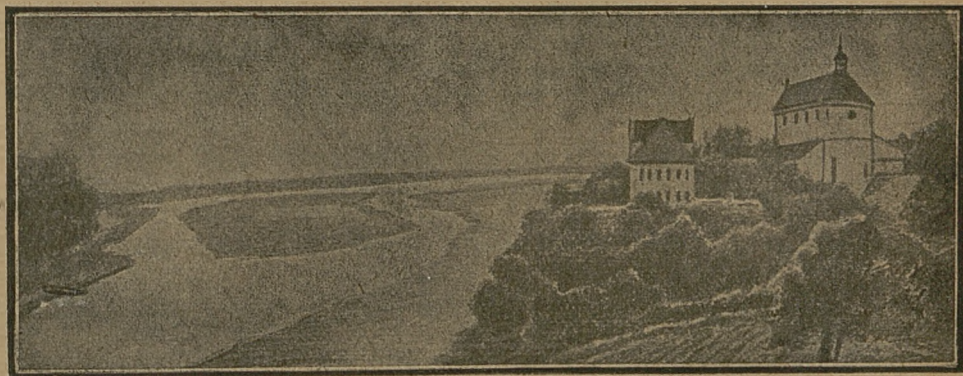
Tak zszedł rok pierwszy pobożnego starania, a z onej szkoły i miasto się zmogło i młodź się przeciwczyła nielada; na jesień zasię jeszcze się więcej żaków zebrało, a zatem poczyniono klasy i każdej przydano z braci zakonnej nauczyciela, Makary był niejako przełożony nad niemi.

Co widząc szatan, jako rzeczy ku dobremu zmuszają, i że rozum zabiera miejsce guseł i zabobonów, zasadził się na złamanie mu szyków, a iżby trafił do końca, skaził najprzód niepokojem serce tego, który był fundamentem onej pięknej budowy.

A więc, czy szedł Makary do szkoły, czy wracał na gospodę, już nie szedł obok Reginki jak dawniej swobodny, acz jedna była im droga, bo ona jakby sarna po stronach igrając, wesoło biegła, on zaś smutno, jak pod ciężarem, zdaleka jej dążył.

W szkole także myśl jego nie była skupiona jak wprzód, a gdzie jak to mówią, pasterz niebażny, tam i trzodka swawolna, nie dobrze się pasie. Postrzegł to ojciec przeor i badał przyczyny; a Makary się składał złem zdrowiem swoim.

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Drobieczyn nad Bugiem niegdyś miasto bogate, kwitnące handlem zagranicznym posiadające pyszne kościoły i wielki gmach liceum, czyli szkoły wyższej — dziś nędzna osada żydowska.

Tak było przez jesień i zimę, na wiosnę znowu społem chadzał z Reginką, a duch jego dawną siłę odzyskał. I zjawily się pod tę porę nowe pieśni wieśniackie, a treść ich była: „doliny, krynice i gaje, kędy czuły Medon, pasąc swą trzodę, skarżył się na swą niewdzięczną Filidę”.

Gładkież to były skargi, jakichby się pewnie nie powstydzil i sam pan z Czarnego Lasu (Kochanowski), i prędko z miasta dostały się na dwór opacki, każdy je prawie umiał na pamięć, a nikt nie wiedział kto złożył.

Alem ja prędko doszedł kłębka po nitce i dowiedziałem się więcej, niż mi należało, a to stąd poszło, iż był przy kościele dziad Krysztof, wielkie ladaco.

A ten Krysztof był starszym w szpitalu, miał wielkie z układości zachowanie u dworskich księdza opata, i sadzał na fundusz szpitalny dziady i baby, jakie tylko sam chciał.

Owóz on dziad miał klucze kościoła i w dni pewne pod wieczór, kiedy się żaki rozwlekły na gospody, a ojcowie refektarz zasiedli, otwierał turtę i wpuszczał do kościoła Reginkę.

Nie było wprawdzie nic w tem zdrożnego na oko, albowiem Reginka zdawna ku strojeniu ołtarzów chadzała; jeno nie było k'rzeczy, że tuż za nią wmykał się Makary, a dziad się z nimi na klucz zawierał.

A iż była wiosna niesłychanie gorąca, jam dla chłodu wszedłszy przez klasztor, największą część dnia w zakrystyi przemieszkał, odmawiając pacierz lub czyniąc między aparatami porządek.

I usłyszałem raz wdzięczną na chórze muzykę, wyjrzałem na kościół, a to była Reginka na organu, która z ojca znając się na klawiszach, dobierała nuty onym pieśniom wieśniackim, a głos jej szedł niezłe w parze z organem.

A tę pieśń powtarzała najczęściej, co się tak zaczyna: „Nie przetoś wiosno mnie miła, żeś w liść i kwiaty strojona, lecz żeś wróciła Medona, com go pod jesień straciła”.

Było tam i więcej bredni, pozał się Boże nie dla chóru złożonych: Makary ich słuchał jak w zachwyceniu, oparty o filar, patrząc na śpiewaczkę w tęczę, a oczy jego jako gwiazdy błyszczały.

I błagał często, by mu na chór wejść dozwolono, ale dziewczeczka słyszeć o tem nie

chciała, owszem schodziła prędko i pomodliwszy się przed panińskim ołtarzem, opuszczała kościół. Było zasię takich niesporów niemało.

I przyszło do tego, że raz, długo z sobą po granu pomówiwszy u ławek, uradzili przysiądź sobie wiarę dożywotnią i szli uklęknąć przed ołtarz, jako się klęka do ślubu, a dziad bezbożnik już im świece zapalał.

Wtenczas jam się objawił i, zgromiwszy dziada, rzekłem do onej pary: „Dziecil jam wasz przyjaciel, lecz baczcie co czynicie? oto żyła duch was opętał i wiedzie do pokalania ołtarza Bożego; porzućcie te brednie”.

Więc się zapłoniła dziewczeczka i oczy na dół spuściła, a Makary odparł nieśmiało: „anoć to nie brednia, co Bóg z dawna w sercach naszych uznał”.

A jam rzekł: „Amen”, bom szczerze ich kochał. „Czyńcie więc, jak Bóg przykazał i z rąk kapłańskich żądajcie błogosławieństwa wobec przyjaciół i krewnych; lecz świętokradztwa nie czynicie, bo Bóg popłacze wasze zamysły”.

— Jakżebym się mógł o żonę odezwać — odpowiedział Makary — kiedy nie mam ni strzechy, ni grzędy, a ta, którą upodobał sobie, doli pańskiej jest godną.

— Nie szacuj mię tak wysoko — odezwała się Reginka — wszelaki twój kawałek chleba będzie mi smaczny, byleby tylko ludzie chcieli uznać, że nas Bóg stworzył dla siebie.

— Ludzie uznają — odpowiedziałem — jeżeli będziecie chodzić drogą Boskich przykazań, a zaniechacie szatańskiej pokusy.

I stanęło na tem, żem im przyrzekł dziewosłoby u matki i staranie u ojca przeora, żeby

na ono małżeństwo zezwolił.

IV.

Jako szatan z innej strony zaszedł, i właśnie w rzeczy, które ku chwale Bożej czyniono, zaszczerpił nasienie zgorszenia.

A zatem, nie mieszkając, wybrałem się w swaty do matki i opowiedziawszy, jako się obie strony mają ku sobie, że nie czas iść w przeciw, zalecałem Makarego jej łasce, jako ze wszech miar godnego młodzieńca.

Jaglina mi rzekła, że to już sama dobrze baczyła i nie ma nic przeciw Makaremu.

— Jam — prawi — uboga wdowa, nie mogę się lepszego zięcia spodziewać, ale co na to powie ksiądz opat?

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Stary kościół ks. Kartuzów pod miastem Kartuzy w Prusach Zachodnich. W roku 1275 książę pomorski Mestwin II sprowadził zakonników kartuzów z Francyi, którzy założyli tu klasztor wraz z pustelnią, którą nazwali rajem Maryi. Powstające obok klasztoru miasto, wzięło od niego swą nazwę. W r. 1823 rząd pruski wydał kartuzów; pozostał kościół, w którym znajduje się dużo dzieł sztuki i refektarz, dotykający do kościoła. Z pustelni pozostał jeden tylko domek. Okolice Kartuz obfitują w przepiękne widoki; jest to tak zwana „Szwajcaryja kaszubska”, którą zwiedzać warto.

Jam rzekł:

— Jużci ksiądz opat wie dobrze, że się Makary nie zda na zakonnika i że mu trzeba inny stan obrać, a zatem onemu postanowieniu przeczyć nie może, i że ja biorę na siebie, ojca przeora przychylnym uczynić.

Ułożono zatem, że pod wakacye, jako w czas wolny od pracy, odprawi się ono wesele, wezwani państwo młodzi uczynili wyznanie wzajemnej chęci i pod błogosławieństwem matki zamienili obrączki.

I była radość w domu Jagliny i dziękczynienie memu dziewosłębstwu: a na pamiątkę dnia tego, postanowił Makary z swą narzeczoną znamienitą kościołowi uczynić ofiarę.

I zakupili dwanaście łokei zielonego adamaszku, uszyli z niego obraz noszony na drzewcu i dali na niem malować swoich patronów, z jednej strony święty Makary, z drugiej święta Regina.

A bodajby tego byli nigdy nie czynili, albo czynili nie wedle świata, lecz wedle Boga, szatan nie miałby z ich pobożności obłowy.

Był na dworze księdza opata malarz, co panom konterfekta (portrety) malował; nazywał się Hans Stube i znał dobrze rzecz swoją, i tego więc ku malowaniu patronów świętych użyli.

I skusił szatan Makarego, budząc w nim chęć gorącą, żeby święta Regina twarz miała podobną do jego narzeczonej; zaprosił więc malarza na obiad wobec Reginki i dał mu ją widzieć.

A był to Niemiec młody, żywy, wielki niewiaścik; i skoro siadł naprzeciw Reginki, ni jadł, ni pił, jeno miał w nią oczy wlepione, a żeby, prawi, pojął dobrze twarzy jej lineamenta (rysy).

I pojmował one lineamenta przez wiele dni, aż w końcu zniecierpliwiona dziewczyna nie chciała mu się okazywać, dając za przyczynę, iż nie jest godną, żeby twarz jej podobną była do świętej patronki, ale ją Makary po swej woli zatrzymał.

Przyniósł zatem Hans farby i co trzeba ku malowaniu, osłonił Reginkę szkarłatnym płaszczem, ułożył jej warkocz rzęsisty i tak ją malował, a z matką po niemiecku gadał.

Rada była Jaglina patrzeć na córkę, by na królową jaką, dziwiła się prostaczka powstającej na płótnie do niej podobności i bar-

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Dwór w Sosnowicy, gdzie w latach 1767—1769 bawił Tadeusz Kościuszko po powrocie ze szkoły wojskowej we Francji i gdzie pokochał córkę właściciela, Ludwikę Sosnowską, której mu jednak dumny magnat nie dał za żonę. Rozgoryczony wówczas Kościuszko wyjechał do Ameryki.

dzo się cieszyła iż Hans był rodem z jej kraju i znał jej krewne.

I tak Hans malował Reginkę przez trzy niedziele, pochlebając matce, i mazał i znowu malował, a gdy obraz był na dokończeniu, niósł go na dwór opacki i pokazywał na schwał, jako cudo piękności.

A potem wziął malować świętego Makarego z pamięci, a ten we trzy dni skończył i nie chciał za one obrazy zapłaty, mówiąc: iż to wszystko z przyjaźni uczynił, a tem

jeszcze bardziej ujął sobie Jaglinę.

Więc poświęcono obraz i postawiono go w kościele, naprzeciw prezbiterji; a ci, co widzieli, nasuwali się na oczy Regince, żeby podobność uznali, i mówili, że dziewczyna daleko od obrazu cudniejsza.

A gdy ona postrzegła śmiało sobie zazieranie w oczy i szeptę dworaków, wiele się tem zmartwiła i skarżyła przed Makarym, jak jej wiele złego uczynił, dawszy ją malować na obraz, i nie chciała do kościoła chodzić.

Ale ją matka zmusiła, i owszem, odziewszy schludniej i przystroiwszy z dworska, siadała z nią w pierwszej ławce przeciw obrazu, a Bóg tylko sam wie, jak gorzkie tam były modlitwy biednej dziewczynki, na którą świat bezwstydnem okiem spozierał.

V.

Jako malarz, biorąc górę nad umysłem Jagliny, przez wzbudzenie w jej sercu próżności, starał się na swoje kopytę córkę przerobić i jakich ku temu użył fortelów.

Mądry, mówią, Polak po szkodzie; poznał Makary po czasie prawdę onego przysłowia i żałował, że dał swej miłej obraz malować, a ciesząc ją, że jak żoną jego zostanie, wolną będzie onego prześladowania, prosił o cierpliwość do wakacyi.

A nim przyszedł on czas pożądany, zbliżyły się święta Wielkanocne; zaczęto się zatem krzątać koło dyalogów; i rzekł Hans do Makarego: jabym, prawi, stawił dyalog, jakiego ni Kraków, ni Rzym nie widział, bylebym k'temu mógł mieć dorodne dziewczynie.

Przekładał zatem Makary, jako szkolne dyalogi są postanowione, nie tak ku zabawie, jako raczej ku rozpamiętywaniu i widzeniu na oko tajemnic wiary, i że na to ze strony obyczajów pozwolić nie może, żeby niewiasty w żakowski dyalog wchodziły.

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Gaj olszowy pod Grochowem, czyli „Olszynka”, pamiątna bitwą w dniach 22—25 lutego, r. 1831.

— Ja się obejdę bez żaków — rzekł Hans, wezmę na ich miejsce dworskich księdza opata, boć na to wielebność jego nietylko dał pozwolenie, lecz i koszt potrzebny; idzie jeno mi o to, żeby Reginka, jako najcudniejsza, była chętna onej wyprawie.

Umilkł zatem Makary. Przyzwana Reginka składała się świętością wielkiego tygodnia, jako on czas radaby pokucie oddała, ale matka, pogroziwszy córce, po swej woli trzymała.

A zatem Hans wielkim zachodem zaczął się na on dyalog gotować. A najprzód zbudował z tarcie dom wielki w wirydarzu (ogrodzie) księdza opata i napożycał po dworach bławatnych strojów męskich i niewieścich, malowanych namiotów, sreber, statków, wielbłądów i zaczął skały i grotty malować.

A gdy wielki tydzień nadchodził, ustawił swe rzeczy w porządku w onym domu tarcieczanym; wszystko zasię czynił w tak wielkiej skrytości, iż nikt nie wiedział, co i jak będzie.

Zjazd państwa na święta był wielki; wielu prałatów, przeorów, duchownego i rycerskiego stanu naczelników, zgromadziło się na on dyalog. Nuż rodzice żaków, przyjaciele i krewni pomnożyli zjazd tak bardzo, że nietylko we dworze, lecz i w mieście, nie starczyło gospód.

A gdy żaki swoje odbyli, rozesał Hans na gospody strojne dworzany, którzy z wielką uprzejmością zapraszali gości na on dyalog, zapewniając, iż każdy znajdzie przyzwoite wedle stanu miejsce.

VI.

Jako Hans, dziwne ukazawszy rzeczy, wielki urok rzucił na całe zgromadzenie, i jak onemu urokowi wszyscy byli radzi.

Jeszcze się obiad u księdza opata nie skończył, a już wirydasz jego napełniać zaczęły gromady ludu; pod wieczór zasię taki

wielki był tłum, że wielu, nie dostawszy miejsca, na dworze przed frontem dyalogowym zostać musiało.

A gdy państwo ławy i rusztowanie posiadało, wyszedł naprzód jeden z oracyą, dziękując publiczności, że się tak licznie zebrała. Rozwarł zatem Hans blejtramy (zasłony) i ukazał widok, jakiego świat nie widział.

A najprzód był niby wieczór wiośniany. Na uczynionym z cienkiego płótna horyzoncie spuszczało się pomału jarkie słońce, zapadając za wieże wielkiego miasta, które opodal leżało. Po stronach zasię, na skałach, rosły palmowe i figowe drzewa, a w nich słowiki śpiewały.

Na przodku, koło gościńca, była studnia kamienna z gąsiorem, a od niej szły dziewczki ku miastu, nioąc na ramionach naczynia z wodą i ciesząc się, że chłód nastąpił po dniu gorącym, rozmawiały z sobą o rzeczach starego zakonu.

I została na tyle u studni jedna najcudniejsza, co wodę srebrną konewką drugim nalewała Szata jej z drogiego karmazynu, w wdzięcznych łańdach, okrywała ramiona i biodra; perły ciemnym jej warkoczom, a szafiry białym rękóm dodawały ozdoby. A ta cudna dziewczica była to Reginka.

I nadszedł ze skał podróżny, wiodący gościńcem ku miastu wielbłądy, na nich było sług i pakunków niemiara; którego ujrzawszy dziewczki, mówiły między sobą: „Ten cudzoziemiec musi być z daleka, kurz go wielki okrywa, a zwierzęta jego mocno strudzone”.

A skoro on podróżny ujrzał studnię, przyspieszył kroku i, zbliżywszy się ku niej, rzekł do cudnej dziewczicy: „Trochę wody z wiadra twojego daj, abym się napił, bo dwa dni już pragnę”.

„A ona: „Pij, panie mój!” i prędko złożyła konew na rękę i dała się napić. A gdy się napił, „i owszem i wielbłądom twoim naczerpam wody”, i wylawszy z wiadra w koryto, bieżała naczępnać i zwierzęta poića.

A gdy się wielbłądy napiły, dobył on podróżny zausznic złotych i drogich maneli, dał je dziewczicy i pytał: „Czyjaś ty, córko? powiedz, jestli w domu ojca twego miejsce ku stacji?”

„Imię moje Rebeka jestem córka Batuela, z domu Abrahamowego.



Znajdzie się u nas miejsce dla was przestronne i siana i plew dostatek.

I nachylił się on człowiek, kłaniając się Panu, iż go zaprowadził prostą drogą, gdzie mu trzeba było, i dał mu to znaleźć, za czem był wysłany.

Bieżała zatem naprzód uradowana Rebeka, prowadząc gościa ku miastu. Wieczór się zwiększał, gwiazdy coraz jaśniej błyszcząły, a na tem się skończyło pierwsze okazywanie i zawarto blejtramy.

A w drugim był dom w mieście, Batuelowy, i w nim goszczony za stołem on podróżny. Był tam ojciec Rebeki, stary Batuel i matka i jej brat Laban, którzy wszyscy zapraszali gościa, ażeby pożywał.

Nie chciał on posłaniec tknąć się jadła, aż wprzód, prawi, poselstwo uczynię, i mówił, że jest sługą Abrahama z ziemi Chananiejskiej, i że przyszedł wybrać żonę dla syna jego Izaaka.

I mówił, jako mu pan przykazał, iżby jej nie brał między dziewczkami cudzoziemskimi, jakkolwiek mogą być gładkie, jeno żeby jej szukał w pańskiej rodzinie, i że ta będzie wybrana od Boga, od której dozna ludzkości.

I świadczył się, jako jej doznał i jego wielbłądy, a zatem zalecał pana swego z wielkich bogactw i błogosławieństwa przed Bogiem i prosił, aby synowi jego dali Rebekę.

I odpowiedział mu Batuel i Laban: „A to Rebeka przed tobą jest, posilaj się zatem, a niech będzie żoną syna Abrahamowego!” Zatem on sługa, kazawszy z juków dobyć naczynia złote i srebrne i szaty bogate, rozdawał je w upominku Rebecce, matce jej, braciom i sługom.

A wtenczas on posłaniec, rozweselony, wziął się do jadła i mówił, że jutro chce wracać do Chanaan. Pytał zatem ojciec Rebeki, czy pojedzie z tym człowiekiem? i odpowiedziała, że chętnie pojedzie. Była zatem w onym domu radość i wesołe śpiewanie, a na tem się skończyło drugie okazywanie, i zawarto blejtramy.

W trzecim zasię był wieczór, jeno inaczej jak w pierwszym. Na szerokiem błoniu opodal stały namioty i szatry, a z dalekości liczną trzodę krów i owiec spędzali ku onym szatom pastusi, grając na fujarkach.

I szedł przez pole młody Izaak, rozmyśla-

jąc zakon pański i, podniósłszy oczy, urzał idące gościńcem wielbłądy, a jechała na nich Rebeka, z mamką swą i służącymi.

A był tym Izaakiem synowiec księdza opata, młodzieniec lat szesnaście, wielce skromny i piękny, jako jedna panna, a zatem mu ona Izaakowa postawa bardzo przystawała.

Którego ujrzawszy Rebeka, zsiadła z wielbłąda i pytała sługi: „kto jest ten piękny młodzieniec, co idzie przez pole?” A sługa odpowiedział: „Jest to syn pana mojego, wasz narzeczony”; co słysząc dziewica, prędko nakryła się płaszczem.

A gdy się zbliżyli do Izaaka, sługa opowiedział mu wszystko jak sprawił. I witał Izaak uprzejmie Rebekę i, wzięwszy ją za rękę, prowadził do namiotu swej matki Sary, i tam jej ślubował.

Nuż się zaczęła radość godowa, chórów śpiewanie i płasy. Rebeka była jako jedna królowa onej biesiady, i byli tacy, co, patrząc na nią głośno wolali: „I cóż być może piękniejszego na świecie!” i chcieli badali, skąd jest i do kogo należy, a w tem zawarto blejtramy.

VII.

Jako z onej dyalogowej wyprawy jak największy urok padł na Makarego, i jako, co najgorsza, serce niewinne skażone zostało.

Skoro więc odbył się dyalog, a państwo niektóre, zaproszone, udało się do dworu na bankiet, Reginka, mocno upracowana, unikając oczu ciekawych, schroniła się jak była

ubrana, ku odpocznieniu, do domu ogrodnika, gdzie na nią matka czekała.

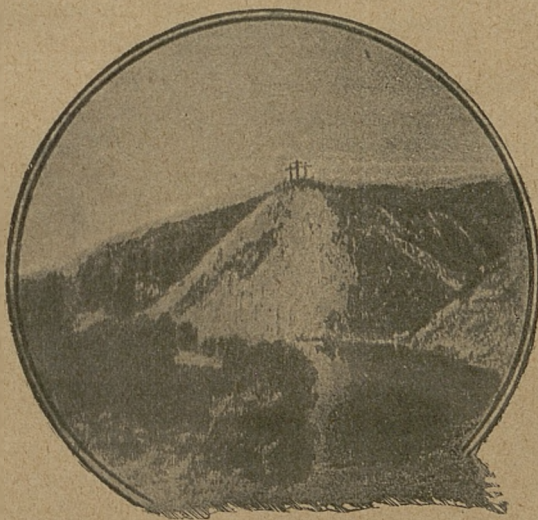
A jam właśnie siedział tam w izbie, ku obliczeniu świec klasztornych, które z dyalogu znieść utano, i widziałem, jakoteż za nią wpadł zadyszany Makary i, rzuciwszy się jej do nóg, jakby przed złotym cielem, zawołał w te słowa:

— O cudna i nieporównana! Przyjm hold winny serca, co cię nad życie szacuje, a zostań mym oczom tak piękną na zawsze, jako cię widzę w tej dobie i niech ci cały świat cześć składa, bo cóż jest godniejszego uwielbienia od ciebie?

A wtem matka, wypadłszy z komory, jak szalona, powstała z góry na Makarego.

— „A dopókiż to prawi — będziesz one głupstwa z moją córką wyrabiał? Pierwej jej bronileś na on dyalog, a teraz do nóg zań

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Góra trzech krzyży pod Wilnem. — Krzyże tam postawione przypominają chrzest Litwy.

padasz; sam nie wiesz, czego chcesz, a ja z takimi ludźmi, którzy nie wiedzą, czego im trzeba, nie chcę mieć do czynienia". I, porwawszy córkę za rękę, wyprowadziła ją z domu.

A stąd pono była tak zła, że jej córki z dyalogu nie wzięto na pokoje opackie. I tak został, jak zmyty, na swem miejscu nieborak Makary. A jam go zapytał: „A wiesz, Makary, dlaczego tak łagodne i miłe były niewiasty starożakonu? Oto dlatego, że im narzeczeni do nóg nie padali.

Owóż długo potem o onym dyalogu gadano, a to z niego najgorsze wyrosło, że synowiec księdza opata, słodziuchny młodzieniec, który lzaaka przedstawiał, rozmiłował się srodze w mniemanej swojej Rebecce.

I od owego czasu stracił myśl swobodną, a kwiat jego lica zaczął więdnąć, jak liść, mrozem zwarzony, i zaniechawszy pobożnego ćwiczenia, sprzyjał się z Hansem i chadzał z nim wedle okienka Reginki, a nie śmiał do niej się zbliżyć, tylko z daleka poziarał, jak Hans z nią rozmawiał.

Co spostrzegłszy ksiądz opat, badał synowca, a jako młodzieniec był na wszem powolny i szczerzy, przyznał się do ułomności i, pragnąc się ratować, prosił, żeby mógł na czas do rodziców pojechać.

Nie przeciwił się onej podróży ksiądz opat upadającemu; jeno niedobre wziął stąd myśli

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Młyn nad rzeczką Utratą w Żelaznej Woli, gdzie się urodził Fryderyk Szopen; ulubione miejsce pobytu naszego muzyka w dniach jego dzieciństwa.

o córce Jagliny, choć ona w rzeczy nie była winną onego zawrotu.

Zatem nadeszły wkrótce roczne egzamina i on czas żądany, w którym Makary miał złożyć swoje nadzieje, a iż mu wiele na tem zależało, żeby się młódź popisała, dołożył wszelkiego starania do jej ćwiczenia.

I dowiódł, jako czas nie był daremnie stracony, a po odprawionych egzaminach sowitą swej pracy odebrał nagrodę.

VIII.

Jako Makary w swoich zamysłach musiał uleźć odroczeniu i jako Jaglina zrzuciwszy się ze słowa, złą drogą córkę wodzić zaczęła.

A gdy się żaki rozjechali do domów, a chociaż szkolne ławy posiadała, Makary zebrawszy myśli, poszedł na dwór księdza opata i, skłoniwszy się mu nisko, mówił, jako wybrał sobie towarzyszkę życia i chce ją pojąć.

Pytał zatem ksiądz opat, jakby tego nie wiedział, kto jest ona? A gdy usłyszał, że córka Jagliny, pytał znowu, czy wziął dobrze na rozmyśl, co postanowił uczynić.

Gdy zasię Makary powiedział, iż dał jej słowo w swem sercu i nie jest w stanie nie dotrzymać onego, rzekł opat: „Żałuję waszeć, bo człeku stanu nauczycielskiego nie taka żona przystoi.

I mówił dalej: „Kto się młodo żeni, świat sobie wiąże, a biada temu, kto go lada jakim szmatem zawiąże! A to chyba nie wiesz, że jej rzemiosło w głowie ludziom zawracać i sztydzić z ich męki?”

— Jako żywo, to fałsz! — odparł Makary. Bóg ją stworzył cudną, to prawda, a że są ludzie zarozumiali, co płocho na nią poglądając, przez zemstę plotki o niej sieją, to nie jej wina. Owszem, wielbić ją trzeba, że przy takiej matce czystą i nieskażoną została.

— Albo to jabłko daleko od jabłoni pada? a iżbyś z czasem nie żałował tego, co czynisz, dając rok czasu ku namyśleniu; po roku przyjdiesz znów do mnie, a jeśli cię znajdę równie chętnym, przeciwie się nie będę postanowieniu onemu.

Musiał przystać na oną zwłokę biedny Makary, bo nie chciał obrazić księdza opata, wiedząc dobrze, iż on dwa razy mówił sobie nie daje, i szedł smutny uwiadomić Reginkę, która go ciesząc zapewniała, iż nietylko rok, ale i dłużej rada na niego poczeka, bo innego znać nie chce.

A po onej rozprawie wyjechał ksiądz opat do Piotrkowa na zjazd i zdał dozór klasztoru i szkoły na księdza przeora. A gdy się dowiedziała Jaglina o onej opatowskiej odpowiedzi i odłożeniu do roku, nie chciała więcej Makarego ni stołować, ni mieszkać.

Więc kazał mu ojciec przeor dać pomieszczenie w klasztorze i porcyę na refektarzu, i mieszkał i jadał Makary z zakonnikami, ale mu on chleb zakonny niedobrze smakował, bo nie był z miłą dzielony.

Ale i Reginka nie lepszej była myśli; a to ją najbardziej trapiło, iż ją matka zawsze upominała, iżby sobie wybiła z głowy Makarego, bo on nie w stanie ją pojąć, a że jej uroda godna zaniejszego męża, niżli bakałarz ubogi.

I rada z onego zerwania, stroić ją z pańska zaczęła. Poszły w kął płótniany kabacik i naczołek słomkowy, a zajęły ich miejsce kołpak aksamitny z pierzem, przetykany fartuszek, a trzewiczek jedwabny.

A nie dopuszczając jej więcej bratania się z córkami mieszczańskimi ni śpiewania z niemi godziniek, wodziła ją, gdyby pawia strojnego, wedle dworu i po wirydarzu, szukając dworaków, a Hans był u niej najpierwszy.

Ubywać zatem zaczęło grosza ze zbiorku u mnie złożonego; a gdym jej przekładał, że gubi i siebie i córkę, cała jej była odpowiedź: „Tak mi się podoba“.

I nie wątpiła niebaczna, że do swej córki ułapi z dobrym pierzem ptaszka, a nie pomniała na to, że kto żony szuka i ma k'temu zasób, zdaleka na nią pogląda i źle stroje jej waży, a że jeno te wiercipięty, co nie nie mają, a pięknie się noszą, umierają niby z miłości, choć się żenić nie myślą.

Ale Reginka znała dobrze oną fałszywą monetę, a oświadczenia dworaków mimo uszu puszczając, chowała nieskażoną wiarę narzeczonemu i nieraz, gdy się najmniej spodziewał, upadłego na myśli dobrą ożywiła nadzieją.

IX.

Jak szatan widząc stałość narzeczonych, z innej beczki zaczął, i jako ku ich poróżnieniu gorszącą wyprawił biesiadę.

Dobrze to dawne nieście przysłowie: gazie szatan wskórać nie może, tam posle babę, a ona mu wszystko sprawi wedle potrzeby.

Owóz był szpital przy klasztorze na dziadów sześciu i bab sześć, którzy mieli się dobrze, można było nie u jednego piękny grosz znaleźć; chodzili w sierakowych płaszczach z czarnymi krzyżami i, pilnując kościoła, nie włóczyli się po żebraniu.

I był także na mieście przy plebanii szpital parafialny, a iż ten nie miał funduszu, jeno się z miłosierdzia żywił, dziady jego i baby, których było na kilkadziesiąt, nędzne i obdarte, włóczyli się po żebraniu, a często głodno spać chadzali.

A stąd szpital zakonny prznosił okiem biedne parafialne żebraki i, jako niegodne ich społeczności, odpędzał od klasztoru daleko. Dziady klasztorne ufały w swą zacność, para-

fialne w swą mnogość, i przychodziło nieraz, osobliwie w czasie odpustów, do krwawej rozprawy.

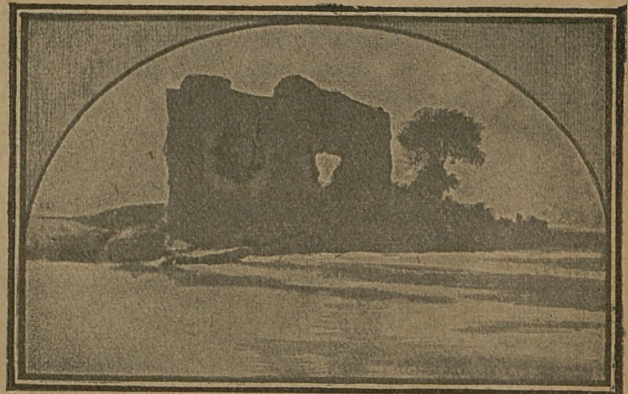
A jak to mówią, kiedy kowal konia kuje żaba nogę nadstawia, owoż dziady klasztorne bacząc, jako się mile państwo bawi na biesiadach i ucztach, uradzili także pohulać sobie.

Ażeby zaś się dogodzili sobie jako się należy, złożyli na to grosz pewny w ręce dziada Krysztofa; a iż się bali ojca przeora, iżby im nie połamał szyków, postanowili skrycie onę biesiadę wyprawić.

I nie chcieli brać na to ni karczmy, ni szynku, jeno szukali miejsca odosobnionego. Owóz była opodal za sadem klasztornym stara wielka stodoła, w której czasu swego świece lano, tę tedy stodołę wybrali sobie i zaczęli się krzątać koło bankietu.

I skupili jadła i napitku dostatkiem, posłali do Gniewoszowa po cymbały i skrzypki,

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Ruiny zamku krzyżackiego w Złotoryi w Prusach Zachodnich.

nałożyli świece w latarnie pogrzebowe, które stały na chórze pod kluczem dziada Krysztofa, i wszystko cichucho znieśli do onej stodoły.

A gdy dzień przyszedł uciechy, żeby należytego dodać jej lustru, wysłali posły do niektórych mieszczyk i rzemieślniczek, zapraszając na oną biesiadę i zapewniając, że wszelka gościom ucziwość będzie wyrządzoną.

Była też w szpitalu parafialnym baba, zwana Czarnuszka, wielce przebiegła i sprytna, a ta, choć była kulawa, co dzień wiele domów i karczem obiegała.

A gdy inne pod wieczór z próżnemi rękami wracały, ona zawsze pełne torby przynosiła, dlatego w szpitalu w wielkiem była poważaniu.

Ta tedy Czarnuszka, zwąchawszy, jako dziady klasztorne zbierają się na ucztę, a jej nie proszą, podburzyła na nich cały swój szpital, pragnąc srodze się zemścić.

— A widzicie — prawi — jak to na obroku zakonnym brykają te udane kaleki i starce, i jak na złe używają chleba miłosierdzia, a my, dzieci parafii, ledwie z głodu nie mrzemy. Dziś jest czas pokazać światu, kto z nas jałmużny godniejszy; dziś tylko mogę przytrzeć rogi tym pasibrzuchom.

A zatem jedni biedz chcieli do swego proboszcza, żeby go uwiadomić o onej biesiadzie, drudzy radzili wysłać posła do Krysztofa, grożąc mu, że jeśli nie zaprosi parafialnego szpitala, oskarżą niezwłocznie przed ojcem przeorem.

A Czarnuszka, gorszą im psotę gotując: „Co? rzekła, jeszcze mielibyśmy się zapraszać? nie, my i tak być możemy na onych godach“. I nakazawszy milczenie, wzięła kij w rękę i, chodząc od domu do domu, gdzie żaki mieszkali, uwiadomiła ich o onej hulance, opowiadając, jako się wielkie na niej znajdują przysmaki, i podżęgała do zemsty.

A w to mi graj swawolnej młodzieży. Zaczęły się zatem pod wieczór na rynku kupy żaków gromadzić, każdy z palcatem pod płaszczem, radząc między sobą, jak oną wyprawę rozpocząć, i chcieli zaraz uderzyć, ale ich baba zahamowała, zalecając czekanie pełniejszej nocy.

X.

Jako z onej biesiady wynikło wielkie nieszczęście, i jako biesiadnicy surowo ukarani zostali.

Tymczasem w stodole, oświetlonej gęsto latarniami, biesiada szła z jaknajlepszą ochotą. I ujrzeni stróże nocni, pod północ, ciągnącą przez pola do miasta ku klasztorowi babę kulawą, na czele mnóstwa żaków i pacholąt.

Za niemi zaśię, jakby w tylnej straży, postępowwała gromada dziadów i bab parafialnych, a wszystko minawszy klasztor, zmierzało ciągiem płotu sadowego, ku starej stodole.

Jam się już w mojej celi do spoczynku zabierał, gdym z nagła usłyszał, iż na gwałt w wielki dzwon dzwonią. Porwałem się jak oparzony i, wybiegłszy na korytarz, ujrzałem zakonników na dół śpieszących.

I pytałem, co to za rozruch, czy nie ogień w kościele? A nikt mi powiedzieć nie umiał, tylko każdy szedł zafrasowany, biegłem więc z drugimi na domysł i ujrzałem, jak lud od miasta pędził na koniec ogrodu, wołając: że się hultaje w ogrodzie zawarli.

A już żaki jedne włazły na dach, snopki zrywali, drudzy, kłoda bijąc we wrota, wołały na dziadów, żeby się poddali. Czarnuszka zaśię, krążąc koło stodoły, jako dowódzca, dodawała oblegającym ochoty.

A prawie, jakeśmy z ojcem przeorem nadbiegli, wypadły wrota z łoskotem, i ujrzeliśmy

o zgrozo niesłychana! dziady nasze i baby postrojone, gdyby maskary w ferezye mieszczkańskie, w kity, kołpaki, ba nawet i w papierowe odzienia.

Zaczem ojciec przeor, hamując żaki, co się gwałtem przez wrota wdzierali, powstał z góry na dziady, a oni, wząwszy za argument ono przysłowie: „kiedy wisieć, to za obie nogi“, zamiast uznania winy: „Hej vivat ksiądz przeor! wołali, bodaj prędko został opatem! prosimy, prosimy z nami!“

I ciągnąc go i inne zakonniki do swej piekielnej biesiady, podawali nam pełne miodu i wódki szklanice, i ledwie gwałtem w gardło nie lali.

A nuż żaki, weisnawszy się we wrota, rzucili się na misy z jadłem i dzbany z napitkiem; pacholęta ze stołów pierniki i placki zmiatali, a zatem wszczęło się wielkie zamieszanie i hałas.

A wtem z przeciwka wyparto wrota, i wpadła przez drzwi tłuszcza parafialnych żebraków, chciwie pomagając w rabunku.

— A wy tu poco, psy głodne? — zawołał dziad Krysztof. — Niechajby już żaki ale wam mores! — i uderzył Czarnuszkę kosztorem.

I oddał mu żak jakiś palcatem, w dwójnasób, a z tego przyszło do powszechnej bitwy; trzeszczały szczydła na grzbietach i kule, pękały na łbach konewki i dzbanki, owo zgoła krzyki i jęki były niesłychane.

A bodajby się było na guzach skończyło! Ale szatan nie przestawał na tem. Z miotanej latarni świsnęła świeczka i utkwiała w strzechę, zajął się dach i wnet ogień ogarnął stodołę.

A tu każdy się cisnął w wrota, których szczęściem było dwoje z przeciwka. Prędko wyszumiały przypieczone głowy; młodzi przez starszych skakali, każdy uciekał a ogień się wzmagał.

I widziałem, jak przelekniona Jagłna szukała swej córki, wołając płaczkliwie i, dopadłszy ją u wrót zemdloną, wydobyła z pożaru szczęśliwie, a podawszy rękę Hansowi, pośpieszyła do domu.

Szczęściem, że czas cichy nie szerzył ognia, spłonęła zatem sama stodoła i nikt nie zgorzał, ale się kilku dziadów dobrze osmałiło.

A iż nazajutrz był dzień niedzielny, kazał ojciec przeor pochwytać dziady i baby co winniejsze i powsadzał je do kunicy przed kościół tak, jako wystrojone były, a na ich czele przywódzcę Krysztofa.

Lud zatem, idąc na nabożeństwo, patrzył na nich z pogardą i miotał im na oczy bezbożne używanie świętej jałmużny. Poczem gorszych wygnano z szpitala, a pozostałym ujęto obroku.

XI.

Jako upór i zakamieniałość o najgorszą dolę ludzi przyprawa, i jako tego doznała Jaglina.

Nie wiedział Makary o onem najściu^r żaków na stodołę, albowiem jak na nieszczęście wyjechał był pod tę porę do Krakowa, ku zakupieniu ksiąg naukowych, a gdy wrócił wielce się zmartwił oną przygodą.

I tak się zmartwił, że aż się rozniemógł; było też czego zachorzeć, albowiem ojciec przeor czyniąc wielki kryminal z owej żakowskiej swawoli, pociągnął Makarego do odpowiedzialności i chciał go zrzucić z urzędu.

I byłoby przyszło do tego, gdyby mu starsze i co majątniejsze żaki nie pogrozili rozjechaniem się do domów. Aleć to Makarego najbardziej trapiło, że na onej dziadowskiej hulance widziana była Reginka z matką i Hansem.

A jam mu rozповідаła wszystko, jak było, upominając, iżby stąd nie brał złego do serca, albowiem co uczyniła, uczyniła to przeciwko swej woli, z rozkazaniamacierzynskiego, a z Hansa podmowy, a raczej żeby Bogu dziękował, iż z onego pożaru wyszła szczęśliwie.

Usłuchał mej rady młodzieniec, a iż nie mógł widzieć swej miłej, pisał do niej list i w nim się szeroko rozwodził, jako wielce się trapi umartwieniem, i że ją stąd więcej szacuje, iż nad swój wstręt przeniosła posłuszeństwo matce.

Odpisała Reginka, dziękując miłemu za one dobre o niej rozumienie, i wyraziła w swym liście, jak gorzkie jest jej życie, że dni swe spędzić musi pośrodku tych, których natrętność zabiera jej widzenie miłego.

— I cóżbym nie dała za to — prawi — ażebym zakupić mogła tak silne uroki i czary, któreby mnie uczyniły w ich oczach brzydką i odrażającą, iżby dali mi pokój, a iżbym taką, jaką mnie Bóg stworzył, twoim się tylko oczom wydała na wieki.

A nadewszystko cię proszę, nie złorzecz mej matce, ani bądź przeciw niej złej woli; bo ona w duszy jest dobra, a co czyni, czyni więcej z Hansa, niż siebie, a spodziewaj się też,

że już idzie czas, co jej oczy otworzy, a ciebie do nas przywoła, a to daj Boże jako najprędzej, a teraz cię proszę abyś twe zdrowie szanował.

Uspokoił on list Makarego, ale mu szczęścia nie wrócił, albowiem Jaglina nie przestała wodzić swej córki po mieście, coraz brnąć dalej, i sadzała ją w ławkach naprzeciw obrazu świętej Reginy, gdzie ją dworacy otaczali dokoła. A stąd szept, śmiechy, spozieranie i wszelka nieuczciwość domu Bożego.

Zaczął tedy lud szemrać i coraz głośniejsz powstawał na ono zgorszenie, a najbardziej młode niewiasty i matki córek, które pono nie tak z pobożności, jako z zawiści, niemile patrzyły na oną wziętość Reginki, co tak wszędzie rój dworaków wiodła za sobą.

Kazał zatem ojciec przeor wyrzucić on obraz z kościoła, a do Jagliny posłał z przełożeniem, iżby lepiej uczyniła, gdyby w domu z córką zostawszy, modliła się jako należy, niżeli ze zgorszeniem ludu wodziła ją do kościoła.

Nie przyjęła onego przełożenia Jaglina, mówiąc, że kościół jest wolny każdemu, a że nie ją, ale dworaki winować trzeba, iż dla widzenia jej córki chodzą na nabożeństwo i sadzała ją w ławkach, jak przódy.

A właśnie pod tę porę przyszła z wielkim płaczem do ojca przeora wdowa Fangel, skarżąc się na Jaglinę, jako nęci do swej córki Hansa i psuje jego dla niej serce.

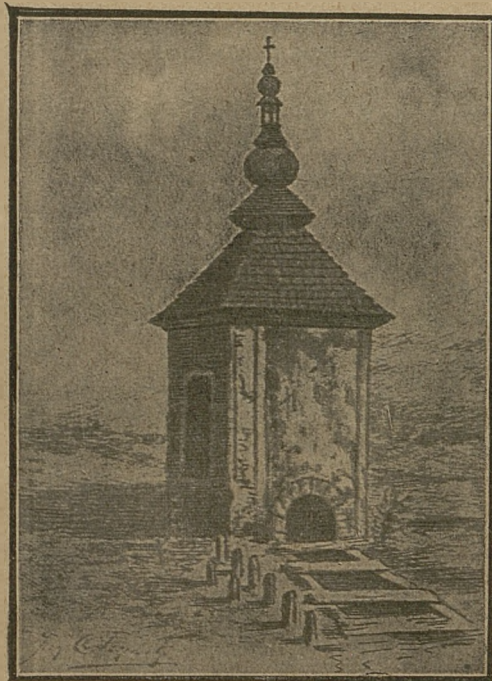
A ta wdowa, także Niemka, mieszkała na dworze opackim, robiąc różne likwory i słodkości na stół pański i składała na to pismo i świadki, jako Hans przyrzekł z nią się ożenić.

Posłał zatem ojciec przeor do Jagliny, zalecając raz jeszcze, żeby poprzestała zgorszenia i nie przyjmowała więcej w dom swój malarza, jeżeli nie chce chleba stracić.

Jaglina odpowiedziała, iż nie do tego ojcu przeorowi, kogo ona w dom swój przyjmuje.

A dom jej wtenczas bardziej jeszcze był przez Hansa i dworskich uczęszczany; bywały w nim częste hulanki i pijatyki, i przyszło do tego, że raz się dworscy zwaśnili z malarzem, zbili go srodze tak, aż go musiano wieść do cyrulika.

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Kapliczka św. Jana u źródeł Warty. Według legendy, krążącej wśród okolicznego ludu, na miejscu tem kiedyś stał żołnierz na warcie. Gorąco było wielkie, żołnierz umierał z pragnienia, a ruszyć mu się nie było wolno. Westchnął więc gorąco do św. Józefa, swego patrona, a gdy skończył modlitwę, u nóg jego wytrysło źródło, które na pamiątkę cudu nazwano Wartą, a stąd poszła i nazwa całej rzeki, która z tej krynicy wypływa.

XII.

Jako jedno nieszczęście nigdy samo nie chodzi, i jako często w swe matnie przy winnych i niewinne zagarnia.

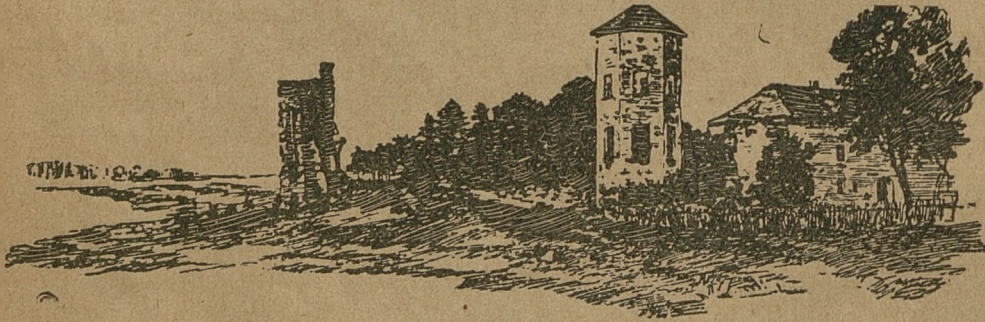
Widząc tedy ojcowie, jako z przyczyny jejnej gładkiej dziewczyny wielkie się pod domem Bożym dzieją zgorzenia, złożyli radę, jakby on trąd zdjąć z ciała chrześcijańskiego, a czerstwe mu zdrowie przywrócić.

Zawołali zatem z ambony, ze szatan mieszka w ciebie Jagliny i w ciebie jej córki, na zgubę ludu chrześcijańskiego, i że kto z niemi wdawać się będzie, przeklęty zostanie, a drzwi kościoła będą mu zawarte.

I tak przez trzy niedziele z ambony wołali, dowodząc przykładem, jako szatan bierze na siebie ludzkie postaci, a żeby lud wierny zwiódłszy z drogi zbawienia, w piekielne bramy wprowadził.

A ta mowa i to zaklęcie poszły w posłuch ludowi. Spojrzzał każdy po sobie i zaczął czy-

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Ruiny zamku w Holszanach na Litwie, miejscu urodzenia Zofii, księżniczki Holszańskiej, ostatniej żony Władysława Jagiełły, matki dwóch królów: Władysława Warneńczyka i Kazimierza.

nić pokutę, a dom Jagliny został nagle jak wymieciony.

I nie wpuszczali jej dziady więcej do kościoła, każdy od niej stronił i nikt nie chciał brać z jej domu ognia, ni czerpać ze źródła, z którego ona czerpała.

Bacząc żyd, u którego stała komora, że ludzie od domu jego uciekają, i że stąd szkodnie, wypowiedział jej mieszkanie i biedną z domu wyrzucił.

A wtenczas Makary podał jej rękę, wziął ją na wóz z córką, przeprowadził się za Wisłę i w Steżyce, mila od Sieciechowa, szukał dla nieszczęśliwej przytułku.

Ale już i tam o niej wiedziano i nikt nie chciał jej przyjąć. Zbudował zatem Makary przy bramie szatry naprędce, tam ją umieścić i zniósł dla niej chleba i wszelakiej żywności dostatek.

A wróciwszy do Sieciechowa, szedł do ojca przeora i stanąwszy przed nim, śmiało wyrzu-

cał mu na oczy rzuconą klątwę na biedną wdowę, przypominając mu, jako Bóg obłąkane poprawiać, nie gubić każe.

— I tyś szatana hołdownik — rzekł mu przeor — iż śmiesz bronić jego spółnicę, i nie będziesz więcej pożywał chleba naszego.

— Niech i tak będzie! — odpowiedział Makary — gorzki chleb z ręki, co nieszczęśliwe uciska, a ja go nie chcę więcej pożywać.

I złożywszy bakałarstwo, biegł do Steżycy, w pomoc nieszczęśliwym.

Ale już ich pod szatrą nie zastał. Stróż mu tylko bramy powiedział, iż gdy pod wieczór napadł lud na szatrę, kamieniami ciskając, przejeżdżający przez bramę wojskowy, rozpedził zgraję i zabrał z sobą niewiasty.

XIII.

Jako trudna tam rada, czcza pociecha, gdzie rozpacz umysł ogarnia.

Szukał zatem przez wiele dni swych miłych Makary i pytał ludzi i wiele zmierzył kraju, ale nie dostał o nich języka. Wróciwszy więc z niczem najął komorę u żyda, u którego mieszkała Jaglina i upadły na myśli, roznie mógł się srodze.

I otoczyły go żaki i czyniły mu służbę koleją, wielkie na wszem mając o nim staranie. A właśnie w on czas poszła

wieść po Sieciechowie, jakoby on żołnierz łotr, ku złemu przybrał sobie Reginkę i życie z nią pędził bezwstydnie.

Szedłem zatem z pociechą do Makarego i zastałem go, iż leżał wznak na tapczanie, nędzny jako zwłoki człowiecze po śmierci a jeden z żaków czytał mu księgi Jobowe.



Prosiłem żaka, żeby poprzestał a mnie z nim zostawił, a gdy żak wyszedł, zacząłem go cieszyć mówiąc: jako rozumem złemu zapobiegać należy, i jako niewiasta będąc kruchem naczyniem, nie powinna stanowić doli człowieczej. (Tu następują wyliczane przykłady grzechu Adama, zburzenie Troi, upadek Samsona i inne nieszczęśliwe przygody, pięknosciami niewiast zrządzone, które jako znane każdemu, opuszczają się dla krótkości).

Podniósł się Makary i rzekł: Na co się przydała mowa? Jam nie pożałował krom tego, co nie należąc do nikogo, samo się mi chętnie oddało i czemuż ksiądz opat nie dozwolił, bym ją od upadku zachował? Okrutny! rozłączył nas i nie wiada, co się z moją ukochaną dzieje?

A gdy tak mówił, zajechała przed dom karoca i wysiadła z niej można pani, która jeła pytać żaków o Makarego.

Tedy wszedłszy do izby, a powitawszy nas imieniem Bożem, rzekła:

— Oto, młodzieńcze, przynoszę ci wieść o narzeczonej twojej, która iż przecierpiała wiele, godną jest nagrody. Żołnierz ów, co ją porwał wraz z matką, zawiódł obie do zgrai łotrów, którym przywoził, zamierzając Reginkę podmówić do złego. Ale dziewczyna, wezwawszy Boga na pomoc, wytrwała w enocie swej i pośród wyzutych ze czci rabusiów, pozostała czystą, jak lilia.

Zachmurzyła się twarz Makarego, albowiem niepewność wstąpiła w jego serce i nie miał wiary w tę, którą ukochał był tak gorąco.

— Jakże mam wierzyć — rzecze — w cnotę Reginki, jeśli wśród wyrzutków onych przebywała czas tak długi.

— To rzecz najmniejsza — odezwała się pani — a ty masz wiedzieć młodzieńcze, że grzeszysz każdą chwilą, którą spóźniasz pojednanie z tym aniołem, bo nie ta niewiasta sprawiedliwa przed Bogiem, która życie swe pędzi w pośrodku cnotliwych, jeno ta, która pośród zepsucia czystą i nieskażoną została.

I uznał swą narzeczoną Makary i łyzy radości z jej łzami połączył. A właśnie dnia tego wrócił ksiądz opat z Piotrkowa, a dowiedziawszy się, jak wielkiemu nieszczęściu podpadła dziewica, kazał zdjąć z niej kłątę i gdy oczyszczoną została, poślubił ją Makaremu.

Bacząc zasię, jako źle szkoła idzie pod nowym bakałarzem i że do połowy żaków ubyło, odpędził prostaka, a wrócił Makarego na urząd nauczycielski.

Wziął się zatem do ćwiczenia młodzieży Makary; zakwitła nauka i znowu jak było, czasy zgody i bojaźni Bożej nastąpiły.

I jest teraz Makary ojcem trojga miłych dzieci, a mieszkając z swą miłą małżonką w tej samej chałupie, jeno lepiej wyporządkowanej, gdzie Jaglina siedziała, często ze mną o przeszłych czasach rozmawia, zawsze na tem kończąc:

że Bóg zwykle stałości człowieka dlatego doświadcza, żeby mu to miłszem uczynił, w czem ma upodobanie cnotliwe, a więc niech Mu będzie chwała od wszego stworzenia.



ZŁOTE MYSLI

z ksiąg Marcina Kromera, uczonego historyka i słynnego dyplomaty za czasów Zygmunta I i Zygmunta Augusta (żył od roku 1512—1589).

Nie daje się bez pomsty Bóg złościom rozwodzić;
Umie On i na chromym niecnoty dochodzić.

*

Po wielkiej części wojną Fortuna kieruje,
wrychle podczas rady hetmańskie nicuje.

*

Wielkiej zapłaty zawsze w Niebie ten doznawa,
Co pokój popospolity wielom przemyślawa.

*

Nigdy to żadnej człeku nie niesie sromoty,
Ze fortelem wetuje zdrady i niecnoty.

*

Bezpieczniej osób kilka o zługę przyprowadź,
Aniż Rzeczpospolitą wszystkę dla nich strawić.

Pędzi. ani ma wstrętu, niecnota w swej złości,
Gdy jej choć raz wypuścisz cugle niekarności.

*

Na szczęście ludzie patrzą, — które skoro minie,
Zaraz też w nich życzliwość przeciw padłym ginie.

*

Nie gościem złość i zbrodnia w takich dworach bywa,
Gdzie kłamca, gdzie pochlebca zwierzchności zażywa.

*

Nie zawsze Mars ostrożny bitwę w oczy daje;
Fortelnych sztuk zażywa, gdzie siły nie staje.

*

Wszelaka rzecz skapliva znacznie ludziom szkodzi,
A za radą porywczą w też tropy żal chodzi.

LISTKI PALMOWE

ks. Karola Antoniewicza.

Miłość twoje łzy osuszy,
Miłość rany twe zagoi,
Miłość wróci pokój duszy,
Miłość świata złość rozbroi;
Miłość w bliźnim wskaże brata,
Miłość w sercu litość wzbudzi,
Miłość wskaże nicość świata,
Miłość wskaże godność ludzi

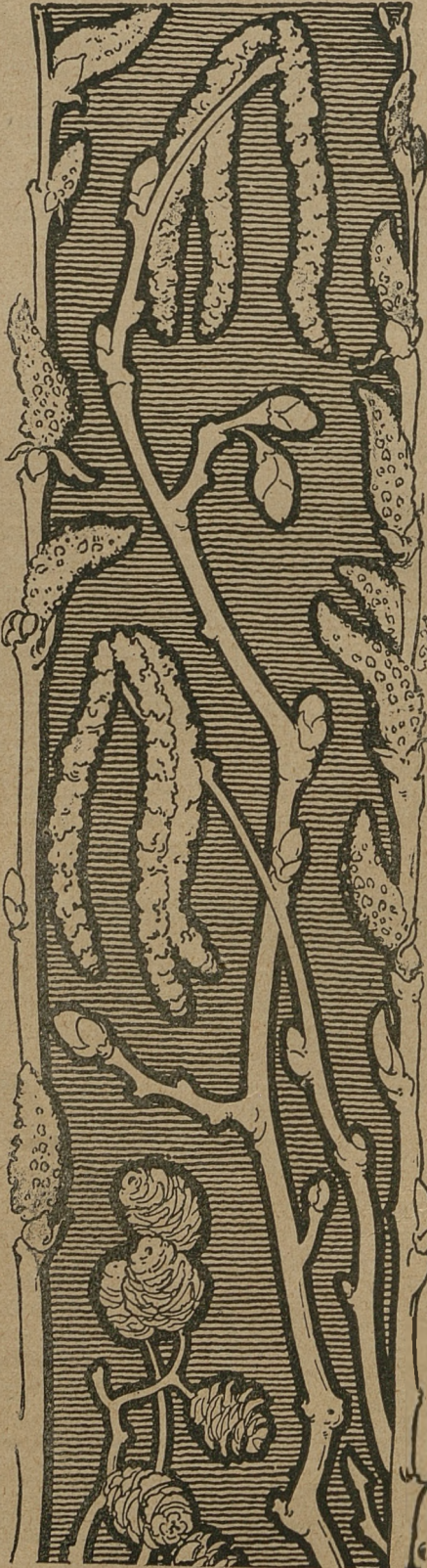
Smutek, który rozweselisz,
I ta łza, którą osuszysz,
I westchnienie, co podzielisz,
I te więzy, które skruszysz;
Anioł pisze w niebios księdze;
Miłość w każdym lichym darze,
Którym wesprzesz brata nędzę,
Skarby nieba ci okaże.

Miłość wskaże tobie drogę,
Wśród odmętów, burz, zamieci;
Dzielić będzie rozkosz, twogę,
Z łzą zapłacze, z myślą wzleci;
Lecz gdy niebo się zachmurzy,
Gdy cię cały świat porzuci,
Miłość w pośród gromów burzy
Pieśń nadziei ci zanuci:

Kto nieszczęsnych braci
wspiera
Kto się z nimi wszystkim
dzieli,
Kto stroskanych łzy ociera,
Kto z szczęśliwym się weseli,
Z cudzej nędzy się nie cieszy,
Od nieszczęścia, łez nie stroni,
Na ratunek bliźnich spieszy,
Cnotę i niewinność broni;

Kto swej krzywdy nie pamięta,
Kto w nieszczęściu nie zna
wroga,

Komu litość — miłość święta,
Kto w swem sercu nosi Boga:
Ten wśród burzy i zamieci
W sercu trwogi nie poczuje,
Bo mu miłość naprzód świeci,
Miłość przyszłość mu wskazuje



Kiedy zimne świata tchnienie
Pełne uczuć serce ściśnie
Gdy spłynionych dni
wspomnienie
Jak grom w chmurze, w sercu
błyśnie;

*

Kiedy pośród życia drogi,
Gdzie się innym ścielą kwiaty,
Tobie tylko rosną głogi,
Które skrapiasz w łzy bogaty;

*

Gdy cię cały świat odpycha,
Gdy cię wieczne szczęście ludzi,
Gdy twej wiosny kwiat usycha,
Gdy sam błędzisz pośród ludzi

*

Nie trać męstwa pośród burzy,
Za kotwicę weź znak krzyża,
On ci szczęścia powrót wróży,
On twą duszę niebu zbliża!

*

Skra nadziei z krzyża spłynie,
I w twej duszy głąb się wciśnie,
Nowy bytu kwiat rozwinie,
Wiecznej prawdy światłem
błyśnie.

*

Z krzyża wiary głos zaszumi,
Znajdzie echo w duszy głębi,
Nic nadziei nie przytłumi,
Mocy wiary nie wyziębni.

*

Krzyż miłości — znak zba-
wienia,
On twej duszy doda mocy,
On rozpędzi nocy cienia,
Skrę rozpali w życia nocy!

PRAWIDŁA DLA MŁODZIEŻY.

»Każdego poranku, zaraz po ocknieniu się ze snu powiedz do siebie: młody jestem, a więc mam jeszcze porę do nabycia nauki, cnoty, do zabawy, a stąd i do zapewnienia sobie szczęścia. Ale czas szybko i bezpowrotnie ucieka, nuż tedy coprędzej na to wszystko dobro moje pracować.

»Chcesz posiadać naukę? popracujże pierwiej nad odkryciem twoich niewiadomości.

»Staraj się nabywać nauki z gruntownością, stosowaną do sił twoich i powołania. Nie nazywaj dostateczną nauką wiadomości, uszyszanych z ust obcych, albo wyczytanych z książki, lecz staraj się nadto, nad wszystkim co widzisz, słyszysz, pojmujesz — sam ciekawie i rozumnie zastanawiać się i myśleć.

»Nie uwielbiaj rodzaju twojej nauki lub powołania nad inne, gdyż każda nauka i każde powołanie są równie pożyteczne, potrzebne i godne człowieka.

»Chcesz być cnotliwym? zapatruj się na sprawy wielkich cnotami ludzi, ażebyś usposobił się czuć szlachetnie. Gdy zaś uczujesz przywiązanie do ziemi ojczystej, skłonność do przyjaźni z towarzyszami, miłość bliźniego i troskliwość o własną duszę — wtedy możesz być pewnym, że uczyniłeś pierwszy, ale wielki krok na drodze ku udoskonaleniu twego serca.

»Słodkich owoców przyjaźni z twoimi towarzyszami możesz być pewnym, jeżeli stłumisz w sobie do szczytu samolubstwo i zazdrość; jeżeli szanować będziesz chwalebne postęпки towarzyszy; jeżeli będziesz szczerzy i oswarty; jeżeli będziesz słucał bez żadnej urazy naganę wad swoich i z radością przyjmował rady i przestrogi.

»Miłości bliźniego pokażesz dowody, jeżeli będziesz umiał litować się nad cierpieniem drugich, bez względu na ród, stan, przekonania, wiek i płeć cierpiącego współczłowieka.

»Troskliwość o samego siebie zakładaj na tem, ażebyś wszelkimi siłami doskonalił umysł i serce, tudzież utrzymywał czerstwość i zdrowie, chroniąc się stale gnuśności i rozpusty.

»Im łagodniejszym coraz będziesz się stawał i prostszym w pożyciu z drugimi, tem większego postępu w moralności będziesz miał dowody. Jeżeli kto naruszy twoją łagodność, bądź spokojny; jeżeli natrętnik dalej się uniesie, ulituj się nad jego nierozsądkiem i proś go, ażeby cię wyzwolił ze swojej napaści; jeżeli i tym sposobem nie ustanie w złośliwości, przebacz mu jeszcze i proś go i nie używaj gwałtownego odporu, chyba w przypadku niebezpieczeństwa.

»Bądź skromnym w rozmowach, zdaniach, opiniach: nie bądź zarozumiałym i nie unos się pychą, bo to rzecz niebezpieczna i łatwo prowadząca do zguby.

»Nie nazywaj próżnowania zabawą, bo są różne od siebie i wcale przeciwnych skutków. Zabawa zależy jedynie na krzepieniu sił ciała i na rozweseleniu umysłu, strudzonego pracą.

»Każdego wieczora biorąc się do odpoczynku, rozważaj te prawidła, zdając ściśle przed sobą samym sprawę z tego dobra, któregoś w ciągu dnia dostąpił, albo z przeszkód, którychś doświadczył, ażebyś wie-

dział, jak nazajutrz masz podobnych przeszkód uniknąć a być większego dobra bardziej pewnym.

Powyższe prawidła miały, zamiast ustaw, stowarzyszenia młodzieży, zakładane przy uniwersytecie wileńskim, blisko 100 lat temu przez Mickiewicza, Zana i innych. Niedawno dopiero zdołano wydobyć z archiwów petersburskich zabrane kiedwś przez Nowosilcowa wszystkie roczniki i zapiski dotyczące owych towarzystw. Zapiski te studyuje dokładnie uczony polski profesor Kallenbach i coraz więcej wykazuje, jak szlachetne były zamiary ówczesnej młodzieży polskiej i jak czyste jej uczucia. Pierwsze, założone przez młodzież stowarzyszenie nazywało się: „Zgromadzenie przyjaciół pożytecznej zabawy” a prawidła wyżej podane, według których członkowie obowiązani byli postępować, zatwierdzone były przez władze.

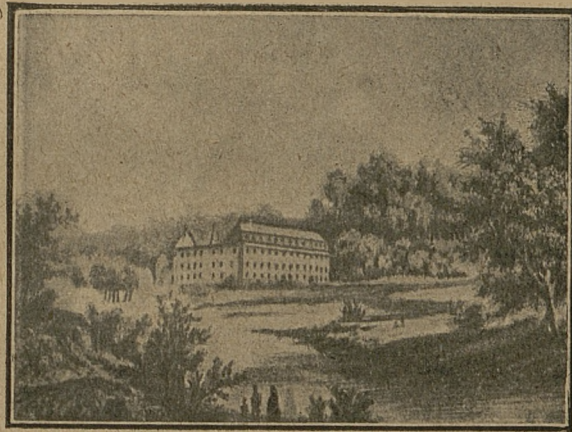
„Wiosna była piękna, — czytamy w zapiskach Zana — dni pogodne, murawa zielona; rankami i wieczorami wychodziliśmy w gaje nad Wilenką położone, aby czytać tam książki nauk, z których egzamina zdawać mieliśmy. Po utrudzeniu był posiłek mleczny przed powrotem do miasta.

Codzień prawie takowe uczenie, rozprawy i takowa uczta mleczna powtarzały się a przytem śpiewano ulubioną pieśń:

Bodaj to złote wieki
Kiedy miodem i mlekiem
Słodkie płynęły rzeki,
I człek był słodkim człkiem.
Serce słodkie jak z miodu,
Dusza jak mleko biała,
Czarnych zbrodni zarodu
I gorzkich trosk nie znała.
Wykwintnych imion cnoście
Nie dawał od przepychu,
Cnotę sobie w istocie
Pełnił człowiek po cichu.
Sztucznej nie gonił chwały
Ni dla wiecznej pamięci;
Co uczucia wskazały,
Z dobrej uczynił chęci.

Przechadzki owe dały początek założeniu „Zgromadzenia przyjaciół pożytecznej zabawy”. Ustaliły się majówki młodzieży.

„Nie pamiętam już — pisze Zan — komu składano półłotki na zakupno bułek i mleka. Zrana o godzinie 5 w święto czy niedzielę ze-



Zakręt pod Wilnem, ulubione miejsce wycieczek młodzieży wileńskiej.

brało się dosyć młodzieży z fletami, klarnetami, skrzypcami; zaśpiewali pieśń: „Kiedy ranne wstają zorze” i grając, poszli do mleka, a pijąc je, każdy sobie z bliżej znajomym rozmawiał, rozprawiał, żartował. Czytali prawdziwie i wzajemnie zachęcali się do ścisłego według prawideł postępowania. Po mleku były gry rozmaite, bieganie, zabawy w piłkę i t. p. O dziesiątej powracali do miasta i prosto na mszę i kazanie przychodzili.

Odtąd w kościele przystojność, w salach uczelnych cichość, uwaga, od wyższych z poaciechą widziana. Odtąd i inna młodź do następnych majówek łączyć się była chciwa”.

Takie oto były zabawy młodzieży wileńskiej w latach od 1820—1825. Nie dziw, że z tej młodzieży wyrosli mężowie, będący do dziś i po wszystkie czasy chlubą narodu.

Młodzieży polska — naśluduj te wzory szczytne!

MORZE.

Osobliwy urok wywiera morze na umysł ludzkie. Kto je pierwszy raz ujrzy, niewątpliwie oczarowany zostanie jego potęgą, z szumem napędzającą bezustannie coraz nowe fale i rozbijającą je z hukiem o brzeg skalisty, pięknnością barw jego powierzchni i jego bezmiarem, dającym złudzenie, że niebo i morze jedną tworzą całość.

Im bliższą zaś znajomość człowiek zawrze z morzem, tem więcej znajduje w niem powabów; przywiązują się do niego nawet ci, którzy na wybrzeżach mieszkając, walczyć muszą bezustannie z jego zdradliwą potęgą — ba, nawet i tacy, którzy w głębiach morza najdroższe sobie osoby stracili, nie mogą morza znieawidzieć i tęsknią za niem, gdy go czas dłuższy nie widzą.

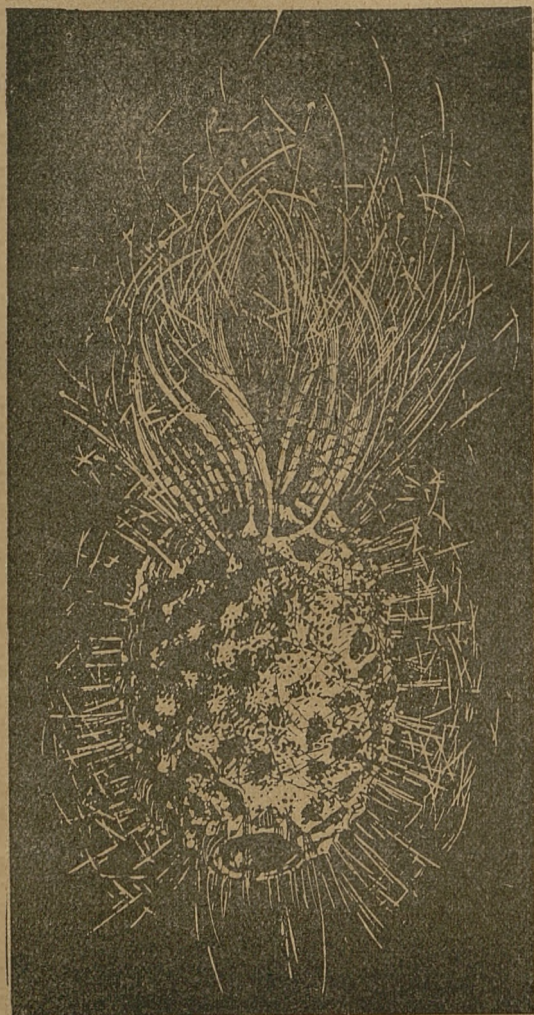
Morze nigdy nie zobojętnieje i nie przesyca, gdyż orzeźwia i ducha i ciało swą świeżością, a myśl przykuwa swą głębią tajemniczą i wiecznym nieustającym ruchem. Morze bowiem nigdy nie jest zupełnie spokojne, zawsze niewidzialna siła jakaś porusza jego tonie, i tylko dla odróżnienia od burzy mówią o „morzu spokojnem” marynarze albo poeci, jak np. nasz Mickiewicz mówi o takim:

„Cichemi gra piersiami rozjaśniona woda!
Jak marząca o szczęściu narzeczona młoda
Zbudzi się, aby westchnąć i wnet znowu usnie.”

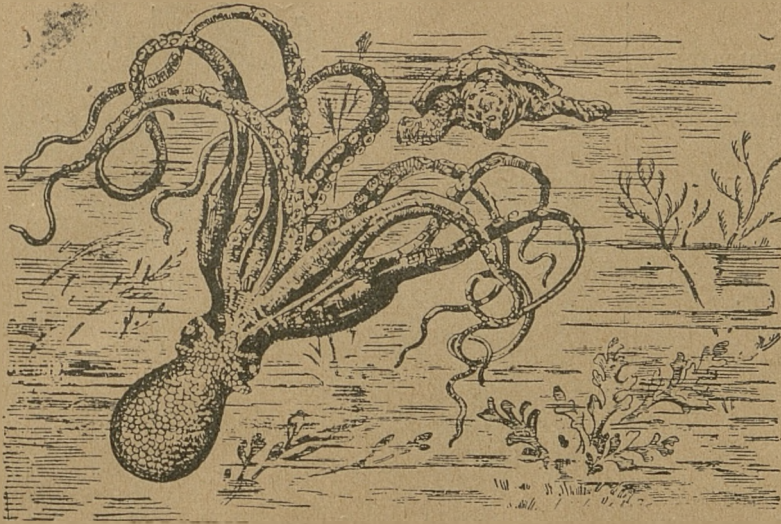
Jak pozornym tylko jest spokój na morzu, tak samo pozorną tylko jest pustka, jaka zdawałoby się panuje tak w głębinach morskich, jak i na jego powierzchni.

Przyjrzyjmy się naprzód głębiom morskim. Ileż tam rozmaitych zwierząt, począwszy od gąbczaka aż do wieloryba. Cały ląd stały ze swymi lasami, skałami, całe przestworze powietrzne nie może wykazać się taką różnorodnością a przytem taką ilością zwierząt, jak głębie oceanu. Długi czas przypuszczano, że życie zwierzęce rozwija się w morzu tylko tak głęboko, jak dochodzi światło z powierzchni, t. j. mniej

więcej na 400 metrów. Od połowy jednak zeszłego stulecia przekonano się, że zwierzęta w morzu znajdują się w głębinach kilka nawet tysięcy metrów wynoszących. Główną zasługę około zbadania głębin morskich posiadają dwaj



1. Gąbka szklista.



2. Mięczak morski z rodziny sepiów, zwany ośmiornicą.

uczni angielscy Carpenter i Thomson, którzy przez cztery lata (od 1872—1876) badali dna i głębie wszystkich oceanów, przy pomocy najdoskonalszych przyrządów, stworzonych przez naukę.

Przekonali się oni, że powierzchnia dna morskiego nie jest bynajmniej gładką, lecz równie jak powierzchnia lądu urozmaiconą łańcuchami gór, dolinami i pagórkami; wyżej zaś, w obrębie światła słonecznego istnieją znów lasy, wprawdzie tylko z wiotkich glonów złożone, ale równie bezmierne i nieprzebyte, jak puszcze dziewicze na lądzie. A wśród tych gór i lasów takie mnóstwo zwierząt rozmaitych kształtów i barw, że zdawałoby się, tylko w wyobraźni ludzkiej podobne bogactwo życia istnieć może.

Rzecz prosta, że w krótkim artykule nie podobna opisać całego świata żyjącego w morzu; dlatego też tylko niektóre okazy tu podajemy, mogące dać wyobrażenie o wielkiej różnorodności istot morskich. Pomijamy zupełnie stworzenia najniższego rzędu, tak drobne, jak ziarenka piasku. Ciało ich to kropelka galaretowa, która porusza się i pełza po dnie; jest ich, tak wielka ilość, że stanowią większą część mułu osadowego.

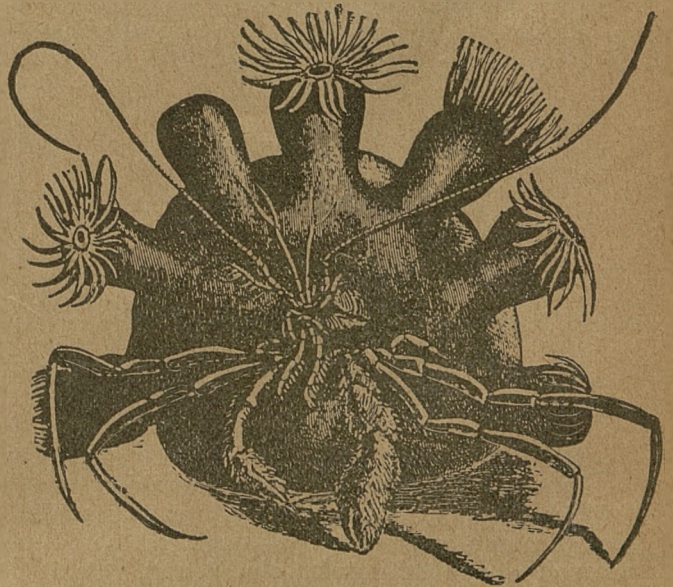
Służą one za pożywienie dla ryb, żyjących w głębinach, do których nie sięga życie roślinne. W morzu bowiem, jak i na lądzie odbywa się ta sama walka o byt: jedne stworzenia pożerają drugie, jedne na drugich byt swój opierają.

Większą różnorodność spotykamy wśród gąbek i polipów, obr. 1, 2 i 3, z których pochodzą znane powszechnie gąbki i koralce. Są to także istoty niższego

rzędu, nie posiadające organów wewnętrznych, jak serca, płuc żołądka i t. d., ale tylko otworami swego ciała, czyli ssawkami wciągającymi pożywienie.

U polipa na obrazku 3-cim widzimy ciekawy przykład wspólnoty. Oto żyje na nim pewnego gatunku rak morski, zwany chodaczkiem. W młodym wieku chodaczek ten żyje jak wszystkie inne raki w skorupce, na której wkrótce osiedla się pewien rodzaj polipa fiołkowej barwy. Polip stopniowo rozrasta się, wypuszcza coraz nowe członki niby kwiaty i otacza w końcu jak płaszczem chodaczka. Pod działaniem soków, wypuszczonych przez polipa rozpuszcza się skorupka na raku, która i tak byłaby na niego za ciasna. Opada więc skorupka, ale chodaczek nowej już nie tworzy, albowiem dostateczną dla niego ochroną jest polip, który żywi raka swymi sokami a swymi parzącymi kończynami odstrasza od niego wrogów.

Rodzina raków bardzo licznie rozpowszechniona jest w morzu. Drobne raczki znajdują się w wielkich ilościach mianowicie na wybrzeżach oraz na powierzchni morza; natomiast w głębinach są raki o budowie udoskonalonej, pokrewne rakowi rzecznemu, z głębin pochodzi także rak o delikatnej skorupce, wysokich nogach i ogromnie długich mackach (obr. 4), wszędybolskim zaś, t. j. przebywają-



3. Polip z rakiem chodaczkiem.

cym i w głębinach i u powierzchni jest rak krótkoogoniasty, czyli krab (obr. 5).

Wspominaliśmy, że w głębiach morskich poniżej 400 metrów nie ma roślinności, a jednak spuszczaający się na dno morskie nurkowie



4. Rak na wysokich nogach.

znachodzili tamże istne łąki zielone lub gaje. Tak jest, są tam łąki i gaje, lecz nie z roślin utworzone, lecz ze zwierząt niższego rzędu. Są to tak zwane liliowce (obr. 6 i 7), które przez całe życie przyrosnięte są do długiej łodygi i mają prawdziwe korzenie, za pomocą których trzymają się dna morskiego. Przyrodnicy znają obecnie około 30 gatunków liliowców, z których większa część żyje jedynie w głębinach; niektóre z nich urywają się z czasem od swej łodygi i pełzają lub pływają nadal swobodnie.



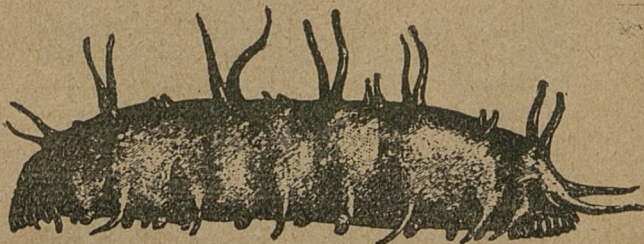
5. Rak krótkoogoniasty czyli krab.

Interesującą gromadą istot morskich stanowią też rozmaite strzykwy, które wyglądają jak ogromne gąsienice, pełzające za pomocą licznych spodnich nóżek (obr. 8 i 9). Pełzając po dnie morskiem strzykwy jedzą ziemię,



6. Lilia morska z Atlantyku. 7. Lilia morska z morza Północnego.

która zawiera wiele szczątek zwierzęcych. Niektóre z tych strzykw same pielęgnują swoje młode, jak n. p. piękna cladodactyla (obr. 10). Dzieci jej znalazły przytułek w rowku, biegnącym wzdłuż grzbietu matki. Młode są przezroczyste jak kryształ (wyrosłe strzywki są pokryte cienką skorupą wapienną) a gło-



8. Strzykwa gąsienica.



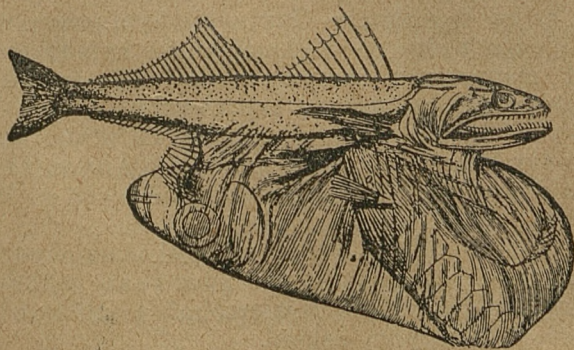
9. Cladodaktyla, piękna strzykwa z młodem.

wy mają okolone takimże wieńcem przepyszny jak matka.

Nie skończylibyśmy, gdybyśmy chcieli przytaczać choćby tylko po jednym okazie z licznych w głębinach morza żyjących skorupiaków, mięczaków, pajaków, robaków, ślimaków. Chcąc wyliczyć choćby tylko rodziny czy gatunki, jużby zapisać trzeba tomy, ilości zaś pływających, wirujących i pełzających w głębinach osobników chyba tylko do chmary szarańcy przyrównałby można.

I nie dziw, że taka obfitość jest istot niższego rzędu, jeżeli zważymy, ile one wyższe muszą istot wyższego rzędu, to jest ryb głębinowych, a dodać jeszcze trzeba, że ryby te nadzwyczaj są żarłoczne i drapieżne. Dość spojrzeć na ryby przedstawione na obrazkach 10 i 11, aby z rozdętych ich żołądków poznać wyobrażenie o ilości połkniętych przez nie istot. Tak samo u ryby na obr. 12 worek pod gębą jak u pelikana służy do przechowania połkniętej zdobyczy.

Inne ryby nie mają tak szerokiej paszczy, ale za to dała im natura inne urządzenie, aby ułatwić im chwytanie zdobyczy. Oto mają one



10. Ryba z rozdętym jak pęcherz żołądkiem.

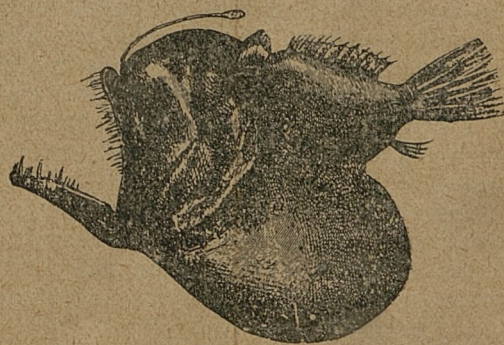
na obu bokach ciała szeregiem ułożone plamki (obr. 13), które świecą w ciemności. Światło to przywabia rozmaite zwierzątka, które ryba chwytą z łatwością.

Tyle przytoczyliśmy z przyrody głębin morskich na dowód, że tam nawet, dokąd nie dochodzą promienie słoneczne, wre życie bujne i wielce urozmaicone.

A ileż bujniejsze jest ono bliżej powierzchni morza!

Przyjrzyjmy się owym lasom, owym niezmiernym puszczeniom morskim. Są to wprawdzie tylko wodorosty takie, jakie napotykamy na wszystkich bagnach, stawkach, jeziorkach i brzegach rzek łąd stałego; ale ogrom i ilość owych wodorostów morza równa się drobnym wodorostom stawków tak, jak właśnie morze samo równać się może małym kałużom.

Zeglarze morsej napotykają często na morzu ogromne wyspy zbitych wodorostów, przez które okręt z trudnością przedrzeć się zdoła. Są to tylko oderwane strzępy, wspaniałych la-

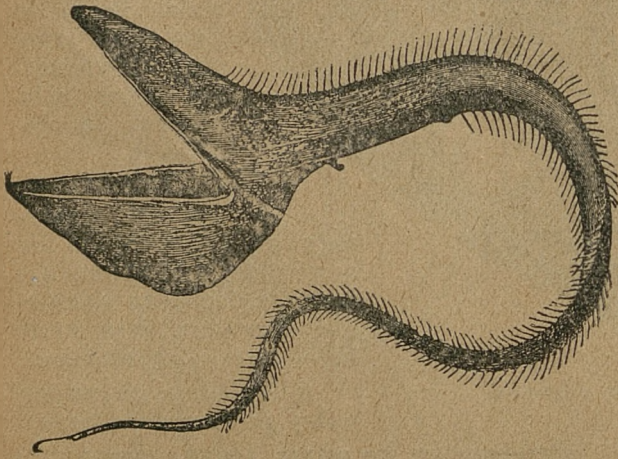


11. Ryba z ogromnym workiem u brzucha.

sów glonowych na dnie morza rosnących. Glony te, których rozpoznano już kilka tysięcy rodzajów, to wprawdzie tylko śliskie, chrząstkowate, nitkowate rośliny, ale dochodzące do kilka set metrów długości i rosnące tak gęsto, że tworzą puszcze nieprzebytą. A choć w tej puszczy morskiej żaden kwiat nie kwitnie, jednak świeci ona najcudniejszymi barwami: czerwoną, błękitną, złoto-purpurową lub zieloną. (Obr. 14 i 15.)

W wielkim gospodarstwie natury odgrywają lasy glonowe ważną rolę. Tak jak wszystkie rośliny, tak i one zużywają dla swego ży-

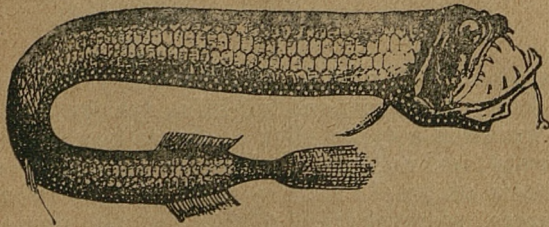
cia kwas węglowy a oddają tlen. Skutkiem tedy swej wegetacji czynią one z morza zdrowe miejsce pobytu dla rozmaitych zwierząt morskich, stanowiąc oraz obfite dla nich pastwisko.



12. Ryba z workiem u gęby.

Niezmierna ilość istot morskich znajduje umieszczenie wśród glonów. Rozmaite polipy z rodzaju koralowych osiadają na ich liściach: na łodygach czepiają się ślimaki i skorupiaki, w krętych korzeniach znajdują schronienie ryby, raki i różne robactwo wodne. Gdyby taki las glonowy zdołano wytrzebić, to niechybnie więcej zwierząt straciłoby wskutek tego schronienie, niż po wytrzebieniu lasu lądowego. Z wygaśnięciem zaś istot żyjących wśród glonów, musiałyby wyginać dalsze zwierzęta morskie, od których istnienia zależy znów byt wielkiej ilości ludzi, mieszkańców wybrzeży morskich. Tak oto z przyczyn i skutków tworzy się łańcuch, którego pierwszym ogniwem jest roślina niższego rzędu a ostatniem zaś król stworzenia, człowiek.

Ale i glony same bezpośrednio oddają usługi człowiekowi. Któż nie zna leczniczych własności tak zwanego „mchu islandzkiego”? jest to rodzaj glonu, rosnącego w morzu Północnem



13. Ryba z przyrządami świecącymi.

i wyrzucanego na jego brzegi. Z innego glonu zwanego „mchem cejlońskim” mieszkańcy wysp oceanu Spokojnego sporządzają smaczne zupy i leguminy. Tak samo mieszkańcy Irlandyi

i Szkocyi spożywają pewien gatunek glonu, którego galaretowata powłoka zawiera dużo cukru. Pozatem wszystkie gatunki glonu, wyrzucanego przez morze używają mieszkańcy wybrzeża na paszę dla trzody i bydła, albo wywożą go wprost na pola jako mierzwę.

A teraz przyjrzyjmy się życiu na powierzchni morza.

Patrząc na morze, widzimy tylko jednostajną, niezmierną pustkę. A jednak, jeżeli byśmy przyrównali glob ziemski do organizmu ludzkiego, to musielibyśmy przyznać, że oceany stanowią główne arterye, rozprowadzające życie



14. Glon z mórz północnych, do 100 metrów długi, liście do 10 metrów długie.

po całym organizmie. Gdyby nie było oceanów, to ziemia nasza po większej części byłaby dotąd nieuprzną pustynią — a ludzie staliby dziś jeszcze na niskim bardzo stopniu cywilizacji. Śmiało twierdzić można, że gdyby pomiędzy Europą a Ameryką zamiast Atlantyku znajdował się ląd stały, z pewnością nie znalibyśmy dziś Nowego Świata.

Morze stało się dla człowieka najpoważniejszym przewodnikiem, gdyż ono jedynie umożliwiło zbadanie powierzchni ziemi i zbadanie świata, jako całości.

Morze za pomocą handlu wytworzyło stosunki wzajemne różnych krajów pomiędzy sobą,

które to stosunki stały się początkiem duchowego zjednoczenia całej ludzkości.

Morze daje człowiekowi mnóstwo skarbów ze swej niewyczerpanej skarbnicy, ale nie dość na tem, bo ono bogactwa ziemi całej przewozi po swej zwierciadlanej toni, wcale nie podnosząc ich wartości sprzedajnej.

Jeżeli powiedzieliśmy na początku, że ludzie przywiązują się do morza, to tu musimy dodać, że morze odwdzięcza się obficie za to przywiązanie, łatwo bogacąc tych, którzy na niem byt swój opierają. Jeżeli bowiem morza są głównymi drogami handlu i ruchu światowego, więc też nad morzami powstają największe miasta, przedsiębiorstwa handlowe i przemysłowe a ziemia nad morzami, owiewana ożywczem tchnieniem morza, najlepiej oplaca starania rolnika.



15. Głon olbrzymi dochodzący do 300 mtr. długości; liście, podobne do palmowych, koloru żółto-brunatnego, długie są na 2 metry; rośnie w morzach południowych.

To też nadzwyczaj wielkie znaczenie ma morze dla kraju, narodu i państwa. Oprócz korzyści materialnych daje im ono: niezależność i potęgę.

Już w starożytności i wiekach średnich te państwa dotarły do największej potęgi, które opanowały handel morski. Z dziejów kraju naszego wiemy, że Polska była najpotężniejszą wówczas, gdy na dwie strony miała wolny oddech do morza, a dziś widzimy, jak wszystkie państwa na to wytyężają swe siły, aby zyskać jaknajwiększą potęgę



16. Wychylające się z wody grzbiety delfinów

na morzu, gdyż dziś morze staje się nie tylko pomostem dla zjednoczenia ludów, ale także placem na którym stoczy się kiedyś straszna walka narodów.

Na zakończenie słówko jeszcze o bajecznym wężu morskim.

Przesądni marynarze wierzą mocno, że istnieje w morzu wąż olbrzymi, potworny, na kilka kilometrów długi, którego ukazanie się na powierzchni wroży nieszczęście i śmierć. W rzeczywistości jednak nikt węża morskiego nie widział i istnieje on tylko we fantazyi zabobonnych marynarzy. Z tego powodu „wąż morski” stał się równoznaczny z plotką, która podawana z ust do ust dosięga nieraz potwornych rozmiarów, straszy ludzi i staje się niejednego nieszczęścia przyczyną. Nawiasem powiemy, że gorszy to „wąż morski” od tego, który rzekomo pojawia się marynarzom.

Swoją drogą badano już nieraz, skąd wśród marynarzy mogły powstać takie podania o wężu. Wprawdzie przed wielu, wielu wiekami istniały na ziemi a zapewne i w morzu potworne gady i jaszczurki, ale te bardzo już dawno wyginęły i w dzisiejszych warunkach żyć by nie mogły.

Otóż „węża morskiego” tłumaczą niektórzy w ten sposób: Kiedy w dniu pogodnym pełne słońce pada na ruchliwe wciąż fale, na tle tak błyskotliwym, lśniącym i ruchliwym przybiera każda rzecz kształty i rozmiary fantastyczne. Bywa dość często, że gromada delfinów bawi się u samej powierzchni morza, wychylając się czarnymi grzbietami ponad wodę. Jeżeli się zdarzy, że wesola gromadka rozrzuci się prostą linią, długim łańcuchem, wówczas powstaje złudzenie, jakoby jakiś olbrzymi potwór przewalał się po falach a widzący to marynarz widzi w tem węża morskiego.

Jak bądź zresztą powstaje wąż morski, życzymy wszystkim, aby się w życiu swoim nigdy z nim nie spotkali ani na morzu, ani, co jest o wiele niebezpieczniej, na lądzie.



17. i powstałe stąd złudzenie olbrzymiego potwora.





Św. Agnieszka, wypuszczająca ptaszki (patrz str. 60)

Rys. Piotra Stachewicza

„PRZYKAZANIE NOWE DAJĘ WAM...”

Stary Tomasz Kotyra doszedł nareszcie tego wieku, że dostał się pomiędzy dwunastu nastarszych w mieście dziadków, którym biskup we Wielki Czwartek w kościele katedralnym umywał nogi.

„Zebym aby dożył” — wzdychał Tomasz w ciągu całego roku — „zbyłbym aby dożył”!

A przytem oglądał się z obawą, jakoby śmierć kuma już, już za nim stała i kosą machnąc zamierzała, zanim spełniło się to, czego z takim oczekiwałem utęsknieniem.

— „Dwanaście złotych dostanie każdy i nowe buty — a moje już się ledwie kupy trzymają — dwanaście złotych! Mój Boże, jak to już dawno nie miałem tyle pieniędzy! — A do tego taki honor! Ludzie zgłota inaczej będą człowieka uważali — byleby jeno dożył Pan Jezus dozwolił.”

Był jakby odurzony radością i oczekiwaniami; stare jego zgrubiałe ręce trzęsły się, gdy myślał o tym dniu wielkim.

Już tyle lat chodził od drzwi do drzwi. Znali go wszyscy, i dziwili się, że choć ramiona jego przygarbione są od ciężarów, jakie w ciągu 80-ciu lat znosił, to jednak twarz jeszcze świeża, jak bywa u tych, co nie znali rozpusty ani występku.

W szarych jego oczach błyszczała teraz radość a członki pokrzywione i bezwładne od bólów reumatycznych nabierały nowej mocy i elastyczności, gdy myślał o tem szczęściu, które go czekało. Ale przytem dręczyła go obawa, że go to szczęście ominąć może. „Jezu, dozwól mi dożyć!” Z tem westchnieniem zasypiał i budził się dnia każdego.

Blask oczekiwanego honoru opromieniał mu teraz życie, szedł z nim od drzwi do drzwi i czynił go nieczułym na deszcze, zimno i wiatr. Od kiedy wiedział, że pomiędzy apostołami zasiędzie, nie czuł ani rwania w kościach nocami, ani rżerzenie w piersiach nie było tak głośne, ani kaszel taki dokuczliwy; nawet odmrożone nogi nie bolały tak jak dawniej.

Zadne może dziecko nie cieszyło się tak na gwiazdkę, jak Stary Tomasz cieszył się na Wielki Czwartek. Już w adwencie począł czynić przygotowania: prał i szrotkował odzież, czapkę nową kupił, co parę dni mył stare swoje, schodzone nogi a od swej gospodyni, ubogiej praczki, pożyczył parę białych pończoch.

Był też to pierwszy jego honor w życiu. Należał on do tych ludzi, którzy dzień po dniu przez całe życie twardą spełniają powinność, nawet nie myśląc o swym losie. Tak jest i tak być musi i koniec. Tak jak drzewa na różnych

rosną miejscach, jedne w słońcu, a drugie w cieniu, tak i ludzie mają wyznaczone sobie stanowiska, na których stać im trzeba. A w dodatku ludzie tacy, jak Tomasz, tak ciężko dzień cały pracują, że gdy wieczór przyjdzie, pragną tylko spoczynku. Niezadowolenie a rozprawianie o tem, jakby to inaczej być „powinno”, to już nie dla nich zadanie. ¶

Dopóki siły starczyły, pracował Tomasz na wsi u gospodarzy. Chodził około dobytku, uprawiał pole, uprzętał stajnie, gnój wywoził na pole — ot ciągle w kółko, rok jeden za drugim, aż nareszcie sił ubywać zaczęło. Nadeszła starość, a gdy jeszcze dnia pewnego łotr jakiś ukradł mu zaoszczędzone pieniądze, stary Tomasz począł wzywać miłosierdzia ludzkiego. Ha, trudno! Pracował przecież tak długo, dopóki mógł, niechże teraz inni udzielą mu z dóbr swoich, ile mogą.

Takie było życie starego Tomasza: bez radości, bez honorów — a teraz przy końcu życia spotkać go miał honor i radość wielką.

Tomasz całym sercem oddawał się swemu szczęściu. Tak mu było słodko na duszy, jakby na prawdę był jednym z apostołów, którym sam Jezusinek tę ostatnią oddał przysługę miłości; jednym z tych, którzy jedynie wybrani byli z pomiędzy wszystkich na ziemi.

Jakże dziwnem wydawało się to wszystko staremu, gdy myślą zatapiał się w ten mistyczny obrządek. Pokora wielka a zarazem i słodka duma zalewały jego serce.

Nareszcie nadszedł ten dzień wielki, w którym Kościół obchodzi pamiątkę ostatniej wieczerzy i ustanowienia sakramentu Ciała i Krwi Pańskiej.

W starej katedrze zimno było a święcenie olejów, komunie św. kapłanów i odkrywanie ołtarzy trwało długo. Ale Tomasz, który pospołu z dwunastu białobrodymi towarzyszami siedział na niskiej ławie w presbyterium, nie czuł wcale zimna. W brunatnym płaszczu apostoła czuł się innym zupełnie człowiekiem, który z duszą, cziłą przepelnioną czeka zbliżenia się Zbawiciela. Nie widział nic, oprócz blasku świec i kapłanów biało odzianych a kłębam dymu kadzielnego owitych.

Tomasz czuł całą duszą łaskę Chrystusową a serce jego przepelniała pobożność. Oto ksiądz Biskup, zastępca Chrystusa Pana; w tej chwili przepasują mu biodra ręcznikiem. Sędziwy dostojnik kościoła ukląkł przed Tomaszem obcieraając mu ręcznikiem nogi na znak, że nikt nie jest za niskim do przyjmowania posług oddanych w Imię Jezusa. Stary Tomasz nie umiał wprawdzie ani słowa po łacinie, jednak duszą

odezwał słowa antyfony: Mandatum novum do vobis! Nowe przykazania daję wam: abyście się społecznie miłowali, jak Ja was umiłowalem!

I jeszcze odezwał Tomasz te dalsze słowa Chrystusa, które wyrzekł do Piotra: „Co Ja czynię, tego teraz nie rozumiesz, ale przyjdzie czas, że to zrozumiesz.“ „Bóg jest miłością samą i dobrocią“ śpiewał chór, a choć słowa były łacińskie, jednak brzmiało to jak mowa anielska, którą rozumieją wszyscy, żyjący w miłości Bożej.

Oto honor, oto radość i szczęście niewypowiedziane dla Tomasza. Zdawało mu się, że wzniesiony jest nad ziemię w pobliże nieba, gdzie panuje wolność i równość.

A gdy stary wracał do domu uczczony i obdarzony, to taka go rozgrzewała rozkosz

wewnętrzna, że nie czuł wcale chłodnego wiatru, który hulał po placu katedralnym: widział tylko złoty a ciepły blask słońca i tę modrość nieba, bo jedno i drugie było odbiciem jego duszy. Bo stary Tomasz należał do takich, co to jedna radość całe życie opromienić im może.

I kus tykał stary do domu cały opowity w rozkoszne wspomnienia. Już mu nie straszne owe wędrówki od drzwi do drzwi, nie straszne mu zimno i głód i słowa niedobre, nie straszna mu nawet śmierć sama, odkąd w duszy miał to piękno i dobro, doznane w Wielki Czwartek; odkąd był jednym z blizkich Panu i odwiecznej doznał dobroci.

O jakżeby chciał wołać na świat cały: Mandatum novum do vobis! Przykazanie nowe daję wam! Abyście się wzajemnie miłowali!

Lecą lata niby liście,
Z wiekowego spadłe drzewa.
Los je pędzi posuwiście,
I na pyłki chwil rozwiewa.

Człowiek, chodząc w bożym sadzie,
Zbiera listki.... czyzy majątek!
Jedne rzuca — drugie kładzie
Do książeczki swych pamiętek.

Czasem siadłszy na spoczynek,
Z kart przeszłości je wypruszy.
Co tam ziołek i wspominek!
Ach! a w każdej cząstka duszy.

„Ten wyzółkły... liść czy kwiecie?
On pamięta me zaranie.
On był w pierwszym tym bukicie,
Com dał matce na wiązanie.



Tamten, dała mi dziewczyna
Gdyśmy chcieli grać w zielone;
A ów... ślubny... spłynął z wianka.
Gdym rozchyłał jej zasłonę.

Tu, co widzę? Wiązka cała,
Nazbierana do zielnika.
Pyszna księga to być miała —
Dziś... w dwóch kartkach się zamyka.

A te inne? Wiarołomne?
Miały wiecznym być zadatkim,
Dzisiaj nawet już nie pomnę.
Z jakim do mnie przyszły kwiatkiem?

Tyle rosło! Zwiedło tyle!
Jeden tylko liść odrośnie:
Ten uszczknąłem na mogile,
Ten o Rajskiej szemrze wiośnie...“ *Deotyma.*

ZAPAŁKI I ICH FABRYKACJA.

Któż z nas dzisiaj nie zna zapałek, czyto poprawnych „szwedzkich“ czy też dawnych siarkowych?

Nie tak to ongi bywało; nie tak jest i dziś jeszcze u pewnych ludów, do których dobrodziejstwa chemii nie przeniknęły, a z niemi pudełka z zapałkami. I na skrajnej Północy, i zdala na Południu, za morzami, żyją ludzie, nie wiedzący o istnieniu żadnych zapałek, choćby siarkowych, „wiejskich“, a cóż mówić o szwedzkich, wykwintnych „Säckerhets-Tändstickör, paraffinerade“!

Eskimowie, Japończycy posługują się w wie-

lu miejscach krzesiwami ściśle pierwotnymi, gdzie kamień, żelazo i hubka wyglądają niby wzięte z jakiegoś zbioru po naszych praojcach. Taki sposób krzesania ognia może widzieć nieraz turysta, gdy się zapuści cośkolwiek w głąb Skandynawii podbiegunowej, na wybrzeżach bowiem Anglicy dbają o zaopatrywanie nawet Lototów i Nordkapu w swoje zapałki

Ze i dziś jeszcze są ludy, posługujące się tarciami drewna o drewno, aby wydobyć ogień, świadczą opisy liczne i wiarogodne

Do czynności tej potrzeba dwóch osób. Jedna przytrzymuje ręką na ziemi deszczułkę,

a drugą ręką przyciska do niej pionowo drewniany waleczek.

Druga ciągnie szybko za końce taśmy, owiniętej na waleczku, tak, iż wiruje on to w jedną, to w drugą stronę, i drzewo pod nim niebawem się rozżarza.

Taki sposób wydobycia żaru jest już dosyć „postępowy” w porównaniu z innym podobnym, gdzie pracuje wprawdzie jedna osoba, ale rozżarzenie przychodzi daleko trudniej. Ujmuje się pałeczkę drewnianą pomiędzy dłońmi i wałkuje jak najprędzej, przyciskając jednocześnie do deseczki, leżącej na ziemi. Jest to dość rozpowszechniony sposób zapalania u dzikich ludów w Australii, u Genehosów południowej Ameryki, w głębi Cejlonu, Indyi, Chin, Kamezatkii, a podobno i w górnym Egipcie.

Najpierwotniejszy, „barbarzyński” środek rozżarzania drzewa praktykują krajowcy Nowej Zelandyi, wysp Sandwickich, Tahiti i sąsiednich; suwają oni z naciskiem koniec patyka w rowku, zrobionym w szczapie drzewa. Mieszkańcy zaś półwyspu Malaki „pilują” poprostu kawałkiem bambusu o drugi kawałek, położony prostopadle. Jest to niezawodnie sposób najpracowitszy i najdłuższy.

Od drzewa tedy poczęliśmy i na drzewie skończyliśmy. Bo iluż próbowano materiałów! Krzemień, próchno, stal, siarka, fidybusy, zapalniczki gazowe, platynowe, maczane — wszystko to miało swe czasy. Tylko pierwotna cześć ognia znikła bez śladu, ba nawet przeszła w niej jakie lekkieważenie. Zapalka... cóż bagatelniejszego nad zapalkę, dzisiejsze źródło ognia. A nie tak dawno czuwali nasi ojcowie, aby nie wygasł żar w popiele, garukiem nakrytym; nie tak dawno znikło krzesiwko, szczypce do knotów, owe próbki cierpliwości ludzkiej opiewane w poezyi.

Pierwsze zapałki, zbliżone do naszych, pojawiły się na rynku w roku 1832. Nazywano je wówczas „kongrewskiem” od nazwiska słynnego technika angielskiego, Congreve’a, którego wynalazek rakiet naprowadził na myśl wyrobu masy zapalnej do tarcia.

We wszelkich zapalkach czynnik zapalający stanowi fosfor. Pierwiastek ten, jak wiadomo w stanie czystym wybucha płomieniem za lekkim potarciem lub ogrzaniem, tak, iż musi być przechowywany w wodzie.

Zapałki więc robiono tak: cienkie pręciki drewniane zaopatrywano w łepki z masy palnej; i łepki te powlekano fosforem, wreszcie lakierowano, aby uniknąć wypadkowego zapale-



Parafinowanie zapałek.

nia. Za potarciem lakier schodził, fosfor zaś sprawiał zapalenie masy i drewnienka. Przytem jednak rozchodził się niemily wyziew fosforu, a jeśli dla większej zapalności końce zapałek były napełnione siarką (jak np. w t. zw. zapalkach siarkowych, czy kuchennych, do dziś dnia jeszcze gdzieś używanych), to ostra woń siarki spalonej jeszcze bardziej czyniła je nieznośnymi. Zapałki takie były nadto niebezpieczne; niejedno zawdzięczamy im poparzenie, a setki całe pożarów. Zapalały się one od nadeptania, często od wstrząsania w pudełku, noszonym w kieszeni.

Dopiero w szóstym dziesiętku bieżącego stulecia ukazały się zapałki t. zw. „szwedzkie”, wyrabiane pierwotnie w Jönköping. Niedługo jednak cieszyła się Szwecya wyłącznością tego wyrobu, w Danii, Niemczech, Anglii, Francyi, później w Rosyi, powstały liczne fabryki zapałek „szwedzkich”, a w niektórych krajach, jak we Francyi, stanowią nawet monopol rządowy.

Cała fabrykacja zapałek odbywa się obecnie sposobem maszynowym. Za materiał drzewny służy jedlina, topola, lub jesion. Pnie, odarte z kory, piluje się w poprzek na kręgi, takiej długości, jak długość zapałek; kręgi te następnie w dwóch kierunkach na pojedyncze kwadratowe drewnienka. Drewnienka te mają jeszcze powierzchnię zadziorowaną, którą się wygładza przez wzajemne ich tarcie w szybko obracającym się walcu; prąd powietrzny unosi pył drzewny.

Po oczyszczeniu, drewnienka zapałek układają się równolegle za pomocą aparatu wstrząsającego, poczem robotnice wkładają je ręcznie do ramy, przypominającej formę drukarską;

rama mieści kilkaset zapałek tak, że nie dotykają się wzajemnie. Tak zapełniona rama idzie teraz do chemicznego działu fabryki, który się już z daleka zdradza fatalną wonią wzięwów.

Najprzód drewnienka poddaje się impregnacji, t. j. napojeniu roztworem alunu lub soli gorzkiej i suszy; przez to zapobiega się żarzeniu po zdmuchnięciu zapałki, oraz odpadaniu łepków zapalonych. Stąd „Säkerhets-Täandsticker“, czyli po polsku „zapałki bezpieczniostwa“. Po wysuszeniu zanurza się ramę z drewnienkami w stopionym łożu, wosku lub najczęściej parafinie, aby się koniec ich łatwo zajmował od płomienia łebka

Masa palna składa się z ciał trojakiich: jedno z nich dostarcza tleno do spalania, inne palą się w tym tlenie, resztę stanowi masa trąca. Do pierwszych należą: chloran potasu, dwuchromian potasu, azotan ołowiu, dwutlenek manganu; do drugich: siarka, piro żelazny, siarek antymonu, cyanek potasu i żelaza, węgiel; do trzecich piasek, miął szklany, umbra. Zaprawę stanowi guma arabska lub dekstryna.

Po zarobieniu masy za pomocą mieszadła z wodą na ciecz gęstą, syropowatą, rozlewa się ona równo po tafli żelaznej lub kamiennej. Ramę z drewnienkami macza następnie maszyna (tutaj bowiem wywięzują się pary trujące) w rozpostartej masie, skąd powstają łebki, te wymagają tylko wysuszenia, poczem zapałki są już gotowe do użytku.

Jak więc widzimy, fosforu w zapałkach szwedzkich niema wcale. Zawiera go warstwa, powlekająca pudełka. Składa się ona z kleju, braunsztajnu, szkła, pumeksu, pirytu żelaznego i fosforu czerwonego, mniej zapalnego i mniej szkodliwego dla zdrowia, niż zwykły fosfor żółty. Masa ta wyrabia się maszynowo w podobny sposób, jak do zapałek i również maszynowo smaruje się nią boki zapalniczek. Same zaś zapalniczki robi maszyna z kręgów drzewnych, długością odpowiadających długości pudełeczka i krajanych następnie na cienkie płatki, inna maszyna składa takowe i okleja papierem niebieskim.

Zapałki „szwedzkie“ zajmują się zresztą

nie tylko od warstwy fosfornej na pudełeczkach; można je zapalić silnem potarciem o gładką powierzchnię, jak szyby, lustra, pieca, nigdy zaś o coś szorstkiego, jak np. deskę lub mur, o co właśnie zapala się zwykle zapałki fosforowe. Tłómaczy się to rozgrzaniem, jakie następuje wskutek szybkiego tarcia masy o znaczną powierzchnię; gładka powierzchnia ma ściślejsze zetknięcie z łepkiem, niż chropowata.

Ostatnią czynność fabryczną stanowi pakowanie. Właściwa maszyna wyrzuca zapałki z ramy do zbiornika, wstrząsanego w pewnym kierunku, tak, iż zapałki układają się równolegle, łepkami w jedną stronę; jednocześnie podsuwają się pudełka jedno za drugim i zapałki wsypują się do nich kolejno. Przez okienko szklane robotnice dozoruują napełniania pu-

dełek, aby na każde przypadła mniej więcej ta sama ilość zapałek. Pozostaje wreszcie układanie zapalniczek w paczki, oklejanie ostatnich papierem i zestawienie do pakowania w skrzynki, co wszystko również odbywa się mechanicznie przy małym tylko udziale rąk ludzkich.

Cała fabrykacja zapałek idzie z szybkością zdumiewającą.

Wszystko to leci z maszyny do maszyny, przechodząc chwilowo tylko przez ręce ludzkie. Wielkie fabryki wyrabiają do 6 milionów zapałek dziennie.

W ten tylko sposób

pojąć można, że pudełeczko zapałek kosztuje grosz i w tem daje zarobek fabrykantowi i handlującym.

W dzisiejszych czasach „hygieny“ mamy więc i zapałki higieniczne, bo nie zawierające materyałów, których wyziewy niemiłe nas uderzają, a szkodliwie działają na zdrowie. Czyż istotnie higieniczne?

Pracownicy płci obojej, przeważnie kobiety, w długich szatach, niby całunach, szarych, jednokowych, uwijają się przy stołach i maszynach.

Twarze ich blade, żółte, wejrzenie matowe jakieś, obojętne; czynią wrażenie chorych nieuleczalnie, świadomych swego dogorywania; fosfor to wyżera im szpik z kości. Tylko gorączka ruchów, łoskot pracy, świadczy, że tu się coś robi, w jakimś celu. Lecz konieczność



Napełnianie pudełek.

zarobku, zajęcie krótkie, zapłata wysoka — oto przynęta i robotników tu nigdy nie brakuje.

Dużo myślano, sporo zrobiono, aby poprawić warunki zdrowotne tych pracowników. Czystość, wyborna wentylacja, częste mycie, płukanie gardła stosownymi środkami (chloran potasu) — wszystko to jednak półśrodki i ludzie zresztą sami niebardzo z nich korzystają, dziwnie obojętni na własne zdrowie. Przyjdź z nadworza, uchył tylko drzwi sali fabrycznej, a gorąco, duszność, masa wyziewów trujących, uderzy cię odrazu. Niejeden wrażliwy nie zechce wejść dalej, rozejrzeć się w robocie, a ci ludzie przesiadują tam codziennie, oddychają zabójczą atmosferą. Twarda konieczność zwycięża.

Taka to higieniczna jest robota zapalek.

A użycie ich? Nieświadomy składu chemicznego pociesza się, że niema w nich przecie siarki i fosforu, dwóch rzeczy najgorszych

w składzie masy zapalnej. Fosforu — prawda; ale siarki niema tylko w stanie wolnym, jako domieszki. Owszem, siarka wchodzi do składu chemicznego zapalek np. w siarku antymonu, siarku żelaza i t. p.; przy spalaniu wytwarza te same produkty, co i siarka czysta, a więc niezbyt higieniczne.

Obecnie w przemyśle powyższym jedno z pierwszych miejsc zajęli Niemcy, którzy coraz to doskonalsze obmyślają maszyny do wyrobu zapalek, tak, iż je we wielu krajach europejskich wprowadzono. Francuzi zaś, którzy zmonopolizowali ten dział przemysłu u siebie, wyrabiają bodaj czy nie najgorszy towar, co łatwo wyjaśnić choćby brakiem konkurencji. Włochy też słyną z zapalek lichych a drogich. Ale Włochy są biedne, muszą się dorabiać nawet na



Przed pakowaniem.

zapalkach... w czym je naśladują inne państwa, nakładając dość wysokie cło na ten niezbędny w każdym domu przedmiot

ANEGDOTY HISTORYCZNE.

Królowa Eleonora, żona Michała Korybuta Wiśniowieckiego, zostawszy królową polską, nie znała jeszcze polskiego języka, a gdy ją o co proszono, odpowiedziała zwykle po włosku:

— Molto bene! molto bene! — co znaczyło: Bardzo dobrze! bardzo dobrze!

Gdy zaciągnięto do wojska kilka tysięcy ludzi, którym nie dawano ani strawnego (pieniędzy na życie), ani żadnego prowiantu, ci, w czasie nieobecności króla, zwrócili się do królowej, a prosząc ją o pomoc, zaczęli opowiadać swoje kłopoty.

— Miłościwa pani! — mówili — co poczniemy, toć z głodu zginiemy!?

A królowa, nie wiedząc, o co chodzi, mówiła z łaskawym uśmiechem:

— Molto bene! molto bene!

*

Pewien pochlebniś króla Stanisława Poniatowskiego, postawiwszy dom w Warszawie na tamie nad brzegiem Wisły, taki na nim położył napis:

Oto skutki widoczne Stanisława rządu:

Że i tam domy stoją, gdzie nie było ładu,
a no to żyjący wówczas w Warszawie Franciszek Zabłocki, poeta satyryk odpowiedział:

Prawdą jest, że te skutki widocznie jaśnieją,
Bo i tam się kpy rodzą, gdzie ich nie posieją.

*

Za pierwszym wejściem Napoleona do Warszawy na domu pewnego szewca jaśniał podczas iluminacji następujący transparent:

Szyję buty, i niezłe, lecz nie tyle warte.
Jak te, które swym wrogom szyje Bonaparte.

*

W jednym z miasteczek, znajdujących się na trakcie do Kalisza wystawiono w roku 1807 bramę tryumfalną na cześć dążącego do Warszawy Fryderyka Augusta, księcia warszawskiego. Na bramie tej taki był napis:

Kiedy w tak krytycznym czasie
Przez Kalisz
Do nas walisz,
Witaj najjaśniejszy Sasie.



Z BAŚNI LUDOWYCH.

Słońko wybiegło na wysokie niebo, wyciskając duże krople znoju ze skroni pracowitych rolników i znacząc dnia połowicę. Więc chłop Mateusz, który za wioską orał zagon piaszczysty, zatrzymał pług, wyprzągnął srokatę woły z jarzma, i puściwszy na trawę w olszynie, szedł do domu na obiedni posiłek. Gdy wyszedł miedzą do gościńca, patrzy, aż tu idzie ku wiosce gościńcem przygarbiony staruszek z białą, długą brodą, widocznie jakiś pielgrzym zdaleka.

— Ojcieńku — rzeknie do dziada Mateusz — pewnie wędrujecie zdaleka głodni i naupał taki. Pójdźcie pod chłodną strzechę ze mną na kęs chleba, łyżkę barszczu i wyczasowanie waszych starych kości. Gość w dom — Bóg w dom.

Starzec, na którego obliczu jaśniała słodycz i jakby świętość jakaś, szedł za Mateuszem, szepeąc cichą modlitwę. Mateuszowa, choć jej komora nie bywała zbyt zasobna, zawsze była rada, gdy gość zawitał przed obiadem lub wieczrą. Boć chleba wielki bochen i sól leżały zawsze na stole, przysłonionym białym domowej roboty obrusem, a misa barszczu lub mleka była tak obszerna, że mogła nakarmić do sytu rodzinę Mateuszów i gościa. Usadowiwszy więc starca w rogu izby za stołem i zastawiwszy obiad, poczęła się wypytywać, jako ciekawa niewiasta: co zacz i skąd go Bóg prowadzi? Podróżny pobłogosławił chleb i dziatwę, a po obiedzie nie chciał przyjąć spoczynku i tylko do Mateusza rzekł, odchodząc:

— Mój dobry gospodarzu, zaprosiłeś gościnnie starego, by go nakarmić i dać mu wypoczynek, za to musisz przybyć jutro do mnie na obiad. O brzasku rannym stanie przed twoją chatą biały wierzchowiec i zarzy. Dośiądź go, bracie, śmiało i nie pytaj, dokąd cię poniesie. Ten koń, to mój wierny sługa, którego tak nauczyłem, że gdzie mu każe, tam bieży i gościa na swym grzbiecie przynosi. Nie potrzebujesz go kierować, on zna drogę

najlepiej, a na noc powrócisz na nim do żony i dzieci...

To powiedziawszy, starzec raz jeszcze pobłogosławił rodzinę, chleb na stole, ognisko i chatę Mateusza, wziął do ręki kosztur pielgrzymi i powędrował gościńcem.

Chłop poszedł w pole do pługa, zamyślony o tym dziwnym staruszką, który o kiju wędrował, a wzdry i dom swój ma i tak osobliwego wierzchowca posiada, że go po gościńcu samego posyła. Nazajutrz wstał, jak zwykle przede dniem, napoił dobytek, odegnał gąski za gumno na ugór i wrócił do chaty, by zmówić przed śniadaniem: Ojcie nasz, Zdrowaś i Wierzę...

Aliści zaledwie domawiał pacierza, gdy nagle przed domem zatętniły końskie kopyta. Oooje Mateuszostwo poskoczyli do okienka. Na ich podwórku stał dzielny rumak, cały bielutki, jako śnieg na ponowie, z bujnym ogonem i rozwianą grzybą. I zarżał, jakby na pobudkę, silnym, dźwięcznym głosem, który po rannej, świeżej rosie powtórzyły echa całej doliny i gajów okolicznych. Mateuszowa, kobieta rozważna, widząc, że taki koń od znacznego pana przysłany być musi, i pragnąc, by jej chłop nie był wzgardzony przy stole, kazała, aby sobie czempredziej gębę wygolił, łeb zuniła mu ługiem, przyobkleła męża w białą koszulę, zawiązała mu ją pod brodą czerwoną tasiemką i wyniosła z komory granatowy żupan odświętny i pas wełniany barwisty wydobyła ze skrzyni. Mateusz wyczernił buty sadzami i okrasą, podstrzygnął wąsy nad ustami gwoli ochędóstwa przy jedzeniu, wziął szkaplerz j różaniec, krzesiwo i kozik, nasypał tabaki do brzożowej tabakiery, przeżegnał siebie, żonę i troje dziatek, które wybiegły za nim przed chatę, przyklepał na prawe ucho rogatą granatową czapkę z siwym baranem i rażno dosiadł roztropnego wierzchowca, który wtedy ruszył z kopyta za wioskę.

Biały biegun sadi gościńcem, jak strzała, podnosząc wielki tuman kurzu, w którym przed oczyma Mateusza znikła (rodzina wioska, jej pola i gaje. Chłop, choć bez siodła i bez cugli, ale nawykły od pacholecia dosiadać oklep wszystkie konie wioskowe na pastwisku, trzyma się nogami, jak żelazem, krzepko boków końskich, a lewą ręką bujnej białej grzywy i przypomina sobie młode lata, kiedy to na szkapie ojcowej w gromadzie chłopców wiejskich ścigał się z nimi, jeżdżąc na nolegi do olszyny z workiem pośłania na plecach.

Koń lekki i rączy, jak jeleń, pędzi niby wartka strzała, przez dzielnego łuczniczkę wypuszczona, niby biały ptak, szybujący nad niwami, niby wiatr hulający po stepie. Porze szeroką piersią poranne mgły i opary, omija rozdoły i jeziora. Zrazu Mateusz począł liczyć widziane góry i rzeki, ale naliczył już ich tyle, że prostakowi liczb we łbie zabrakło, zaniechał więc płońskiej rachuby. Tu czerniły się bory nieprzejrzane, tam lśniły w dali wody szerokie, gorejąc w słonecznym blasku. Chwilami cichły tępna kopyt końskich, a jeździec widział jeno na świecie mgły szare i gęste obłoki wokół siebie i słyszał tylko ciężki oddech rumaka. Był to już kraj inny, nieznan, któremu przypatrywał się ciekawie i szukał bacznie okiem, ażali gdzie nie dojrzy duszy ludzkiej.

Aliści nagle spostrzegł dwóch ludzi, którzy się bili z sobą zaciekle. Dłonie swoje wszczepili wzajemnie w rozczochrane kudły i tak wodzili się za łby, jak rozjuszone buhaje, przeprzeć i powalić jeden drugiego usiłując. Piana toczyła im się z paszczek, oczy krwią zabiegły, twarz i członki ociekały szkarłatną posoką, a ich szaty podarte na strzępy w tej walce odsłaniały nagość ciała. Mateusz chciał po chrześcijańsku rozbroić zapaśników, lecz biały jego rumak pędził dalej a dalej, i powstrzymać go nie miał sposobu ani siły.

I znowu inny przed nim roztoczył się obraz. Był płot z grubych gałęzi wysoko upleciony, przez który przeciskala się baba i uwieźla w nim jak w zatrzasku. Jej szaty i włosy pozawadzały się o sęki, jej ręce wplotły między drut koleczasty, jej głos wzywał rozpaczliwie

o pomocy, ale wzywał napróżno, bo biały rumak pędził dalej, a chłop do powstrzymania go nie miał siły ani sposobu.

Tu znów oczom jego odmienny przedstawił się widok. Przy drodze stał dąb sękaty, do którego przywiązany był powrozem wynędzniały człowiek. Człowiek ten z głodu ogryzał zakrwawionymi zębami gorzką i twardą korę dębu. A cierpiał tem większą mękę, iż nad głową jego wisiały na sękach i konarach pachnące pieczenie i kiełbasy. Biedak czynił nadludzkie siły, aby potargać pęta gwoli zaspokojeniu głodu, ale więzy były silniejsze. Mateusz sięgnął po nóż, by oswobodzić męczennika, lecz biegun wiatronogi pędził w świat, a dąb zmalował w oddaleniu i zniknął niebawem.

Przebiegał jeździec teraz brzegiem rozległego bagniska. Zdale słycać tam było jakieś szlochanie i wrzaski. Zbliżka zobaczył w trzęsawicy wiele kobiet, które brnęły po szyję w bezdennem błocie i wybrnąć z niego nie mogły.

Niektóre chwytaly się wątlej trzciny i sitowia, kruszących się w ich dłoni za dotknięciem. Inne w rozpaczce miały na sobie błoto i obelgi, grzęznąć coraz więcej w kałuży, lub wyciągały ręce, prosząc o podanie ręki i ratunek.

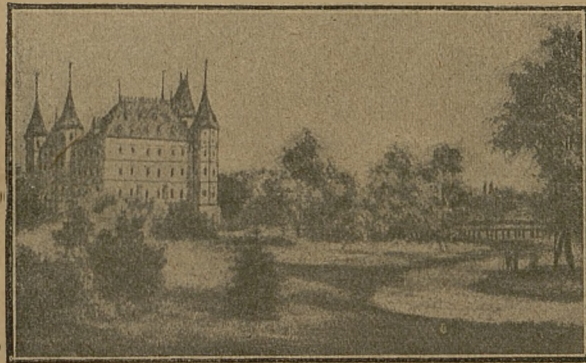
Koń Mateusza biegł teraz szlakiem między dwoma różnymi polaniami. Na jednym w bujnej trawie pasło się stado chudych i

nędznych owiec. Na drugim po piaszczystych rozłogach chodziły owce tłuste, wełniste i wesole.

W tem całym ten kraj mglisty i smutny, pełen widoków ludzkiego cierpienia, zniknął za Mateuszem. Przed nim jasne słońce ozłacało jakąś krainę cudowną, która podług jego chłopskiego domysłu, tylko rajem być mogła. Panował tu dziwnie uroczysty pokój, jakiego ludzie ziemscy nie znają, a w powietrzu taki zapach wiosny i kwiatów, że Mateusz, choć miał zmysł powonienia niezbyt czuły, jednak i nozdrza rozdał i gębę otworzył, by wonią tą napelnić swoje piersi.

Wśród bujnych polnych kwiatów spostrzegł on urodziwą niewiastę, która choć w skromne szaty ubrana, musiała być królową albo świętą. Z postaci jej biła powaga majestatu, w spoj-

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Zamek w Gołuchowie

dawna siedziba rodziny Leszczyńskich, z której mieliśmy króla Stanisława; dziś własność książąt Czartoryskich. Gołuchów jest jedną z najpiękniejszych miejscowości w Księstwie Poznańskim, w zamku są liczne starodawne, drogie pamiątki.

rzeniu spływała słodycz i dobroć anielska, a nad czołem miała jakby wieniec z jasności. Idąc z wolna przedła na wrzecionie nitkę cienką jak pajęczyna i nuciła słodką nutę pobożnej pieśni. Gdy spojrzała, biały rumak stanął jak wryty, a Mateusz zdjąwszy z głowy rogatą czapkę, klęknął na ziemi przed nią i całował kraj szaty tej pani. Ona skinęła, by powstał i szedł za nią do jej syna. A było to już w niebie, i Mateusz ujrzał przed sobą.... Chrystusa.

Prostak oniemiał z wielkiego podziwu a wzruszenia i zaledwie mógł wyszeptać drżącym głosem:

„Niech będzie pochwalony...“ bo o takim szczęściu swoim nie marzył nigdy w życiu i nie przypuszczał, aby grzeszny śmiertelnik mógł za życia Boga oglądać.

Ale Chrystus dobrotliwie do niego przemówił:

— Wczoraj zaprosiłeś starca do swojej chaty na kęs chleba i otarłeś znużonemu krople potu z jego skroni. Dziś zasiądziesz do stołu razem ze Mną!

Mateusz runął jak długi pod stopy Zbawiciela i począł całować ze łzami radości święte nogi, przebite niegdyś straszny gwoździem do krzyża za miłość dla ludzkości. Chrystus błogosławił go, jak zwykł niegdyś małe dzieci błogosławić, podniósł Mateusza z ziemi i poprowadził za sobą w jasność niebieskiego majestatu, gdzie niezliczone chóry aniołów na wysokościach nuciły cudne pieśni dla Stwórcy świata. I posadził go za stołem obok siebie, tak samo jak wczoraj wieśniak pod ubogą strzechą posadził na ławie do Bożego daru staruszka, nie wiedząc, że tym gościem był Pan nad pany.

Chłop milczał, płakał i szatę Zbawiciela dłonią grubą od pracy, do drżących ust przyciskał.

Chrystus, jak dobry ojciec swemu dziecku, wytłomaczył teraz Mateuszowi niezrozumiałe dla niego dziwy, które po drodze dzisiaj widział.

— Do nieba — rzekł Zbawiciel — jechałeś przez czyściec, w którym dusze grzeszników pokutę swoją odprowadzają. Dwaj zapaśnicy, którzy wodzili się za tby, jako dzikie bestye, byli to za życia dwaj piniacze i procesownicy, którzy wiek swój cały wodzili się po sądach, aż przyszli obaj do nędzy i upadku.

Baba, która w płocie kolczastym uwięzła i oswobodzić się nie może, pokutuje w czyściecu za to, że w zimie kradła cudze płoty na ogień, a latem robiła w nowych dziurach, wynosząc nocami warzywo i owoce z cudzych ogrodów.

Chłop, przywiązany powrozem do dębu i ogryzający z głodu jego twardą korę, a łykający ślinę na widok pieczenia, był za życia zamożnym, lecz skąpym dla swego ojca synem, który sam zjadał pieczenie, a bez-

zębnemu starcowi dawał jeno twarde skóry od chleba.

Kobiety nie mogące wybrnąć z głębokiego bagna, pokutują za obmowy i oszczerstwa, któremi jak błotem obryzgiwały ludzi za życia.

Chude, nędzne i głodne a nienasycone nigdy owce na żywym i bujnym łąnie, to dusze szkodników, którzy wiecznie wypasali sąsiadom ich łąki i zboża. Te zaś inne, tłuste i syte, choć na płonnej glebie chodzące, to dusze, które były miłosierne, litościwe i uczynne w niedoli, więc są najbliższe bram Nieba.

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Kopiec Kościuszki pod Dubienką
usypany na pamiątkę bitwy, stoczonej pod Dubienką nad rzeką Bugiem dnia 18 lipca r. 1792, w której Kościuszko przez kilka godzin bronił się dzielnie przeciwko kilkakrotnie liczniejszemu nieprzyjacielowi.

ZŁOTE ZIARNKA.

Widząc bliźnich żal
Bądź miękki jak wosk,
Lecz się zmieniaj w stal
Wobec własnych trosk.

Daremnie chwalicie
Ziemski byt człowieka
Doskonałe życie
Za grobem nas czeka.

Trud pokrzepia skrycie
I byt nasz wyzłaca;
A bez pracy życie,
Ach cóż to za praca!

Bohaterskich wieńców wart
Choć go nie chwałą chwalce —
Ten, kto zachował duszy hart,
W codziennej z życiem walce.

KRÓL ŁOKIETEK W CHACIE WIEŚNIACZEJ.

(Do obrazka na str. 125)

Cisza była w murach celi, żaden dźwięk, ani głos ludzki, nie dolatywał z pól, z za klasztoru. Ale po chwili, tuż pod oknem, ozwało się głośne ćwierkanie i rzesza ptasząt spadła z trzepotaniem skrzydełek, obsiadając gzymsy i framugi okna.

To zwróciło uwagę brata Bogusława. Twarz mu uśmiechnęła się dobitnie, jakby witał dobrych swoich przyjaciół, a i ptaszki śnać znały dobrze zakonnika, nie spłoszyły się bowiem, gdy on strząśnął ręką, lecz poczęły ćwierkać głośnie, jak gdyby go witały.

On zaś mówił do nich:

— Witajcie, ptaszki, moje małe przyjaciółki! Spóźniliście się dzisiaj na swój codzienny posiłek, a ninie się upominacie. Nie fraszujcie się, zachowałem go dla was.

Wziął ze stołu kawałek czarnego chleba, posiłek swój wieczorny, i jał drobić i sypać okruszyny ptastwu. Ono rzuciło się całą gromadą i poczęło z chciwością dziobać okruszki, przyczem nie obeszło się między nimi bez zwady i wrzawy.

— Zgodnie, zgodnie, ptaszka! — mówił — głodności, to prawda, ale każde z was swoje dostanie. Nie pożałuję żadnego, aż do sytości, toć to o was powiedział Zbawiciel, iż nie siejecie, ani żniecie, a wszakże będziecie nakarmione. Naści wam oto, jedzcie!

I znów sypnął im z garści, one zaś znów się rzuciły z wrzawą i świegotem, przyczem niektóre wskoczyły aż na stół i jeły skakać tuż pod ręką zakonnika, on zaś, biały starzec, stał tak w pośrodku tej skrzydlatej rzeszy, niby drugi święty Franciszek.

A gdy się już najadły, poczęły znowu ćwierkać chórem, bez poprzedniej natarczywości, już odmiennie, jakby dziękując za ucztę. On też zrozumiał śnać tę mowę ptaszęcą, bo rzekł:

— Nie mnie, nie mnie dziękujecie, jeno Temu, który z niebios czuwa nad wami, zsyła dla was rosę z rana i wieczorem, po ziemi zasię rozwiewa ziarna pożywne. Lećcież tedy na pola i łąki, ponad bory i lasy, w powietrzu, pod różaną zorzę — tam opiewajcie w niebogłosy hymn na podziękę i na chwałę Stwórcy...

Przy tych słowach podniósł w górę rękę i przeżegnał rzeszę ptaszęcą, która całą gro-

madą wywrnęła z okna, poza obręb klasztoru.

Brat Boguchwał, odprawiwszy z błogosławieństwem swych gości, powrócił znowu do księgi.

— Grzeszna ręka pisała te karty — mówił, przerzucając foliały — a wszakże prawda Pańska wieje z każdej z nich i palec Boży widnieje na dnie tych opowieści. Ileż to z onych zdarzeń przesunęło się przed memi oczyma, ilu mężów wiekopomnych i książąt widziałem oblicza, których kości spoczywają w ziemi. Wszakci to za mojej pamięci żył Henryk Brodaty, najpotężniejszy podówczas z Piastów, i Probus, za którego czasów nawiedził nas Pan nawałnicą dzieciny mongolskiej, i Litwy, i całą zamieszkał nieszczęsną w kraju, którą Bóg karze dzieci i wnuków za winy ojcowe...

Przewracał karty i mówił dalej:

— Oto dzieje króla Przemysława, który pragnął odnowić królestwo... Ale nie on śnać był powołan przez Pana.. ręka mordercza przecięła nić jego żywota... Pokolenie mija, pokolenie nadchodzi, — ja zasię, świadek tylu pokoleń, żyjący oto w utęsknieniu, a przedsię niemający nic okrom nadziei, zali doczekam onego dnia zmiłowa-

nia, w którym przyjdzie ten, który, jako Dawid, będzie powołan od Pana dla zbudowania królestwa?...

Pochylił drżącą głowę nad kartami i jał pilnie czytać. Ale znów go oderwano od pracy. Lecz tym razem nie świegot ptaszęcy, ale głosik dziecięcy ozwał się nagle poza oknem:

— Ojcie Boguchwale! Ojcie Boguchwale!.. Jasna głowa pacholeńcia wyjrzała z poza muru, oczęta zaś błękitne śmiały się.

Zakonnik uśmiechnął się również, i odsuwając księgę, podszedł ku oknu.

— Jak się miewasz, synaczkę? — mówił, gładząc drżącą dłonią jasną główkę pacholeńcia — nie zapomniałeś o braciszku Boguchwale, twoim przyjacielu?

Pacholeń podnosiło wysoko rączkę, w której trzymało pęk kwitnącego ziała.

— Naści kwiecie, ojcie Boguchwale! — szczebiotało, starając się sięgnąć poza wysoką framugę okna.



Brat Boguchwał wziął kwiecie i znów pogładził główkę chłopięcia.

— Dzięki ci, mój mały przyjacielu. Upiększę twojem kwieciami ołtarz Matki Bożej. Wszak chcesz tego?

Pacholę skinęło głową z radością.

— A nie zapomniałeś paciorka, któregom cię uczył?

Pacholę skinęło głową, na znak, że pamięta.

— Powiedzże mi?

Dziecięce usta poczęły wymawiać:

— Zdrowaś Maryja, łaski pełna, Pan z Tobą, błogosławionaś Ty między niewiastami..

Lecz tu wróble, które dotychczas zerowały na framudze, zerwały się i, z trzepotaniem fruwały, a pacholę powiodło oczyma za nimi i straciło dalsze słowa modlitwy.

— I błogosławion owoc żywota Twego — podpowiedział brat Boguchwał

— Jezus — dokończyło pacholę — i już obaj, starzec i dziecię, odmówili razem do końca Pozdrowienie Anielskie.

Z głębi klasztoru ozwał się dzwon, zwołujący na wspólną modlitwę. Brat Boguchwał zamknął księgę, wziął do ręki kwiecie i podążył ku wnętrzu klasztoru, a pacholę zręcznie zsunęło się z muru, przebiegło przez dziedziniec i wydostało się na pole.

O kilkanaście stajun widniał las. Poczęło biedz ku niemu, przez łąkę, dobrze sobie znaną, poczynając się u stóp wzgórza, na którym stał klasztor.

Łąka była okryta obfitą trawą i kwietna, więc pacholę po drodze zatrzymywało się co chwila; tu wabił je jakiś barwny kwiat, tam jakaś trawka lub ziele, ówdzie nęcił pięknie upstrzony motyl. Dobra chwila upłynęła, zanim dobiegło do lasu.

Lecz tu stał łąn wysokiego zboża, w zbożu zaś kwitnęło mnóstwo modrzeńców. Pacholę zerwało się i spojrzało ku górze: nad okolicą zawisła ciemna chmura.

Ta je strwożyła. Wydostawszy się ze zboża, jęło biedz ścieżynką wijącą się u skraju lasu.

W lesie było już mroczno, szumiały, wahając nad głowami i skrzypiąc, wyniosie buki i sosny, z głębi zaś szedł głuchy szum, jakby nadpływającego morza.

Pierwsze, ciężkie krople dżdżu poprzez liście spadły na ziemię. Nadchodziła nawałnica.

Pacholę przyspieszyło biegu. Wtem, na zakręcie leśnej ścieżyny, zatrzymało się, więcej zdziwione, niż strwożone.

Z leśnego gąszczu tylko co wyszedł jakiś człowiek i zatrzymał się na ścieżce. Był drobnego wzrostu, przybrany w odzież pielgrzymią, z kapturem, zasuniętym na oczy.

Pacholę przystanęło, albowiem człek obcy w tej puszczy był rzadkością.

— Zali nie najdę w pobliżu jakowego domostwa, gdziebym mógł się schronić przed nawałnicą? — zapytał pielgrzym.

Pacholę nie od razu odpowiedziało, albowiem z ciekawością przyglądało się nieznajomemu.

— Niema tu gdzie jakowej chaty? — powtórzył pielgrzym zapytanie.

— Jest ojcowa — odrzekł chłopczyzna, wskazując przed się ręką.

— Wiedz mnie, kędy tu droga?

Drożyna w istocie w leśnym zmierzchu była niewidoczna, zwłaszcza dla obcego. To też pacholę pobiegło naprzód, pątnik zaś podążył jego śladem.

Obu się spieszyło, deszcz bowiem stawał się coraz gwałtowniejszy. Grom huczał po gromie, chwilami zaś nagła błyskawica, rozświeciła bladezielonawem światłem wierzchołki drzew.

Po małej chwili weszli na polanę, na której było jeszcze nieco widniej, niż w borze. W pośrodku stała obszerna chata, sklecona z bierwion, obok niej parę mniej okazałych zabudowań.

Duży pies, szczekając, rzucił się ku nim, lecz, poznawszy pacholę, począł się ku niemu łaścić, warcząc od chwili do chwili na nieznajomego.

Tymczasem podeszli ku chacie i pacholę uchyliło drzwi.

W izbie było jasno, albowiem duży ogień płonął na kominie. Młoda niewiasta, z niemowlęciem na ręku, zawołała, spojrzawszy ku drzwiom:

— To ty, Jędreku?... Dzięki Bogu!... Jużem się zalekła była o cię.

— Ktoś tu jest matusiu — odrzedł Jędreku, odwracając się ku sieni.

Na progu stanął pątnik.

— Pochwalon Pan Jezus!...

— Prze wieki wieków! — odpowiedziała niewiasta, przesłaniając oczy dłonią, aby dojrzeć, kto wchodzi, bowiem u drzwi był cień.

— W drodze zaskoczyła mnie nawałnica i zbłąkałem się w puszczy, zali nie odmówicie mi na noc dachu nad głową? — pytał przybyły.

Gospodyni, ujrzawszy pielgrzymą, czempędzej umiotła rękawem ławę i podsunęła ją gościowi:

— Gość w dom, Bóg w dom. Siednijcie se, ojczy, boście pewnie strudzeni drogą, rzekła.

Pątnik usiadł ociężale na ławę, ona zaś zakrzętała się koło ogniska, nie wypuszczając z rąk niemowlęcia.

Po chwili postawiła na stole misę z dymiącą kaszą i rzekła:

— Pewnikiem przymarliście głodu w drodze. Jedzcie.

Podsunięła ku niemu misę, sama zaś jęła uciszać dziecię, które się rozkwiliło.



KRÓL ŁOKIETEK W CHACIE WIEŚNIACZEJ.

— Bóg zapłać — odparł pątnik. Wprawdzie napotkał z południa dwu jezdnych, którzy też mię posilili, ale i waszą gościnnością nie wzgardzę.

To rzekłszy, jadł, soląc sobie w miarę, a kobieta zatroskała się naraz i rzekła:

— Prze-Bóg, nawałnica huczy, a mój ci z boru nie wrócił. Matko Boża, strzeż go!

Po chwili drzwi się otwarły i wszedł wysoki, barczysty człowiek, z oszczepem w rękę.

— Tatus! — zakrzyknął Jędrak i podskoczył ku przybyłemu, niewieście zaś twarz pojaśniała:

— Dzięki Bogu, żeś wrócił z boru!

Poczem dodała, wskazując pielgrzyma:

— Bóg nam dał gościa — pątnik.

— Witajcie, ojczel! — ozwał się na to gospodarz — szczęście to wasze, iż zdarzyła się na drodze chata, bo psi czas! Leje jak z cebra.

Przystąpił ku ognisku i zaczął suszyć odzież, pątnik zaś, na jego powitanie, odrzekł:

— Nie w każdej chacie znalazłbym taką gościnność, z jaką podjęła mnie wasza niewiasta.

— Widno, żeście z daleka, skoro taką rzecz powiadacie — rzekł. — Niemasz u nas takiej chaty, któraby zamknęła drzwi przed gościem, alibo poskąpiła mu chleba.

Poczem, wykręcając zmoczoną kurtę, dodał:

— Nie zubożał jeszcze gościnnością nikt, hej!.. Wszakci to o Piaście starzy powiadają, jako Aniołów w swej chacie gościł i z resztek im dał, a przedsię Bóg mu przysporzył...

A na to pątnik się ozwał:

— Nie anioł ci ja żaden, jeno człek, grzechami obarczon, nie mający też ninie czem się wypłacić za gościnę.

— „Bóg zapłać“ wystarczy — odrzekł na to gospodarz.

I jał dalej suszyć przy płomieniu swoją odzież. Pątnik tymczasem, posiliwszy się, jeszcze go zagadnął:

— Cóże słyhać tu, w waszych stronach?

— Ano — spokojnie ninie, dzięki Bogu. Jeno iż Czech siedzi nad nami, odkąd Łokietka precz z tej ziemi wyżenął.

— Z daleka idę, ano zasłyszłem i ja nieco o waszym księciu, którego Łokietkiem zwiecie. Powiedcie ino, zali wprawdzie był on wam taki ciężki, jak prawią?

I patrzył się uważnie w twarz gospodarza, ten zaś poskrobał się w głowę dla namysłu, poczem rzekł:

— Jak wam rzec?... Zyjem w puszczy i ni razu żem księcia nie widział, ano insi prawią, iż ciężki bywał. Nie tyleć on sam, co jego słudzy. Zleca bywało, by krucy, i nuż wybierać pożytki a dziesięciny, a wszystko prawią: z książęcego nakazu!.. A Bóg ta wie, zali naprawdę on to im nakazał?..

Pątnik, siedząc u stołu, słuchał uważnie.

— Miałem-ci krewniaka, brata tej oto mojej niewiasty, który siedział u Podgórze, na znacznym szmacie ziemi. Po nim ostała wdowa, samemu zaś zmarło się trzy roki temu. Tedy źli sąsiedzi usmykali bezbronnej niewiaście po szmacie ziemi, aże w końcu i z demostwa wyparli. Szła tedy ona wdowa z pięciorgiem sierot do księcia, aby znać prawdy sąd jej uczynił, własność przywrócił, libo ze swego opatrzył. Ano — nijakiego sądu od Łokietka łzami uprosić nie mogła i do ninie krzywda jej trwa niewynagrodzona.

Słuchając onej opowieści, pątnik westchnął parokrotnie, to też gospodarz rzekł:

— Snać dobre macie serce, ojczel, iż litujecie się doli onej wdowy i sierot. Przyszłoby im też pewnie na zmarnienie, gdyby nie nalaż się łośkiego roku człek, który pojał oną wdowę i sieroty, by swoje własne przygarnął.

— Wielki zaprawdę grzesznik z onego Łokietka, skoro krzywdy sieroczej zabaczył!.. Zle się dzieje w królestwie, skoro poddani nie mają nikogo, by im sąd sprawiedliwy wymierzył!..

A potem, zwracając się do nich obojga, dodał z westchnieniem:

— Módlcie się za grzesznika, by Pan mu przebaczył winy i zaś na potem opamiętał!.. Siła znaczy u Boga modlitwa prostego serca!..

Ale gospodarz, też westchnąwszy, rzekł:

— Pewnie, iż grzech to wielki, to też nie uszedł w końcu pomsty Boskiej. A wszakże, zawdy lepiej było pod Łokietkiem niż ninie. Zawdy to był swój. Starosta zaś, który ninie siedzi na zamku, gorszy jest!..

Pątnik na to już nie odpowiedział, jeno opuścił głowę ku piersi i siedział tak przez chwilę. Drobną jego postać, tak przygnębioną, wydawała się jeszcze mniejszą, na niej zaś widać było jakby ogromne jakoweś brzemie.

Zauważył to gospodarz.

— Widać na was trud podróży. Zali nie czas-by na spoczynek?..

Poczem dodał:

— Wnet wam nagotuję łoże.

Wyszedł do bocznej komory, lecz po małej chwili powrócił.

— Na świeżem sianie odpoczniecie sobie godnie — rzekł.

Pątnik powstał z ławy!.

— Bóg wam zapłać, dobrzy ludzie, za gościnę i za chleb — i podążył ku drzwiom komory. Gdy przechodził obok niewiasty, trzymane na rękę niemowlę wyciągnęło ku niemu rączęta i jęło wołać:

— Ta-ta-ta!..

— Cyt!.. szepnęła matka.

Pątnik spojrzął na śmiejące się ku niemu dziecko, pogladził je po główce i rzekł:

— Nie mam, czembym się wam wypłacił, jakom rzekł — jeno weźcie ten oto krzyżyk

i niech go nosi dziecię na piersi, a może go w życiu od jakowej szkody ustrzeże.

Podał mały, żelazny krzyżyk, który tylko co zdjął był z własnej piersi, i dodał:

— Święcony jest.

Na to młoda matka zaraz z czią pobożną podniosła świętość do ust, niemowię zaś wyciągnęło dłonie, krzyżyk bowiem świecił w odblasku ogniska, by złoty.

A gdy już i oni udali się na spoczynek, gospodarz, którego tylko ściana przedzielała od komory, słyszał, jak pątnik przewracał się na łożu i wdychał.

— Śnać nie zbyt wygodne usłałem dlań łożo — pomyślał i zasnął.

Nazajutrz, skoro świt, pątnik opuścił gościnną chatę.

Przeszedłszy polanę, zagłębił się w las, starając się ciągle iść w jednym kierunku.

Ranek, po wczorajszej burzy, był cudny; w górze przeźierał nieskalany błękit, dokoła zielenił się gąszcz leśny, jasny, błyszczący od kropel dżdżu i rosy, wilgotne powietrze było napełnione wonią ziół i młodych liści.

Pątnik z rozkoszą wciągał powietrze do piersi i szedł żywo. Droga wznosiła się coraz wyżej, lecz on piał się w górę bez spoczynku, podpierając się chwilami kijem, indziej znów przedzierając się przez gęstwinę krzewów. Nagle gąszcz się przerwał i błysnęła przed nim jasna polana. Był to szczyt wzgórza. Rozejrzał się. Wzrok jego przebiegł ponad kędzierzawą powierzchnią lasu, leżącego poniżej i sięgnął dalej, na szeroką przestrzeń, widną jak na dłoni.

Nisko, nad równiami, kłębiły się srebrne tumany mgieł, rozsnuwając się i rozchodząc powoli, odsłaniając oku coraz szerszy krajobraz. Ziemię, leżącą pod nimi, pograżone jeszcze były w szarym cieniu, ale powyżej z mgieł, jakby z srebrnej topieli, już wznosiło się słońce radosne.

Mgły rozpierzchły się zupełnie i śród błóń zajaśniały mury grodu, wieżycy kościołów, a ponad tem wyniosły zamek na wzgórzu, błyszczący w promieniach wschodu.

Pątnik stał i patrzył na stopniowe budzenie się ze snu ziemi. Widok był wdzięczny i radosny, a jemu twarz chmurniała, posępny ciał i padał na czoło.

Wyciągnął przed się ręką ku onemu miastu.

— Tam moje miejsce! — mówił, patrząc na zamek — a oto ninie błąkam się po własnej ziemi jako obcy i tułacz, bez dachu i chleba, w lasach szukając ukrycia, jako jeleń ściągany przez psiarnię — niepewny żywota, żyjący z jałmużny...

Załość i ból jęły rozpierać mu pierś i podnosić w gwałtownych westchnieniach, a on próżno chciał je potłumić. Nad miarę snąc gorzkości i żalu zebrało się już w jego sercu, aby tu, w leśnej głuszy i odludziu, mógł się jeszcze hamować.

Opuścił się na kolana, przyparty do pnia olbrzymiego buku, i jał szepać:

— Panie, ciężkom pobłądził i zgrzeszył, alie ciężko też dotknęła mię karząca Twoja prawica!... Tyś mię postanowił przejrzeniem Swojem nad oną ziemią, abym był jako pasterz ludowi Twemu, i dobro jego, i sprawiedliwość miał w swej pieczy, boś Ty mi lud ten poruczył — przedsię złym byłem pasterzem, nie ojcem mu, jeno ciemiężcą, przeto słusznie gniew Twój zapłonął nade mną.

I poczucie ciężących win, jako bremię nieznośne, skłoniło mu głowę ku ziemi, więc, nie wstając z klęczek, modlił się dalej:

— Nie nade mną Paniel!... nie nade mną, jeno nad ludem moim zmiłuj się, Panie!... który jest jako trzoda owiec bez pasterza, bo ten, który jest, nie będzie dbał o nie, jako o swoje własne. Panie, bądź mi grzesznemu miłościwi!... bądź miłościwi!...

I bił się w pierś, z wielką skruchą i mocą, a potem drżącym głosem mówił dalej:

— Paniel cierpię nad miarę!... Paniel! ale otom przejrzał!... bielmo spadło z oczu moich i zasłona z oczu moich ze mnie opadła i widzę ninie jasno drogę prostą, którą-m miał wieść swój naród wedle woli Twojej!...

Podniósł głowę, wzrok jego znów spoczął na grodzie zamkowym.

— Panie, wróć mi on lud i oną ziemię!... wróć mi królestwo!... Panie, oto bosą nogą pójdcę do Świętego miasta, o kiju pielgrzymim, kając się win moich i czyniąc pokutę!... Panie, oto mój żywot do ena odmienię! Jeno uczyni miłosierdzie niegodnemu słudze Swemu, jeno powróć mi lud i królestwo, jeśli może się to stać wedle Twojej woli świętej!...

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Pomnik Ordona we Lwowie.

Ordon jako komendant reduty podczas szturmowania Warszawy w r. 1831, wysadził redutę w powietrze, nie chcąc jej poddać. Na ten temat napisał Mickiewicz wiersz pod tytułem: »Reduta Ordona.«

Pot wielkimi kroplami spływał mu z czoła, albowiem osłabł na chwilę z nadmiaru udęczeń i zgryzot; trwał jednak w podniesieniu ducha i dalej się modlił:

— Panno Najświętsza, która wszystko u Syna Swego możesz!... uprosz zmiłowanie nad ludem moim i nade mną... Królowo Niebios — bądź i nam dobrotliwą królową!... I Ty, patronie tego królestwa, Stanisławie Święty!... I Ty wstaw się u Syna Bożego za mną grzesznym o łaskę — zmiłowanie — a odpuszczenie win mi wyjednaj!

Dokoła szumiały stare buki i sosny, wiejąc niebotycznymi wierzchołkami, gwar ptaszkał rannych brzmiał w zielonych kopułach

drzew, a u stóp olbrzymów wiekowych korzy się Panu król pokutnik.

Gdy powstał, ujął znów kij i ruszył przed się. Ale teraz kroki jego były lżejsze, stapał pospiesznie, jakby ku jakiemuś pożądanemu celowi.

Uwaga: Król Władysław Łokietek, brat rodzony Leszka Czarnego, po trzy razy dobijał się o tron polski, jako o prawowitą swoją spuściznę. Za pierwszym razem odebrał mu panowanie Henryk Probus, ksiądz śląski, drugim razem znów Wacław, król czeski. Wypędzony nawet z własnej ziemi Sieradzkiej Łokietek tułał się po kraju w chłopskiej siermiędze i znajdował schronienie w wieśniaczych chatkach. Włościanie też dopomogli mu do odzyskania tronu polskiego po śmierci Czecha Wacława. Władysław Łokietek, zwany także Niezłomnym przez swą rzetelność i wierność, podłożył podwaliny pod przyszłą wielkość Polski. Syn jego i następca Kazimierz Wielki prowadził dalej dzieło ojca.

NIE MARNUJMY ŻYCIA!

Każdy zapewne z czytelników znał ludzi, którzy w kwiecie wieku do grobu zstępować musieli, a o których ogólnie mówiono: „Zamarnował się!” Była wprawdzie bezpośrednim powodem śmierci jakaś choroba „ostatnia”, będąca skutkiem czy to dawnych dolegliwości, czy też jakiegoś wypadku, ale ostatecznie każdy znajomy zmarłego stwierdza, że ta choroba nie byłaby się stała śmiertelną, gdyby nieboszczyk nie był prowadził tak męczącego życia, gdyby nie był tak bez wytchnienia „harał” — to właśnie wyniszczenie przedwczesne sił było powodem, że nie mógł oprzeć się chorobie, gdy go chwyciła. Słusznie więc mówią o nim, że się zamarnował!

W naszych czasach, czasach coraz to więcej natężonej walki o byt, przykładów takiego „zamarnowania się” zdrowych pierwotnie i silnych osób, coraz więcej naokół widzimy! Wiele umiera przedwcześnie, a setki i tysiące z nas, nie zaznają prawdziwej rozkoszy życia; rozstrojeni, niespokojni ciągle, z jednej troski w drugą popadają. To też nie dziw, że i domy dla obłąkanych, dla „chorych”, coraz więcej się zaludniają u schyłku tego wieku wielkich wynalazków i postępów, ale niemniej też wieku wielkiego zdenerwowania!

Czyż potomkowie nasi będą mogli za dobrodziejstwo uważać te

wynalazki wspaniałe i postępy zadziwiające, jeżeli wraz z nimi przekażemy im w spadku nerwowość, rozstrojenie, nie dające im zażyć w spokoju błogosławionego postępu?!

Nie na to nas Pan Bóg stworzył, abyśmy w bezczynności spędzali żywot — pracować mamy, natężyć ciało i umysł, abyśmy pożytecznymi byli członkami społeczeństwa, a sami odczuwali dobrodziejstwo życia, ale nie mamy sił naszych przedwcześnie zrywać, bo tem grzeszymy i krzywdę czynimy sobie i społeczeństwu!

Nieprzebrane skarby przyrody, jakimi otoczył nas Stwórca, dają ludzkości całej utrzymanie, dają możliwość prawidłowego postępu, bez wyzyskiwania siły życiowej jednostek!

O ile więc dążeniem ogółu być powinno, ażeby życie społeczne ukształtować tak, iżby wyzysku żadnego nigdzie nie było, o tyle jednostki ze swej strony uważać powinny, iżby w gonitwie za dobrobytem nie posuwały się zbyt daleko, nie wyzyskiwały swych sił życiowych!

Wszelka naprawa (reforma) społeczna, wszelka przemiana stosunków ogólnych na lepsze zależy przede wszystkim od zmiany życia jednostek!

A w życiu jednostek podziśdzien bezwarunkowo za dużo niepokoju, za dużo podniet zbytecznych i dużo targania sił!

WIDOKI Z CAŁEJ POLSKI.



Skąta, zwana »Sokolicą« w uroczej okolicy nad Prądnikiem, w pobliżu Ojcowa, gdzie się król Łokietek wypędzony z ojcowizny ukrywał wśród ludu wiejskiego. W dali widać starożytny zamek »Pieskową skałę«. Okolice Ojcowa i Pieskowej skały należą do najpiękniejszych w Polsce; jest tam urządzone »uzdrowisko« podobnie jak w Zakopanem. Dawne zamki zamienione są na mieszkania.

Prawdą jest, że stosunki życiowe coraz większej wymagają umiejętności pracy, pracy coraz regularniejszej; nie wymagają jednak pracy bez wytchnienia, wśród ciągłej podnieci nerwów — słowem, nie wymagają „zamarnowania się”.

Czas na wytchnienie, na danie nerwom targanym odpoczynku każdy znaleźć powinien i może! Trzeba jeno szukać rzeczywistego odpoczynku!

Gdy rzemieślnik lub kupiec młody po całotygodniowej pracy udaje się do gospody, i tam szuka „wytchnienia” przy kartach, przy piwie i wódce, w hałaśliwych rozprawach i sprzeczkach, gdy przebywa tak wśród dymu i wyziewów, wśród hałasu przez kilka godzin, dziwić się oczywiście nie można, że nerwy jego nie wypoczną, że przy rozpoczynaniu pracy potrzebują znów pobudzenia sztucznego!

Prawdziwego odpoczynku, wytchnienia dla nerwów nam potrzeba, jeśli ostać się mamy wśród trudniejszych warunków bytu! A my tymczasem, zamiast szukać spokoju po pracy, szukamy hałaśliwych rozrywek, zabaw męczących ciało i ducha częstokroć! Jakżeż wobec tego nie mają nerwy nasze uleść rozstrojeniu?!

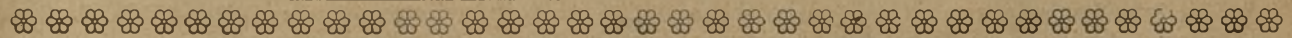
I tak już przecie życie nowoczesne, szczególnie w wielkich miastach, działa na nerwy nasze szkodliwie. Stuk maszyn, hałas uliczny i brzęk dzwonek tramwajowych — wszystko to składa się wśród dnia na zespół, działający na zmysły nasze męcząco! Nie męczmyż się więc przynajmniej, ujmując sobie spokoju wieczorem i w nocy, szukając zgiekliwych rozrywek!

Pamiętajmy o tem, że każdy człowiek, czy to pracujący więcej umysłowo, czy ręcznie, potrzebuje dla ciała i ducha wypoczynku regu-

larnego, to jest rzeczywistego spokoju. Szukajmy więc takiego wytchnienia co wieczór, udając się na przechadzkę za miasto, albo choćby w ulice spokojniejsze; nie skracajmy sobie spoczynku nocnego pobylem w knajpach a dzień przeznaczony na spoczynek wyłącznie, to jest niedzielę, nie czynimy dniem wyuzdanych, męczących rozrywek, lecz odpoczywajmy istotnie! Wówczas i nerwowość nasza zniknie, i będziemy mogli cieszyć się życiem, jak nasi przodkowie to czynili, dziękczyniąc Bogu za każdy dzień przeżyty!

Pamiętajmy też, że trzeba nam pracować, ale rozumnie, t. j. w miarę. Nie gońmy z nadto za zyskiem, bądźmy zadowoleni, gdy mamy na niezbędną potrzebę życia, nie rzucajmy się na przedsięwzięcia, mające nas odrazu uczynić bogaczami. Choć się niejednemu udaje w krótkim czasie dojść do takiego dobrobytu, jakiego dziad jego lub pradziad nie zaznał, pracując spokojnie przez całe długie życie — na cóż mu się to przyda, skoro star-gane przedwcześnie zbytnią pracą siły życiowe czynią go w młodości starcem, czynią go człowiekiem zdenerwowanym, nie mogącym się prawdziwie cieszyć życiem! Ludzie tacy, nigdy „nie mający czasu”, szukają potem zamiast prawdziwego wytchnienia, rozrywek podniecających nerwy, nie pomnąc, że tem niszczą znów zdrowie zamiast się pokrzepiać, i że ostatecznie „zamarnować się” muszą!

Praca w miarę i regularny prawdziwy odpoczynek — oto konieczne warunki zapewnienia sobie zdrowia ciała i ducha, a więc zadowolenia, czyli szczęścia w życiu! Postępując powoli a rozumnie, zajdziemy dalej, niż szastając się nieoględnie, a przez to podrywając sobie siły!



Kto wierzy w prawdziwą przyjaźń, ten też musi wierzyć w cnotę i w Boga, bo tylko człowiek cnotliwy może być prawdziwym przyjacielem.

(Św. Augustyn.)

*

Rozum ozdobiony dobrocią nabiera siły; gdy go złość pokrywa, traci swój blask.

(Św. Franciszek Salexy.)

*

Daleko lepiej jest odstąpić swe rauny, aby je goić, niż kryć je bez nadziei wyleczenia.

(Św. Cypryan.)

Ucz się być cierpliwym w znoszeniu wad cudzych i jakichbądź ułomności; masz i ty twoje, które inni znosić muszą.

(Św. Tomasz z Kempis.)

*

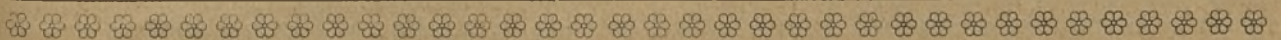
Człowiek powinien tak postępować, aby się i umrzeć nie lękał i żyć nie wstydził.

(Św. Ignacy.)

*

Nie jest to zła rzecz cierpieć utrapienie, ale to jest najgorsza, kiedy się kto przez utrapienie nie polepszy.

(Św. Grzegorz.)





300-LETNI JUBILEUSZ KOŚCIOŁA GROBU MATKI BOŻEJ W KALWARYI ZEBRZYDOWSKIEJ.

Kościół Grobu Najświętszej Maryi Panny na dolinie zwanej „Józefata” u stóp góry Oliwnej na Kalwarii Zebrzydowskiej został roku 1611 przez Mikołaja Zebrzydowskiego wojewodę, założony; w roku 1911 będzie obchodzony uroczyste Jubileusz trzechsetletni założenia tego kościoła, którego budowę uważają konserwatorzy starożytnych zabytków jako jedyną, a sławną w swoim rodzaju na ziemi polskiej.

Historję tego sławnego kościoła Grobu M. Boskiej podaje wszystkim czcicielom Maryi, a czytelnikom kalendarza „Katolika” na rok 1911, rok Jubileuszowy na Kalwarii. Mikołaj Zebrzydowski już wyfundował na górze Zarek kościół Ukrzyżowania w r. 1600. — Dalej kościół Grobu Pana Jezusa w r. 1601 — a w roku 1602 rozpoczął budowę kościoła głównego Matki Boskiej Anielskiej — a w r. 1609 ukończono budowę tego kościoła głównego, który w dniu 4 października 1609 w uroczystość św. Franciszka, konsekrował ks. Biskup krakowski Piotr Tylicki w asystencji ks. ks. Biskupów Łuckiego i Laodyckiego.

Mikołaj Zebrzydowski po ufundowaniu Kalwarii zamieszkał na górze Lanckoronie, z której widział często wieczorem wraz z swoją małżonką Dorotą na dolinie koło rzeczki wówczas Skawinka, a obecnie „Cedronem” zwanej, ognie i światła migające — zamyslał więc na tej dolinie na wzór Jerozolimy wystawić kościółek Grobu Najśw. Maryi Panny.

Ale jak tu stawiać wielki kościół, skoro dolina bagnista — fundamenta nie utrzymają ciężaru kościoła — za poradą jednak inżynierów

ówczesnych poczęto w r. 1611 kłaść fundamenta pod kościół Grobu M. Bożej. Pierwotna budowa z r. 1611 była o połowę niższa od dzisiejszej i raczej do grobu, aniżeli do kościoła podobna. Jedno maleńkie okienko ledwie tyle dawało światła, że można było widzieć kapłana Mszę św. odprawiającego. Dwoje małych drzwi obrócono na północ i zachód. Budowę ukończono w roku 1615.

Po śmierci Mikołaja Zebrzydowskiego w r. 1620, syn jego Jan, który był całkiem rozmiłowany w Kalwarii, ustawicznie coś stawiał i budował na Kalwarii, rozmyślając nad tem, czegoby jeszcze nie dostawało. Najprzód zabrał się do kościółka Grobu M. Boskiej na dolinie „Józefata” wystawionego. Kościółek ten niski, jak grób zmurowany a ciemny, od pierwszej chwili zupełnie mu się nie podobał, ale nie chciał ojcu swemu Mikołajowi w budowie się przeciwieć. I teraz nawet po śmierci Mikołaja przez cześć, jaką żywił dla pamięci rodzica swego, nie byłby żadnych zmian czynił, ale okoliczności różne same go do tego zmusiły.

Może trochę wskutek błędów przez architekta przy zakładaniu popełnionych, a bardziej jeszcze z powodu grzeskiego a bagnistego gruntu w tem miejscu, kościółek Grobu M. B. na pilotach dębowych stojący tak silnie się zarysował, że groził zawaleniem. Wzmocniono tedy kościółek Grobu M. B. dokoła nowymi murami z ciosu, które w kształcie szkarp podparły i wzmocniły dawne mury. Kościół cały podwyższono o drugie tyle, a przed głównymi drzwiami zbudowano lekki na filarach z ciosu babiniec z kopułą; w pewnym odstępie przed

kościółkiem Grobu M. Boskiej stanęła kamienna balustrada z figurami świętych Apostołów, którzy nieśli ciało Maryi po śmierci Jej do Grobu na dolinę Józefata, który to Grób mурowany jeden z przyjaciół dla ciała Maryi w Jeruzolimie odstąpił, jako Józef z Arimatei odstąpił swój Grób dla ciała P. Jezusa.

Babiniec ten z kopułą ma być na Jubileusz 300-letni zupełnie odrestaurowany i miedzianą blachą pokryty, a na balustradzie przed kościołem Grobu M. Bożej ma być wystawiona grota na wzór grot w Lour, jako pamiątka 300-letniego Jubileuszu założenia Grobu M. Boskiej przez Zebrzydowskiego fundatora.

Grób M. Boskiej w r. 1611 rozpoczęty, zaraz z początku Swego istnienia zaczął służyć łaskami i cudami. Tutaj chorzy bywali za przyczyną Maryi uzdrowieni, smutni bywali pocieszani, nieszczęśliwi doznawali ulgi i pociechy (jak to wspomina kronika klasztorna od roku 1602 prowadzona przez zakonników) — tak że kościółek Grobu M. Boskiej zasłynął lalko i szeroko — a budowę tego kościółka grożącego ruiną przemienił Jan Zebrzydowski w bardzo ładnie pomyślane dzieło architektoniczne. Przedewszystkiem, aby trwale wzmocnić mury, które się zaczęły rysować, bito nokoło pale dębowe z powodu grzęskiego i bagnistego w tem miejscu gruntu; na tych palach położono bardzo silne fundamenta ciosowe pod nowe szkarpy kamienne i nowy pan-cerz ciosowy, którym opasano stare mury, czem tak dalece je wzmocniono, że można już było śmiało podnieść dawne ściany kościoła o drugie tyle, oświetlić je należycie oknami i zasklepić.

Potem zabrał się Jan Zebrzydowski do wewnętrznej budowli. Poziom absydy został bardzo znacznie w górę podniesiony, i wstępowało się do niej po siedmiu marmurowych schodach, zajmujących całą szerokość kościoła, natomiast poziom kościoła został taki sam, jak dawniej. W samym środku absydy wystawiono niską kaplicę sklepioną na właściwy „Grób Matki Bożej” i tu stanął ołtarz, na którym spoczywa trumienka połączona z figurą Matki Boskiej.

Tę kapliczkę grobową pani Helena Dzianczko z Królestwa Polskiego swoim kosztem za czasów Rezydenta O. Stelana Podworskiego w r. 1905 kazała odmalować i ozdobić dwoma pięknymi aniołkami obok trumienki klęczącymi. Inna Pani zaś z Górnego Śląska ozdobiła ołtarz pięknym złocistym antipedium z napisem: „Królowo Korony Polskiej módl się za nami”. W tej kapliczce Grobu odprawia każdą sobotę O. Rezydent Mszę św. a wejście do tej kapliczki Grobu jest bardzo niskie, tak, że wchodząc do niej, dobrze schylić się potrzeba, bo to wejście do Grobu.

Z frontu tej kapliczki, przez okno zaopatrzone piękną złotą kratą wpada do tej kapliczki grobowej odrobina światła, lecz bardzo nie wiele, tak, że właściwy wieczny grobowy mrok tu panuje. Tutaj często Rezydent Grobu zwłaszcza w Soboty odprawia Mszę św. Poza tą kapliczką po prawej stronie jest piękna starożytna ambona, przedstawiająca, jak z ziemi wyrastają latorośle winnej macicy — dzieło rzeźbiarza z 17 wieku — a dalej ołtarz boczny z obrazem starożytnym Pana Jezusa miłosiernego „E c c e h o m o”, dar to rodziny Zebrzydowskich. Po lewej stronie ołtarz z obrazem Zwiastowania N. Maryi Panny.

Dalej przy półkulistej ścianie absydy są wąskie schody marmurowe, które prowadzą, jakby na pierwsze piętro, a właściwie do górnego kościoła Wniebowzięcia — bo na dole jest kościół Grobu a na górze kościół Wniebowzięcia, a więc jeden kościół nad drugim. W środku górnego kościoła wznosi się wysoki ołtarz wielki, z figurą starożytną a silnie złoconą, z drzewa wykonaną, Wniebowzięcia Najświętszej Maryi Panny — a po obu stronach ołtarza wielkiego są dwa małe ołtarze z pięknymi obrazami: pierwszy przedstawia Narodzenie P. Jezusa w stajence Betleemskiej i pokłon pasterzy, a drugi przedstawia pokłon Trzech Królów.

Dookoła kościoła w tejże samej wysokości obiega piękna i dość szeroka galerya, pokryta rzeźbą i obrazami, przedstawiającymi życie Najświętszej Maryi Panny od Narodzenia Jej aż do Wniebowzięcia. Twórca tych obrazów pięknych jest nieznany. W framugach okien, w zakrystyce za wielkim ołtarzem i na ścianach w pobliżu ołtarzy są piękne boazerje, to jest obicia ścienne z drzewa modrzewiowego w desenie piękne układanego — całość urządzenia tego kościoła jest nadzwyczaj wdzięczna a piękna, tak, że zwiedzający ten kościół podziwiają gust tej budowli starożytnej.

Dodajmy dalej bardzo piękne, chociaż częściowo zniszczone malowanie sklepienia i górnych ścian kościoła, a będziemy mieli bodaj słabe wyobrażenie o piękności tego miejsca.

Zadne opisy nie odtworzą wrażenia, jakie ten kościół Grobu M. Bożej sprawia; trzeba tu na Kalwarii Zebrzydowskiej być osobiście i naczynnie się przekonać.

Wnętrze kościoła, zwłaszcza dolnego, wymaga umiejętnej restauracji, gdyż to, co w dawnych czasach między rokiem 1860 a 1870 zrobiono, zwłaszcza malowanie dolnego kościoła, raczej zepsuło, niż dawny stan naprawiło. Dlatego też klasztor kalwaryjski w porozumieniu się z konserwatorami zabytków starożytnych polecił na mocy zezwolenia O. Prowincyała zakonu, by Rezydent dotychczasowy tego kościoła Grobu M. B. zbierał dobrowolne ofiary

od ludu pobożnego na gruntowne odrestaurowanie sławnego kościółka z powodu zbliżającego się Jubileuszu 300 letniego założenia Grobu M. B. w r. 1611, w sierpniu na Kalwarii odbyć się mającego.

Przy głównych drzwiach tego kościoła zbudowano w 17 stuleciu od zewnątrz bardzo udatny a lekki babiniec sklepiony, cały z ciosu zdobionego rzeźbą piękną. Na sklepieniu tego babinca są piękne malowidła z 17 wieku,

przedstawiające, jak pątnicy różnych narodowości w strojach swoich spieszą na odpusta kalwaryjskie z krzyżem na czele wśród chorągwi kościelnych. Dach tego babinca przez zab czasu jest pognity, a na Jubileusz bieżący ma być pokryty blachą miedzianą, jeżeli czciciele Grobu Matki Bożej klasztorowi ofiarami łaskawymi dopomogą. Kościół naokoło był dotychczas w pewnym odstępie od ścian otoczony murem, który od frontu kościoła tworzy ładną balustradę kamienną z dwunastoma filarami i stojącymi na nich posągami dwunastu Apostołów, a między filarami sztachety żelazne.

Na Jubileusz nadchodzący zburzono już mury zniszczone zębem czasu naokoło kościoła Grobu Matki Bożej a zamiast murów będzie parkan ozdobny kratami żelaznymi otoczony, co kilka metrów filary kamienne. Na dolinie Józefata obok balustrady kamiennej jest obfite źródło wody; tutaj też zamierza podpisany Rezydent Grobu M. B., w porozumieniu z władzą zakonną wystawić grotnę na wzór w Lourd jako pamiątkę Jubileuszu 300 letniego założenia kościoła Grobu M. B. W tym też celu kazał od-

bić obraz, przedstawiający, jak Apostołowie niosą ciało Maryi do Grobu na dolinę Józefata w Jerozolimie, skąd N. Marya Panna dnia trzeciego z ciałem i duszą przez Aniołów do nieba wzięta została, a czysty zysk z tychże obrazów przeznaczony jest na restaurację Grobu M. B. oraz na urządzenie groty na wzór Lourd.

Kościół Grobu M. B. podwójny liczy ołtarzy sześć, a przy kościele tym mieszka od roku 1660 zawsze kapłan zakonny z socyuszem

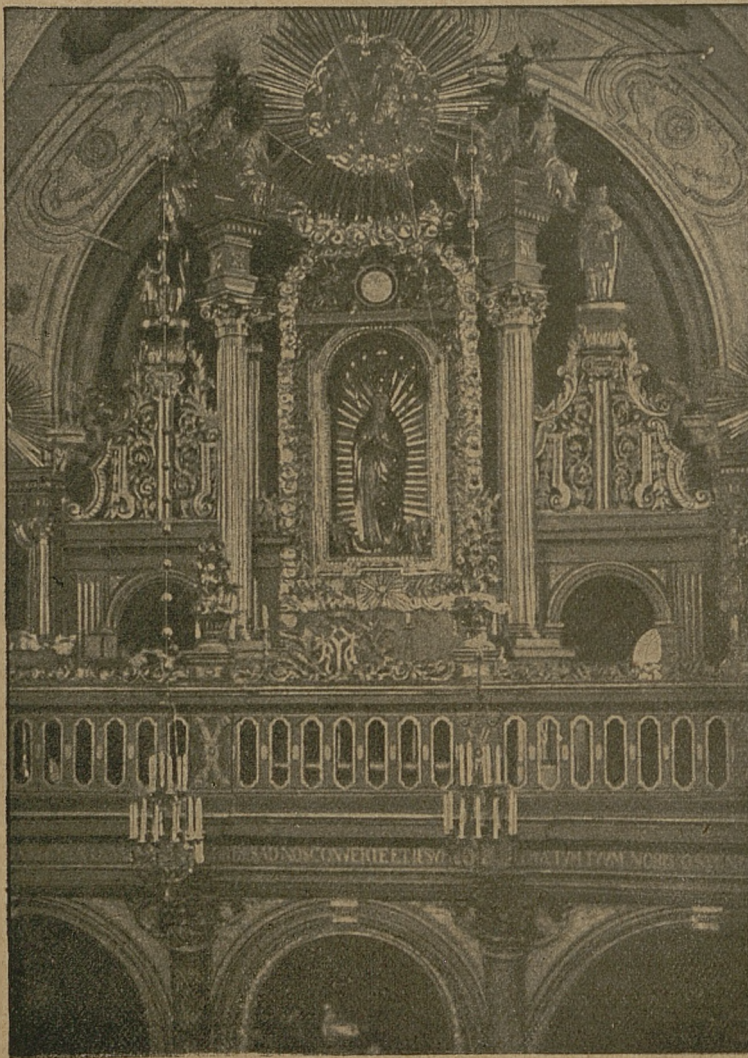
Braciszkiem jako stróż Grobu N. M. Panny w rezydencji, która w roku 1902 z ofiar pobożnego ludu na piętro podniesioną została.

W pierwszych początkach założenia Grobu N. Maryi Panny nie mieszkał tutaj kapłan, tylko każdą sobotę przyjeżdżał z klasztoru ze Mszą św. zakonnik, ale od r. 1660 mieszka stale kapłan zakonnik z socyuszem Braciszkiem, jako stróż Grobu a to z następującego powodu, jak czytamy w książce ks. Franciszka

Dzielowskiego, kaznodziei w Kalwarii pod tytułem: „Drogi Kalwaryjskie“:

„Gdy Wielbny Ojciec Jacenty Stradomski Prowincjał natenczas Polski, zjeżdżając tu na Kalwaryę z Bochni w r. 1660

na wizytę kano-niczną, którego gdy noc około Lanekorony zapadła, gdzie spuściwszy się z góry i mijając Grób Najświętszej Panny spostrzeże w kościele Grobu wielki ogień, każe skoczyć Ojcu Sekretarzowi a socyuszowi swojemu, coby to było, obawiając się, jeżeli Tercyan (Braciszek zakonny), który tam mieszkał w domu przy kościele nieostrożnie co z ogniem postąpił; przyjdą tedy oni do kościoła Grobu, obaczą, że drzwi zamknięte i tylko przez szpary zaglądną do



Kościół Grobu Matki Bożej wewnątrz.

kościółka Grobu i zobaczą, że po ołtarzach wszystkich świece zapalone goreją, dopiero pukają i wołają na Braciszka tam mieszkającego, aby wstał i świece pogasił! Gdy Braciszek przyszedł, by otworzyć kościół, światła same pogasły. Gdy nad tem zjawiskiem radzono na wizycie Prowincyałskiej, inkwizycyą robi Ojciec Prowincyał i dowiaduje się, że często w tym kościele i na tej dolinie Józefata światła i zjawiska podobne się ukazują a Pan Bóg to miejsce Grobu M. B. objaśnia, wtedy O. Prowincyał postanowił, aby przy Grobie tym dwóch kapłanów zawsze mieszkało, aby ci kapłani nabożeństwo codziennie odprawiali, aby codziennie przy Grobie Matki Boskiej chwala Boża pomnażała się przez różaniec i koronki, które ludzie okoliczni mają z kapłanami śpiewać, dalej, aby w Grobie M. B. każdą Sobotę litanie do M. B. śpiewano, a kto będzie w Sobotę na tych nabożeństwach obecnym i litanie w Sobotę na cześć Maryi odmówi lub cdśpiewa — odpustów od Stolicy Apostolskiej Grobu Matki Boskiej nadanych dostąpi, które to nabożeństwo a przy Grobie P. Jezusa na górze Kalwaryi początki swoje bierze i tam na górze Kalwaryi przy Grobie P. Jezusa ma być dwóch kapłanów ustanowionych jako stróżów, którzy mają mieć ustawioną rezydencję u Grobu Matki Boskiej na dolinie Józefata i na górze Kalwaryi u Grobu P. Jezusa ku chwale tego miejsca świętego i tak uchwaliła kapituła zakonna w r. 1660 odbyta.“

Obecnie zaś z powodu braku kapłanów zakonników tak przy Grobie Matki Boskiej, jako też przy grobie P. Jezusa bywa tylko jeden kapłan jako Rezydent i stróż Grobu, ma tylko do pomocy socyusza czyli Braciszka zakonnego.

W kościele Grobu M. Boskiej są trzy stacye dróżek, to jest: pierwsza w dolnej części kościoła na dolinie Józefata pożegnanie się Pana Jezusa z Matką przed pójściem do Ogrójca, druga stacya Pogrzebu M. Boskiej, gdy Apostołowie ciało Maryi do Grobu składają, a trzecia stacya, gdy Aniołowie N. Maryę Pannę dnia 15-go sierpnia z ciałem i duszą do nieba biorą.

Na tem miejscu opiszę ceremonię Pogrzebu M. Boskiej na Kalwaryi oraz Jej Wniebowzięcia. Na dwa dni przed uroczystością Wniebowzięcia to jest 13 sierpnia od r. 1641 obchodzi Kalwaryja rzewny obrzęd zwany „Pogrzebem M. Bożej.“ Nieprzejrzane tłumy ludu gromadzą się koło godziny 2 po południu około „Domku Loretańskiego“. Tu przychodzi z kościoła klasztorowego olbrzymia procesya z kapłanami. Ojcowie zakonni zaczynają o godzinie 3 po południu odprawiać przepisane modły nieszporne o M. Boskiej, poczem młodzieńcy ze Śląska w ubiorach czarnych na znak za-

łoby biorą na barki swoje stojącą na środku „Domku“ trumnę pozłacaną, w której we wspaniałe szaty królewskie przybrana leży figura Matki Bożej, przedstawiająca Jej błogosławione Zaśnięcie. Gdy tę trumnę z figurą Matki Bożej wynoszą przed kościół „Domku“ i ustawią pod bogatym baldachimem, dzwonki się odzywają, muzyka gra żałobne melodeye a z piersi stutysięcznej rzeszy katolickiej wyrwa się jeden głęboki jęk żałobny, który leci jakby grzmot ponad tym krańcowym tłumem pobożnego ludu. Gdy łączy i jęki ucichły, jeden z zakonników głosi kazanie pożegnalne w Domku. Po kazaniu rozpoczyna się pochód do kaplicy drugiej aż do kościoła Grobu M. B. na dolinie Józefata. Przed trumną, niesioną pod baldachimem przez młodzieńców ze Śląska (przywilej to Ślązaków) idzie duchowieństwo w assyście, dalej dziewice w białych szatach z wieńcami na głowie, z welonami czarnymi. Jedna dziewica niesie na poduszce koronę, druga berło, inne lilie w rękach i wieńce, a wszystkie w żałobę ubrane. Krokiem poważnym wśród śpiewu, przy odgłosie marszów żałobnych idą te nieprzejrzane rzesze od kaplicy do kaplicy, przy 7-miu kaplicach są kazania, a ostatnie na dolinie Józefata w Grobie M. Boskiej. Ten obchód zwany: Pogrzebem Maryi nie miał sobie równego, ani podobnego już nietylko na całym obszarze ziem polskich, ale nawet w całej Europie, na całej kuli ziemskiej. Procesya ta przybywa koło 10 godziny w nocy do kościoła Grobu M. B., gdzie bywa ostatnie kazanie na dolinie Józefata na polu z owej balustrady przed kościołem przy blasku co najmniej 100 tysięcy świec, które uczestnicy pogrzebu w rękach trzymają. Widok tej iluminacyi w nocy sprawia rzewne a wspaniałe wrażenie. Po kazaniu ostatniem wnoszą trumnę z figurą M. Bożej do kościoła Grobu, do którego wchodzi tylko duchowieństwo, assysta młodzieży obojga płci i co najwyżej tysiąc ludzi, reszta zostaje na dolinie Józefata. Po rzewnych modlitwach: „Ave Regina“ zakonnicy biorą na swe ramiona trumienkę z figurą M. B. i wśród śpiewu: „Witaj Królowo Nieba“, Salve Regina, wnoszą do krypty grobowej. Muzyka gra marsz żałobny, lud płacze i zalewa się łzami rozchodząc się na nocleg około godziny 12 w nocy. Oto coroczna ceremonia Pogrzebu Maryi przy Jej Grobie, którego pamiątkę 300 letnią założenia obchodzi Kalwaryja w roku 1911. Od 8-go aż do 27-go sierpnia będzie trwał ten Jubileusz 300-letni, na który spodziewać się należy przybędą Biskupi Polacy — cała Polska z trzech zaborów jako czciciele Maryi „Królowej Korony Polskiej“, zgromadzi się na Kalwaryi przy Jej Grobie na ziemi polskiej wystawionym przez Zebrzydowskiego, zabrzmi z serc tysię-

cznych pieśń kalwaryjska: Usłyszałem wdzięczny głos, jak Marya woła nas, pójdźcie do mnie moje dzieci, przyszedł czas, ach przyszedł czas — czas Jubileuszu trzystaletniego założenia Grobu Matki Bożej na Kalwarii Zebrzydowskiej.

Za dwa dni t. j. 15-go sierpnia w samą uroczystość Wniebowzięcia Maryi, charakter procesyi jest inny, bo nader wesoły, bo to już nie pogrzeb, ale tryumf Wniebowzięcia Maryi.

Z kościoła „Grobu Matki Boskiej” po sumie wynoszą na złocistym feretronie pod baldachimem piękną figurę N. Maryi Panny w postaci stojącej, w bogatych szatach, z koroną na głowie w otoczeniu tysięcy pątników jakby aniołów z nieba. Niosą tę figurę także młodzieńcy ze Śląska, ale już nie w żałobie, ale jako „drużbowie weselni” przepasani białymi szarfami z bukietami świeżych kwiatów na piersiach. Dziewice nie mają już czarnych welonów, ale białe welony, jak do ślubu występują w sukniach godowych, w mirtowych wieńcach na głowie, w ręku niosą lilie i światło jarzące; inne niosą pęki woniejących ziół, inne niosą wieńce i kwiaty, a jedna niesie na poduszce jedwabnej koronę królewską a druga berło królewskie. Od lat blisko 300 niosą tę koronę dziewice z Cieszyna, wogóle ze Śląska austriackiego na mocy przywilejów dawnych na pergaminie zostawionych.

Podczas tej tryumfalnej procesyi z piersi ludzkich płynie co roku śpiew radości i wesela, kazania przy każdej kaplicy po drodze do głównego kościoła głoszą chwałę Maryi, a nabożeństwo w dzień Wniebowzięcia Maryi dnia 15-go

sierpnia rozpoczęte o godzinie 9 rano w kościele Grobu M. Boskiej, kończy się o godzinie 2 lub 3 po południu uroczystem „Te Deum laudamus”.

Takich obrzędów, tej wspaniałości i tych tłumów niezmiernych, ludzi z daleka i z bliska, ludzi różnego stanu i wieku, ludzi różnych narodowości nie widzimy nigdzie, tylko na świętej Kalwarii Zebrzydowskiej.



Najśw. Marya Panna Wniebowzięta przez aniołów.

Przy Grobie Matki Bożej na Kalwarii odbyła się w r. 1887 koronacja Obrazu cudownego Maryi, który z kaplicy w kościele przeniesiono na trzy dni do Grobu N. Maryi Panny, gdzie ś. p. ks. Kardynał Albin Dunajewski w otoczeniu trzech Biskupów włożył korony złote na głowy Maryi i Dzieciątka Jezus na mocy dekretu Stolicy Apostolskiej z dnia 10 marca 1887 roku. W Grobie Matki Boskiej odbyła się też solenna pamiątka 300-letniego Jubileuszu założenia świętej Kalwarii w obecności siedmiu Biskupów i ludu pobożnego, którego liczone wtedy na pół miliona, a gdy Bóg pozwoli w roku 1911 w sierpniu w Grobie Matki Boskiej na Kalwarii odbędzie się uroczystość Jubileuszowa 300-letniej rocznicy założenia kościoła Grobu Maryi oraz poświęcenia pamiątko-

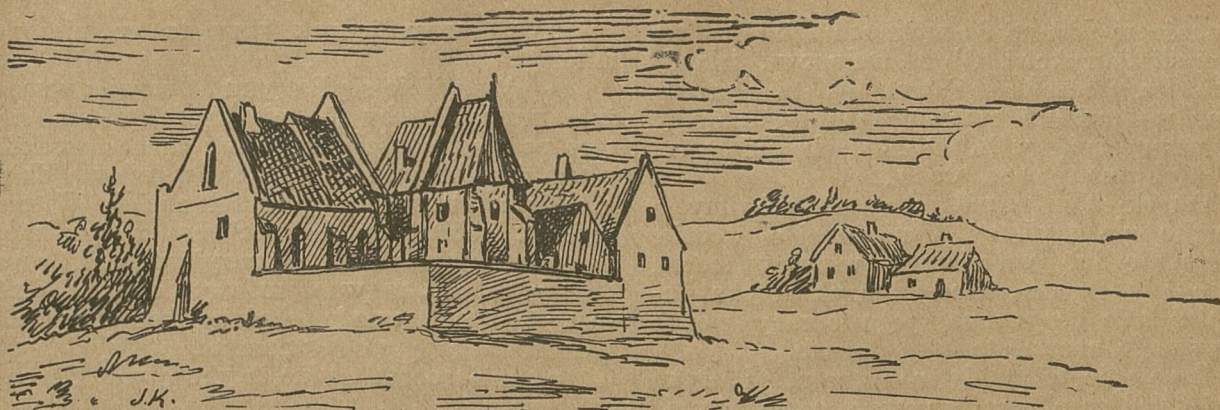
wej Groty na wzór w Lour. Uroczystość ta będzie wielka, na którą podpisany Rezydent wszystkich czcicieli Maryi jak najgoręcej zaprasza.

Pisałem w Grobie M. Boskiej w Kalwarii dnia 1-go kwietnia 1910.

Ks. Stefan Podworski,

Rezydent Grobu Matki Boskiej, Definitor Zakonu św. Franciszka, ozdobiony orderem Oica św. pro Ecclesia et Pontifice.





NIEBOSZCZYK.

Zdarzenie prawdziwe.

Wypadek, który zamierzamy tu opisać, wydarzył się w Anglii, choć przeczytawszy to przyzna każdy, że mógł on się wydarzyć i w każdym innym kraju, osobliwie tam, gdzie ludzie zbyt chętnie kumają się z butelką i kieliszkiem.

Owóż jeszcze wtedy, kiedy Anglia nie była tak na wszystkie strony poprzerzynana liniami kolei żelaznych, jak dzisiaj, stał w hrabstwie Jorkshire, w znacznym oddaleniu od traktu wielki budynek, zębem czasu mocno nadszarpięty. Przed reformacją służył on za mieszkanie zakonnikom, lecz potem, gdy zakonnicy uchodzić musieli z kraju, zabudowania klasztorne zamieniono na koszary. Znalazł się jednak katolik gorliwy, członek starej angielskiej rodziny Derby, który zakupiwszy obszerne w tej okolicy grunta, odkupił i dawny klasztor od rządu. Nie mógł on wprawdzie zamienić zabudowań na siedzibę zakonników, ale pragnął przynajmniej uchronić je od zbezczeszczenia przez tłumy, które w ten mianowicie sposób objawiały swoją gorliwość w nowej wierze.

Kaplicę klasztorną, z której pozostało zaledwie sklepienie, odrestaurował nowy właściciel dotyla, że wyglądała znów na dom Boży; cele zaś klasztorne zamienił na zabudowania mieszkalne i gospodarcze. Kiedy zabrał się z kolei do restaurowania starego refektarza, śmierć nagle przerwała pasmo jego życia, a posiadłość w spadku przejęła siostra jego, która dotąd wraz ze służącą, starą Dorotą prowadziła mu gospodarstwo domowe.

„Panienska“, jak ją pomimo jej lat podszytych ogólnie nazywali wieśniacy, nie znając się na gospodarstwie rolnem, wydzierżawiła pola, a sama z Dorotą zamieszkawszy cele przeorskie, ciche prowadziła życie.

Bezpośrednio do tego mieszkania przytykał dawny refektarz, który zmarły właściciel zamierzał podzielić na kilka izb mniejszych. Śmierć jednak nie dozwoliła mu dokończyć dzieła, a dawny refektarz czynił dziś wrażenie smutne i niemiłe. Tu i owdzie ściany odrapane były z dawniejszych ozdób, tu belka w kącie zakrywała częściowo obraz stary, zeszcpecony przez profanów, tam znów drabina z grupy Męki Pańskiej leżała wywrócona a z obrazów dawnych, zasmarowanych mazią tu i owdzie wyzierały ręce lub nogi.

„Panienska“ nie potrzebowała refektarza; jednak postanowiła doprowadzić do końca zamierzoną przez brata przebudowę głównie dlatego, że nieprzyjemnie jej było mieszkać obok pustej, a ponurej w swem zniszczeniu sali. Nieraz wieczorem — (byłaby mogła przysięgać na to, gdyby kiedykolwiek przysięgała) słyszała wyraźnie jakies szepty i wzdychania w refektarzu. Stara Dorota była w prawdzie głucha trochę i z tego powodu nie mogła pod tym względem pani swej przyświadczyć, ale przywołana na świadka kucharka, młode stworzenie, zarumieniona po uszy, zaręczała na wszystko co święte, że także nieraz już słyszała owe szepty i wzdychania i jeżeli o tem dotąd nie wspomniała, to tylko dlatego, aby swej pani nie straszyc.

Koniec końcem, uchwalono rozpocząć prace, aby od refektarza oddzielić część, przytykającą do mieszkania i zrobić z niej spiżarnię.

Wkrótce praca postąpiła tak daleko, że pozostało tylko zrobienie powały nad spiżarnią.

Czynność tę oddano do wykonania miejscowemu cieśli Patrykowi O' Flanaganowi, irlandczykowi z urodzenia. Patryk był biegłym w swem rzemiośle i zrobienie powały mógłby był skutecznie w kilku dniach, gdyby... ach gdyby nie pewna wada....

Patryk lubił — pić. A jeżeli mówimy o pić, to nie myślimy bynajmniej o wodzie, którą mniej lub więcej piją wszyscy ludzie, lecz o — — wódce, której Patryk połykał takie ilości, że bez żadnej jego obrazy można było śmiało nazwać to — — pić.

Z powodu tej wady nieszczęsnej Patryka mijał dzień za dniem, a powały nad spiżarnią w starym refektarzu jak nie było, tak nie było. Próżno „Panienka” nalegała, aby choć oznaczył dzień, w którym pracę ukończy; gdyby Patryk podobne przyrzeczenie dał, to zapewne byłby musiał go dotrzymać, bo jaki tam on był, to był, ale —

jak świat światem nie zdarzyło się, aby nie dotrzymał był słowa. To też ostrożny Patryk nie chciał się wiązać, ale składał wszystko na Pana Boga: „jeżeli Bóg da zdrowie i życie”, „jeżeli Bóg zachowa od wypadku” i t. d., i t. d. — słowem tyle stawiał warunków, od Pana Boga zależnych, że o niewykonanie na czas pracy chyba tylko na Pana Boga można było się żalić, ale nigdy na Patryka.

Pominąwszy zamiłowanie do kieliszka, był Patryk uczciwym człowiekiem a przytem dobrym synem, gdyż utrzymywał matkę starszkę, otaczając ją uszanowaniem i miłością synowską. To też panienska z „klasztoru”, jak dotąd zawsze jeszcze dwór nazywano, chętnie oddawała prace Patrykowi i pomimo zawodów, jakie jej sprawiał, innego cieśli brać nie chciała.

W końcu jednak przebrała się i u niej cierpliwość. Pewnego wtorku z rana (gdyż w poniedziałek nie warto było ani próbować) posłała stangreta Jana do Patryka z poleceniem, aby stawił się we dworze, gdyż panienska ma mu coś ważnego do powiedzenia.

Patryk poszedł bez omieszczenia. Zawsze on chętnie szedł do dworu, bo tam i panienska grzecznie zawsze z nim pomówiła i stara Dorota zawsze kieliszkiem „gorzkiej” go często wała.

Tym razem jednak przyjęto go niezbyt mile.

— Wstydźcie się Patryku — mówiła poważnie panna Derby — nie spodziewałam się tego po was, abyście mnie tak za nos wodzili z tem ździebkiem roboty, którą w jednym dniu moglibyście ukończyć, gdybyście chcieli. Wicie przecież dobrze, że cieśla Szmyt z sąsiedniej wioski chętnieby mi tę pracę wykonał, więc dziś poraz ostatni wam mówię: jeżeli od dziś za tydzień spiżarnia nie będzie ukończona, natychmiast każę wołać Szmyta, a wy nigdy już u mnie roboty żadnej wykonywać nie będziecie.

O jej! Tak poważnym i surowym tonem nigdy jeszcze panienska nie przemawiała. Patryk wzruszył się mocno. — Paniensko —

wołał — niech mnie Bóg skarże, jeżeli za tydzień nie będzie wszystko zrobione. Przyrzekam to święcie, a Patryk, czy żywy, czy umarły, słowa dotrzyma.

— Ej Patryku, nie zaklinajcie się tak b-zę boźnie — rzekła już łagodniej panienska. — Zaprzestańcie ot picia, a z pewnością długo jeszcze będziecie żyli, ale jeżeli nie wyrzekniecie się przyjaciółstwa z kieliszkiem, to naturalnie nie ręczę i ja, za wasze życie. Pijaństwo bowiem zabija i duszę i ciało... tak, tak — mówiła dalej, gdy Patryk rękę do piersi przyłożył na znak przyrzeczenia — wy macie

dobre zamiary, tylko wytrwać w nich nie możecie. No, zobaczymy, czy choć raz dotrzymacie tego, coście przyrzekli.

Na to począł się Patryk znowu zaprzysięgać, że „czy żywy, czy umarły” słowa dotrzyma i powała w spiżarni za tydzień będzie ukończona. I wyszedł.

Minęły dwa dni, a Patryk nie pokazał się we dworze. Panienska już poczęła kręcić głową nad jego rozłajdaczaniem się, gdy wtem Dorota wpadła z wiadomością, że Patryk jest chory.

To co innego. W takim razie nietylko gniewać się na niego nie można, ale trzeba go w dodatku poratować.

Tak pani jak i sługa były jednego zdania. Uwarzyły przeto dobrego, mocnego rosolu i wysłały z tem stangreta Jana do Patryka.



— Pijaństwo bowiem zabija duszę i ciało...

— To wszystko z tej lekkomyślności — biadała pani, owijając szelaznie garnek, aby rosół przez drogę nie wystygł. — Gdyby Patryk zaprzestał picia, byłby z niego bardzo porządny człowiek. Właściwie nie zasługuje on, aby się nim zajmować, aleć, mój Boże, gdyby umarł, cóżby jego stara matka poczęła? ach, Patryk jest takim dobrym synem, żeby jeno nie chorował długo!..

Jakież jednak było zdziwienie Jana, gdy wszedłszy z garnkiem rosółu do mieszkania Patryka zastał go nie w łóżku, ale przy stole, z kieliszkiem w ręku.

Kiedy Patryk we wtorek wrócił do domu, pełen najlepszych postanowień, dostał niespodzianie zamówienie na trumnę a zarobiwszy przytem kilka gwinei, swoim zwyczajem począł hulać, a o robocie ani pomyślał. Matka tylko jego, nie chcąc przyznać przed ludźmi, że syn jej pije od rana do nocy, powiedziała do kolegi, który go chciał odwiedzić, że Patryk chory.

— Hej, Janku, bracie, witaj! — zawołał Patryk wesoło, ujrzawszy we drzwiach posta. — Toś w samą porę przybył, w twoje ręce braciszku!

— A nasza stara myśli, żeście chory Patryku — rzekł Jan, siadając przy stole, gdzie już rozpierało się kilku innych kolegów Patryka.

— Byłem też chory, o byłem, a nawet jeszcze mam febrę i dlatego braciszku, muszę się leczyć.

— Dziwne to leczenie — śmiał się Jan — toćto, jakbyście wapno gasili, im więcej się dolewa, tem większa gorączka, no, ale kiedy wam tak służy, to nikomu nie do tego, a naszej „starej“ także nie, co?

— Prawda, prawda, bracie, kolego, dobry z ciebie chłop! W twoje ręce!

A w klasztorze tymczasem nietylko „stara“ i Dorota, ale nawet ta fryga kucharka zaniepokoiły się na dobre, gdy Jan nie wracał. Gdy nadszedł wieczór, a Jana jeszcze nie było, złożyły walną naradę, coby im czynić wypadało, gdy wtem zabrzmiał dzwonek u bramy.

— To Jan — zawołała Julka i poszła otworzyć, ale odemknąwszy bramę, krzyknęła tylko przeraźliwie, bo Jan czerwony był jak upiór, a oczy miał błędne.

— Jezu, czy pan Jan chory? — zapytała.

— Tak, choi, bardzo chory — pewnie się zaraziłem od Patryka, — febra widać zaraźliwa. — I chwiejnym krokiem poszedł Jan do swej izdebki, a gdy po pewnym czasie Dorota zaniósła mu gorącej herbaty na lekarstwo, leżał zakopany pod pierzyną, a tak się trząsał nieborak, że całe łóżko aż drżało.

Kobiety wystraszyły się niezmiernie, ale szczęściem skończyło się na strachu. Nazajutrz Jan wstał wolny od febrы i tylko bladeść oblicza świadczyła o przebytych cierpieniach.

Było to w piątek, a o Patryku nie przez cały dzień nie zasłyszano we dworze. Dopiero w sobotę, dziewczka, przynosząca mleko z folwarku przyniosła wiadomość, że Patryka ruszył paraliż przed godziną i że z mieszkania jego słychać jęki i płacze, jakie zwykle irlandczycy przy zmarłych głośno zawodzą.

Co prawda, nikt się tą wiadomością nie zdziwił zbytnio. Znano przecież Patryka, że lubił do kieliszka zaglądać, a tacy ludzie często bardzo na paraliż życie kończą. Jedyne stangret Jan zląkł się okropnie, słysząc, że ten, z którym przed dwoma dniami zapijał, już leży na marach.

Panna Derby nie mogła już dla zmarłego nic uczynić, tylko gdy Dorota biadać zaczęła nad jego starą matką, panienska prędko rzekła:

— Nie dozwolimy, aby cierpiała nędzę, dopóki żyć będzie. Gdy miną pierwsze dni żałoby, pójdziesz do niej Doroto i powiesz, aby się nie kłopotowała o nic. Biedna, biedna starszka!

— Ach panienko, — rzekła ciszej Dorota — może ja głupia jestem, ale kiedy wspomnę, że Patryk zaklinał się, jako naszą spiżarnię „czy żywy, czy umarły“ do wtorku wykończy, to mi się tak jakoś robi straszno!..

Co prawda, to panna Derby miała już tę samą myśl, tylko jej głośno wypowiedzieć nie chciała. I teraz przeto zawołała porywczco:

— Ależ Doroto, co to znowu za gadania? wprawdzie Patryk powiedział wtedy wielkie głupstwo, i ja sama wolałabym, aby się nie był tak zaklinał, nie dlatego, ażebym obawiała się, że dusza jego nie zazna spokoju, ale że on sam może przed śmiercią trapić się, nie mogąc dotrzymać słowa. Bo choć Patryk był człowiekiem lekkomyślnym, a nawet zbytnio do kieliszka zaglądał, ale jeżeli przyrzekł cokolwiek, to dotrzymał święcie. Ale ja zwalniam go z przyrzeczenia — dodała panna Derby dobitnie i głośniejsz niż było potrzeba, rzuciwszy przytem lekkie spojrzenie na drzwi, prowadzące do niewykończonej spiżarni — i sądzę, że nie potrzebujemy już o tem wspominać. Nie wiem nawet, czy nie byłoby lepiej posłać po innego cieślę na wieś, aby zaraz tę robotę wykonał.

— Ach, panienko, tak byłoby najlepiej — mówiła z przekonaniem Dorota — przecież wtedy my złamalibyśmy umowę, nie czekając do wyznaczonego wtorku, a Patryk byłby już ze wszystkiego zwolniony.

Ale panna Derby nie chciała zgodzić się takie pojmovanie tej sprawy. Nie chciała uchodzić w oczach Doroty za przesadną, krótko więc odrzekła:

— Prawda, umówiłam się z Patrykiem, że czekać będę do wtorku, a niema żadnej przyczyny, dla którejbym czekać nie mogła.

Zatem dopiero w środę rano zawoła Jan innego cieślę.

W poniedziałek był pogrzeb Patryka i obie kobiety widząc z okien dworu przechodzący nieliczny pochód pogrzebowy, westchnęły szczerze za duszę Patryka, a gdy wieczorem dnia tego Dorota udała się na spoczynek do swej izdebki, jeszcze przed zaśnięciem pacierz za niego zmówiła.

Pomimo tego nie mogła zasnąć. Ciągłe z lękiem nasłuchiwała czegoś, a kilka razy prawie w krzykiem zrywała się z łóżka, bo prawie mogłaby przysiądź, że słyszy ciężkie, powolne kroki Patryka na schodach, jak słyszała je nieraz za jego życia, gdy z piłą i młotkiem szedł do pracy.

Naturalnie, że to jej się tylko tak zdaje, nabiła sobie głowę Patrykiem i teraz słyszy Bóg wie co, przecież nawet nikt nie może chodzić po schodach, choćby chciał, bo drzwi wchodowe na dole zaryglowane są mocno, sama je przecież zamykała.

Uspokojona trochę nakryła się pierzyną na głowę i — zasnęła. Ale lichey to był sen. Całą noc słyszała piłowanie i stukanie i nawet widziała wyraźnie siedzący na belce szkielet ludzki, wbijający gwoździe z taką wprawą, jakby to codziennem jego było zajęciem. Widocznie jednak zmęczenie wzięło górę nad rozigraną fantazją, bo pomimo tych widziadeł sennych, Dorota zasnęła twardo i obudziła się dopiero, gdy brzask dzienny w okna już zaglądał.

— Jezu Nazareński! — krzyknęła przeraźliwie, siadając na łóżku. Oto za ścianą, która przytyka do refektarza, wyraźnie słyszy zgrzyt piły. W tej chwili przypominają jej się widziadła nocne... ha, może więc i te odgłosy teraz są tylko dalszym ciągiem marzeń sennych... może to wszystko jej się tylko zdaje.

Serce poczęło jej walić jak młotem, ale trudno, dzień się czyni jasny, trzeba zatem wstać, wprzód jednak jeszcze raz pacierz zmówi za tego biednego Patryka — ach Boże, Boże, żeby się ten nieszczęśnik nie był tak zaklinał bezbożnie...

Wtem!... raz, dwa, trzy, cztery, pięć, sześć... wyraźne uderzenia młotkiem za ścianą... Włosy stanęły Dorocie na głowie, gdy

sobie przypomniała ów szkielet na belce siedzący, który widziała w nocy... czy we śnie, czy na jawie, tego nie wie teraz, w każdym razie w śpiżarni jest cieśla, czy żywy czy umarły.

Dorota nie może wytrwać w takim strachu. Jednym susem wyskoczyła z łóżka i wpadła do sypialni pani, którą zastała siedzącą na łóżku, bladą i wylęknioną, widośnie i do niej doszły odgłosy z refektarza.

— Panienko złota — krzyczała Dorota — Patryk przyszedł — dotrzymał słowa.

Ten krzyk rozpaczliwy, a może i widok ludzkiej istoty dodał pannie Derby odwagi. Chwyliła Dorotę za ramiona i poczęła mówić głosem pewnym:

— Nie bądźże dzieckiem Doroto, uspokój się. Wszyscy jesteśmy w ręku Boga i nawet duch jakiś bez Jego woli nie uczyni nam nic złego. Zresztą przypominam sobie, że od strony podwórza stoi jeszcze pod oknem refektarza drabina, którą tam pozostawili muiarze. Może więc Jan zamówił na dzisiaj jakiegoś cieślę a ten przyszedłszy tak rychło, wszedł do refektarza przez okno.

Tak perswadując Dorocie, panna Derby sama coraz więcej nabierała odwagi; w końcu już śmiejąc się mówiła:

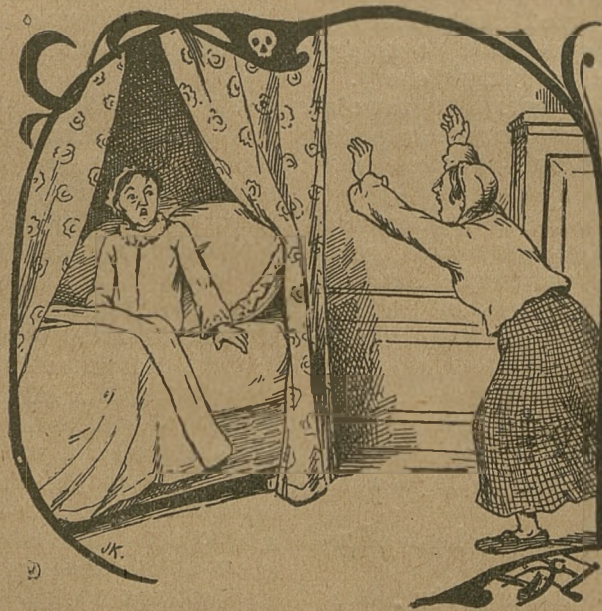
— Widzisz więc sama, Dorotko, że nie mamy się czego lękać; ot, idź tylko otwórz drzwi, bo Julka już od pię-

ciu minut dobija się, jakby drzwi wywalić zamierzała.

Dorota uspokoiła się trochę; zarzuciwszy suknie poszła otworzyć Julce, lecz zaledwie spuściła rygiel, gdy Julka wpadła, o mało jej nie wywróciwszy i wprost do pokoju panny Derby pobiegła.

— Słyszysz go pani? — wszak przyszedł! Jezu miłosierny, co to będzie?

Z refektarza wciąż dochodziły odgłosy piły i młotka. Bezwątpienia ktoś pracował w sali. Panna Derby starała się i Julkę przekonać, że jest to obcy cieśla przez Jana zamówiony, a na potwierdzenie swego przypuszczenia przypomniała, że Patryk miał zwyczaj gwiżdżeć i śpiewać przy robocie, gdy tymczasem dziś w refektarzu jest cisza i tylko odgłos narzędzi można było słyszeć.



— Panienko złota! Patryk przyszedł — — —
dotrzymał słowa.

To ostatnie tłumaczenie nie przekonało wylęknionych dziewcząt bynajmniej, „bo — mówiły — jeżeli bo jest duch Patryka, to przecież jeszcze nikt nie słyszał, aby duch kiedykolwiek gwizdał i śpiewał”. Co się zaś tyczy obcego cieśli, bo Julka bardzo stanowczo twierdziła, że to żadną miarą być nie może, że Jan nie zamawiał cieśli.

Na zapytanie pani, skąd to wie tak na pewno, odpowiedziała, że Jan wczoraj jeszcze późno wieczorem był w kuchni, po ciepłą wodę, a gdy ona go się spytała, czy wierzy w duchy i czy człowiek, który umarł i został pogrzebany mógłby wrócić i śpiżarnię wykończyć, Jan jej odpowiedział, że to są głupie bajki i że koniec tej całej historii z Patrykiem będzie zapewne ten, że go pani jutro rano pośle po innego cieślę, który śpiżarnię wykończy i będzie koniec z duchami.

Panna Derby zamilkła, bo i cóż miała rzec? przedstawiła projekt, aby pójść zobaczyć, kto właściwie w refektarzu pracuje, ale okazało się, że projekt jest niewykonalny.

Dorota oświadczyła, że oknem wyskoczy, gdyby kto chciał otworzyć drzwi, prowadzące do refektarza, a Julka nawet projekt zajrzenia tam przez dziurkę od klucza odepchnęła ze grozą.

— Matko Boska — mówiła — gdybym tak wejrzała dziurką z tej strony a duch w tej samej chwili wejrzałby z tamtej strony? Zbawicielu świata! mogłoby się stać jakie nieszczęście, bo już mi na samo wspomnienie tego członki sztywnieją.

Naturalnie, że to była okropna myśl. Panna Derby czuła, że od nikogo żądać tego nie może, gdyż jej samej cierpnie skóra na myśl o tem.

— Już mam, — wyrwała się w końcu Julka — oto niech Jan pójdzie na drugi koniec podwórza i stamtąd przez okna zajrzy do refektarza. Okna są wszystkie otwarte, bo nawet ramy są powyjmowane, to gdy Jan stanie w przeciwnym kącie podwórza, będzie mógł zajrzeć do sali, zwłaszcza, że to „coś” pracuje około powały.

Myśl Julki okazała się na razie najrozsądniejszą, tylko że po jej wyjściu nie chciały dwie kobiety pozostać same w bezpośredniej bliskości „ducha”. Udały się przeto do oddalonej więcej od refektarza izdebki Julki, podczas gdy ona pobiegła w podwórze do Jana.

Usiadły obie kobiety, jedna na łożku Julki, druga na zydlu, modląc się w duchu o odwrócenie strachów. Długo dosyć czekały na powrót Julki, snąc nie łatwo jej było wyjednać na Janie wykonanie zlecenia.

— I cóż powiedział Jan? — zapytała Julki panna Derby, bo w duszy żywiła nadzieję, że Jan wyśmieje wszystkie strachy i jakimś rozsądnym słowem rozwieje ich obawy.

Lecz ta nadzieja okazała się mylną. Według słów Julki Jan zbladł jak trup, gdy mu opowiadała, co się w sali dzieje i zaledwie zdołała go zniewolić, aby tam poszedł zajrzeć; poszedł jednak a teraz, jeno go patrzeć jak wróci. Jakoż wrócił. Zbyt jednak sam był podobny do ducha, żeby wylęknione kobiety mógł natchnąć odwagą.

Widział go, ducha Patryka O'Flanagana! był biało odziany, broda podwiązana białą chustką, zamiast oczów ma czarne doły, a twarz, jak u kościotrupa.

— Mój sen, mój sen! — jęczała Dorota — zaraz wiedziałem, że tak będzie.

— I cóż on robi? — zapytała panna Derby, głosem o ile mogła najpewniejszym.

— Co robi? — rzekł Jan — to co Patryk robiłby, gdyby był żywy; a tak mu ta robota idzie, że wiory jeno tak pryskają na wszystkie strony i jeżeli mu nic nie przeszkodzi, to z pewnością do śniadania cała robota będzie gotowa.

Panna Derby spojrzała na Jana. Był błądy i trząsł się jak w febrze.

— Wyście chyba chorzy Janie; pewnie ta febra, coście ją dostali przed kilku dniami, wróciła się — rzekła panna Derby ze współczuciem.

Tu już Jan nie mógł wytrzymać.

Owa pijatyka z Patrykiem, która zapewne przyczyniła się do jego śmierci, ciężyla Janowi na sumieniu jak zhora uparta — tyle strachu przyczynił panience a ta jeszcze teraz taka jest dobra dla niego.

— Ja to wszystkiemu jestem winien — zawołał płacząc i tu począł beładnie opowiadać, jaką pijatykę urządzili u Patryka, gdy go tam panienka posłała z rosółem.

Panna Derby potrząsnęła głową, słuchając tego opowiadania. Cała ta historia zaczęła przybierać w jej oczach dziwnie ziemską postać.

— Pójdźmy do refektarza — zawołała energicznie.

Nie pomogły krzyki Doroty, ani jęki Jana — panna Derby krokiem śmiałym weszła do swego mieszkania i bez wahania otworzyła jak szeroko drzwi do refektarza. W niejakiem za nią oddaleniu postępowała służba.

Oto co zobaczyli:

Wysoko na jednej z belek, mających dźwigać powałę śpiżarni siedziała okrakiem istota, odziana w białe spodnie i takiż kattan, broda była podwiązana chustką, jak się zwykle umarłym podwiązuje, aby im szczeka nie opadła. Twarz wprawdzie była blada, ale oczy były na swem miejscu, jedynie tylko strasznie były podsinione.

— Patryku O'Flanagane — zawołała panna Derby — odezwijże się w imię Boga, czyś żywy, czy umarły!

— A dzień dobry, panienko — odezwała się na belce siedząca istota — oho, proszę panienki, Patryk nie żaden błazen, z gęby cholewy nie robi, ale co przyrzecze, tego dotrzyma, czy żywy, czy umarły.

Wszyscy odetchnęli, bo jużci w ten sposób chyba żaden przyzwoity duch nie przemawia.

— Powiedźże Patryku — mówiła dalej panna Derby — czy to nie twoje ciało pogrzebano wczoraj i czy to nie twój duch może tuła się tutaj, nie znajdując spoczynku?

— Ach panienko, co z mojem ciałem się stało, to wszyscy widzą, ale niechno kiedy dostanę w ręce tego drania O'Briana, co mi tak oczy na czarno podbił — no, niechże go wtedy wszyscy święci obronią, bo że mu nie pożałuję pięści, to pewne.

— Więc nie umarłeś? — zapytał Jan.

— Ja? umarłem? — z temi słowy włożył Patryk do ust chleba z masłem taki godny kąsek, że nawet niewiernego Tomasza mógłby być przekonać o swej żywotności. — Wprawdzie — mówił dalej po chwili — niebardzo wiem, co się ze mną przez ostatnie sześć dni działo, aleć przecie o własnej swej śmierci musiałbym wiedzieć. Zdaje się przeto, że nie umarłem.

— A nam tu powiadano, że zostałeś trzaśnięty paraliżem — rzekł znowu Jan.

— Co? zostałem trzaśnięty? jużci zostałem trzaśnięty i to tak godnie, że mi pewnie na całe życie zostanie pamiątka, no, ale że tego drania O'Briana ja nawzajem trzasnę, czy żywy, czy umarły...

— Ach, ach! — krzyknęły razem Julka i Dorota a panna Derby przemówiła surowo:

— Już też Patryku odzwyczajcie się od tego bezbożnego zaklinania. Nie byłoby tego wszystkiego, gdyby nie wasze nieszczęsne zaklinanie się. Lepiej ot zejździe z belki, bo jeszcze niejedna rzecz wymaga wyjaśnienia.

— Zejść z belki, panienko? o, co to, to nie... nie zejde przedzej, dopóki ostatniego gwoździa nie wbiję, gdzie potrzeba. Patryk, panienko, zawsze przyrzeczenia dotrzymuje, czy żywy...

— Milcz, nieszczęsny i schodź mi natychmiast — krzyknęła już oburzona panna Derby,

co widząc Patryk, rzucił młotek, przełożył nogę i chybnął copredzej na ziemię.

Teraz dopiero wybuchli wszyscy śmiechem a Julka aż na ziemię przysiadła ze śmiechu.

— Ha, ha, ha, Patryk nieboszczyk — wołała — a to boki zrywać, jak my się go bały wszystkie, a najwięcej Dorota... ha, ha, ha!...

Z obrzękłą (od pijaństwa) twarzą, z podbitymi oczyma i podwiązaną brodą wyglądał Patryk na wszystko inne raczej, tylko nie na ducha; jedynie biała odzież mogła sprawiać jeszcze niejaki złudzenie.

— A coż się, do stu kamieni, tak biało ustroił? czyś zamierzał do ślubu iść, wykreściwszy się od trumny, czy co u djaska? — mówił Jan.

— O, to także sprawa tego drania O'Briana. Podarł on na mnie odzienie na strzępy i musiałem wziąć dzisiaj, nie chcąc iść do pracy w stroju Adama, białe ubranie mego brata, który jak wszystkim wiadomo, służył w marynarce. No, ale że ja temu O'Brianowi kiedyś jeszcze sukmanę razem ze skórą zedre czy żywy czy...

— Patryku!

— Już dobrze, panienko, już nie będę się zaklinał, kiedy się panienka gniewa. Przyrzekam to, panienko, a wszyscy wiedzą, że Patryk zawsze przyrzeczenia dotrzymuje, czy żywa...

Tu zamknął usta ręką, a panna Derby,

uznając dobre jego chęci, kiwnęła mu głową przyjaźnie.

— Jeszcze jedna rzecz, Patryku, wymaga wyjaśnienia, — odezwała się jeszcze panna Derby — widzieliśmy przecie wczoraj wychodzący z waszego domu pochód pogrzebowy, kogóż to więc chowano?

— Och, panienko, — rzekł Patryk wdychając — to jest przy całej tej historii rzecz najsmutniejsza, i póki żyć będę, ciężyc mi to będzie na sercu. To biedne moje matczyisko zostało ruszone paraliżem w piątek a ja, bydlę, nawet nie byłem przy jej śmierci. Staruszka już była, miała blisko 80 lat, i tak ufam, że ją Pan Bóg przyjmie do Swej chwały, ale tego sobie póki życia nie daruję, że kiedy ona pasowała się ze śmiercią, ja tymczasem piłem, jak nieboskie stworzenie i bójki wypra-



— Patryku O'Flanaganie, odezwijże się w imię Boga, czyś żywy, czy umarły.

wiałem z O'Brianem, no, ale tego drania zanotowałem sobie rzetelnie, i czy żywy, czy um...
— Patryku!

— Już dobrze, panienko, już zaklinać się nie będę. Ale w dzień pogrzebu matki dałem sobie przyrzeczenie, i niech mi tak Bóg dopomóż, że go dotrzymam.

— A cóż to za przyrzeczenie?

— A to, panienko, że już w życiu nigdy ani do ust nie wezmę wódki. Wódka przekłeta sprawiła, że dobra moja, kochana matka musiała umierać, a nie było przy niej syna, na

którym mogłoby spocząć jej oko po raz ostatni...
och, panienko, bodaj nikt na świecie nie znalazł tej trucizny, tak jak ja jej odtąd znać nie chcę.

— W czym niech wam Bóg dopomóż Patryku — rzekła panna Derby głosem wzruszonym — a teraz chodźcie na śniadanie.

Patryk O'Flanagan dotrzymał przyrzeczenia, nie mógł tylko przeszkodzić temu, że odtąd w całej okolicy nazywano go „nieboszczykiem”. Nie gniewał się o to, a może nawet rad był, że mu w ten sposób przypomniano śmierć matki i jego przyrzeczenie.

MY CHCEMY BOGA!

HYMN STOWARZYSZEŃ
:: CHRZEŚCIJAŃSKICH ::

My chcemy Boga, Panno święta!

O usłysz naszych wołań głos!

Miłości Bożej dźwigać pęta,

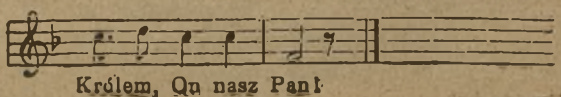
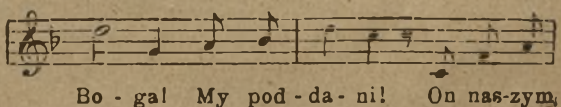
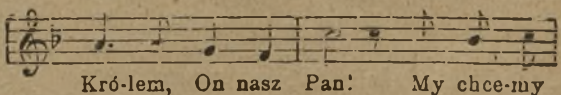
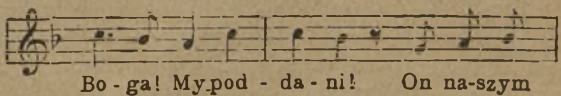
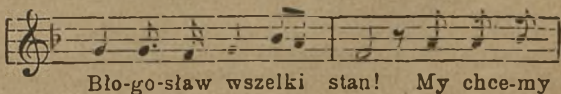
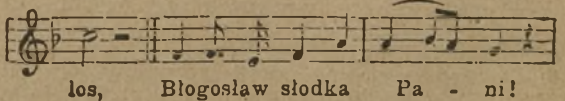
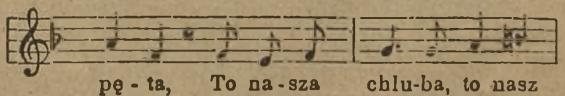
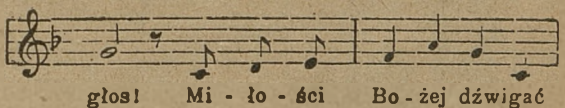
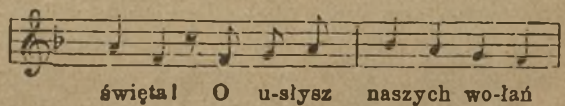
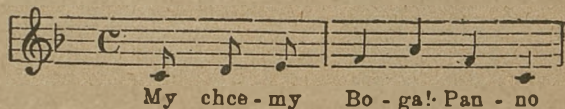
To nasza chluba, to nasz los.

Błogosław, słodka Pani

Błogosław wszelki stan!

My chcemy Boga! My poddani!

On naszym Królem, On nasz Pan!



My chcemy Boga w rodzin kole,
W troskach rodziców, w dzieciach snach:
My chcemy Boga w książce, w szkole,
W godzinach wytchnień, w pracy dniach.
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

My chcemy Boga w wojsku, w sądzie,
W rozkazach królów, w księgach praw;
W służbie na morzu i na lądzie,
Spraw to Maryo! spraw, o spraw!
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

My chcemy Boga w wszelkim stanie,
Boga niech wielbi: szlachta, lud,
Pan, czy robotnik, czy mieszczanie
Bogu niech niosą życia trud.
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

My chcemy Boga w naszym kraju
Wśród starodawnych swojskich strzech;
W swojskim języku i zwyczaju;
Niech Boga wielbi chrobry Lech,
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

My chcemy Boga w każdej chwili,
I dziś i jutro, — w szczęściu, łzach;
Czy nam się pociech Niebo schyli,
Czy w gruzach legnie szczęścia gmach.
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

My chcemy Boga! — Jego prawo
Niech będzie naszych czynów tchem!
Byśmy umieli chętnie, żwawo:
Obierać dobre, gardzić złem!
Błogosław, słodka Pani! i t. d.

RADY WYCHOWAWCZE.

Z PISM KS. GRZEGORZA PIRAMOWICZA.



użęgo rozsądku, dużej mocy i stałości razem z łagodnością i umiarkowaniem wymaga utrzymanie dzieci od złego, a wprawienie ich do dobrego.

Bardzoby ten błdził, któryby rozumiał, że wszystkiego dokazywać trzeba karaniem. Cały cel i edukowania i ćwiczenia młodych jest, aby przez częste wykonywanie spraw cnotliwych nabierali dobrych nałógów czyli zwyczajów. Nie dokażesz tego ani fukaniem, ani chłostą, ani przykrem z nimi postępowaniem. Lecz następnie prawidła w tej rzeczy służyć mają:

1. Łagodne po ojcowsku napominania, przestrogi i rady iść powinny przed strofowaniem, cóż dopiero przed karami. Tyle jest win dziecinnych, które

można nazwać niewinnymi, jako te, gdzie nic innego nie masz, prócz żywości wrodzonej tego wieku, albo gdzie zbytnia nieśmiałość i bojaźń przywodzi ich do wybiegów, bez umyślnej złości, zwłaszcza gdy się wstydzą być postrzeżonemi, że zmyślili i tam dalej. Lubo największy wstręt kłamstwa, nieszczeroci, obłudy wpajać w nie należy, a nadewszystko strzedz się, aby ich do tego występku nie przywodzić przez nieroztropne i zbyt surowe obchodzenie się z nimi. Gdy obaczysz lub dowiesz się o jakim wykroczeniu dziecka, weź go na osobność, przywiedź słodkimi słowy, pełnemi miłości ojcowskiej, aby opowiedziało szczerze, jak się rzecz miała, aby, jeśli jest wina, samo ją uznało; powiedz mu, co okoliczność każe, o samej winie: powiedz, jak go przed drugimi ochraniaasz, nie chcesz go zawstydząć; napomnij, aby się na drugi raz strzegł podobnego bądź błędu, bądź przewinienia. Niech mowa twoja i postępowanie z nim miękcy jego serce: i cnotę i ciebie kochać będzie.

2. Jeśli znowu w tę winę wpadnie, zważ pierwszej, czy to z lekkości wiekowi jego właściwej, czy z umyślnej złości i niechciana poprawy pochodzi. Jeżeli pierwsze, tedy jeszcze je napomnij, ale już mocniej, przekładaj mu jego zaniedbanie w poprawie; możesz przy drugich uczynić to napomnienie.

3. Jeśli przestępstwo jego jest umyślnie powtórzone, tedy użyj strofowania surowszego; ale w tem miej uwagę, żebyś umyślnie spokojnym, a nie w zapalczowości gniewu wyrzucał winę; abyś roztropnie jego samego przywiódł do uznania, że przewinił; abyś nie używał słów zelżywych; rzecz samą, winę okaż, jak jest brzydka, szkodliwa, głupia, niegodziwa; ale nie należy znieważać osoby łajaniem. Nie przystoi także rzucać się, hałasować, wrzeszczeć. Takie sposoby nie dobrego nie sprawują. Sam narazasz się na pogardę, wyśmiewanie u młodszych, szkodzisz swemu zdrowiu, a dziecko które przewiniło, rozjątrzonem, zaciętem się częściej staje, i do takich gniewów przyuczywszy się, nie dba o poprawę.

4. Bacznym i na to być trzeba, ażeby prze: nieostrożne napominania nie nauczyć złego, i nie wzbudzić chęci do występku.

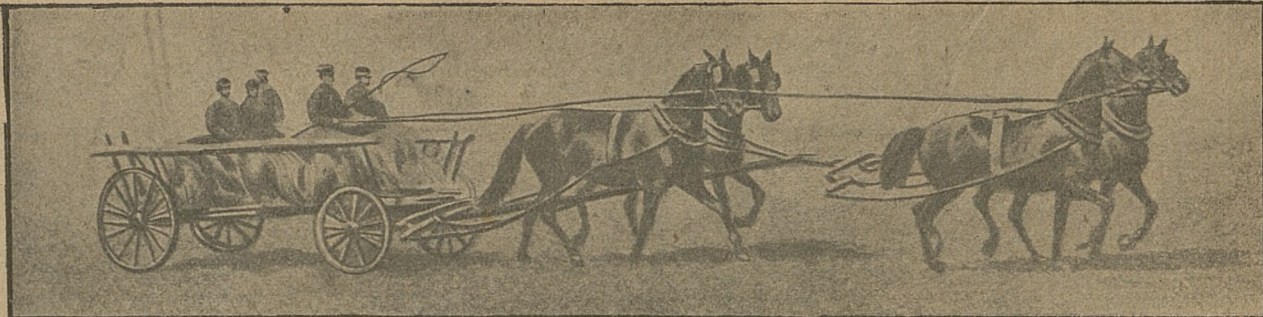
Samo nauczanie w słowach, namowy, zachęcania, nie sprawują zwyczajnie wielkiego skutku w edukacji co do cnoty i obyczajów dobrych. Owszem, ustawiczne gadania, rozkazywania, powtarzane nie w swoim miejscu, nie w swoim czasie, bez wzruszenia serca, prędzej znudzą dzieci, spowszednieją, a zatem uszkodzić mogą. Od wprawy w dobre zwyczaje, w cnoty, od rozsądnego i gorliwego postępowania rodziców i nauczycieli, najwięcej zawisło, żeby dzieci stały się dobrymi i pocziwemi.

Atoli umieć w czasie, podług okoliczności, podawać dzieciom nauki o ich powinnościach, o cnotach, o obyczajach, roztropnie je pouczać i wykladać te nauki, stósować je do przypadków, rzecz będzie ku temu końcowi pożyteczna.

Wiara w prawdziwego Boga, zawierająca wszystkie prawdy objawione i nauki cnot chrześcijańskich, jest dla człowieka najpotrzebniejszem do prawdziwego oświecenia światłem, najpotężniejszą do pocziwego życia pomocą, słodką i pewną w przeciwnościach pociechą. Pobudki, które nam ona podaje, są najwyższe, jako to: miłość i bojaźń Boga, nadzieja wiecznej nagrody i szczęśliwości, a bojaźń utraty onejże. Ona pokazuje, na czym prawdziwa, gruntowna pobożność zależy, jaka jest cześć i służba, która się Bogu podoba. I tę to wiarę, tę cześć i służbę Bożą jednym słowem nazywamy religią.

Tę religią w młodych sercach i umysłach wszczepiać należy. Ten jest jeden z największych obowiązków rodzicielskich. Inne nauki i oświecenia, inne pobudki i zachęcania, słabe są i niedokładne; ustępują pokusom i okazyom do złego. Ale kiedy dusza człowieka pełna jest wysokiego wyobrażenia, co jest Bóg, przejęta miłością i wdzięcznością ku Niemu; nie będzie tak trudnej cnoty, żeby jej nie wykonała, nie będzie tak mocnego powabu do złego, żeby się mu oprzeć nie zdołała.





RZETELNOŚĆ.

OBRAZEK Z ŻYCIA.

Był to ciemny i zimny wieczór zimowy. Obciążone gradem i śniegiem chmury wiszą pod firmamentem, zrzucając od czasu do czasu na ziemię po garści małych lodowych kryształków, które sieką niemiłosiernie, jako zapowiedź sroższych jeszcze mrozów i zimna.

Z ciemności wylaniają się jasne pasma światła: to okna oświetlonych domów; wśród nich dworzec centralny majaczy w mgłę jak góra, podziurawiona jasnemi plamami okien i drzwi.

Dalej na lewo cały rząd światełek w jednakiach odstępach: to doróżki, oczekujące na przyjezdnych, przybywających wieczornym pociągiem.

Zegary miejskie wydzwanają godzinę jedenastą. Za trzy minuty wpadnie na dworzec pociąg i ciszę obecnie na dworcu panującą zamieni w gwarny hałas.

U samego końca rzędu doróżek stały dwie powózki, których wygląd świadczył najlepiej, że nie należą one do towarzystwa akcyjnego, ale że właścicielem ich jest skromny przedsiębiorca prywatny, któremu po opędzeniu wydatków na utrzymanie rodziny i na podatki nie wiele pozostanie na zakupno owsa dla koni i sprawienie nowych powozów.

Najgorzej wychodzi na tem woźnica, taką doróżką powożący. Właściciel opłaca go skąpo, pozostawiając go na łaskę „hojności“ pasażerów, a wiadomo przecie, że ci, co mogą hojne dawać napiwki, wybierają takie doróżki, w których lśni się wszystko, począwszy od wypasionych koni, aż do ostatniej śruby u powózki. Jedynie jeszcze nocą, kiedy, jak to mówią „wszystkie koty są szare“, można było coś zarobić.

To też i teraz przed nadejściem pociągu obydwaj doróżkarze zawczasu pozdejmowali derki z koni i otrzepawszy siedzenia, gotowi w jednej chwili skoczyć na kozioł i wzięwszy w garść lejce, jechać „po kawalersku“, o ile tylko zeszytniały nogi ich szkap na to pozwolą, drep-czyli tymczasem około swych wozów, otrzepując ręce dla zagrzanania.

— Haniebne zimno dziś — przemówił jeden z nich, zwany wśród kolegów „Grubasem“, z powodu objętości ciała.

— O jej! — odparł drugi — mnie już ledwie nogi nie odpadną... a nie masz tam czasem kawałka cygara? możeby się człek ogrzał trochę.

— Ot, zachciałeś, Kulasie — zaśmiał się tamten — gdybym miał.. Może doróżki, panie?

Grubas zwrócił się z temi słowy do jakiegoś przechodzącego pana, a trzepał przytem w ręce, jak gdyby chciał bić oklaski swemu przemówieniu — „może doróżki, panie?“

Drugi, nazwany przez tamtego Kulasem, pobiegł także z grzecznem zapytaniem „doróżki panie?“ ale widocznie był to ktoś, co biegł na dworzec, może dla odniesienia komu kuferek, bo ani się nie obejrzał na doróżkarzy.

— Ha, wiesz co, Grubasie?

— No, co?

— Nawaliło się tu dziś do djaska tych pańskich „taksometrów“, to dla nas nie się pewnie nie okroi. A jeszczeż też dziś ani złotówki napiwnego nie zarobił, a cygara anim nie powąchał.

— Adyc i mnie dziś nie lepiej się wiodło. W inne dni to choć cygar mam dużo; już mam takie szczęście do panów, wiesz...

— Ach ty masz zawsze szczęście. Ale co ja, to najwięcej świętuję. Niechże to licha porwie, ludzie coraz skąpsi się robią, czy co...

— Ha, to już taki ogólny zastój, mówią.

— Co to takiego, zastój?

— Bo ja ci wiem, bracie? ale tak wszyscy mówią. Mnie się zdaje, że to ma znaczyć, jakoby interesy wszelkie źle szły ze szczętem. A to i ja mogę przyświadczyć, że tak jest. Toć w zeszłym tygodniu zaledwie dziesięć reńskich miałem, już razem z napiwkami.

— Oj, gdybym ja miał tyle co tydzień! westchnął tamten.

— A ile masz na tydzień od starego?

— Pięć reńskich i 50 centów.

— Oho! to masz więcej, niż ja. Muszę ja jeno z moim starym pogadać... prr! stój, Gniady!

— Przedtem miałem też tylko pięć reńskich, ale od czasu, jak mi ten kary dragon — pamiętasz go? — nogę strzaskał, — dzisiaj niedzieli leżałem w lazarecie i odtąd, widzisz, utykam trochę, — postąpił mi stary o pięćdziesiąt centów.

— No, to możesz być rad, że ci szkapa nogę strzaskała.. Przy ciężkich czasach dobre i to... prrr! stój, Gniady, niedługo pójdziesz do stajni... ale, com to jeszcze chciał powiedzieć.. masz ty żonę?

— A jakże.

— I dzieci?

— Siedmioro.

— Ho, ho!..

Wtem rozległ się świst przeraźliwy. Po- ciąg z szumem i sykiem wpadł na stację.

Grubas wgramolił się coperędzej na kozioł, kulawy jego kolega także gotował się do drogi, mruczając do siebie: „pociąg jest, byleby jeno podróżnych w nim było tyle, aby i dla mnie starczyło.“

Okutani w futra, płaszcze i chusty podróżni wysypują się z bramy. Niektórzy pędzą, aby dostać się do tramwaju, inni pieszo zmierzają ku miastu, nieznaczną zaś reszta zwraca się ku doróżkom

Jedna po drugiej nawracają i obsadzone pasażerami przejeżdżają obok dwóch naszych znajomych, którzy ścigają je zazdrosnym wzrokiem.

Nie starczyło już dla nich pasażerów.

Wtem śnieg zaczął sypać gęściej. To napędziło pasażera Grubasowi, który też wyszczerzywszy zęby do kolegi odjechał rażno, nie słysząc już słów tamtego: „ty masz zawsze więcej szczęścia, niż ja“.

Na dworcu uczyniła się cisza, kulawy doróżkarz przeto począł się gotować do odjazdu.

— No, Łysa, nie mamy czego czekać, pojedziemy do domu, tyle aby zyskamy, że tam cieplej niż tu.

Już zebrał lejce, gdy wtem słyszy wołanie: „hej, doróżka!“

Odrzucił się czempredzej i oto widzi zbliżające się dwie postacie.

— Nawrócić? — zapytał szybko!

— Tak jest, nawracać — odrzekł jeden

z przybyłych, jak się okazało, konduktor kolejowy. — Oto podróżny jakiś zesłał w sali poczekalnej; zawieźcież go czempredzej do hotelu Bristol.

A ów podróżny, starszy już wiekiem, otulony w futro, dodaje eichym głosem:

— Jedźcie tylko szybko, dostaniecie napiwne. Dziękuję panie konduktorze za pomoc, jeszcze tę walizkę niech mi pan poda.. tak, dobrze, dziękuję panu. I wsunąwszy konduktorowi datek w rękę, zagłębił się w siedzenie.

„Kulas“ podciął konia, i popędził w oznaczonym kierunku.

— Bogu dzięki — myślał sobie w drodze — obiecuje starszek napiwne, no, to jeszcze nie będzie najgorszy dzisiejszy dzień. Dalej Łysa, pomykaj ile możesz. Ale co się to biedakowi stało.. ha, może zjadł co niezdrowego.. a zresztą co mnie to obchodzi, byłem zarobił parę groszy.

— Którędy to pan jedzie? — zapytuje pasażer, wytknąwszy głowę przez okno — przecież jest bliższa droga do Bristolu..

— Jest proszę pana, tylko że bruk tam gorszy, więcem trochę drogi nałożył, żeby po asfalcie jechać, nie trzęsie tak mocno.

— Ach tak! No to i dobrze. A któryż to macie numer?

— Sto sześćdziesiąty drugi, panie.

Podróżny zagłębia się znów w doróżkę a doróżkarz popędza ko-

nia, wciąż swoim zwyczajem do niego przemawiając: „no, ruszaj się Łysa! Czy chcesz znowu bat poczuć? czego strzyżysz uszami, nie podoba ci się tak kłusować, co? ale ci to nic nie pomoże, nasz chory chce jaknajrychlej dostać się do łóżka, rozumiesz? aj, a tam co tak stukło w budzie? spadł nasz pasażer, czy co... trzeba ino zobaczyć.. prrr, Łysa, stój!

Łysa stanęła a Kulas zląkłszy z kozła otworzył drzwi swej karetki.

— Ach Boże! — krzyknął — a to ci historia! Spadł biedak z siedzenia... zemdał, czy co? hej, proszę pana, co to jest panu?... a może skonał chudzina... no, to moje napiwne przepadnie.

Kilku przechodniów przystąpiło z ciekawości, pomogli podnieść na siedzenie chorego,



— Oto podróżny jakiś zastał w sali poczekalnej; zawieźcież go czempredzej do hotelu Bristol.

który też w końcu otworzył oczy i słabym głosem wyrzekł:

— Znow mi się zrobiło słabo, jedźcie na miłość Boską jaknajprędzej.

— Wytrzyma pan już teraz do hotelu?

— Tak, tak, tylko jedźcie prędko.

Kilka minut później stanęła doróżka przed hotelem, a tam odźwierny pomógł ostrożnie wysiąść choremu i zawoławszy służbę kazał go zaprowadzić do pokoju.

— Niech pan zapłaci doróżkę i da doróżkarzowi guldena na piwo... słyszy jeszcze Kulas mówiącego pasażera, poczem ten znika w bramie.

Po chwili odebrał Kulas pieniądze od odźwiernego i już chciał odjeżdżać, gdy wprzód jeszcze, zajrzawszy do doróżki spostrzegł leżącą na dnie torbę ręczną podróżną.

— Hej, tu coś jeszcze zostawił ten pan, — zawołał — oddał torbę, wlaź na kozioł i odjechał.

— No, Łysa, teraz możemy pospieszyć do stajni. Guldena na piwo nie codziennie dostanie... dobry pan, ludzki... niechże mu Bóg da zdrowie jaknajprędzej! Jeszcze tylko stanę tu na rogu, połknę kieliszek gorzkiej na rozgrzewkę i cygaro zapalę a potem spać.

CMoknął na konia, który też czując, że to do stajni droga prowadzi, pomknął z kopyta.

Wtem: „hola, doróżka!“ rozległo się wołanie.

— Prrr... stój Łysa! Czy pan chce jechać?

— Ma się rozumieć. Ha, przyjacielu, powiedz jeno tak na sumienie, możesz ty mnie bez szwanku zawieźć do Monopolki, co?

— Mogę, panie.

Młody jakiś człowiek, elegancko ubrany, lecz widocznie podochocony, otworzywszy drzwiczki u karetki, próbował się wgramolić, lecz szło mu to niełatwo.

— Niechże się pan pospieszy, bo już późno — wołał doróżkarz.

— Ha, spieszy, kiedy ta twoja buda dziwnie ma ochotę ułożyć się do snu, o... jak się to przechyla, a to głupia sprawa, o.. a to siedzenie całkiem się chwije... no no, dalej śmiało, hoo hoo, już siedzę, jazda!

Kulas zatrzasnął drzwiczki z kozła i podciął konia.

— Widzisz, Łysa, dla mnie to dobrze, ale dla ciebie niebardzo, wołałabyś do stajni — ha, cóż robić... no... dalej mała.

II.

Małe to jest mieszkanko, które zajmuje ze swą rodziną doróżkarz Jan Wieloch, zwany przez swych kolegów „Kulasem“. W jednej z tylnych ulic, niski, nawpół w ziemię wpadły domek a w nim izdebka z przepierzeniem, za którym mieści się kuchnia.

Drzwi niskie i wąskie okienka nie wiele chyba wpuszczają światła i powietrza, a tymczasem w izbie żyje i sypia osób dziewięć.

Pod jedną ze ścian stoi łóżko dość obszerne, a obok niego drugie małe, z prostych desek zbite, w którym śpią obecnie dwie dziewczynki. Pod stołem leży siennik, a na nim leżą dwaj chłopcy w wieku 14 i 12 lat; dalej pod ścianą znowu drugie z desek zbitok łóżeczko, w którym leży chuda pięcioletnia dziewczynka i tłusty trzyletni chłopak.

Przez otwarte drzwi przepierzenia widać ognisko rozpalone. Obok ogniska siedzi Janowa i przy blasku małej lampki petroleowej reperuje odzież najstarszego syna, który już rodzicom pomaga pracując w fabryce cygar.

Na twarzy Janowej znać wyraźnie ślady trosk i kłopotów, lecz nie widać na niej niezadowolenia. Przeciwnie odbija się w niej dobroć i spokój. Schludna przytem odzież Janowej i panujący, pomimo nędzy, ład w izdebce świadczą najlepiej o pracowitości i dobrem sercu kobiety.

Z łóżka pod ścianą odzywa się cichy płacz dziecięcia. Janowa szybko odkłada robotę i pobiega do łóżka, w którym śpi najmłodsze jej dziecko.

— Co ci to Stasięku? — przemawia doń czule — czy cię co boli? a może ci zimno? no to chodź do matysi...

Podniosła dziecko, otuliła lepiej chustą, w której leżało, dała mu popić mleka z wodą i huśtała na ręku, aż znow zasnęło, płacząc coraz ciszej.

Gdy jednak chciała je napowrót ułożyć na łóżku, dziecko zaraz oczki otworzyło; wzięła przeto Janowa małego na łono i gdy zasnął na dobre, znow szyć zaczęła, od czasu do czasu odkrywając chustkę i patrząc z niepokojem na twarzyczkę dziecka.

— Żeby tylko nie zachorował biedaczek — szepnęła — Boże oddał od nas to nieszczęście...

Wtem rozległ się odgłos kroków za drzwiami.

— To Jan — rzekła do siebie spoglądając na drzwi, które też wkrótce otwarły się i wszedł Jan.

— Jeszcześ to na nogach, matko? — zapytał — dajże mi tedy co zjeść, bom głodny.

— Kiedy nie mogę się ruszyć z miejsca, bo Stasięk aby co usnął mi na łonie. Biedaczek niezdrów, cały dzień był niespokojny, miał gorączkę... Kolacya ciepła stoi na ognisku, to już sam weź sobie i zjedz... A jakże ci poszło dzisiaj? miałeś trochę szczęścia?

A Jan rozbierając się z ciężkiego płaszcza i mokrych butów odpowiedział wesoło:

— Myślałem, że nie już nie będzie dzisiaj, ale P. Bóg poszczęścił na samym ostatku. Guldena i dwadzieścia centów dostaniesz dzisiaj.

Z temi słowy przystąpił Jan do żony, popatrzył ze smutkiem na chore dziecko, a potem wzięwszy garnuszek z ogniska począł ze sma-

kiem zajadać, opowiadając przytem żonie swoje przygodyienne. Rozprowiał szeroko o chorym panu, którego odwiózł do Bristolu, a potem śmiejąc się serdecznie mówił o drugim, z którym także miał korowody.

— Ten miał sporo w czubku — prawil — i kiedym go podwiózł do Monopolki, spał jak zabity. Godniem go musiał natrząść, niż się rozbudził. Wymyślał na budę, co niemiara, ale w końcu dał jednak koronę na piwo. No, Bogu dzięki za dobry dzień dzisiaj, bom też już dawno nie nie zarobił.

Janowa pokiwała tylko głową na znak współczucia, po chwili zaś rzekła:

— Wiesz, Janie, był tu dziś gospodarz...

— I co?

— A no, przypomniał, żeśmy mu już przeszło 10 reńskich winni za komorne.

— To ja sam wiem.

— No, tak, ale zapowiedział też, żeby mu do piątku oddać, bo...

— Bo co?

— Bo nas wyrzuci z mieszkania.

— Eh, zaś nie będzie przecie takil! Zanieś mu jutro guldena, to się uspokoi.

— Zanieść gospodarzowi? Ależ Janie, ja już ani centa nie mam w domu, a coś mi dał dzisiaj, to za mleko muszę zapłacić, Kazio-wi muszę buty kazać podzelować, Piotrek też prawie bez trzewików chodzi, a dziewczęta...

— Przestań, kobieto, przestań... wiem ja

to wszystko, ale przecie z piersi sobie nie wydrę.

Jan stracił humor, który nie poprawił się bynajmniej, gdy mały Stasiak zaczął jęczeć i płakać. Położył się do łóżka i nakrył pierzyną głowę, aby nie słyszeć płaczu dziecka, które Janowa huśtała w ramionach, chcąc je uspokoić. Inne dzieci rozbudzone płaczem Stasia także zaczęły kwilić, a biedna Janowa do późnej nocy chodziła od łóżka do łóżka ciesząc i uspokajając, aby utrzymać w izbie spokój, tak potrzebny jej mężowi.

III.

Ciemno jeszcze było, gdy Jan wstał naza-jutrz. Wszystko jeszcze spało, bo Janowa późno dopiero zasnęła z dzieckiem.

Jan rozpalil lampkę i wyszedł do kuchni,

aby się umyć i ubrać. Rychło musiał iść do stajni, aby konie napaść i powózkę uszykować, bo jeżeli kiedy, to rychło zrana, zanim pojawią się eleganckie taksametry, może złapać jaką jazdę.

Przed wyjściem rozbudził jeszcze chłopca najstarszego, który o wpół do 8 ej musiał być w fabryce.

— Wstawaj Piotrek — wołał — przynieś matce wody i roznieć ogień. Powiedz, że za gożzinę, zanim wyjadę, wstąpię na śniadanie.

W stajni zastał już Jan właściciela, który kilku kułakami rozbudzał chłopaka stajennego.

Jan pozdrowiwszy grzecznie właściciela, zwrócił się natychmiast do „Łysej“.

— No, chodź, stara — przemawiał do niej, jak zazwyczaj — napa-siemy cię godnie, wyszczotkujemy, będziesz wyglądała, jak panna... a czego potrząsas za le-bem?... nie podoba ci się co, he?... może ci zimno, co?... no, pocze-kaj, dostaniemy jaką jaz-dę, to się rozgrzejesz...

Gdy ukończył czy-szczenie konia, zawołał na chłopca, aby go napa-ił a sam wyszedł przed stajnię dla uszy-kowania powózki.

Wytrzepał i wy-szczotkował siedzenia, a teraz wyciągnął matę słomianą, która leżała na dnie dorózki i wy-trząsł z niej śnieg i błoto.

Gdy ją wkładał na-powrót, poczuł, że na dnie leży jakiś przed-miot: jestto niewielki

pugilares z czarnej skórki.

— Ej, co to jest? — zawołał tak głośno, że aż chłopiec niosący wodę odwrócił głowę.

— Czego się gapisz? — huknął na chło-paka, chowając szybko znaleziony przedmiot za kamizelkę i biorąc się dalej do roboty, jak-by nigdy nie.

W duszy jednak nie był spokojny. Na samą myśl, że pugilares może zawierać coś wartościowego, gorąco mu się robi. „Możesz znalazł szczęście“ myśli sobie i tak się stara, żeby nikt nie po nim nie poznał, że aż staje się nienaturalnym.

Zaczął pogwizdywać z cicha, aż właściciel podniósł głowę zdziwiony.

— Ho, ho, co się to dziś stało Janowi? gwizdże jak szpak...



— Ej, co to jest? — zawołał tak głośno, że aż chłopiec niosący wodę odwrócił głowę.

Jan stropił się. — Gwiżdże, panie, bo zimno, — odpowiedział, a przez głowę przeleciała mu myśl: „powinieneś oddać mu pugilares do przechowania“, a zaraz druga: „głupstwo! Wprzód zobaczę, co tam jest — jeżeli się opłaci, to sam go oddam... tak, ale komu? który zgubił pugilares? czy ten chory, któregom odwiózł do Bristolu, czy ten zbyt wesoły? ha, może tam będzie jakie nazwisko... zobaczymy...

W stajni nie chciał zaglądać do pugilaresu, bo tam jest jego chlebobawca, a ten... sam chętnie wzięby znaleźne, gdyby się jakie okroiło.

Nareszcie ukończył Jan przygotowania i mógł zaprzęgać. Czynił to już z gorączkowym pośpiechem, zapomniał nawet o śniadaniu i pojechał kłusem na stanowisko.

Kiedy oddalił się od stajni o tyle, że go stamtąd nikt dojrzeć nie mógł, zwolnił jazdę, założył lejce na jedną rękę, a drugą wyciągnął znalezione pugilares.

— Dali Bóg, to są banknoty — mruknął, próbując odczytać cyfry przy brzasku wschodzącego dnia — to szczęście!... Jeden na dwadzieścia pięć guldenów tu na sto, dwieście, trzysta... Wielki Boże! tu znów siedem po czterdzieści, a tu jeszcze jeden na tysiąc!...

Papierki wydają szmer, gdy je przebiera w palcach... Jan zląkł się... „Tysiąc sześćset guldenów!“ Tyle pieniędzy nigdy jeszcze nie miał w ręku.

W pugilaresie nie więcej niema, więc złożył papierki, włożył je ostrożnie napowrót, zamknął pugilares i schował go już nie za kamizelkę, ale aż za flanelową koszulę, którą nosił pod kamizelką. „Tam są pewniejsze“ — pomyślał, a dalej: „kto je mógł zgubić?“ Wiedział napewno, że aż do wieczora w powózce nie było, bo zaglądał do niej, zanim na dworzec pojechał. Zatem tylko jeden z tych panów, których woził wieczorem, zgubił pieniądze, ale który z nich?

I co teraz zrobić z pieniędzmi? oddać w biurze policyjnym?

— Nie głupim. Raz znalazłem złoty pierścionek z brylantem i oddałem na policyi — a stamtąd odebrał go właściciel, a dla biednego „Kulasa“ ani korony napiwnego nie stało... więcej razy takiego głupstwa nie zrobię...

Ale co zrobić z pieniędzmi? zatrzymać i od czasu do czasu zmienić papierek? możeby się udało zmienić 25 albo i czterdzieści guldenów, ale tysiąc?... napewno poszedłby do ciupy... a co też powie Zośka, gdy się o tem dowie?... tu uśmiechnął się Jan pod wąsem, bo już jakby słyszał spokojny jej głos: „trzeba to odnieść zaraz na policyę... rzetelność Janie, przedewszystkiem“... serce uderzyło mu żywo i naraz smutek go ogarnął: tyle pieniędzy, a oni tacy biedni!

IV.

Kilka dni minęło, a pugilares zawsze jeszcze był w posiadaniu Jana. Po długich bowiem rozmyśleniach zdecydował się zatrzymać pieniądze tak długo, aż się ktoś za pomocą gazet o zgubę swą zgłosi.

— Przecież — myślał — kto zgubi tyle pieniędzy, ten stara się je odzyskać, więc przez gazety szuka tego, który je znalazł.

Naturalnie, że skoro się dowie, komu się pieniądze należą, odda je natychmiast, a już przecież nie będzie bez tego, aby dla niego z tych papierków nie skapnął jeden albo i dwa.

Każdego wieczora zachodził „pod Dzwon“, gdzie zwykle dorożkarze przebywali i przeglądał ogłoszenia w „Gazecie Codziennej“, ale dotąd nic nie znalazł.

— Cóż ty Kulasio, tak pilnie gazety czytasz? — zapytał go raz Grubas — możeś co znalazł w swojej budzie, co?

Jan zląkł się. Może ten Grubas co zmiarkował?

— Ach nie — jękał się — nic... nie... skądże ci coś podobnego na myśl wpadło?

— Skąd?... Grubas skrzywił usta do uśmiechu — a bo ja też kiedyś znalazłem drobnostkę, była to mała portmonetka damska, i też wtedy przeglądałem ogłoszenia w gazetach.

— No i znalazłeś?

— A znalazłem, ale już wtedy nie było ani portmonetki ani jej zawartości. Taka tam drobnostka, nie opłaciło się chować a przecież pieniądze są wszystkie równe i kto mi może dowieść, że to nie moje? było tam pewnie wszystkiego siedem czy osiem guldenów... no, tom je przepuścił, a portmonetkę wrzuciłem w piec... to jakby kamień we wodę... nikt nic nie widział, nie słyszał...

— A gdyby tak były banknoty — podpytywał Jan — to już ci tak łatwoby ci nie poszło. Są przecież numerowane, to mogą przytrzymać przy zmienianiu.

— Ha, ha, ha, — zaśmiał się Grubas — ja jeno żałuję, że to nie były banknoty. Wiesz, Kulasio, jak kto z nas biedaków co znajdzie, to mu to Bóg zesłał widocznie — ot schować, Bogu podziękować i już... A co do numerów... jeżeli masz może jakie banknoty, to jeno daj, zmienię ci je za koronę, chcesz?... ty myślisz pewnie, że kto banknotami płaci, to sobie wszystkie numery pięknie notuje, a które wydał przekreśla?... no więc przyznaj się, masz jaką stówkę, co?... zaraz idę zmienić...

— At głupstwa gadasz, braciszku, skądże jabym... no, z Panem Bogiem zostawaj, dobranoc.

Jan wyszedł. Gadanina Grubasa odebrała mu humor ze szczętem; idąc spiesźnie do domu

ciągle miał w głowie zdanie: „pieniądze są wszystkie równe i kto mi dowiedzie, że to nie moje“?... a myśl leci coraz dalej i dalej... aż wtem ni stąd ni zowąd przypomniała mu się matka. To dziwne! Wszak już tak dawno nie żyje, a zdaje mu się, jakby ją żywą widział siedzącą przy stole i patrzącą na niego spokojnym i surowym wzrokiem, jak to bywało, gdy był jeszcze chłopcem i zbroił co niedobrego. Jan jest coraz niespokojniejszy i coraz spieszniej idzie. Nareszcie jest w domu.

Janowa siedzi jeszcze przy pracy.

— Co to Zośka, nie śpisz jeszcze?

Podniosła na niego oczy.

— Na Boga, płakałaś? co się stało? czy może Stasiak?...

— Ach nie, dzieci są zdrowe, ale był tu gospodarz — powiedział, że musimy się wynosić po niedzielę...

— Ten drab! A przecież tak akuratnie płaciliśmy zawsze komorne.

To mówiąc Jan mimowoli chwycił się za piersi, gdzie za koszulą flanelową spoczywał pugilares.

— Boże, Boże, co my pocniemy! — Tu Janowa na nowo płakać zaczęła.

Jan podniósł głowę, tak jakby stanowcze jakieś powziął postanowienie. Trzasnął dłonią o kolano i rzekł:

— Nie płacz, kobieto, nie rób sobie z tego nic. Jutro zanieziesz pieniądze gospodarzowi a potem poszukamy sobie innego mieszkania i lepszego, rozumiesz... nie taką norę, jak ta. Jeny już nie płacz.

— Pieniądze? gospodarzowi? a skądże je wezmę? czy ty może dostałaś od kogo?

— Ja? nie... to jest... ach nie, ale poproszę naszego starego o zaliczkę.

— O, to już koniec nadziei, bo on ci nie da — jęknęła Janowa.

Nocy tej Jan zasnąć nie mógł. Pugilares na piersiach gniótł go jak zmora. Może to i dobrze, myślał, że gospodarz dziś właśnie o zapłatę naciska, a może to właśnie źle... Pieniądze przecież są, tylko...

Przewracał się z boku na bok, ale zasnąć nie mógł. Ciągłe mu po głowie kołowały słowa Grubasa: „jeżeli z nas biedaków kto co

znajdzie, to już widocznie Bóg mu to zesłał: schować, Bogu podziękować i już“. Ha, może to rzeczywiście zrządzenie Boskie, że on teraz właśnie pieniądze znalazł... toć choćby się i zgłosił ten, co je zgubił, to cóż tam takiemu za ubytek, choćby tam i brakło jednego banknotu na dwadzieściamię guldenów? a on tym banknotem z biedy się wybawi. Leżąca obok niego żona zaczęła szlochać przez sen. Strapienie zgnębiło ją zupełnie.

— Biedaczko, — szepnął Jan — jużbym też musiał być z kamienia, żebym się nie starał oddalić od ciebie tego nieszczęścia... tamten bogacz może ani nie pomiarkuje braku, a ja... Zasnął w końcu.

Nazajutrz rano zmienił banknot w sąsiednim sklepiku i zapłacił komorne.

Wieczorem z kilku koronami w kieszeni poszedł „pod Dzwon“. Grubasa jeszcze nie było, więc coprędzej przejrzał ogłoszenia.

— Znowu nic, no to i dobrze... — pomyślał — zdaje się, że się nikt nie zgłosi. Poczekam jeszcze parę dni, a potem...

Tak, co potem? Za nic w świecie nie powiedziałby o tem żonie, musi jej chyba co nakłamać. Ale co? Ze wygrał w loteryę? Ba, Zośka dobrze wie, że on nigdy w loteryę nie grał... zaliczka od „starego“? też nie uwierzy... kilka koron, toby może „stary“ dał, ale nie tyle pieniędzy...

Wtem wszedł Grubas. Jana przeniknęło niemiłe jakieś uczucie. Wstał i zabierał się ku wyjściu.

— Cóż to, już wychodzisz? — zawołał Grubas — jużeś to wydał wszystko?

— Co, co myślisz?

— Aha, widziałem przecież, jakieś zmienił dziś banknot; stałem w przyległej izbie, toś mnie nie widział.

Jan zbladł i począł jakać:

— To i cóż... z tego... jak...

— Ależ nic, nic; zmieniaj sobie ile chcesz. Tylko mógłbyś się tak nie taić przed starym przyjacielem, kiedyś miał szczęście.

— Eh, wiesz co Grubasio, „patrz każdy swego, nie kożucha cudzego“, mówi przysłówie, więc...



— Ha, ha, ha, — zaśmiał się Grubas, — ja jeno żartuję, że to nie były banknoty.

— No, no, nie sierz się, ja cię tam nie zdradzę, ale swoją szosą mógłbyś też choć szklanekę piwa postawić.

— Jeżeli o to chodzi, to co i owszem.

Usiedli przy stole i przyniesiono piwo.

— A możebyśmy zagrali jaką partyjkę? — rzekł Grubas.

— Nie, ja idę do domu.

— Cóż to, dzieci musisz piastować? A może się boisz kobiety? Co też z ciebie za człowiek? Masz przecież dziegi, a boisz się kart, tak jakbyś przyjaciołom ani grosika nie życzył. Ot, idzie właśnie kolega Kobus, moglibyśmy zagrać w trójkę.

Jan bał się rozdrażniać Grubasa, więc usiadł do gry. Myśl jego jednak nie była przy kartach, mylił się, zamyslał a ciągle mu się zdawało, że Grubas patrzy na niego szyderczym wzrokiem. „Czyżby wiedział, że ja więcej jeszcze, niż ten jeden banknot znalazłem?” myślał sobie.

Było już po północy, kiedy Jan poszedł do domu. Przegrał coś dwa guldeny, a oprócz tego pił nad potrzebę i miarę. Chód jego był ciężki a język niepewny, tak, że Janowa zaraz poznała, co się święci.

— Na Boga, Janie, tyś pijany! — zawołała przerażona. — Wszak ci się to nigdy nie zdarza... coż ci się stało dzisiaj?

Ale ponieważ Jan niezbyt do rzeczy odpowiadał, więc już nie pytała o nic więcej, tylko ułożyła go do snu, a potem zapłakała po cichu. „Boże, Boże, czyż jeszcze tego nie szczęścia brakowało, abyśmy zupełnie zostali zgębieni?”

V.

Nazajutrz Jan był zły i mrukliwy. Oczami wodził za żoną, czekając, czy mu czego nie powie; byłby się może wygadał, wyziościł, aźby mu ulżyło. Ale Janowa w milczeniu podała mu śniadanie, tylko smutne jej oczy mówiły o tem, jak bardzo się zmartwiła wczoraj.

Uspokojenie jego nie stało się weselsze do południa, bo też, jak na złość, ani jednej nie miał jazdy. Aż chlebobdawca jego, widząc chmurną twarz jego, rzekł mu dobrotliwie: „No idźcie tylko na obiad, Janie, może koło wieczora będzie jaki zarobek”.

Z głową spuszczoną, szedł Jan ku domowi, całą drogę myśląc o tem, jakby to żonie powiedzieć o pieniądzech. Powie, że znalazł, to wie, że każe mu natychmiast odnieść na policyę, a o tem, że zmienił już jeden banknot, wcale jej powiedzieć nie może, bo chyba się rozchorowała ze zmartwienia. Oj, zna on dobrze swoją Zośkę, pracuje ona jak wół, biedę znosi z cierpliwością anielską, ale niechby się przekonała, że ktoś z jej rodziny popełnił nierzetelność, gotowa śmierć sobie zrobić.

Już jest przed drzwiami mieszkania. Waha się jeszcze, bo znów myśl jak strzała przeleciała mu przez głowę: zmień znów jeden banknot, powiedz jej, że skończyła się nędza, że...

Wtem usłyszał głos żony. Mówiła głośniej, niż zwykle, więc przystanął i słuchał ciekawie.

— Skąd to masz, Piotrze? — słyszy żonę mówiącą głosem podniesionym i surowym — odpowiem ci.

— Dostałem, matko — odpowiada syn najstarszy, ten który pracuje w fabryce cygar.

— To nieprawda. Tyle cygar nie mogłeś dostać. Jedno, dwa, to się może zdarzyć, ale nie cała paczka. Odpowiedz zatem, skąd je masz.

— Dostałem, od majstra dostałem.

— A za co? czyż mu zrobił co za to? przysługę może? mów.

— Nie, za nic. Tak mi podarował.

— Kłamiesz. Z oczu ci czytam, że kłamiesz. I ty myslisz, że twoja

matka jest tyle głupia, że ją okłamać możesz? Boże, Boże! Mój syn złodziejem!

— Nie, nie jestem złodziejem, matko — zawołał Piotr z płaczem.

— A jakże to nazwiesz, jeżeli nie złodziejstwem? nic ci już i płacz nie pomoże; jesteś złodziejem, bo czy ty pieniądze skradniesz czy cygara, to na jedno wychodzi.

— Matko!..

— Milcz! Nie chcę nic słyszeć, ani widzieć. Idź mi z oczu, podły złodzieju! I cóż z ciebie będzie, kiedy już kraść zaczynasz? daj mi te cygara; odniosę je do fabryki.

— Kiedy ja ich nie ukradłem, doprawdy. Ja nie jestem złodziejem... wołał wciąż Piotr, płacząc.

Janowi, stojącemu za drzwiami gorąco się zrobiło, gdy usłyszał żonę mówiącą: „idź mi



— Skąd to masz, Piotrze? — słyszy żonę, mówiącą głosem podniesionym i surowym.

z oczu, podły złodzieju". Już chciał wejść i sam rozmówić się z chłopcem, ale wtem przyszło mu na myśl, że on sam... jakże tedy stanie przed własnym synem, jako sędzia?...

Słuchał więc dalej. Piotr płakał ciągle. Po chwili matka podeszła do niego i przemówiła łagodnie:

— Powiedz dziecko prawdę, jak to było z temi cygarami. Dlaczego chciałeś je schować, kiedym je spostrzegła? przecież, jeżeli ci je majster podarował, nie miałeś potrzeby z tem się taić. Powiedz zatem wszystko swej matce, która ci dobrze życzy.

— Mamo, mamol — wołał wśród płaczu Piotr — wszystko powiem dokumentnie, tylko niech mama nie płacze. Cygara te znalazłem w sieni, pewnie je tam zgubił jeden ze sortyerów... ale ja nie jestem złodziejem... nie ukradłem, tylko znalazłem...

— Tak? więc znalazłeś? a dla czegożeś ich zaraz nie oddał? to było twoją powinnością.

— Wiem to, matko, aie...

Jan słyszy wszystko i mimowoli ręką chwytając się za piersi. A tam żona jego głosem spokojnym i surowym mówi dalej:

— Czy wiesz, Piotrze, że z twojej winy ten sortyer, który te cygara zgubił, może uważany jest za złodzieja?

— To dopiero jutro majster odbiera robotę i przelicza cygara...

— Jutro? to chwala Bogu. Jeszcze nie jest zapóźno. Jutro rano zatem odniesiesz cygara i powiesz... tak, ale cóż podasz za przyczynę, że przez dwa dni cygara zatrzymałeś u siebie? musiałbyś znów kłamać. O dziecko, dziecko, jak ciężkie to dla mnie zmartwienie.

— Już nie płacz, mamol, ja już w życiu swoim więcej czegoś podobnego nie zrobię, I proszę cię, matko, nie mów nic ojcu...

— Nie chłopcze, ojcu nie powiem, boby go to zanadto zmartwiło. Tylko cię proszę synu, błagaj Boga i swego Anioła Stróża, aby cię strzegli od podobnych grzechów. Dziś wieczorem zmówimy oboje na tę intencję różaniec. Pomyśl chłopcze, co to za ciężka dola dla rodziców, jeżeli dziecko ich źle się pokieruje i złodziejem zostanie; co by to ojciec twój na to powiedział? on, taki rzetelny, uczciwy, który nigdy nie splamił rąk swych cudzą własnością.

— Mamo, mamol, ja sobie nie przytem nie myślałem, ale już nigdy, nigdy nie zrobię nic takiego.

Więcej Jan nie słyszał. W głowie mu się zakręciło, gdy usłyszał ostatnie słowa żony: „on taki uczciwy, rzetelny...”

— Czym nieuczciwy? nierzetelny? mrucał, ach, żebym był nie zmieniał banknotu! A zresztą, czy wiem komu się pieniądze należą? Piotr przynajmniej wiedział, że cygara zgubił sortyer,

ale ja do dziś nie wiem, kto zgubił pieniądze. A jeżeli zgubił je ten drugi, ten podochocony? wyglądał na kupca podróżującego... kto wie, może dziś już w ciupie siedzi, jako złodziej? i to z mojej winy... a może to ów chory je zgubił... gdzie on to zajeżdżał, do Bristolu, trzebaby się tam spytać o niego...

VI.

Pół godziny później stoi Jan w bramie hotelu Bristol i mówi do odźwiernego:

— Przed dziesięciu dniami przywiozłem tu jakiegoś chorego pana; czy on tu mieszka jeszcze? Jest to ten sam pan, który kazał mi wypłacić guldena na piwo, czy sobie pan nie przypomina?

— Aha — odrzekł odźwierny po chwili, ujęty widocznie grzecznością Jana — tak, tak, pamiętam. A cóż to chcecie od pana hrabiego?

— To hrabia?

— Tak, hrabia z Wielowisi. Był chory dość ciężko, ale teraz już mu lepiej.

— Chciałbym z nim pomówić.

— O, to nie wiem, czy będzie można. A cóż to macie za interes i czy to pilne?

— Bardzo pilne, panie. Niech pan, proszę, powie panu hrabiemu, że doróżkarz numer sto sześćdziesiąty drugi, pragnie z nim pomówić w ważnej sprawie.

— No, zrobię to dla pana i każę się zapytać, czy hrabia pana przyjmie. Ale to dobry, ludzki pan, — mówił dalej po chwili — nie tak jak inni, a i córka jego, co to przyjechała go pielęgnować w chorobie, też jest dobra dusza... no i cóż?... — zwrócił się do chłopca, którego był posłał z zapytaniem.

— Jazda na górę — rzucił krótko chłopak.

— Pod numer dwunasty, przecie pan trafi, dodał jeszcze odźwierny, wskazując Janowi schody.

Wzburzony i wahający stał Jan chwilę pod drzwiami numeru dwunastego, a gdy zapukawszy usłyszał wezwanie, wypowiedziane głosem niewieściem, wszedł śmiało do pokoju, trzymając w jednej ręce kapelusz a w drugiej czarny skórzany pugilares.

To był zatem jego pasażer. Byłby go za ledwie poznał, boć też cprawda widział go tylko wieczorem i w dodatku otulonego w futro powyżej uszu. Lecz gdy go się hrabia zapytał, czy to on jest numer sto sześćdziesiąty drugi, poznał go zaraz po głosie i zawołał:

— Ach Boże, ależ to pan kiepsko wygląda!

Zawstydził się zaraz swej poufałości, spuścił więc głowę i zamilkł, aż panienska, stojąca obok krzesła, w którym spoczywał słaby jeszcze jej ojciec, zapytała, czegoby sobie życzył.

— Ach, panienko, ja bo jestem ten doróżkarz, co to pana hrabiego przywiozł owego wieczoru z dworca... i chciałem...

— Czyście może nie otrzymali zapłaty, albo przybiecanego napiwku? ależ w takim razie musicie udać się do odźwiernego...

— Nie, nie, proszę pana hrabiego, nie mi się nie należy, i ja mocno bardzo dziękuję za owego guldena, co mi pan hrabia kazał dać, ale to jest co innego. Czy... czy pan hrabia czego nie zgubił?

Chwała Bogu! Już wypowiedział co najważniejsze.

— Może coś wartościowego? dodał, bo ja znalazłem w mojej powózce pugilares..

— Z banknotami? pugilares skórzany, pomiędzy banknotami także jeden na tysiąc guldenów?

— Tak jest, panie hrabio. Oto tu jest ta zguba.

Panienska odbiera od Jana pugilares i podaje ojcu, który obejrzał pugilares a potem przenikliwy wzrok zwrócił na Jana.

— Kiedyście to znaleźli — zapytał krótko.

— Nazajutrz zrana, gdym czyścił powózkę. Gdybym... był wiedział, że to do pana hrabiego należy, byłbym odniósł to zaraz, ale żem to ja wtedy jeszcze jednego pana wozil, który — z przeproszeniem — trochę był napiły, więcem myślał: może to ten upuścił? a potem tom chciał... bo też nie wiedziałem, kto to był... i zaś chciałem...

Jan płacze się coraz więcej, bo nie wie, jaką podać przyczynę, że tak długo pieniądze trzymał u siebie. Ratuje go z ambarasu hrabia, mówiąc:

— Tak jest, to są moje pieniądze, które tegoż dnia odebrałem od mego adwokata. Wiesz, Konstancyo — zwrócił się do córki — wskutek tej choroby zupełnie mi to wyszło z pamięci. Pugilares miałem w torebce, która nie zamyka się dobrze.

— Tak, tak, panie hrabio; torebkę sam jeszcze zamknąłem, zanim ją oddałem odźwiernemu, więc pugilares zapewne z niej wypadł.

— Więc to nazajutrz zrana znaleźliście pugilares i zaraz spostrzeżliście, że są w nim pieniądze? — mówił powoli hrabia, przeliczając banknoty, a potem dodał, patrząc przyjaźnie choć bystro na Jana: — Nie wiem już do-

kładnie, ile było pieniędzy, aleć się pewnie zgadza.

Jan drgnął. „Nie wie dokładnie, ile było, w takim razie nie potrzeba mu powiadać o tym banknocie zmienionym.“ Ale zawstydził się tej myśli. Zdawało mu się, jakby głos jakiś (może żony) szeptał mu do ucha:

Rzetelność przede wszystkim! Powiedz! Nie odchodź z kłamstwem na sumieniu.

I podniósłszy głowę rzekł prędko:

— Nie, panie hrabio, pieniądze nie zgadzają się. Niech pan hrabia przeliczy dobrze, a przekonasz się, że... ja... tak mi przykro... ale...

Hrabia przeliczył raz jeszcze banknoty i rzekł powoli:

— Tak, tak. No, i wieleż to tego było?

— Dwadzieścia pięć guldenów, panie hrabio.

— Hm, hm, mruknął hrabia, i głosem, w którym przebiegało się niezadowolenie, zapytał: Dlaczegoście to zrobili?

W pokoju zapanowała cisza, że dosłyszałbyś muchę przelatującą. Jan stał pod drzwiami, obracając w rękę kapelusz. Nareszcie westchnął głęboko i rzekł cicho:

— Tacy jesteśmy biedni!

Ale w całej jego postaci jest widocznie coś, co przemawia za nim. Hrabia patrzy na niego przyjaźnie a hrabianka zbliżywszy się, mówi:

— Czy jesteście żonaci?

— Tak, panienko.

— Czy macie dzieci?

— Siedmioro. proszę panienci, a tego roku była bardzo ciężka zima. Zarobek mały, bo ludzie nie mają pieniędzy, więc kto jeno może, chodzi pieszo, a doróżki nie bierze. Panienska to rozumie...

— Tak, tak, rozumiem i pojmuję — mówi, kiwając litośnie głową hrabianka, a potem patrzy porozumiewawczo na ojca.

— A tu jeszcze gospodarz domu chciał nas wyrzucić — mówił Jan cicho dalej — tak wśród zimy, więc to było straszne, a że tam było tyle pieniędzy... więcem myślał, że może ten co zgubił da tyle znaleźnego... a jeszcze i Stasiak był chory...

— Przystąpcie tu bliżej — ozwał się hrabia. Jan podesunął się cokolwiek.



— Hm, hm, — mruknął hrabia, i głosem, w którym przebiegało się niezadowolenie, zapytał: »Dlaczegoście to zrobili?«

— Ależ bliżej tu do mnie, bliżej. Jak się nazywacie?

— Numer sto sześćdziesiąty drugi... to jest, chciałem powiedzieć Jan Wieloch, proszę pana hrabiego.

Hrabia powstał z krzesła i zbliżył się do Jana.

— Dajcie mi rękę, Janie Wieloch! Jesteście uczciwym człowiekiem, rozumiano? Jak mało ludzi na waszem miejscu postąpiłoby tak, jak wy. A teraz siadźcie tu obok mnie, bom jeszcze słaby i opowiedzcie mi o sobie i swojej rodzinie. Macie zapewne uczciwą żonę, co?

— Ach, panie hrabio — rzekł Jan, siadając na krzeselku, obok fotelu hrabiego — to święta prawda. Mam żonę dobrą, pracowitą i uczciwą, która dzieci wychowuje w rzetelności i bojaźni Bożej.

— Takem sobie zaraz myślał — rzekł hrabia — a ile też zarabiacie tygodniowo na swem doróżkarstwie?

Tu Jan zaczął opowiadać o żonie swojej, o dzieciach, a nareszcie i o Łysej.

— Czy pan hrabia wierzy, że ona chodzi za mną, jak piesek? Ale to wszystkie konie, jakie jeno miałem pod sobą, tak się przywiązywały do mnie. Ale też u mnie muszą konie wyglądać, jak panienki. Tylko, co to, proszę pana hrabiego, dostanie się za konie u takiego przedsiębiorcy? stare wywłoki. Och gdybym tak jeszcze w życiu kiedy mógł mieć pod sobą czwórkę, dopierobym to pokazał, co to można zrobić z koni... cacka, p. hrabio, wprost jak wychuchane.

I coraz śmiejleż rozpovadał Jan, nie widząc wcale, że hrabia z widocznem upodobaniem

słuchając jego gwary, raz po raz spoglądał na córkę, a ona kiwała głową, jakby chciała powiedzieć: zgadzam się na wszystko, ojezulku.

Po chwili hrabia wstał i rzekł do Jana:

— No, przyjacielu, to już teraz was zwalniają, bo czuję się osłabionym. Ale przybycie wasze sprawiło mi wielką radość. Weźcie oto jeden z tych znalezionych banknotów, utraktujcie za to swoją rodzinę, a żonie powiedzcie, że jeszcze o mnie usłyszycie.

Tu hrabia weisnął Janowi banknot w rękę, uściśnął mu dłoń i pożegnał.

Wyszedłszy na kurytarz spojrzął Jan na banknot i prawie oczom wierzyć nie chciał.

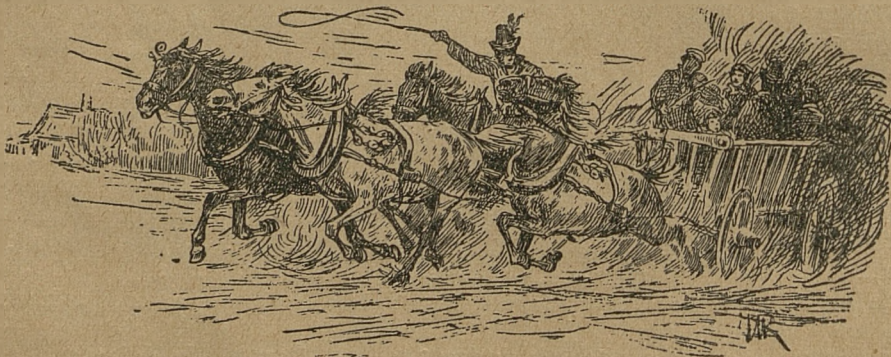
— Boże wszechmogący! Sto guldenów! Toć się to dopiero moja kobieta ucieszy! I pobiegł jak strzała do domu.

A w jaki sposób hrabia dotrzymał przyrzeczenia, danego Janowi, mówiąc że jeszcze o nim usłyszą?

Trzebaby o to zapytać Jana, albo lepiej jeszcze Janowej, która, mieszkając już od roku na wsi w dostatniem mieszkaniu stangreta dworskiego, wygląda dziś zdrowo i jakby odmłodniała. Dzieci też rosą zdrowe, bo i jadła jest podostatkiem i powietrze wiejskie krasi im liczka urodą.

Słowem: jest im, jak w raj. A kiedy Jan widzi tak całą swoją rodzinę szczęśliwą, patrzy wtedy z rozrzewnieniem na żonę i myśli: właściwie

twoja to zasługa — a znów Janowa ze swej strony mówiąc do dzieci o ojcu, powtarza im często: „bierzcie przykład z ojca, to człowiek uczciwy i rzetelny jak złoto“.



ŻARTY, FRASZKI I ZABAWKI NAUKOWE.

— Podobno sufity w gmachu Dumy ślicznie wyreperowano.

— O tak. Duma z góry jest pewną, tylko zdaje się — fundamentów nie ma zbyt pewnych...



— Aj! zdaje mi się, że usiadłem na szpilce.

— Ależ uspokój się! Może to tylko złudzenie.

— Więc to pańska żona? Nie poznałbym nigdy, inna twarz, inne włosy...

— No, bo i żona też inna!



— Skąd tak pędzisz?

— Od dentysty.

— Cóż, wyrwał ci ząb?

— Ząb wstawił, ale wyrwał sporo groszy z kieszeni.

Ojciec (krzywiąc się): Szkaradna kawa!... Znowu mleko musiało być fałszowane.

Jaś (zaciekawiony): Prawda, tatusiu, że takie fałszowane mleko, to daje fałszowana krowa?



Gapski, wymień mi rzeczownik zdrobniały od »struś«.

— Koliber, panie psorze.



Mowa weselna grabarza

Domina Pochwały.

Stoicie przede mną wobec družbów i całej gromady, pożenione w ślubnym połączeniu, dobrane, jak nie przymierzając łopata z rydłem, w parze idące. Ty Floryanie z imienia, a Polowiaku z ojcowskiego przezwiska, i Jagniesko z paniństwa Kwapiszowno, obsiadłego gospodarza córko, po matce i ojcu z imienia Marcinie Kwapiszu... stoicie oboje z myślami swojemi, abyście wysłuchali w skruszeniu, co wyrzekę...

Jako bywało na początku, chłop przez baby nikiej obejść się nie może, jako i baba przez chłopą, tak i ty Floryanie, staraniem ojcowskiem, gospodarski synu, w dobrem zdrowiu żyjący — pojąłeś sobie za małżonkę, tę oto osobliwie wybraną, zeswaną przez zmówiny i zrękowiny do ślubu doprowadzoną, abyś ją sobie ku wszelakiej wygodzie gospodarskiej u mężowskiego boku w chałupie trzymał i na ten przykład, czy przy kuminie, czy w komorze, czy przy gadzinie uganiająca widział... Bierzesz ją sobie i trzymaj... a że w kuźdem stadle w cichości ducha rozrachunek, a obrachunek jest potrzebny... (do płaczących). Nie przeszkadzajta! przeto widz o tem, ożeniony Floryanie Polowiaku, że nie bierzesz jej samej, przez przyrodzonego bogactwa... ale z nią razem i świętej ziemi morgów... Siłaż?

Głos z boku: Sześć.

Cichoja!... morgów sześć, które polanki w staranności miej, a nawozu nie żałuj... bierzesz z nią tu obecną Jagnieską, krów dojnych...

Głos z boku: Dwie i jałówkę. Dwie i roczną jałówkę... trzody nierogatej (do Kundy): Siłaż?

Głos z boku: Macioreę i drobiazgu seścioro...

Macioreę i drobiazgu seścioro, które w pielęgnacyi razem z kobitą trzymoj, abyś się pożytku i wygody w kiskach a kiełbasach docekał.

Bierzesz z nią miłość i posłuszeństwo przyręczone, statki domowe jak się patrzy, urode, na psa urok, i oblecenie odświętne, na ten przykład, chustki i zapaski, wełnioki — do kobiecego przyodziewku przydatne (do kobiet). Cichoja! Bierzesz to wszystko po ślubnej woli razem z pościelą... dajecie pościel?

Głos z boku: A ino! poduszek dwie i pierzynkę.

Cichoja! Wszystko po ślubnej woli podusek dwie i pierzynkę, abyś w pościeli i w miękkości i ciepłe opływał, zanim się własnych gęsi i innego drobiu dochowas... O, zaktnąłem się... I ty stojąca na widoku Jagniesko, która się w kobiecym stanie Florkowo zwać będziesz, wysłuchaj na ten przykład głosu mojego i spojrzj na oblubieńca zaprzysiężonego wdzięcznym sercem i łaskawością, jako na chłopą z gospodarskich rodziców zrodzonego... nie ułomka, któremuś posanowanie winna, bo cię z paniństwa wywiódl i na małżeński gościniec wyprowadził. Cichoja ludy! niech skuńce! Spojrzj na niego i bac... że jako teraz przy tobie stoi, tak stać ma do kuńca żywota swojego, który to koniec w chrześcijańskim narodzie pogrzebem się nazywo, a parom małżeńskim rozłączenie a wdowieństwo daje. Nie bec, nie popłakuj, Jagniesko zaślubiono, bo ci się żadna krzywda nie dzieje, jenós charakteru małżeńskiego nabrała, a powagi kobiecej. A jako powiedziano i napisano: »puścisz ojca i matkę, a pójdziesz za chłopem za dziesiątą górę«. Nie popłakuj, boć nawet nijak w oddaleniu od ojców iść wam nie potraza, skoro w chałupie po Jankach... Jakże?

Głos z boku: Takby się patrzyło.

Skoro w chałupie po Jankach siedzieć, gospodarzyć, w zdrowiu, w potomstwie, w zasobności... przy wszelkiej godzinie żywota małżeńskiego dokonywać będziecie. Amen! A tom się zziaja!...



— Józefowa!

— A co, proszę pani?

— Wasz mąż pojechał do Ameryki?

— A juźci.

— Bolesnie pewnie było Wam się z nim rozstawać?

— Oj, i mówić nie trza!

— Bardzo?

— Jeszcze i tera bolą zióbra a siniak z gęby zleźć nie chce!



PRZY OBIEDZIE.

— Walek, a ty czemu nie jesz?

— Kiedy gorące i gembę już se sparzyłem...

— No, to dmuchaj, psiajucho!

— Ba, kiedy się boję, żebym nie zdmuchnął z talirza...



— W ostatnich czasach Iksiński jakby jeszcze bardziej zgłupiał!

— Tak, zauważyłem to; czy nie wypadł mu czasem ząb mądrości?



— Co, u licha, tak się chwieje dzisiaj... aha, to pewnie ziemia zderzyła się z kometa i chwieje się biedaczka...

Na polityczne czasy narzekania dziadowskie

Z kijem, z sakwą tułaczą
Kompaniją żebraczą,
Siedzą dziady — i płaczą.

»To ci czasy!« oj, czasy!
Zabijaństwa! hałasy!
Rewizye! ciupasy!

Boga bójta się, ludzie!
Jeśli dalej tak pójdzie:
Lepiej będzie psu w budzie!

Dawniej pany i króle,
Przygarniali nas czule:
Miałeś profit w szkatule.

Czy to święta — nie święta,
Fetowały księżeta...
Dziś któż dziada pamięta?

Tera — oj, polityka!
Dziad się chyłkiem przemyka
Do swojego kącika!

Bronią żebrać partye,
Policje, burzyje, —
Kto dopadnie — to bije!

W utrapieniu obfitem
Wzięłeś rozbrat z profitem:
Lepiej ostać bandytem!

Ładna wolność! niema co!
Nie wspomogą, nie płacą!
Niech się bestye ochwacą!

Nikt i dychy nie poda:
Czy wam dziada nie szkoda?
Na psa taka swoboda!



W NOWY ROK.

— Przyszedłem panu pożyczyć
przy Nowym Roku...

— Aj! to dobrze, bom taki goły,
że aż strach...

— Żeby pan był zdrow i miał
dużo pieniędzy.

— Piii...



— Powiedz — Franek — do
czego potrzebne są człowiekowi
uszy?

— A to, żeby czapka na oczy
nie wpadła.



— Ach mój Boże, taka jestem
przerażona, taka przerażona, że nie
mogę przyjść do siebie!

— No, to przyjdź do mnie.



SŁOMIANA ZGODA.

(Bajka.)

Pies, gdy już zeczciгодniał,
Zproział, zepsiał krzyżę;
Gdy sobie już zaczepną
Zmierzył bieganinę;
Gdy myśliwskie mu ruchy
Słył coraz nieraźniej,
Rzekł do kota: »Wiesz, kocie?
Ot, żyjmy w przyjaźni!
Niech legnie między nasze
Ważnie bratnia grobla.
Może kapnie nam za to
Jakie premium Nobla,
Albo inne zaszczyty
Na nas jakie zleca.
Miłość, równość, braterstwo...
Dajmy pokój hecom!«
»Miau!« rzekł kot. »Nie stracim
Na tem, ni ty, ni ja.
»Zgoda więc?« »Tak. A długaż?«
»Wieczna!« »No, daj ryja...«

I tu, nim kot się spostrzedz
Mógł i umknąć ździebko,
Za cąber go szerokiem
Łapskiem ujął krzepko,
Serdecznie, po bratersku
Tak, i pyszczek koci
Gwazdnął ozorem, niby
Talerz od łakoci.

Kot, brzydząc się psu-bratu
Odpieszcząć tem samem,
Na odlew mu wszelako
Plunął w ustną jamę,
I susa dawszy na mur,
Przybrał kształt pałaka.
Pies wściekł się. Tak zwiędła
Sojuszowa płonka.

Pies się z kotem nie żyje,
Ani kot z psem. Czemu?
Bo lepiej się nie kochać,
Niż kochać po psiemu.

WIELORYB POKOJOWY.

Przyciąwszy kawałek drzewa sosnowego w formę pryzmatu, malujemy na nim łuskę, oraz na powierzchni trójkątnej paszczę wieloryba, jak to przedstawiono na rysunku, na figurze u góry. Następnie przygotowujemy dwa naczynia (talerze głębokie i. t. p.): jedno z wodą czystą, drugie z mocno osoloną. Po tem przygotowaniu oświadczamy patrzącym, że drewnienko jest to wieloryb, mogący żyć tylko w wodzie morskiej, czego dowodem, że w wodzie słonej pływa grzbietem do góry, jak zwykła ryba, w słodkiej zaś odwraca się i pływa białem dnem do góry, niby ryba nieżywa. Zabawka ta polega na różnicy ciężaru gatunkowego wody słonej i słodkiej. Słona, jako cięższa łatwo utrzymuje na powierzchni drewnienko, które w słodkiej wodzie zanurza się stroną ściętą, mniejszy opór stawiającą.



PROBKA ZRĘCZNOŚCI.

Kto tylko czytał jakąkolwiek podróż do Australii, przypomina sobie zapewne opisy osobliwszego rodzaju broni, używanej wyłącznie przez krajowców tamtejszych. Australczycy nie robią łuków i strzał, ani długich włóczni, jak dzicy ludzie, w innych częściach świata zamieszkali; w ojczyźnie ich roślinność jest całkiem odrębna, brak tam giętkiego drzewa, muszą więc sporządzać sobie maczugi, krótkie dzidy, a także i ową broń szczególną, o której wspomnieliśmy wyżej, zwaną bumerang. Ma ona kształt wydłużonego półksiężyca, zrobiona z drzewa bardzo suchego i twardego, o brzegach zaostrzonych. Australczyk ciska ów bumerang ręką z taką siłą i zręcznością, że trafia zwierzynę, zupełnie jakby strzałą, wyrzuconą z łuku i przebija ją śmiertelnie. Co jednak jest najdziwniejsze, broń ta niezwykle, dokonawszy swego, odskakuje

w bok, a zarazem w tył się cofa, bieży napowrót i w końcu spada na ziemię tuż u nóg strzelca, który ją może z łatwością podnieść i zabrać.

Rysunek nasz przedstawia mały bumerang, wycięty z karty lub biletu wizytowego. Przy pewnej cierpliwości i wprawie, można dojsz



leży wziąć przyrządek delikatnie we dwa palce, lub lepiej jeszcze, jeśli kto nosi dość długie paznokcie, wcisnąć go pod paznokieć, jak rysunek wskazuje; trzeba przytem koniecznie nadać mu kierunek nieco pochylony, to jest nie równoległy do poziomemu, lecz znacznie ukośny. Probując po kilkakrotnie, natrafimy w końcu na pochylenie najwłaściwsze.

Drugą ręką, jak widzimy na rysunku, ciska się mały bumerang za pomocą porządnego sztuczka. Jeżeli to wszystko będzie zręcznie i umiejętnie wykonane, przyrządek polecą, kręcąc się w powietrzu, jak kółeczko, zakreślając drogę ukośną, podnosząc się w górę; w pewnej chwili zatrzyma się nagle i pocznie się w tył cofać, w końcu rozumie się

upadnie na ziemię.

Powodzenie jest zupełne, gdy padnie u nóg rzucającego, lecz to rzeczą nie łatwą i nie każdemu się uda.

— Jaka jest różnica pomiędzy człowiekiem a świnią?

— Ta że świnia rodzi się i do śmierci zostaje świnią, a człowiek rodzi się człowiekiem a później często zostaje świnią.



— Biorę te buciki, ale czy one są dobre?

— Czy dobre?... Niechno je pan ponosi, zobaczy pan, że niedługo pan znów do mnie po drugie przyłeci...



FILOZOF.

— Ojcie, po co poczylion ma trąbę?

— Żeby mógł co pewien czas zatrabnić piosenkę.

— A po co on trąbi?

— Także pytanie! A ty nie trąbisz, gdy masz trąbę?



NASZE DZIECI.

Karolek: Tatusiu, pan nauczyciel mówił nam dzisiaj, żebyśmy się dobrze uczyli, bo tego, czego się nauczymy, nikt nam wziąć nie zdoła.

Ojciec: Święta prawda, mój chłopcze.

Karolek: Ależ, tatusiu, przecież tego, czego się nie nauczymy, wcale nam nikt wziąć nie zdoła...



— Janie, dlaczego wypędzasz psa?

— A, bo, proszę jaśnie pani, przytrafiło mu się — coś ludzkiego...



— Iluż to jest ludzi, u których jedyną szczerością jest głupi wyraz twarzy.

— A iluż takich, u których jedyną podstawą stanowiska społecznego jest — podeszew!



— Po co to Rosevelt jeździł po Europie?

— Z mądrego wyrachowania.

— Co to znaczy?

— Ano, ma Europa jeździć po Rosevelcie, to on woli jeździć po Europie.



ZNA GO.

— Znów idziesz na polowanie, mężu... Zaklinam cię, nie bierz przynajmniej ze sobą flinty... Tylu się włóczy bandytów, jeszcze ci który broń wydrze i zastrzeli cię, jak psa...



PRZEZORNA.

— Nie płaczcie tak Marcinowa... nieboszczyk już nie wstanie.

— Oj!... biednaż moja głowa!... A schowajtaż do skrzyni gromnicę, to się przyda drugiemu...



BALLADA
O CHRABĄSZCZACH.

Chrabąszcze paiczyki trzy,
Dandysich pełne fum:
Fum-fum!

Łyknęły krople rosy,
I spiły się, młokosy,
Jak gdyby to był rum!
Fum-fum! Zum-zum! Brum-brum.

Fruwając, patrzą: róży krzew!
Więc czyniąc wielki szum:
Zum-zum!

Nuż dalej siaki-taki
Do róży w koperczaki:
Nie było końca gróm!
Frum-frum! Zum-zum! Bzum-bzum!

Lecz róża była »skromny kwiat«,
A sprytny miała um,
Um-hum!

Mruknęła na pajaka,
Co grzał się w blaskach słońka:
»Nuż w sieć mnie zasnuj kum!«
Frum-frum! Zum-zum! Bzum-bzum.

Kum pajak począł siatkę snuć;
W mig cały osnuł dóm:
Dum-dum!

A potem przysiadł z cicha,
Pod wąsem się uśmiecha;
Wąs zasiał jak sum.
Fum-fum! Zum-zum! Bzum-bzum!

A gdy wróciły chrząszcze znów,
Piekielny czyniąc szum:
Bzum-bzum!

Popadły wszystkie w siatki,
A pajak cap gagatki!
I zjadł je: chrum-chrum-chrum!
Frum-frum! Zum-zum! Bzum-bzum!

Różyczka wtedy rzekła tak:
»Oj, dobrześ zrobił kum:
Um-hum!«

Niech zna raz ta hołota,
Co znaczy róży cnota;
Nauczka będzie kpóm!«
Fum-fum! Zum-zum! Chrum-chrum!



— Zaliczam ból zębów do największych dobrodziejstw w świecie.
— Co ty wygadujesz?!

— Kiedy zęby mię bołą, zapominam o wszystkich troskach i kłopotach.



PAN MECENAS Z MIASTA NA POLOWANIU.

— Panie mecenasie, dzik nadchodzi!

— Ach, odpędźcie tę bestyę, bo gotów wypaść na mnie...



JAKIŚ ZNAJOMY.

»Patrz mężu, ot list anonimowy,
Napisać komuś przyszło do głowy:
Żem jest złościca, geś i plotkarka,
Że się wciąż kłóce, jak ex-szynkarka,
Co za zuchwalec tak się ośmielił?«
Mąż się namyśla. Nareszcie strzelił:
»Wiesz, to zapewne domu świadomy,
Kto bywa u nas, jakiś znajomy...«



Mąż: Jaja miały być na miękko,
a tymczasem są twarde, jak kamień.

Młoda gospoia: Nie rozumiem doprawdy, jak się to stało:
gotowałam je przecież godzinę i jeszcze nie miękkie?



— Wiesz, Zygmunt obchołdzi jutro swoje złote wesele...

— Co bajesz? przecież Zygmunt ma dopiero 30 lat i o ile wiem nie jest żonaty...

— Tak, ale jutro się żeni i bierze 100 tysięcy posagu...



— Chciałbym przypuścić Pawła do interesu. Jak sądzisz, czy on ma głowę?

— Ma, ale do kapelusza.



Z BAJEK.

Baran, że na wystawie dostał medal złoty,

Jał wymyślać kolegom swoim od hołoty,

Lecz mu rzekł baran inny, na mowę stworzony:

»Baran zawsze baranem, chociaż nagrodzony!...«



LOGICZNE,
CHOĆ NIEGRAMATYCZNE.

— Jak liczba mnoga od mężczyzna?

— Mężczyzni.

— A od kobieta?

— Kobiety.

— A od dziecko?

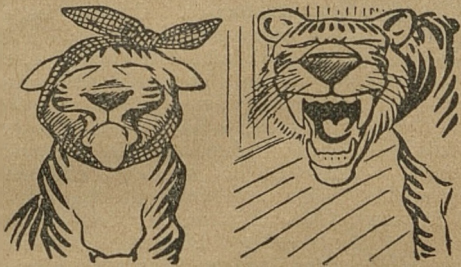
— To już chyba... bliźnięta.



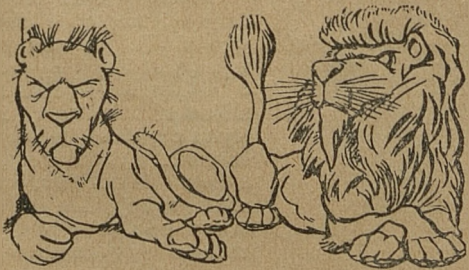
POSTĘP DWUDZIESTEGO WIEKU.



Wobec olbrzymich postępów medycyny i chirurgii, nie mogła i szlachetna nauka weterynaryi pozostać w tyle. Jednemu ze znakomych profesorów weterynaryi, słynnemu ze zręczności, udało się wyleczyć ze ślepoty starego wilka. Wprawione oczy szklane na miejsce zużytych pozwalają znów rabusiowi rzucać sztuczne spojrzenia drapieżne na las i okolicę.



Tygrysom sfatygowanym, którym z powodu nadużycia surowego mięsa kły wypadły, wprawia znakomity operator nowe świetne szczęki porcelanowe, przywracające groź i straszliwość wyrazu fizyognomii.



Zgrzybiały lew, któremu czupryna wypadła, dzięki zastosowaniu niezawodnych środków „regeneratora“, „energosu“ oraz „herkuliny“, czuje się znów odmłodzonym, dzielnym, a zarazem imponującym.

- Proszę o porcję szynki.
- Z przyjemnością.
- Nie z przyjemnością, tylko z musztardą.



Człowiek spirytusem zalewa robaka.
Mysłąc, że go w płynie na wieki otruje,
Lecz się grubo myli, bo to doła taka,
Że się w spirytusie... robak konserwuje...

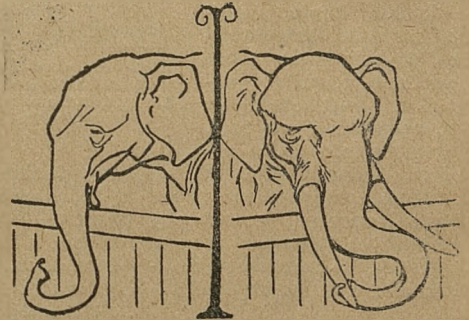
- To dziwne, jak każdy koń dorożkarski zna swój dom; nigdy nie wejdzie do innej bramy, gdy jest blisko domu.
- Cóż dziwnego? przecież na każdym domu jest numer...



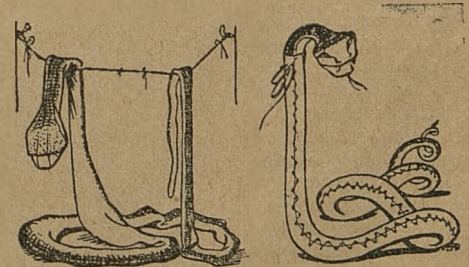
Sędzia: Czy wiesz, że to bardzo źle kraść gęsi?
Złodziej: To prawda, panie sędzio, za wiele robią hałasu.



Splowiecie zebry, a nawet kameleony, od czasu do czasu pociąga się farbą, aby tym sposobem nadać im typowy połysk naturalny. (Dla zabezpieczenia innych zwierząt od powalania się świeżą farbą, przyczepia się na szyi pomalowanego tabliczkę z napisem: „Świeżo pomalowane“.)



I słonie; na miejsce starych, wypadłych kłów słoniowych, otrzymują, dzięki postępowi i nauce, nowe, prześlizgocenne przyrządy z celluloidu.



Nawet stary boa constrictor, któremu ścięgnię pierścieniowe i muskulatura zupełnie obwisły, otrzymuje „gorset higieniczno-ortopedyczny“, dzięki czemu powraca mu dawna lekkość i sprężystość ruchów.

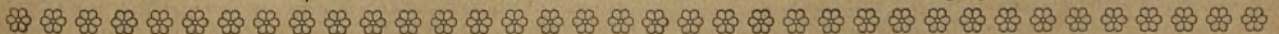
- Jest jeden wyraz w języku polskim, przez wszystkich wymawiany źle.

— Który?

— »Żle«.



- Proszę cię, pożycz mi 200 marek!
- Nie mogę. Gdybyś chciał 50...
- Daj choć 50.
- Pozwól mi skończyć... także nie mógłbym ci dać.



DLA DOMU I GOSPODARSTWA.

Chleb drożeje. ❀❀❀❀❀❀❀❀❀❀

Ceny zboża na rynkach wszechświatowych podnoszą się, a drożyzna wywołuje obawę o przyszłość. Co jest powodem tej zwyczajki i czy obawy są uzasadnione? Ważne te zagadnienia wyjaśnia ekonomista francuski, Achilles Guillard.

Oświadcza on przedewszystkiem, że znaczna zwyczajka cen zbożowych jest nienaturalną. Ongi, gdy nie znano jeszcze statków o znacznej pojemności ani kolei żelaznych, zboże pożytkowało się wyłącznie prawie na miejscu i dlatego jego cena zależała od zbioru. Jeżeli zbiór był pomyślny — cena spadała, a zdarzało się nawet, że taniłość zboża powodowała ruinę rolników; przeciwnie, jeżeli żniwa chybiły, ceny zboża wzrastały bajecznie, powodując nędzę a nawet głód. Dotknięta klęską taką ludność obwiniała o nią rząd, jak gdyby w mocy jego leżało odwrócenie suszy, deszczów zbyt obfitych lub gradu. Tym, przygębiony klęską żywiolową, nie rozumuje; podrażniony brakiem niezbędnych potrzeb, wybucha namiętnie. Większość rozruchów ludowych miała źródło w takich klęskach żywiolowych.

Z biegiem czasu stosunki się zmieniały. Obecnie zboże napływa, lub może napłynąć z wszystkich stron świata. Trzeba nadzwyczajnego zbiegu okoliczności, żeby wszędzie, na całym świecie zbiory chybiły. Coś podobnego nie można nawet przypuścić. To też dziś o głodzie nie może być mowy, a mała nawet zwyczajka cen zbożowych dziwi i porusza wszystkich.

Rozpatrując się w cenach zboża za rok 1909 widzimy, że nawet w Chicago, które jest największym rynkiem zbożowym, ceny zboża podskoczyły w marcu i kwietniu tegoż roku, a zwyczajka odbijała się natychmiast w Europie, zwłaszcza w Niemczech, gdzie zboże zawsze jest drogie. Rozpatrując powody tej zwyczajki, trzeba przedewszystkiem pamiętać, że kraje cywilizowane dzielą się na trzy kategorie: do pierwszej należą te, które wytwarzają zboża tak wiele, iż muszą nadwyżkę przedawać; do drugiej należą kraje, które wytwarzają ilość zboża niewystarczającą na potrzeby wewnętrzne, a co za tem idzie, muszą ilość brakującą sprowadzać z krajów pod tym względem zasobniejszych; do trzeciej wreszcie kategorii należą kraje, które wytwarzają zboża tyle, ile im potrzeba. Do tej ostatniej kategorii należy Francja. Spożywa ona

120 milionów hektolitrow zboża, t. j. prawie tyle, ile wytwarza. W razie nieurodzaju, sprowadza najwyższej 2 do 4 milionów hektolitrow, a ilość to stosun-



Człowiek spożywa rocznie dwa i pół wora zboża; tak wielką ilość zbiera się nieznacznie, z małych kawałków chleba; ale spożywanie odbywa się kilka razy dziennie i z małych miarek tworzą się wielkie ilości.

kowo bardzo nieznaczna. Znajdując się w takich warunkach, Francja może popierać rolnictwo swoje, nakładając wielkie cło na zboże, obecnie już 7 franków od centnara.

Na czele krajów, które nie produkują dostatecznej na potrzeby swoją ilości zboża, stoi Anglia. Wytwarza ona tylko 22 miliony hektolitrow. Cyfrę taką wykazał

r. 1906, który był dla urodzaju zbożowego rokiem normalnym. Ilość taka nie wystarczy mieszkańcom Anglii; w roku wymienionym musieli ją uzupełnić sprowadzeniem 63 milionów hektolitrow zboża. Niemcy również muszą sprowadzać zboże. W r. 1906 zbiory ich wynosiły 39.395.000 centnarów, t. j. około 52.000.000 hektolitrow, a sprowadzić musiały z zagranicy 20 milionów centnarów. Znajdując się w takich warunkach, Niemcy powinni naśladować Anglię, t. j. nie dopuszczać wysokich cef zbożowych. Lecz rolnicy niemieccy, sfera bardzo wpływowa w kraju, postępują wręcz przeciwnie. Patrząc zazdrośnie na wysokie ceny zboża we Francji, wyszrubowali opłatę celną stosunkowo. Czyniąc to, naśladowali przykład Francji. Ale Francja, nie potrzebując sprowadzać zboża z zagranicy, zadawałając potrzeby swoje własną wytwórczością, może sobie na coś podobnego pozwolić. Ponieważ nie sprowadza zboża, więc cła wysokiego nikt nie płaci; można powiedzieć, że nie istnieje ono wcale. Tymczasem Niemcy, zmuszone sprowadzać 20 milionów centnarów zboża rocznie, ponoszą ciężar bardzo znaczny. Dlatego w Niemczech ceny zboża są drogie. A trzeba jeszcze wziąć pod uwagę koszt sprowadzenia zboża z Ameryki, wynoszący blisko 6 fr. za centnar.

Rzucmy teraz okiem na kraje wytwarzające zboże na wywóz. Tu pierwsze miejsce zajmują Stany Zjednoczone, z olbrzymią produkcją 259 milionów hektolitrow rocznie (cyfra z r. 1906). W roku 1866, kraj ten wytwarzał tylko 53 miliony hektolitrow. Postęp zdumiewający. Ale bo też tam mamy całe prowincje zasiane zbożem. Indye angielskie wyprodukowały w latach 1905 i 1907 — 8.186 000 tonn zboża (tonna angielska = 1016 kilogramom). Rosja europejska wytwarza 164 miliony hektolitrow zboża, a cyfra ta z każdym rokiem się zwiększa. W roku 1897, w Rosji zebrano tylko 100 milionów hektolitrow z 16 milionów hektarów gruntu. Obecnie w Rosji znajduje się 23 miliony hektarów gruntu, obsianych zbożem. Trzeba pamiętać, że statystyka wykazuje w Rosji corocznie milion urodzin więcej, niż śmierci. Przybytek coroczny ludzi zwiększa też liczbę rąk roboczych, a w tym stosunku zwiększa się wytwórczość przemysłowa i rolna.

Z przytoczonych cyfr widzimy, że wytwórczość zboża wzrasta wszędzie, usuwając



Najwięcej zboża produkują: Stany Zjednoczone, Rosja europejska i Indye; wytwórczość ich oznaczają cyfry, wyrażające ilość hektolitrow. Japonia, która żywi się przeważnie ryżem, zwraca się w ostatnim czasie także po zboże dla swej armii do trzech wielkich śpichrzów świata.

niebezpieczeństwo głodu. Lecz Europa, której ludność wciąż się zwiększa, coraz też więcej musi sprowadzać zboża. Wyjątek stanowi Francja, gdyż jej ludność nie wykazuje wzrostu, a jej produkcja zbożowa wystarcza na potrzeby kraju. Wprawdzie niektórzy utrzymują, że ustawiczny rozwój przemysłu i co za tem idzie, zwiększanie się obszarów miejskich, zagraża produkcji zboża, gdyż równoległe z tem zmniejszać się muszą obszary zbożowe i w rezultacie zmaleją one kiedyś do minimum, sprowadzając klęskę głodową, ale to przypuszczenie nie wytrzymuje krytyki. Jeżeli weźmiemy pod uwagę ilość obszarów niespożytkowanych przez człowieka. Obszarów takich mamy mnóstwo nawet w Europie, a cóż dopiero mówić o innych częściach świata. Obawa zatem głodu usuwa się do czasów bardzo, bardzo jeszcze odległych.

Dziś klęska głodowa — jak zapewnia Achilles Guillard — jest niemożliwa. Zboże napływa do Europy zewsząd, a ceny są normalne. Zwyżka, jaka nastąpiła w ostatnich czasach, jest stosunkowo nieznaczna, a powód jej — przemieszanie.

Ochrona przepiórek.

Coraz rzadziej słyszeć się daje na polach naszych wesołe »pójdźcie żać!« przepiórek i zachodzi obawa, że wołanie to ustanie wkrótce zupełnie.

Są ludzie, którzy poza wesołym śpiewaniem nic więcej w przepiórkach nie widzą, ani też niczego więcej od nich nie żądają; inni znów uważają za cel istnienia przepiórek to, aby padały ofiarą strzelców i smakoszów. Jedni i drudzy nie myślą o tem, że oprócz przyjemnego zadowolenia naszego słuchu i podniebienia, przepiórki o wiele jeszcze ważniejsze mają zadanie w przyrodzie, to jest: niszczenie różnych szkodników roślinnych.

Od kuropatwy, której wydaje się być młodszą (bo mniejszą) siostrzycą, różni się przepiórka tem, że nie pozostaje u nas przez zimę, lecz wędruje na jesień za morze, do Afryki północnej. W drodze niestety ulega masowemu mordowaniu. Mianowicie we Włoszech czatują łowcy na ciagi utuczonych na naszych polach przepiórek, łowią je tysiącami i po całym świecie rozsyłają, jako przysmak.

Międzynarodowe prawodawstwo stara się zapobiegać takiemu gromadnemu niszczeniu tych pożytecznych ptaków i w tym celu wydało już niektóre przepisy. Tak n. p. nie wolno łowić przepiórek na pewnej prawem ograniczonej przestrzeni wybrzeża morskiego, gdzie właśnie przepiórki gromadzą się w nieprzeliczone stada dla odbycia wspólnej podróży przez morze. Należy żywić nadzieję, że prawo to ocali życie tysiącom przepiórek. W naszych

zaś krajach, które przepiórki za swą uważają ojczyznę, stowarzyszenia rolnicze, lośne, oraz ochrony zwierząt starają się także o ochronę przepiórek, a mianowicie wykupują starannie te, które trzymane w klatkach nędzny pędzą żywot w niewoli, i wypuszczają je na wolność, gdzie ptaki te nieocenione oddają usługi rolnictwu, a miłośników przyrody cieszą swem wesołym wołaniem: »pójdźcie żać! pójdźcie żać!«

Łasiczka

jest wrogiem kurników i gołębników i z tego to powodu niektórzy ludzie uważają za swój obowiązek tępić ją, ile się da. A jednak lepiej byłoby, gdyby walka z łasiczkami ograniczała się tylko

wet w dzień idzie łasiczka na łowy i wtedy można podziwiać jej nadzwyczajną zwinność, która weszła nawet w przysłowie: »zwinny, jak łasiczka«. A cóż to za przyjemność dla miłośnika przyrody widzieć gdzie w kupie kamieni lub wśród korzeni drzewa igrająca matką łasiczkę z młodem, nie większemi od myszy! Ochraniajcie łasiczki!

Ryż jest paszą dla drobiu

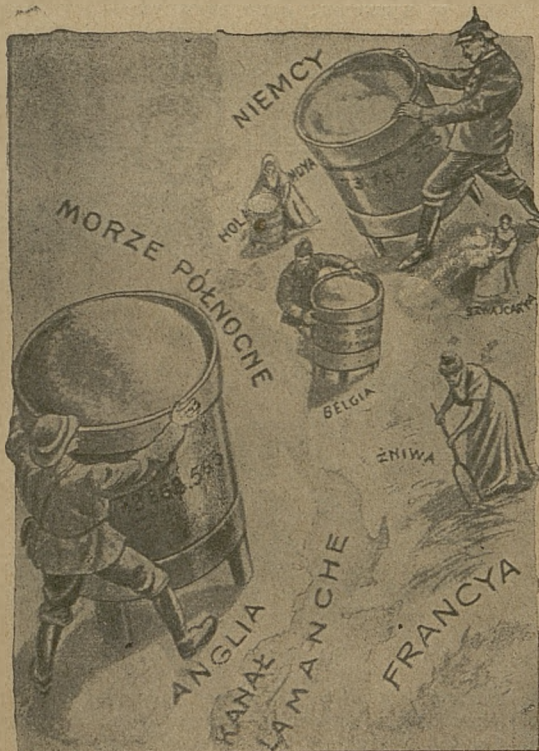
jedną z najlepszych i niezbyt drogich, gdyż pasąc inne zboża, należy paść ziarno dobre, a u ryżu wystarczy na ten cel gatunek pośledni, tak zwany ryż »łamany«, który najlepiej zakupywać workami. Surowego ryżu nie spasać, gdyż łatwo pęcznie w wolu lub w żołądku. Gotować go jak następuje: 10 litrów ryżu zalać 20 litrami wody w kociołku i pozostawić tak długo, aż ryż spęcznieje; wtedy postawić kociołek na mocny ogień i gotować tak długo, aż ryż wszystką wodę wsączy. Wtedy odstawić i po przestygnięciu rozprostrzeć ryż na desce dla przesuszenia. Ryż taki jest ziarnisty, rozsypuje się dobrze, a drób chętnie go spożywa.

Stajenki królicze

muszą być zabezpieczone od myszy i szczurów. Gryzonie te nie tylko że napadają młode, bezbronne króliki, ale ponadto zjadają przeznaczoną dla królików strawę. Króliki wtedy chudną, a właściciel w głowę nieraz zachodzi, jaka może być tego przyczyna, że pomimo paszy obfitej, króliki licho się odżywiają. Należy więc rewidować stajenkę co kilka dni, czy niema w niej dziur i szpar, przez które dostać się mogły myszy lub szczury. Także i psy należy trzymać zdala od stajenki, aby króliki nie stały się bojaźliwe i niespokojne.

Czyszczenie koryt w chlewach.

Wielu gospodarzy i właścicieli świń nie zwraca na to dostatecznej uwagi, a przecież kwasy, które się tworzą w nieoczyszczonych korytach zawsze źle oddziaływają na zdrowie zwierząt. Należy zważać na to, aby pasza przez świnię nie wyjedzona zawsze została z koryta wybracą przed zadaniem nowej paszy; co kilka dni zaś należy koryta wymyć gruntownie wodą, w której rozpuszczono sodę. Czysty, suchy i ciepły chlew, ruch na powietrzu, sposobność do rycia i kąpieli, to są warunki nieodzowne dla powodzenia w hodowli świń. A tymczasem, jakże to nieraz wyglądają chlewy? ciśnie, ciemne, brudne i z mn. patyki — nie dziw, że zwierzęta w nich przebywające są charyzkie, podlegające łatwo chorobom i zarazkom i nie przynoszące korzyści właścicielowi.



Rysunek przedstawia poglądowo — ile państw europejskie, Anglia, Niemcy, Belgia, Holandia i Szwajcaria sprowadzają zboża z zagranicy. Francja zadowala się własną wytworcznością.

na dobrem zamykaniu kurników i gołębników, gdyż łasiczka poza tem łowi myszy i w tem rzemiośle przewyższa niejednego kota. Jest więc jak widzimy bardzo pożyteczną. Schwytana w młodości, łasiczka łatwo się obłaskawia i może być trzymana w domu, zamiast kota; u starożytnych Rzymian zastępowały łasiczki istotne koty, które wówczas jako zwierzęta domowe nie były jeszcze tak rozpowszechnione jak dzisiaj. Chęć zmiany pożywienia, prowadzi wprawdzie łasiczkę nieraz na bezdroża, ale zawsze jednak powraca ona ze skrucą do łowienia myszy, do którego to rzemiosła widocznie przeznaczyla ją natura, dając jej ciało tak smukłe, że może ona ścigać myszy nawet w ich norach. Często na-

Aby zaprowadzić zgodę

między obcemi sobie zwierzętami i uniknąć wynikających pomiędzy niemi bitek. radzą niektórzy smarować słabsze sztuki (albo można i wszystkie) wódką na karku i głowie. Zwierzęta poczną się wnet lizać wzajemnie i zgoda nastąpi prędzej, niż się właściciel mógł spodziewać.

Biedronki,

małeńkie, zwykle w dwa kolory pięknie ubarwione owady cieszą się przyjaźnią tak ludzi dorosłych, jako i dzieci. które znalazłszy biedronkę, sadzają ją sobie na ręce, śpiewając:

Biedroneczko, skocz do nieba,
I przynieś mi skibkę chleba;
Leć do nówek Świętej Pannie
I pokłoń się świętej Annie;
Zanieś Bozi pozdrowienie,
Proś o świętych przycienienie;
Proś o skibkę dla mnie chleba;
I z tą skibką przyleć z nieba!

Po przepiewaniu tej zwrotki, biedronka ma rozwinąć skrzydełka i odlecieć, a jeżeli tego nie uczyni, śpiewa się zwrotkę jeszcze raz, i jeszcze aż do skutku.

Nawiasem tylko przytoczyliśmy tę zwrotkę dziecinną na dowód, jaką miłością cieszy się biedronka u wszystkich. I słusznie! Biedronki oddają nam nieocenione usługi przez to, że tak one, jak i ich poczwarki żywią się wyłącznie mszycami, temi prawdziwymi pasożytami roślin. To też ogrodnicy znają i cenią tych swoich małych sprzą, mierzętców i mianowicie w cieplarniach, gdzie się mszyce bardzo mnożą, starają się o przywabienie biedronek. Komu mszyce niszczą rośliny pokojowe, niech stara się schwytać kilka biedronek i niech je osadzi na roślinach; przeko-

na dowód wdzięczności obdarzyły biedronki napowrót wolnością; wystarczy otworzyć okno, a już one same ulecą, poczuwszy zapach świeżego powietrza. Płyn gryzący, który biedronki za dotknięciem wydzielają, podobno uśmierza ból zębów.

Pętanie i wiązanie krów,

nie chcących stać spokojnie podczas doju, zazwyczaj nie odnosi skutku żadnego, tylko przeciwnie krowa staje się tem bardziej niespokojną i poczyną kopać na wszystkie strony. Bardzo dobrym środkiem jest położenie na grzbiet krowy miecha, namoczonego w zimnej bardzo wodzie. Zwierzę w tej chwili uspokaja się i stoi spokojnie. Mowa tu naturalnie o wypadkach, gdy krowa nie chce stać z powodu drażliwości ani z powodu jakiegobądź bólu w wymieniu, gdzie rzecz prosta, trzeba przedewszystkiem ból usunąć.

Obłaskawienie koni

trwożliwych i dzikich przedstawia nieraz

Oto schwyciwszy dzikiego konia stepowego Indyanie zakrywają mu oczy dłońmi a potem głęboko oddychają mu w nozdrza. Od tej chwili koń staje się łagodnym i uważany być może za ujązmiotego. Zakrycie oczu musi być dokonane w sposób łagodny a w nozdrza nie należy dmuchać, lecz tylko zatrzymawszy chwilę oddech, wydychnąć go następnie w nozdrza konia i tak po kilka razy. Właśnie w tem oddychaniu spokojnem, powolnem, a silnem jest cała tajemnica. Zdaje się, że koniom sprawia to nadzwyczajną przyjemność, tak że po pierwszym oddechnięciu same podają nozdrza do dalszych.

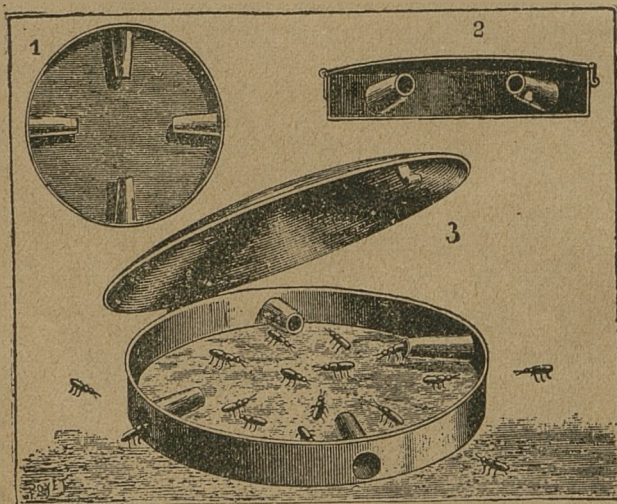
Łapka na robactwo.

Wiadomo jak dokuczliwym bywa robactwo w mieszkaniu. Niejednokrotnie staje się ono plagą, która wypędza lokatorów z domu, zwłaszcza, gdy ten, skutkiem nieporządnej budowy, lub innych przyczyn, posiada siedliska, z których robactwo się rozchodzi. Do chwytania tego robactwa służy łapka, przedstawiona na załączonym rysunku. Jest to pudło blaszane, z wierzchem wypukłym (fig. 3). Do wnętrza jego prowadzi cztery rurki (fig. 1), osadzone nieco pochylono (fig. 2), tak, że wejście znajduje się tuż przy podstawie, wewnętrzny zaś koniec znajduje się wzniesiony nad podstawą.

Do pudła wlewa się nieco piwa zwietrzonego, lub innego płynu, wabiącego robactwo. Robaki zwabiane, wchodzą przez rurki, co im z łatwością przychodzi, wpadają do wnętrza, z którego już wydobyć się nie mogą, gdyż drugi koniec rurki jest dla nich za wysoko

umieszczony.

Każdy zręczniejszy blacharz pudło takie z łatwością może przygotować.



ŁAPKA NA ROBACTWO.

znaczne trudności, tymczasem Indyanie amerykańscy mają na to środek bardzo łatwy i w skutkach nieledwie cudowny.

Niekóre nasze zioła lecznicze, ich zbieranie i użytek.

Kozłek lekarski.

Roślina trwała, rośnie dziko po łąkach, zaroślach, między olszyną, wogóle na miejscach wilgotnych. Korzenie jej krótkie lub podługowate, barwy żółto-brunatnej wypuszczają na wszystkie strony pędy. Łodyga prosta, wewnątrz pusta, do 1 metra wysoka; liście pierzaste, naprzeciwległe, kwiaty białe, czasem czerwono-cieliste; kwitnie od czerwca do lipca. Na użytek zbiera się tylko korzenie w jesieni lub wcześniej na wiosnę. Trzeba je jednak znać dobrze, aby zamiast kozłka nie brać korzeni szaleju. Korzeń kozłka zawiera: olejek lotny i kwas walerjanowy, gorknik żywiczny, fosforan potasu i szczawian. Odwaru z korzenia, lub korzenia sproszkowanego używa



Kozłek lekarski.

się przy wszelkich zaburzeniach nerwowych, przy kurczach żołądkowych, gardłanych i t. p. Na odwar zalewa się około 60 gr. drobno krajanego korzenia jednym litrem wody; pić na chłodno.

Podróznik albo eychorya.

Rośnie dziko w całej Europie przy drogach, miedzach i przykopach. Korzeń ma długi, marchwiowaty, zewnątrz biały. Łodyga nieraz do czterech stóp wysoka, od odzienia rozgałęziona; liście szorstko omszone, weinane, od dołu większe, ku górze coraz mniejsze; kwiaty błękitne, w kątach liści po dwa i trzy skupione; kwitnie od lipca do września. Podróznik zawiera: gorknik, żywicę, siarkę i kwas bromowy.

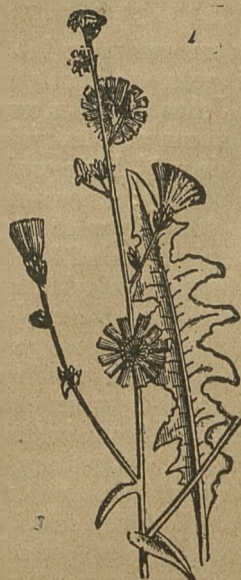
Odwar z kosszenia używa się przy zaflegmieniu żołądka, obrzmieniu wątroby i śledziony, cierpieniach nerek i żółtaczce.

Okłady ze sparzonego zioła dobre są na wyrzuty skórne. Z liści, zwłaszcza młodych, - można przyrządzać sałatę; korzeń gotowany jada się jako jarzynę; przepalony używa się jako domieszkę do kawy.

Babka (psie języki).

Podróżnik (cychorya)

Babka rośnie u nas w czterech gatunkach: babka większa, babka średnia, babka lancetowa i babka piaskowa. Podajemy tutaj ryciny trzech pierwszych gatunków. Najważniejszą w lecznictwie, bo najskuteczniejszą jest babka lancetowa, która ma liście wązkie, zastrzone, kwiat brunatno-biały, a kłos z początku jajowaty, później walcowaty. Babka kwitnie od maja do września; zbiera się liście w kwietniu. Zawartość babki: gorzknik, kwas garbnikowy, siarka, sole potasowe. Odwar z liści (30—60 gr. na litr wody) pije się przeciw zadawnionym katarom płuc, zaflegmieniu żołądka i kiszki, słabości pęcharza, zimnicy. Po-



gniecione liście świeże lub sok z nich używa się do okładów na rany i ukłucia owadów. Nasienie babki jedzą chętnie kanarki.

Pierwiosnek lekarski (kluczyki).

Rośnie na łąkach, polach i urwiskach trawiastych, 10—30 ctm. wysoko.



Pierwiosnek (kluczyki).

Liście pomarszczone, spodem kosmate; kwiaty cytrynowo-żółte z pomarańczowymi plamami. Kwitnie i zbiera się w marcu i kwietniu. Pierwiosnek zawiera: gorzknik, sól kuchenną i potas. Odwar z liści i kwiatu pobu-

dzia poty, pędzi mocz, podnieca nerwy; odwar z korzenia działa uspokajająco, usmierza bóle, wywołuje wymioty. Herbatę z kluczyków (10 gr. liści i kwiecica na litr wody), pije się w razie lekkiego cierpienia pierśiowego, przeziębienia, zaparcia stolca, na ból głowy, zawroty, łamanie w kościach, osłabienie nerwowe. W Holandii i Anglii jadają liście pierwiosnka jako jarzynę.

Krwawnik.

Rośnie wszędzie po łąkach, pastwiskach, miedzach, okopach i t. p., ma łodygę sztywną, gładką lub włoskową, nieco rozgałęzioną; liście wązkie, podwójnie lub potrójnie pierzastodzielne, ułożone u łodygi przeciwległe; kwiaty zwykle białe, rzadziej różowe, dość drobne, tworzą wierzchołkę rozpięrzczą. Kwitnie od czerwca do września. Używa się liście, które zbierać trzeba, gdy są młode i delikatne, więc w kwietniu i maju; kwiat zbiera się przez cały czasokwit. Krwawnik zawiera: gorzknik, żywicę, siarkę i niektóre sole.



Krwawnik.

Zastosowanie liści i kwiatów krwawnika jest bardzo wielorakie, w lecznictwie i gospodarstwie. Z roślin wyrosłych na miejscach suchych, wyniosłych, słonecznych, wszystkie części są silniejsze i bardziej aromatyczne.

Zewnętrznie służą świeże liście gniecione na okłady rozpędzające; również suszone kwiaty zaparzone z rumiankiem i t. p.

Wewnętrznie używa się młodziutkich listków zwykle do kuracyi wionennych, od cierpienia wątroby, śledziony, żołądka i kiszki, przypadości kobiecych, szczególnie blednicy, od początkowych suchot. Sok z liści pije się z mlekiem lub wodą osłodzoną miodem. Drobno posiekane listki można jeść codziennie na chlebie z masłem; ugotowane i osłodzone stanowią zdrową herbatę. Bywają też mieszane z rzuchą lub brodawnikiem. Chcąc działać na organizm silniej, bardziej podniecająco, trzeba zamiast liści używać kwiecica. Zbyt wielkie dawki krwawnika — według Lineusza (Linné, sławny botanik szwedzki, 1707—1778) spowodują oszłobienie i zawroty głowy



Babka większa.

Babka średnia.

Babka lancetowa.

Odżywianie i pielęgnowanie dzieci w pierwszym roku życia.

1. Karmienie piersią matki.

Każda matka powinna swe dziecko własną karmić piersią. Jest to bowiem jedynie pewny sposób, aby dziecko prawidłowo się rozwijało, chroniący je przed chorobami a częstokroć i przed śmiercią. Śmiertelność dzieci żywionych flaszeczką jest w pierwszym roku życia 6 do 7 razy tak wielką, jak u dzieci karmionych piersią matki.

Żadna matka nie powinna zaniedbać karmienia, chociaż czasem na początku mało albo wcale nie ma pokarmu w piersiach; pokarm napływa częstokroć dopiero po kilku dniach, jeżeli się dziecko cierpliwie a wytrwale dalej przysadza. Piersią karmić można nawet mimo początkowej słabości. Bardzo mała tylko ilość chorób nie dozwala dalszego karmienia. W wątpliwych przypadkach trzeba się wpięrować radzić lekarza. Karmić jak najdłużej, co najmniej pierwsze dwa do trzech miesięcy. Członkinie kas chorych, jako to: kas miejscowych, fabrycznych, budowlanych, cechowych, knapszaftowych, mają prawo do pobierania wsparcia, na pierwszych 4—6 tygodni po porodzie. Jeżeli matka ma mało pokarmu, albo jeżeli musi chodzić na robotę, to powinna dziecku chociażby tylko trzy razy dziennie pierś dawać. *Każda kropla mleka matczynego robi dziecko więcej odpornem przeciwko chorobom. Karmienie piersią jest najlepszym wzmocnieniem i zahartowaniem.*

Mylne jest mniemanie, że dziecko powinno więcej niż sześć razy dostać pokarm. Wystarczy zupełnie przysadzić dziecko 5—6 razy w ciągu 24 godzin. Niemowlę przysadza się co 4, albo najwyżej co 3 godziny, o godzinie 6 rano, 10, 2, 6, 10, z przerwą nocną od godziny 10 do 6-tej. Za każdym razem podaje się tylko jedną pierś i to najdłużej aż do 20 minut. Podawanie piersi co dwie godziny sprowadza często zaburzenie w trawieniu (rozwołnienie t. zw. lakserka).

Odzwyczajanie i przejście do odżywiania sztucznego powinno nastąpić tylko pod nadzorem lekarza

i to bardzo powoli. Przedewszystkiem nigdy nie w miesiącach latowych. W tym czasie bowiem krowie mleko bywa szczególnie niebezpiecznym. O ile możności nie odzwyczajaj nigdy przed szóstym miesiącem. Im młodsze dziecko, tem niebezpieczniejsem bywa sztuczne odżywianie. Odzwyczajając powinno się zupełnie powoli, przysadzając do piersi co tydzień raz mniej na dzień, a dając w zamian za to flaszeczkę.

2. Odżywianie sztuczne.

Tylko wtenczas, jeżeli karmienie piersią zupełnie jest niemożliwym, a o tem może tylko lekarz stanowić, odżywia się dziecko sztucznie. Do tego nadaje się tylko mleko krowie albo kozie czysto odwołone i natychmiast ochłodzone; używa się mleko niezbierane, samo lub z dodatkiem wody. *Nie używać mąki dla dzieci, albo innych przetworów fabrycznych, choćby były zachwalane.*

Mleko krowie bierze się z dobrego zakładu mlecznego dla dzieci, albo z czysto utrzymywanej obory; następnie rozczynia z wodą odpowiednio do wieku dziecka a dodawszy nieco cukru, stawia w czystym, glinianym albo emaliowanym garnku bez szkazy, na ogniu i po zagotowaniu trzyma się nań wrzątek jeszcze przez pięć minut. Zaraz potem ochładzamy mleko szybko przez wstawienie przykrywką zakrytego garnka do zimnej wody, którą się celem utrzymania mleka w chłodnym stanie często zmienia. Do każdej flaszeczki odlewa się zawsze świeżo przed piciem odpowiednią ilość z zapasu, nakrywając garnek zaraz potem znowu starannie przykrywką. Flaszeczkę zaś zamknawszy zwyczajnym korkiem gumowym, wstawia się potem do naczynia z ciepłą wodą aż się mleko znowu o tyle ogrzeje, że je można dziecku podać. Przestrzeganie największej czystości przy obchodzeniu się z mlekiem jest koniecznie potrzebnem, bo inaczej i najlepsze mleko łatwo się popsuje i śmierć dziecka spowodować może.

Mleko rozcieńcza się wodą albo

kleikiem owsianym lub krupianym. Kleik gotuje się w następujący sposób: Jedną łyżkę stołową krup jęczmiennych albo owsianych gotuje się w $\frac{3}{4}$ litrze wody przez pół godziny; następnie płyn ten przedcedza się w chłodnym stanie.

W pierwszych 24-godzinach daje się noworodkowi tylko herbatkę z koperku włoskiego, a dopiero drugiego dnia mleko i to nie częściej jak co 3 godz., ogółem sześć razy od rana 6-tej do 10-tej wieczorem; starszym dzieciom zaś co najwyżej od rana do wieczora co 4 godziny, ogółem nie więcej jak pięć razy od rana do wieczora. U takich dzieci jest dłuższa przerwa w nocy potrzebniejsza niż u dzieci piersią karmionych.

Dziecko dostaje:

w pierwszym tygodniu 6 flaszek na dzień, każda najwyżej aż do 4-tej kreski (około 70 gramów) i to roztwór 1 części mleka na 2 części dodatku, to znaczy: na jedną łyżkę mleka dwie łyżki wody lub kleiku, w drugim tygodniu 6 flaszek, każda aż do 5—6 kresek (80—100 gramów) i to roztwór 1 części mleka na 2 części dodatku, w trzecim i czwartym tygodniu 6 flaszek, każda aż do 6—7 kresek (110 do 120 gramów) i to roztwór 1 części mleka na 2 części dodatku, w drugim miesiącu 6 flaszek, każda aż do 7—9 kresek (120—150 gramów) i to roztwór 1 części mleka na 1 część kleiku, to znaczy: pół mleka, a pół wody lub kleiku,

w trzecim miesiącu 5 flaszek, każda aż do 10—11 kresek (180 do 200 gramów) i to roztwór jednej części mleka a 1 część dodatku,

od czwartego do szóstego miesiąca 5 flaszek, każda aż do 10—11 kresek (180—200 gramów) i to roztwór 2 części mleka na 1 część wody albo kleiku, to znaczy na dwie łyżki mleka jedną tylko wody lub kleiku.

Na każdą flaszeczkę dodaje się $\frac{1}{2}$ —1 łyżeczki od kawy cukru.

Po 6-tym miesiącu można dawać czyste, niezbierane mleko. Ilość

mleka powiększa się stale a powoli, aż w końcu pierwszego roku dojdziemy do wymiaru całego litra. Więcej, niż tu wyszczególniono, nie wolno podawać, gdyż zachodzi niebezpieczeństwo zaburzeń w trawieniu. Dziecku nie trzeba nigdy wmuszać więcej, niż to, co samo z siebie z dobrym apetytem spotrzebuje. Jeżeli dziecko jest niespokojne, należy podawać herbatkę z kopru włoskiego mianowicie latem dla zaspokojenia pragnienia.

Po szóstym miesiącu daje się dzieciom nie tylko same mleko. Od siódmego miesiąca począwszy można u zdrowego dziecka zastąpić jedną flaszkę mleka zupką z krupiek, albo sucharków, albo wreszcie zupką z owsianki, jęczmienia, krup na rosole. Od ósmego miesiąca zaś daje się zdrowym dzieciom na obiad albo wieczorem kilka łyżeczek papki z jarzyn albo owocu, (szpinak, rozartą marchew, groszek, młodą galarepę albo powidelką z jabłek, gruszek lub innych owoców, ale tylko w takim razie, jeżeli nie ma skłonności do rozwolnienia.)

Flaszki, z których dziecko pije, czyści się nader starannie. Najlepsze są takie flaszki, które nie mają ostrego zagięcia i boków, odznaczają się zaokrągleniem dna, tak że żadne nieczystości osiąść nie mogą. Unikać trzeba cyny, rurek szklanych, węzłów gumowych. Używa się tylko proste korki do ssania, które przez wygotowanie w wrzącej wodzie łatwo wyczyścić można. Jeżeli która matka daje dziecku smoczek (nupel), co zresztą jest zupełnie zbyteczną rzeczą, to powinna go w pierw przez wygotowanie w wrzącej wodzie wyczyścić.

3. Pielęgnowanie dziecka.

Dbajcie o czystość dzieci. Skoro się dziecko powala, trzeba je zaraz czysto przewinać; kapać co dzień

pilnie, na to bacząc, żeby woda kąpieli nie dostała się do buzi i ocz. Dzieciom nie wyciera się buzi. Jest to zupełnie niepotrzebnem, a nawet niebezpiecznem, bo przy niezręcznem albo niezupełnie czystem wycieraniu powstają groźne albo nawet śmiertelne zapalenia jamy ustnej.

Dopóki pępek się nie wygoił, konieczną jest podwójna ostrożność przy dotykaniu dziecka. Zawsze trzeba przedtem starannie ręce mydłem i szcztoką wymyć, aby czasem nie spowodować śmiertelnego zapalenia pępka.

Dzieci nie trzeba zanadto ciepło okrywać, bo pocąc się, dostawają wrażliwą skórę, wyrzuty potne, wrzodki. Powijkaków i poduszek nie powinno się mocno zesnurować, bo swobodne poruszanie się jest ciału do prawidłowego rozwoju koniecznie potrzebnem.

Nie znarawiajcie małeństwa ciąglem obnoszeniem i huśtaniem, bo same sobie tem tylko życie uprzykrzacie. Nie sadzajcie ich prędzej, dopóki same nie poczną się podnosić.

4. Leczenie chorób.

Jeżeli dziecko sztucznie żywione zachoruje na zwracanie i rozwolnienie, natychmiast odstawia się mleko a w miejsce tego podaje się przez 24 godz. ciekłą herbatkę z kopru włoskiego. Wszelkie inne przepisy ustanowi lekarz, którego zaraz zawezwać trzeba. Jeżeliby pomocy lekarskiej zaraz dostać nie można, podaje się, skoro tylko rozwolnienie ustanie, przez 1—2 dni cienki kleik z owsianki, ryżu albo kaszki a następnie dodaje się zwolna mleko.

Zatwardzenie jest zwykle oznaką nieprawidłowego odżywiania. Do tego nie trzeba używać żadnych enemek, (klistyry), czopików albo leków przeczyszczających, natomiast zmienia się sposób odżywiania według przepisów lekarza.

Kurcze pojawiają się często wskutek nieprawidłowego odżywiania, szczególnie wskutek zanadto obficie podawanego pokarmu, nigdy zaś wskutek ząbkowania. Aż do przybycia lekarza robi się dziecku mokry okład i daje się enemkę (klistyrę).

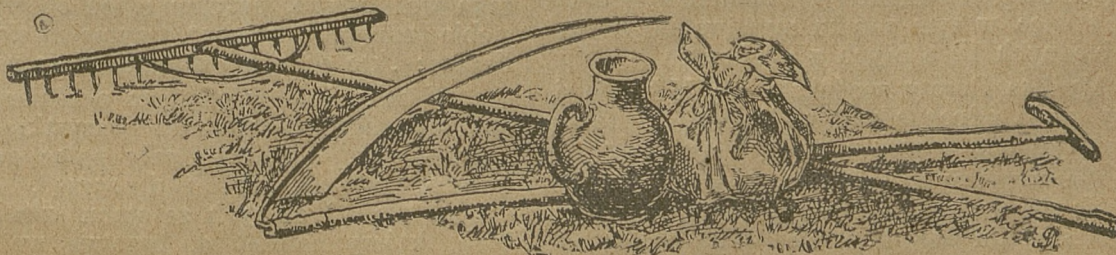
Nigdy nie powinno się jakichkolwiek oznak chorobliwych składać na karb ząbkowania; zwykle zachodzą inne poważniejsze przyczyny. Dlatego też trzeba w każdym wypadku zwołać lekarza, celem rozpoznania i leczenia choroby.

Pleśniawki w jamie ustnej są zawsze oznaką choroby. Nie trzeba więc starać się ich usuwać przez wycieranie, tylko zwołać spiesznie lekarza. Również trzeba zawezwać lekarza przy pierwszych womitach, przy pierwszym rozwolnieniu, przy niespokojności dziecka, przerywanym śnie, lichym apetycie, grymaszeniu, niedostatecznym przybieraniu na wadze. Nigdy tego nie odkładać, bo przez wyczekiwanie wiele można stracić.

Przy zapaleniu ocz trzeba zaraz zawezwać lekarza, bo następstwem tego może być ślepotą. Także i przy katarze nosa konieczną jest porada u lekarza, ponieważ nieżyty nosa u dzieci przeważnie ciężką przedstawiają chorobę.

Wyprzenie (odparzenie) jest często oznaką niedostatecznego doglądania; zapobiega się temu przez częste przewijanie na sucho. Nieraz jest to następstwem zaburzenia w trawieniu.

Na strupień głowy bierze się wazelinę borną albo świeżą ogrzaną oliwę i smaruje się tem na noc główkę dziecka. Na drugi dzień rano zmywa się wodą i mydłem i czesze się wilgotne jeszcze włoski zupełnie czystym grzebyszkiem. Nie wolno tego zaniedbywać, bo może powstać nieprzyjemny wyrzut. Pamiętać zawsze trzeba, że szczególnie dzieci ze strupami na głowie powinno się co do odżywiania starannie doglądać.



SZPITAL I KOŚCIÓŁ BRACI MIŁOSIERNYCH W ZEBRZYDOWICACH PRZY KALWARYI

ZAŁOŻONY W ROKU 1611.

W końcu XVI stulecia dostał się zamek Lanckoroński 5 mil od Krakowa odległy jako dar królewski w posiadanie Mikołaja z Zebrzydowic Zebrzydowskiego — starosty naówczas Krakowskiego. Zamek ten warowny zamieszkał w roku 1589 Zebrzydowski, a swoją dawną siedzibę w Zebrzydowicach przeznaczył na zamek myśliwski, do którego przyjaciele Zebrzydowskiego często na łowy myśliwskie się zjeżdżali.

Było to w roku 1595; pod sam wieczór pewnego dnia w lecie, gdy słońce zachodziło, siedzieli oboje Zebrzydowscy w oknie swego zamku na Lanckoronie i usłyszeli głos dzwonka kościelnego na „Anioł Pański” — gdy zaś małżonkowie Zebrzydowscy według zwyczaju pochwalili modlitwą wieczorną Maryę, zobaczyła Dorota z Herburtów Zebrzydowska z okna pałacu Lanckorońskiego na dolinie Zebrzydowskiej, nad stawami koło pałacu myśliwskiego ogień wspaniały, który zamek dawniej przez nich zamieszkały swym światłem oświecał. Wtem zawołała swego małżonka Mikołaja, a wskazując na światło odbijające się o zamek rzecze do niego: „Dobrze byłoby Mikołaju, gdybyśmy w dawnym mieszkaniu

naszem wystawili na pamiątkę dłuższego tam pobytu naszego w Zebrzydowicach szpital dla biednych chorych; ten zamek obecnie nam niepotrzebny, bo mamy piękną rezydencję na Lanckoronie, darowaną nam przez króla, dla siebie za życia, a po śmierci dla naszych dziatki, wnuków i prawnuków — urządzimy więc w tym zamku myśliwskim szpital dla biednych 12 chorych z okolicy”.

Myśl ta Doroty spodobała się Mikołajowi, który zaraz odpowiedział małżonce: „Będę się starał twojemu życzeniu zadosyć uczynić.”

Pierwsza myśl najlepsza, powiada polskie przysłowie — zaraz też Zebrzydowscy na serwo o tym szpitalu zaczęli myśleć — ale komu od-

dać pod opiekę ten szpital oraz tych chorych, których będziemy przyjmować?

„Najlepiej, powiada Dorota Zebrzydowska, oddać ten szpital miejscowemu proboszczowi pod opiekę i zarząd; utworzyć pewne fundacye, grunta, lasy, stawy oddać zarządowi szpitala, aby z tego majątku naszego chorzy i nieszczęśliwi mieli ulgę w chorobach i cierpieniach.

Przy sposobności Zebrzydowscy zapytali się wielbnego księdza proboszcza, z którym łączyła ich szczerą przyjaźń, jak to dawniej bywało po dworach polskich a szlacheckich, czyby przyjął na siebie obowiązek kierowania



Szpital i kościół z konwentem Braci Miłosiernych (Bonifratrów) w Zebrzydowicach przy Kalwaryi.

szpitalem i opieki nad chorymi imieniem swoim i następców swoich.

Pocziwy ksiądz proboszcz z Zebrzydowic odpowiedział na to: „Wielki to i ważny obowiązek wkładacie na mnie jako kolatorzy i właściciele Zebrzydowic, wielka mię za to czeka odpowiedzialność przed Bogiem, ale skoro taka wola wasza, przyjmuję ten obowiązek na siebie i moich następców”, trzymając się słów P. Jezusa: „kto chorym służy, Mnie służy”.

W roku 1599 w miesiącu październiku oddał Mikołaj Zebrzydowski wszystkie grunta, lasy, stawy, budynki i cały pałac myśliwski księdzu proboszczowi pod zarząd, erygując szpital dla 12 chorych ze stanu szlacheckiego tych, którzy należeli do bractwa wojskowego

pod wezwaniem św. Michała przez Zebrzydowskiego jeszcze dawniej założonego.

Fundator Zebrzydowski rozpoczyna w roku 1600 na górze Zarek budowę kościoła Ukrzyżowania, w roku 1601 budowę kościoła Grobu P. Jezusa, a w roku 1602 budowę kościoła głównego M. B. Anielskiej na górze Zarek, którą nazwał Kalwaryą — dalej, Zebrzydowski buduje kaplice czyli dróżki P. Jezusa na wzór Jerozolimy według wymiarów przez geometrę Hieronima Strzałę z Jerozolimy przywiezionych — dalej stara się Zebrzydowski u Stolicy Apostolskiej o odpusty rozliczne, jako w Jerozolimie, dla pątników, Kalwaryę polską zwiedzających. Tysiące pątników zbiera się na górze Kalwaryi, obchodząc dróżki, które zaczęto budować.

W czasie licznego zgromadzenia pątników, chorzy zgłaszają się o przyjęcie do szpitala w Zebrzydowicach, a ksiądz proboszcz Zebrzydowski mając wiele zajęć z parafią, nie może podołać obowiązkowi swemu, prosi więc Zebrzydowskiego, by go zwolnił od tego obowiązku nad chorymi w szpitalu. Właśnie wtedy, bo w roku 1609 król Zygmunt III sprowadził Bonifratrów, zakonników do Krakowa, gdzie im oddał szpital pod opiekę. Skorzystał z tej sposobności Zebrzydowski, udał się do Krakowa do Bonifratrów i prosił ich o objęcie szpitala w Zebrzydowicach. Zakon ten przyjął propozycję tę, posłał pierwszego przełożonego ojca Melchiora Bonawenturę do Zebrzydowic, a w dniu 11 lutego roku 1611 oddano szpital i budynki wszystkie z przyległościami w obecności księdza proboszcza, obojga Zebrzydowskich oraz wielu panów z okolicy, zakonowi OO. Bonifratrów, następnie król Zygmunt III i konsystorz krakowski tę fundację zatwierdził dekretem, w którym wyraźnie fundator Zebrzydowski powiada: że Bonifratrzy mają obowiązek utrzymywać 12 chorych, należących do Bractwa wojskowego św. Michała oraz chorych pątników, którzy będąc na Kalwaryi i na odpustach zachorowaliby, a w razie braku tychże chorych odpustowych, by Bonifratrzy przyjmowali do szpitala chorych chrześcian katolików.

W roku tym 1611 zaraz Bonifratrzy się sprowadzili do Zebrzydowic, a w jesieni urządzili sobie kościółek mały przy szpitalu tym a dawniejszym zamku myśliwskim, który to kościółek dotychczas istnieje. Przez całe

184 lat, tj. do roku 1795 Ojcowie Bonifratrzy zajmowali się szpitalem i chorymi.

Rok 1795 był smutnym dla całej Polski, którą na trzy części rozebrano. Cały szpital chylił się ku upadkowi przez ząb czasu, rząd austriacki chciał skasować zakon Bonifratrów. Zakonnicy z powodu rozruchów w kraju opuścili szpital i klasztor, ale Bóg i św. Jan Boży nie opuścili tego szpitala, widocznie że Matka Boska cudowna Kalwaryjska wstawiła się do Jezusa, Synaczka Swojego, który sprawił, że nastąpiły lepsze czasy dla zakonu Bonifratrów, bo oto w roku 1800, w czasie jubileuszu wiekowego rząd austriacki oddał szpital i wszystkie przyległości OO. Bonifratrom, a klasztor Zebrzydowski przyłączono do prowincyi czesko-niemieckiej, w której dotąd pozostaje pod zarządem ojca prowincyała w Wiedniu.

Tego to szpitala wystawionego w r. 1611 przez Mikołaja Zebrzydowskiego jubileusz 300 letni przypada w r. 1911, a że Bracia Mniejsi (OO. Bernardyni) na Kalwaryi obchodzą w sierpniu roku 1911 jubileusz 300-letni założenia Grobu M. B. na dolinie Józefata, chciałyby zakon Bonifratrów koło 27 sierpnia, gdy się skończy uroczystość w Grobie Matki Boskiej, chociaż przez 3 dni obchodzić 300-letni jubileusz założenia szpitala i konwentu swego w dniu św. Augustyna 28 sierpnia i następne dni, gdyż zakonnicy ci zachowują regułę tegoż świętego. A że wielu pątników Kalwaryjskich nietylko z całej Polski, ale też ze Śląska, z Morawy, z Orawy (Węgry) a nawet z niemieckich stron w chorobie, jaką ich Bóg na odpustach w Kalwaryi Zebrzydowskiej nawiedził, byli w szpitalu Zebrzydowskim pielęgowani, podpisany przeor konwentu i szpitala podaje wiadomość o tym jubileuszu 300-letnim wszystkim przyjacielom Zakonu i całemu społeczeństwu ludzkiemu, zwłaszcza pątnikom Kalwaryę Zebrzydowską odwiedzającym; nadmienia wreszcie, że pragnąłby na ten jubileusz nadchodzący tak szpital jako też kościółek, odrestaurować i w ozdobną szatę przystroić, w tym też celu puka do serc ofiarnych tak Polaków, jako też Ślązaków, Morawian i Niemców, Słowaków na Węgrzech, by groszem wdowim przyczynili się do wykonania celu tak wzniósłego.

Imieniem klasztoru

Ojciec Przeor Braci Bonifratrów

w Zebrzydowicach.

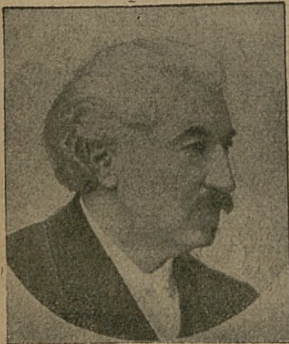
Ostatnia pocata Kalwaryja Zebrzydowska (Galicya).



PRZEGLĄD.

Z rokiem minionym skończyła się pierwsza dziesiątka lat wieku dwudziestego. Rok jeden niewiele zważy na szali dziejów świata i społeczeństw, niewiele zaznaczy zmian społecznych i cywilizacyjnych; za krótki to okres dla scharakteryzowania epoki. Dopiero dziesięciolecie historia bierze pod uwagę a zaś wiek cały wyodrębnia jedną epokę od drugiej.

Bieżący wiek dwudziesty wyodrębnił się odrazu od swych poprzedników a główną jego cechą jest bujność a nawet gorączkowość życia we wszystkich kierunkach. Kiedy więc minęło pierwsze dziesięciolecie, warto zastanowić się, o ile i nasz naród udział bierze w ogólnym ruchu i postępie.



Cypryan Godebski,
artysta rzeźbiarz † roku 1908.

Chcąc to sobie uświadomić, przede wszystkim zwróćmy oczy na polską sztukę i naukę. Sztuki piękne (poezya, muzyka, malarstwo, rzeźba) to najpiękniejszy kwiat życia duchowego, najwyższy plon pracy duchowej a jak słusznie powiedział Słowacki:

„Sztuka to rzecz wielka,
Narodów całych często zbawicielka,
Przechowująca na dnie — duszę duszy...

Z dumą i radością powiedzielibyśmy sobie możemy, że sztuka polska jest dzisiaj tem, czem ją określił Słowacki: skarbnicą duszy narodowej i narodu zbawicielką.

Polska poezya, mianowicie poezya z okresu romantycznego (od Mickiewicza i Brodzińskiego) była zawsze wybitnie narodowa, mniej

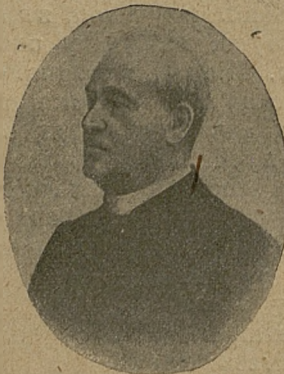
jednak były niemi sztuki plastyczne, to jest malarstwo i rzeźba.



Józef Mehoffer,
nagrodzony przez Akademię Krakowską za projekt do witrażu, przedstawiającego Chrystusa w cierniowej koronie.

Jeszcze przed dziesięciu laty, z okazji końca wieku XIX ubolewali myśliciele i krytycy nasi, że mamy Polaków artystów, ale nie mamy jeszcze sztuki polskiej, to jest sztuki takiej, któraby się wyodrębniła od innych, nosząc na sobie piętno polskości.

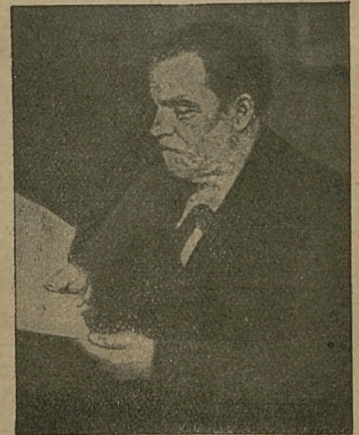
Dziś po dziesięciu latach już nikt zarzutu takiego podnieść się nie odważy. Dziś cała Europa, ba, świat nawet cały wie, że istnieje sztuka polska. A jeżeli jest sztuka polska,



Ks. dr. Wład. Chotkowski,
prof. Uniwersytetu Krakowskiego, nagrodzony przez Akademię Krakowską za dzieło „Historja Kościoła w Austrii“.

to musi być i naród polski, żyjący i pracujący tak fizycznie jak i duchowo. Dlatego to sztuka ma dla

nas Polaków większe jeszcze niż dla innych narodów znaczenie, bo nie tylko karmić ma nasze serca i dusze, ale ma także dawać świadectwo o istnieniu naszym wobec innych narodów. Jakżeż to często rozlega się złowrogi okrzyk: „Niema Polski! Niema Polaków! Niema narodu polskiego!“ a w odpowiedzi na to świat z podziwem staje przed dziełami polskich malarzy i rzeźbiarzy, rozkoszuje się muzyką polskich mistrzów, najwyższą nagrodę Nobla daje polskiej powieści (w osobie Sienkiewicza) i ze czcią schyla głowę przed polskimi uczonymi, a wszystko to woła głośno: »Jest, jest, żyje! bo żyje naród polski!«



Józef Chociszewski,
który w r. 1909 obchodził 50-letni jubileusz pracy literackiej.

Ze sztuka polska staje się na wszystkich polach coraz więcej samoistną, jest to przede wszystkim skutkiem coraz bujniejszego życia duchowego całego narodu, ale nie mniej zasługą kilku jednostek wybitnych, duchów genialnych, przepełnionych wskroś miłością Ojczyzny i pragnących jej wielkości i duchowego zmartwychwstania. §

Takimi duchami byli przede wszystkim: Jan Matejko i Artur Grottger, z których pierwszy mistrzowski swym pendzlem wskrzeszał chwalebne momenty dziejów naszych, a drugi ołówkiem uwiecznił nasze męczeństwa i bóle. Pokazali oni całemu światu, że można, nie wychodząc poza ramy polskie,

być wielkim artystą. Po tejże drodze ku usamotnieniu sztuki idą i następcy dwóch tych koryfeuszów. Tak n. p. zmarły przed kilku laty Stanisław Wyspiański, malarz, po-



Medal pamiątkowy wystawy rolniczo-przemysłowej w Częstochowie.

eta i dramaturg całą potęgą swego genialnego umysłu dążył do tego, aby kultura polska stała się tak wysoko, jak kiedyś kultura grecka. Inni artyści w temże samym dążeniu odszukują wśród ludu czystych pierwiastków sztuki narodowej. Zasięg największą pod tym względem mają: Stan. Witkiewicz, malarz, oraz poeci Każ. Tetmajer, Władysław Reymont i Marya Konopnicka. Wogóle powiedzieć można, że dążeniem do samoistości, pragnieniem stworzenia polskiej sztuki i kultury odznaczają się dziś wszyscy nasi artyści, a mamy ich na wszystkich polach sztuki poczet niemały. Wśród malarzy wyróżniają się: Piotr Stachiewicz, Władysław Hoffmann, Włodzimierz Tetmajer, Julian Fałat, Męcina Krzesz, Jacek Malczewski, Aksentowicz, Ajdukiewicz, Chełmoński, Pochwalski, Jan Styka, Wierusz Kowalski, Wywiórski, Wojciech Kossak, Wodzinowski, Wawrzeniecki, Żmurko, Wankie i wielu, wielu innych.

Sztuka rzeźbiarska mniej ma wśród Polaków przedstawicieli, ale i w tym kierunku sztuka polska zdołała się wyodrębnić, co z uznaniem zaznaczyli najpierw artyści

świata, którzy w r. 1909 zjechali do Warszawy dla rozstrzygnięcia konkursu na pomnik dla Chopina. Jednym z tych, co chwałę rzeźby polskiej ugruntowali w Europie jest zmarły roku 1908-go w Paryżu Cypryan Godebski, a godnymi jego następcami są żyjący dziś: Laszczka, Wasilkowski, Popiel, († 1910 r.) Błotnicki, Dunikowski, Jeziorański, Czarnocki, Sługocki, Wiwulski i inni.

Szlachetną gałęzią sztuki jest malowanie na szkle, czyli tak zwane „witraże“, które dawna pobożność tak cudnie ozdobiła świątynie pańskie. Artyzm polega tu głównie na zestawieniu barw, postacie zaś, które z pośród tych barw występują, winny mieć cechę monumentalności

I na tem polu sztuka polska zdobyła nieledwie pierwsze wśród innych miejsce. Witraże Stan. Wyspiańskiego w kościele księżym Franciszkanów w Krakowie wzbudzają podziw u swoich i obcych, a gdy przed laty kilku poczęto odnawiać starożytną katedrę we Fryburgu, w

krakowskiej przez p. Jerzmanowską. Za witraż ten otrzymał Mehoffer nagrodę kilkudziesięciu koron, jaką Akademia Krakowska corocznie udziela za dzieło sztuki. Obok Mehofferowa



Medal pamiątkowy wystawy w Częstochowie — strona odwrotna.

zaznaczają się chlubnie Henryk Uziębło i Witold Żegociński.

Malowania na szkle muszą być naturalnie utrwalone, co już dzieje się sposobem fabrycznym. I fabrykę taką mamy już w kraju naszym (Żeleński w Krakowie), tak że stawiając świątynie lub pałace, nie potrzebujemy po witraże udawać się zagranicę, bo posiadamy i polskich artystów-witrażystów i polską fabrykę witraży.

Wielki przegląd sztuki polskiej plastycznej (malarstwo i rzeźbia) odbył się r. 1910-go we Lwowie, gdzie dla uczczenia rocznicy Grunwaldzkiej rządono wielką wystawę obrazów i rzeźb polskich artystów. Około 200 artystów ze wszystkich dziedzin polskich wystawiło tam około 1000 dzieł najznakomitszych. — Jest to zaiste piękny dowód twórczości ducha polskiego.

Poza malarstwem i rzeźbą nie pozostaje w tyle muzyka polska. Mistrz i kompozytorzy jak: Paderewski, Sliwiński, Koczalski, Hoffmann, Opieński,

Nowowiejski i inni utrzymują i szerzą sławę polskiej muzyki, tak znakomicie w świat wprowadzonej przez Chopina (Szopena) i Moniuszkę.



Korony, ofiarowane przez Ojca św. Piusa X dla cudownego obrazu w Częstochowie.

Szwajcary, zrobienie witraży oddano polskiemu artyście J. Mehofferowi. Artysta ten stworzył między innymi także projekt na witraż »Chrystus w kor. cier.«, darowany do katedry

Liczny jest bardzo szereg naszych poetów i powieściopisarzy. Najślawniejsi między nimi są: Henryk Sienkiewicz, Władysław Reymont, Stefan Żeromski, Stan. Przybyszewski,

uzyska ją przy najbliższej sposobności.

A polska nauka?

I ona w równym rzędzie postępuje z polską sztuką. I ona nie tylko własny karmi naród, ale świeci także obcym, gdyż niema sprawy naukowej wszechświatowej, w którejby nie uczestniczyli i nie zabierali głosu polscy uczeni. W dziale filozofii głośni są w świecie naukowym: Wincenty Lutosławski, I. Radliński, Młynarski, Wł. M. Kozłowski, Michał Sobeski, Wł. Bięgański L. Krzywicki i inni. W dziale przyrodniczym: słynna z wynalezienia radium Marya Curie Skłodowska, Henryk Nussbaum, Brunner, Centnerszwer itd. Jako historycy zasłynęli pracami swymi: Stanisław Smolka, Szymon Askenazy, I. Kucharzewski, S. Szpotański, Aleks. Kraushar, Henryk Radziszewski, ks. Szlagowski, ks. bisk. Likowski, ks.

Górski, A. Kallenbach, A. E. Balicki, C. Jellenta, F. Hösick, Rakowiecki, Iwański, A. Morawski, L. Chrzanowski, A. G. Bielecki, Al. Brückner, St. hr. Tarnowski itd.



Medal pamiątkowy obchodu grunwaldzkiego.

Marya Konopnicka, Eliza Orzeszkowa († r. 1910), Gustaw Daniłowski, Rodziewiczówna, Kaźmierz Tetmajer, Orkan, Zhierzchowski,

Piątkowski, Kosiakiewicz, Nowaczyński, Żuławski, Bolesław Prus, Tatusz Rittner, Lucyan Rydel, Wacław Sieroszewski i inni, których wszystkich wymienić dla braku miejsca nie możemy. W każdym razie w tym dziale sztuki polskiej tyłu mamy pracowników, iż zdołają oni w zupełności zadowolnić potrzeby umysłowe naszego społeczeństwa; utwory ich zaś są pod względem artystycznym tak doskonałe, że obce narody chętnie zasiłają swą literaturę tłumaczeniami naszych mistrzów słowa. Do najgłośniejszych utworów literatury pięknej, wyszłych w ostatnich czasach należą: Władysława Reymonta powieść »Chłopi«, Stan. Przybyszewskiego dramat »Odwieczna baśń«

i Maryi Konopnickiej poemat epiczny »Pan Balcer w Brazylii«. Dwa pierwsze utwory uzyskały nagrodę Akademii Krakowskiej w roku 1910-tym, trzeci niezawodnie

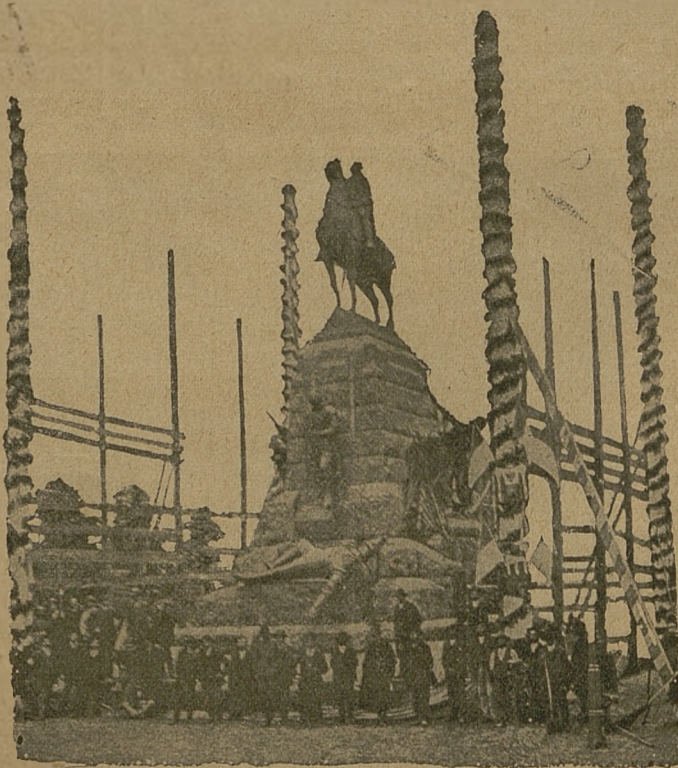
Chotkowski, z których ostatni otrzymał roku 1910 nagrodę Akademii Krakowskiej za dzieło »Historja Kościoła w Austrii«. Jako historycy literatury i krytycy pracują: Artur



Medal pamiątkowy obchodu grunwaldzkiego — strona odwrotna.

Rzecz prosta, że wymieniliśmy w tym krótkim przeglądzie nazwiska tylko najgłośniejsze, gdyż wszystkich wymieniać nie sposób, jeżeli

zważymy, że polskich książek wychodzi rocznie około 3000. Nadmienić tu jeszcze należy, że myliłby się ten, kto by sądził, że sztuka i nauka polska nie są dostępne dla szerszych mas narodu. Przeciwnie, jest to jednym z najważniejszych dowodów żywotności naszej, że pomimo wielkich utrudnień, stawianych nam przez obce rządy, sztuka i nauka polska stają się dostępne nawet najbardziej maluczkiemu. W tym kierunku pracują instytucje społeczne, jak: Czytelnie ludowe, Macierz polska, Tow. Szkoły Ludowej, Uniwersytety ludowe i t. p. oraz wydawnictwa jak: Poradnik dla samouków, Książeczki dla wszystkich i wielka ilość innych wydawnictw ta-



Pomnik Władysława Jagiełły w chwili odsłonięcia w dniu 15-go lipca roku 1910.

nych, czy to naukowych czy beletrystycznych. Cały też szereg ludzi, autorów i uczonych znajduje największe zadowolenie w poświęcaniu talentu swego dla szerokich warstw

ludowych. Jednym z takich jest też zasłużony pisarz ludowy Józef Chociszewski, którego pięćdziesięcioletni jubileusz pracy pisarskiej obchodziliśmy w roku ubiegłym.

Liczne telegramy z życzeniami i dary składane Szanownemu Jubilatowi były wyrazami wdzięczności społeczeństwa za tak cenne dziełka popularne jak: »Dzieje Polski«, »Historia literatury polskiej«, »Mallowniczy opis Polski« i inne.

Tyle o sztuce i nauce naszej. Ale jeżeli Pismo św. mówi »nie samym chlebem żyje człowiek«, tak też i odwrotnie powiedzieć można: »nie samym słowem« nie samą tylko poezją i sztuką żyje naród. Z kolei więc zobaczymy, jak wygląda wytwórczość nasza na polu ekonomicznym?

Chociaż rasa słowiańska wogóle, a Polacy szczególnie nie odznaczają się ruchliwością i energią w dziedzinie ekonomicznej, jednak choćby najbardziej niedowierzający przyznać musi, że i na tem polu zaznaczył się w ostatnim czasie postęp wielki. Dowodu na to dostarczają nam wystawy okręgowe, czy to rolnicze, czy przemysłowe, jakie się po miastach i miasteczkach dość często we wszystkich dzielnicach Polski odbywają, a już wielka wystawa krajowa w Częstochowie r. 1909 okazała najlepiej, że jest w narodzie naszym

więcej sił, więcej pilności, roztropności i energii, aniżeli sami myśleliśmy. Uprawnionem jest wszędzie rozbrzmiewające hasło »swój do swego«, bo zaiste na każdym polu wytwórczości mamy już własnych pracowników.



Posąg Kościuszki

z pomnika w Waszyngtonie odsłoniętego w dniu 12-go maja roku 1910.

Nawet tak modne dzisiaj żeglarstwo powietrzne ma swych przedstawicieli w społeczeństwie naszym a są nimi głośni z nauki technicznej i umysłu wynalazczego: Czesław Tański, Stefan Drzewiecki i Edmund Libański.

* * *

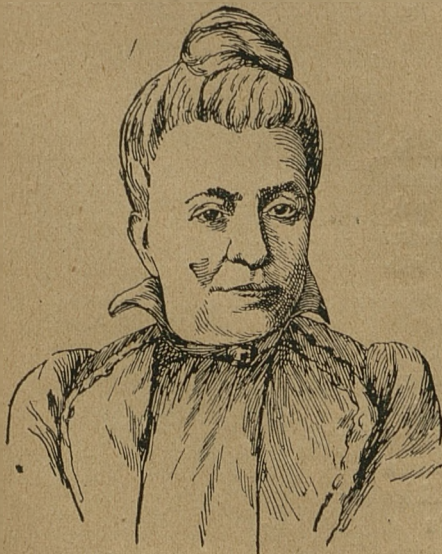
O żywotności narodu świadczą także uroczyste obchody, w których udział biorą wszystkie warstwy społeczne. Obchodów takich mieliśmy kilka w ostatnim czasie: W roku 1909 obchodziliśmy stuletnią rocznicę urodzin Juliusza Słowackiego, jednego z największych naszych poetów. Obchód rozciągnął się na cały rok zwany dlatego rokiem Słowackiego. Nie było prawie na ziemi polskiej miasteczka, w którymby stosownym obchodem nie wspomniano o życiu i dziełach Słowackiego; rocznica ta wywołała

też cały szereg pism i studyów o tym poecie, który pozostawił nam to szczytne hasło: »niech żywi nie tracą nadziei i przed narodem niosą oświaty kaganiec.«

W roku następnym t. j. 1910 przypadła stuletnia rocznica urodzin innego geniusza polskiego, muzyka Fryderyka Szopena. I tę rocznicę święcił naród uroczystie, wspominając z wdzięcznością tego ducha genialnego, co za pomocą tonów wyraził ból Polski i jej nadzieje i dał świadectwo o niej wobec innych narodów.

Jeden i drugi obchód nie dał sposobności do zgromadzenia się w jednym miejscu wielkiej masy narodu. Uczyniły to dwa inne obchody. Pierwszy, religijny odbył się w Częstochowie, drugi narodowy w Krakowie.

W Częstochowie odbyła się w dniu 22-go maja r. 1910 koronacja obrazu cudownego Najśw. Panny Częstochowskiej koronami, ofiarowanymi narodowi naszemu przez Ojca św. Piusa X w miejscach, które skradła ręka świętokradzka w r. 1909. Uroczystość koronacyjna zgromadziła u stóp Bożej Rodzicielki w Częstochowie około milion Polaków i Polek



Eliza Orzeszkowa

powieściopisarka ur. 1831, um. 1910 r.



Marian Gawalewicz,

powieściopisarz ur. 1848, um. 1910.

ze wszystkich stanów, co najlepszym jest świadectwem przywiązania narodu polskiego do wiary ojców, do Kościoła Katolickiego i jego widocznej Głowy Ojca świę-



Leopold II,
zmarły król belgijski.

tęgo a także świadectwem dziecięcej ufności do Matuchny Częstochowskiej oraz wiary w jej wstawienie przemożne. Drugi obchód, ściśle narodowy odbył się w Krakowie, zgromadzając wierne dzieci Ojczyzny ze wszystkich dzielnic polskich i ze wszystkich stron świata w dawnej polskiej stolicy, w skarbnicy dzisiaj narodowych pamiątek. Świącił tam naród przez 3 dni pamiątkę bitwy pod Grunwaldem, gdzie to r. 1410 wojska polskie i litewskie rozgromiły potęgę zakonu Krzyżackiego i przez to być może na długie lata umocniły byt polskiego państwa, które w następnych wiekach takim silnym przedmurzem było dla Europy od nawały pokańskiej Turcyi. Obchód w Krakowie zarządzony był nader wspaniale a trwała jego pamiątką będzie odkryty w dniu głównym obchodu, dnia 15-go lipca pomnik olbrzymi króla Jagiełły na placu Matejki. Pomnik jest darem muzyka artysty Ignacego Paderewskiego a dziełem rzeźbiarza Antoniego Wiwulskiego. Druga trwała pamiątką obchodu grunwaldzkiego to »Dar grunwaldzki«, czyli składki zbierane w całej Polsce, które to składki przeznaczone zostaną na cele oświaty, gdyż jak wszyscy dziś wierzymy: »w oświacie przyszłość nasza«.

Także rodacy nasi w Ameryce

święcili wielki obchód, który zgromadził dziesiątki tysięcy Polaków z całego świata. Odbyło się tam w stolicy Stanów Zjednoczonych Waszyngtonie odsłonięcie pomników Kościuszki i Puławskiego, dwóch bohaterów, których porównano z nami czci Ameryka za ich udział w wojnie Amerykanów o niepodległość. Pomnik Puławskiego fundowały Stany Zjednoczone, przeznaczony na to uchwałą kongresu w r. 1902, 50 000 dolarów; pomnik Kościuszki jest darem Polaków amerykańskich dla Stanów Zjedn. Uroczystość odsłonięcia była

zmarłego w czerwcu 1910. Wieczna pamięć i cześć ich zasługom.

Z wypadków ogólno-swiatowych zaznaczyć należy śmierć króla belgijskiego Leopolda, po którym wstąpił na tron król Albert i śmierć króla angielskiego Edwarda VII a wstąpienie na tron angielski syna jego Jerzego. Wypadki te nie wpłynęły wcale na bieg polityki — wszystko idzie dawnym torem. W dziejach państw wogóle żadne nie zaszyły zmiany w ostatnim czasie; oprócz niepokojów w małych krajach Ameryki i powstania Albańczyków, chcących wyswobodzić się z pod jarzma tureckiego, żadnych zbrojnych powikłań nie było. Można powiedzieć, że ogólny panuje pokój — oby na długo!

Ważny wypadek zaszedł w roku ubiegłym na firmamencie niebieskim. Ukazał się w maju kometta Hallaya, tak nazwany od astronoma, który go pierwszy odkrył i bieg jego obliczył. Wbrew przewidywaniom niektórych uczonych, którzy przypuszczali, że kometta w biegu swym może zderzyć się z ziemią i spowodować katastrofę, nic podobnego się nie stało.

Ziemia nasza pozostała nienaruszona, bo nie przyszedł jeszcze na nią czas, wyznaczony przez Tego, Którego jedynie rządzi losami wszechświata, a Któremu niech będzie cześć i chwała na wieki!



Albert,
obecny król belgijski.

urzędową; brały w niej udział władze rządowe z prezydentem Taftem na czele. Ze strony polskiej brało udział w uroczystości kilka tysięcy przedstawicieli różnych stowarzyszeń i instytucji, oraz liczni goście Polacy z Europy.

W końcu niniejszego krótkiego przeglądu niech wam wolno będzie wspomnieć i o stratach, jak naród nasz poniósł przez śmierć swych pracowników w świecie ducha a mianowicie powieścio-pisarki Elizy Orzeszkowej, zmarłej w maju r. 1910, oraz powieścio pisarza, i dramaturga Maryana Gawalewicza,



Jerzy V,
obecny król angielski.

Niektóre rachuby czasu czyli ery.

Rachuba czasu czyli era chrześcijańska liczy lata od Narodzenia J. Chr. i rozpoczyna z dniem 1 stycznia rok 1911, który jest rokiem zwyczajnym i liczy 365 dni.

W państwie rosyjskiem liczą podług starego kalendarza, podług którego Nowy Rok przypada na dzień 14 stycznia naszego kalendarza.

Cerkiew grecka liczy lata od stworzenia świata, ale nie stosuje się do biblii, bo rozpoczęła 14-go września 1910 roku swój rok 7419.

Zydzi liczą także lata od stworzenia świata. Z dniem 23 września 1910 roku rozpoczynają rok 5672, a jest to rok nadliczbowy zwyczajny i liczy 355 dni.

Turcy, Persowie Arabowie i reszta wyznawców wiary mahometańskiej liczą lata od ucieczki Mahometa z Mekki do Medyny. Z dniem 2-go stycznia 1911 roku rozpoczną rok 1329. Jestto rok zwyczajny i liczy 354 dni.

Pory roku 1911.

Wiosna zaczyna się, kiedy słońce wstępuje w znak barana, 21 marca, o godzinie 7 wieczorem. Zrównanie dnia z nocą, czyli dzień tak długi jak noc.

Lato zaczyna się, kiedy słońce wstępuje w znak raka, 22 czerwca, o godz. 3 po południu. Dzień najdłuższy, noc najkrótsza czyli przesilenie dnia z nocą, gdyż odtąd dni stają się coraz krótsze.

Jesień zaczyna się, kiedy słońce wstępuje w znak wagi, 24-go września, o godzinie 5 rano. Zrównanie dnia z nocą; odtąd noce dłuższe od dni.

Zima zaczyna się, kiedy słońce wstępuje w znak koziorożca, 22 grudnia, o godz. 12 w nocy. Przesilenie dnia z nocą, czyli noc najdłuższa, dzień najkrótszy; odtąd zaczyna dnia przybywać.

Suche dni.

W środę, piątek i sobotę:
dnia 8-go, 10-go i 11-go marca,
„ 7-go, 9-go i 10-go czerwca,
„ 20-go 22-go i 23-go września,
„ 20-go, 22-go i 23-go grudnia.

Dni krzyżowe.

W poniedziałek, wtorek i środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim t. j. dnia 22, 23 i 24 maja.
† oznacza suche dni i wigilie z postem.

Święta ruchome.

Popielec 1-go marca. Wielkanoc 16-go kwiet.. Wniebowstąpienie Pańskie 25-go maja. Zielone Świątki 4-go czerwca Niedziela św. Trójcy 11-go czerwca. Boże Ciało 15-go czerwca Pierwsza niedziela adwentowa 3-go grudnia.

Kalendarz żydowski.

Święta ściśle obchodzone oznaczone są (*) gwiazdką.

Post Estery 13 marca. Purim 14 marca. Pascha (Wielkanoc)* 13-go kwiet. Drugie święto* 14-go kwietnia. Siódme święto* 19-go kwietnia. Koniec paschy* 20-go kwietnia. Święto tygodniowe* 2-go czerw. Drugie święto* 3-go czerw. Post, zburzenie Jerozolimy 3-go sierpnia. Nowy rok (5672)* 23-go września. Drugie święto* 24-go września. Post Gedaljah 25 września. Święto pojednania* 2-go października. Kuczki* 7-go paździer. Drugie święto* 8-go paździer. Koniec kuczek* 14-go paździer. Radość z nadania praw* 15-go października.

Rok 1911 jest:

Od stworzenia świata podług Kalwizjusza	5671
Od śmierci Chrystusa Pana	1878
Od zburzenia Jerozolimy	1841
Od wprowadzenia kalendarza Juliańskiego	1956
Od początków państwa polskiego	1361
Od czasów zaprowadzenia dzwonów po kościołach	1159
Od zaprowadzenia chrześcijaństwa w Polsce	946
Od odkrycia żup solnych w Wieliczce	678
Od założenia akademii krakowskiej	547
Od wynalazku prochu	531
Od połączenia Litwy z Polską przez Jadwigę i Jagiełłę	525
Od wynalazku druku	471

Od wydrukowania pierwszej książki w Krakowie	446
Od urodzenia Mikołaja Kopernika	438
Od odkrycia Ameryki	419
Od wprowadzenia kalendarza gregoriańskiego	329
Od czasu używania tytoniu i tabaki w Europie	308
Od wynalazku teleskopów	302
Od wynalazku zegarów ściennych	254
Od odkrycia siły parowej	213
Od czasu przyznania Prusom tytułu królewskiego	210
Od przyłączenia Śląska do Prus	169
Od czasu pierwszego rozbioru Polski	139
Od czasu rozpowszechnienia kartofli w Europie	138
Od czasu drugiego rozbioru Polski	118
Od czasu trzeciego rozbioru Polski	116
Od utworzenia księstwa Warszawskiego	104
Od utworzenia W. Księstwa Poz. pod pan. Prus	92
Od zaprowadzenia elektro-magnetycznego telegrafu	74
Od założenia pierwszej polskiej gazety na Śląsku	69

Znaki księżyca.

☾ pełnia. ☽ now. ☾ pierwsza kwadra. ☾ ostatnia kwadra.

Znaki zodyaku czyli zwierzyńca.

♈ Baran	♋ Rak	♌ Niedźwiadek	♍ Koziorożec
♉ Byk	♎ Lew	♏ Waga	♐ Wodnik
♊ Bliźnięta	♍ Panna	♎ Strzelec	♏ Ryby

Liczba zwrotów kalendarских.

Złota liczba 12. — Epakta XXX. — Okręg słońca 16.
Litera niedzielna A.

Epakta podaje liczbę dni, o którą now księżyca poprzedził dzień N. Roku.

Liczba złota podaje, którym rokiem jest rok bieżący w 19-rocznym peryodzie epakty. 1910 był z rzędu 11, rok 1911 jest 12-tym. Liczba złota dochodzi do 19, a potem znów zaczyna się liczyć od 1-go.

Literę niedzielna znaleźć można w ten sposób, że każdy dzień od N. Roku poczynszy oznacza się po kolei literami a, b, c, d, e, f, g. Litera, która przypadnie na pierwszą niedzielę, jest literą niedzielna całego roku. Każdy rok przestępny ma dwie litery niedzielne i to aż do 29 Lutego jedną, a odtąd drugą. Litery niedzielne powtarzają się co 28 lat (4×7), a liczba, podająca, którym rokiem w owym 28-rocznym peryodzie jest bieżący, zowie się okręgiem słońca. Rok 1911 jest 16 z rzędu.

Zaćmienia w roku 1911.

W roku 1911-tym przypadają dwa zaćmienia słońca obydwą w naszych okolicach niewidzialne; zaćmienia księżyca nie będzie wcale w tym roku.

Pierwsze zaćmienie słońca jest zupełne i przypada w nocy z 28-go na 29-go kwietnia. Rozpoczyna się w okolicy wyspy Lord Howe na wschodzie Australii dnia 28-go kwietnia o godzinie 8-mej minut 49 wieczorem, obejmie całą wschodnią połowę australskiego łądu oraz Nową Zelandję, przejdzie środek oceanu Spokojnego i rozciągnie się ponad Ameryką środkową i południową częścią Ameryki Północnej. Koniec zaćmienia dnia 29-go kwietnia o godzinie 2-giej minut 6 rano w okolicy pomiędzy wybrzeżem meksykańskim a wyspą Clipperton.

Drugie zaćmienie słońca przypadnie w dniu 22-go października przed południem. Jest ono koliste i rozpoczyna się o godzinie 2-giej minut 19 rano w pobliżu Lahore. Zaćmienie to będzie widzialne w Azji z wyjątkiem Małej Azji, Palestyny, Arabii zachodniej i części Syberji, położonej na wschodzie Leny; dalej w Australii z wyjątkiem południowo-zachodniego jej cypla, oraz w Polinezyi. Zaćmienie kończy się o godzinie 8-mej minut 7 przed południem na południowo-wschodniej części wysp Salomona.

Zaćmieniem słońca nazywa się całkowite lub częściowe zakrycie tarczy słońca przez księżyc na nowiu.

Zaćmienie księżyca następuje wtedy, gdy księżyc w pełni wchodzi w cień, rzucony przez ziemię.

Słońce jest 1,253,000 razy większem od ziemi. Księżyc jest 49 razy mniejszy od ziemi, a jest od niej 386,000 kilometrów oddalony.

Papież i książęta kościoła katolickiego.

Pius X, Papież, (Józef Sarto) w rzędzie Papieżów 264-ty. Urodził się w Riese 2 Czerwca 1835; na księdza wyswięcony 8 Września 1858; biskupem mianowany 10 Listopada 1884; kardynałem 12 Czerwca 1893; papieżem obrany 4 Sierpnia 1903; koronowany 9 Sierpnia 1903.

Sekretarzem stanu czyli pierwszym ministrem Papieża jest ks. prałat Merry del Val, urodzony 10 Października 1865 w Londynie, kardynałem mianowany 9 Listopada 1903.

Regenci państw europejskich.

A n h a l t. (Ewang.) Książę Fryderyk II., urodz. 19. Sierpnia 1856.

A u s t r y a. (Katol.) Cesarz Franciszek Józef I, urodz. 18-go Sierpnia 1830. — Dzieci: Gizela, zam. z Leopoldem, księciem bawarskim; Marya Walerya, zam. z arcyksięciem Franciszkiem Salwatorem. — Bracia: Maksymilian (cesarz meksykański), umarł 19-go Czerwca 1867; Karol Ludwik, zmarły 19-go Maja 1896. — Dzieci arcyksięcia Karola Ludwika: Franciszek Ferdynand, następca tronu, urodz. 18-go Grudnia 1863; Otton Franc. Józef, umarł 1-go Listop. 1906; Ferdynand, urodz. 27-go Grud. 1868; — Dzieci arcyksięcia Ottona: Karol, urodz. 17 Sierpnia 1887; Maksymilian, ur. 13 Kwiet. 1895.

B a d e n i a. (Ewang.) W. książę Fryderyk II., urodzony 9. Lipca 1857.

B a w a r y a. (Katol.) Król Otto I., urodzony 27. Kwietnia 1848. W imieniu jego zarządza krajem stryj Luitpold jako regent, ur. 12 Marca 1821.

B e l g i a. (Katol.) Król Albert, urodz. dnia 8 Kwietnia 1875.

B r u n ś w i k. (Ewang.) Jan Albrecht, urodz. 8. Grudnia 1857.

B r y t a n i a W. (Anglik.) Król Jerzy V, urodzony 3. Czerwca 1865.

B u ł g a r y a. (Katol.) Car Ferdynand, urodz. 26. Lutego 1861.

C z a r n o g ó r a. (Grec.) Mikołaj I. (Nikita) Pietrowicz, ur. 8. Paźdz. 1841.

D a n i a. (Lut.) Król Fryderyk VIII., urodz. 3-go Czerwca 1843.

F r a n c y a. (Kat.) (Rzeczpospolita od r. 1870.) Prez. Fallieres.

G r e c y a. (Lut.) Król Jerzy I., ur. 24. Grud. 1845.

H e s y a. (Lut.) W. książę Ernest Ludwik, urodzony 25. Listopada 1868.

H i s z p a n i a. (Katol.) Król Alfons XIII., urodzony 17. Maja 1886.

L i e c h t e n s t e i n. (Katol.) Książę Jan II. urodzony 5. Października 1840.

L i p p e - D e t m o l d. (Ref.) Książę Leopold IV, urodz. 30-go Maja 1871.

L u k s e m b u r g i a. (Ewang.) Wielki książę Wilhelm, urodz. 22-go Kwietnia 1852.

M e k l e n b u r g - S k w i e r z y n a. (Lut.) W. książę Fryderyk Franciszek IV., urodz. 9. Kwiet. 1882.

M o n a k o. (Kat.) Książę Albert, ur. 13 List. 1848.

N i e d e r l a n d y. (Ref.) Królowa Wilhelmina urodz. 31. Sierpnia 1880.

N o r w e g i a. (Lut.) Król Haakon VII. ur. 3-go Sierpnia 1872.

O l d e n b u r g. (Lut.) W. książę Fryderyk August, urodzony 16. Listopada 1852.

P o r t u g a l i a. (Katol.) Manuel, urodzony 15 Listopada 1889.

P r u s y. (Ewang.) Wilhelm II., cesarz niemiecki i król pruski, urodzony 27-go Stycznia 1859.

R o s y a. (Grecko-schyzm.) Cesarz Mikołaj II, urodzony 19-go Maja (6-go Maja) 1868.

R u m u n i a. (Katol.) Król Karól I., urodz. 20. Kwietnia 1839.

S a k s o n i a. (Katol.) Król Fryderyk August III., urodz. 25. Maja 1865.

S a k s o n i a A l t e n b u r g s k a. (Lut.) Książę Ernest II., urodz. 31. Sierpnia 1871.

S a k s o n i a K o b u r g - G o t a j s k a. (Lut.) Książę Karol Edward urodz. 19. Lipca 1884.

S a k s o n i a M e i n i n g e Ń s k a. (Lut.) Książę Jerzy II., urodz. 2. Kwietnia 1826.

S a k s o n i a W e i m a r s k a. (Lut.) Książę Wilhelm urodz. 10. Czerwca 1876.

S e r b i a. (Grecko-schyz.) Król Piotr I. Karageorgewicz, ur. 12 Lipca 1844, proklam. 15 Czerwca 1903.

S z w e c y a. (Lut.) Król Gustaw V., urodzony 16-go Czerwca 1858.

T u r c y a. (Mahom.) Sułtan Mohammed V., urodz. 3 Listopada 1844.

W ł o c h y. (Katol.) Król Wiktor Emanuel III., urodzony 11. Lisopada 1869.

W y r t e m b e r g i a. (Lut.) Król Wilhelm II, urodzony 25. Lutego 1848.

ZADANIA.

SZARADA.

Pierwsza-trzecia — kruszec jasny,
Dobrze znany wszystkim pono;
Dawniej dzbany i talerze
Oraz tyżki z niej robiono.

Pierwsze z drugim, razem wzięte,
To narzędzia są muzyczne —
Przy grze wprawnej dają tony
Niezbýt głośnie, jednak śliczne.

Samo trzecie, to przyimek.
Wszystko owoc, który kwasem
Wśród gorąca nas orzeźwia,
A w chorobie leczy czasem.

ŁAMIGŁÓWKA KRYSZTAŁOWA.

Wyrazów siedem, środkowy, oznaczony gwiazdka, utwórz nazwę drzewa.

Znaczenie wyrazów:

- | | |
|-----------|----------------------------------|
| * | 1) Spółgłoska M. |
| . . . | 2) Ptak. |
| | 3) Miasto w Królestwie Polskiem. |
| * * * * * | 4) Drzewo. |
| | 5) Król ptaków. |
| . . . | 6) Król zwierząt. |
| * | 7) Spółgłoska W. |

ŁAMIGŁÓWKA SYLABOWA.

Ses, ni, zor, sem, ron, ta, top, bo, zaw, sy, ne, dasz, ma, pa, ment, ne, dół, ced, tra, sty, nai, weł, nas, źbie, ma, cho, ju, cho, no, li, cy, czar, do, ry, pa, po, el, fi, fir, bu, je, e, am, je, bo, ó, na, ro.

Z powyżej wymienionych sylab ułożyć 19 wyrazów, z których litery ostatnie, czytane z góry na dół wyłuszczą parę słów początkowych starej kolędy.

Znaczenie wyrazów: 1) Instrument muzyczny. 2) Dolina, oddzielająca Jerozolimę od góry Oliwnej. 3) Nieprzyjaciele Izraelitów. 4) Góra. 5) Zagłębienie w ziemi. 6) Straszna klęska. 7) Małżonka Zacharyasza. 8) Jeden z 20-tu królów judzkich. 9) Sklepienie niebieskie. 10) Nazwa morza. 11) Król, który zrabował królestwo Judzkie. 12) Zdrajca. 13) Miasto zdobyte przez Jozuego. 14) Jeden z 3-ch synów Noego. 15) Pierwszy król izraelski. 16) Samogłoska. 17) Syn Izraela. 18) Góra. 19) Imię męskie.

Rozwiązania z Kalendarza na r. 1910:

Łamigłówka obrazkowa.

„Z roztopności pożytku więcej niżli z sity“.

Łamigłówka kratkowa.

EUFRAT

E	M	-	I	L	I	A	
A	U	R	O	R	A		
A	-	L		F	R	E	D
A	R	A	R	A	T		
F	A	B	I	A	N		
M	A	D	R	Y	T		

Głoskówka.

1) car — 2) ar — 3) ogród — 4) ród — 5) gród
CAROGROD.

Łamigłówka konikowa.

„Chcesz błogostawieństwo zjednać sobie Boże, pełnij obowiązki, pracuj w każdej porze“.

Łamigłóvkę kratkową rozwiązali: Kloda Antoni z Buszowa, Fryć Jan z Nowej Wsi, Kijowski Klemens z Buczacza, Zakowski Władysław z Niepołomic, Kuzian Teofil z Sanoka, Chorzepa Wojciech z Nienadówki dolnej, Laskowski Jan z Krakowa, Miętus Stanisław z Jasła, Wojdyła Wawrzyniec z Nowego Targu, Wielgus Jan z Dębicy, Wojtuś Stanisław z Trześniowa, Szalko Wincenty z Lisiej góry, Czytelnik z Baru, Ziemiański Stanisław z Trześniowa, Niemiec Franciszek z Dębicy, Bocheński Józef z Chelmcza niemieckiego, Boroń Marya z Kalwarii Zebrzydowskiej, Kontny Edward z Krakowa, Góralik Marya ze Staniątek, Nowak Rudolf z Przemyśla, Dydo Józef z Wolicy, Reichert Stanisław z Podhajec, Dobija Władysław z Wilkowic, Orczykowska Marya z Zwierzynca, Bałuk Juliusz z Dębiny, Zięba Władysław z Bochni, Selwa Andrzej z Borku Fałęckiego, Słowicki Jan z Łagiewnik, Węgrzyn Jan z Polanki, Janiszewski Jan mł. z Lisiej góry, Dyrlik P. z Dobczyc, Rudziński Józef z Węgnyki górnej, Teichmann Stefania z Łańcuta, Kołdzian Krystyna z Sietnicy, Dumycz Jan z Sokala, Maniecki Jan z Mogiły, Koziakówna Marya z Podleszanów, Luśkiewicz Michał z Jarosławia, Wiącek Roman z Przemyśla, Piaskiewicz Tadeusz z Półwsi-Zwierz., Korczak Adam z Krakowa, Porazyński Paweł z Krakowa, Zucker Jan z Krakowa,

Walko Zacharyasz z Krakowa, Bogucki Józef z Krakowa, Galos Stanisław z Podgórze, Krajchocha Jan ze Smolic, Polaszek Roman z Krakowa, Święchówna Zofia z Myślenic.

Łamigłóvkę kratkową, głoskówkę i łamigłóvkę konikową rozwiązali: Seratin Wojciech z Przyszowy, Boroń Mikołaj z Raszowa, Stabiszewski Maksymilian z Medwedowic, Zacharski Mundzio z Brodów, Belczyk Katarzyna ze Zboisk, Twerd Walery z Dobczyc, Popiel Kazimierz z Grzegórzek, Krieger Kazimierz z Buczacza, Wnęgówna Helena z Podgórze, Drozd Jan z Sędziszowa, Błoniarz Jan z Krakowa, Ring Kazimierz z Podgórze, Fedak Józef z Buchówka, Chmielak Ignacy z Harkłowa, Święcicki Franciszek z Podgórze, Dudzik Karol z Szydłowic, Dudzik Alojzy z Zalasowy, Święchówna Zofia z Myślenic, Rydzik Jan z Krakowa, Nowak Wiktor z Zwierzynca, Biedroń Władysław z Przyszowy, Kawaler Józio z Oświęcimia, Zugaj Jan z Wilamowic, Szewczyk Stanisław z Gołębkwic, Kisielewski Seweryn z Półwsi-Zwierz., Fipip Józef z Rajczy, Kałamacki Stefan z Półwsi-Zwierz., Galus Stanisław z Sutkówic, Jarosiewiczówna Marya z Jarosławia, Braszka Józef z Krościatyna, Nycz Jan z Wilamowic, Masny Karol z Woli Justowskiej, Kus Wojciech z Kobielnik, Drabikówna Józeta z Ludwinowa.

Łamigłóvkę kratkową i głoskówkę rozwiązali: Stokłosa Kunegunda z Podgórze, Jeź Piotr z Lipowej, Krzyż Jan z Oświęcimia, Miekina Tomasz z Nowej wsi, Strach Jan z Zydatycz, Źródłowski Józef z Wadowic, Franciszek Głuszak z Jarosławia, Fintowski Tadeusz z Jarosławia, Hycnar Józef z Libuszy, Kucharczyk Antoni z Paszkówki, Panek Walenty z Przybyszówki, Miniaszek Wojciech z Samocic, Niezabitowska Helena z Tarnobrzęga, Jankowska Izabela z Krakowa, Wojtyżanka Elżbieta z Zakrzówka, Sokoł Wilhelm z Podgórze, Jabłoński Wawrzyniec z Kleczy dolnej, Brodzińska Kazimiera z Makowa, Grzybowska Helena z Wieliczki, Borcz Józef z Dębiny, Stolarzewicz Piotr z Zywca, Rozwadowski Józef z Dziekanowic, Mrowcówna Marya z Trzetrzewiny, Zborowski Stanisław z Borysławia, Kolasa Władysław z Krakowa, Miłoś Józef z Hubenic, Szczygieł Stanisław z Samocic, Buczkowski Piotr z Zielonej, Trzeciacka Marya z Poronina, Golański Staś z Głębowic, Nawrat Juliusz z Krakowa, Karpiński Franciszek z Biłki szlacheckiej, Dubiel Szczepan z Kęt, Czytelnik z Przemyśla, Stysz Antoni z Nowosielec, Wawrzyniec i Władysław Kisielewic z Nowosielec, Zubrzycka J. z Zakopanego.

Zadania wszystkie rozwiązali: Repszynska Franciszka z Wadowic, Góral Stefan z Rodaczyc, Engłówna Stanisława z Lwowa, Stopa Stanisław z Niebylec, Szczudłowski Wacław z Monasterzysk, Szkoła żeńska z Ołpin, Pietrzak Wincenty z Jordanowa, Ilkowski Piotr z Przemyśl, Turkówna Teofila z Now.-Lublińca, Magiera Marcin z Sułkowic, Bretschneider Władysław z Bochni, Olszewski Jan z Chyrowa, Borzedowski R. z Padwi narodowej, Hyla Wincenty z Brzeżnicy, Soltysik Franciszek z Rajczy, Potoniec Władysław z Nowego Sącza, Majewski Aleksy z Drohobycza, Ks. Nowina Sroczyński Jan z Siedlca, Nowiński Zygmunt z Dębników, Koncewicz Roman ze Stryszowa, Pawlikowski Józef z Otfinowa, Szwoja Sebastyan z Niedźwiedzia.

Łamigłóvkę kratkową i konikową rozwiązali: Mielno Władysław z Jasienicy zamkowej, Rosniński Karol z Czarnego Dunajca, Mizia Józef z Jelesni, Wyród Marcin z Jelesni, Leśny Ludwik z Nowego Targu, Duda Edward z Sanoka, Dudek Wojciech z Górki n. Wisłą, Szopiński Józef z Nowego Targu, Golyźniak Wojciech z Kruzłowy wyżnej, Gawłówna Władysława z Krościenka n. Du.

Łamigłóvkę obrazkową, kratkową i głoskówkę rozwiązali: Klucznikówna Wiktorya z Lubczy, Pasternak Bronisław z Babicy (Czudec) Błaszczykówna Karolina z Zalasowy, Hewakowski Władysław z Białej Góry, Zielniński Jan z Winiar, Pigoń Aniela i Karolina z Komborni, Emil Marek z Krakowa, Bołcok Andrzej z Tarnowa (gimnazjum).

Łamigłóvkę konikową rozwiązali: Czuszek Zyg. z Drohobycza, Skoczylas Tekla z Kóz, Cholewa Rom. z Świanik gór.

Taryfa pocztowa.

Oplata pocztowa wynosi:

W obrębie monarchii austro-węgierskiej, tudzież do Niemiec, Bośni, Hercegowiny, Nowego- Bazaru i ks. Lichtenstein	Do		Do reszty krajów zagranicznych, należących do ogólnego związku pocztowego
	Czarnogóry	Serbii	

Za listy zwykłe (i kartkowe)

do 20 gramów 10 h do 250 gramów 20 h	Pocztą miejscową do 20 gramów 10 h do 250 gramów 20 h	za każdych 15 gramów 10 h	za każdych 15 gramów 15 h	za każdych 15 gramów 25 h
---	---	---------------------------------	---------------------------------	------------------------------

Za karty korespondencyjne

5 h	5 h	10 h	10 h
-----	-----	------	------

za druki

do 50 gramów 3 h do 100 gramów 5 h do 1000 gramów (najwyższy ciężar) 30 h	do 250 gramów 10 h do 500 gramów 20 h	za każdych 50 gramów 5 h	za każdych 50 gramów 5 h	za każdych 50 gramów 5 h
---	--	--------------------------------	--------------------------------	-----------------------------

za listy pieniężne

Tylko w Austro-Węgrzech do 1000 koron	koperta zamknięta		koperta otwarta (do przelicz.)		Do wagi 250 gramów	Oplata pocztowa składa się		Oplata pocztowa składa się: Należytość za polecenie 25 h Oplata za list od każdych 15 gramów . . . 25 h Należytość za ubezpieczenie od każdych 500 kor. 25 h
	strefa					za każdych 15 gramów 10 h	za każdych 15 gramów 15 h	
	I	II-VI	I	II-VI		należytość za polecenie 25 h	należytość za polecenie 25 h	
	helerów		helerów			należytość za ubezpieczenie od każdych 300 franków 10 h	należytość za ubezpieczenie od każdych 300 franków 10 h	
W Austro-Węgrzech i Niemczech do 600 K	30	54	60	84				
Za każdych 200 K wyżej	6	6	9	9				

za przesyłki towarowe

Waga w kilogr. włącznie do	Strefy						Złoto i srebro w monetach do wagi 65 kg	Do przesyłek na Węgry należy do każdego adresu dołączyć deklarację statystyczną. Przy posyłkach do Niemiec używa się zagranicznych adresów przesyłkowych z deklaracją cłową i statystyczną.	Do 5 kilogramów 1 K 20 h	Do 5 kilogramów 1 K 10 h	Belgia do 5 kg 1 50 K Francja " " 1 50 W. Brytania " " 2 35 Włochy " " 1 65 Holandia " " 1 50 Norwegia " " 1 75 Szwecja " " 2 50 Szwajcarya " " 0 96 Inne kraje mają osobne taryfy.
	oddalenie w milach do:										
	10	20	30	100	150	nad 150					
0 kg	-.30	-.60	-.60	-.60	.60	-.60					
5-6 kg	-.36	-.72	-.84	-.96	1.08	1.20					
6-7 kg	-.42	-.84	1.08	1.32	1.56	1.80					
od 7 do 10	-.60	1.20	1.80	2.40	3.00	3.60					
do 50 kg za każdy dalszy kilogram	-.06 -.12 -.24 -.36 -.48 -.60										

za próbki towarowe, bez wartości

do 250 gramów 10 h do 350 gramów 20 h	za każdych 50 g 5 h, ale najmniej 10 h	za każdych 50 gramów 5 helerów	za każdych 50 gramów 5 helerów ale najmniej 10 helerów
--	--	--------------------------------------	--

za przekazy pocztowe

Austro-Węgry	Niemcy, Luxemburg, Turcja	Do Anglii i Stanów Zjedn. Ameryki najw. kwota 500 K, za każdych 25 k 25 h
Najwyższa kwota przekazana 1000 koron		
do 20 koron 10 h	do 40 koron 20 h	do innych krajów najwyższa kwota
" 100 " 20 h	za każdych dalszych 20 koron lub część tej kwoty 20 h	za 25 koron 25 h
" 300 " 40 "		" 50 " 50 "
" 600 " 60 "		" 75 " 75 "
" 1000 " 1 kor.		" 100 " 1 kor.
		a ponad 100 kor. pozaeuropejskich
		za każdych dalszych 50 kor. 25 h
		500 K

Kupuję Kathreinerę kawę słodową!

Kathreinerę kawę słodową

jest bardzo zdrowa;
cudnie smakuje:
starszych i dziatwę raduje.



1

Mieję Kathreinerę kawę słodową!

Cheesz coś dobrego, me
dziecię?
leć szybko przecie
i przynieś nowej
Kathreinerę kawy słodowej!



2

Gotuję Kathreinerę kawę słodową!

Kathreinerę kawę słodową

tak doborową —
już od zarania
piję, bo dobra i tania.



3

Przelewam Kathreinerę kawę słodową!

Jeśli Wam roś mają dziatki
pomnijcie matki:
w zdrowiu je chowa
Kathreinerę kawę słodową!



4



1



2

Piję Kathreinerę kawę słodową!

Coż jest smaczne, zdrowe,
tanie?
zgadnij kochanie.
Adyć to owa
„Kathreinerę kawę słodową!”



5



3



4



K1



K2



K3

Prawidła gry:



K4



K5



K6

Powyższe pięć kart należy wyciąć, nalepić na pięć mniej więcej jeszcze raz tak wielkich kartoników i ułożyć według porządku liczb na stole. Tak samo wycina się okrągłe znaczki („karzelki“) i sześć czworokątnych powierzchni kostki (K1—K6); ostatnimi okleja się pierwszą lepszą kostkę. Każdy z grających otrzymuje „karzelka“ jako znak. (Jeśli więcej jak cztery osoby pragną grać równocześnie, łatwo sobie kilku karzelków dorobić). Każdy z grających winien najpierw rzucić „paczkę“; jeśli mu się to uda, wolno mu swego karzelka położyć na kartę nr. 1 i musi przytem powiedzieć: „Kupuję Kathreinerę kawę słodową!“ — potem wolno mu jeszcze raz kostkować. Jeśli rzuci obrazek następującej karty, wolno mu posunąć na nią karzelka swego,

musi jednak równocześnie wypowiedzieć za każdym razem zdanie, umieszczone na czelu karty, a więc przy mlynku n. p.: „Mieję Kathreinerę kawę słodową!“ i t. p. Kto nie rzuci właściwego obrazka, nie może drugi raz kostkować, ale musi czekać aż przy obiegu kostki przyjdzie kolej znowu na niego. Kto najpierwszy osiągnie karzelkiem swym kartę nr. 5 i wypowie: „Piję Kathreinerę kawę słodową!“ — ten grę wygrał. — Kto rzuci „Naśladownictwo“ musi karzelka swego cofnąć o jedną kartę; jedynie wtedy nie, gdy karzelek miści się jeszcze na paczce. Kto zapomni wypowiedzieć należące do karty zdanie („Kupuję Kathreinerę kawę słodową!“ i t. p.), skoro kładzie na nią karzelka swego, zostaje przy następnym obiegu kostki pominiętym.

Styczeń			Luty			Marzec		
1 N.	N. Rok.	Mieczysł	1 Śr.	Ignac. b. i m.		1 Śr.	POPIELEĆ	☉
2 P.	Makarego op.		2 Cz.	NMP. Grom.		2 Cz.	Helony	
3 W.	Genowefy p.		3 P.	Błażeja b. i m.		3 P.	Kunegundy	
4 Śr.	Tytusa b.		4 S.	Weroniki p.		4 S.	Kazimierza	
5 Cz.	Telesfora m.		5 N.	Agaty p. i m.		5 N.	Hadryana m.	
6 P.	Sw. 3 Króli		6 P.	Doroty p. i m. ☾		6 P.	Kolety p.	
7 S.	Lucyana m.		7 W.	Romualda op.		7 W.	Tomasza z Ak. ☾	
8 N.	Seweryna m. ☾		8 Śr.	Jana de Mata		8 Śr.	Jana Bożego. †	
9 P.	Juliana m.		9 Cz.	Apolonii p.		9 Cz.	Franciszki w.	
10 W.	Marcyana w.		10 P.	Scholastyki p.		10 P.	40 męcz. †	
11 Śr.	Hygina m.		11 S.	Eufrozyny p.		11 S.	Pelagii p. †	
12 Cz.	Arkadyusza m.		12 N.	Gaudentego		12 N.	Grzegorza p.	
13 P.	Godfryda		13 P.	Marcyusza m. ☾		13 P.	Nicefora b.	
14 S.	Eufrozyny p. ☾		14 W.	Walentego		14 W.	Zacharyasza	
15 N.	Pawła pust.		15 Śr.	Fausty na m.		15 Śr.	Longina m. ☾	
16 P.	Marcelego p.		16 Cz.	Julianny p.		16 Cz.	Cyryla b.	
17 W.	Antoniego p.		17 P.	Flawiana b.		17 P.	Gertrudy p.	
18 Śr.	Kat. ś. Piotr.		18 S.	Konstancyi p.		18 S.	Gabryela ar.	
19 Cz.	Henryka b. i m.		19 N.	Konrada w.		19 N.	Józef. ob. NP.	
20 P.	Fab. i Seb. mm.		20 P.	Nicefora m.		20 P.	Patrycyusza	
21 S.	Agnieszki p.		21 W.	Eleonory p. ☾		21 W.	Benedykta op.	
22 N.	Wincentego ☾		22 Śr.	Kat. ś. P. w A.		22 Śr.	Bazylego m. ☾	
23 P.	Jana Jafmuż.		23 Cz.	Fulgentego		23 Cz.	Wiktoryan. ☾	
24 W.	Tymoteusza m.		24 P.	Macieja ap.		24 P.	Ireneusza b.	
25 Śr.	Nawr. ś. P.		25 S.	Zygryda b.		25 S.	Zwinst. NP.	
26 Cz.	Polikarpa p.		26 N.	Aleksandra b.		26 N.	Emanuela m.	
27 P.	Jana Złot.		27 P.	Anastazyi		27 P.	Ruperta b.	
28 S.	Ildefonsa p.		28 W.	Romana op.		28 W.	Sykstusa p.	
29 N.	Franc. Sal.					29 Śr.	Eustach. op.	
30 P.	Marty ny p. ☾					30 Cz.	Kwiryna i J. ☾	
31 W.	Piotra wyz.					31 P.	Korn. i Balb. p.	

Kwiecień			Maj			Czerwiec		
1 S.	Teodory m.		1 P.	Filipa i Jakóba		1 Cz.	Jakóba Str.	
2 N.	Franc. z P.		2 W.	Atanazego b.		2 P.	Marcelina	
3 P.	Ryszarda b.		3 Śr.	Zn. ś. Krzyża		3 S.	Erazma m. ☾ †	
4 W.	Izydora b.		4 Cz.	Floryana m.		4 N.	Ziel. Świątki	
5 Śr.	Wincent. w.		5 P.	Piusa V p. ☾		5 P.	Poniedz. Z.S.	
6 Cz.	Celestyna p. ☾		6 S.	Jana w Oleju		6 W.	Norberta b.	
7 P.	Donata i Rufina		7 N.	Domitii p.		7 Śr.	Roberta op. †	
8 S.	Dyonizego b.		8 P.	Stanisława		8 Cz.	Modarda b.	
9 N.	Hug. i Marc.		9 W.	Grzegorza		9 P.	Felicjana †	
10 P.	Ezechiela pr.		10 Śr.	Izydora or.		10 S.	Małgorz. kr. †	
11 W.	Leona pap.		11 Cz.	Mamerta b.		11 N.	Barnab. ap. ☾	
12 Śr.	Juliusza pap.		12 P.	Pankracego		12 P.	Onufrego w.	
13 Cz.	W. Czwartek ☾		13 S.	Sorwacego b. ☾		13 W.	Anton. z Pad.	
14 P.	W. Piątek		14 N.	Bonifacego b.		14 Śr.	Bazylego b.	
15 S.	W. Sobota		15 P.	Zofii m.		15 Cz.	Boże Ciało	
16 N.	Wielkanoc		16 W.	Jana Nepom.		16 P.	Benona b.	
17 P.	Poniedz. W.		17 Śr.	Antonina b.		17 S.	Adolfa b.	
18 W.	Apoloniusza m.		18 Cz.	Feliksa i Wen.		18 N.	Marka i Marc.	
19 Śr.	Tym. i Jerzego		19 P.	Pudencyanny		19 P.	Gerw. i Prot. ☾	
20 Cz.	Wiktora		20 S.	Bernardyna		20 W.	Sylwer. i Julian.	
21 P.	Anzelma b. ☾		21 N.	Tymot. i Jun. ☾		21 Śr.	Alojzego w.	
22 S.	Sotera m.		22 P.	Emila i Heleny †		22 Cz.	Paulina m.	
23 N.	Wojciecha b.		23 W.	Juliana i Dez. †		23 P.	Agrypiny m.	
24 P.	Fidelsa		24 Śr.	Joanny wd. †		24 S.	Nar. ś. J. Ch.	
25 W.	Marka Ew.		25 Cz.	Wnieb. P. J.		25 N.	Prospera b.	
26 Śr.	Kleta i Marcel.		26 P.	Filipa Ner.		26 P.	Jana i Pawła ☾	
27 Cz.	Anastazego		27 S.	Jana pap		27 W.	Władysława	
28 P.	Pawła od K. ☾		28 N.	Augustyna ☾		28 Śr.	Leona pap. †	
29 S.	Piotra m.		29 P.	Magdaleny		29 Cz.	Piotr. i Paw.	
30 N.	Katarzyny S.		30 W.	Feliksa p.		30 P.	Lucyny i Em.	
			31 Śr.	Petroneli p.				

Lipiec			Sierpień			Wrzesień		
1 S.	Romualda i Jul.		1 W.	Piotra w ok. ☾		1 P.	Idziogo op.	
2 N.	Nawiedz. NP.		2 Śr.	NP. Anielskiej		2 S.	Stefana kr.	
3 P.	Anatolai Hel. ☾		3 Cz.	Zn. ś. Szezep.		3 N.	Joachima	
4 W.	Józefa Kalas.		4 P.	Dominika w.		4 P.	Rozalii p. i Róży	
5 Śr.	Antoniego Zacc.		5 S.	NMP. Snieżn.		5 W.	Urbana pap.	
6 Cz.	Izajasza pror.		6 N.	Przem. Pańsk.		6 Śr.	Zacharyasza	
7 P.	Cyryla i Metod.		7 P.	Kajetana w.		7 Cz.	Anastazego	
8 S.	Elżbiety kr.		8 W.	Cyryaka m.		8 P.	Narod. NMP. ☾	
9 N.	Weroniki J.		9 Śr.	Romana m.		9 S.	Gorgoniusza	
10 P.	7 Braci męcz.		10 Cz.	Wawrzyńca ☾		10 N.	Mikołaja z T.	
11 W.	Piusa I pap. ☾		11 P.	Tyburcego i Zuz.		11 P.	Prota i Jacka	
12 Śr.	Jana Gwalb.		12 S.	Klary p. i Hil.		12 W.	Waleryana	
13 Cz.	Małgorzaty p.		13 N.	Hipolita m.		13 Śr.	Enlogiusza	
14 P.	Bonawentury		14 P.	Enzebiusza b. †		14 Cz.	Podw. ś. Krzyża	
15 S.	Rozesł. śś. ap.		15 W.	Wnieb. NMP.		15 P.	Nikodema m. ☾	
16 N.	Szkapl. NMP.		16 Śr.	Rocha w.		16 S.	Kornel i Cyp.	
17 P.	Aleksego w.		17 Cz.	Liber. i Jacka ☾		17 N.	Piętn. ś. Fr.	
18 W.	Szym. z Lip.		18 P.	Agapita m.		18 P.	Józefa z K.	
19 Śr.	Winc. z Pauli ☾		19 S.	Benigny p.		19 W.	Januarego m.	
20 Cz.	Czesława w.		20 N.	Bernarda op.		20 Śr.	Eustachego †	
21 P.	Praksedy p.		21 P.	Joanny Fr.		21 Cz.	Matousza ap.	
22 S.	Maryi Magd.		22 W.	Tymot. i Symf.		22 P.	Maurycyego ☾ †	
23 N.	Apolinarego		23 Śr.	Filipa b.		23 S.	Tekli i Konst. †	
24 P.	Krystyna p.		24 Cz.	Bartłomieja ☾		24 N.	NPM. Okupu	
25 W.	Jakóba ap. ☾		25 P.	Ludwika kr.		25 P.	Kleofasa i Wł.	
26 Śr.	Ann. m. NP.		26 S.	Zefiryna m.		26 W.	Józefata b.	
27 Cz.	Pantaleon. m.		27 N.	Przen. ś. Kaź.		27 Śr.	Przen. ś. Stan.	
28 P.	Botwida m.		28 P.	Augustyna b.		28 Cz.	Wacława kr.	
29 S.	Marty p.		29 W.	Święte ś. Jana		29 P.	Michała arch.	
30 N.	Abdona m.		30 Śr.	Róży p.		30 S.	Hieronima w. ☾	
31 P.	Ignacogo w.		31 Cz.	Rajmunda w. ☾				

Październik			Listopad			Grudzień		
1 N.	NMP. Różańc.		1 Śr.	Wszyst. Św.		1 P.	Eligiusza b.	
2 P.	Anioł. Stróż.		2 Cz.	Dzień zad.		2 S.	Bibianny p.	
3 W.	Kandyda m.		3 P.	Huberta b.		3 N.	Franc. Ksaw.	
4 Śr.	Franciszka S.		4 S.	Karola b.		4 P.	Barbary p.	
5 Cz.	Placyda m.		5 N.	Zachar. i Elż.		5 W.	Anastazego	
6 P.	Brunona w.		6 P.	Feliksa i Leon. ☾		6 Śr.	Mikołaja b. ☾	
7 S.	Marka pap.		7 W.	Amaranta i Flor.		7 Cz.	Ambrożego †	
8 N.	Laurencyi ☾		8 Śr.	Sewera i Wikt		8 P.	Niep. P. N. P.	
9 P.	Dyonizego		9 Cz.	Teodora m.		9 S.	Leokadyi p.	
10 W.	Franc. Borg.		10 P.	Andrzeja z A.		10 N.	NMP. Loret.	
11 Śr.	Germana z t.		11 S.	Marcina b.		11 P.	Damazego p.	
12 Cz.	Maksymiliana		12 N.	5 Braci Polak.		12 W.	Aleksandra ☾	
13 P.	Edwarda kr.		13 P.	Stan. Kostki ☾		13 Śr.	Łucyi p. i Eug.	
14 S.	Winc. Kadł.		14 W.	Józefata Kunc.		14 Cz.	Spiryd. i Izyd.	
15 N.	Jadwigi i Ter. ☾		15 Śr.	Gertrudy p.		15 P.	Wiktora m.	
16 P.	Saturnina m.		16 Cz.	Edmunda b.		16 S.	Enzebiusza	
17 W.	Wiktora b.		17 P.	Salomei p.		17 N.	Łazarza b.	
18 Śr.	Enkasza ew.		18 S.	Anieli Mer.		18 P.	Oczek. NPM	
19 Cz.	Piotra z Alk.		19 N.	Elżbiety wd.		19 W.	Tymot. i Urb.	
20 P.	Przen. św. Woj.		20 P.	Feliksa de Val ☾		20 Śr.	Pelagii pok. ☾ †	
21 S.	Jana Kantego		21 W.	Alberta b. i m.		21 Cz.	Tomasza ap.	
22 N.	Filipa i Kord. ☾		22 Śr.	Ofiar. NMP.		22 P.	Zenona m. †	
23 P.	Ignacego b. w.		23 Cz.	Klemensa p.		23 S.	Wiktorii p. †	
24 W.	Rafała arch.		24 P.	Jana od Krzyża		24 N.	Adama i Ewy	
25 Śr.	Chryz. i Kryś.		25 S.	Katarzyny p. m.		25 P.	Boże Narodz.	
26 Cz.	Ewarysta m.		26 N.	Sylwestra		26 W.	Szezepana m.	
27 P.	Sabiny i Flor.		27 P.	Waleryana		27 Śr.	Jana ewang.	
28 S.	Szym. i Tad.		28 W.	Mansweta		28 Cz.	Młodzianków ☾	
29 N.	Zenobiusza		29 Śr.	Saturnina b. ☾		29 P.	Tamasza b.	
30 P.	Marcela i Zen. ☾		30 Cz.	Andrzeja ap.		30 S.	Dawida kr.	
31 W.	Wolfganga †					31 N.	Sylwestra p.	

Dotacja za przesyłki towarowe za powzięciem (za zaliczką) wynosi: w Austrii, Węgrzech, Bośni i Hercegowinie do 24 koron 12 h. a za każde dalsze 4 K o 2 h więcej; — w Niemczech do 13 koron 12 h, a za każde 2 K o 2 h więcej; — kwota powziętkowa nie może przekraczać 1000 koron.

Należytość za doręczenie: listy, karty korespondencyjne, druki, próbki towarów, gazety i przesyłki pocztowe polecone nie podlegają tej opłacie. — Za przekaz pocztowy lub czek wraz z kwotą przekazaną do 10 K w miejscu 3 h, przez listonosza wiejskiego (poza siedzibą poczty) 10 h; ponad 10 K w miejscu 5 h, poza siedzibą poczty 10 h. — Za list pieniężny do 1000 K w miejscu 5 h, poza siedzibą urzędu poczt. 10 h. — Za listy pieniężne ponad 1000 K w miejscu 10 h, poza siedzibą urzędu poczt. 10 h.

Za przesyłki towarowe: a) Jeśli niema stałej służby dla doręczenia, za paczkę do 1½ kg. w miejscu 5 h, poza siedzibą urzędu poczt. 15 h, za adres przesyłkowy na paczkę albo listy pieniężne 5 h; — b) w miejscowościach z zaprowadzoną służbą dla doręczenia: za paczki do 5 kg. w miejscu 5 h, poza siedzibą urzędu poczt. 15 h; za paczki ponad 5 kg. 20 h; poza siedzibą urzędu poczt. paczki, wagię ponad 5 kg, nie bywają doręczane.

Telegramy.

W obrębie miejscowym: każde słowo 4 h, lecz najmniej 40 h.

W obrębie Austro-Węgier i Niemiec, Bośni, Hercegowiny i księstwa Lichtenstein: każde słowo 6 h, najmniej jednak 60 h. — Dla innych krajów opłaty szczegółowe.

Wskazówki dodatkowe.

Za posyłki „polecone“ dopłaca się do ustanowionej opłaty pocztowej jeszcze 25 h za „polecenie“, podobnie za receptis zwrotny (potwierdzenie odbiorcy, że posyłkę otrzymał) 25 h. — Za posyłki pocztowe „Express“ (przez umyślnego posłańca) oprócz ustanowionej opłaty pocztowej 80 h za pospieszne doręczenie. — Za polecone (protokotowane) posyłki powziętkowe opłaca się także porto, jak za posyłkę poleconą. W razie uszczerku powziętku potrąca się z pobranej kwoty: 1) należytość za pobranie powziętku 10 h i 2) należytość przekazową (za odesłanie i doręczenie powziętku nadawcy), jak za każdy przekaz pieniężny. Kwota powziętkowa musi być podana w walucie tego kraju, w którym ma być pobrana. Powziętki są dopuszczalne w niektórych tylko krajach. — Za zlecenia pocztowe, dozwolone do najwyższej kwoty 1000 K, należy się opłata jak za list polecony. W razie uszczerku zlecenia pocztowego potrąca pocztą z pobranej kwoty: 1) należytość za pobranie po 10 h od każdego dokumentu; 2) należytość przekazową jak za przekaz. — Wynagrodzenie za przesyłkę poleconą, zaginioną z winy poczty, wynosi 50 koron. — Wynagrodzenie za zaginioną w drodze przesyłkę towarową, nadaną bez oznaczenia jej wartości, wynosi 4 korony za 1 kilogram lub część jego. — Termin do wniesienia reklamacji w Austrii, Niemczech, Bośni, Hercegowinie 6 miesięcy; na Węgrzech i w innych krajach 1 rok. — Druki, próbki towarowe i pisma handlowe nieopłacane nie bywają wcale doręczane. — Druki i próbki towarowe można wysyłać pod jedną opaką.

Skale stempłowe.

Skala I.				Skala II.				Skala III.			
Dla weksli (z terminem najwyżej sześciomiesięcznym) i kupieckich zleceń pieniężnych.				Dla dokumentów prawnych, wkał z obciążeniem ponad 6 miesięcy, kontraktów budowlanych i delataryjnych, skryptów odbiorczych ponad 4 K i dłużnych na czas krótszy niż lat 10, kwitów.				Dla skryptów dłużnych, (opiewających na oddawcę i z terminem dłuższym, niż 10 lat) kontraktów kupna i zamiany nieruchomości, kontraktów dostawy, jeżeli się jako sprzedaż nieruchomości przedstawiają.			
Ponad	Do	Należytość wraz z dodatkkiem		Ponad	Do	Należytość wraz z dodatkkiem		Ponad	Do	Należytość wraz z dodatkkiem	
		K	h			K	h			K	
— K	150 K		10	— K	40 K		14	— K	20 K		14
150 "	300 "		20	40 "	80 "		26	20 "	40 "		26
300 "	600 "		40	80 "	120 "		38	40 "	60 "		38
600 "	900 "		60	120 "	200 "		64	60 "	100 "		64
900 "	1200 "		80	200 "	400 "	1	25	100 "	200 "	1	26
1200 "	1500 "	1	—	400 "	600 "	1	84	200 "	300 "	1	88
1500 "	1800 "	1	20	600 "	800 "	2	50	300 "	400 "	2	50
1800 "	2100 "	1	40	800 "	1000 "	5	—	400 "	800 "	5	—
2100 "	2400 "	1	60	1600 "	2400 "	7	50	800 "	1200 "	7	50
2400 "	2700 "	1	80	2400 "	3200 "	10	—	1200 "	1800 "	10	—
2700 "	3000 "	2	—	3200 "	4000 "	12	50	1800 "	2000 "	12	50
3000 "	6000 "	4	—	4000 "	4800 "	15	—	2000 "	2400 "	15	—
6000 "	9000 "	6	—	4800 "	6400 "	20	—	2400 "	3200 "	20	—
9000 "	12000 "	8	—	6400 "	8000 "	25	—	3200 "	4000 "	25	—
				8000 "	9600 "	30	—	4000 "	4800 "	30	—
				9600 "	11200 "	35	—	4800 "	5600 "	35	—
				11200 "	12800 "	40	—	5600 "	6400 "	40	—
				12800 "	14400 "	45	—	6400 "	7200 "	45	—
				14400 "	16000 "	50	—	7200 "	8000 "	50	—

Wyżej za każdych 8000 K — 2 K przyczem kwota mniejsza od 3000 za pełną uchodzi.

Rachunki do 20 K wolne są od opłaty
" 100 " 2 h
nad 100 " 10 "

i wyżej za każde 800 K o 2 K 50 h więcej, przyczem kwota, mniejsza od 800 K, uważana jest za pełną.

i wyżej za każde 400 K o 2 K 50 h więcej, przyczem kwota, mniejsza od 400 K, uważana jest za pełną.

Najważniejsze wskazówki dla wychodźców.

Każdego roku opuszczają kraj nasz dziesiątki tysięcy ludzi, by na obczyźnie szukać zarobków i poprawy bytu. Jedni z nich — przeważnie robotnicy rolni — udają się do rozmaitych krajów europejskich i przeważnie na sezon, inni znów wyruszają za Ocean, do Ameryki. Pierwszych nazywamy wychodźcami kontynentalnymi, drugich — wychodźcami zamorskimi. I ci i tamci bądź przez nieświadomość, bądź przez lekkomyślność popełniają nieraz rozmaite błędy, które następnie srodze mszczą się na nich, pociągając za sobą fatalne skutki. Poniżej podajemy przeto szereg najważniejszych rad, do których każdy, kto zamierza opuścić kraj ojczysty w celach wychodźczych, bezwzględnie stosować się powinien.

Rady dla tych, którzy udają się na zarobki do krajów europejskich, są następujące:

1) Namyśl się, czy koniecznie kraj musisz opuszczać i czy nie znajdziesz korzystnych zarobków w innych powiatach galicyjskich, jeśli zarobków tych brak w twoim powiecie lub parafii. Wielu ludzi udając się na obczyznę, nie zdaje sobie sprawy, że może znaleźć zajęcie na dobrych warunkach w innych okolicach naszego kraju, gdzie właśnie brak robotnika.

2) Skoro postanowiłeś już wyruszyć za granicę, nie czyń tego naoslep i nie kwap się już w lutym wyruszać do Prus, bo według wszelkiego prawdopodobieństwa spotka cię tam zawód, roboty lepiej płatnej nie znajdziesz i zmizerowany powrócisz niebawem do domu z niczem.

3) Wioski swej nie opuszczaj bez kontraktu lub zupełnej pewności, jakie warunki zawiera kontrakt robotniczy, który masz zawrzeć z przyszłym swym zagranicznym pracodawcą. Nad warunkami kontraktu zastanów się dobrze, abyś nie miał żalu wtedy, gdy będzie już zapóźno.

4) Unikaj wszelkich podejrzanych agentów; po kontrakty zwracaj się najlepiej listownie do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie lub do najbliższego Urzędu powiatowego pośrednictwa pracy. Pisząc, podaj dokładnie swój wiek oraz wiek i płeć osób, które z tobą jada, i wymień kraj, do którego pragnąłbyś się udać. Od zagranicznych pośredników kontraktów nie przyjmuj, gdyż tacy pośrednicy nie podlegają żadnej kontroli ze strony władz tutejszych i w razie potrzeby nie poczuwają się do obowiązku ujmowania się za robotnikiem polskim.

5) Swój książki robotniczej nie dawaj nikomu obcemu, przedkładać ją należy tylko osobiście w tem biurze, za pośrednictwem którego wyjedziesz na roboty.

6) Przed wyjazdem zagranicę proś w biurze pośrednictwa pracy o adres przyszłego pracodawcy i adres ten, dokładnie wypisany, pošlij swej żonie, rodzicom, krewnym lub wogóle osobom, z którymi masz pozostawać w korespondencji.

7) Podczas podróży bądź ostrożny, aby nie ukradziono ci rzeczy lub pieniędzy. Większe kwoty pieniężne trzymaj w woreczku na ciele pod koszulą. Pieniądzy tych nie pokazuj nikomu. Zarobki zagraniczne lepiej odrazu przekazem pocztowym przesyłać do kraju albo na ręce osób zupełnie zaufanych, albo też pod adresem kasy zaliczkowej lub Rajfajzenki w swej gminie.

8) W razie sporu z pracodawcą nie opuszczaj lekkomyślnie służby lecz przedewszystkiem pisz o pomoc i radę do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego

w Krakowie lub do tego powiatowego Urzędu pośrednictwa pracy, przez który kontrakt otrzymałeś.

Rady dla tych, którzy udają się za morze.

1) Jechać za morze nie powinien nikt z tych, którzy posiadają w kraju dostateczny kawał gruntu lub inny jaki własny warsztat pracy. Nie powinien też wybierać się w podróż zamorską, kto obawia się ciężkich trudów i chciałby mieć lekki kawałek chleba. Za morzem bowiem dojść można do czegoś tylko przy nadzwyczaj ciężkiej pracy fizycznej. Kto ma zarobek w kraju, lepiej uczyni, nie ryzykując i nie szukając szczęścia na dalekiej obczyźnie.

2) Nie ufaj żadnym namowom pokątnych agentów i ich opowiadaniom o stosunkach zamorskich. Stosunki te zależne są od kraju i okolicy i częstym podlegają zmianom. O poradę w tym względzie możesz zwracać się do zaufanych osób światłych lub do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie.

3) Przepisy dla emigrantów w Stanach Zjednoczonych Ameryki północnej wymagają w chwili, gdy to piszemy, by każdy wychodźca wolny był od chorób (właszcza egipskiego zapalenia oczów), był zdolnym do robót fizycznych, posiadał adres kogo ze znajomych lub krewnych w Ameryce, miał przy sobie oprócz zapłaconego biletu kolejowego do miejscowości, do której jedzie, przynajmniej 125 koron (25 dolarów) w gotówce i t. d. Przepisy te jednak podlegają częstym zmianom, wobec czego, zanim w podróż wyruszysz, musisz dokładnie się upewnić co do ich brzmienia, jak również co do papierów legitymacyjnych, jakie masz zabrać z sobą.

4) karty okrętowej nie sprowadzaj od agentów zagranicznych ani też nie nabywaj jej za pośrednictwem pokątnych pośredników. Po kartę okrętową zwróć się najlepiej do Polskiego Towarzystwa Emigracyjnego w Krakowie, które listownie zaopatrzy cię w odpowiednie pouczenie na drogę, a w Krakowie podda oględzinom lekarskim.

5) Bez posiadania karty okrętowej nie wyjeżdżaj zagranicę, bo będziesz miał trudności na granicy pruskiej w Mysłowicach.

6) Pieniądzy nie zmieniaj u osób prywatnych lub w małych bankach, bo możesz paść ofiarą oszustwa.

7) Pieniądzy podczas podróży koleją nikomu obcemu nie pokazuj, lecz trzymaj je dobrze schowane. Bczemy swych pilnuj.

8) Wobec komisji imigracyjnej w porcie amerykańskim mów prawdę i odpowiadaj śmiało na wszystkie pytania. Wszelkie kłretactwo prawie zawsze się wyda.

9) Po wylądowaniu w Ameryce unikaj i tam wszelkich podejrzanych agentów, wekslarzy, pośredników etc. Nie zawieraj nigdy żadnego kontraktu, którego treści ktoś zupełnie zaufany nie przetłómaczyłby ci poprzednio na język polski.

10) Zapisz się do polskich towarzystw, abyś miał w razie potrzeby pomoc rodaków. Dzieci posyłaj do szkół polskich. A wszędzie, gdzieby cię los nie zapędził, pamiętaj zawsze o obowiązkach swych wobec świętej wiary katolickiej i ojczyzny swej, Polski!

Wykaz jarmarków.

Jarmarki te zostały podług urzędowych dat zestawione. Gdyby jarmark przeniesiono w jakiej miejscowości na inny dzień, natenczas uprassamy przelożonych gmin, aby nam wiadomość o tem zaopatrzoną w pieczęć urzędową nadesłali, by módsz sprostowną pomyłkę. Bedakeya „Prawdy“ Kraków.

W król. Galicji i w wiel. ks. Krakowskiem.

- Alwernia pow. chrzanowski:** co trzecią środę targ.
- Andrychów pow. wadowicki:** każdego miesiąca w 1-szy wtorek jarmark. Co wtorku targ.
- Babice pow. przemyski:** 4-go maja, 6-go czerw., 24-go sierp., i 29-go wrześ.
- Baligród pow. liki:** każdego poniedziałku targ tygod.
- Baranów pow. tarnobrzezki:** co wtorku targ.
- Barysz pow. buczacki:** co poniedziałku targ.
- Bełz pow. sokalski:** 9 i 31 stycznia, 17 marca, 28 kwietnia 24 czerwca, 1 sierp., 23 paźdz., 26 list., 12 grud. Co poniedziałek targ.
- Biała miasto pow.:** jarmarki na konie: 8-go poniedziałku po 3 Królach, 2-go poniedz. do św. Jana Nen., 1-go poniedziałku po św. Szym. i Judzie. Co wtorku, czwartku i soboty targ.
- Biały Kamień pow. złoczowski:** 2 stycznia, we wtorek po niedzieli zapustnej, w środoposćcie, w niedzielę po św. Tomaszu, we wtorek po Ziel. Świąt, 2-go dnia po św. Piotrze i Pawle, 2-go dnia po św. Krzyżu, 2-go dnia po św. Filipie (według kal. musk.) Co drugą środę targ.
- Bieoz pow. gorlicki:** w poniedziałki po: 25 stycznia, 24 lutego, 24 marca, 20 kwietnia, 25 maja, 29 czerwca, 10-go sierpnia, 15-go września, 17-go paździer., 11 listopada i 6 grudnia. Jeżeli w którym z tych dni przypadnie święto, jarmark odbywa się w następnny dzień powszedni. Każdego poniedziałku targ.
- Biroza miasto pow.:** 2 stycznia, 29 czer., 4 paźdz. Co środy targ.
- Białowoda pow. rzeszowski:** 7 stycznia, 12 marca, 8 maja, 2 i 27 lipca, 30 września, 12 listopada. Każdego poniedziałku targ.
- Bobowa pow. grybowski:** co czwartek targ.
- Bóbrka miasto pow.:** 13 styoz., w poniedz. yo ruskiej Niedz. pal., 26 lipca, 30 paźdz. Co czwartku targ.
- Bochnia miasto pow.:** 2 styoz., w poniedziatek po Niedzieli mięsop., w poniedziatek po 3-ciej niedz. postu, na konie i bydło (aż do piątku), potem jarmarki co czwartek aż do piątku po Wniebowstap., w piątek po Bożem Ciele, 24 i 30 czerwca, 22 lipca, 10 sierpnia, w poniedziatek po
- Podw. św. Krzyża, w pon. po M. B. Różańcow.,** 11 i 25 listopada. Jeżeli który jarmark przypadnie na sobotę, niedzielę sub dzień świąteczny, odkłada się na następnny poniedziatek lub dzień powszedni. Co czwartku targ.
- Horodczany miasto pow. (Jarmarki na bydło podług rusk. kalendarza):** 14 stycznia, w środoposćcie, 7 lipca, 8 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Bolechów pow. doliński:** 18 stycznia, 5 maja, 11 lipca, 26 września. Co poniedziateku targ.
- Bolechowiec pow. krakowski:** w 2-gą niedzielę po 3 Królach, 25 marca 7 maja, 16 sierpnia, we wrześniu i w grudniu 1-szą niedzielę po suchedniach.
- Boiszcze pow. rohatyński:** 2 i 28 stycznia, 15 lutego, 16 lipca, 27 sierp., 20 listop. Co poniedziateku targ.
- Borowa pow. mielecki:** co drugi wtorek targ.
- Borszczów miasto pow.:** co poniedziateku targ.
- Borysław pow. drohobycki:** co czwartku targ.
- Brody miasto pow.:** 10 stycznia, 19 marca, 5 maja, 30 paździenika, oraz targ na wełnę od dnia 28 sierpnia przez 8 dni.
- Brzesko miasto pow.:** co trzeci wtorek w miesiącu jarmark, a w każdy inny wtorek targ tygodn.
- Brzeżany miasto pow.:** 13 stycznia (now. stylu), 8 lutego, 16 i 24 kwietnia, 21 maja, 6 sierpnia, 20 września, 13 paździenika, 26 listopada, 18 grudnia. Każdego poniedziateku i piątku targ.
- Brzostek pow. pilzneński:** co drugi wtorek targ.
- Brzozów miasto pow.:** 6 stycznia, 6 lutego, 16 marca, 23 kwietnia, 26 maja, 29 czerwca, 22 lipca, 24 sierpnia, 14 września, 4 paździenika, 1 listopada, 4 grudnia. Każdego poniedziateku targ.
- Buczacz miasto pow.:** każdego czwartku targ.
- Budzanów pow. trembowelski:** co czwartku targ.
- Bukaczowce pow. rohatyński:** 30 marca, 7 lipca, 10 września, 2 listopada.
- Bukowsko pow. sanocki:** 24 lutego, 5 lipca. Co czwartku targ.
- Bursztyn pow. Rohatyński:** 18 stycznia, 23 kwietnia, 27 sierpnia, 12 grudnia. Co poniedziateku targ.
- Choczołów pow. nowotarski:** co 4-ty wtorek targ.
- Chocimierz pow. tłumacki:** na Nowy Rok, w pon. zapustny, na św. Aleksego, w czwartek przed Zielonemi Świątkami, w dzień urodzin św. Jana, na św. Michała, w św. N. P. Różańcowej, na św. Mikołaja, (wszystkie podług kalendarza ruskiego). Co poniedziateku targ.
- Chodorów powiat bobrecki:** 14 stycznia, 5 maja, 13 lipca, 12 paździenika przez 2 tygodnie. Co czwartku targ.
- Chorostków pow. husiatyński:** co poniedziateku targ.
- Chrzanów miasto pow.:** w 2-gi poniedziatek po Trzech Królach, w poniedziatek po N. M. Pannie Gromnicz., 12 marca, 1 maja, 24 czerwca, 13 i 25 lipca, 15 sierp., 10 i 28 paździer., 11 listopada, 6 grudnia. Co czwartek targ.
- Chyrów pow. staromiejski:** co wtorku targ.
- Cieszanów miasto pow.:** 2 stycznia, w pierwszy poniedz. paźdz. Co wtorku targ.
- Ciężkowice pow. grybowski:** co poniedziateku targ.
- Czchów pow. brzeski:** jarmark co trzeci wtorek.
- Czernelica pow. horodeński:** co poniedziateku targ.
- Czernichów pow. krakowski:** 12 jarmarków, w każdą pierwszą środę miesiąca.
- Czortków miasto powiatowe:** 2 lutego, 21 marca, 21 maja, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada, 21 grudnia. Co czwartku targ.
- Czudec pow. strzyżowski:** co czwartku targ.
- Czyszki pow. lwowski:** 2 lipca, 14 września, 6 listop.
- Dąbrowa miasto pow.:** co 2-go poniedziatek targ.
- Dębowiec pow. jasielski:** co poniedziatek targ.
- Delatyn pow. nadworniański:** jarmarki na wełnę pospolitą i na owce 25 marca, 1 czerwca, 27 sierpnia, 30 listopada, 21 grudnia.
- Dembica miasto pow.:** 2 stycznia, 2 lutego, 19 marca, 23 kwietnia, w 2-gi dzień po Bożem Ciele, 13 lipca, 24 sierpnia, 17 paździenika 4 grudnia. Co czwartku targ.
- Dereżow pow. lwowski:** 5 kwietnia, 19 maja, 23 czerwca, 9 września, 1 paździenika.

- Dobczyce pow. Wielicki: 12 jarmarków, a to w pierwszą środę każdego miesiąca.
- Dobromil miasto powiat.: 19 stycznia, od 1 do 8 sierpnia, 26 października. Każdego poniedziałku targ.
- Dobrotwór powiat Kamionka strum.: 19 stycznia, 8 maja, 10 września. Co drugi wtorek targ.
- Dolina miasto pow.: 2 stycznia, 14 lutego, 13 maja, 6 lipca, 1 sierpnia, 13 października, 21 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Orogonia pow. myślenicki: 14 lutego, 23 kwietnia, 16 lipca.
- Drohobycz miasto pow.: co czwartku targ.
- Dubiecko pow. przemyski: co wtorku targ.
- Dukla pow. Krośnieński: 7 stycznia, 25 lutego, 19 marca, na Wniebowstąpienie, na Boże Ciało, 24 czerwca, 22 lipca, 29 sierpnia, 25 listopada, 4 grudnia. Co czwartku targ.
- Dunajec Czarny pow. nowotarski: co 4-go poniedziałku, a mianowicie w poniedz. po jarmarku w Nowym Targu.
- Dunajów pow. przemyski: 2 stycznia, 31 marca, 24 czerwca, 18 paździer. Co wtorek targ.
- Oynów pow. Brzozowski: 3 lutego, 19 marca, 2 maja, 9 września, 25 listop., 6 grud. Co poniedziałku targ.
- Fredropol pow. przemyski: 2 stycznia, 25 marca, 12 sierpnia, 19 listopada. Co piątku targ.
- Frysztak powiat strzykowski: co 2-go czwartek jarmark na bydło.
- Gdów pow. wielicki: co trzeci wtorek targ.
- Gliniany pow. przemyski: 15 lutego, 8 maja, 8 listopada. Każdego wtorku targ.
- Głogów pow. rzeszowski: każdego poniedziałku targ.
- Golęszów pow. złoczowski: 26 lutego, 21 marca, 7 maja, 15 czerwca, 26 lipca, 20 września, 15 października.
- Gorlice miasto pow. ma 12 jarmarków we wtorki po następujących świętach: 3 Królach, św. Mateusza, Niedzieli Kwietnej, św. Filipie i Jakóbie, Wniebowstąpieniu, św. Janie Chrzcicielu, św. Maryi Magdalenie, Wniebowzięciu N. M. P., Narodzeniu N. M. P., św. Franciszku Ser., św. Marcynie, trzeciej niedzieli Adwentu. Każdego wtorku targ.
- Grab pow. krośnieński: 3 stycznia, 26 kwiet., 27 sierp., 1 października.
- Gródek miasto pow.: 19 marca, w poniedziałek po Bożem Ciele, 14 września, 19 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Grybów miasto pow.: co poniedziałku targ.
- Grzymałów pow. skałacki: 17 marca, 4 maja, 17 września. Każdego czwartku targ.
- Gwoździec pow. kołomyjski: 28 stycznia, 28 marca, 26 lipca, 4 października. Co piątku targ.
- Halicz pow. stanisławowski: 7 stycznia, 5 kwietnia, 5 lipca, 12 października. Co piątku targ.
- Hołosko pod Lwowem: 6 sierpnia i w dzień św. Anny.
- Horodenska miasto pow.: 13 stycznia 14 lutego, 1 marca, 6 kwietnia, 7 maja, 2 czerwca, 11 lipca, 27 sierpnia, 7 listopada. Co wtorku i piątku targ.
- Hussaków pow. mościcki: 8 maja, 27 sierpnia, 8 października, 18 grudnia. Każdego czwartku targ.
- Husiatyn miasto pow.: 13 czerwca, w razie święta następnego dnia. Co czwartku targ.
- Jabłonów pow. pecezeniżyński: 31 stycznia, 15 lutego, 14 maja, 29 sierpnia, 14 października, 30 grudnia.
- Jaćmierz pow. sanocki: 8 i 9 marca, 8 maja, 24 czerwca, 13 października i 9 grudnia.
- Janów pow. gródecki (podług rusk. kal.): 13 stycznia, na Wniebowstąpienie, 20 listopada. Co czwartku targ.
- Janów pow. trembowelski: co piątku targ.
- Jarosław miasto pow.: 12 stycznia, 10 marca, 13 czerwca, 2 września, każdy przez 8 dni. Co poniedziałku i piątku targ.
- Jasienica pow. brzozowski: 5 lipca, 9 sierpnia, 13 grudnia. Co czwartku targ.
- Jasło miasto pow.: 7 stycznia, 3 lutego, 23 kwietnia, 21 września, 2 listopada, 1 grudnia. Co piątku targ.
- Jaryczów pow. lwowski: 21 stycznia, 31 maja, 19 września, 11 grudnia. Co środy targ.
- Jazłowiec pow. buczacki: co wtorku targ.
- Jawornik pow. rzeszowski: co poniedziałku targ.
- Jaworów miasto pow.: 6 maja, 1 września, 26 października, 12 grudnia. Co poniedziałek targ.
- Jaworzno pow. chrzanowski: co wtorku targ.
- Jedlicze powiat krośnieński: co środy targ tygodniowy.
- Jeleń pow. chrzanowski: w I-szy wtorek po Nowym Roku, we wtorek po Gromni, w poniedz. po niedzieli zapust., we wtorek po św. Józefie, we wtorek po Znalez. św. Krzyża, we wtorek po św. Janie, Chrz., we wtorek po św. Wawrzyńcu, we wtorek po Podwyż. św. Krzyża, we wtorek po św. Franciszku Seraf., we wtorek po Wszystkich Świętych, we wtorek po św. Mikołaju.
- Jeleśnia powiat żywiecki: co czwartku targ.
- Jezierna pow. złoczowski: 12 stycznia, we wtorek po Wielkanocy obrz. rusk., 20 lipca, 20 października. Co poniedziałku targ.
- Jezierzany pow. borszczowski: co środy targ.
- Jezupol pow. stanisławowski: 27 czerwca, 28 lipca, 29 września.
- Jodłowa pow. dilański: co drugi wtorek targ.
- Jordanów pow. myślenicki: 25 lutego, 23 kwietnia, w 7-my poniedz. po Ziel. Świąt., 29 grud., 15-go każdego miesiąca, jeżeli 15 przypada na po-niedziałek, w przeciwnym razie w następny poniedziałek.
- Żakoluki pow. rohatyński: 24 marca, 22 lipca, 20 września, 13 października, 7 listopada, 21 grudnia.
- Kałuż miasto pow.: 18 stycznia, 11 lutego, 13 marca, 20 kwietnia, 16 maja, 6 czerwca, 20 lipca, 1 paździer., 18 listopada, 10 grud. (2 dni), 27 sierpnia (5 dni), 28 września (3 dni). W każdy piątek targ.
- Kalwarya pow. wadowicki: 25 stycznia, 19 marca, 4 maja, 13 czerwca, 17 sierpnia, 19 listopada.
- Kamionka Strumiłowa miasto pow.: 2 stycznia, 21 marca, 7 kwietnia, 24 czerwca, 11 lipca, 18 sierpnia, 15 października, 21 listopada. Co wtorek targ.
- Kańczuga pow. przeworski: we wtorek po Zielonych Świętach, 30 września, 4 grudnia. Co poniedziałku i czwartku targ.
- Kęty pow. bialski: w drugi poniedziałek po Trzech Królach, w poniedziałek po Wniebowstąpieniu, w poniedziałek po św. Krzyżu, w poniedziałek po Narod. NMP. Każdy trwa 8 dni.
- Knihynicz pow. rohatyński: 19 stycznia, 11 lutego, 21 marca, w poniedziałek po Niedzieli palm. obrz. ruskiego, 21 maja, 6 lipca, 18 sierpnia, 20 września, 7 listopada, 18 grudnia.
- Kolbuszowa miasto powiat. co wtorek targ.
- Kołaczycze pow. jasielski: 1 maja. Oprócz tego co drugi poniedziałek targ.
- Kołomyja miasto pow.: 6 lutego, 24 kwietnia, 15 czerwca, 3 i 28 sierpnia, 13 września, 30 października, 18 grudnia. Co poniedziałku i piątku targ.
- Koropiec pow. buczacki: co wtorku targ.
- Krzeszowice pow. chrzanowski: co poniedziałku targ.
- Komarno pow. radeński: co poniedziałku targ.
- Kopyczyńce pow. husiatyński: co środy targ.
- Korczyn pow. krośnieński: 15 stycznia, 3 kwietnia, 30 sierpnia, 1 grudnia. Co piątku targ.
- Korolówka pow. borszczowski: 29 stycznia, we środy Środopostną i po Wniebowstąpieniu obrz. rusk., 24 czerwca, 8 sierpnia, 10 września, 9 listopada, 18 grudnia. Co czwartku targ.
- Kossów miasto pow.: (Podług rusk. kalend.) w czwartek pierwszego tygodnia Wielkiego postu (2 dni), na Wniebowstąpienie, 25 sierpnia, 11 października (2 dni). W razie święta w tym dniu następnego dnia. Co poniedziałku i piątku targ.
- Kozłów pow. brzeżański: co czwartku targ.
- Kozowa pow. brzeżański: 17 lutego, 17. marca, 17 kwiet., 3 maja, 12 czerw., 20 lipca, 20 sierpnia, 4 września, 27 października, 11 listopada, 30 grudnia. Co wtorku targ.
- Kraków miasto stołeczne: Jarmarki na bydło, wełnę i t. d. 24 kwietnia, 29 września, oba przez 14 dni. W poniedziałek po 4-tej niedzieli postu, 1 października. Co wtorku i piątku targ.

Krakowiec pow. jaworski: 14 stycznia i w 1-szy poniedziałek po Wielkanocy według kalend. rusk., 25 lipca, 27 września, 18 paźdz., 25 listopada. Co czwartku targ.

Krosno miasto pow.: 1 stycznia, w poniedziałek po Niedzieli Przewodniej, w poniedziałek po św. Trójcy, 31 lipca, 23 października. Co poniedziałku targ.

Krukienice pow. mościński: 18 stycznia, 5 marca, 23 kwietnia, 23 lipca, 13 października.

Krynica pow. sandecki: co drugą środę targ.

Krystynopol pow. sokalski: 14 stycznia, 5 maja, w piątek po ruskiem Wniebowstąpieniu, 13 września.

Krzywca pow. przemyski: 13 stycznia, 15 marca, 31 lipca, 18 grudnia.

Krzywece pow. borszczowski: (jarmarki na bydło): 18 stycznia, 30 kwietnia, 10 lipca, 8 grudnia.

Kudryńce pow. borszczowski: każdego czwartku targ.

Kułaczkowce pow. kołomyjski: 9 stycznia, 15 lutego, 6 marca, 19 kwietnia, 24 maja, 6 czerwca, 18 i 27 sierpnia, 6 września, 12, 21 i 29 grudnia.

Kulików pow. żółkiewski: 2 stycznia, 5 lutego, 13 kwietnia, 7 lipca, 23 sierpnia, 20 października.

Kuty pow. kosowski: 30 stycznia, 24 dnia po Wielkanocy ruskiej, 26 września, 12 listopada. Co wtorku i piątku targ.

Kutyśka pow. tłumacki: co poniedziałku targ.

Lanckorona pow. wadowicki: 21 stycznia, 8 maja, 24 czerwca, 4 września.

Leżajsk pow. łańcucki: 21 stycznia, 23 kwietnia, 9 maja, 5 i 24 sierpnia, 4 października, 6 grudnia.

Limanowa miasto pow.: jarmark co 3-i poniedziałek.

Lipnica pow. bocheński: co 3-ci poniedziałek jarmark.

Lisko miasto pow.: co wtorku targ.

Liszki pow. krakowski: 12 jarmarków, zawsze w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.

Lubień pow. myślenicki: w każdą pierwszą środę każdego miesiąca jarmark.

Lubaczów pow. cieszanowski: 21 marca, 21 maja, 29 czerwca, 8 sierpnia, 20 września, 13 grudnia. Co wtorku i piątku targ.

Lutowiska pow. liski: (Podług kalendarza ruskiego): 13 stycznia, w Srodopozie, w poniedziałek Ziel. Świąt, 11 lipca, 18 sierpnia, 20 września. Co czwartku targ.

Lwów miasto stołeczne Galicyi: 31 stycznia, 24 maja, 12 października. Co wtorku i piątku targ.

Łabowa pow. sudecki: 3 stycznia, w czwartek po Gromn., 25 kwietnia, w ostatni czwartek Wielkiego Postu, w 3-ci czwartek W. Postu ruskiego, w czwartek po św. Janie Chrz., w czwartek po 6 sierpnia, w czwartek po św. Łucyi.

Łapanów pow. bocheński: 8 stycznia, 19 lutego, 3 marca, 14 maja, 25 czerwca,

6 sierpnia, 17 września, 29 paźdz., 10 grudnia. Co poniedziałku targ.

Łańcut miasto pow.: 7 stycznia, 3 lutego, 15 i 16 marca, 13 czerwca, 13 i 26 lipca, 24 sierpnia, 5 października, 11 i 30 listop. Co wtorku i piątku targ.

Łącko pow. sandecki: co trzecią środę jarmark.

Łopatyn pow. brodzki: w 1-szy dzień po rusk. Ziel. Świąt, 11 lipca, 27 sierp., 20 września. Co drugą środę każdego miesiąca targ.

Łukawice pow. limanowski: każdy 3-ci poniedziałek po jarmarku w Limanowej.

Łysiec pow. bohorodzkański: 2 stycznia, 11 lutego, 8 marca, 24 czerwca, 11 lipca, 18 sierpnia, 26 października, 26 listopada.

Magierów pow. rawski: 9 stycznia, 15 lutego, 17 i 29 marca, 4 kwietnia, 5 maja, 23 czerwca, 12 i 27 lipca, 21 września, 30 października, 26 listop., 19 grudnia.

Majdan pow. kolbuszowski: co poniedz. targ.

Maków pow. myślenicki: 29 stycznia, 1 maja, 7 sierpnia, 19 listopada. Co czwartku targ.

Małachów pod Lwowem: 30 września.

Manasterzyska pow. buczacki: co środy targ.

Manaster pow. żółkiewski: 21 maja.

Mielec miasto pow.: pięć jarmarków w następujące czwartki: po Gromn., po św. Trójcy, po Wniebowz., po św. Mateusza, po św. Marcynie. Co czwartku targ.

Mikołajów pow. tydaczowski: 14 stycz., 6 sierp., 9 września. Co wtorku targ.

Mikulicze pow. tarnopolski: każdego poniedziałku targ.

Milatyn nowy pow. kamieniecki: co czwartku targ.

Milówka pow. żywiecki: co czwartku targ.

Modlnica pow. krakowski: co 4-tą niedzielę jarmark.

Mościńska miasto pow.: 25 lut., 24 czerw., 10 sierpnia, 2 listopada jarmark na konie. Co czwartku i piątku targ.

Mosty wielkie pow. żółkiewski: 15 lutego, 5 kwietnia, 10 września, 12 grudnia. Co piątku targ.

Mrzygłód pow. sanocki: 19 stycz., w dzień po Bożem Ciele, 16 sierpnia.

Mszana dolna powiat limanowski: co wtorku targ.

Muszyna pow. sandecki: w poniedziałek po Gromn., po Wniebowstąpieniu, po św. Małgorzacie, po św. Michale, po poświęceniu Kościoła, po Ofiarowaniu NMP. Co poniedziałku targ.

Myślenice miasto pow.: co 2-gi poniedziałek targ.

Nadwórna miasto pow.: 18 stycznia, 11 lipca, 13 października (3 dni), 5 maja, (8 dni). Co poniedziałku i czwartku targ.

Narajów pow. brzeżański: 18 stycznia, 26 marca, 6 kwietnia, 14 maja, 6 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 grudnia. Co piątek targ.

Narol pow. cieszanowski: 10 marca, 24 sierpnia. Co czwartku targ.

Nawarya pow. lwowski: 18 stycznia, 14

lutego, 11 lipca, 13 sierpnia, 26 września, 10 listopada. Co środy targ.

Niebylewo pow. strzyżowski: 9 lutego, 1 września, 7 listopada, 28 grudnia. Co poniedziałku targ.

Niedźwiedz pow. limanowski: co środy targ.

Niegowice pow. bocheński: co 4-tą środę targ.

Niemirów pow. rawski: 19 stycznia, 8 listopada. Co czwartku targ.

Niepołomice pow. bocheński: 7 stycznia, 24 lutego, 4 marca, w poniedziałki: po Niedzieli zapustnej, po Niedzieli Kwietnej, po św. Trójcy, 24 czerwca, 26 lipca, 24 września, 4 i 13 listop. Co wtorku targ.

Nieznajowa pow. gorlicki: na rusk. Wniebowstąpieniu, 13 sierpnia, 10 wrześ., 30 października.

Nizankowice pow. przemyski: 16 stycz., 1 marca, w poniedziałek po ruskiej św. Trójcy, 26 września, 18 grudnia. Co środy targ.

Niżniów pow. tłumacki: 19 stycznia, 11 lutego, 29 marca, 4 maja, 24 czerwca, 6 lipca, 18 sierpnia, 10 września, 7 października, 20 listopada, 3 grudnia. Co czwartku targ.

Nowe miasto pow. dobromilski: 11 listopada.

Nowotaniec pow. sanocki: 1 maja, w poniedziałek po św. Trójcy, 2 sierpnia 11 listopada. Co poniedziałku targ.

Nowy Sącz miasto powiat: co wtorku i piątku targ.

Nowy targ miasto pow.: co 4-ty poniedziałek jarmark.

Obertyn pow. horodeński: 18 stycznia, w ostatni dzień po rusk. zapustach, 6 kwietnia, 7 maja, 24 czerwca, we wtorek po rusk. Ziel. Świątach, 13 lipca, 1 i 18 sierpnia, 20 września, 13 października, 9 listopada, 12 i 29 grudnia. Co czwartku targ.

Olesko pow. złoczowski: 14 lutego, 14 kwietnia, 21 maja, 6 lipca, 20 września, 7 i 20 listopada, 18 grudnia. Co niedziele i piątki targ.

Oleszyce pow. cieszanowski: 24 lutego, 13 grudnia.

Olpin pow. jasielski: co drugi czwartek targ.

Osiek pow. jasielski: co czwartek jarmark na bydło.

Oświęcim pow. bialski: przez dwa pierwsze czwartki każdego miesiąca targ.

Ottyna pow. tłumacki: 16 stycznia, 2 lutego, 8 maja, 11 lipca, 6 sierpnia, 20 października. Co wtorku targ.

Peczenizyn miasto pow.: (podług rusk. kalendarza) 19 stycznia, 7 kwietnia, 4-go dnia po Ziel. Świątach, 28 sierpnia, 27 września, 8 listopada.

Perechinsko pow. dolibski: 2-gi poniedziałek Wielkiego postu ruskiego, 5 maja, 24 czerwca, 27 lipca, 9 listop. 4 grudnia.

Piaski (przedmieście Krakowa): co wtorku targ.

Pilno miasto pow.: 7 i 28 stycznia, 24 lutego, 19 i 31 marca, 23 kwietnia, 8 i 19 maja, 24 czerwca jarmark na płótno, 22 lipca, 15 i 28 sierpnia, 29

września, 28 października, 30 listop.
15 grudnia. Co poniedziałku targ.
Pistyn pow. kossowski: (podług rusk. ka-
lendarza) 29 marca, w poniedziałek
po Zielonych Świątkach, 8 sierpnia,
10 września.
Piwniczna pow. sandecki: 2 stycznia, w
poniedziałek po niedzieli środopostnej,
we wtorek po Ziel. Świątach, 25 lip-
ca, 24 sierpnia. Co 2-gi czwartek targ.
Podbiecz czyli Podbiedz pow. wadowicki:
w środy: po NMP. Gromn., po św.
Wojciechu, po św. Janie Chrzo., po
Wniebowzięciu NMP., po św. Micha-
le, po św. Łucyi.
Podgórze miasto pow.: w każdą pierwszą
środę każdego miesiąca. Co wtorku
i piątku targ.
Podhajce miasto pow.: (podług rusk. ka-
lendarza) 13 stycznia, 11 lutego, w
niedzielę środop., w poniedziałek po
pierwszej niedzieli po Wielk., na Wnie-
bowstąpienie, 11 lipca, 27 sierpnia, 26
września, 30 października, 20 listo-
pada, 18 grudnia. Co czwartku targ.
Podkamień pow. rohatyński: co wtorku
targ.
Pomorzany pow. złoczowski: 13 stycznia,
14 lutego, 17 i 29 marca, 5 i 29
maja, 23 czerwca, 21 lipca, 18 sierp.,
22 września, 8 października, 12 listo-
pada, 19 grudnia.
Potok złoty pow. buczacki: w poniedział-
ek zapustny, we wtorek po Ziel. Świą-
tach, w następny dzień po Spasie, po
Striteniju, po św. Janie Bogusł. (we-
dług kalendarza ruskiego). Co środy
targ.
Probużna pow. husiatyński: co wtorku
targ.
Pruchnik pow. jarosławski: 21 stycznia,
26 lipca. Co czwartku targ.
Przeclaw pow. mielecki: co środy targ.
Przemysł miasto pow.: 26 czerwca, 9
grudnia, każdy przez 14 dni. Co po-
niedziałku i piątku targ.
Przemysłany miasto pow.: 12 stycznia, 14
lutego, 28 marca, 24 maja, 11 czerw.,
11 listopada. Co poniedziałku targ.
Przeworsk miasto pow.: 2 stycznia, 19
marca, 1 maja, 25 lipca, 4 paździer-
nika, 19 listopada. Co poniedziałku,
środy i piątku targ.
Rabka pow. myślenicki: co drugi ponie-
działek targ.
Radłów pow. brzeski: co środy targ.
Radomyśl pow. tarnobrzeński: co ponie-
działku targ.
Radymno pow. jarosławski: 20 maja, 20
sierpnia, 20 września, 20 grudnia. Co
poniedziałku i piątku targ.
Raniżów pow. kolbuszowski: co czwartku
targ.
Rajcza pow. żywiecki: każdego miesiąca
po 15 w czwartek.
Rawa ruska miasto pow.: 21 stycznia, 7
lipca, 27 września, 22 grudnia. Co
poniedziałku targ.
Rogi pow. krośnieński: 26 lipca, 27 sier-
pnia, 6 grudnia. Co środy targ.
Rohatyn miasto pow.: 9 stycznia, 3 lu-
tego, 26 lipca, 11 października. Co
środy i piątku targ.
Ropczyce miasto pow.: 7 stycznia, w 1-y
piątek przed niedzielą wstępną przez

cały tydzień, w 1-szy poniedziałek po
niedzieli przewodniej, w 3-oi dzień
po Ziel. Świątkach przez 3 dni, 22
lipca, 14 września, 28 października,
9 grudnia. Co poniedziałku targ.
Rozdół pow. żydaczowski: 19 marca, 16
lipca, 29 września. Co poniedziałku
targ.
Rozwadów pow. tarnobrzeński: co wtorku
targ.
Rożniatów pow. dolński: 2 stycznia (we-
dług kal. rusk.): w środę środopost.,
we wtorek po Ziel. Świąt., 14 stycz.,
12 lipca, 13 sierpnia, 20 września,
21 listopada.
Różnów pow. śniatyński: co czwartku
targ.
Ruda pow. żydaczowski: 13 stycznia i
6 lipca.
Rudki miasto pow.: 2 lipca, 15 sierpnia,
8 września. Co wtorku targ.
Rudnik pow. niski: co czwartku targ.
Rybotecze powiat dobromilski: 14 wrze-
śnia, 10 grudnia. Co czwartku targ.
Rymanów pow. sanocki: 25 lipca, 9 wrze-
śnia, 6 grudnia. każdy po 6 dni. Co
poniedziałku targ.
Rzepiennik biskupi powiat gorlicki: co
środy targ.
Rzepiennik strzyżowski pow. strzyżowski
co środy targ.
Rzeszów miasto pow.: 19 marca, na św.
Trójcę, 22 lipca, 21 września, 2 li-
stopada, 21 grudnia. Co wtorku i
piątku targ.
Sądowa Wisznia pow. mościński: w środę
po Nowym Roku, w środę po Ziel.
Świątach ruskich, 26 lipca, 29 wrze-
śnia. Co środy targ.
Sambor miasto pow.: co czwartku targ.
Sanok miasto pow.: we wtorek przed
Ziel. Św., w poniedziałek przed Bo-
żem Nar. W każdy piątek targ.
Sassów pow. złoczowski: 14 lutego, 24
czerwca, 30 września, 6 grudnia. Co
środy i soboty targ.
Sędziszów pow. ropczycki: co piątku targ.
Sieniawa pow. jarosławski: 2 stycznia,
4 kwietnia, 24 czerwca, 2 listopada.
Co czwartku targ.
Siepraw pow. borszczowski: co czwartku
targ.
Skala pow. borszczowski: co czwartku
targ.
Skalati miasto pow.: każdego wtorku targ.
Skawina pow. podgórski: co czwartku targ.
Skole pow. stryjski: 13 stycznia, w śro-
doposć, 13 paźd., 18 grudnia.
Ślemień pow. żywiecki: co drugi ponie-
działek targ.
Smorze pow. stryjski: 8 maja, 3 czerwca,
4 i 30 lipca, 16 sierpnia, 9 i 24
września, 28 października, 18 listo-
pada, 19 grudnia.
Skrzydlna powiat limanowski: co 2-gi
czwartek targ.
Śniatyn miasto pow.: w środoposć, na
Zielone Świąta, na św. Eliasza, na św.
Jana Chrzo., na Narodzenie NMP.
(według kalendarza rusk.) Co ponie-
działku, środy i piątku targ.
Sokal miasto pow.: 18 stycznia, 24 lute-
go, 23 kwietnia, 18 lipca, 8 września,
4 października, 2 i 21 listopada, 12 i
18 grudnia.

Sokolów pow. kolbuszowski: 23 marca,
29 czerwca, 5 lipca, 11 października.
Co wtorku tag.
Sokołówka pow. brodzki: co drugą środę
jarmark.
Sołotwina pow. ohorodosański: jarmarki
na bydło podług rusk. kalendarza: 2
lutego, w 1-szy poniedziałek po Wiel-
kanooy, w oszartak po Wniebcwstap.,
20 lipca, 8 listopada, 6 grudnia. Ka-
dego piątku targ.
Staniśławów miasto pow.: 15 lutego, 29
marca, w piątek po Bożem Ciele, 13
września, 4 grud. Co czwartku targ.
Staraśól pow. starosamborski: 2 stycznia,
20 września. Co piątku targ.
Stary Sambor miasto pow.: 24 czerwca,
przez 12 dni na płótna. Każdego
wtorku targ.
Stary Sącz pow. nowosandecki: co 2-gą
środę targ.
Stojanów pow. kamionecki: co drugi wto-
rek targ.
Strussów pow. trembowelski: co oszar-
tku targ.
Stryj miasto pow.: od 8 do 15 maja, od
15 do 22 sierpnia, od 7 do 20 wrze-
śnia, od 6 do 13 grudnia. Co oszar-
tku targ.
Strzyżów miasto pow.: w poniedziałek po
Trzech Królach, 8 lutego przez 3 dni,
w poniedziałek zapustny, w ponie-
działek środopost., w poniedziałek po
Wielkanooy, 8 maja 3 dni, 25 lipca,
14 sierpnia 3 dni, 8 września, 21 pa-
ździernika, 6 listopada 3 dni, 25 li-
stopada. Co poniedziałku targ.
Strzeliska nowe pow. bobrecki: 19 stycz-
nia, we wtorek po Ziel. Świątach, 18
sierpnia, w dzień po NMP. Gromn.
Co poniedziałku targ.
Sucha pow. żywiecki: co drugi wtorek
targ.
Szczawnica powiat nowotarski: targ co
wtorku w czerwcu, lipcu, sierpniu i
wrześniu.
Szczepanów pow. brzeski: co piątku targ.
Szczercze pow. lwowski: 2 stycznia, we
wtorek po Ziel. Świątach, 13 lipca,
30 września. Co czwartku targ.
Szołcin pow. dąbrowski: co środy targ.
Szczurowa pow. brzeski: co trzeci czar-
tek każdego miesiąca.
Szożurowce pow. brodzki: 1 stycznia,
24 czerw., 14 wrześ. Co wtorku targ.
Szczyrzyce pow. limanowski: co wtorku
targ.
Szerzyny pow. jasielski: w każdy drugi
i ostatni czwartek każdego miesiąca
targ.
Tarnobrzeg (Dzików) miasto pow.: każ-
dej środy targ.
Tarnopol miasto pow.: 2 stycznia, 14 lu-
tego, w środop. obrz. rusk., w ponie-
działek po rusk. Wielkan., 24 czerw.,
26 lipca (jarmark na konie), 18 sier-
pnia, 26 września, 20 listopada. Co
środy targ.
Tarnów miasto pow.: w 1-szy poniedział-
tek w styczniu, 3 lutego, 19 marca
w 2-gi poniedziałek w kwietniu, ma-
ju i czerwcu, 22 lipca, w 2-gi ponie-
działek w sierp., 29 wrześ., w 2 po-
niedziałek w październiku, listopadzie
i grudniu. Co wtorku i piątku targ.

Tartaków powiat sokalski: 4 lutego, 30 marca, 30 października, 18 grudnia.
Tłumacz miasto pow.: w piątek po Wniebowstąpieniu rusk., 6 grudnia. Każdej środy targ.
Tłuste pow. zaleszczycki: co czwartku targ.
Toporów pow. brodzki: co 2-gi czwartek.
Touste pow. skałacki: co środy targ.
Trembowla miasto pow.: 6 i 16 lipca. Co wtorku targ.
Trzciana pow. bocheński: 26 marca, 13 lipca, 30 września, 11 listopada. Co wtorku targ.
Trzebinia pow. chrzanowski: w poniedziałki po Trzech Królach, po NMP. Gromn., po Niedz. białej, 23 kwietn., 8 maja, 29 czerwca, w poniedz. po św. Jakóbie, 25 sierpnia, 21 września, po św. Szymonie i Judzie, w poniedziałek po św. Katarzynie, 21 grudn. Co środy targ.
Tuchów pow. tarnowski: co poniedziałku targ.
Turka miasto pow.: 11 i 12 stycznia, 13 i 14 lutego, w poniedziałek i wtorek 4-go tygodnia przed rusk. Wielkan., we czwartek i piątek przed rusk. Z. Święt. 9 i 10 lipca, 25 i 26 sierpnia, 18 i 19 września, 11 i 12 października, 22 i 23 listopada. Co środy targ.
Tyczyn pow. rzeszowski: 2 i 25 stycz., 4 i 26 marca, 3 maja, w piątek po Bożem Ciele, 22 lipca, 17 sierpnia, 21 września, 28 paździer., 25 listop. Co poniedz. targ.
Tylicz pow. sandecki: w następujące poniedziałki: po Trzech Król., po Niedz. Palm., po Ziel. Św., po św. Piotrze i Pawle, po św. Jędrzeju, po Wszystkich Świętych.
Tybark pow. limanowski: w każdy 3-ci poniedz. po targu w Łukowicy.
Tyrawa wołoska pow. sanocki: 16 lipca jarmark na bydło. Każdej środy targ.
Tyśmienica pow. tłumacki: w poniedziałek po ruskim Nowym Roku, w środę przed ruską Wielkanocą, w czwartek po Zielonych Świętach, 26 czerwca. Co poniedziałku targ.
Uhnów pow. rawski: 18 stycznia, 20 lutego, 12 czerwca, 13 lipca, 20 wrześ., 30 października. Każdego piątku targ.
Uluç pow. buczacki: co czwartku targ.
Ulanów pow. niski: co poniedz. targ.
Ułaskowce powiat czortkowski: od 24 czerwca do 12 lipca.
Uściczko pow. zaleszczycki: co piątek targ.
Uście biskupie pow. borszczowski: co 2-gi wtorek.
Uście ruskie pow. gorlicki: 18 stycznia, 5 maja, 6 czerwca, 11 lipca, 20 listopada, 21 grudnia.
Uście solne pow. bocheński: 24 kwiet., 24 czerwca, 24 sierpnia, 1 paźdz.
Uście zielone pow. buczacki: 12 stycz., 21 marca, 5 maja, 6 października, 3 grudnia. Co czwartku targ.
Ustrzyki dolne pow. liski: co środy targ.
Wadowice miasto pow.: jarmark każdego miesiąca w 1-szy czwartek. Co czwartku targ.
Waręż pow. sokalski: 14 lut., 24-czerwca, sierpnia, 7 listopada.

Wieliczka miasto pow.: w 4-ty poniedz. każdego miesiąca. Co czwartku targ.
Wielkie Oczy pow. jaworowski: 16 lut. 29 kwietnia, 30 października, 24 grud. Co środy targ.
Wielopole pow. ropczycki: co drugi poniedziatek targ.
Wilamowice powiat biański: każdego miesiąca w 1-szą środę jarmark. Co środy targ.
Wiśniowa pow. wielicki: co 2-gi czwartek targ.
Wojnicz pow. brzeski: co 3-ci poniedziałek jarmark, a co poniedziatek targ.
Wojniłów pow. kałuski: 13 stycznia, 5, 6 i 7 maja (na bydło), 10 lipca, 18 sierpnia.
Wołków pow. lwowski: 3 grudnia.
Zabłotów pow. śniatyński: 18 stycznia, 11 lutego, 6 kwietnia, 5 maja, 11 lipca, 10 i 28 września, 7 listopada, 12 grudnia. (W razie święta w następny dzień.) Co wtorku targ.
Zakliczyn pow. brzeski: co trzeci poniedziatek.
Zaleszczyki miasto pow.: (jarmark na bydło): 4 stycznia, 4 marca, 4 maja, 10 lipca, 4 października, 4 grudnia. Co piątku targ.
Zarszyn pow. sanocki: 12 marca, w piątek po Wniebowstąpieniu, 17 lipca, 12 października. Co środy targ.
Zassów pow. pilzneński: co drugi wtorek targ.
Zator pow. wadowicki: 28 stycznia, 30 czerwca, 22 września. Co poniedziatek targ.
Zawałów powiat podhajecki: co wtorku targ.
Zbaraż miasto pow.: w ostatni dzień 1-go tygodnia rusk. Wielk. postu, 23 kwietnia, 6 lipca, 13 września, 30 paźdz. 18 grudnia. Co poniedziatek i piątku targ.
Zborów powiat złoczowski: 5 lipca, 17 sierpnia, 25 września, 31 grudnia. Co wtorku targ.
Zbyszyce pow. sandecki: 12 stycznia, 14 lutego, 19 marca, 25 kwietnia, 16 maja, 24 czerwca, 26 lipca, 25 sierpnia, 21 września, 18 paźdz., 25 listop., 23 grudnia.
Zdynia pow. gorlicki: 14 stycznia, 12 lutego, 21 marca, 7 maja, 7 lipca, 6 sierpnia, 27 września, 13 listopada, 13 grudnia na bydło, owce i nierogaciznę.
Złoczów miasto pow.: 19 stycznia, 12 lutego, 7 maja, 1 sierpnia, 10 września 8 i 28 listopada, 22 grudnia. Co środy i soboty targ.
Żmigród pow. krośnieński: 2 lutego, 23 kwietnia, 24 czerwca, 25 lipca, 17 października, 3 grudnia. Co poniedziatek targ.
Żółkiew miasto pow.: 9 stycznia, w środę 4-go tygodnia rusk. Wielkiego postu, 8 maja, 30 czerwca, 14 września, 5 października, 12 listopada. Co poniedziatek i piątku targ.
Żołyńca pow. łańcucki: w poniedziatek po niedz. Kwietniej, 3 czerwca, 10 sierpnia, 21 grudnia.
Zurawno pow. żydaczowski: 29 stycznia, w 4-tą środę Postu, w poniedziatek

po św. Tomaszu, we wtorek po Ziel. Świętach, 27 lipca, 21 września, 13 października, 21 listopada. Co środy targ.
Żydaczów miasto pow.: (według ruskiego kalendarza): 18 stycznia, 10 września, 7 listopada.
Żywiec miasto pow.: w poniedziatek po uroczystościach: Trzech Króli, Nawr. św. Pawła, Wniebowstąpieniu Pańskiemu, Zielonych Świętach, św. Piotrze i Pawle, 24 sierpnia i po św. Michale. Co środy targ.

W Bukowinie.

Bojan: 2-go dnia po Wniebowstąpieniu Pańskiemu (podług kalendarza ruskiego), 9 lipca, 6 sierpnia, 26 września, 3 listopada, 3 grudnia. Każdej środy targ.
Czerniowce miasto stołeczne: 11 lipca (14 dni), 7 listopada (8 dni). Co poniedziatek i piątek targ.
Dorna-Watra pow. Kimpolung: co czwartku targ.
Dźwiniacze pow. Kotzmań: co czwartku targ.
Gurahomora pow. suczawski: 17 maja, 19 listopada. Co wtorku targ.
Jakobeny pow. Kimpolung: co środy targ.
Kaczyka pow. Radautz: co poniedziatek targ.
Kimpolung miasto pow.: 1 lutego, 2 czerwca, 20 listopada (według kalendarza rusk.) Co poniedziatek targ.
Kotzmań miasto pow.: co niedzielę i środę targ.
Radowce (Radautz): 5 maja, 20 listop., W każdy piątek targ.
Sadogóra pow. czerniowiecki: jarmark na bydło: 6 lutego, we czwartek przed Niedzielą Kwietnią, 1 sierpnia, 4 września, 13 października, 5 i 28 listop., 4 grudnia (każdy 3 dni). Co czwartku targ.
Seret miasto pow.: 14 lutego, 25 maja, 27 sierpnia, 18 grudnia. Co wtorku i piątku targ.
Sołka pow. Radowce: co środę targ.
Staniestyc pow. Storożynetz: co środy targ.
Storożynec miasto pow.: 13 maja, 2 października (każdy przez 3 dni). Co czwartku targ.
Suczawa: (podług rusk. kalend.): 2 stycznia, we wtorek po Zielonych Święt. 8 lipca, 20 sierpnia, 14 września, 26 października. Każdego czwartku targ.
Wama (na Bukow.) pow. Kimpolung: co środy targ.
Waschkoutz (Bukow.) pow. Wiśnic: 20 stycznia, 19 kwietnia, 17 maja, 28 sierpnia, 12 grudnia. Co czwartku targ.
Wików (na Bukow.) powiat Radautz: co czwartku targ.
Wyźnica miasto pow. na Bukow.: 6 lutego, 12 maja, 17 lipca, 25 sierpnia, 2 października, 17 listopada. Co poniedziatek targ.
Zastawna (na Bukowinie) pow. Kotzmań: 29 marca, 24 czerwca i 13 listopada. Co wtorku targ.

Na Śląsku austriackim.

Albrochoica. W poniedziałek po Trzech Królach, na św. Filipa i Jakóba, w poniedziałek po Wniebowzięciu P. M., na Szymona i Judy. Na bydło we środę przed kwietnią niedzielą, we środę przed św. Jakóbem.

Beneszów. W pierwszy poniedziałek postny, we wtorek po św. Piotrze i Pawle, w poniedziałek przed św. Idzima, we wtorek po św. Katarzynie.

Bielowice. W drugi czwartek postu, na św. Idziego, na św. Mikołaja. Na bydło; w czwartek przed Wniebowstąpieniem Pańskim, w czwartek po Bożem Ciele.

Bruntol. Zawsze w poniedziałek po Nowym Roku, po niedzieli Suchej, po św. Jerzym, po św. Małgorzacie, po św. Maronie.

Bielsko. Po niedzieli suchej, po św. Janie, 15. września, na Mikołaja zawsze w poniedziałek przypadający. Jarmarki na wełnę 22. maja, 10 paźdz. Na bydło w poniedziałek po świętej Trójcy, na św. Jana, św. Jakóba 15. września.

Bogumin. Na św. Adelgundę, w poniedziałek po drugiej niedzieli po Wielkanocy, na Nawiedz. P.M., na św. Michała. Na konie i bydło w dniu przed każdym jarmarkiem. Główne targi tygodniowe we środę przed Wielkanocą, przed Świętkami, przed Bożem Narodzeniem.

Cieszyn. W pierwszy poniedz. marca, w drugi poniedziałek czerwca, w drugi poniedziałek września, w drugi poniedziałek listopada. Przypadnie w który poniedziałek, jako dnia jarmarku głównego, lub wtorek, jako podjarmarku, jakie święto, wtenczas jarmark główny odbędzie się we środę. Oprócz tego odbywa się pierwszego poniedziałku każdego miesiąca — a jeżeli święto przypadnie, to następnego dnia roboczego — tudzież przy sposobności każdego jarmarku, a mianowicie pierwszego dnia targ na bydło i konie.

Cukmantol. Na św. Mateusza Ap., w poniedziałek po 6 niedzieli po Wielkanocy, na św. Mateusza, na św. Andrzeja.

Frydek. W poniedz. po Trzech Królach, w poniedz. przed św. Józefem, w poniedz. po św. Filipie i Jakóbie, w poniedz. przed św. Janem Chrzcicielem, na św. Jakóba, w poniedz. po św. Michale, w poniedz. przed św. Katarzyną. Dwa dni przed każdym jarmarkiem targ na konie i bydło, targi tygodniowe co poniedz. i piątek.

Frysztat. Na nawrócenie św. Pawła we środę przed kwietnią niedzielą, w poniedziałek po niedzieli 6 po Wielkanocy, we wtorek przed św. Bartłomiejem, na św. Szymona i Judę. Targ tygodniowy we wtorek.

Frywałd. Po Nowym Roku na św. Józefa, na św. Jana Chrzciciela, na św. Michała.

Hrabina. Na Zaślubienie P.M., 16 marca, 18 maja, 6 lipca, w poniedziałek po Narodzeniu P.M., na Szymona i Judę.

Hradec. W poniedziałek przed Wielkanocą, w poniedziałek po Bożem Ciele, na św. Jakóba, w poniedziałek po św. Michale, na młodzianki.

Jablónów. W poniedz. po nawróceniu św. Pawła, w poniedziałek po przewodniej niedzieli, po św. Filipie i Jakóbie, w poniedziałek po św. Jakóbie Apost., w poniedz. po św. Szymonie i Judzie. Targ tygodniowy we wtorek.

Karniów. Po niedzieli głuchoj, po niedzieli 6 po Wielkanocy, w poniedz. po Nawiedzeniu P.M., w poniedz. po Narodzeniu P.M., w poniedz. po Ofiarowaniu P. M. Na bydło: w poniedz. po kwietniej niedzieli, w poniedz. po św. Małgorzacie, w poniedz. po św. Bartłomieuju, w poniedz. po św. Mikołaju.

Klimkowie. W poniedz. przed św. Walentym, po niedzieli środopustnej, w poniedz. po św. Trójcy, na św. Wawrzyńca, na św. Katarzynę. Na

bydło: na św. Filipa i Jakóba, na św. Wacława.

Karwina. Targi tygodniowe co ozwartek.

Ligotka (przy Cieszynie). Targi na bydło: 1 na wiosnę w poniedz. po św. Jerzym, 2 w poniedz. przed świętą Jadwigą.

Ódry. W poniedz. przed św. Trzech Królów, po niedzieli Przewodniej, w poniedz. przed św. Janem Chrzc., w poniedz. po Podniesieniu krzyża.

Opawica. W poniedz. po Bożem Ciele, w poniedz. po św. Michale.

Opawa. Na bydło, za tydzień po św. Trójcy, za tydzień po św. Janie Chrzc., za tydzień po św. Jakóbie, za tydzień po Narodzeniu N. P. M. Na wełnę 4 maja, 28 września, każdy po 8 dni.

Skoczów. W czwartek po niedzieli mięso-pustnej, po Wniebowstąpieniu Pańskim, na św. Bartłomeja, na św. Marcina. Wielkie targi tygodniowe w następnym czwartku: przed Wielkanocą, po Bożem Ciele, po św. Michale, przed Bożem Narodzeniem. Targ na bydło przed każdym jarmarkiem i wielkim targiem tygodniowym.

Strumień. We wtorek po Nowym Roku na św. Jerzego, w poniedz. po św. Jakóbie, na św. Michała. Na bydło przed każdym jarmarkiem. Targ tygodniowy co piątek.

Ustroń. 12 marca, 26 czerwca, w poniedz. po św. Michale. Targ tygodniowy co poniedz. po św. Jakóbie.

Witków. We ozwartek po Najsw. P. M. Gromniczej, w poniedz. po Jubilate, we wtorek po św. Wicie, we wtorek po Rozesłaniu, w poniedz. po Wniebowzięciu P. M., w poniedz. po św. Pawle, w poniedz. po św. Łucyi, oraz i na bydło.

Werbno. W poniedz. przed Gromnicami, na św. Jana Chrzciciela, na św. Michała.

Wieża. 22 kwietnia, 8 lipca, w Środę po 15 października.

Zabrzeg. Targ tygodniowy co wtorek.



Założ. w r. 1860 **Towarzystwo** Założ. w r. 1860
Wzajemnych Ubezpieczeń w Krakowie
 przyjmuje ubezpieczenia od ognia, gradu i na życie

Z końcem roku 1909:

Fundusze gwarancyjne wszystkich trzech działów ubezpieczeń: **Kor. 55,008,354**

Wartość ubezpieczona w dziale ogniowym i gradowym: **Kor. 2,088,256,329**

Ubezpieczony kapitał wraz z rentami w dziale życiowym: **Kor. 118,331,327**

Od początku istnienia Towarzystwa:

Wyplacone szkody we wszystkich trzech działach: **Kor. 239,986,629**

Wyplacone członkom zwroty i dywidendy: **Kor. 37,200,036**

Dyrekcja Towarzystwa w Krakowie — Reprezentacje w Lwowie, Czerniowcach i Bernie — Sekcje w Przemyslu, Rzeszowie, Stanislawowie i Tarnopolu — Ponadto przeszło 400 Agencji w różnych miejscowościach kraju

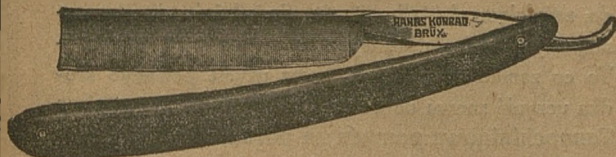
Portrety Ojca św. Piusa X.

na kartonie szamowym, światłodruk, wielkość 65×50 cm. Cena wraz z przesyłką 1 K 50 h, taki sam kolorowy cena z przesyłką 1 K. Do nabycia w

Administracji „Prawdy“, Kraków, Stolarska 6.

Najlepsze brzytwy Solingenowskie

kute z najlepsze srebrozistej stali angielskiej, szlifowanej ręcznie, na włos obciążone, gotowe do natychmiastowego użycia. — Każda brzytwa dostarcza się w etui.



- | | | |
|-----------|--|--------|
| Nr. 8701. | Trzonek czarno polerow., szlifow. do 1/4 szer. 4/8 | K 1'70 |
| " 8702. | " " " " " 1/2 " 4/8 | " 2'20 |
| " 8703. | " " " " " 3/4 " 4/8 | " 2'50 |
| " 8704. | " " " " " 1 1/4 " 4/8 | " 3'— |
| " 8711. | " " " " " 1 1/2 " 3/8 | " 3'60 |

Najlepsza brzytwa „Graciosa“ dla pp. fryzjerów szczególnie do polecenia! Marka rejestrowana! Do nabycia tylko w mojej firmie.

- | | | |
|---------|--|--------|
| Nr. 22. | Trzonek czarno poler., szer. klingi 4/8, szlif. do 1/4 | K 2'— |
| " 26. | " " " " " 5/8, " " 1/2 | " 2'90 |
| " 27. | " " " " " 3/8, " " 1/1 | " 3'40 |

Pod gwarancją prawdziwe angielskie brzytwy.

- | | | |
|---------|---|---------|
| " 8733. | Trzonek czarno polerowany, szer. klingi 5/8, szlifowana do 1/1 z marką „wilcza korona“ | K 3'80. |
| " 8734. | Trzonek czarno polerowany, szer. klingi 4/8, szlifowana do 1/1, z marką „fujarka“ | K 4'—. |
| " 8735. | Trzonek czarno polerowany, szer. klingi 4/8, szlifowana do 1/1, z marką „bengalski wieniec“ | K 4'80. |

Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniedzy. Wysyła za zaliczeniem c. i k. Nadwor. dostawca JAN KONRAD, Dom wysyłkowy w Brux Nr. 244 (Czechy). CENNIK GŁÓWNY z przeszło 3000 rycin gratis i franko.

Lanolinmentum Gaultherio-Mentholicum

z marką słowną

MENTHOSALAN JAHR

działa skutecznie jako nacierania przy bólach reumatycznych, bólach gośćcowych, ischias, łamaniu w stawach, nerwobólach, migrenie i t. p. Jest zupełnie nieszkodliwym i działa nawet przy uporczywych i zastarzałych cierpieniach z dobrym skutkiem.

Cena	1 tuby	K 1'20,	pocztą	K 1'70	franko
"	5 tub	" "	" "	6'72	"
"	10 "	" "	" "	12'—	"

Dla chorych na żołądek i cierpiących na obstrukcję

działają najskuteczniej

„JAHRA“

Pigułki przeczyszczające.

Są wolne od wszelkich składników szkodliwych, działają łagodnie przeczyszczająco, usuwają zatwardzenie, wzmacniają żołądek, podniecają trawienie i nie sprawiają żadnych bólów.

1 pudełko 30 sztuk 90 hal., pocztą Kor. 1'45. 10 pudełek po 30 sztuk K. 9— franko opakowanie i opłata pocztowa.

Wyrób i główny skład:

Apteka Fort. Gralewskiego w Krakowie
 ulica Szczepańska 1.

Do nabycia w wszystkich aptekach.

Doświadczenie

nie zawsze czyni
rozsądnym,

co widoczne jest stąd, że wiele Pań i Panów, przez używanie rozmaitych szkodliwych past, pomad i środków piękności, już często skórę swej twarzy wyrządzili szkodę, lecz pomimo to jeszcze w dalszym ciągu przeprowadzają rozmaite doświadczenia błędząc ciągle na nowo, dopóki sobie skóry na twarzy zupełnie nie zniszczą. — Przeto stanowczo się radzi, używanie tylko prawdziwych, dobrych, zaufania godnych preparatów, jakie są na przykład: Fellerowska pomada ochronna na twarz i skórę z marką „Elsa“. Chroni ona skórę przed szkodliwymi wpływami słońca i wiatru, usuwa pryszcze, zaskórniki, piegę, plamy i nieczystości skóry. Wygląda zmarszczki i fałdy, czyni skórę delikatną, świeżą, elastyczną, miękką jak aksamit i jest przytem zupełnie nieszkodliwa. 1 słoik kosztuje 2 K., 2 słoiki franko 5 K. u aptekarza nadwornego E. V. Fellera w Stubicy Nr. 358 (Kroacja), gdzie także otrzymać można mydło boraksowe za 80 hal. i Fellerowskie mydło lilijowe za 1 K. przy równoczesnem zamówieniu. Są to najlepsze mydła do pielęgnowania skóry.

Kto siwy lub łysy,
ten niekoniecznie musi być stary.

Młodzi ludzie z posiwiałym włosom lub łysiną, mają do zawdzięczenia tylko temu, że właśnie nic nie czynią, aby posiwieniu lub wypadaniu włosów zapobiedz. — To co zaniedbane, można przez użycie pewnego środka uczynić znowu dobrem. Fellerowska prawdziwa Tannochininowa pomada na porost włosów z marką „Elsa“ przeszkadza wypadaniu włosów, ułatwia porost włosów, chroni je przed siwizną, nadaje im połysk i pierwotnego koloru, czyni je miękkimi i elastycznymi, usuwa przykre łupieży. — 1 słoik Nr. I. 1 Kor. 60 hal. Nr. II. (Silniejszy gatunek) 3 Korony tylko u wytwórcy, aptekarza nadwornego E. V. Fellera w Stubicy Nr. 358 (Kroacja).

Ozdobą mężczyzny jest piękny, imponujący wąs, który wpływa na wyraz twarzy. Fellerowska pomada na wąsy (słoik 1.— k.) jest najlepszym środkiem do pielęgnowania wąsów i brody. ::

Wina węgierskie
z własnych winnic Tolcsva
(Tokaj Hegyalja) poleca



Kurt. handel win pod firmą:
J. Federowicz w Krakowie

„Pierwszorządne narzędzia do wyrzynania.” Wyrzynanie
płką jest
począzającym i pięknym zatrudnieniem dla młodych i starszych w wolnych chwilach.



Nr. 9307. Pierwszorządne narzędzia do wyrzynania umieszczone na silnym kartonie, z 7 przyrządami i wzorem kompl. K. 3.— Nr. 9308. Te same, ale z 10 pierwszorzędnymi przyrządami i wzorem Kor. 5.— Nr. 9310. lma. narzędzia w zasafce z drzewa świerkowego z zasuwką, z dziewięcioma lma. przyrządami K. 7.20. Wielki wybór przyrządów do wyrzynania i rzeźbienia w moim głównym cenniku.

Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy!
Wysyła za zaliczeniem **JAN KONRAD** Dom wysyłkowy w BRUX
c. i k. nadw. dostawca Nr. 244 (Czechy).
Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie każdemu gratis i franko.

FAJKI PORZĄDNE WYKONANE
PO NAJTAŃSZYCH CENACH FABRYCZNYCH



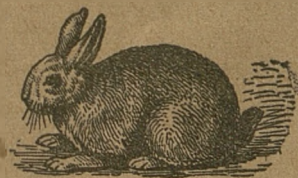
Ryzyka niema! Zamiana do-
zwolona lub zwrot pieniędzy.

Nr. 8008. piękna fajka rogowa z ciemno nakrapianą główką drewnianą, wykładana i kuta metalem, co zapobiega pęcznieniu, z rogowym cybuchem, długą rogową trestką, rogowym odlewaczem i giętką, długości 24 cm. K. 1.60. Fajki w elegantszem wykonaniu K. 1.80, 2.—, 2.80, 3.50 i wyżej. Wysyła za nadesłaniem pieniędzy z doliczeniem porta, lub za zaliczeniem: c. i k. dostawca nadw.

JAN KONRAD w BrUX Nr. 244, Czechy.

Główny cennik z przeszło 3000 rycin,
na żądanie gratis i franko.

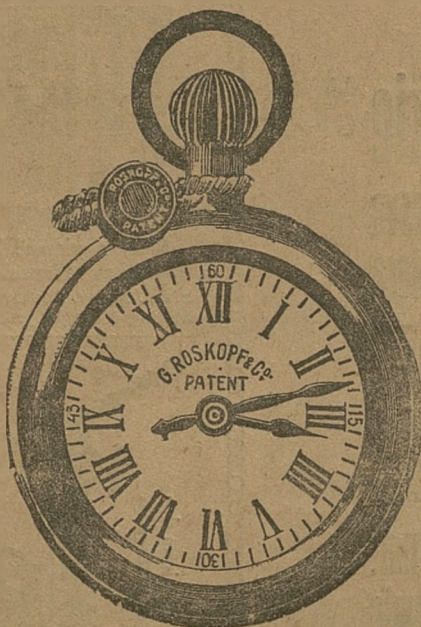
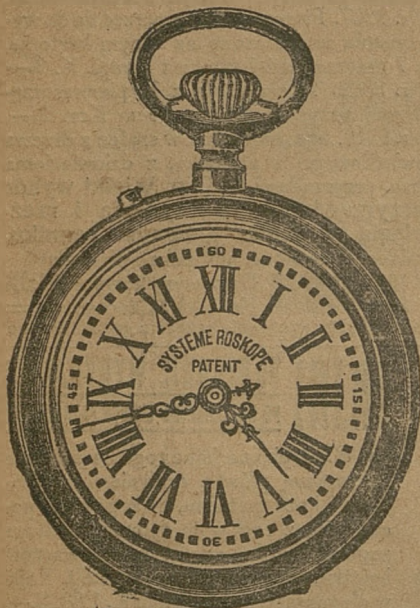
O CHOWIE KRÓLIKÓW



POD POWYŻSZYM TYTUŁEM WYDANA BROSZURA, OZDOBIONA 14 RYCIAMI
JEST BARDZO POUCAJĄCA I ZAWIERA: JAKIE KORZYŚCI PRZYNOSI CHÓW
KRÓLIKÓW, KARMIENIE, ROZMNAŻANIE, TUCZENIE TYCHŻE I T. P. — CENA
EGZEMPLARZA 60 HAL., Z PRZESYŁKĄ 70 HAL. — DO NABYCIA W

ADMINISTRACYI „PRAWDY“, KRAKOW, UL. STOLARSKA 6

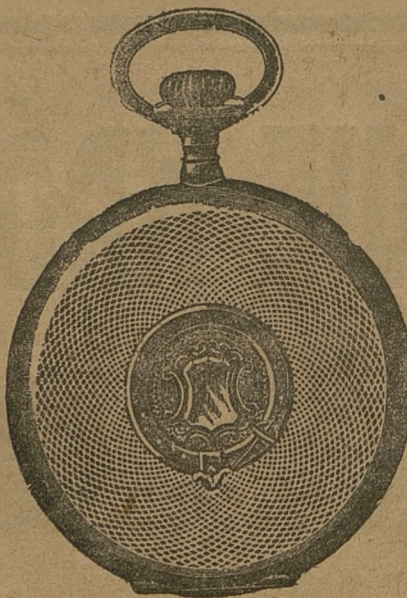
KUPOJICIE U CHRZEŚCIAN!



Nr. 650. „Roskopf“ niklow., mechanizm kryty szkłem, ze względu na dokł. godny polecenia dla kondukt. kolei, żandarmów, straży skarbowej i maszynistów K. 4.80, 5.80 i 7.—. „Roskopf“ czarny oxyd. K. 5.80, lepsza sorta K. 6.80. Ten sam w tańszym wykonaniu Kor. 3,60 i 4.10.

Nr. 651. Genre-Roskopf & Co. Patent. na kamien. idącym mechanizm. „Spiral-Brequet“, antimagn. z okrągłym lub owalnym uszkiem z najlepszym prawdziwym szwajcarskim werkiem na minutę wyregulowanym z pięcioletnią gwaranc. K. 10.50.

Nr. 652. Prawdz. nikl. zegarek Remontoir system „Roskopf“ Patent, z szwajcarskim mechanizmem idącym na kamieniach, z pięknym Bosus- cyferblatem, (barwnym z podwyższonemi cyframi) K. 6.70, 1-sza sorta K. 8.80.



Nr. 653. Srebrny prawdz. tulski Remontoir podw. kryty, figury prawdziwem złotem ozdobione, mechanizm o 15 rubinach K. 17.—. I-a sorta K. 20.—. Nikl. tulski Kor. 9.75. Ten sam posrebrzany K. 6.70, połączany 6.90.

Nr. 654. Bardzo piaski ameryk. elektro-złożony Remontoir, podwójnie kryty grawirowany 7.20. Ten sam otwarty K. 5.80. Z prawdziwego srebra, podwójnie kryty K. 14.50, lepsza sorta K. 18.75.

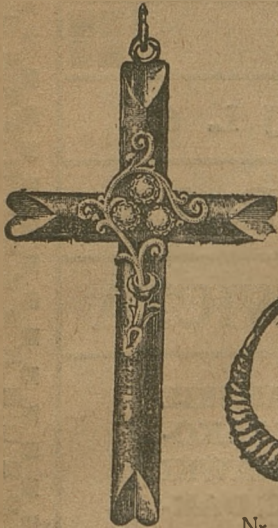
Nr. 655. Srebrny Anker - Remontoir z marką G. „Roskopf-Patent“ podwójnie kryty o 3 silnych kopertach srebrnych werk na kamieniach idący K. 14.50, większy i w lepszym gatunku K. 16.70. Posrebrzany K. 6,90, połączany K. 7.10.

H. WOJAS, Kraków 83.

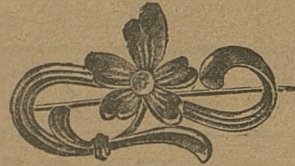
Przy zamówieniu należy podać dokładny eadrs. Za towar, który się nie podoba zwracam pieniądze lub wymieniam na inny. — W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze moje ogłoszenia

KUPOJECIE U CHRZEŚCIJAN!

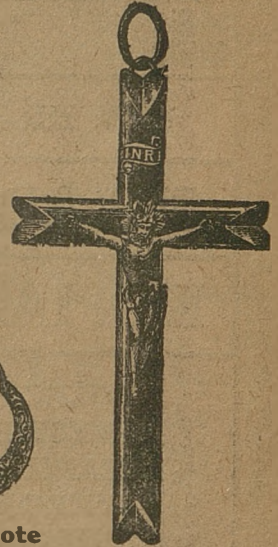
KUPOJECIE U CHRZEŚCIJAN!



Nr. 667. **Broszka**, amer. złoto double K. 1.75.



Nr. 668. **Broszka**, amer. złoto double z prawdziwym opalem K. 2.50.

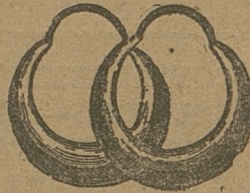


Nr. 666. **Krzyżyk** z amerykańskiego złota z wizerunk. Chrystusa K. 2.80.

Nr. 669. **Krzyżyk** z am. złota z 3 prawdziw. opalami K. 3.50 Podobny w 14 kar. zlocie K. 15.—.



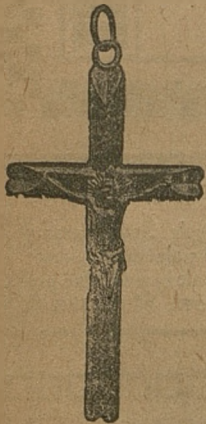
Nr. 670. **14-kar. złote kolczyki Kreolów**, prążk. K. 5.40, 7.50 i 10.— Tesame w am. złot. double pięć. wyk. K. 1.50 i 2.—.



Nr. 671. **14-kar. złote kolczyki Kreolów**, gład, i pol. K. 5.—, 7.50 i 12.— Tesame w am. złoto doub. st. wyk. k. 1.45 i 1.95



Nr. 672. **14-kar. złote kolczyki Kreolów**, pięć. graw. K. 5.90 i 6.75. Tesame w am. złot. double. dokł. wyk. K. 1.40 i 1.90.



Nr. 673. **Krzyżyk** z amer. złota double z wizerunkiem Chrystusa K. 1.25.



Nr. 674. **14-kar. złoty pierścień** z piękn. kam. pięć. graw. K. 14.— i 17.— z 6-kar. złota K. 5.75 i 7.50. Pod. z am. złota double K. 3.



Nr. 675. **14-kar. złota obrączka** K. 5.80, szerza K. 8.40, 11.— i 15.—, z 6-kar. złota K. 2.80 i 4.50. Ten sam z amerykańsk. złota double K. 1.50.



Nr. 679. **Serduszko** z amerykańskiego złota double wysadzane kamieniami K. 1.30 i 2,20.



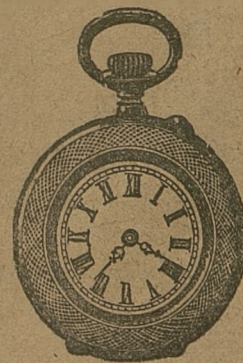
Nr. 677. **Krzyżyk** z amer. złota double pięć. ozd. i wysadz. perłką K. 1,75, z 14-kar. złota K. 6, 7 i 8.50



Nr. 678. **14-kar. złoty pierścień** z piękn. kam. K. 8.50 i 10.—, z 6-kar. złota K. 3.50 i 5.—, z ameryk. złota double K. 1.80.



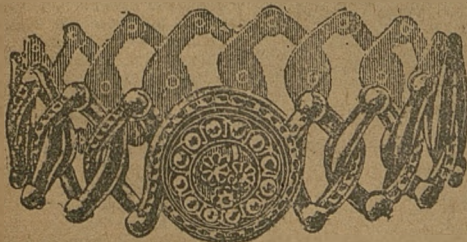
Nr. 681. **Prawdz. srebr. Remont. „Ramdoges“** o 3 kopertach bogato graw., werk na kam. idący i bardzo trwałej konstrukcyi K. 10.— w lepszym gatunku K. 12.50, 14-kar. złoto K. 32.— i 38.—



Nr. 683. **Srebr. damski Remontoir** z wewn. srebrną kopertą K. 8.50. w lepszym gat. K. 11.50. Ze złoc. brzeg. K. 13.—. Ten sam imit. pozł. K. 9.—.



Nr. 676. **14-karat. złoty pierścień** z prawdz. almandynem K. 10.80, z 6kar. złota K. 5, Podobny z amer. złota double K. 2.80



Nr. 682. **Bransoleta** patentowa samozamykająca się bez zamku, nadająca się na każdą rękę, wysadzana kol. kamycz. i perełkami, z amer. złota double K. 5.50 i 7.—; bez kamieni K. 3.50.

Przy zamówieniu należy podać dokładny adres. Za towar nie podobający się zwracam pieniądze lub wymieniam na inny. W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze moje ogłoszenia.

H. WOJAS. KRAKÓW 83.

W KRAKOWIE, PRZY ULICY FLORYAŃSKIEJ L. 6

SKŁAD I PRACOWNIA WYROB. ZAKOPIAŃSKICH I. MARCINKIEWICZA

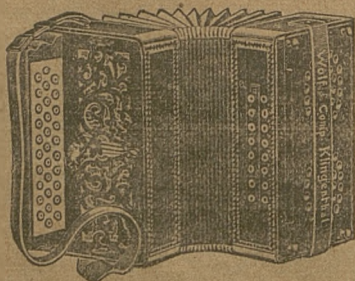
POLECA PELERYNY ZAKOPIAŃSKIE I TYROLSKIE, DAMSKIE I MĘSKIE, ZWYKŁE I OD DESZCZU — OD 13 K. — GUŃKI ZAKOPIAŃSKIE DAMSKIE I DZIECINNE, SABALÓWKI, ŻUŁAWKI I STROJE KRAKOWSKIE. — SERDAKI FUTRZ. MĘSKIE, DAMSKIE I DZIECIN., WEDŁUG ORYG. WZORÓW ZAKOPIAŃSKICH

FILIE: W ZAKOPANEM I W RABCE

Wolne od cla. **300 gatunków harmonii!** Wolne od cla.

Korzystne zakupno wprost z fabryki.

Rekominia: Przyjmując się na powrót pieniądze się zwraca. Liczne urzędowe stwierdzone uznania.



Główna fabryka harmonii za-hudnia przeszło 7000 robotników. Wysyłka własna pocztowa w fabryce.

WOLF i SP. Klimenthal (Saksonia) Nr. 967.

jest pierwszą fabryką instrumentów muzycznych, wysyłającą harmonie i wszelkie inne instr. muzyczne do Austro - Węgier **wolne od cla.** My wysyłamy wprost każdemu za zaliczką uprzywilejowane przez artystów i zawodowych muzyków harmonie koncertowe w 300 różnych numerach.

10 klaw. 2 registr.	50 głos. K.	5-	1, 2, 3 i 4-ro rzędowe harmonie od K. 3-85 do 160-
10 " 2 "	50 "	5-80	
10 " 3 "	70 "	7-60	
10 " 4 "	90 "	9-25	
10 " 6 "	130 "	17-75	
21 " 2 "	108 "	12-	
21 " 4 "	108 "	15-	
21 " 6 "	158 "	26-50	
21 " 8 "	200 "	45-	

Wielki wybór cyr, skrzypiec, gitar i wszelkich innych instrumentów muzycznych po niskich cenach. Wielki, wspaniały katalog w języku polskim, niemieckim, czeskim i węgierskim wysyła się każdemu darmo.

WIDOKÓWKI (Kartki Korespondencyjne)

z życzeniami wesołych Świąt mamy zawsze na składzie i polecamy takowe po 40 do 80 hal. za 10 sztuk. Należytość należy nadesłać poprzednio. — Admin. „Prawdy“, Kraków, Stołarska 6.

Firanki koronkowe



z pierwszorzędnego materiału sporządzone — dobrze wykonane i oblamowane. Nr. 2101. Efektowna firanka koronkowa, w pięknym desenie, z bordurą, biała lub kremowa, dobrane obrębiona — składająca się z dwu części, z których każda 90 cm. szerokość a 300 cm. długość K. 4-80. — 350 cm. długości K. 5-60. Za metr K. — 70. Nr. 2102. Te same w lepszym wykonaniu, składające się z dwu części po 115 cm. szerokości a 300 cm. długości Kor. 5-40, — 350 cm. długości K. 6-30. Za metr Kor. — 80. Największy wybór firanek koronkowych, stor i zasłon znajduje się w naszym katalogu. — Niema

ryzyka! — Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Wysyła za zaliczeniem lub nadesłaniem gotówki: C. i k. dostawca nadworny

JAN KONRAD Dom wysyłk. w Brtix Nr. 244 (Czechy).

Cennik główny, zawierający przeszło 3000 rycin, wysyła się na żądanie każdemu, darmo i opłatnie.



MY JESTEŚMY ZADOWOLENI,

bo nam nasz gospodarz daje do żeru prawdziwego **proszku Fellera dla bydła** z marką „Elsa“. Jeżeli macie bydło, czyńcie to samo, będziecie przez to mieli ogniste konie, zdrowy drób i tłuste wieprze. Krowy dadzą wam tak dobrego mleka jak śmietana, jeżeli do codziennej paszy zwierząt dodacie **Fellera proszku dla bydła** z marką „Elsa“. Proszek ten wywołuje chęć żarcia, wzmacnia żołądek i muszkuły, stłumia kaszel i kurcze, zapobiega zaraźliwym chorobom i bywa chwalony przez wszystkich rolników. 5 puszek kosztuje 5 K. franko. Prawdz. proszku nabyć można u

E. V. Fellera, Stubica nr. 358 (Kroacia)

Najlepsze czeskie źródło nabycia!

Tanie czeskie pierze!



S. Benisch

1 kg. szarego, dobrego dartego 2 K; lepszego 2 K. 40 h; prima półbiałego 2 K 80 h; białego dartego 4 K; puchu dartego 5 K 10 h; 1 kg. bardzo dobrego, śnieżno białego, dartego pierza 6 K 40 h i 8 K; 1 kg. białego z puchem, niedartego, skubanego pierza 4 K 80 h, 5 K 20 h, cesarskiego skubanego 5 K 80 h; 1 kg. szarego puchu 6 K i 7 K; białego puchu 10 K; najlepszy piersiowy puch 12 K.

Przy odbiorze 5 kg. począwszy opłatnie.

GOTOWE ŁÓŻKA



S. BENISCH

z gęstego czerwonego, niebieskiego, białego lub złotego nan-kinu, 1 pierzyna 180 cm. długości, 120 cm. szerok. wraz z 2 poduszkami, każda 80 cm. dług., 60 cm. szer., napelnione nowem, szarem puszystem pierzem 16 K, półpuchem 20 K, puchem 24 K; pojedyncza pierzyna 10, 12, 14 i 16 K; poduszka 3 K, 3 K 50 h i 4 K. Podwójne pierzyny 200 cm. długie, 140 cm. szer. 13 K, 14 K 70 h, 17 K 80 h, 21 K. Podwójne poduszki 90 cm. długie, 70 cm. szer. 4 K 50 h, 5 K 20 h, 5 K 70 h. Piętnaty z pięknie prażkow. dymki 180 cm. długie, 116 cm. szer. 12 K 80 h, 14 K 80 h. Kołdry, łóżeczka, materacyki po najtańszych cenach. — Wy- sylka za zaliczką od 12 koron franko. Opakowanie gratis. Zamiana dozwolona. — Za nienadające się zwrot pieniędzy.

Bogato ilustrowany cennik na żądanie bezpłatnie!

S. Benisch w Deschenitz Nr. 577 (Czechy).

C. K. RZĄDOWO UPRAWNIONY

ZAKŁAD WOJSKOWO NAUKOWY

emeryt. c. k. majora Adolfa Kornbergera i Karola Moscheniego w Krakowie

Przysposabia:

- a) do egzaminu na jednorocznych ochotników (Intelligenzprüfung);
- b) do egzaminu wstępnego do szkół kadeckich i do akademii wojskowych;
- c) do egzaminu kadeckiego celem pozyskania stopnia oficerskiego w czynnej służbie, bez poprzedniego ucześnieania do szkół wojskowych;
- d) do egzaminu uzupełniającego (Ergänzungsprüfung zum Berufsoffizier); w końcu udziela
- e) nauki prywatnej do wszystkich egzaminów szkół średnich i do matury.

W Zakładzie ucząca profesorowie i zastępcy nauczycieli szkół średnich, tudzież kandydaci stanu nauczycielskiego — przedmiotu treści nauki wojskowej, zawodowi profesorowie oficerowie.

Na szczególną uwagę zasługują kursa wieczorne dla tych aspirantów na jednorocznych ochotników, którzy z powodu zawodowego zajęcia w dzień, tylko wieczorami korzystać mogą z nauki do egzaminu, upoważniającego do jednorocznej służby, a zatem dla handlowców, przemysłowców, praktykantów pocztowych, kolejowych, bankowych i t. d.

Dla kursów tych, z powodu znacznej ilości uczestników, ustanowiona jest znacznie zniżona opłata szkolna. W nauce na kursach wieczornych biorą udział wszyscy uczniowie ostatniego roku niższej szkoły przy Krakowskiej Akademii handlowej, którym nie przysługuje prawo jednorocznej służby wojskowej.

Dla zamiejstowych (również dla starszych, inteligentnych uczniów szkół średnich i dla prywatystów) znajduje się w Zakładzie

PIERWSZORZĘDNY PENSYONAT

wygodnie urządzony, pod ścisłą opieką rodzicielską i nadzorem lekarskim. Sala dla towarzyskich zebrań internistów. Oświetlenie elektryczne, fortepian, dzienniki i ilustracje, gry towarzyskie, wspa- niały ogród spacerowy, plac tenisowy i dla gimnastyki i t. d. Nauka szermierki i języków obcych.

Dokładnych wyjaśnień udziela

Dyrekcya Zakładu przy ul. Wolskiej, w pałacu po hr. Dembickich, Willa Wenecya.

Z tym Zakładem połączone jest

BIURO INFORMACYJNE DLA WSZELKICH SPRAW WOJSKOWYCH

koncesyonowane przez c. k. Władze wojskowe i cywilne.



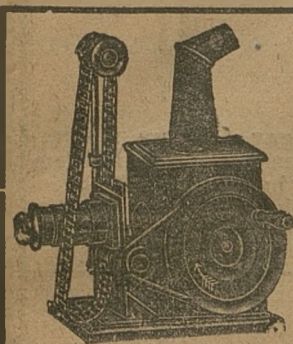
ROLNICY NARZEKAJA

że ich role wydają małe plony
Dlaczego? Bo pracują nie racjonalnie.

Tania porada: Ofiarujcie 5 halerzy i żądajcie wielce zajmującego bogato ilustrowanego i pouczającego CENNIKA dla każdej dziedziny gospodarstwa wiejskiego, domowego, ogrodowego i leśnego, od

STOWARZYSZENIA „ROLNIK” (GENOSSENSCHAFT
 :: :: „LANDWIRT”) MILOTITZ a/B. :: ::

Wyrób i sprzedaż naczyń, i innych potrzebnych artykułów rolniczych.



Familijny kinematograf, równocześnie także Latarnia magiczna

33 cm. wysoka z 3 kolor. wstęgami obrazów i 6 obr. magicznymi na szkle 3 1/2 cm. szer., z lampą naftową, reflektorem i pouczeniem, kompl. w kartonie K. 16— Zapomocą tego kinematografu mogą być żywe obrazy, chętnie widziane przez młodych i starszych, przenoszone czarodziejsko na ścianę. Mechanizm jest bardzo dokł. i pojedynczy, tak że przez każde dziecko kierow. być może. Wysyła za

zal. c. i k. nadworny dostawca dom wysyłkowy w Brüx Nr. 244 (Czechy). — Eogato illostr. cennik główny z przeszło 3000 rycin wysyła się każdemu na żądanie gratis i franco.

JAN KONRAD

J. BARBEROWSKI

W KRAKOWIE, MAŁY RYNEK, ZIELONA KAMIENICA

Handel hurtowny i częściowy wszelkich towarów kolonialnych oraz spirytusu denaturowanego. Win węg., austriackich i zagranicznych, rumu jamajka, koniaków, spirytusu, wódek, rosolisów, likierów i porteru ang.

Hygien. palarnia kawy. Wielki wybór herbat chińskich i cejlońskich. — Zamówienia z prowincji załatwiamy pocztą odwr.

GENERALNA REPREZENT. PRZEMYSŁU TECHNICZNO-BUDOWLANEGO

JAN GODZICKI, KRAKÓW, UL. SENACKA 7

dostarcza jako wyłączne zast. na Galicyę Fabryki dachówek spadkob. śp. Fr. Górniaka w Sibicy koło Cieszyna.

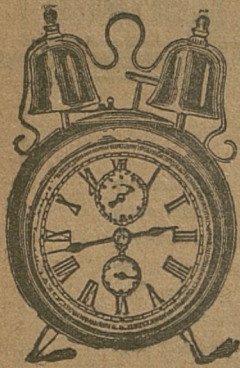
DACHÓWKI jakość powszechnie uznana za najlepszą, wyrabianą z glinki nieprzepuszczalnej, dobrze wypalanej, która jako taka przewyższa dobrocią wszystkie inne dachówki silnie wchłaniające wodę. Poleca również i dostarcza ogrodzenia siatkowe, drut kolczasty, wszelkie materiały budowlane, jako to: cement, wapno hydrauliczne, płyty izolacyjne do pokrycia fundamentów, papę czarną oraz srebrzystą niewymagającą terowania, rury kamionkowe, taczki, tragacze i t. d. i t. d.

URZĄDZENIA I MASZYNY do wyrobu dachówki cementowej falcowanej i gładkiej, dającej się układać w różnokolorowe desenie, -- FORMY do wyrobu schodów betonowych, rur kanałowych i kłozetowych, rur do ocembrowania studzien, żłobów cementowych dla bydła, -- MASZYNY do wyrobu posadzki cementowej w różnych kolorach i deseniach oraz płyt chodnikowych -- sprzedaje po cenach wyjątkowo niskich, pod bardzo dogodnymi warunkami spłaty dla nabywców włościan, zasługujących na kredyt. Zapytania i zamówienia wystarczy przesłać korespondencyjną pod adresem: JAN GODZICKI w KRAKOWIE. -- Cenniki wysyła się natychmiast oplatnie za darmo.

WSPIERAJCIE PRZEMYSŁ KRAJOWY

ROK ZAŁOŻENIA 1852.

DO KAŻDEJ HARMONIKI DODAJE SIĘ SZKOŁĘ DARMO.



Budzik „Minister“ pięknie niklowany lub pomiedzany z 2-ma bardzo głośnymi dzwonekami, tak, że zaspanie wykluczone kor. 3·90, lepsze kor. 4·40. W nocy jasno świecący kor. 4·60.



Zegar z biciem na dzwonek lub sprężynę z pięknym cyferblatem bardzo dobrze idący z 2-ma ciężarkami kor. 3·30.



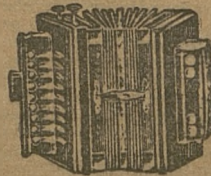
Zegar bez bicia, bardzo pięknie rzeźbiony z ciężarkiem koron 1·90.



Zegar ścienny z okrągłym cyferblatem z biciem i z budzikiem, z 3-ma ciężarkami, bardzo dobrze idący w najlepszym gatunku koron 6·30.



Harmonika z 8 klawiszami, kor. 2·90, z 10 klaw. pięknie wykonana k. 4·90, w dużym formacie z 10 klaw. i z 2 rejestr. k. 6·60, z 3 rejestr. i klawisze z perłowej macicy kor. 9·60.



Skrzypce z smyczkiem pięknie wykonane koron 4·90, w lepszym gatunku k. 7·40, najlepsze k. 9·60.



Klarnet z 5-ma kłapami bardzo dobrego gatunku kor. 7—, lepsze k. 8·70, z 8-ma kłapami k. 9·60, lepsze k. 11·40, z 10-ma kłapami kor. 15—, z 12-ma kłapami kor. 20—.

Błas-Accordeon piękny instrument muzyczny 10 klawiszy kor. 3·60. Każdy potrafi grać piękne melod. według dołączonej szkoły.



Tuzin szkiełek do otwartych lub krytych zegarków 60 halerzy.



Złoty 14-kar. pierścionek z imit. bryl. lub kolor. kam. k. 7·70, bardzo mocny k. 10.



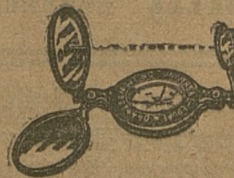
Złoty 14-karat. pierścionek ślubny koron 6— do 12—, Neug. 3—5. Srebrny 70 h., srebrny pozł. koron 1·10.



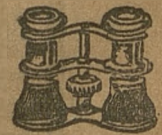
Srebrny z orłem polskim, filigranowy kor. 1·10.



Srebrna szpilka 56 h., srebrna pozłacana 76 k.



Szkło powiększające „Triumf“ z dalekowszkiem, kompasem, podwójną lupą i z lustrem do ocz, gardła i nosa kor. 1·70.



Lornetka w pudełeczku k. 2·20., najlepsza k. 2·80.

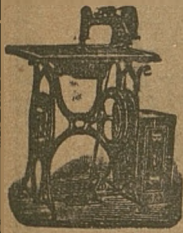
Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie ilustrowany katalog zegarków, wyrobów jubilerskich i z chińskiego srebra, części składowych zegarków, wszelkiego rodzaju narzędzi i instrumentów muzycznych.

F. PAMM W KRAKOWIE, UL. ZIELONA L. 3/508.

Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie podoba zwracam pieniądze.

W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze 3 ogłoszenia tej samej firmy.

Maszyny do szycia



wszelkiej konstrukcyi po niskich cenach poleca rzetelna czeska firma eksportowa

M. KHEK,

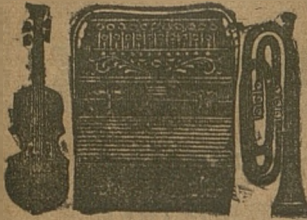
JINDŘ. HRADEC (Czechy).

Osoby znajdujące się w dobrych stosunkach, otrzymać mogą maszyny także na spłaty ratalne.

Cennik wysyła się na żądanie chętnie do każdej miejscowości gratis i franko.

Założona w roku 1884.

Najlepsza, najtańsze i bezpośrednie źródło zakupu



skrzypców

cyter, klarinet, fletów oraz wszelkich instrum. dętych.

Harmoniki

orkiestrowo dostrojone z basami bombardonów. Wszelkie urządzenia wewnętrzne muzyczne dostarcza pod gwarancją fabryka instr. i harmonijek

O. LEDERHOFER, Praga III., Brückengasse 4.

Dostawca c. k. wojska, c. k. zjednoczenia urzędników,

:: :: dla kapel górniczych i hutniczych :: ::

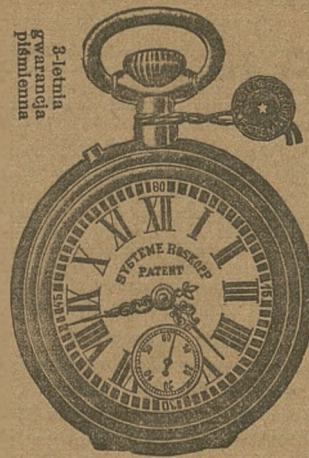
Cenniki darmo.

Promiowane po wielu wystawach.

Reparacje szybko i tanio.

5 KORON

3-letnia gwarancja pismenna



kosztuje mój prawdziwy szwajcarski patentowany kotwiczny remontoir. zegarek systemu Roskopf Nr. 4060, z maszynym, dobrym, antymagnetycznym werkiem, z prawdziwym emaliowanym cyferblatem (nie z papieru) prawdziw. nikl. kopertą, opatrzoną plombą ochronną, przykrywką szarnirową nad werkiem, 36 godzin idący (nie 12-godzinny zegarek), ze strojnymi i połączanymi wskazówkami, dokład. uregulowany, z 3-letnią gwarancją pism. za sztukę K. 5.

Nr. 4062 ze sekundnikiem K. 6.—
 Nr. 4098 w prawdziw. srebrnej opr. bez sekundnika „ 11.—
 3 sztuki „ „ „ „ „ 31.—
 Nr. 4101 z sekundnikiem „ „ „ „ „ 13,50
 Nr. 4079 taki sam w stalowej oprawie „ 6,80
 Największy wybór wszystkich gatunków zegarków w moim głównym cenniku. **Ryzyka niema.**

Zamiana dozwolona lub zwracam pieniądze. Wysyłka za zaliczką, lub poprzedniem nadesłaniem pieniędzy.

Pierwsza fabryka zegarków

JAN KONRAD,

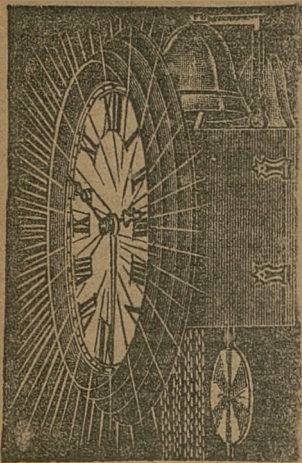
e. i k. dostawca nadworny w Brülx Nr. 244 (Czechy).

== Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie darmo i franko. ==

SŁYSZAŁEŚ TY JUŻ



co ludzie znowu wynaleźli? Nie do uwierzenia, a jednak prawdziwe. Jak ci wiadomo, robią ludzie z naszego mięsa najkosztowniejsze potrawy, gulasz węgierski, gulasz polski (perkelt) itp., lecz to kosztuje wiele trudu i pieniędzy, gdyż to przyrządzać trzeba tłuszczem, cebulą, korzeniami i w rozmaity sposób, pomimo to jednak często bywa niedobre. Wynaleziono więc „Ekstrakt gulaszowy Vertesa“. To jest coś cudownego, gdyż do tego nie więcej nie potrzeba, jak tylko mięsa i jedną tafelkę ekstraktu, a najzdrowszy i najdelikatniejszy gularz jest gotowy. Robi się też z tego paprykarz kurzy, paprykarz rybi, paprykarz kartoflany etc., a gdybyś widział, jakie przyjemne twarze ludzie robią, gdy się im postawi potrawę przyrządzoną na „gulaszowym ekstrakcie Vertesa“, formalne mlaskanie ustami zauważyć u nich można. — Vertesa prawdziwy węgierski ekstrakt gulaszowy jest do nabycia we wszystkich lepszych handlach, szczególnie gdzie widnieją plakaty z nazwiskiem „Vertes“ po 20 hal. — Gdzie niema zapasów, przesyła się 60 hal. (także w znaczkach pocztowych) do fabryki środków spożywczych Vertes & Cie. w Lugos Nr. 425 (Węgry połud.), zkad otrzyma się 3 tafelki ekstraktu franko.



ZEGAR BUDZIKOWY

z dzwonkiem wieżowym

pierwszej jakości, 30 godzinny, bijący całe i pół godz., z głoś. dzwon. budzik. w gładko poler. ramie okrągłej o średnic. 30 cm., cyferblat za szkłem, kompl. z 3 złotobronzowymi wagami, z 3 letnią gwarancją na piśmie

tylko K 6 60 ze świecącym w nocy cyferblatem K. 7.20. Najtańszy okrągły zegar kuchenny bez budzika, o sprzężeniu do naciągania co 30 godz., 16 cm. średnicy K 3.— Rzyżka niema! Wymiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. — Wysyłka za zalicz. lub poprzed. nadesł. pieniędzy przez pierwszą fabrykę zegarków

Jan Konrad

c. i k. nadworny dostawca w Brůx Nr. 244 (Czechy).

Bogato il. kat. główny z przeszło 3000 rycin otrzyma każdy na żąd. grat. i fr.

PIERWSZY ZAKŁAD
RESTAUROWANIA
ZABYTKÓW STARO-
ŻYTNYCH i PRACO-
WNIA ROBÓT KO-
ŚCIELNYCH I HAF-
TÓW ARTYSTYCZN.

Róża duchowna

jedynе polskie czasopisemko

poświęcone czci N. P. Maryi Królowej Rożańca św.

Wychodzi raz na miesiąc.

W Austrii z przesyłką: 1 kor. W Niemczech 1 mk.

W Ameryce 1/2 dolara. W Rosyi 1 rubla.

LWOW, KLASZTÓR OO. DOMINIKANÓW.

EMILII PYDYNKOWSKIEJ

W KRAKOWIE - MAŁY
RYNEK, L. 4., II. PIĘTRO.

Krakowska Gazownia miejska

Telefon dyrekcji Nr. 72

Telefon sklepu Nr. 345

Sprzedaje **koks** do opalania mieszkań, zwłaszcza do centralnego ogrzewania, do kuźni i wysuszania świeżych budowli; **smołę** pogazową (ter), oraz **amoniak** 24 % techn. oczyszczony.

Wykonywa **urządzenia gazowe** na przystępnych warunkach.

Utrzymuje

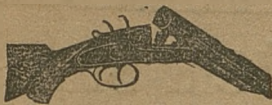
Sklep (plac Szczepański Stary Teatr)

zaopatrzony we wszelkie przybory do oświetlania i grzania gazem, piece kąpielowe gazowe, piece patent. „Automat“ do opalania koksem, przyrządy do grzania gazem dla rzemiosł i celów technicz. itp.

Blizszych informacji udziela

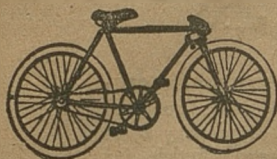
Dyrekcya
Krakowskiej Gazowni miejskiej.

LANKASTRÓWKI



jednolutowe od K. 26.—
dwulufowe " " 35.—
floberty " " 8.—
rewolwery " " 5.—
pistolety " " 2.—
„Hamerleski“ „ „ 90.—
do 8000.— K. i wyżej.

ROWERY „BOHEMIA“



znane ze swej dobroci, wysyłam 4 tygodnie na próbę i daję za dobry materyał i najlepsze wykonanie 6-letnią gwarancję. Naprawy prędko, trwale i tanio. Zamiana starej broni i rowerów na nowe. Dogodne warunki spłacalne. Dla P. T. Towarzystw sportowych znaczne ustępstwa Prospekty i cenniki darmo i opłatnie.

FRANCISZEK DUŠEK

fabryka broni, rowerów i maszyn do szycia, OPOČNO Nr. 202,
— a. d. Staatsbahn, Czechi. —

Mój kosmetyczny naftowy olejek na włosy.



Robotnicy zatrudnieni na terytoryach naftowych nie wyłysieją nigdy; posiadają oni w ogóle bujne włosy. — Ja przetworzyłem najczystszej naftę na kosmetyk naftowy i osiągnąłem przy jego pomocy najlepsze skutki w wypadkach rzadkości włosów i wypadaniu takowych. — Nabyć go można tylko w mej drogerii „pod białym Aniołem“ w Bernie mor. ul. Janowska I. 5. Proszę przeto wszelkie zamówienia na tę przezemnie spreparowaną kosmetykę naftową, tylko tam adresować. — 1 flaszka kosztuje 1.— Kor., 6 flaszek Kor. 5.50, 12 flaszek Kor. 10.—. Porto osobno. — Mniej jak 2 flaszki nie przesyła się pocztą. — Adres zamówień:

JAN GROLICH,
apteczka „pod Aniołem“,
Berno mor.

ULEPSZONE ZAPALACZE KIESZONKOWE



zapalające się natychmiast, pewne, eleganckie i tanie. Oszczędzające zapalki, a wystarczające na kilka lat. Elegancko niklowane wraz z przes. K. 2.35, 3 sztuki K. 6.35, 6 sztuk K. 11.50, 12 sztuk K. 20,50 za nadesłaniem należytości. — Za zaliczką o 35 h. więcej, lecz wygodniej dla zamawiającego. — Wysyła

Jan Grolich, laboratorium chemiczne „pod Białym Aniołem“ w Bernie na Morawach.

Przeciw kaszlowi
najlepszym środkiem jest
styryjski sok ziółkowy K. 1.60

Przeciw kuczom żołądkowym
skutkuje
»eucalyptus-esencja“ K. 1.20

Przeciw podagrze
pomaga najlepiej
maść Dr. Wuchty K. 1.20
Najwyższe odznaczenia w Paryżu,
Londynie i Rzymie. — Do nabycia
w Apteczce „pod Jeleniami“ w Gracu.

Na raty

najnowszej konstrukcji, ulepszone **Singera maszyny, do szycia, haftu** i do wszelkiego przemysłu, z fabryk światowej sławy, poleca pierwszorzędną, znaną z rzetelności firma



R. Pawłowski

w Krakowie, Rynek 18

dostawca wielu Stowarzyszeń zarobkowych związku urzędników państwowych i centrali zakupu dla oficerów i urzędników.

Cenniki z historią maszyn darmo i opłatnie.

UWAGA!

Według poświadczenia c. i k. austr.-węg. konsultatu firma Singer Co. posiada swoje fabryki w Wittenbergu, pruskiej prowincji Brandenburg, zaś kierownictwo handlowe w Hamburgu. Jest to więc firma niemiecka, którą „Straż Polska“ do bojkotu zaliczyła.

OJCIEC ZADZUMIONYCH

!! Najpiękniejszy utwór Juliusza Słowackiego !!
W gawędę rozsunął i przedmowę oraz objaśnienie
ważniejszych utworów tego poety — napisał
X. Bandurski. — W setną rocznicę urodzin Słowackiego w wspaniałej oprawie i z 8 ślicznymi kolor. obrazkami wydała Red. „Prawdy“ w Krakowie, Stolarska I. 6. — Cena niższa 2.— Kor.

Imitacja smyrneńskich dywanów ściennych.



Nr. 2109 1/2 1. jakości, na obu stronach jednakowe, w rozmaitych deseniach, jak: sarnia rodzina, łabędź, gnom, lew, pies myśliwski, sarna, jeleni,

wykonane w pięknych kolorach, około 100 cm szerokości, około 200 cm długości, sztuka tylko K. 5.60.

Nr. 2098. Ten sam z sarną, jeleniem, lwem, lub psem leżącym, około 90 cm szerokości, około 180 cm długości, tylko K. 4.80. Największy wybór garniturów na łóżka i stoły, kolder flanelowych, włóczkowych etc. Rzyzka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczką lub zapłatą z góry

c. i k. nadworny dostawca

JAN KONRAD, Dom wysyłkowy w Brux Nr. 244 Czechi.

Katalog głów. z przeszło 3000 rycin na żądanie każdemu gratis i franko.



Okazujemy tu znakomity Feller'a fluid roślinny z marką »Elsa-Fluid«, który — jak się sami przekonaliśmy — jest najlepszym środkiem gojącym, uśmierającym bóle, odświeżającym, wzmacniającym muszkuły i ścięgna, usuwającym niedowład członków i działającym skutecznie przeciw zapaleniom! Uśmierza on suche, reumatyczne i nerwowe bóle, klucie w boku, ból głowy, zębów, pleców, krzyżów, bóle postrzałowe; usuwa znu-

wienie, osłabienie wzroku, migrenę; działa odżywczo i zabezpieczająco przeciw wielu słabościom, powstającym wskutek przeciągów i przeziębienia, jak n. p.: kaszlu, chrypce, katarowi, bólowi gardła i t. p. — Prawdziwy tylko wtedy, jeżeli każda flaszka opatrzoną jest nazwiskiem »Feller«. Do nabycia u wytwórcy, nadwornego aptekarza **E. V. Feller'a w Stubicy, nr. 358 (Kroacya).**

12 małych lub 6 podwójnych, lub 2 specjalnych flaszek franko 5 K., 24 małych lub 12 podwójnych, lub 4 specjalnych flaszek 8 K. 60 h., a 48 małych lub 24 podwójnych, lub 8 specjalnych flaszek 16 K. franko.

STRZEŻCIE SIĘ!



Strzeżcie się przed Fellerowskim proszkiem na owady, bo gdzie go tylko posypią, tam ani jeden owad przy życiu nie zostaje! Prawie wszyscy ludzie już wiedzą, że wszelkie robactwo, jak: muchy, pluskwy, pchły, wszy, szwabry, karakony, mole, liszki, słowem wszelkie uprzykrzone robactwo natychmiast zniknie z izb, kuchni, mieszkań, ogrodów i stajen — gdy się użyje prawdziwego Fellerowskiego proszku na owady, z marką „Elsa“. 5 olbrzymich puszek do każdej miejscowości 5 Koron fr., 1 puszka jako dodatek 1 Kor. Do nabycia u **E. V. FELLERA w Stubicy, Nr. 358 (Kroacya).**

EPILEPSJA ULECZONA!

(choroba św. Walentego, konwulsje).

Od lat 18 syn mój, liczący teraz lat 20, miał straszne epileptyczne ataki. Mimo starań najwybitniejszych lekarzy, ataki konwulsji występowały w ostatnich czasach coraz gwałtowniej i częściej. Gdy już byłem bliski zwątpienia i uważałem syna za straconego, dowiedziałem się, że inni chorzy uwolnili się od swych chorób. Gdy o prawdziwie tego twierdzenia przekonałem się osobiście, uczyniłem jeszcze jedną próbę, która powiodła się znakomicie. Dziś syn mój jest zupełnie uleczony i mógł rozpocząć na nowo swe studia, które przez dwa lata musiał przerwać. Tysiączne więc dzięki składam **doktorowi Henrykowi Bardachowi w Lugos, Bahnhofgasse 41, Banat, wybawcy mego syna, dokąd z zaufaniem mogą się zwrócić wszyscy cierpiący na tę straszna chorobę z zaufaniem, iż odzyskają zdrowie.**

Rudolf Hedrich,
dyrektor fabryki w Niem. Lugoszu.

Lekarz ten leczy także inne choroby nerwowe, jak newralgię, newrastenię, histeryę, taniec św. Wita i ogólne zdenerwowanie.

FLANELOWE KOŁDRY



trwałej jakości drapowo szare z różnokolorowymi bortami około 2 metry długie, 120 m. szerokie, szt. 2 K. 40h. i 2 K. 90 h.; flanelowe kołdry miękkie i łatwo do składania, z pięknie wykonanymi wzorami kwiatów, 2 m. długie, 140 cm. szerokie, sztuka 3 K. 50 h. Jeszcze w lepszym i eleganckim wykonaniu 6 K., 8 K. i 10 K.

Kapy na łóżka i stoły

z brzegami haftowanymi w modre i eleganckie kwiaty. 2 kapy na łóżka każda 190 cm. długa, 140 cm. szeroka, 1 kapa stołowa 135 cm. długa i 135 cm. szeroka, razem 10 K. Jeszcze w lepszym wykonaniu 12 i 15 K.

Wysyłka za zaliczką począwszy od 12 K. franko. Opakowanie gratis. Zamiana dozwolona, za nienadające się zwraca pieniądze.

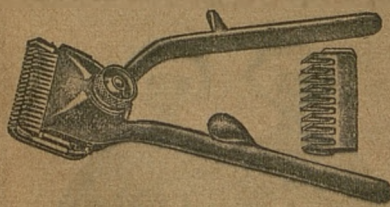
S. BENISCH W DESCHENITZ Nr. 1225 (CZECHY)

Szczegółowe cenniki gratis i franko.

Wszelkie druki wykonuje gustownie, szybko, punktualnie i po tanich cenach
Drukarnia „Prawdy” w Krakowie, Stolarska 6. Tel. 1018.

WIELKĄ OSZCZĘDNOŚĆ

zyskuje się przez użycie mojej maszyny do strzyżenia włosów, wykonanej z najlepszej stali solingenowskiej, pięknie ponildowanej i niezrównanie praktycznej.



Nr. 9150. 1-szej jakości z dwoma grzebieniami do zmiany, tnie przez dwa zęby, bez grzebienia na wysokości 3 mm. z cięszym grzebieniem na wysokości 10 mm. Szerokość maszyny 19 zębów — 4 i pół cm. Każda szt. z rezerw.

sprężyną i przepłsem użycia, tak, że każdy nawet zupełnie nie-wprawny zaraz strzydz może, K 5-80. — Nr. 9151. Maszynka do strzyżenia brody na wysokość pół mm. wyrób jak Nr. 9150 tylko odpowiednio mniejsza, bez grzebieni do zakładania K 5- — Nr. 9154. Dobra maszynka do strzyżenia włosów z otwartą sprężyną, kompletna K. 4-80. — Nr. 9155. Maszynka do strzyżenia brody na wysokość 1 mm. bez grzebieni do zakładania, kompletna K 4- — Maszynki te należy zawsze dobrze napuścić oliwą. Maszynka do strzyżenia ze względów higienicznych i dla wygody powinna znajdować się w każdym domu. Wydatek zwraca się w przeciągu kwartału. — Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczeniem c. i k. dostawca nadworny JAN KONRAD, Dom wysyłkowy w Brix Nr. 244, Czechy.

Cennik główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis i franko.

PIERZE I PUCH

1 kilogr. szarego dartego K. 2-—, półbiałego K. 2-80, białego K. 4-—, najlepszego puszystego K. 6-—, najdelikatniejszego srebrno-białego, dartego K. 8-—, niedartego puszystego szarego K. 3-60, pierwszorzędnego K. 4-50, białego K. 4-40, K. 5-20, K. 6-—, Puchu szarego K. 6-—, K. 7-—, białego K. 10-—. Puchu piersiowego K. 12-—. Od 5 klgr. począwszy franko.

GOTOWA POŚCIEL

z pierwszorzędnego gęstego czerwonego, niebieskiego, żółtego lub białego inleu (nankinu) 1 pierzyna 180×116 cm. wielkości, z dwiema poduszkami po 80×58 cm. wielkości dostatecznie napełnionymi nowym, czyszczonym szarem pierzem K. 16-—, półpuszystym pierzem K. 20-—, puszystym pierzem K. 24-—, sama pierzyna wielkości 180×116 cm. K. 12-—, K. 14-—, K. 16-—; 180×140 cm, K. 15-—, K. 18-—, K. 20-—; poduszka sama wielkości 80×58 cm. K. 3-—, K. 3-50, K. 4-—; 90×70 cm. K. 4-50. K. 5-—, K. 5-50; piernak z pierwszorzędnego gradlu wielkości 180×116 cm. K. 13-—, K. 15-—; od 10 K. począwszy fr., opak. gratis.

URZĄDZENIA DO ŁÓZEK

od 15-— K. począwszy franko, opakowanie gratis. 1 kołdra flanelowa wielkości około 190×140 cm. różnokolorowa K. 2-90, w kwiaty K. 3-60; tygrysia kołdra wielkości około 200×125 cm. K. 2-40; 1 kapa na łóżko z frendlami, do prania wielkości około 200×150 cm. biała K. 2-80, K. 3-25, kolorowa 2-50, K. 3-05, K. 3-30; 1 płócienne prześcieradło bez szwu około 200×140 cm. K. 2-20, 2-40; 1 prześcieradło flanelowe, kolorowe K. 2-10; 1 prześcieradło wojskowe, trwałe, czysto płócienne, ze stemplem, wielkości około 200×140 cm. K. 2-75; 1 gotowy siennik uszyty z prążkowanej juty, wielkości około 190×112 cm. K. 2-25, K. 2-80, wysyłka za zaliczką.

ARMATURA WOJSKOWA

MAKS BERGER W DESZENICACH Nr. 242 (CZECHY).

Materace, kołdry zwykłe i przeszycwane, jak i gotowe poszwy i poszwy i peszewki podług cennika, który otrzymać można gratis i franko. Nienadające się zostaną wymienione lub pieniądze zwrócone.

KUPUJCIE U CHRZEŚCIJAN!

KUPUJCIE U CHRZEŚCIJAN!



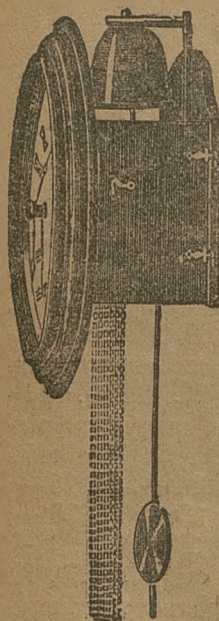
Nr. 656. Budzik konkurencyjny do stawiania i wieszania, idący w każdej pozycji. K. 2-50, lepsza sortu K. 3-25. Tensam z tarczą w nocy świecąca K. 2-90, z kalendarzem K. 3-50.



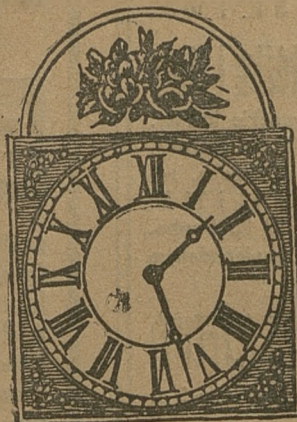
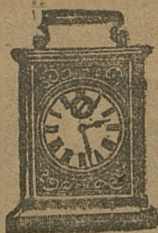
Nr. 657. Zegar ścienny z mechanizmem szkockim i ciężarkiem, pięknie rzeźbiony, z ptaszkiem w nagłówku, kosciane wskazówki i liczyby. K. 1-80, lepsza sortu K. 2-80, znacznie większy z kulką K. 6-50, 8-50, 11- i 15-.



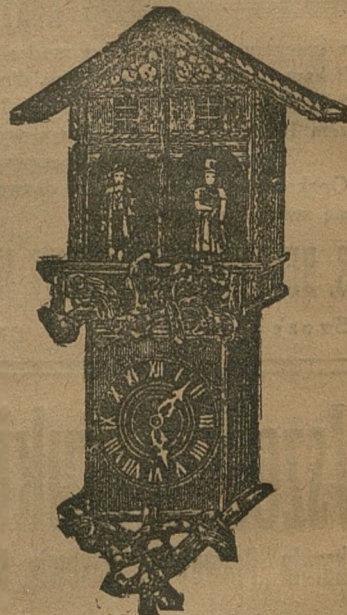
Nr. 658. Zegar pendulowy w pięknie rzeźbionej szafce poler., z drzewa orzechowego 1/2 i godziny bijący K. 8-70, w lepszym gatunku K. 10-75. Tensam z muzyką, grający co godz. piękną aryę K. 12-50 i 16-50.



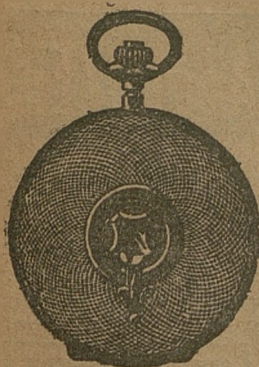
Nr. 659. Budzik szafkowy w pięknej oprawie z fasadą złożoną K. 6-30, lepsza sortu K. 7-50, z muzyką 1 aryę grający K. 9-30 i 10-30, 2 aryę grający K. 12- i 14-.



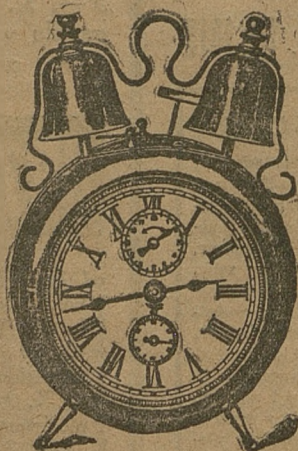
Nr. 661. Zegar ścienny kuchenny pół i godziny bijący, z dużym drewn. cyferbl. o dużym werku. K. 3-10, 3-80 i 4-10. Wagi za parę 36 h.



Nr. 660. — Zegar ścienny budzikowy, z głośnym dzwonkiem wieżowym i z okrągłą tarczą polerowaną K. 5-50, w lepszym gatunku K. 7- i 3 wagi 46 h.

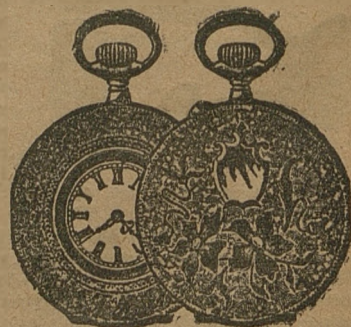


Nr. 663. Prawdziwie srebrny damski Remontoir, podwójnie kryty, z wewn. srebr. kop., werk na kamieniach idący, K. 11-50, w lepszym gatunku K. 17-50. W 14-kar. złocie K. 34 i 45.



Nr. 694. Budzik z podwójnym dzwonkiem o głośnym dźwięku, nikłowej pięknej fasadzie 19 cm. wysoki K. 3-75, lepsza sortu Kor. 4-15, w nocy jasno świec. K. 4-40.

Nr. 662. Zegar ścienny, dobę idący, każdą zmianę powietrza wskazujący figury: na pogodę występuje gospoyni, na nie pogodę gospodarz. Kor. 6-20, w lepszym gatunku K. 7-50.



Nr. 665. Srebrny damski Remontoir z piękną emaliowaną ozdobą i wewnętrzną srebrną kopertą K. 17 i 19. Tańsza sortu K. 9- i 10-50. W 14-kar. złocie K. 27- i 31-.

H. WOJAS, KRAKÓW 83.

Przy zamówieniu należy podać dokładny adres. Za towar, który się nie podoba, zwracam pieniądze lub wymieniam na inny. W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze moje ogłoszenia.

Fabryki dachówek, cegieł, dren, wapna itd.

projektuje i urządza

Inż. Roman Ciesielski

Biuro techniczne-budowlane dla przemysłu ceramicznego

Kraków, Garncarska 14 — Telef. 1079

TOWARZYSTWO TKACZY

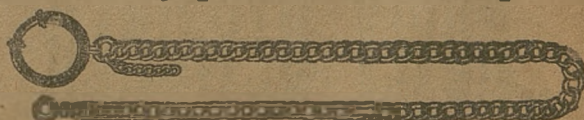
POD OPIEKĄ
ŚW. SYLWESTRA

W KORCZYNIĘ KOŁO KROSNA

istniejące od 28 lat przy krajowej szkole tkackiej poleca P. T. Publiczności własnego wyrobu po cenach najniższych wyroby czysto lniane, jakoto: płótna pojedynczej i podwójnej szerokości, dymki, ręczniki, drelichy, ścierki, chusteczki, płótna domowe półbielone i szare, kamgarny, szewioty (zeugi) wlniane i bawełniane na ubrania męskie, damskie i dziecinne, tak letnie jak zimowe i t. p. wyroby w zakres tkactwa wchodzące.

Na żądanie cennik darmo i oplatnie

Tani, porządny komplet jako ekologicznościowy podarek dla chłopców!



K. 12.



Nr. 98. Prawdziwy srebrny zegarek remontoir, przez c. k. urząd mennicy czechowany, z białym lub kolorowym cyferblatem, sekundnikiem, w porządnym srebrnym kopercie z karabinkiem wraz z prawdziwym srebrnym kompasem jako wisior-k do łańcuszka w komplecie

3-letnia gwarancja pisemna.



== tylko K. 12 ==

Ryzyka niemal Zmiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.
Wysła za zaliczką

Pierwsza fabryka zegarków
JAN KONRAD c. i k. nadworny
dostawca w Brnie
Nr. 244. (Czechy).

Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie gratis franko.

Dostaliście już darmo fonograf?

Aby moje maskomiti, najnowsze słotaj twardości lina walek
względnie zaprowadzić, zdecydowałam się, 2500 fonografów roz-
darować. — Zatrądjcie prospektu za na-
desłaniem 10 hal. (w markach pocztowych)
a możecie otrzymać wyróżniony fonograf
za darmo i wolny od cla.



L. WYWÓZ FONOGRAFÓW
„L. LÖWIN“
Wien, VI. Gumpendorferstr. 111

Bez nauczyciela, bez nauki, bez znajomości nut może każdy na swoim

Akordeonie do dęcia (Blasakordeon)



wygrać pieśni, tańce i marsze. Na-
der stosowne przy weselach, zaba-
wach okolicznościowych i wycieczkach.
Nr. 367 o 10 klawiszach, 20 głosach,
2 basach, 36 cm. długości, kosztuje
sztuka wraz z samonczkiem Kor.
2-50, trzy sztuki K. 7—, Akordeon
w najlepszym wykonaniu o naj-
lepszych tonach sztuka K. 3-20. Wy-
syłka za zaliczeniem lub poprzedniem

nadesłaniem pieniędzy przez c. k. dostawcę dworu JAN
KONRAD, Dom wysyłkowy towarów muzycznych w Brüx
Nr. 244 (Czechy). Bogomil Hanzl, czeski głowy z przeszło 3000 rycin darmo i opł.

„ARMADA“

Najprzedniejszy

Krem do butów

z fabryki chemicznej

J. POLÁČEK

MNICHÓW - HRADIŠTI (CZECHY)

założonej 1858 r.

„NOWY DZWONEK“

Pismo ludowe wychodzi rok 18-ty
w Krakowie, dwa razy w mie-
siącu tj. dnia 1-go i 15-go.

PRENUMERATA „NOWEGO
DZWONKA“ wynosi na rok 3
kor., na pół roku 1 kor. 50 hal.

ADRES: Redakcja „Nowego Dzwon-
ka“ w Krakowie, ul. Powiśle 12.

Na żądanie przesyła się każdemu je-
den numer „NOWEGO DZWONKA“
na okaz bezpłatnie!

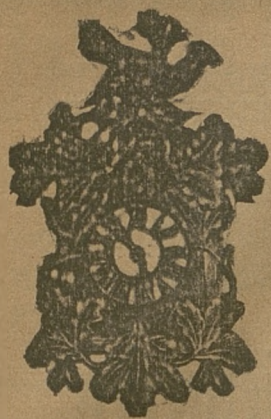
„ŚWIATŁO“

Pismo powieściowe i popularno-
naukowe dla rodzin katolickich,
wychodzi raz na miesiąc dnia 1-go.

PRENUMERATA „ŚWIATŁA“
wynosi na rok 3 kor. — pół-
rocznie 1 kor. 50 hal.

ADRES: Redakcja „ŚWIATŁA“
w Krakowie, ul. Powiśle 12.

Na żądanie przesyłamy każdemu jeden
numer „ŚWIATŁA“ na okaz bez-
płatnie!



Zegar z kukułką pięknie rzeźbiony regulow., bardzo dobrze idący, z ciężarkami Kor. 7.



Srebrny ankrowy Remont Gra. Roskopf Patent w mocnych kopertach z świętym obrazem Kor. 8.

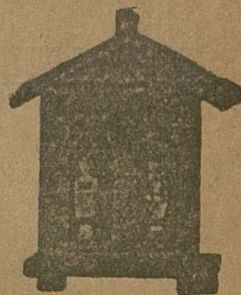
Lepszy bardzo dobrze idący Kor. 10-50, najlepszy z 5 letnią gwarancją Kor. 12.



Srebrny pierścionek 60 hal., tuzin Kor. 6-50.



Srebrne kolczyki dla dzieci, para 28 hal., tuzin par K. 3-20, srebrne pozłacane 38 hal., tuzin Kor. 4, złote 14 kar. K. 2-20.



Pogodnik Kor. 1-30. Każdą zmianę pogody oznaczają figury. Przy pięknym powietrzu wychodzi gospodyni, przy powietrzu złem — gospodarz.



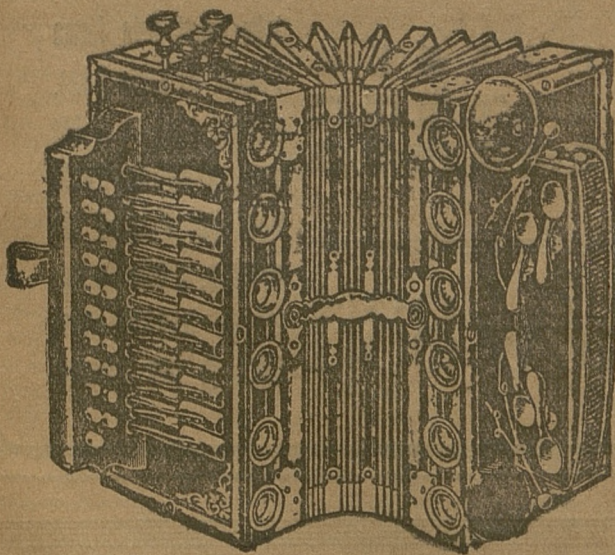
Srebrny wisłorek 90 hal.



Srebrny wisłorek z piękną obwódką Kor. 1-16.



Srebrna broszka K. 1-70



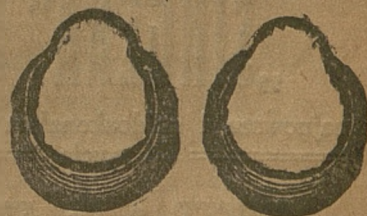
Wspaniała Harmonika o 21 klawiszach, 2 rzędowa, z rejestrem do ustawienia głosu trzęsącego i z dzwonkiem, 4 basy, 2 ramy, z piękną dekoracją Kor. 11-60.

Albumy melodyjne dla harmoniki o 6 wydaniach, zawierające marsze, śpiewy lub tańce. Każde wydanie 96 hal.

Łańcuszki wstążkowe o barwach narodowych z wisior-kiem sokoła lub orła polskiego 90 h., tuzin K. 8-50



Złote 14 kar. pięknie gawir. z kolorowymi kamieniami, cudnie wykonane para K. 7-



Złote 14 kar. para Kor. 4,40, 6- i 7-60. Srebrne ze złotem dublowane K. 1-10, 1-40 i 1-80.

F. Pamm, Kraków, ul. Zielona l. 3/508

Za towar niepodobający się zwracam pieniądze. — Przy zamówieniu należy podać cenę. — W tym samym katalogu znajdują się jeszcze 3 ogłoszenia tej samej firmy. — Na żądanie wysyłam darmo i opłatnie ilustr. katalog zegarków, wyrobów jubilerskich i z chińskiego srebra, części skład. zegarków, wszelk. rodzaju narzędzi i instr. muz.

KUPOJECIE U CHRZESCIAN!

KUPOJECIE U CHRZESCIAN!



Najlepsze i najtańsze w świecie są **Kosy z marką „Kościuszko“**

Kosy „Kościuszko“ uznane są za najlepsze i największy pokup mające. Kto chce zaoszczędzić sił i pieniędzy, niech sprowadzi KOSĘ „KOŚCIUSZKO“, a będzie zadowolony. Nr. 600 KOSY z marką „KOŚCIUSZKO“ posiadają szczególną zdolność do cięcia. Po jednorazowym klepaniu można kilka dni pracować, a przy jednorazowym naostrzeniu można nawet w najgęstszym zbożu i najtwardszej trawie górskiej 120 do 150 kroków kosić. — Do każdej kosy „KOŚCIUSZKO“ dodaje gwarancję pisemną, że po wyklepaniu każda kosę niedobłą przyjmę z powrotem.

Długość kosy

cm. 65 70 75 80 85 90

Cena za 1 sztukę kosy „Kościuszko“

Kor. 1'65, 1'75, 1'85, 1'95, 2'05, 2'15

Cena za 1 sztukę kosy karpackiej ze stali brylantowej

Kor. 1'35, 1'45, 1'65, 1'75, 1'85, 1'95

Pierwszy chrześcijański skład

H. Wojas, Kraków 83/1

Jako rabat daję darmo 1 brusik za każde 5 kos, a jedną kosę za 10 kos naraz sprowadzonych. Mniej jak 2 sztuki nie wysyłam, z powodu kosztów opakowania, które ja sam ponoszę.

„SINGERA“ 66

najnowsza i najdoskonalsza maszyna do szycia.



„SINGERA“ MASZYNY

nabyć można li w naszych składach.

SINGER & Co. TOWARZYSTWO AKCYJNE MASZYN DO SZYCIA
KRAKÓW, ul. Szpitalna l. 40, naprzeciw teatru miejskiego.

DRUKARNIA „PRAWDY“

KRAKÓW, STOLARSKA 6 — TELEF. 1018

POLECA SIĘ DO WYKONYWANIA WSZELKICH PRAC W ZAKRES DRUKARSTWA WCHODZĄCYCH TAK W JEDNYM JAK I WIĘCEJ KOLORACH PUNKTUALNIE, SZYBKO I PO CENACH MOZLIWIE NAJTANSZYCH

□ □ NERWOL □ □

□ NA REUMATYZM, GOŚCIEC, POSTRZAŁ □
□ (ISCHIAS) I WSZELKIE ŁAMANIA □ □
poleca się od wielu lat ogromnie rozpowszechniony,
przez lekarzy ordynow. i przez znakomitości uznany

**LINIMENTUM GAULTHERIAE
COMPOSITUM** z marką ochronną □ □ □

„NERWOL“

chemika Dr. JULIUSZA FRANZOSA, aptekarza w Tarnopolu. Jest to znakomite, uśmierzające naciekanie, przynoszące cierpiącym prawdziwą ulgę. Cena flakonu 80 hal., na porto osobno. 10 flakonów wysła się fr. za 8 Kor., nie licząc również opakowania. „NERWOL“ odznaczony został na wielkich wystawach higienicznych w Paryżu, Wiedniu i we Lwowie złotymi medalami, krzyżem honorowym i dyplomami uznania. Dwa razy dziennie ekspedycja do wszystkich krajów świata. □ □ Główny skład wysyłkowy

Dr. JULIUSZ FRANZOS aptekarski i chemik w Tarnopolu.

W GALICJI do nabycia w przeszło 200 aptekach. W Krakowie: u Redyka i Wiszniewskiego, we Lwowie w aptekach: Dewechego, Ehrbat, Haya, Dr. Piepes-Poratyńskiego, Łazowskiego, Mikolasza, Oberharda, Pinclesa, Sklepińskiego, Zarzyckiego.

□ □ NERWOL □ □



EFEKTOWNY KRZYŻ STOJĄCY Z PODSTAWĄ

urządzony także do wieszania
wykonany w pięknym złotym brzoście. Figurka Chrystusa, oraz dwie stojące pod krzyżem: Św. Maryi i Magdaleny są porcelanowe wraz z lampką z kolorowego szkła, około 58 cm. wysoki K. 7,50. Czarne polerow. krzyże drewniane K. 2,40, 2,60, 3,80, 7.— Ryzyka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczeniem c. i k. dost. nadw.

JAN KONRAD, dom wysyłkowy w Brtilx Nr. 244 Czechy
Cennik główny z przeszło 3000 rycin na
żądanie każdemu gratis i franko.

Św. Augustyn

Największy z filozofów chrześcijańskich

Jestto pierwsze dziełko z **Wydawnictwa popularno-naukowego**, które wychodzi nakładem „Prawdy“ w Krakowie. Rzeczą tę napisał profesor Wszechnicy Jagiellońskiej dr. Maurycy Straszewski. Książeczka prześlicznie napisana kosztuje wraz z przesyłką pocztową 60 hal. — Adres do zamówień:

„Prawda“ w Krakowie, Stolarska 6

Redakcja „Prawdy“ w Krakowie przy ul. Stolarskiej 6 wydała własnym nakładem:

ZBIOREK MODLITW DLA DZIECI SZKOLNYCH

Najpiękniejsza i najlepsza pod względem doboru modlitw książeczka do nabożeństwa dla młodzieży szkolnej. — Format dogodny, oprawa mocna a cena przystępna, mianowicie: Nr. 00 (płótno, brzeg czerwony lub marmurowy) Kor. 0,40 — Nr. 0 (płótno, brzeg złoty) Kor. 0,60. — Nr. 2 (skórka, brzeg czerwony lub marmurowy) Kor. 0,80 — Nr. 5 (skórka, brzeg złoty) Kor. 1.—

Czytelnicy tego kalendarza są dość rozsądni,

by się dali omamić jakimiś fałszywymi ostrzeżeniami, groźbami i wielomównością, wiedzą oni już z doświadczenia, co jest dobre i prawdziwe. Więc nie dziwnego, że publiczność tak pożybła prawdziwe środki domowe aptekarza nadwornego E. V. FELLERA w Stubicy Nr. 358 (Kroacya). Dlatego dobre te środki do leczenia różnych chorób rozpowszechnione są prawie w każdym domu i w całym świecie a niezliczone zamówienia tych rzeczywiście prawdziwych preparatów umożliwiają obniżenie ceny, że np. 1 tuzin prawdziwego

BALSAMU

kosztuje 2 Korony, a nie 5 Kor. Za 5 Koron otrzymuje się 2 tuziny franko, jeżeli się adresuje dokładnie :: :: :: :: ::

Aptekarz nadworny E. V. FELLER w Stubicy nr. 358 (Kroacya).

BRÓŃ, AMONICJA, PRZYBORY MYŚLIWSKIE.

Wszelka broń jest starannie przysposobiona do użytku, w dowód czego ma pieczęć państwową. — Tylko najlepsza jakość; towary czystotką wykonana. — Należyte funkcjonowanie pod gwarancją.

Nr. 100 rewolwer Lefauchaux, kaliber 7-mm, 6-strzałowy, z nabojami o sztyfcie zapalającym, cała blana wypolerowana a rękojeścią z drzewa orzechowego. z cynglem składanym 17 cm. za sztukę K. 550. — Ten sam, kaliber 9 mm. K. 750. — Nr. 101. kaliber 7 mm., jak najdelikatniej nielowany K. 850. Kaliber 9 mm., jak najdelikatniej nielowany K. 850.



Rewolwerowe naboje:

Nr. 507	7 mm. ładunek z kulą	25 szt.	K. —,80 h.
Nr. 509	9 mm.	25	K. —,95
Nr. 508	7 mm. ładunek ze śrutem	25	K. 1,—
Nr. 510	9 mm.	25	K. 1,25
Nr. 511	7 mm. ślepe	25	K. —,70
Nr. 512	9 mm.	25	K. —,80

Największy wybór wszystkich rodzajów rewolwerów, pistoletów kieszonkowych, tercerolów, pistoletów dla nagonki i ochrony winnic, t. zw. Wobert Tesching, flint myśliwskich, przyborów łoweckich etc.

Główny cennik z przeszło 5000 rycin wysła — każdemu na żądanie darmo i opłaconu. —

e. i. k. dostawca nadworny **JAN KONRAD** Dom wysyłkowy w Brün nr. 244. (Czechy).

RESZTKI

różnych wyrobów tkackich, jakoto: płócien, kanafasów, zefiru, klepru na ubrania, sztruksu, niebieskodruków, oksfortu, barchetu itd. długości 2—8 metów, dobre towary wysła za zaliczką w pakietach po 40 metów za K. 19,80 hal. — po 20 metów za K. 10.—

JAN JILEK, tkalnia i dom wysyłkowy, POLIČKA (CZECHY). Podać należy sorte, kolor i długość resztki. — Proszę spróbować.

Zakład artystyczno-pozłotniczy

LEONA WIADROWSKIEGO

w Krakowie, ul. Floryańska 7

Podje muje się wszelkich prac w zakresie pozłotnictwa wchodzących.

== CENY UMIARKOWANE. ==

DELIKATNOŚĆ I CZYSTOŚĆ TWARZY

pry zimnie i wilgod zyskuje się szybko i pewnie przez

REPORT-CREAM.

Nieprzewyższony i jedyny obecnie preparat, usuwający zadziwianjąco lekko szorstkość i popękanie skóry, ślady ospy, zaskórniki, piegł, plamy brązowe, przyszcze, jak również wszelkie niedziyłość skóry. Ściśle uściwła, naukowa zasada podług Rp. prof. Dra Hrzia.

Skutek uderzający!! Działanie pewne.

Wysła za zaliczką tylko:

F. Koegler, Wiedeń VI Laingrubengasse 17, Oddz. 422.



Przed użyciem. Po użyciu.

Tysiącokrotnie wypróbowana. Gwarancja: w razie nieskutkownia zwrót pieniędzy. Cena puszek koron 250.

Marka ochronna



Marka ochronna



Najlepszą kosą w świecie

jest „Sohra srebrno-stalowa kosa św. Antoniego”. Jedynym i wyłącznym dostawcą tych kos, jest

JÓZEF SOHR W SOMOGY-SZLL NR. 167 (WEGRY).

„Srebrno-stalowa kosa św. Antoniego” wykonana jest z specjalnej srebrnej stali, zmieszanej z najsilniejszą kruszcom, odkrytym tajemnicą fabryki. 500 Kor. zapłać temu, kto srebrno-stalową kosą św. Antoniego nabyła u innej firmy będzie mógł okazać. 1000 Kor. zapłać temu, kto z pomiędzy 100 srebrno-stalowych kos św. Antoniego, wysuka dwie złe. Kto chce nabyć dobrą i użyteczną kosę, nie powinien takowej u nikogo zamawiać ani kupować wcześniej dopóki nie załad od sławnej w świecie firmy powyższej, ilustrowanego cennika, jaki firma ta wysła każdemu na żądanie gratis i franko. Załadac go też każdy może za pomocą pocztówki. Miesiące zimowe nadają się najlepiej do zbierania zamówień. Zbieracze omagają korzyść! — Gwarancja zupełna! — Przy zamówieniu 10-ciu sztuk, dodaje się jedną kosę gratis. — Dostawa sumienna! — Wielotysięczne listy uznania i powtórne zamówienia są do ewentualnego przejrzenia.

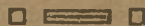
Dyamentowo-stalowe brzytwy z 5-cioletnią gwarancją K. 3.—

NAKŁADEM REDAKCYI „PRAWDY”
W KRAKOWIE, UL. STOLARSKA L. 6

WYSZŁA KSIĄŻECZKA POD TYTUŁEM:

O DROGACH SZCZĘŚCIA

CZYLI PORADNIK DLA SZUKAJĄCYCH W ŻYCIU
POWODZENIA



Książeczka ta objaśnia czytelnika o loteryach liczbowych i klasowych, o losach, obligacjach i rentach państwowych, o giełdzie, o wekslach, o spółkach najrozmaitszych, o ubezpieczeniach i o wiele innych w życiu powszednim potrzebnych rzeczach. :: :: :: Cena już z przesyłką 60 hal.

Życzycie sobie mieć
silne i wytrwałe bydło robocze?
zdrowe, piękne jałówki?
szybko tuczną nierogaciznę?
dużo jaj w zimie?
więcej i lepszego mleka?
Tedy dodajcie codziennie do karmu

Barthla wapna pastewnego!

Tego małego wydatku
nie pożałujecie nigdy!

Opis za darmo!

5 klg. na próbę K. 2.40
franko na każdą pocztę.

Michał Barthel & Ska
Wiedeń X|1.

Siccardsburggasse 44.

Korespondencya polska!

Piękność i taniść moich widokówek nie została dotąd przez wyroby żadnej innej firmy prześcigniona. Zawsze nowości w widokówkach artystycznych z wyobrazeniem: piękności kobiecych, seryj miłosnych i dzieciennych, kwiatów i najpiękniejszych widoków z natury, w widokówkach świątecznych i noworocznych, przeznaczonych na święta Bożego Narodzenia, Wielkanocne i Zielone, oraz z powinszowaniem imienia i urodzin w wspaniałem, artystycznym, kolorowem wykonaniu.

10 sztuk dobranych franco	K. —50
25 " " " "	1.—
50 " " " "	1.70
100 " " " "	3.20
200 " " " "	5.50



500 szt. dobr. fr. K. 13.—
1000 " " " " 25.—

Wysła tylko za poprzednim nadesłaniem gotówki.

C. i k. dostawca nadworny **JAN KONRAD**,
dom wysyłkowy w BRÜX Nr. 244 (Czechy).

Cennik główny, zawierający przeszło 3000 rycin, wysła się na
żądanie każdemu darmo i oplatnie.

Czytajcie „PRAWDĘ”

wychodzącą rok XV. w Krakowie.

Największe polskie pismo tygodniowe
w Galicyi.

Pielegnujcie swe dziecię!

jak długo tylko można, nie zaniedbujcie je, zwłaszcza, gdy jest słabe, wynędzniałe lub słabo rozwinięte. Nie żałujcie kilku koron, gdy chodzi o sposobność do życia Waszego dziecka. Żle wyglądające, osłabione przez chorobę, blade, przedwczesnie urodzone dzieci, powinny dostawać regularnie dorszowy tran wątrobiany Feller'a, jeżeli mają być krzepkie i sposobne do prawidłowego rozwijania się. Fellerowski dorszowy tran wątrobiany skuteczny jest także przeciw szkarłotom, niedokrewności, wyrzutom skórnym, gruźliom etc. Karmiące matki i słabi dorośli znajdują w nim cudowny środek odżywczy i wzmacniający. 2 flaszki za 5 K. franko do nabycia tylko u wytwórcy E. V. Feller'a w Stubicy Nr. 358 (Kroacya).

Ból głowy usuwa się szybko przy pomocy jak lód działającego sztyfta migrenowego od aptekarza E. V. Feller'a w Stubicy Nr. 358 (Kroacya). Taki sztyft migrenowy zawsze jest w domu przydatny, gdyż usuwa natychmiast najsilniejszy ból głowy.
Cena 80 hal.

Ból oczu słabe oczy leczy się znakomicie i z dobrym skutkiem przez regularne używanie wody do oczu aptekarza E. V. Feller'a w Stubicy Nr. 358 (Kroacya). Działa ochładzająco, uśmierniająco na ból, usuwa zapalenie i wzmacnia siłę wzroku.
Cena 1 Kor.

NAGNIOTKI usuniecie szybko i bezboleśnie przez użycie Fellerowskiego plastru na nagniotki. Opłaci się wydać 1 Koronę, aby się i członków swej rodziny uwolnić od męki. Usuwanie nagniotków przy pomocy noża, połączone jest wprost z niebezpieczeństwem dla życia, gdyż taka gwałtowna operacja spowodza często zakażenie krwi. Fellerowski plaster na nagniotki, zamówić można u E. V. Feller'a, aptekarza nadw. w Stubicy Nr. 358 (Kroacya).

MOTOR!

Odznaczenia: 1807. medal złoty. — 1905. 2 dyplomy honorowe. — 1904. 5 dyplomów honorowych. — 1903. 2 srebrne medale. — 1903. 3 dyplomy honor. — 1909: 3 dypl. honor.

Ludwik Kállai, Budapest VI
Fabryka motorów — Gyár-utcza Nr. 28

Najlepsze i najtańsze
garnitury motorowe
młocarniane!



Największa gwarancja za doskonałą młóckę! Najlepsza obsługa! Najpewniejszy popęd! Największa działalność! Motory te są wolne od koncesyj i mogą być bez maszynisty przez każdego rolnika z łatwością obsługiwane a nawet pomiędzy słomą krytymi budynkami ustawione. Szan. P. T. Rolnikom poleca się najgoręcej

Ludwika Kállaja Motory benzynowe oraz elektryczne garnitury młocarniane z siłą lokomobili benzynowej z podw. przyrządem do czyszczenia i wiercenia koniczyny.

Najtańsza i najdoskonalsza siła do młocarni i młynków.

Jedyna istniejąca nowość! Kontrolujący wentyl bezpieczny! Lokomobile benzynowe wraz z patentowanymi młocarniami czyszczącymi można każdego czasu przy ul. Gyár-utcza 28. podczas ruchu oglądać. Celem możności rozpowszechnienia tychże motorów zamieniamy je za zużyte młocarnie parowe i kieratowe.

Osobny oddział maszyn rolniczych. Młocarnie parowe, siewniki, młynki jedno- i dwutorowe.

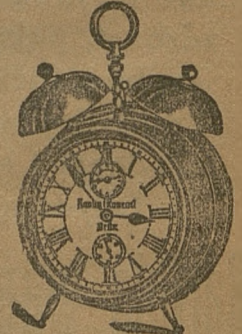
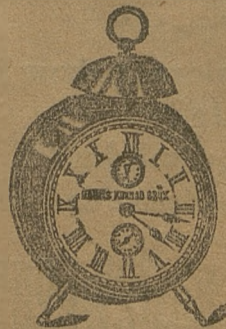
Najtańszy popęd! — Najtańsze ceny na raty!

Cenniki darmo i oplatnie!

Ludwika Kállaja motorowe garnitury młocarniane, cieszące się największym rozgłosem w kraju, poleca się Szanownym Rolnikom jak najgoręcej.

ZEGARY BUDZIKOWE

idące w każdej pozycji, tylko pierwszej jakości, z 8-letnią gwarancją na piśmie.



Budzik konkurencyjny Nr. 3946 18 cm. wysoki, w pięknie polerowanej oprawie niklowej, zdany do użytku, w dobrym gatunku K. 2-90. 3 sztuki K. 8-00. Nr. 3946 1/2 ze świecą w nocy tarczą, sztuka 3-80. 3 sztuki K. 9-00. — Nr. 4342. Budzik rejestrowany „Adler-Roskopf“ z kotwicą stalową i zatrzymywaczem K. 3-80. — Nr. 4343. Ze świecą w nocy tarczą K. 4.20.

Nr. 4332. Budzik z podwójnym dzwonkiem „Alarm“ 19 cm. wysoki, w pięknie polerowanej oprawie niklowej, chód kotwiczny, werk pewny, dobry, dzwoni bardzo głośno, przeto zaspanie jest wykluczone, sztuka K. 3.80, 3 sztuki K. 10.50. — Nr. 4333 z świecą w nocy cyferblatem sztuka K. 4.20, 3 sztuki K. 11.50. Nr. 4346. Budzik rejestrowany z podwójnym dzwonkiem „Adler-Roskopf-Alarm“ z kotwicą stalową i zatrzymywaczem K. 4.40. Nr. 4347 z świecą w nocy tarczą K. 4.80.

Rzyzka niema! Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Wysyła za zaliczką lub za nadesłaniem należności!

pierwsza fabryka zegarów JAN KONRAD
c. i k. nadw. dostawca w Brüz Nr. 244 (Czechy).
Pogoda Ilustr. katalog główny z 3000 rycin na żądanie każdemu gr. i fr.

Apteka i fabryka przetworów leczniczych

EUGENIUSZA MATULI

W RADOMYŚLU WIELKIM

poleca:

SAPOMENTHOL

polecany przez lekarzy w cierpieniach reumatycznych, gościecu, newralgii, migrenie, bólu zębów, lumbago, ischias itp. cierpieniach. Używany na klinikach, uznany za znakomity środek przez powagi lekarskie a orzeczenie Kliniki Wiedeńskiej w streszczeniu opiewa:

Sapomenthol badany na 33 chorych w przypadkach reumatyzmu zięćniowego, ischias, migreny i innych narwobólach twarzy, lumbago i chronicznym reumatyzmie stawowym, wykazał swą skuteczną działalność a w kilku wypadkach nawet takich, w których wszelkie inne środki nie czyniły skutku.

Wiedeń 1904.

podpisano Dr. J. Winterberg.

Cena za słoik mały K. 1.40, za duży K. 5.—. Do nabycia w aptekach tylko w oryginalnym opakowaniu z marką ochronną „palma“.

STOMACHIN

preparat ziółowy, ułatwia trawienie, wzmacnia, pobudza apetyt. Cena K. 2.— i 4.— za flaszkę

FERROPHOSPHAT

preparat żelazno - manganowy. Polecany przez lekarzy w przypadkach niedokrewności. Cierpieniach narządu nerwowego, krzywicy, neurastenii. Cena Koron 2.— za flaszkę.

Kamphenol Prof. Dra. Chlumckyeego, znakomicie działający przy różny ranach infekcyjnych i t. p. Cena Koron 2.— za flaszkę.

GRAZJA jest płynem, nadającym zarostowi a więc włosom, brodzie, formę wedle życzenia, odżywia cebulki, pobudza porost. Opaski zbyteczne. Cena za flakon franko Kor. 1.00.

Przeciw piegom najlepszym środkiem jest

Pomada toaletowa i mydło toaletowe

Gubi piegi, wszelkie plamy i wyrzuty na twarzy! Cena za pomadę Kor. 2.00, za mydło Koron 1.00.

Zwraca się uwagę, że przy zakupnie żądać wyraźnie należy wyrób EUGENIUSZA MATULI i zwracać uwagę na oryginalne opakowanie i markę ochronną »PALMĘ«, inaczej preparat jest falsyfikatem i odrzucić go należy.

Zamówienia wprost wysyła za zaliczką lub poprzedniem nadesłaniem należności:

Apteka EUG. MATULI w Radomyślu Wielkim Nr. 7,

gdzie też zamówienia przesyłać należy.



Julius Meinl

Import kawy, herbaty, fabryka czekolady i kakao

Wiedeń

Filie:

Lwów, ulica Akademicka I. 2a

Kraków, Rynek główny I. 30

Wysyłka pocztowa do wszystkich części Monarchii od 5 klgr. franko.

KTO siebie lub swoje dzieci od

Kaszel

chrypki, kataru,
zaflegmienia,
kat. gardlanego
kaszlu i kokluszki

choć uwolnić, kupuje jedynie tylko przez
lekarzy wypróbowane i polecane

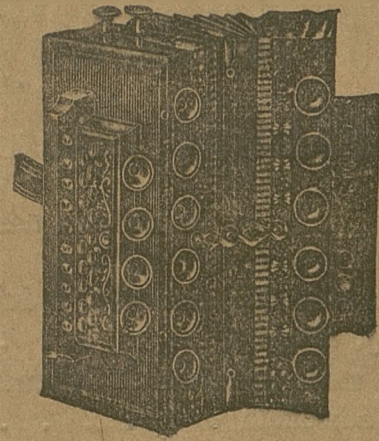
KAISERA KARMELKI PIERSIOWE
Z TRZEMA JODŁAMI

5500 notaryal. uwierzytelnionych świadectw
dowodzi, że dotrzymują one obietnicy
Przyjemne i bardzo smaczne cukierki! Należy
strzedz się przed naśladownictwami i odrzucać
takowe stanowczo. Prawdziwe tylko z ochron-
nym znakiem „trzech jodeł”. W pakietach po
20 i 40 hal. jakoteż w dozach po 60 hal. do
nabycia we wszystkich aptekach i większej
części drogueryj. Gdyby gdzie nie było, należy
zwrócić się wprost do
FR. KAISERA, Bregenz,
(Vorarlberg), z kąd podany
będzie skład najbliższy.



DOBRA HARMONJA Kor. 4-80.

Przeszło 100.000 sztuk sprzedanych. — Bez kosztów słownych!
Gwarancja! — Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy.



Nr. 300³/₄ o 10
klawiszach, 2 re-
gistrach 28 gło-
sów, — wielkość
24×12 cm. K. 4-80.

Nr. 657¹/₄ o 10
klawiszach, 1 re-
gistrze, 28 gło-
sów, — wielkość
30×15 cm. K. 5-20.

Nr. 656³/₄ 10 kla-
wiszy, 2 registry,
28 głosów, — wiel-
kość 30×15 cm.
K. 5-40.

Nr. 305³/₄ 10 kla-
wiszy, 2 registry,
50 głos., — wiel-
kość 24×12 cm. K. 6-20.

Nr. 663¹/₄ 10 klawiszy, 2 registry, 50 głosów, —
wielkość 31×15 cm. K. 8.—. Nr. 685¹/₄, 10 klawiszy,
50 głosów, 2 registry, wielkość 28×16 cm. K. 9.—.
Nr. 462³/₄ 10 klawiszy, 2 registry, 50 głosów, wiel-
kość 33×16¹/₄, om. K. 9-40. Nr. 685/3 10 klawiszy,
3 registry, 70 głosów, wielkość 28×16 K. 11.—

Do każdej harmonji dodaje się darmo samouczek.
Wysyłka za zaliczeniem lub za nadesłaniem należności przez
c. k. nadwornego dostawcę.

JAN KONRAD, dom wysyłkowy artykułów muzycz.
w BrUX nr. 244 (Czechy).

Główny katalog z przeszło 3000 rycin wysyła się każdemu na żądanie darmo i oplatnie.

LECZCIE NAŁÓG PIJAŃSTWA



dopóki nałogowiec nie rozminie się z kodeksem.

Ratujcie go, nim alkohol zniszczy mu zdrowie, zdolność do pracy
i majątek, lub nim śmierć uczyni ratunek już niemożliwym.

Coom jest suragatym dla alkoholu i sprawia, że pijanica
uczyna wstręt do napojów alkoholowych.

Coom jest zupełnie nieszkodliwy i działa tak skutecznie,
że nawet nałogowi pijacy więcej już do nałogu swego nie powracają.

Coom jest najnowsze co wiedza i nauka pod tym względem
wytworzyły; takowy uratował już tysiące ludzi od nędzy i ruiny.

Coom jest łatwo rozpuszczalnym wytworem tak, że np.
gospodyni domu może go dać mężowi swemu w napoju porannym
a on tego bynajmniej nie zauważy. Najczęściej odnośny człowiek
nie może pojąć dlaczego odrazu znieść nie może alkoholu i mniema,
że nadużycia są tego przyczyna, tak jak często uczuwa się wstręt
do potrawy, którą się zbyt często spożywa.

Coom powinien każdy ojciec dawać synowi studentowi,
zanim tenże przepadnie w egzaminie, bo chociażby i on nawet
jeszcze nie podlegał namiętności pijaństwa, jednakże alkohol osłabia
jego umysł. Wogóle powinien każdy, kto nie posiada dość silnej
woli, aby powstrzymać się od używania spiritalii zażyć dawkę

Coom. Takowy jest zupełnie nieszkodliwy. Używający **Coom** zachowuje przez to swe zdrowie i zaoszczędza dużo
pieniędzy, które wydałby na wino, piwo, wódkę lub likiery. Preparat **Coom** kosztuje 10 K. i bywa wysyłany
za poprzednim nadesłaniem kwoty lub za zaliczką tylko przez

COOM-INSTYTUT, COPENHAGEN 415 — DÄNEMARK.

Na listy należy nalepić znaczek 25 hal., na karty pocztowe 10 hal.

W Redakcyi „Prawdy“

Kraków, ulica Stolarska l. 6

szą do nabycia następujące książeczki:

- Słowianie, narody i ich piśmiennictwo.** Napisał J. Magiera Cena 20 hal.
- O należytościach skarbowych,** przez dra Koscha, adwokata Cena 20 hal.
- Cesarz Napoleon I.** Napisał dr. Stanisław Kozłowski. Cena 20 hal.
- O szkodach polnych.** Napisał M. Szybalski. Cena 20 hal.
- O poecie Bohdanie Zaleskim** Cena 20 hal.
- O opiece nad sierotami.** Napisał M. Szybalski, c. k. radzca sądowy Cena 20 hal.
- O prawie spadkowym.** Napisał O. Szufnera c. k. sekretarz sądowy Cena 20 hal.
- Poradnik dla rolników, kupców itd.** Napisał Fr. Szczepański Cena 40 hal.
- Mikołaj Rej.** Napisał F. Magiera Cena 20 hal.
- Św. Paskal.** Nauki i przykłady dla młodzieży. Cena 20 hal.
- Karimierz Pułaski** przez dr. St. Kozłowskiego. Cena 20 h.
- Przyjaciele ludu (o żydach).** Napisał ks. Wróbel. Cena 1 K.
- Bł. Wincenty Kadłubek.** Napisał ks. Bandurski. Cena więkzszego wydania 1 kor.
- Wiązanka pieśni polskich.** Cena: w pięknej oprawie 50 hal., w oprawie papierowej 30 hal.

NIEPOKALANA

Prześliczne album pamiątkowe dla uczczenia Jubileuszu N. P. Maryi niepokalanie poczętej zawierające 8 wspaniałych obrazków i oprawione bardzo gustownie w płótno Cena 2 kor.

Cennik książek do nabożeństwa

wydanych przez Redakcję „PRAWDY” w Krakowie.

Warunki zamówień: Wydawnictwa nasze wysyłamy albo za poprzednim nadaniem należności albo za zaliczką. Porto dołączyć należy przy zamówieniach aż do 3 Koron do każdej Korony po 10 hal.; zamówienia ponad 3 korony wysyłamy po poprzednim odebraniu należności franko. Koszta zaliczki ponosi zamawiający; dla oszczędzenia kosztów zaliczki korzystniej zatem wysłać należność gotówką naprzed. Przy zamówieniach książek do nabożeństwa wystarczy podać tytuł książki i numer oprawy.

Wyborek nabożeństwa i pieśni

dla chrześcian-katolików. Ułożył ksiądz Euzebiusz Stareczny. Obejmuje stronnic 386, format 12¹/₂—8 cm.

W oprawie No.	00	0	2o	4	4o	5	5o
Cena Koron	0,85	1,15	1,40	1,45	1,75	1,75	2,00
	7	7z	8	8z	9	9z	11
					11z	14	14z
	2,00	2,25	2,35	2,65	2,95	3,15	4,40
					4,70	3,25	3,35

Ofiarzyk rzymsko-katolicki.

Książka do modlitwy z dodatkami najpiękniejszych pieśni. Ułożył ks. Euzebiusz Stareczny. Stron 648, format 12¹/₂—8 cm.

W oprawie No.	00	0	2	4	4o	5	5o
Cena Koron	1,20	1,55	1,65	1,75	2,00	1,90	2,15
	7	7z	8	8z	9	9z	10
					10z	11	11
	2,25	2,60	2,65	2,95	4,10	4,40	4,70
					5,00	5,00	5,90

Aniół Stróż chrześcianina katolika

Zbiór modlitw i pieśni dla dusz pobożnych. Ułożył ks. Euzebiusz Stareczny. Obejmuje Stronnic 628. Format 12¹/₂—8 cm.

W opr. No.	00	0	2	4	4o	5	5o	7
Cena Kor.	1,20	1,55	1,65	1,75	2,00	1,90	2,15	2,00
	7z	8	8z	9	9z	10	10z	11
						11z	14	14z
	2,20	2,95	2,95	4,10	4,40	4,70	5,00	5,60
						5,90	3,85	4,15

Wianek ku czci N. P. Maryi.

Zbiór nabożeństwa rzymsko-katolickiego i pieśni kościelnych. Ułożył ks. Euzebiusz Stareczny. Obejmuje stronnic 1000. Format 14¹/₂—9¹/₂ cm.

W oprawie No.	1	2	4	4o	5	5o
Cena Koron	1,65	2,00	2,05	2,45	2,95	2,70
	7	7z	8	8z	9	9z
					10	10z
	2,70	3,00	2,75	3,25	4,00	4,90
					4,25	4,60
					5,50	

Przewodnik duchowny.

Książka do modlenia i rozmyślenia dla dusz pobożnych, w świecie jakoteż w klasztorze ijących, a pragnących doskonałości duchownej. Stron 832, wielkość 9¹/₂—14¹/₂ cm.

W oprawie No.	1	2	4	5	7	7z
Cena Koron	1,65	2,00	2,05	2,25	2,70	3,00

Zbiorek modlitw

dla dzieci szkolnych. Zebrał ks. J. Kajtha. Obejmuje stronnic 200, wielkość 9¹/₂—6¹/₂ cm. Jest to bardzo ładna a tania książeczka do modlenia.

W oprawie No.	00	0	2	3
Cena Koron	0,40	0,60	0,80	1,00

WSZYSTKIE KSIĄŻKI DO NABOŻEŃSTWA, WYDANE PRZEZ RED. „PRAWDY”, SA PRZEZ WŁADZE DUCHOWNE PRZEJRZANE I KOŚCIELNĄ APROBATĄ, OPATRZONE

Oznaczenie opraw.

No. 00 płótno, brzeg czerwony lub marmurowy.
 No. 0 płótno, brzeg złoty.
 No. 1 półskórek, brzeg czerwony lub marm.
 No. 2 cała skóra, brzeg czerw. lub marmur.
 No. 4 półskórek, brzeg złoty.
 No. 4o półskórek, brzeg złoty i okucia.
 No. 5 cała skóra, brzeg złoty.
 No. 5o dla skóra, brzeg złoty i okucia.
 No. 7 cała skóra, okładka giętka, brzeg złoty.
 No. 7z (jak wyżej) z zamkiem.
 No. 8 skóra podwatowana, brzeg złoty.
 No. 8z (jak wyżej) z zamkiem.

No. 9 skóra bastardowa, podwat. brzeg złoc.
 No. 9z (jak wyżej) z zamkiem.
 No. 10 skóra marm.-bastard., podwat. brzeg zł.
 No. 10z (jak wyżej) z zamkiem.
 No. 11 skóra cielęca, podwatowana, brzeg okrągło złożony z okrąg. narozulkami.
 No. 11z (jak wyżej) z zamkiem.
 No. 12 skóra bastard, okładka z skońc. sz. nanym brzegiem i różnemi wykładkami, brzeg okrągło złożony z zamkiem.
 No. 14 imitacja kości, złote wyciski, brzeg zł.
 No. 14z (jak wyżej) z zamkiem.

Chrześcij. światowy dom wysyłki zegarków!

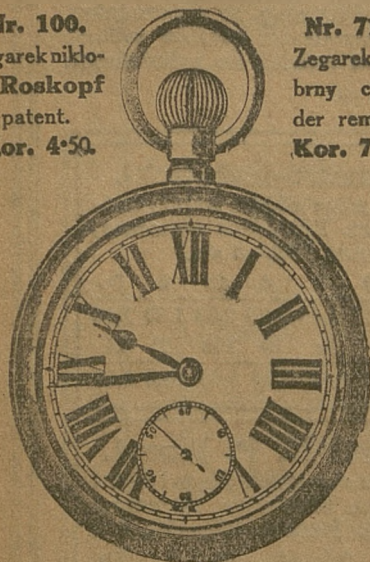
**Usługa
rzetelna!**

Potrzebując rzeczywiście dobrego pewnego zegarka, prawdziwych złotych i srebrnych przedmiotów, nie należy się dać namówić na lichą cenę, lecz zwrócić się z zupełnem zaufaniem do

**Nie
bazar!**

światowego domu wysyłk. K. Suttner w Lublanie (Laibach) Nr. 281 (Kraina)

Nr. 100.
Zegarek niklowy
Roskopf
patent.
Kor. 4-50.



Nr. 719.
Zegarek srebrny
cylinder remont.
Kor. 7-80.

**Szwajcarskie
zegarki są
najlepsze!**

Dlatego radzimy Wam zażądać od firmy Suttner wspaniałego katalogu, który otrzymacie bez żadnych kosztów. — Gdy sobie zeń wybieriecie szwajcarski zegarek, to pewnie będziecie zadowoleni.

Nr. 3. Metalowy podwójny kryt.
Roskopf
rem. kotw.
Kor. 7-50.



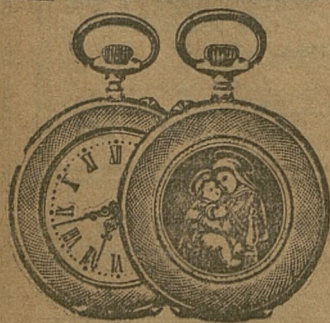
Nr. 3. Srebr. kotwiczny remont. podwójnie kryty
Kor. 10-75.

Tylko prawdziwy, dobry towar, nieblaszane zegarki, ani bazarowe wyroby.

Własna

Najwspaniał. grawerow. zegarki, silnie zbudow., idące punkt. można tu nabyć.

FABRYKA ZEGARKÓW W SZWAJCARYI



Damskie zegarki w rozmaitych wyrobach. Nr. 803. Stalowy cyl. rem. w czarnej oprawie K. 7-90. Nr. 804. Srebrny cyl. rem. K. 9-50, ten sam podwójnie kryty K. 12-—. Nr. 816. Srebrny cyl. rem. jak powyższa rycina w bardzo dobrym gatunku K. 17-—.

ŁAŃCUSZKI DO ZEGARKÓW

dobr. wybór w wspan. katalogu. Nie nadające się zostaną wymienione lub pieniądze zwrócone!



No. 930. Różaniec srebrny misternie wykonany **K. 7-70.**

Pierścienie
w wielkim wyborze!



Łańcuszki na szyję w każdej formie!

Nr. 1172. Krzyżyk srebr. K. 1-50.
Nr. 25. Srebrny złożony, jak powyższa rycina K. 2-70 i t. d.
Kolczyki, wielki wybór w katalogu.

Gdy się coś nie podoba, zwracam pieniądze!

Proszę niezwłocznie zażądać mego wspaniał. katalogu, otrzymacie go bezpł.!

PIERWSZY ZAKŁAD RESTAUROWANIA
ZABYTEKÓW STAROŻYTNYCH I PRA-
COWNIA ROBÓT KOŚCIELNYCH I HA-
FTÓW ARTYSTYCZNYCH

EMILII PYDYŃKOWSKIEJ

W KRAKOWIE MAŁY RYNEK LICZBA 4, DRUGIE PIĘTRO

== Pożyteczne książki ==

Samouczek rachunkowy

czyli gruntowna nauka rachunków i geometryi bez pomocy nauczyciela (256 str. i 22 figur geometr.) oprac. Bol. Marczewski 4 K., z przes. 4 K. 45. h.

Książka Goffinego

czyli Wykład Ewangelii i Lekcyi na cały rok poprawna z przesyłką 6 K. 72 hal.

Wianek Maryi

uwity z najlepszych nabożeństw z dodatkiem pieśni kościelnych, w skórce, z okuciem 3 K. 20 h. z przesyłką 3 K. 75 hal.

Pieśniarz Polski

z nutami, (które można odegrać na skrzypcach) zawiera dumki, krakowiaki, marsze, arye swoje itd. 2 tomy, z przesyłką 4 K. 55 hal.

Kantyczka największa

czyli zbiór pieśni na Boże Narodzenie i na cały rok, niektóre z nutami, z przesyłką 1 K. 95 hal.

KOLEDNIAK

największy zbiór pieśni na Boże Narodzenie, z przesyłką 1 K. 15 hal.

Ks. Kneipp: Mój testament

dla zdrowych i chorych, opr. z przes. 4 K. 55 h.

Adwokat ludowy z przesyłką 2 K. 75 hal.

Obszerne cenniki na książki religijne, prawnicze, lekarskie itd. przesyłamy na żądanie bezpłatnie. Adres:

KUBACZKA & LANG, księgarnia w Białej.

Zmartwychwstanie!

Prześlizny utwór sceniczny treści narodowej z Kościuszkowskich czasów — w 3 aktach, cena 1 kor. Bardzo łatwy do wystawienia na scenę, nadający się do wszelkich patriotycznych uroczystości i innych rozmaitych obchodów.

Specjalność dla teatrów amatorskich i włościańskich

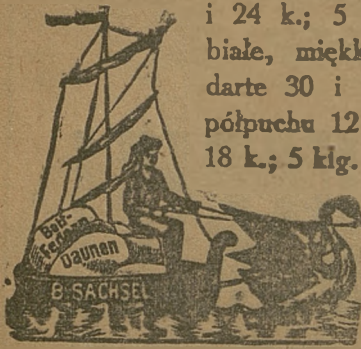
O Jubileuszu Ojca ś. Piusa X

Przypomnienie na jubileusz półwiekowego (1858-1908) Kapłaństwa Ojca św. Piusa X. Napisał Profesor Feliks Gątkiewicz. Cena 30 hal.

Zamawiać można pod adresem: Administr. „Prawdy“ w Krakowie, ulica Stolarska 6 — Telefonu Nr. 1018

TANIE CZESKIE PIERZE!

5 kg. nowe, dobre, wolne od pyłu 12 k.;
5 kg. białe, miękkie jak puch, darte 18
i 24 k.; 5 kg. śnieżno-
białe, miękkie jak puch,
darte 30 i 36 k.; 5 kg.
półpuchu 12 k., 14-40 k.,
18 k.; 5 kg. śnieżno-białe,
miękkie jak



puch, nie-
darte 24 i 30
koron; puch
szary 3-60 k.;

biały 4-80 kor.; śnieżno-biały 6-00 i 6-60
kor. za pół kilo.

GOTOWA POŚCIEL

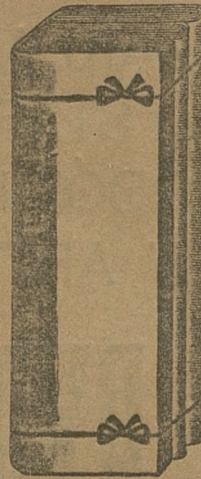
z czerwonego inleku, dobrze usypana, 1 pie-
rzyzna lub spodek 180 ctm. długości, 116
ctm. szerokości, koron 10, 12, 15 i 18;
2 metry długości i 140 ctm. szerokości
kor. 13, 15, 18 i 25. 1 poduszka długo-
ści 80 ctm., szerokości 58 ctm. kor. 3-—,
3-50 i 4-—; 90 ctm. długości i 70 ctm.
szerokości kor. 4-— i 5-50. Wykonanie
także podług dowolnej miary. 3-częściowe
materace włósienne na jedno łóżko po kor.
27-—, lepsze kor. 33-—.

Przesyłka franko za zaliczką. — Zamiana
i przyjęcie napowrót za wynagrodzeniem
portoryum dozwolone. — Przy zamówie-
niu uprasza się podać dokładny adres.

Benedykt Sachsel
Lobes 741, Post Pilsen (Böhmen)

Towary lniane i bawełniane

po najtańsz. cenach eksportowych*



Nr. B 14. Konradowackie weby, silne
grube płótno domowe, 76 cm. szer.
1 1/2 sztuki 11 1/2 m. długości K 6-60.
Cah sztuka 23 m. długości K 12-60. Szer-
sne weby, w lepszym gatunku, sztuka
23 m. długości po K 12-60, 14-70, 16-60. —
Nr. B 1. Skrytling, średniej grubości 64
cm. szer. sztuka 20 m. długości K 12-—,
Tuzan w lepszym gatunku K 15-60,
17-—, — Nr. C 5. Skrytka, średniej ja-
kości, 62 cm. szer. sztuka 20 m. długo-
ści K 12-60. W lepszym gatunku Koron
14-00, 16-60. — Nr. B 21. Najtańsza
w prawdziwych kolorach płócienna
podścielka biała (kamfina) w kolor.:
czerwonym, niebieskim lub błękitnym
w pasce, 76 cm. szer. sztuka 23 m.
długości K 10-60. 1 1/2 sztuki 11 1/2 m.
długości K 5-60. — Nr. J 22. Kalesy

w prawdziwych kolorach, nieprzepuszczające piana, czerwone
lub niebieskie 76 cm. szer. sztuka 23 m. długości K 12-60. 1 1/2 sztuki
11 1/2 m. długości K 7-—, — Silne płócienna prześcieradła do-
mowego wyrobu, 140/200 cm. wielk., 1 1/2 tun. K 18-—, sz. K 1-20.
Chustki kieszonkowe śnieżnej białości, różnokolorowe petrotekta
tuzin po K. 1-80, 2-—, 2-50, 3-—, 3-80 w największym wyborze
w moim głównym katalogu. — Rzynek siemna! Zamiana do-
zwolona lub swobodnie. — Wysyła za zaliczką a. i k. do-
starcza nadwozy JAN KONRAD, dom wyżyłowy w BRUX
Nr. 244 (Czesky). Katalog gł. z przeszło 2000 rys. na tąd. gal. i fr'



Reumatyczne
i neuralgiczne
bóle.

Mr. Emila SKALI **MENTHOCAPSOL**

przez lekarzy zalecany środek do nacierania przy pod-
dagrze, reumatycznych i neuralgicznych bólach, najgod-
niejszy zaufania środek, niepotrzebujący chwalebny, za-
spokoi swym skutkiem każdego cierpiącego na podagrę
i reumatyzm. — Za nadesłaniem 1 kor. jedna puszcza
blezana franko lub za zaliczką 1 kor. 80 h. dwie puszczi
franko zamówić można u jedynego wytwórcy:

Mr. Emil Skala, aptekarz w Żydluchowicach Nr. 86/17
na Morawach — Środek na nagniotki
przy dopakowaniu 50 h., osobno zamówiony 60 h. fr.

Kazimierz Zajączkowski

KRAKÓW

Plac Maryacki 8 (obok kościoła NMP.)

Największy
handel artykułów dewocyjnych

poleca po cenach najniższych:

Obrazy artystyczne na papierze,
płótnie i blasze, w gustownych ramach lub bez.

Figury Świętych do kościołów, kaplic i mieszkań — z drzewa i masy terrakoty.

Lampki, lichtarze i kropielnice.

Krzyże metalowe i drewniane
do postawienia i zawieszania.

Feretrynyz obrazami i figurami.

Stacye Drogi Krzyżowej malowane
na płótnie i papierze.

Znakomite świece kościelne
woskowe i stearynowe.

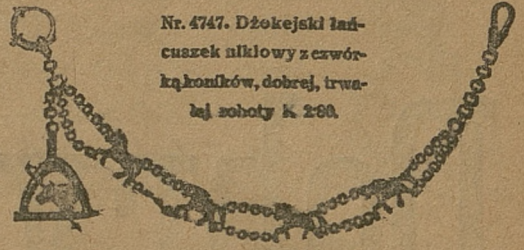
Książki do nabożeństwa dla każdego
wieku i stanu w opr. skromnych i ozdobnych.

Przyjmuje zamówienia na obrazy
ręcznie malowane do ołtarzy.

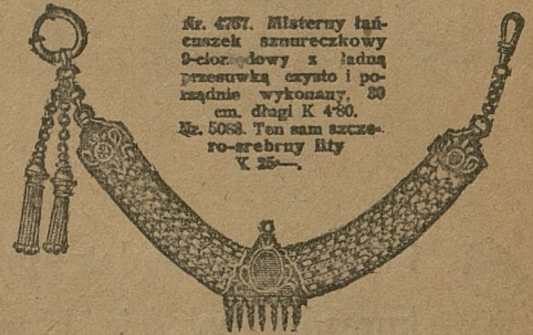
Wszelkich informacji jak również wzorów udzielam bezinteresownie.

UWAGA! Dla P. T. Kółek Rolniczych i sprzedających odliczam rabat!

PRAWDZ. NIKŁOWE ŁANCUSZKI



Nr. 4747. Dżokejski ła-
cuszek nikłowy z czwór-
ką koników, dobrej, trwa-
łej soboty K. 280.



Nr. 4757. Mistrzowski ła-
cuszek sznurowy z ładną
przesuwką czysto i po-
szadnie wykonany, 30
cm. długości K. 480.
Nr. 5068. Ten sam sznu-
rowo-srebrny lity
K. 25—.

Rzyżka niema! Zamiana dowolna lub zwrot pieniędzy.
Wysyła za zaliczką lub zapłatą z góry c. 1 k. nadwornym dostawcą
JAN KONRAD, dom wysyłkowy w BRUX Nr. 244 (Czechy). —
Katalog główny z przeszło 3000 rycin na żądanie każdemu gratis i franko

FORMULARZE ma zawieszono na skła-
PARAFIALNE dzieł Red. „Prawdy“
Kraków, Stolarska 6

WIEDENSKI BANK
ZWIĄZKOWY = FILIA
W KRAKOWIE FUNDUSZE
REZERWO-
WE 30.000.000 K — KAPITAŁ AKC. 130.000.000 K
KRAKÓW, RYNEK 44 (LINIA A-B)

Przyjmuje wkładki w rachunku
bież. i na książeczki wkład-
kowe. Podatek rentowy opłaca
bank z własnych funduszów.
Kupno i sprzedaż papierów
wartościowych, walut i dewiz.
Udziela pożyczek wekslowych
i na zastaw papierów. Przy-
jmuje walory w przechowanie.
Wypłaca kupony i wylosowane
efekta. Przyjmuje wszelkie zle-
cenia giełdowe. Udziela ustn. i
pisemn. wskaz. w tym kierunku.

Dobry apetyt



i zdrowy żołądek mamy zawsze, nie znamy żadnych kurczów, bóleści, skłonności do wymiotów, zgagi, żadnych febrycznych ni nerwowych cierpień, nie jesteśmy znużeni i wycieńczeni, odkąd używamy znakomicie wzmacniających, odżywiająco skutkujących i przeczyszczających prawdziwych Fellerera pigułek rabarbarowych z marką „Elsa-Pillen“. 6 pudełek 4 Korony franko, 12 pudełek 7 Koron 60 halerzy. My nie chcemy być zakatarzeni, zachrypnięci, zaflegmieni, — śpiemy i oddechamy doskonale, mamy zdrowe muszkuły i ścięgna, ale też używamy zawsze roślinnego fluidu Fellerera z marką „Elsa-Fluid“. 12 małych lub 6 podwójnych lub 2 specjalnych flaszek franko 5 Koron, 36 małych lub 18 podwójnych lub 6 specjalnych 12 K 40 hal., 48 małych lub 24 podwójnych lub 8 specjalnych 16 Koron. Strzeżemy się jednak przed naśladownictwami i zamawiamy wszystkie preparaty prawdziwe u nadwornego aptekarza E. V. Fellerera w Stubicy nr. 358 (Kroatien).





Pigułki Robose, nadają wątłym paniom i panom w najkrótszym czasie piękne kształty pełne i biust prześliczny. — Cena pudełka 6 K. — Za poprzedniem przystaniem 6,65 K. posyła się franco.



Królową



wszystkich toaletowych artykułów wskutek swej skuteczności i nieszkodliwości jest

apt. Vértesa, lugoska pomada twarzowa.

Ona jest najlepszym środkiem do szybkiego usunięcia piegów, wyrzutów, czeraków, w ogóle wszelkich nieczystości cery. — Puszka 2 i 4 kor. — Za poprzedniem nadesłaniem 4 kor. 65 h. przesyła się opłacenie jedną większą puszką.



i silną, piękną brodę otrzymuje się najszybciej i najpewniej używając

Dr. Heuffla pomady do porostu włosów.

Ta jest zupełnie nieszkodliwą dla skóry, a młodzi ludzie używając jej uzyskują zawiąsły wás i wspaniałą brodę. Puszka 2 K. 50 h. i 4 K. — Za poprzedniem nadesłaniem 4 K. 65 h. przesyła się opłacenie jedną większą puszką.



szęby w późniejszych latach głowa jego do celu ogłoszenia nie służyła, niech raczy do pielęgnowania włosów używać

Dr. Heuffla wysokoku włosowego.

Tenże wzmacnia i ożywia skórę podwłosną, przeszkadza tworzeniu się łupieżu i wypadu włosów i sprawia, że w krótkim czasie dostaje się silny, bojny porost włosów. Jeżeli zaś kto ma twarde włosy należy używać tłuszcza odżywiającego włosy Dra Rollera, zamiast wysokoku włosów.

Flakonik wysokoku włosowego 3 K.; puszka pomady włosowej 3 K. — 4 flakoniki lub 4 puszek za poprzedniem nadesłaniem 12 K. przesyła się opłacenie.

Siwizna włosów.

Do przywrócenia pierwotnej barwy włosom, jest najodpowiedniejszym środkiem sycylijski odnowiciel włosów. — Tenże nie

zawiera żadnych szkodliwych składników, nie jest żadnym mechanicznym środkiem barwienia, lecz przywraca osiwiałym włosom w jak najprostszy sposób, po kilkorazowym codziennem użyciu, też samą barwę naturalną, którą miały przed osiwieniem, nie barwiąc skóry i nie brudząc bielizny, ani przy myciu nie poszcząją barwy.

1 flak. 4 K. — 3 flak. za poprzedniem nadesłaniem 12 K. opłacenie.

Przy zamówieniu uprasza się o wymienienie barwy pierwotnej włosów.



Apt. Vértesa pigułki przeciw otyłości.

Powodują upragnioną zmniejszenie ciężaru ciała bez przerwy w zajęciu, działając przyjemnie i ożywczo na ciało. — Cena pudełka 6 K. Za poprzedniem nadesłaniem 6,65 K. posyła się franko.



Do nabycia: **Vértes i Sp., fabryka kosmetycz., Lugos 425, Banat.**

Największy skład wszystkich artykułów toaletowych, parfum itd. tak wyrobu własnego, jak i cudzych.

Książki powieściowe.

(Wszystkie niżej podane książki powieściowe są pod względem moralnym wzorowe i mogą być czytane z pożytkiem także i przez młodzież.)

Cesarz Domicyan i grabarze w katakombach. 160 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Jestto opowiadanie historyczne z czasów prześladowania chrześcian za cesarza rzymskiego Domicyana, bardzo zajmujące i do łez wzruszające.

Milioner i śmieciarz. Powieść ze stosunków angielskich. 168 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Tytuły rozdziałów tej powieści są następujące: 1. Śmieciarz. 2. Depozyt. 3. Tajemnica. 4. W podziemiach. 5. W Towerze. 6. W jaskini mordercy. 7. Na grobach. 8. Bill ostrzega Robertsona. 9. Kradzież przychodzi do skutku. 10. Bill zmusza kramarza do ucieczki. 11. Robertson odbiera swoje skarby. 12. Kara za zbrodnię. 13. Zakończenie.

Tryumf wiary, obrazki z życia plantatorów amerykańskich. 151 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Tytuły rozdziałów: 1. Rodzina Leslie. 2. Rozbitki. 3. Obca pani. 4. List. 5. Dziwne zdarzenie. 6. Bezbożnik. 7. Przyjazd. 8. Ojciec Borgiasz. 9. Przesady. 10. Pamiętna godzina. 11. Nie spodzianka. 12. Odmowna odpowiedź. 13. Powołanie. 14. Pojedynek. 15. Wyjazd. 16. Ślub. 17. Siostra Gertruda. 18. Engelbert i Irena.

Odzyskana córka, powieść. 189 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Powieść nadzwyczajnie ciekawa, pełna przygód osobliwych na morzach i lądach i opisów zajmujących.

Sześć beczek złota, powieść. 180 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Tytuły rozdziałów: Wyprawa w świat daleki. — Okręt wśród dzikich. — Europejczycy a dzicy. — Układ z krajowcami. — Zdrada. — Bitwa. — Tryumf dzikich. — Pomoc niespodziewana. — Dzielnie lupu. — Życie wśród dzikich. — Sześć beczek złota. — Ukrycie skarbu. — Ukaranie morderców. — Wyprawa po złoto. — Ucieczka z okrętu. — Przygoda na morzu. — Ucieczka z wyspy. — Skarb odzyskany. — Śmierć Wardęgi. — Zemsta dojrzeła. — Kara Boża. — Okradziony złodziej. — Ciężka kara.

O życie i wolność, powieść z ostatniej wojny Burów z Anglikami. 144 str., 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

W świeżej pamięci wszystkich jest jeszcze długa i krwawa ta wojna. Powieść tę, bardzo zajmująco napisaną, każdy z wielkiem zajęciem przeczyta.

Syn pijaka, powieść. 134 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Tytuły rozdziałów: Miłosierdzie i brak litości. — Opowiadanie matki. — Pojednanie przy łożu śmiertelnem. — Gwałtowne włamanie się. — Napiętnowany. — W dziesięć lat później. — Niespodziewane odwiedziny. — Grom z pogodnego nieba. — Niepewna wdzięczność.

Szatański poslew, powieść podług prawdziwego zdarzenia, nadzwyczajnie ciekawa. 180 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Św. Kazmierz, królewicz. Obrazek historyczny, przedstawiony na tle ówczesnych stosunków społeczno-politycznych przez Ludwika z Łukaszewic. 160 stron, 5 obraz. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Polecamy gorąco tę książkę. Krótki a przeznacny żywot św. Królewicza jest w niej opisany bardzo zajmująco. Któżby nie pragnął poznać, jakimi cnotami odznaczał się św. Kazmierz od dzieciństwa aż do zgonu! Naród polski ma obowiązek czcić w pierwszym rzędzie świętego Rodaka, który przed tronem Bożym oreduje za nami.

Powieści o zbójcach, opryszkach i hajdamakach, zebrał i spisał Józef Chociszewski. 184 strony, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Znany pisarz ludowy Józef Chociszewski zebrał w tej książeczce bardzo ciekawe powieści i podania o zbójcach, które każdy z zajęciem odczyta.

Obłąkany ojciec czyli Poświęcenie matki i żony, powieść. 156 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Pan Jezus na krzyżu w kościele Panny Maryi w Gdańsku i Krzyż żyda. Dwie powieści dla ludu. 210 stron, 5 obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Córka praczki, powieść obyczajowa i O krok od śmierci, obrazek z przeszłości. 190 str., 9 obrazków. Cena 50 hal., z przes. 60 hal.

Tytuły rozdziałów: 1. Po nad stan. 2. Podstęp kobiecy. 3. Owoce nowomodnego wychowania. 4. Wielkie zmiany. 5. Gorzki zawód. 6. Na służbie. 7. Marne życie. 8. Prawdziwa i nierozsądna miłość macierzyńska. 9. Na ślizgawce. 10. Jakie życie, taka śmierć.

Most westchnień w Wenecyi, powieść, 142 stron, 5 obr. Cena 50 hal., z przes. 60 hal.

Naczelnik. Powiastka z czasów wojny Napoleońskiej w Hiszpanii. 160 stron. Pięć obrazków. Cena 50 hal., z przesyłką 60 hal.

Wielkie powieści.

Redakcyja „Prawdy“ wydaje od kilku lat wielkie powieści z obrazkami w tygodniowych zeszytach po 12 hal. za zeszyt. Bywa tych zeszytów 40 lub 50, a gdy wszystkie wyjdą, powstaje z nich wielka księga.

Zeszytowe to wydawnictwo znalazło bardzo miłe przyjęcie w społeczeństwie i tysiące chętnie owe powieści czytają, gdy w zeszytach wychodzą. Przyczyna jest jasna; ponieważ powieści są nader piękne, budujące, mo-

ralne i nadzwyczaj zajmująco napisane, znajdującą popyt między ludźmi.

Wszystkie wielkie powieści, jakie się do tego czasu ukazały, są jeszcze do nabycia. Cena ich ta sama, jaka była podczas wydawania w zeszytach. Można przeto każdego czasu powieści nabyć.

Genowefa. Powieść o jej życiu i cierpieniach, napisana przez Józefa Chociszewskiego. Nie potrzeba tej powieści wiele zachwalać, albowiem któż nie czytał lub nie słyszał o Genowefie? Wydano o niej bardzo wiele książek, atoli nigdy jeszcze nie opisano jej życia i okropnych cierpień tak obszernie i dokładnie, jak w tej wielkiej ksiedze.

Składa się ona z 50 zeszytów, obejmuje 1200 stron i 50 obrazków. Oddajemy ją po cenie 6 kor., w oprawie 7 kor.

Hrabia Damian. Powieść ta historyczna odgrywa się mniej więcej przed stu laty, z początku na ziemi śląskiej. Hrabemu Gaszynie na Żyrowie cyganie porwali córkę trzyletnią. Syn hrabiego, Damian, gdy dorósł pojechał w świat, ażeby siostry szukać. Wśród wielkich niebezpieczeństw przybył do Polski, właśnie w tej chwili, gdy Polacy pod wodzą Puławskich konfederację barską zawiązali i wojnę rozpoczęli. Dzieje tej wojny bardzo bohaterkiej są w powieści opisane aż do oblężenia Częstochowy, w której sławny bohater polski, Kaźmierz Puławski, bronił się walecznie. Kto lubi czytać o bohaterach polskich, — a któżby nie lubił? — znajdzie w tej powieści rzeczy nadzwyczaj piękne. Niejeden z pewnością do łez uczuje się wruszonym.

Polecamy „Hrabiego Damiana“ wszystkim lubownikom czytania. Powieść składa się z 40 zeszytów, obejmujących 967 stron i 40 pięknych obrazków i kosztuje w oprawie pięknej 6 koron.

Rycerze pracy. Niejeden przeczytawszy ten tytuł, potrzęsie głową i powie: Rycerze w dawnych czasach pracą się nie zajmowali, lecz wojną. Ludu pracującego zaś nikt rycerzami nie nazywa. Któż to więc owi rycerze pracy?

Słuszne słowa i zaraz tytuł ten wyjaśnimy. Wielu mówiło, iż lud polski lubi czytać powieści o królach, bohaterach, wojnach, a nie kocha się w powieściach z swojego własnego życia. Autor „Rycerzy pracy“ postanowił się przekonać, czy tak w istocie jest i napisał powieść wielką, osnutą na wypadkach, w przeważnej części takich, które się rzeczywiście zdarzyły pomiędzy ludem polskim.

„Rycerze pracy“ są zatem powieścią z życia polskiego ludu wziętą. A wszyscy, którzy w tej powieści występują, górnicy, hutnicy, rzemieślnicy, rolnicy, kupcy, księża, lekarze i t. p., są owymi „rycerzami“, których uczciwa pilna umiejętna praca nie tylko żywi i bogaci, lecz podnosi i uszlachetnia.

Czasy we świecie dzisiaj inne, aniżeli były przed laty. Praca i pracownicy mają dzisiaj zupełnie inne znaczenie i poważanie, niż dawniej. Praca uczciwa nie tylko nikogo nie hańbi, lecz zaszczyca. Ciągła, wielka, mądra praca całego ludu i wszystkich w narodzie jest podstawą jego dobrobytu i przyszłości. Słusznie przeto autor dał swojej powieści tytuł „Rycerze pracy“.

W powieści tej przedstawiony jest pracujący lud polski w Prusiech i to w pięciu częściach; w pierwszej p. t. „W królestwie skarbnika“ widzimy życie ludu górnośląskiego; w drugiej p. t. „W Babilonie“ życie Polaków w Berlinie; w trzeciej p. t. „Zbłąkane ptactwo“ życie polskich wychodźców w Niemczech; w czwartej p. t. „Nad polskim morzem“ życie Polaków nad morzem bałtyckim; w piątej p. t. „Na dziedzictwie Piastów“ życie Polaków w Poznańskim.

Bez przesady powiedzieć możemy, że to jest najpoważniejsza powieść na tle ludu polskiego, jaką piśmiennictwo polskie posiada, powieść nowożytna, w której wszelkie sprawy religijne, moralne, narodowe, społeczne, zarobkowe znalazły obszerne uwzględnienie. Powieść napisana jest żywo, bardzo zajmująco, jednorodnie.

Cena „Rycerzy pracy“ zawierających 952 stron i 40 pięknych obrazków, wynosi w pięknej oprawie 6 koron, bez oprawy 5 koron.

O grób Zbawiciela. Któż z chrześcian nie pragnąłby wiedzieć, co przez długie wieki działo się na owych miejscach świętych, gdzie Pan nasz i Zbawiciel żył, działał, za ludzkość umarł i w grobie złożony został, aby w chwale zmartwychwstał. Któżby nie zapłakał nad losem Jeruzolimy, która w moc niewiernych się dostała. Powieść pod tytułem „O grób Zbawiciela“ opowiada ciekawie i nadzwyczaj zajmująco niesłychanie krwawe i długie wojny, zwane krzyżowymi, toczone z przerwami, półtrzecia stulecia przez rycerstwo chrześcijańskie z władcami saraceńskimi o wyzwolenie Jeruzolimy i grobu Zbawiciela z niewoli niewiernych. Powieść jest napisana ściśle historycznie, opowiada prawdę historyczną, przedstawia wiernie bohaterów owych wojen i rycerzy, jakich mało było w historii świata. Pierwsza wojna opowiedziana jest bardzo obszernie, dalsze wojny zwięzlej, wszystkie jednak bardzo zajmująco. W każdej rodzinie piękna ta powieść znajdować się powinna.

„O grób Zbawiciela“ wyszła w 50 zeszytach, obejmuje 1192 stron i 50 pięknych obrazków. Cena w pięknej oprawie wynosi 7 koron.

Rycerz Maryi. Powieść przez Artura Gruszeckiego. Jestto powieść nadzwyczaj ciekawa, oparta na zdarzeniach historycznych. Opowiada nam o sławnym hetmanie polskim Stanisławie Żółkiewskim, jego życiu, sławnych bojach i czynach, oraz o najchwałobniejszej śmierci jego na polu bitwy z Turkami.

Polecamy tę powieść wszystkim czytelnikom, a szczególnie czytelniczkom. W powieści występują także niewiasty nadzwyczajnego ducha i wzniosłej pobożności a także niewiasta zuchwałej odwagi, która carycą moskiewską została.

„Rycerz Maryi“ składa się z 50 zeszytów ozdobionych 50 obrazkami. Cena egzemplarza w pięknej oprawie wynosi 7 koron.

Dzieje Polski czyli historia Polski od najdawniejszych czasów. Napisał dr. Feliks Koneczny. 380 stron ozdobionych licznymi obrazkami.

Cena w pięknej oprawie płóciennej 4 kor., z przesyłką franko.

My

jesteśmy zadowoleni,

bo nie kaszлемy, nie jesteřmy zachrypnięci, zakatarzeni, nie trapią nas poty nocne, duszność, ból piersi, ani też kolki, odkąd używamy odporwadzającego ślegmę, usuwającego bóleści i działającego przeciw zapaleniom, prawdziwego Zagorjańskiego syropu na plerał i kaszel (Syropus pectoralis). 2 flaszki franko 5 Kor. Prawdziwy tylko u **E. V. Feller** w **Stubicy Nr. 358** (Chorwacja).

Wszystkie tynktury, krople, jak n. p. krople Hoffmana, krople rumiankowe, tynktura cynamonowa i krople melissowe, tuzin flaszek kosztuje 2 Korony. Prawdziwe balsamy, jak balsam jerozolimski i esencję życia można dostać nie jeden, lecz dwa tuziny za 5 Kor

Wy

jesteřcie niezadowoleni,

gdy jesteřcie chorzy. Nie należy przeto zaniedbywać cierpień żołądkowych, niestrawności, kurczów, obstrukcji, wzdęć febrycznych i nerwowych przypadłości, brak apetytu etc. Wychwalaną jest przez każdego silna tynktura szwedzka (tinctura svedica) zwana także esencją życia i balsamem, który wskutek podniecającego, czyszczącego, uśmierzającego bóle i wzmacniającego działania, zapobiega wielu chorobom. 3 wielkie flaszki franko 5 kor., 12 małych flaszeczek franko 3 kor. Otrzymuje się dwa tuziny (a nie jeden tylko tuzin) prawdziwego balsamu za 5 kor., lecz trzeba adresować wyraźnie: **E. V. Feller** w **Stubicy Nr. 358** (Chorwacja)

Na żądanie przesyła każdemu kilkadziesiąt z nadsyłanych mi codziennie adresów, przez które wyrażane mi bywa największe zadowolenie i podziękowanie:

Niezbitego dowodu skuteczności

dostarczają te masowe świetne pisma dziękczynne, napływające **dobrowolnie** bez wyjątku, a więc bez żadnego wezwania.

25.000 KORON NAGRODY

otrzyma ten, kto udowodni, że choćby w jednym wypadku użyto wezwania lub jakiegokolwiek wpływu dla uzyskania pisma dziękczynnego o „HARASINIE“. Suma ta (dwadzieścia pięć tysięcy koron) złożoną została w tym celu w Banku za kwitem depozytowym Nr. 7077 na dniu 10 listopada 1904 przez podpisaną firmę

Dziękuję Pana najuprzejmiej za szybkie nadesłanie mi Pańskiego „Harasinu“. Używając takiego około 4 tygodnia, mogę Pana wyrazić tylko moje najszlachetniejsze uznanie. Nie stosowałem tego preparatu tak często, jak jest przepisano, a pomimo to **skutek jest wspaniały**. Proszę Pana o nadesłanie mi jeszcze jednej dozy III mocy za 5 Kor. za zaliczką dla mego przyjaciela, który faktycznie jest zdumiony.

W. Str..., Stralsund.

Mojemu bratu przez użycie „Harasinu“ urosły **prześliczne wąsy**. Proszę przeto o przysłanie 1 mnie także jednej dozy siły III za 5 Kor. Pieniądże przesyłam równocześnie przekazem pocztowym. E.

Fr. H..., Pforzheim.

Mogę Pana z radością oświadczyć, że nadesłany mi przed kilkoma miesiącami Pański „Harasin“ spełnił swą powinność **w pełnej mierze** tak, że po krótkim zastosowaniu go uzyskałem małą brodkę.

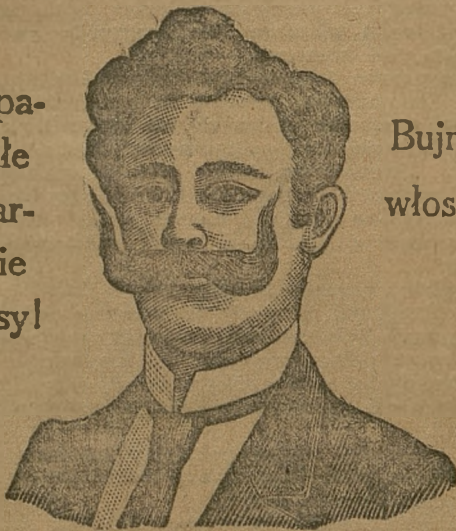
G. Th..., Emmendingen.

Proszę o przysłanie nam dwu puszek potęgi III. **Jestemny zdumieni porostem brody** gefr. Berneta, spowodowanym przez użycie „Harasinu“. G. K..., gefr. wschodnio-azyatyckiego pułku piechoty, 3 komp., Chang-hai-kwan (Chiny).

Nadesłany „Harasin“ okazał się **znakomitym** przeciw wypadaniu włosów. Proszę o przysłanie mi jeszcze jednej dozy siły II siły za zaliczką 4— Koron.

F. P..., Hoechst.

Wspaniale
dziarskie
wąsy!



Bujne
włosy!

WŁOSY WIĘCEJ NIE WYPADAJĄ!!

„HARASIN“

popiera porost włosów i zarostu z zadziwiającym skutkiem. Gdzie się już małe włoski znajdują, rozwija się bujny porost, co już przez setki pism dziękczynnych udowodniono.

Przez lekarzy oceniony skutek!

Nagrody: Złoty medal w Marsylii.
Wielka nagroda honorowa, Rzym.

„Harasin“ jest jedynym nieprzewyższonym środkiem, a probowanym przez państwowych rzeczoznawców, polic. chemików etc., ostrzega się przeto przed bezwartościowymi, niekiedy nawet bardzo lichymi preparatami. — Znak ochronny rządowo patentowany i zastrzeżony.

Cena: I mocy K 2-50, II mocy K 4, III mocy K 5.
Gwarancja: w razie nieskutkowności zwrot pieniędzy.

Wysyła pocztą za zaliczką lub poprzedniem nadesłaniem pieniędzy jedynie tylko

Pański „Harasin“ oddał mi **nadzwyczajne usługi**.

Ja mam, po użyciu połowy puszek, jeszcze raz tak duże wąsy, jak mój brat o trzy lata odemnie starszy. Proszę mi przysłać dnia także jedną puszkę II siły za zaliczką 4 Kor.

H. H..., Letschin.

Pański „Harasin“ ma **skutek zadziwiający**. Jestem z moich włosów bardzo zadowolony i gdzie tylko będę mógł, polecać będę takowy dalej. Proszę mi nadesłać..... H. Pieniądże wysyłam w markach. L. W..., Pirano (Istrya).

Za Pański środek na porost brody, wyrazić muszę Panu moje najuprzejmiej podziękowanie, gdyż przez użycie go, uzyskałem **wkrótce wspaniałe wąsy**. Proszę o przysłanie dla mego kolegi jednej puski „Harasinu“ III tegości, za zaliczką 5 Koron.

P. Fr..., Lautenberg.

Jestem bardzo uradowany, że przez użycie Pańskiego „Harasinu“ **w przeciągu 3 tygodni** otrzymałem dziarskie wąsy.

F. St..., Neumark.

Proszę o nadesłanie mi jednej puszek „Harasinu“ II siły za zaliczką, gdyż widziałem **na własne oczy**, jakie to dobre i co za **szybki porost włosów** powoduje.

E. Sch..., Lausanne
(Szwajcaria).

„Pomsta Boża“

Jest to powieść nadzwyczaj ciekawa, albowiem opowiada krwawe dzieje wojny rosyjsko japońskiej.

Klęskę Moskali w tej wojnie można zaiste uważać za pomstę, jaką Bóg w sprawiedliwości Swojej na nich zesłał; za arog i cierniowy krzyż, który na nich włożył. W ciągu długich lat rząd rosyjski bardzo wiele okropnych krzyżów nałożył podbitym i ciemiężonym przez niego narodem. Nie oszczędził nawet własnego ludu, trzymając go prawie we wszystkich pod knutem.

Przypomina dolę nieszczęśliwych Unifów, cierpiących za wiarę Chrystusową, gwałtem im wydieraną; przypomina straszliwe męczarnie zesłanych na Sybir Polaków i tak zwanych przestępców politycznych; rządy krwiożerczego okrutnika Murawiewa, który jako gubernator na Litwie takich okrucieństw się dopuszczał, iż mu przydomek „wieszateła nadano, albo długie i zażarte walki plemion górskich na Kaukazie z Moskalami, walki bohaterskie i pełne poświęcenia.

Ciężkie i okropne to były krzyże, które rząd rosyjski na innych nałożył; krzywdy te wołały o pomstę do Nieba.

I pomsta Boża nadeszła; pogański naród japoński, lekceważony przez potęgę rosyjską, stał się narzędziem w ręku Boga, aby pychę moskiewską ukorzyć, okrucieństwa innym zadane pomścić, podstawił całego państwa rosyjskiego wstrząsając.

W powieści naszej pokazemy najpierw czytelnikom krzyże ciężkie, jakie Rosya innym nakładała, a potem krzyż, zesłany przez Boga na Rosyę.

Każdy może się łatwo domyślić, jak zajmującą taką powieść jest. Znajdują się w niej obrazy, przypominające ermy pierwszych chrześcijan z czasów przesławiania, czytelnik pozna owe okropne rzeczy, które się działy w grabiach sybirskich, gdzie ludźmi na całe życie do tacek przykuwano; zobaczy tajnych spiskowców nihilistów, godzących na życie cara; a wreszcie będzie czytał dzieje wojny, która się krzyżem, pomstą Bożą dla Rosyi stała.

Zachęcamy do zapisania tej powieści, oraz prosimy o pomocie tego wydawstwa.

Pierwszy zeszyt darmo

prześlemy każdemu, kto go zażąda. Prosimy majomym o powieści opowiadać i do sbonowania ich zachęcać.

Mianowicie polecamy tę powieść niewiastom. Ręczymy zato, że im się bardzo podoba i nieraz warusza się przy jej czytaniu do głębi. Takiej powieści jeszcze nie było

Jeden zeszyt kosztuje 12 halerzy.

Przy zamówieniu powieści prosimy zaraz pieniądze przesłać. Na bóg bowiem powieści tej nie dajemy. Kto z góry przyśle pieniądze za całą powieść, ten ją dostanie za 5 koron. A w oprawie płóciennej z ładnymi wyciskami za 7. koron z przesyłką.

Adres

Redakcyja „PRAWDY“
Kraków,

KUPOJUCIE U CHRZEŚCIJAN!

KUPOJUCIE U CHRZEŚCIJAN!



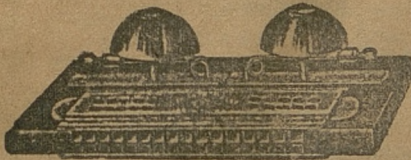
Nr. 664. Dyament do krajanja szkła, trzonek z kości, na zwykłe szkło do okien, łabanchka formatu K. 2-80.



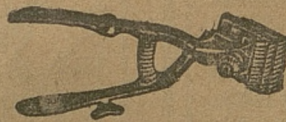
Nr. 665. Dyament do krajanja szkła z młd. trzonk. form. łabanchki i łamacza szkła na zwyk. szyby do ok. i belg. szkła K. 5.-.



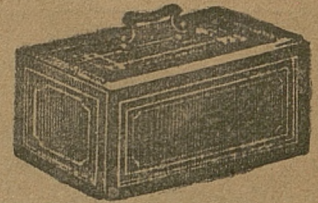
Nr. 666. Dyament do krajanja szkła z trzonkiem z drzewa bebanowego na zwykłe szkło do okien K. 2-20.



Nr. 667. Harmonika uszna o 10 otworach i 20 tonach, z dzwonekami o donośnym, metalowym głosie K. 1-10, w lepszej jakości K. 1-50.

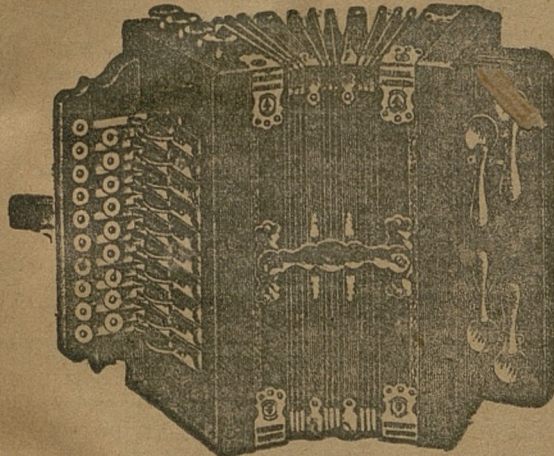


Nr. 668. Maszynka „Solingen“ do strzyżenia włosów doskonale nielutowana, z 3 grzebieniami do nasadzania dla długości włosów 3, 7 i 10 mm. Każdy może odrzuć stryżdz. Przy 2 dzieciach wypłaca się maszynkę w jednym kwartale. Kompletna sztuka K. 7-50, w lepszym gatunku K. 9-50.



Nr. 669. Żelazne kasety bezpieczeństwa, pięknie lakierowane i opatrzone zamkiem bezpieczeństwa, z 2 kluczykami, do przyrębowania w szafie, komódzie itd., niezbędne na przechowanie pieniędzy, dokumentów i wszelkich przedmiotów wartościowych.

20 cm. dług. 16 cm. szer. 9 cm. wys. K.	10-50
26 " " " 19 " " " 12 " " "	19-50
32 " " " 15 " " " 13 " " "	24-



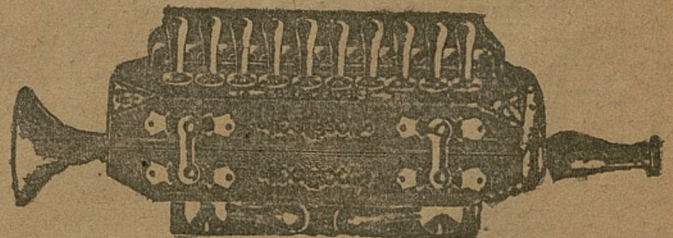
Nr. 692. Harmonika Kantiula (Acordeon). Wyroby te cieszą się od 33 lat ciągle wzrastającym uznaniem i można je każdemu najusilniej polecać. Zalety tego wyrobu przedstawiają się: w trwałej konstrukcji, pełnym i silnym głosem przy najłżejszym poruszeniu wygodnym kierowaniem, wskutek czego unika grzący szybkiego zmęczenia oraz w precyzyjnym i wytwornym wykonaniu, tak, iż „Harmonika Kantiula“ są znane jako instrumenty zupełnie udoskonalone. Cena K. 16, 18, 22, 28.



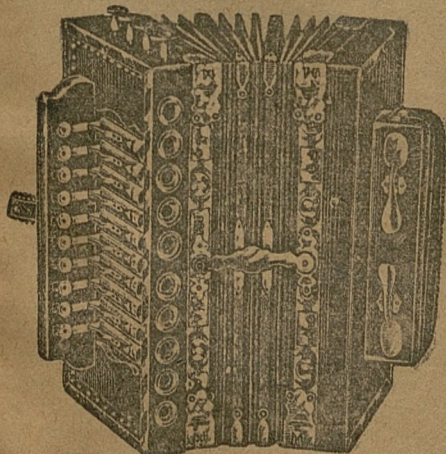
Nr. 691. Skrzypce wielkości 4/4 ze strunami (beasmyczka) K. 8-40, z drzewa jaworowego K. 5-50, wykładane gruszkowym granit. model Steinera K. 7.-, 8-50, 12.-, Smyczki sztuka K. 0-50, 1.-, 1-50 i 2-50.



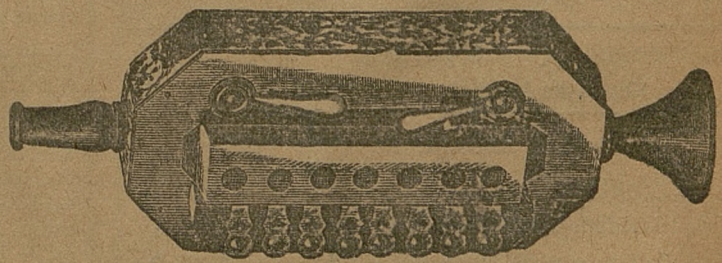
Nr. 690. Brzytwa prawdziwa „Solingen“ z czarną rękojeścią i pięknym poterowanym ostrzem K. 1-50, w lepszym gatunku K. 2.-, wyłobiona (Hobbschliff) dobrze obciążona K. 3.-. Znakomita, w świetnym wykonaniu K. 5.-. Dwustronny pasek do obciążania K. 1-50. Pasek z najlepszą skórą K. 3-50 i 4-50.



Nowości! Nowości!
Nr. 694. Koncertowy Akordeon 10 klawiszy, 20 głosów, 2 bazy, długość 33 cm., szerokość 16 cm. z przyrządami do otwierania całego czyszczenia instrum. K. 4-65.



Nr. 695. Harmonika (Akordeon), podwójny miech, otwarta ldawiatura, bardzo duży format i o silnym głosie, z okuciem niklowym i ochraniającymi narożnikami, niemniej też w nader efektownym wykonaniu: 2 rejestry K. 4-90, 3 rejestry K. 7-60, 4 rejestry K. 9-50.



Nr. 693. Akordeon na 8 klawiszy i 2 bazy K. 1-90, na 10 klawiszy i 2 bazy K. 2-50

H. Wojas, Kraków 83.

Przy zamówieniu należy podać dokładny adres. Za towar, który się nie podoba, zwracam pieniądze lub wymieniam na inny. W tym katalogu znajdują się jeszcze moje ogłoszenia.

Kto nie ma jeszcze książki gratisowej?



Każdy, kto się czuje chorym i osłabionym, powinien się zwrócić do nas, a my prześlemy mu z całą ochotą i bezpłatnie naszą wysoce zajmującą broszurę. Jeszcze nigdy dotąd nie rozdawano w Austrii bezpłatnie równie pouczającej i cennej książki. Chcemy jednak przyjść tym sposobem z pomocą cierpiącej ludzkości, tembardziej, iż wielu nie wie wcale, iż w galvanicznej, trwałej elektryczności posiadamy środek, działający skutecznie przeciw ogólnemu osłabieniu nerwowemu, reumatyzmowi, bólowi głowy, bezsenności, melancholii, paraliżowi, neuralgii, zaburzeniom w trawieniu na tle nerwowem, niedokrewności, osłabieniom wszelkiego rodzaju, najrozmaitszym chorobom kobiecym i t. d.

Opisaliśmy naszą metodę leczenia w zajmującej broszurze i każdy, kto się do nas zwróci, otrzyma ją

==== darmo i opłatnie ====

w zamkniętej kopercie, bez żadnego zobowiązania z tego tytułu.

Elektro-terapeutyczna Ordynacya, ===

Wiedeń, I., Kärnthnerstrasse 26, I. Stock 78.

Wyciąć!

Kupon na bezpłatne otrzymanie książki.

Do Dyrekcji Zakładn:

„Elektro-Therapeutyczna Ordynacya“

Wiedeń, Kärnthnerstrasse 26, I. Stock 78.

Proszę o nadesłanie mi dzieła: „Rozprawa o nowoczesnej Elektro-Therapii“ darmo, opłatnie i w zamkniętej kopercie.

Imię i nazwisko:

Adres:

Najstarsza czeska firma pierzanal Tanie pierze z Czech



dwukrotnie czyszczone, rozstała się do każdej stacyi wolne od kosztów za pobraniem lub nadesłaniem pieniędzy z góry w nowym przydatnem opakowaniu (gratisowem) cenny dobry towar, darte lub niedarte, wedle ządania.

CENA ZA 1 Kg.:

- Szare pierze od K. 1.84 do K. 2.80.
- Białe pierze od K. 3.20 do K. 6.—.
- Białe, bardzo puszyste pierze gęste, półpuszek od K. 6.— do K. 12.—.
- Szare duńskie (puszek) od K. 5.— do K. 10.—.
- Białe duńskie (puszek) od K. 8.— do K. 16.—.

GOTOWE PIERZYNY dostatecznie napełnione w bardzo gęstym, czerwonym lub niebieskim nankinie (nasyppy) 1 pierzyna 180 cm. długości, 116 cm. szerokości; 2 poduszki 80 cm. długości, 58 cm. szerokości po K.: 14.—, 16.—, 18.—, 20.—, 30.—, 40 do 80 K.

Biała poducha, napełniona pierzem K. 20 i wyżej. Na życzenie pierzyny gorsze, pojedynczo i podwójne (tuchent), pierzyny spodnie, poduszki (jaśki) mogą być dostarczone w dowolnej barwie i wielkości. Przesyłki od K. 8.20 wyżej franko do każdej stacyi pocztowej. Zamianę i zwrot za zwrotem porta dozwolone.

Cenniki pierza gratis. Próbkę pierza i materiału nasyppek za nadesłaniem 40 hal. w marciach pocztowych.

— Pośrednicy na prowizję pozostawiam. —

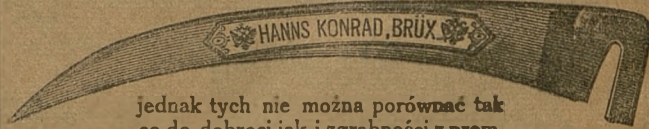
Jak najsumienniejszą obsługę gwarantuję.

A. Fleischl u. Sohn vorm. Anton Fleischl
In Neuern Nr. 8 — Böhmen.

Dostawcy austriackich c. k. urzędników państwowych.

Tanią i dobrą jest znana w świecie SREBRNO-STALOWA KOSA „BOHEMIA.“

Kosa ta nie tylko wskutek swej dobroci, lecz także łatwości nadawania się do rąk, przez każdego wieśniaka jest lubiana. Wielostronnie bywają zalecane tańsze kosy do zakupna,



jednak tych nie można porównać tak co do dobroci jak i zgrabności z prem. srebrno-stalowymi kosami „Bohemia“. Do tej kosi można zastosować przysłowie: Dobre narzędzie, lekka i poowieczna praca:

Długość kosi w cm.	100 cm.	85 cm.	70 cm.	75 cm.	90 cm.
Cena za sztukę w kor.	K. 1.45	K. 1.50	K. 1.60	K. 1.70	K. 1.80

Dłuższe kosi po wyższej cenie.

Długość kosi w cm.	85 cm.	100 cm.	105 cm.	100 cm.
Cena za sztukę w kor.	K. 1.80	K. 2.—	K. 2.10	K. 2.20

Do nabycia w używancj w kraju formie z gwarancją za każdą kosę. Proszę żądać cennika. Do tego stosownie dobre oselki 24 cm. długie po 30 h. za sztukę. Patent. obrączki po 25 h. za sztukę. Młotek i klepadło z najlepszej stali K. 2. Sierpy srebrno-stalowe 80, 90 h. i 1 K. stosownie do dług. ostrza. Ryzyka niemal. Zamiana dozwolona lub zwrot pieniędzy. Przesyłka pod gwarancją za zaliczką lub za poprzedniem nadesłaniem należności przez

— fabryczny skład kos srebrno-stalowych —

JAN KONRAD

c. i k. dost. nadworny w Brüx Nr. 244 (Czechy).
Proszę żądać mój bogato ilustrowany katalog główny z przeszło 3000 rycin darmo i franko.

10.000 KORON NAGRODY

== DLA NIEMAJĄCYCH ZAROSTU I ŁYSYCH ==



Porost brody i włosów na głowie istotnie w 8 dniach wywołuje prawdziwie duński „Balsam Mos“. Starzy i młodzi, mężczyźni i kobiety, używają tylko „Balsamu Mos“ do wywołania porostu brody, brwi i włosów, jest bowiem dowiedzioną rzeczą, że „Balsam Mos“ jest jedynym środkiem nowoczesnej wiedzy, który w przeciągu 8 do 14 dni przez działanie na cebulki włosów w ten sposób na nie wpływa, że włosy zaraz zaczynają rość. Ręczy się, że środek ten nie jest szkodliwy.

Jeżeli to nie jest prawdą, wypłacimy

10.000 Koron gotówką

każdemu gołowasemu, łyseemu, lub rzadkie włosy mającemu, który „Balsam Mos“ przez sześć tygodni używał bezskutecznie.

Uwaga: Jesteśmy jedynie firmą, która daje tego rodzaju poręczenie. Lekarskie opisy i polecenia. Przed naśladownictwami ostrzega się usilnie.

W sprawie prób z Pańskim „Balsamem Mos“ mogę Panom donieść, że z tego balsamu jestem zupełnie zadowolony. Już po ośmiu dniach pojawił się wyraźny porost włosów, a chociaż włosy były jasne i miękkie, były one przecież bardzo mocne. Po dwóch tygodniach przybrała broda powoli pierwotną barwę i dopiero wtenczas ujawniło się nadzwyczaj korzystne działanie Pańskiego balsamu. Dziękując, łączę dla WP. wyrazy poważania

I. C. Dr. Tverg, Kopenhaga.

Paczka „Balsamu Mos“ 10 Kor. Opakowanie dyskr. Po otrzymaniu należytości lub za zaliczkę. Pisać do

największego w świecie osobliwego handlu

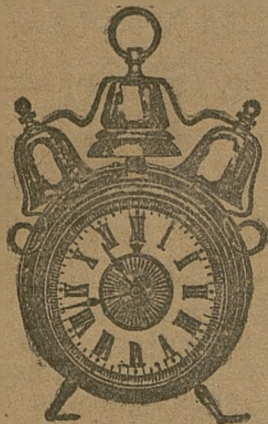
MOS-MAGASINET, COPENHAGEN 954,

== DAENEMARK (DANIA) ==

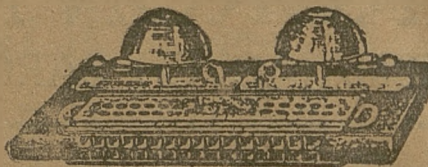
(Opłata kart koresp. 10 hal. a listów 25 hal.)

NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO!

NAJTAŃSZE ŹRÓDŁO!



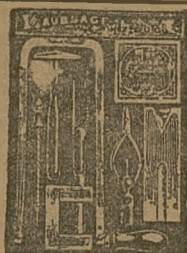
Budzik „Noa Plus Ultra“ pięknie nielkowany lub pomiedz z 3 bardzo głośnymi dzwonekami, tak, że zaspanie wykluczone, Kor. 5-50, lepszy Kor. 6, najlepszy K. 6-60, w nocy świecący K. 6-90.



Ustna harmonika koncertowa z 2 dzwonekami, 16 cm. długa Kor. 1-70.



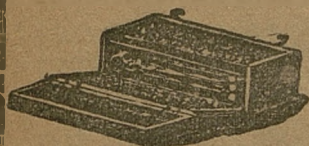
Aparat dzwoneczkowy z 6 aniołkami, całe z metalu, nadaje się na każde drzewko Bożego Narodzenia i wskutek zapalenia tylko 3 świec wydaje harmonijne dźwięki. Cena z pudełkiem i sposobem użycia K. 1-40.



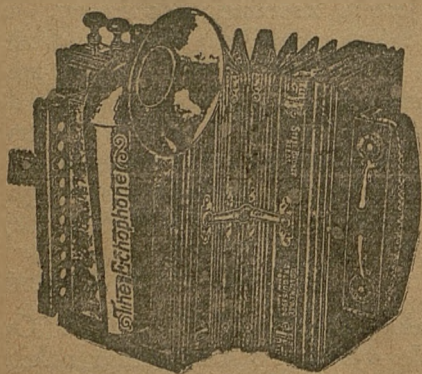
Garnitur narzędzi „laubsägowych“ na kartonie, elegancko wykonane Kor. 4-20.

Do każdej harmoniki dodaje się szkołę **z darmo!**

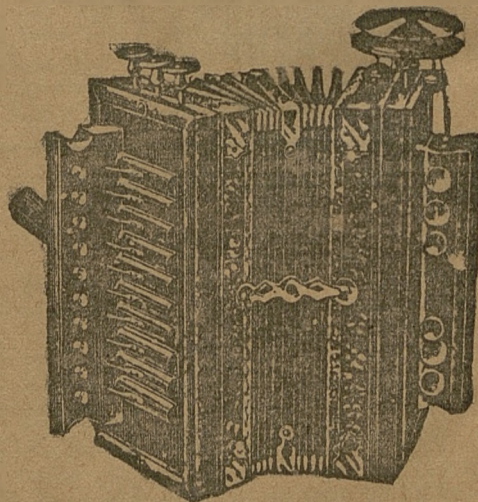
Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie ilustrowany katalog zegarków, wyrobów jubilerskich i z chińskiego srebra, części składowych zegarków i wszelkiego rodzaju narzędzi i **instrumentów muzycznych.**



Drukarnia większa, zawierająca 200 czcionek gumowych dużego i małego písma, poduszkę z farbą, szczypczyki i trzymadło dla liter, w pięknej politurowanej kaszcie K. 2-40.



Harmonika „Echophon“, najlepszy wynalazek z trąbą gramofonową, oddaje tony więcej niż dwa razy tak silne, 10 klawiszy z 2 ramami, gra wyraźnie i dokładnie jak orkiestra — Koron 11-60.



Harmonika 10 klaw., 2 rej., z dzwonekiem cymb. Kor. 7-50, z 3 rejestrkami Kor. 9-50, z klawiszami z perłowej macicy K. 11.

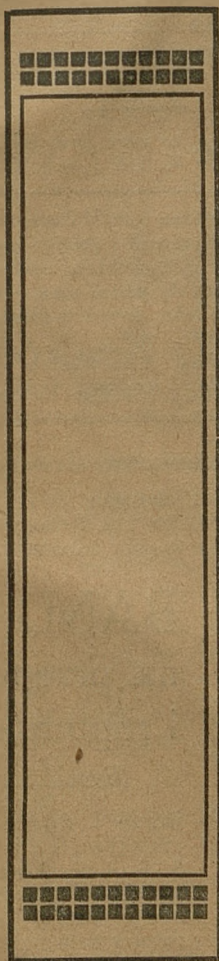
F. PAMM W KRAKOWIE, UL. ZIELONA L. 3/508.

Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie podoba zwracam pieniądze.

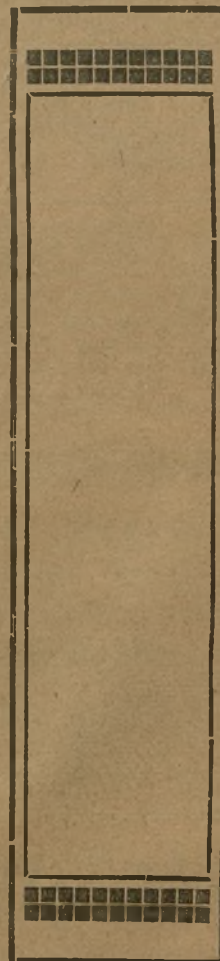
W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze 3 ogłoszenia tej samej firmy.

Okręgowy urząd pośrednictwa pracy

w Krakowie, przy ulicy Jabłonowskich 1. 19 - Telefonu Nr. 1341

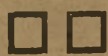


pośredniczy w kraju i zagranicą wszelką służbę domową, gospodarczą, robotników kwalifikowanych, fabrycznych i rolnych sezonowych. Przy zgłoszeniach pracodawców należy podawać dokładne warunki wynagrodzenia oraz rodzaj pracy; potrzebujący zajęcia natomiast, zwłaszcza pp. rządcy, leśniczy etc. zechcą przesłać dokładny odpis świadectw, które to odpisy urząd pośr. nie zwraca



Pośrednictwo jak i odwr. ze strony urzędu pośredn. korespondencya, są dla poszuk. pracy zupełnie bezpl.

Adres pocztowy: „Urząd pośrednictwa pracy, Kraków, ul. Jabłonowskich 19.“



Adres telegraficzny: „Urząd pracy, Kraków“

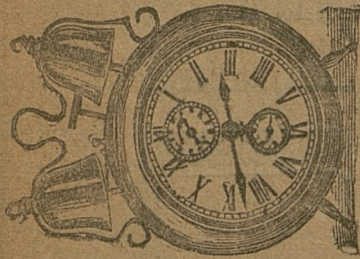


Cudze kupujecie, sami nie wiecie, że w kraju przemysł macie, a go nie popieracie!



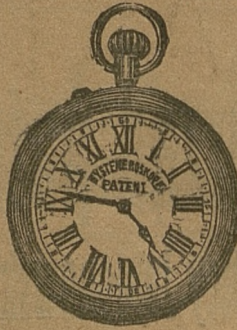
Męskie ankrowe remontoar. zegarki

z portretem Kościuszki, Mickiewicza, z godłami polskimi i t. d., najdokładniej uregulowany K. 3.90.



BUDZIK

z 2 głośnemi dzwonekami, pięknie niklowany lub pomiedz. K. 3.90, najlepszy K. 4.40, ten sam z 3 głośnemi dzwonekami zaspanie wykluczone K. 5.50, lepszy K. 6.—.



MĘSKI SYST. ROSKOPF PATENT

z najlepsz. prawdz. szwajcarskim wędkiem na minutę uregul. K. 5. Roskopf & Cie. Patent. najlepszy istnieją. zegarek K. 12. Srebrny Syst. Roskopf Patent otwarty K. 7 albo 9. Kryty z 3 srebr. kopertami z 2-letnią gwarancją K. 12 i 13.

DYAMENTY do krajania szkła K. 2.20.



Uniwersalny dyament kraje wszystkie gatunki szkła lustrowego i taflowego K. 12.



LORNETKA w pudełeczku K. 2.—
= lepsza K. 2.50. =

Skrzypce ze smyczkiem pięknie wykon. K. 5, 6, 7, najl. K. 10 do 12.

Na żądanie wysyłam darmo i oplatnie cenniki ilustrowane zegarków, wyrobów jubilerskich z chińskiego i prawdziwego srebra, wszelkiego rodzaju narzędzi i instrumentów muzycznych. —

Przy zamówieniu należy podać cenę.

Za towar, który się nie podoba, zwracam pieniądze.

SINA PELZ, Kraków

Rok założ. 1873. ul. ś. Gertrudy 29/528 Rok założ. 1873.

SAGRADA BARBER

idealny środek przeczyszczający z apteki „pod św. Duchem“ w Wiedniu



jest rodzimym przetworem roślinnym i

działa pewnie

a łagodnie w wypadkach zaparcia stołka, niemocy jelit, osadzeniu tłuszczu itp.

„SAGRADA BARBER“ wyróżnia się pomiędzy wszystkimi innymi środkami przeczyszczającymi tem, że wzmacnia tak żołądek, jak też i jelita, reguluje zatem trawienie! Klinicznie wypróbow. i odznaczone nagrodą państwową.

KAŻDY je z zaufaniem zażywać może. Pudełka po 2 K. 40 h., pudełka próbne 70 hal. do nabycia we wszystkich prawie aptekach.

Prawdziwe tylko z nazwą „Barber“.

Miejsce wyrobu i wysyłki pocztowej:

Apothek „Zum Heiligen Geist“, Wien, I. Opemgasse Nr. 16.

Za nadesłaniem K. 2.60 wysyła się pudełko oplatnie.



Bardzo wiele osób jest chorych na przepuklinę, a nie wiedzą o tem, co im jest i czem się wyleczyć lub uchronić, aby można zdrowo pracować.



BANDAŻE

na przepuklinę i rupturę

(Bruchbänder)

jedno- i dwuboczne dla mężczyzn, kobiet i dzieci, 2, 3, 4, 5, 6 Kor. z angielskimi aparatami i sprężynami 8 Kor. Przy zamówieniu należy podać miarę, t. j. objętość osoby, dalej z którego boku to jest czy na lewy lub prawy bok, a może na obydwie strony, od jakiego czasu cierpi na przepuklinę i czy już nosił jakiś bandaż. Wysyła za zaliczką lub za poprzedniemi nadesłaniami pieniędzy. — Wysyła się deskretnie.

M. L. POLACZEK,

SAMBOR, Galicya.

RADA i POMOC

przeciw cierpieniom żołądkowem, trudnościom
— trawienia i ich następstwom! —

Apetyt jest najlepszym podnieczaczem nerwów żołądkowych, a gdzie brak apetytu, tam jest choroba żołądka lub kiszek. Po największej części nie zwraca się uwagi na podobne niedyspozycje i dalszemi następstwami tej nieuwagi są potem trudności w trawieniu, bóle i zawroty głowy, mdłości, zgaga, choroby, których powód powstania wielu ludziom nie jest dokładnie znany, a przez które dają się dręczyć, nie pomnąc na to, że mogliby zapobiedz tym przypadłościom, gdyby, od lat dziesiątek jako najlepsze znanych

BRADY'ego kropli żołądkowych

dawniej kroplami Marjacelskimi zwanymi, używali codziennie po jednej lub dwie łyżeczki kawowe.

Przez używanie

prawdziwych Brady'ego kropli żołądkowych

usuwa się wszelkie przeszkody trawienia w jaknajkrótszym czasie, gdyż wszystkie szkodliwe materje zostają wydzielane, żołądek się wzmacnia, tak, że funkcję swą spełniać może znowu jak przedtem i wydzielać dostateczną ilość soków żołądkowych; bóle głowy znikają, słowem, następuje zupełne odzyskanie zdrowia. Nawet w wypadkach najbardziej zastarzałych, jak również przy hemoroidach (złotej żyły), przeszkodach w trawieniu, wywołanych przez choroby kobiece etc. okazały się

prawdziwe Brady'ego krople żołądkowe

cudownie skutecznymi a pisma dziękczynne są do przejrzenia

w Aptece „pod Królem węgierskim“, Wiedeń, I, Fleischmarkt 1/199.

Do nabycia w aptekach po cenie 80 hal. za małą flaszkę, a K. 1.40 za podwójną flaszkę; gdzie niema, sprowadzić można wprost od wytwórcy: C. Brady, Wiedeń, I., Fleischmarkt 1/199, bezpłatna dostawa do domu 6 flaszek K 5.—, 3 podwójne flaszki Koron 4.50. Specjalne broszurki na życzenie gratis.

Uważać należy dokładnie na znak ochronny obok uwidoczniiony, oraz na podpis wytwórcy **C. Brady**, a wszystkie naśladownictwa zwracać.



C. Brady



C. Brady

Płaszowska parowa fabryka dachówek i cegieł

Stowarzyszenie zarejestrowane z ograniczoną poręką

Biuro: Kraków, ul. św. Gertrudy 8

Poleca: dachówkę czerwoną, czarną i dymioną; cegły maszynowe, okładzinowe, fasadowe, sklepieniowe i puste po cenach przystępnych. Cenniki i próbki wysyła bezpłatnie **ZARZĄD.**

„POMONA“

Krakowska szkółka drzew owocowych i zakład ogrodniczy, Spółka z por. ogr.
BIURO: w Krakowie, ul. św. Gertrudy 8 — **SZKOŁKI:** w Prądniku czerw.

Poleca: drzewa i krzewy owocowe i ozdobne, róże, rośliny zimotrwałe i t. d. — Jako specjalność drzewa formowe. Podejmuje się zakładania sadów, parków i ogrodów ozdobnych. — Biuro techniczno-ogrodnicze wykonuje plany i kosztorysy na ogrody wszelakiego rodzaju. — Cennik na żądanie darmo i opłacony.



Czytajcie „Prawdę“!

„Prawda“

pismo tygodniowe, wychodzi już rok XV
w Krakowie, liczy 17.500 prenumeratów

„Prawda“

zajmuje się sprawami religijnymi, naro-
dowymi, gospodarczymi i służącymi ku
rozrywce

„Prawda“

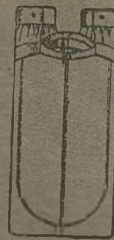
obejmuje 24 stron druku i ma bezpłatne
dodatki: »Rodzina«, »Dzwonek«, »Słowo
Boże«, »Dodat. powieściowy i ilustrowany«

„Prawda“

jest zatem największym tygodnikiem, nad-
zwyczaj pouczającym i bardzo tanim, ko-
sztuje bowiem tylko 4 Korony na cały rok



Koszule damskie z dobrej i trwa-
łej materji z piękną ozdoba
Kor. 1'40.



Koszule męzkie z do-
brej i trwałej mate-
terji, sztywne Kor.
2'25, miękkie K. 2'10



Kołnierze dobrej i trwałe-
j materji i modnego fasonu
6 sztuk Kor. 1'45.



Garnitur na stoł i 2 łóżka
z trwałe materji, w pię-
knem i modnem wykona-
niu, cały garnitur K. 7—.

Koszule a la Jäge-
rowskie trwałe, zdro-
wotne i pięknie wy-
konane, Kor. 2'90.

Przy zamówieniu koszul na-
leży podać objętość szyji.

Dywan, imitacja Smyrna-
ska, na ściane lub podło-
gę, w róż-
nych dese-
niach 110
ctm. długi,
55 ctm. sze-
roki — tylko
Kor. 2'60, 3
sztuki Kor.
7'20.



Łańcuszki rękodziel-
nicze z odpowiednie-
mi oznakami, są na
składzie dla stolarzy,
murarzy, szewców,
rzeźników, ogrodn-

ków, ślusarzy : wspaniały wyrób, trwałe niklowe pięknie polerowane Kor. 2'50-



Najlepszy gramofon jest
Standart, wspaniałe wyko-
nanie z najlepszym przy-
rządem koncert., z piękną
kolorową tubą o 30 cm.
średnicy, wysokość szka-
tułki 12 cm., szerokość i
długość po 21 cm., oddaje
głos ludzki i muzykę za-
pełnie naturalnie z 200
sztyłtami bez płyt Koron
21'60. Płyty z sławną świa-
tową marką o 25 cm. śred-
nicy dwustronne (o 24
kawałkach) Kor. 3—.



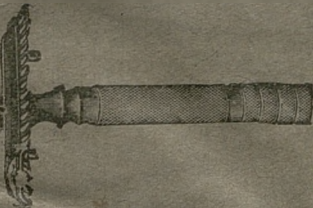
„Căsar” zapalniczka mając
zawsze oguła i światła
(wpuszczając tylko cokol-
wiek benzyny) Kor. 1'20,
3 sztuki Kor. 3—.



Wspaniały wynalazek jest
„King” zapalniczka i la-
tarka, mając zawsze oguła
i światła (wpuszczając tyl-
ko cokolwiek benzyny) K.
1'90, 3 sztuki Kor. 5—.



Najlepsze pióro do napełniania, system amerykański, niezbędne dla każdego i bardzo
praktyczne, Kor. 1'70, 3 sztuki Kor. 4'20.

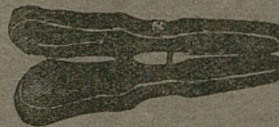


Każdy rozumny człowiek kupuje ten
wspaniały aparat bezpieczeństwa do
golenia; pokaleczenie wykluczone,
masywne wykonanie. System ame-
rykański pięknie posrebrzany z 6-ma
podwójnymi nożami w eleganckim
aksamitnym futerale Kor. 7'50.



Maszynka do strzyżenia włosów z 2 spręży-
nami i z 2 grzebieniami pięknie niklowana 3
i 7 mm. Kor. 5'50.

Futerale na skrzy-
pce, fason ar-
gieński trwałego
wyrobu K. 6'50.



Okaryna, za pomocą
dodanej szkoły mo-
żna grać różne me-
lodye, Koron 1'30, 8
sztuki Kor. 3—.



Trąba sygnałowa 1 raz
skręcona K. 3'20, 2 razy
skręcona K. 3'90.

Brzytwy do golenia Kor. 1'30,
lepsze Koron 1'90, najlepsze
K. 3'20 specjalnie dobre K. 5.

F. PAMM, KRAKÓW, ULICA ZIELONA L. 3-503

Przy zamówieniu należy podać cenę. Za towar, który się nie podoba, zwracam pieniądze. W tym samym kalendarzu znajdują się jeszcze 4 ogłoszenia tej samej firmy